

H.M.5.0.

Not in IACS. 30-9.58

March 1908.

LAW PUBLICATIONS

BY

THACKER, SPINK & CO.,

CALCUTTA.

ABDUR RAHMAN.—Institutes of Mussalman Law. With refere Rv Ni

By No cloth.

AGNEW. Gover at-Lav

ALEXAN

AMEER
the I
with a
By Sy
Court
1884.

AMEER Law of at-Lav

AMEER Law. the H

AMEER Code Barris His I

AMEER
applic
Law;
Majes
Bengs
half

VERSITO OCCUPATION OF THE PROPERTY OF THE PROP

UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
LOS ANGELES

SCHOOL OF LAW LIBRARY er Acts of the NEW, Kt., Barrister-14. [1898.

Demy 8vo, cloth. [Reprinting.

I. Containing tion and Bailment, and Works on Law.

Judge of the High agore Law Lecturer,
[1904.

The Personal M.A., C.I E., Bar.-ure at Fort William lt. [In preparation.

Mahommedan Law, late Judge of gal. Fifth Edition, [1906.

ntary on the ALI, M.A., C.I.E., ister-at-Law, one of ure at Fort William [1908.

of Evidence, C.I.E., Barrister atr-at-Law, one of His at Fort William in cloth side, Rs. 18; [1907.

- BONNERJEE.—The Interpretation of Deeds, Wills and Statutes in British India. Tagore Law Lectures. By SHELLEY BONNERJEE, Barrister-at-Law, &c. [In preparation.]
- CASPERSZ.—The Law of Estoppel in India. Part I—Estoppel by Representation. Part II—Estoppel by Judgment. By ARTHUR CASPERSZ, B.A., Bar.-at-Law, Tagore Law Lecturer, 1893. Second Edition, Revised. Royal 8vo. Rs. 12. [1896.
- CHALMERS.—The Law Relating to Negotiable Instruments in British India. Third Edition. By the Hon'ble M. D. CHALMERS, M.A., Bar.-at-Law; and ARTHUR CASPERSZ, B.A., Bar.-at-Law, Advocate of the High Court, Calcutta. Demy 8vo, cloth. Rs. 7.8. [1902.

- COLLETT.—The Law of Specific Relief in India: Being a Commentary on Act I of 1877. By CHARLES COLLETT, late of the Madras Civil Service, Bar.-at-Law. Fourth Edition by H. N. Morison, of the Middle Temple, Bar.-at-Law. Demy 8vo, cloth. Rs. 12. [1907.
- COLLIER.—The Bengal Municipal Manual: Being B. C. Act III of 1884 as amended by B. C. Acts III of 1886, IV of 1894, and II of 1896, and other Laws relating to Municipalities in Bengal, with Rules, Circular Orders by the Local Government and Notes. By the late F. R. STANLEY COLLIER, C. S. Sixth Edition, Revised and brought up to date by H. LE MESURIER, I.C.S. 730 pp., cr. 8vo, cloth. Rs. 10. [1905.
- COWELL.—A Short Treatise on Hindu Law, as administered in the Courts of British India. By HERBERT COWELL, Bar. at-Law. Demy 8vo, cloth. Rs. 6. T1895.
- COWELL.—The History and Constitution of the Courts and Legislative Authorities in India. By HERBERT COWELL. Fifth Edition. Demy 8vo, cloth. Rs. 6. T1905.
- CURRIE.—Indian Law Examination Manual. By FENDALL CURRIE, Bar.-at-Law. Fifth Edition. Edited by H. N. Morison, Bar.-at-Law. 8vo, cloth. Rs. 5. T1907.
- DONOGH.—The Indian Stamp Law: Being the Indian Stamp Act, 1899 (as amended by Act XV of 1904), together with Schedules of all the Stamp Duties chargeable on Instruments in India from the earliest date. Introduction, Notes, Tables, &c. By W. R. Donogh, M.A., Barristerat-Law, and Advocate of the High Court, Calcutta. Third Edition. Demy 8vo, cloth. Rs 7-8. Γ1905.
- FINUCANE AND AMEER ALI.—The Bengal Tenancy Act (VIII of 1885). With Supplement Act I (B.C.), 1907. With a Commentary by M. FINUCANE, M.A., I.C.S., C.S.I.; and Syud AMEER ALI, M.A., C.I.E., Bar.-at Law, late Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal. Royal 8vo, cloth. Rs. 6.
- GHOSE.—The Law of Mortgage in India, with an Appendix. The Transfer of Property Act annotated by RASH BEHARI GHOSE, M.A., D.L., Tagore Law Lecturer, 1875. Fourth Edition, Re-written and Enlarged. 8vo, cloth. In the press.
- GOUR.—The Transfer of Property in British India: Being an analytical Commentary on the Transfer of Property Act (IV of 1882). By H. S. Gour, M.A., Bar.-at-Law. In three volumes. Royal Svo. Vol. I. Ss. 1-57. (General Principles and Sales.) Third Edition, Rewritten and Enlarged 1907. Rs. 10. Vol. II. Ss. 58-104. (Mortgages and Charges.) Third Edition, in the press. Vol. III. Ss. 105-137. (Leases, Exchanges, Gifts and Actionable Claims.) Second Edition, 1906. Rs. 10.
- HAMILTON.—The Indian Penal Code: with a Commentary. By W. R. Hamilton, Barrister-at-Law, Presidency Magistrate, Bombay. Royal 8vo, cloth. Rs. 16. [1895.
- Handbook of Indian Law.—A Popular and Concise Statement of the Law generally in force in British India, designed for non-legal people, on subjects relating to Person and Property. By a Barrister-at-Law and Advocate of the High Court at Calcutta. Thick Rs. 6. [1894 crown 8vo, cloth.
- HENDERSON.—Testamentary Succession and Administration of Intestate Estates in India: Being a Commentary on the Indian Succession Act (X of 1865), the Hindu Wills Act (XXI of 1870), the Probate and Administration Act (V of 1881), &c. With Notes and Cross References, and a General Index. By GILBERT S. HENDERSON, M.A., Bar.-at-Law. Second Edition. Royal 8vo, cloth. Rs. 16.

Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

Mi Treasure Sura Mice

INSTITUTES

OF

MUSSALMAN LAW

A TREATISE

ON PERSONAL LAW ACCORDING TO THE HANAFITE SCHOOL

WITH REFERENCES TO ORIGINAL ARABIC SOURCES AND DECIDED CASES FROM 1795 TO 1906.

BY

NAWAB A. F. M. ABDUR RAHMAN,

OF THE INNER TEMPLE, BARRISTER-AT-LAW; JUDGE, PRESIDENCY COURT OF SMALL CAUSES, CALCUTTA; FORMERLY MEMBER OF THE FACULTY OF LAW AND SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CALCUTTA, &c., &c.

CALCUTTA: THACKER, SPINK AND CO.

1907.

[All rights reserved.]

Ab325 L

CALCUTTA:
PRINTED BY THACKER, SPINK AND CO.

7-10-66 eft

AFK 11 '6.



TO

THE HONOURABLE

SIR JOHN STANLEY, KT., K.C.,

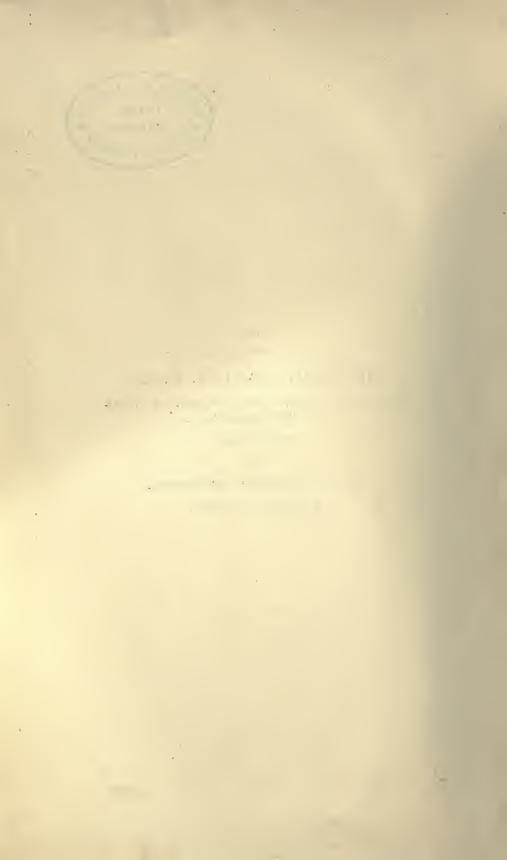
CHIEF JUSTICE, HIGH COURT OF JUDICATURE, NORTH-WEST PROVINCES,

THIS WORK

IS,

BY HIS LORDSHIP'S PERMISSION,

RESPECTFULLY DEDICATED.



PREFACE.

THE works on Mussalman Law in the English language are too few in number to require an apology for the publication of a new book on the subject. But a brief account of the origin of "Institutes of Mussalman Law" may not be devoid of interest to the public. Those of my readers whose interests in law or politics travel beyond the boundaries of India may remember that more than thirty years ago the Règlement Judiciaire which sanctioned the establishment of Mixed Tribunals in Egypt for the purpose of dealing with questions arising in civil suits between the Egyptians and the subjects of the Powers, also provided for the publication of the laws relating to the personal status of the Egyptians.* Accordingly the Egyptian Government commissioned a Council of the leading Ulemas of the University Mosque of Al-Azhar, the greatest seat of Islamic learning, to prepare under the presidency of Kadri Pacha, a Judge of the Mixed Tribunal of Appeal at Alexandria, a Code of Mussalman Law. The result of their labours was a compendium of law based on Arabic works of indisputable authority and weight which, being translated into French by Kadri Pacha, under the name of

^{*} Article 36 of the Règlement Judiciaire runs as follows:—" Il (le Gouvernement Egyptien) publiera egalement les lois relatives au statut personnel des indigènes."

vi PREFACE.

"Droit Musulman du statut personnel, et des successions d'après le rite Hanafite," received the sanction of official recognition by the Mixed Tribunals in Egypt.*

Many years ago while passing through Alexandria on my way from Europe to India, I met Sir John (then Mr.) Scott, a Judge of the Mixed Tribunal of Appeal and subsequently a Judge of the Bombay High Court, who, in the course of an interesting interview, drew my attention to the excellent work of Kadri Pacha as the only attempt at codification of Mussalman law, which had the merit of receiving the hall-mark of the sanction of a Mussalman Government. Later on, as Judge of the Bombay High Court, Mr. Justice Scott, whilst deploring the difficulties which the Indian Judiciary had to contend with in the administration of Mussalman Law, urged me to write a treatise on the lines of the Code of Kadri Pacha, adapted to the needs and requirements of my co-religionists in India. Circumstances, however, prevented me from carrying out immediately the suggestion of Sir John Scott. A few years ago, thinking myself in a better position to do so, I wrote to Lord Cromer enquiring whether Kadri Pacha's work was still treated as an authority on Mussalman Law. His Excellency, after consulting the legal advisers of the Egyptian Government, very kindly wrote to inform me that "the work in question was an undoubted authority on Moslem Law." Thereupon I began to work on the lines suggested by the late Sir John Scott. "Institutes of Mussahnan Law" may, therefore, be regarded as a work which owes its inspiration to, and is mainly based on, the Droit Musulman of Kadri Pacha.

^{*} See remarks of Scott, J., in Abdul Kadir Haji Mahomed v. C. A. Turner (I. L. R., 9 Bon., 158), "Institutes of Mussalman Law," p. 273.

PREFACE. vii

Before, however, I explain the plan followed by me in the following pages, I should like to give a short sketch of the history and position of Mussalman Law in British India.

When the East India Company undertook the administration of Bengal, Warren Hastings in 1772 established a number of Civil Courts, and directed that in all civil cases Mussalmans were to be governed by the laws of the Koran. Mussalman Law Officers well versed in Arabic were, consequently, appointed for the purpose of expounding the laws of Islam. This state of things continued until the abolition of these Officers in 1864. far-sighted statesman also happily conceived the idea of having some of the standard Arabic books on Mussalman Law translated into English. Under his distinguished patronage the Hidayah, the Serajiah and the Sharifiah were for the first time made accessible to English readers. Subsequently, after nearly half a century, Mr. Neil Baillie compiled his "Digest of Mahomedan Law" from translations of extracts of the Fatawa-i-Alamgiri, the celebrated collection of law cases compiled under the auspices of Aurangzib and designated after the title of that great Emperor. These are still the standard works on Mussalman Law for the use of Indian Courts and English lawyers, but their scope and extent being of a limited character they have not adequately fulfilled the objects with which they were brought out. Thus, it is that through no inherent defect in the system, no lack or paucity of materials in the original Arabic, the laws of Islam, enveloped as they are, for the most part, in the ample folds of mediæval tomes written in the rich and exuberant language of Arabia, remain a hidden mystery to our Judiciary and Executive, as well as to the European student unacquainted with the tongue of the Prophet

viii PREFACE.

of Islam. A well-known Anglo-Indian writer comments on the situation as follows:

"No country is more interested than ours in facilitating a proper course of study of the Islamic Law. We have a very large Mahomedan population subject to our rule which is passionately attached to its personal law. We have guaranteed that all matters regarding marriage, inheritance, and caste, and other religious usages and institutions, affecting Mahomedans, shall be governed by the laws and usages of Mahomedans. It behoves us, therefore, as a nation to see that those who have to administer these laws have facilities afforded to them of studying the same. Something was no doubt done in the earlier days of our Government in India to discharge this imperative duty. But much remains to be accomplished before it can be justly said that we have done our duty. There are many important books on Mahomedan Law which are removed from the cognizance of our Courts because they are composed in a language which is unknown—to European officers at all events who preside over them. Surely, some efforts might be made to have the best of these translated by competent scholars."

This defect, however, is remedied by the fact that the time-honoured custom of interpreting and expounding Islamic Law by a direct research into the original sources contained in the voluminous treatises and commentaries in Arabic which obtained during the Mussalman rule in India, and which obtains to-day in Turkey, Egypt and Arabia, is still in some measure maintained in British India. When abstruse and intricate questions of Mussalman Law and Jurisprudence are involved in a case before an Indian Court, help is generally sought of the Maulavis versed in Arabic, and translations are made from the original Arabic

PREFACE.

authorities for the particular occasion and some kind of solution is effected. But this mode of instructing the Bench and the Bar involves great hardship and entails much trouble and expense on the litigants. It is deplorable that the condition of things in India does not favour researches into Mussalman Law, or its study from the original Arabic sources by our students, and such of them as have devoted themselves specially in that behalf, are not, as a rule, called upon to occupy that position in life to which their learning and ability entitle them and where their special knowledge of the subject could be utilized for the benefit of the public. Such a situation, it is needless to say, is by no means satisfactory to the Mussalman community of India.

While the Personal Law of the Mussalmans was being thus administered by the Indian Courts, Lord Macaulay's Indian Law Commission were engaged from 1833 in formulating proposals for the reform of Judicial establishments, Judicial procedure and law of India, and fully after twenty years, their recommendations were submitted in March 1854 to Lord Romilly's Royal Commission, for examination and consideration. In December 1855, however, the Royal Commission submitted their report, in which among other things, they remarked as follows:

"If on any subject embraced in the new body of law it should be deemed necessary that for a particular class of persons or for a particular district or place there should be law different from the general law, and if there shall be no particular and cogent objection to the insertion of such special law into the proposed body of law, such special law, we think, ought to be provided in that way. But it is our opinion that no portion

x PREFACE.

either of the Mahomedan Law or of the Hindu Law ought to be enacted as such in any form by a British Legislature. Such Legislation, we think, might tend to obstruct rather than to promote the gradual progress of improvement in the state of the population. It is open to another objection too, which seems to us decisive. The Hindu Law and the Mahomedan Law derive their authority respectively from the Hindu and the Mahomedan religion. It follows that, as a British Legislature cannot make Mahomedan or Hindu religion, so neither can it make Mahomedan or Hindu Law. A Code of Mahomedan Law, or a digest of any part of that law, if it were enacted as such by the Legislative Council of India, would not be entitled to be regarded by Mahomedans as very law itself, but merely as an exposition of law, which possibly might be incorrect. We think it clear that it is not advisable to make any enactment which would stand on such a footing."

The labours of the Indian Law Commissioners resulted in the production of a series of most valuable codes. But the question of the extension of the process of codification to Hindu or Mussalman Law was never taken up seriously, and the opinion expressed by Lord Romilly's Commission remains unchallenged.

Notwithstanding the immense advantages of codification, the Government is handicapped by the consideration that any attempt to codify Mussalman Law may be received with serious misgivings by the general body of the Indian Mussalmans as an encroachment upon their religious liberty. How far it would be feasible in the future to bring about a general agreement among the Indian Mussalmans, with regard to the codification of their Personal Law, by the pressure of practical needs

PREFACE. Xi

or other causes which brought into existence the French Codes, the Italian Codes, and the German Codes,* it is indeed difficult to prognosticate.

The difficulties which beset the path of the Government in the accomplishment of such a task are correctly appreciated by Sir Courtenay Ilbert. In his admirable work on the Government of India he remarks:

"Those difficulties arise, not merely from tendency of codification to stereotype rules which, under the silent influence of social and political forces, are in process of change, but from the natural sensitiveness of Hindus and Mahomedans about legislative interference with matters closely touching their religious usages and observances, and from the impossibility in many cases of formulating rules in any shape which will meet with general acceptance The difficulty begins when a particular code is presented in a concrete form. Even in the case of such a small community as the Khojahs, who have contrived to combine adhesion to the Mahomedan creed with retention of certain Hindu customs, it has, up to this time, been found impossible to frame a set of rules of inheritance on which the leaders of the sect will agree. And any code not based on general agreement would either cause dangerous discontent or remain a dead letter."†

I now proceed to explain the scope, arrangement and method of the present work and to indicate its sources.

The rite of Abu Hanifah is the State religion of the Ottoman Empire, and the Mussalman Law as interpreted by him is the same all the world over wherever followers of the

^{*} See "The Government of India" by Sir Courtenay Ilbert, p. 340.

[†] See Ibid, p. 339.

xii PREFACE.

great Imam are to be found, whether in Turkey, Egypt, Arabia or India. I have, therefore, based my work, as already stated above, mainly on Kadri Pacha's Mussalman Code, and the rules of law laid down in the different Articles have been carefully collated with the original Arabic copy supplied to me by the kindness and courtesy of Lord Cromer. Such Arabic commentaries and works on Mussalman Law as have become recognized and acknowledged authorities in India, by virtue of their authenticity, antiquity or the erudition of their authors, I have utilized for the purpose of this treatise. Of these works I have given a short history in the Bibliography. I have further endeavoured to trace the original sources of every rule of law laid down in the different Articles and have collected the corresponding original Arabic texts in the Appendix, Article by Article, in order to enable the reader to go direct to the original sources without anuch trouble and find out for himself the true and correct law. I have also given references to Baillie's Digest of Mahomedan Law,* Hamilton's English translation of Hidayah,† and Macnaghton's Principles of Mahomedan Law, for the purpose of enabling the reader immediately to see how those authorities lay down the same principles in an uncodified form. For the benefit of those of my readers who have the time or inclination to make a further research into the rules of law laid down in this treatise, I have given references to two admirable modern works relating to Kadri Pacha's Mussalman Code, viz., Monsieur Eug. Clavel's Commentaries entitled "Droit Musulman, du statut personnel et des successions d'après les différents rites et plus particulièrement d'après le rite Hanafite" \ and Professor

^{*} London, 1865. † By Standish Grove Grady, London, 1870. ‡ Calentia, 1825. § Paris, 1895.

PREFACE. XIII

Mahomed Zaidu-nil-Ambani's Commentaries on Al Ahkam-ul-Shariah-fil Ahwalil-Shaksiah.* I have also collected important decided cases in the Indian Courts and the Judicial Committee of the Privy Council, from 1795 to 1906, and arranged them under the different Articles in order to enable the reader to know the case-law bearing on them. Such Acts and Statutes as are applicable to the different Articles, have also been noted. In short, the object I have in view is to bring out a handy book on Mussalman Law with materials already alluded to, so that the minimum of labour on the part of the student may yield the maximum of result: whilst those with more time and patience have all the resources at their disposal for obtaining a fair mastery of the subject.

I also desire to note that I have carefully collected the important decided cases under the Shia School and inserted them in their proper places, in order to enable the reader to see the divergence of that branch of law from the Sunni School.

In the present treatise, among other things, I have dealt with the law relating to marriage, dower and divorce, the law relating to children including paternity and filiation, suckling, fosterage, the custody of children, maintenance of parents by their children, maintenance of relatives other than ascendants and descendants, and the law relating to Gifts, Wills and Executors. With the rise of the sun of learning in the West and of Western domination over the East, the study of Oriental languages in India has, owing to various causes, fallen into the back-ground, and Indian Mussalman youths are not infrequently obliged to learn their own Personal Law in English translations. It is hoped that it may be of some advantage

^{*} Egypt, 1903.

xiv PREFACE.

to them to have a full and comprehensive exposition of Mussalman Law based on the original Arabic texts carefully selected for their benefit. It is a matter of common knowledge that in every well-regulated Indian Mussalman household, most of the rules on Mussalman Law are, consciously or unconsciously, strictly adhered to, although seldom, if ever, a case arising out of them comes up before a Court of Justice. An intimate acquaintance, therefore, with the law relating to the reciprocal rights and duties of husband and wife, of parents and children, and maintenance of relations, are of supreme importance. Mussalman religion and law are bound up together and the Koran itself contains a great code of rules regulating the whole of the private and public life of a Mussalman. As religious training and moral discipline are essential for the formation of character of a Mussalman youth, it is equally important for good government and good citizenship that he should be conversant with the true principles of his own Law either through the medium of Arabic or English.

The motive of many a crime among the Indian Mussalmans remains unfathomed, and the cause of many a life-long hostility untraced, for want of familiarity with the forces which influence and dominate the life of a Mussalman. I, therefore, venture to think that an acquaintance with the subject dealt with in this treatise may prove useful also to those called upon to undertake the task of administering justice to a large population where Mussalmans preponderate.

I have included the chapter on Missing Persons in this treatise, which, strictly speaking, does not belong to this volume, as I desire to indicate some of the important changes which have been introduced by the Indian Evidence Act. It was understood

PREFACE. XV

for many years that a missing person could not be held to be dead under Mussalman Law until after the lapse of ninety years from his birth,* but recent decisions on the subject have laid down that such a rule of law was one of evidence only and fell within the purview of the Indian Evidence Act. I am inclined to take the same view with regard to the period of gestation under Mussalman Law,† viz., that it is only a rule of presumption which falls within the scope of the Indian Evidence Act. Thus it is highly important to draw a clear distinction between the rules of substantive Mussalman Law and those which purely belong to the province of adjective Law. The rules of Inheritance, Wakf and Pre-emption are not dealt with here, but should the reception of the present work be sufficiently encouraging, they may form the subject of a separate volume.

References to Sale's Koran have been given and cross-references to the different Articles are quoted at the foot of the page. I have carefully avoided Arabic or technical words, and wherever such words are used, I have given their English equivalents. The General Index along with the Summary of Contents and General Contents will, it is hoped, facilitate any search for references.

No one is more deeply conscious than myself of the defects that may have crept into this work, and I can only urge the numerous calls on my time and energy, apart from the pressure of official work, as an excuse for their presence. But if, in spite of these blemishes, "Institutes of Mussalman Law" serves in any way to lighten the burden of the student or the task of the

^{*} See "Institutes of Mussalman Law," p. 185,

[†] See Ibid, p. 322.

xvi PREFACE.

Bench and the Bar engaged in the practical application of Mussalman Law, I shall deem my labours amply rewarded.

Finally, I desire to record my thanks to various friends for assistance and encouragement; to the late Sir John Scott, for inspiring me with the idea of writing the present treatise; to the late Hon'ble Mr. Justice Gilbert Henderson, for fostering and developing that idea; to the Earl of Cromer for his kindness and courtesy in readily supplying me with necessary books and information; to the Hon'ble Sir John Stanley, Chief Justice, Allahabad High Court, for valuable suggestions and continuous encouragement; to Mr. F. K. Dobbin, Judge, Presidency Court of Small Causes, for the correction of the proofs; to Mr. M. Y. Gauher Ali, Barrister-at-Law, for helping me in translating the French of Kadri Pacha's Mussalman Code into English; and lastly, to Mr. Gerald H. Carey, Barrister-at-Law, Cairo, Egypt, for revising my translations from the French into English.

A. F. M. ABDUR RAHMAN.

16, Toltollah, Calcutta;

July 5, 1907.

CONTENTS OF THE TREATISE.

							PAGE.
PREFACE-			•••	• • •	•••		vi—xvi
SUMMARY	OF CO	NTENTS	•••	•••	•••		xvii—xviii
GENERAL	CONTR	ENTS			• • •	• • •	xix-xl
TABLE OF	CASES	CITED		• • •	•••	• • •	xli—liv
BIBLIOGRA	PHY 0	F WORKS	IN THE O	RIGINAL	ARABIC	•••	lv—lxi
CORRIGEN	DA	• • •	•••	•••	• • •	• •	lxiii
			_		Y		
		SUMM	IARY (OF CO	NTEN	rs.	
			BOOK I.	- MARR	IAGE.		
CHAPTER	I.	Proposals	of marria	ge. (Aı	rts. 1-4)	•••	1—3
CHAPTER	11.	-		-		rriage, and	_
			ects of m			0 .	4-14
CHAPTER	Ш.	Impedime	nts to mar	riage.	(Arts. 19-	B2)	15-20
CHAPTER	IV.	Guardians	ship in ma	arriage (Vilayat).	(Arts. 33-5	6) 21-34
CHAPTER	V.	Agency in	marriage	. (Arts.	. 57-61)	•••	34-36
CHAPTER.	VI.	Equality i					36-39
CHAPTER	VII.	Dower. (Arts. 70-	119)			40-73
CHAPTER 7	VIII.	The marr	iage of	Muslims	with (Christian wo	men
						he marriag	
						ntly embra	
CHAPTER				-		131-144)	
CHAPTER	X.	Proofs of	marriage.	(Arts.	145-149)) ·	87—90
			_				
	BO	OK II.—I	RECIPROCA	L RIGHT	гз амр D	UTIES OF	
			HUSBAND	AND W	IFE.		
CHAPTER	I.	The hust	and's di	uties to	wards the	e wife. (Arts.
)				91—94
CHAPTER	II.		•			wife as reg	gards
		mainten	ance. (A	rts. 160	-205)	••	95—113
CHAPTER	111.	Marital au	thority.	(Arts. 2	206-211)	• • •	114-117
CHAPTER	IV.	Rights and	d Duties of	of the wi	fe. (Arts	s. 212-216)	117—123
▲R, I	ML						b

		BOOK III.—Dissolution of Marriage.	Page
CHAPTER	1.	Divorce (Talak). (Arts. 217-272)	124—158
CHAPTER			
		in Khula form (Arts. 273-297)	158—168
CHAPTER	III.	Separation on account of the husband's imp	
		(Arts. 298-302)	
CHAPTER	IV.		. 303-
*,		309)	
CHAPTER	V.	Iddat or term of probation: Maintenance	of the
1		wife during Iddat. (Arts. 310-331)	
		BOOK IV.—CHILDREN.	
CHAPTER	I.	Paternity and filiation. (Arts. 332-364)	
Снартка	П.	The duties of parents towards their children.	(Arts.
		365-407)	204 - 226
CHAPTER	III.	Maintenance of parents by their children (Ar	ts. 408-
		414)	226229
CHAPTER	IV.	Maintenance of relations other than ascendant	its and
•		descendants. (Arts. 415-419)	229-231
CHAPTER	V.	Paternal authority (Vilayat). (Arts. 420-434)	231—240
		- Control Control Control	
		**	
		V.—GIFTS (Hiba): WILLS (Wasaya): EXEC	
(Wasi)	: Inhibition (Hajr): Missing Persons (Mafko	od).
CHAPTER	, I.	Gifts inter vivos (Arts. 435-464)	241-271
Снарткв	11.	Wills. (Arts. 465-505)	271-293
CHAPTER	III.	Executor: His powers and duties. (Arts. 506-55	(2) 293—313
Снарткк	IV.	Inhibition. (Hajr): Legal Incapacity: The	age of
		reason and majority (553-570)	313-320
CHAPTER	V.	Missing persons. (Arts. 571-581)	320-328
		and the state of t	
		ining Arabic texts from the original Works	329—474
GENERAL	INDEX		475—532

GENERAL CONTENTS.

BOOK I.

MARRIAGE.

CHAPTER I.

PROPOSALS OF MARRIAGE.

PAGE.

ARTICLE.

1.	When a proposal of marriage can be made to a woman	• • •	1
2.	A proposal of marriage cannot be made to a woman who is observing Idd	at	2
3.	A suitor can see the face and hands of the woman to whom he propos	es	
	marriage	•••	3
4.	Mere promise of marriage does not constitute marriage	• • •	3
	CHAPTER II.		
	CONDITIONS REQUISITE FOR A VALID MARRIAGE, AND TH.	E	
	LEGAL EFFECTS OF MARRIAGE.		
5.	Declaration and acceptance are essential in a valid marriage		4
6.	Both declaration and acceptance must be heard and expressed at the san	no.	3
0.	masting	пе	6
7.	Presence of witnesses essential and the qualifications such witnesses mu	~4	v
			0
8.	One male or two female witnesses necessary when a father gives his adu		6
Ö.			_
	and street the street that the	• • •	7
9.		•••	8
10.		• • •	8
11.		***	8
12.		•••	9
13.		•••	9
14.	Zionana più di	•••	10
15.	6 9	• • •	10
16.	Contracting parties cannot reserve option or impose conditions	• • •	10
17.	Legal effects of marriage		11
18.	Effect of marriage contracted without witnesses or legal conditions		14

4	TAIL D	Pa	G F
ART	CHAPTER III.	LA	G E
	IMPEDIMENTS TO MARRIAGE.		
70	A man cannot have more than four wives at one time		15
19.		•••	16
21.		• • •	15
22.		•••	16
23.		•••	17
24.	Illicit intercourse constitutes a prohibition to marriage	•••	17
25.	Fosterage produces an impediment to marriage	•••	17
26.	Marriage is not valid with the sister, aunt or niece of a wife that is living		18
27.	Marriage is not permissible with a woman observing Iddat	•••	18
28.	Re-marriage with a woman repudiated three times		19
29.	Marriage during pregnancy is unlawful except when the pregnancy	is	
	due to illicit intercourse	• • •	19
30.	Marriage with a fifth wife is unlawful until one of the four has be	een	
	repudiated		19
31.	Non-Muslim women who are lawful to Muslims	•••	20
32.	Fire-worshippers, &c., are unlawful		20
	val.		
	transfer to		
	CHAPTER IV.		
	OHILI TEM IV.		
	GUARDIANSHIP IN MARRIAGE (Vilayat).		
	QUALIFICATIONS NECESSARY FOR, AND DUTIES OF, A GUARDIAN IN MARRI.	AGE.	
33.	Necessary qualifications of a guardian in marriage		21
34.	Where the intervention of a guardian in marriage is necessary	•••	21
35.	The relations who have the right to intervene as guardians in the marris	ige	
	of minors and adults who are incapable		22
3 6.	Guardianship failing Asab relations	•••	22
37.	Guardianship failing any relations	•••	23
34.	Executor cannot interfere in the marriage of wards unless by right	of	
	relationship	• • •	23
39.	Muslims cannot act as guardians to non-Muslims, except judicia	lly	
	empowered to do so	•••	24
40.	A remote relation has no preference over a near relation in the marriage	of	
:	minors	•••	24
41.	Where a near relation refuses a proposal, the judge may contract marrie	0	24
42.	Either of two relations of the same degree may contract a ward in marris	ige	25
43.	A judge cannot marry a female orphan in his charge	•••	25
1)	MARRIAGE OF MINORS AND OF ADULTS WHO ARE LEGALLY INCOMPETEN	r.	
44.	Power of a father and grandfather with regard to compelling children	in	
11	marriage	•••	26
45,	Where such marriage remains valid	•••	26

ARTI	CLE,	AGE.
46.	Where father or grandfather is profligate and occasions loss, marriage is	110.01
	invalid	27
47.	Where the guardian contracts the minor in marriage to an unsuitable	
	person	27
48.	Wards compelled in marriage have right of cancelling contract at puberty	28
49.	How a woman must exercise this right of option	29
50.	Effects of her silence at the time option should be exercised	29
51.	Every male or female, adult and of sound mind; can marry without a	
	guardian's intervention	30
52.	Where a woman marries against the wish of an Asab relation, the latter	
	can impugn the marriage if husband is not suitable or provides inferior	
	dower	31
53.	Consent of a woman, virgin or otherwise, is essential and how such consent	
	may be expressed	31
54.	Consent of a woman other than a virgin must be expressed in words	32
55.	Women who are to be treated as virgins	33
56.	Girl wife must not be taken to her husband's house before she is physi-	
	cally fit for sexual intercourse, and in case of dispute must be examined	99
	by a matron	33
	CHAPTER V.	
	AGENCY IN MARRIAGE.	
57.	An agent may be appointed to contract marriage	34
58.	Such appointment may be made verbally or in writing	34
59.	Agent cannot delegate his power without principal's authority	35
60.	Agent is not responsible for delivery of wife to husband nor for dower	35
61.	Agent's contract, when it is within scope of his authority, binds the principal	35
	State of the Control	
	CHAPTER VI.	
	EQUALITY IN MARRIAGE.	
62.	Husband must be the wife's equal, but wife's inferiority does not render	
	marriage invalid	36
63.	Qualifications that constitute equality in marriage	36
64.	What constitutes equality in Islam	37
65.	Nobility acquired, superior to that which is inherited	37
66.	A man able to pay the prompt part of dower and wife's maintenance is the	
	equal of a rich woman	38
67.	Equality in respect of virtue or otherwise	38
68.	Equality as regards profession or trade	38
69	Ignorance of the husband's condition in life at the time of marriage does	20
	not affect its validity, except in the case of misrepresentation	39

CHAPTER VII.

DOWER.

AMOUNT OF DOWER AND THE FIT SUBJECTS OF WHICH DOWER MAY CONSIST. ARTICLE. PAGE. 70. Minimum dower 40 71. Of what dower may consist 41 72. Unlawful things cannot be settled as dower 42 73. Prompt and deferred dower ... 42 . . . THE WIFE'S RIGHT OVER THE DOWER, Wife's right to dower is acquired as soon as marriage is validly contracted 74. 45. Husband bound to pay the full amount of dower stipulated 75. 48-Cases in which wife is entitled to proper dower ... 76. 49 How the wife's proper dower is to be determined 77. 49 Woman married without dower is entitled to proper dower 78. Husband, father or paternal grandfather may make additions to the dower 79 51 Adult wife can remit dower in her husband's favour, but father cannot do so 80. in respect of his minor daughter 52 CIRCUMSTANCES PERFECTING THE WIFE'S RIGHT TO THE FULL DOWER, AND THOSE CAUSING HER TO FORFEIT THE HALF OR THE WHOLE OF THE DOWER. Where dower is due and payable 81. 52 What constitutes valid retirement 82. 53 Legal effect of valid retirement 83. ... 53 Where a wife, repudiated before consummation, is entitled to half of the 84. dower and any increase to the dower 54 Where she is entitled to stipulated dower 85. Where wife in lieu of dower is entitled to Mutah or presents 86. 56 Where valid retirement does not amount to consummation of marriage 87. 56 Where guardian cancels a minor's marriage, the wife is not entitled to dower 88. 57 Other cases where a wife loses her right to dower or Mutah 89. Of what Mutah consists and how pavable 90. 58 CONDITIONS IN THE SETTLEMENT OF DOWER. Husband is bound to carry out conditions in the dower ... 91. 58 Payment of dower when wife's virginity is stipulated for 92. 59 93 Where beauty is stipulated for 59 Where husband is bound to pay stipulated or proper dower 94. 60 PAYMENT OF DOWER: THE WIFE'S RIGHT OVER THE DOWER. 95. Persons who may receive dower for or on behalf of a minor 60 96. Executors have power to realize dower ... 60-97. Dower is the wife's sole property ... 61 ... 98. In case of gift of dower by wife, husband is entitled to half the dower 61 99. Wife cannot be forced to relinquish her dower in favour of her husband,

62

gnardian or relations ...

SURETYSHIP IN DOWER. LOSS AND CONSUMPTION OF DOWER. WIFE'S CLAIM TO DOWER.

ARTI	CLE.	PAGE.
100.	Where guardian of minor husband or wife may stand surety for dower	63
101.	Where surety has been given for dower, wife can claim from either husband	
	or surety	64
102.	Where father is liable for dower in respect of his minor son destitute of	
	means	64
103.	Wife's claim in respect of dower which is lost	65
	DISPUTES RELATING TO DOWER.	
104.	Wife's claim to prompt dower after she has surrendered herself to her	
	husband	65
105.	Where there is a dispute as to dower	66
106.	Where wife is entitled to proper dower	66
107.	Death of either husband or wife does not alter procedure laid down in	
	preceding Article	67
108.	Where proper dower is payable in full and where deductions are to be made	67
109.	Where a man, with a view to marriage advances maintenance to a woman	
	observing Iddat	68
110.	Where a man makes presents or advances dower to a woman	69
111.	Where disputes arise between husband and wife as to intention with the	
	husband with which the husband gave sums of money or other movable	
	property	69
	THE WIFE'S MARRIAGE OUTFIT: THE HOUSEHOLD EFFECTS, AND DISPUTES	
	RELATING THERETO.	
112.	Wife herself is not obliged to pay for her marriage outfit	70
113.	Where father makes a present of marriage outfit to his adult daughter	71
114.	Where father purchases his minor daughter's marriage outfit	71
115.	Where father purchases marriage outfit from his daughter's dower	. 71
116	Marriage outfit is the exclusive property of the wife	72
117.	Where there is a dispute as to the marriage outfit	72
118.	Articles that belong to the husband and wife in case of dispute after	
	marriage	73
119.	In case of dispute after death of either husband or wife	73
	CHAPTER VIII.	
	THE MARRIAGE OF MUSLIMS WITH CHRISTIAN WOMEN OR	
	JEWESSES, AND THE NATURE OF THE MARRIAGES	
	OF NON-MUSLIMS ON THEIR SUBSEQUENTLY	
	EMBRACING ISLAM.	
	THE MARRIAGE OF MUSLIMS WITH CHRISTIAN WOMEN AND JEWESSES.	
120.	Where Muslim may marry Christians or Jewesses	74
121.	A Muslim with a Muslim wife may also take to a Christian or Jewish	
7.7	wife at the same time	74

ART	ICLE · ·			PA	AGE
122.	A Muslim woman can only marry a Muslim husband	•••	•••	•••	75
123	Where a Christian wife becomes a Jewess		•••		75
124.	Children follow their father's religion	•••			75
125.	Differences of religion deprives husband of his right to	a wife's	s estate	and	-
:	vice versa				76
	MARRIAGES BETWEEN NON-MUSLIMS, WHERE BOTH OR C	NE OF T	HE PART	IES	
	EMBRACE ISLAM.				
126.	Where the wife of a non-Muslim embraces Islam	•••	•••		76
127.	Where the husband of a non-Muslim wife embraces Isla		• • •	• • •	77
128.	Where both husband and wife embrace Islam together				78
129.	Religion of children when husband or wife embraces Is	lam	•••	•••	78
130.	Where children are to embrace Islam	•••			78
	OTT TURED 137				
	CHAPTER IX.				
	VOID AND INVALID MARRIAGI	ES.			
	Void Marriages.				
131.	Ties of consanguinity, affinity or fosterage, render a ma	rriage vo	id		79
132.	Marriage with a woman already married, or in <i>Iddat</i> , is			•••	80
133.	Marriage with two sisters under one contract is void				
100.	under which one marriage is valid	, and or	Cullista	•••	80
134.	Marriages which are absolutely void		•••		82
135.	Legal effects of the foregoing void marriages		•••	***	83
136.	Where two guardians, acting independently of each other		leir war		00
100.	marriage		ich war		83
137.	Where guardian's marriage with his adult ward is void				83
101.	Invalid Marriages.	•••	• • •	•••	00
120	Ratification of guardian necessary where minor contract	e marrio	~0		84
1 3 8.	Where a remote relation contracts marriage when there		_	ion	84
	Cases in which marriage is contracted by an agent				85
140. 141.			•••	***	
	Ratification of marriage by principal Where marriage contracted by agent is not binding upo		•••		85
142.				•••	86
143. 144.	Marriage under misrepresentation Marriage contracted by a person without authority		•••	•••	87 87
144.	Marriage contracted by a person without authority	••	• •	***	01
	CILLY DOND A				
	CHAPTER X.				
	PROOFS OF MARRIAGE.				
145.	How marriage is proved	•••	• • •	• • •	87
146.	Witnesses who are descendants of the parties	***	**		88
147.	Guardian's testimony	•••	•••		88
148	Where a man acknowledges a woman as wife	***	•••	•••	88
149	Where a woman acknowledges a man as husband				90
	G				

BOOK II.

RECIPROCAL RIGHTS AND DUTIES OF HUSBAND AND WIFE.

CHAPTER I.

THE HUSBAND'S DUTIES TOWARDS THE WIFE.

ARTIC	CLE.		P	GE.
150.	Husband's treatment of wife	•••		91
151.	His cohabitation with her	•••		91
152.	Equality of treatment of several wives			92
153.	Such equality of treatment obligatory under all circumstances			92
154	Husband must partition his nights equally among his wives	• • •		92
155.	He must not favour one wife to the prejudice of another			92
156.	One wife may abandon her rights in favour of a co-wife			93
157.	On a journey equal partition not necessary			93
158.	Where the husband is ill	• • •		93
159.	Wife's remedy in case of her husband's unjust treatment	•••		94

CHAPTER II.

THE HUSBAND'S DUTIES TOWARDS THE WIFE AS REGARDS MAINTENANCE.

WIVES ENTITLED TO MAINTENANCE

160.	Wife entitled to maintenance when husband is too young to fulfil the duties	
	of marriage	95
161.	She is entitled to maintenance while residing in her father's house	95
162.	Other cases where maintenance is due to the wife	96
163.	Maintenance of a sick wife	96
164.	Maintenance of a wife during her husband's imprisonment	96
165.	Where husband is bound to maintain his wife's servants	97
	Wives not Entitled to Maintenance	-
166	Maintenance not due to child wife	97
167.	Sick wife whose marriage is not consummated is not entitled to maintenance	98
168.	Wife on journey unaccompanied by husband, is not entitled to maintenance	98
169.	Maintenance of wife engaged in independent profession	98
170.	Wife during her imprisonment is not entitled to maintenance	99
171.	Rebellious wife, and her maintenance	99
172.	Maintenance of wife where marriage is void	99

	Rules Regulating the Amount of a Wife's Maintenance.		
ARTI	ICLE.	P	AGE.
173.	Scale of wife's maintenance		100
174.	How maintenance shall be paid	•••	101
175.	Period at which maintenance is payable, must be regulated by husba	and's	
	calling	• • •	101
176.	Where husband fails to maintain his wife properly		101
177.	Where husband is in straitened circumstances	***	102
178.	Where wife may demand surety for maintenance	• • •	103
179.	Where maintenance may be modified		103
180.			104
	CLOTHING AND LODGING.		
181.	Husband bound to provide his wife with clothing		104
182.	It may be settled in kind or money		104
183.	Where wife can claim a new garment		104
184.	Where husband must provide his wife with a separate dwelling		
	apartment		105
185.	Husband cannot compel wife to provide lodging for his relation		
	children by another wife and vice versa	•••	105
186.	Where a wife can claim to be removed to another dwelling	•••	105
187.	Where husband is bound to provide another dwelling or a companio		100
107.	3.1		106
188.	A (*1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•••	106
100.	Articles a fusband is bound to provide for his wife	••	100
	Wife's Maintenance when the Husband is Absent.		
	WIFE S BIRINIENANCE WIFN THE HUSBAND IS ADSENT.		
189.	Wife's maintenance where husband is absent and has left effects		107
190.	Where absent husband has left no effects		108
191.	Where husband advanced maintenance before he left		108
192.	Where husband denies the marriage	•••	108
193.	Where he proves that the marriage was dissolved	• • •	109
194.	Where the judge directs the wife to obtain maintenance from a debt or de	posit	109
195.	Where the husband has left movable and immovable property		109
196.	Where it is lawful for a wife to take maintenance without a judge's order	ler	110
	DEBTS FOR MAINTENANCE.		
197.	Maintenance payable before debts		110
198.	Where maintenance is treated as a debt	•••	110
199.	Where maintenance is not subject to law of limitation		111
200.	Where wife cannot recover maintenance when a month has elapsed		111
201.	Where claim to arrears of maintenance is extinguished	***	111
202.	Maintenance judicially decreed remains a debt against the husband		112
203.	Where father or husband advances maintenance		112
204.	Where wife may release her husband from paying maintenance	***	113
205.	Where maintenance may be set off against another debt		113

CHAPTER III.

	MARITAL AUTHORITY.	
ARTI	ICLE.	PAOE.
206.	Husband's authority in respect of wife's property and wife's power of	
	disposition of same	114
207	Husband's rights over the wife after he has paid the prompt part of dower	114
208.	Where a husband may compel his wife to follow him on a journey	115
209.	Husband may punish wife in moderation, but must not use violence	
	towards her	115
210.	Judge may refer disputes between husband and wife to arbitration	116
211	Husband liable to punishment for using violence towards his wife	117
	•	
	Management and the second of t	
	CHAPTER IV.	
	RIGHTS AND DUTIES OF THE WIFE.	
212.	Wife's duties towards her husband after he has paid prompt portion of	
	dower	117
213.	Wife may refuse her person until prompt dower is paid in full	117
214.	Where wife may leave her husband's house without his permission	122
215.	Wife entitled to visit her relations	122
216.	Wife may attend her sick father without husband's consent	123
	MANIEUR SI SINTERNATUR SINTERN	
	BOOK III.	
	DISSOLUTION OF MARRIAGE.	
	CHAPTER I.	
	CHALLER 1.	
	DIVORCE (Talak).	
	D	
	Power to pronounce Repudiation: wives who can be repudiated:	
	Number of Repudiations.	
217.	Where husband may dissolve marriage by repudiation	124
218.	Where repudiation pronounced during intoxication is valid	125
219.	Repudiation by dumb man	125
220.	Where husband is incapable of pronouncing a valid repudiation :	126
221.	Minor's father, or minor himself cannot repudiate the minor wife	126
222.	Repudiation may be expressed verbally or in writing	126
223.	Cases where a wife may be repudiated	128
224.	Number of repudiations	128
225.	Use of special words necessary. Express or implied formulas :	129

	DIFFERENT KINDS OF REPUDIATIONS (Raji AND Bain).	m	
ARTI		r	AGE.
226.	Different kinds of repudiation		131
	(1) Passagener Depression (Davi) and the Track Republic		
	(1) REVOCABLE REPUDIATION (RAJI) AND ITS LEGAL EFFECTS.		
227.	When a repudiation is revocable	•••	131
228.	Expressions involving a revocable repudiation	•••	132
229.	Expressions involving a repudiation by implication	•••	132
230.	Marriage not dissolved until Iddat is completed	***	132
231.	Where husband can take his wife back during Iddat	•••	133
232.	How the right of return is to be exercised		134
233.	What constitutes a valid return		134
234.	Husband must inform wife that he has exercised right of return		134
235.	When the right of return ceases	•••	135
236.	Where there is a dispute as to expiration of <i>Iddat</i>		135
237.	Where the taking back of wife does not annul previous repudiations		136
238.	Where deferred part of dower is payable after a revocable repudiation	n	136
	(II) JRRECOVERABLE REPUDIATION (Bain), PERFECT OR IMPEREECT	r.	
239.	When repudiation is irrevocable ($Bain$)	•••	137
240.	Every repudiation made before consummation of marriage, is irrevoc	able	137
241.	Where a revocable repudiation becomes irrevocable		138
242.	Repudiation with compensation is irrevocable		138
243.	Expressions that constitute an irrevocable repudiation		139
244	All expressions other than those mentioned in Art. 229, effect an irrev		
	repudiation	•••	139
245	Where a vow of continence effects an irrevocable repudiation	•••	139
246.	Legal effects of irrevocable repudiation	•••	140
247.	Where husband can remarry a wife repudiated twice	•••	141
248	Legal effects of a final or triple repudiation	***	141
249.	Legal effects of re-marriage		142
250.	Repudiation does not affect a woman whose marriage is void		143
	CONDITIONAL REPUDIATION.		
251.	Repudiation may be unconditional or conditional	• • •	143
252.	Repudiation to take effect at a future time explained		144
253.	Where such repudiation takes effect		144
254	Effect of conditional repudiation	•••	145
255	Where conditional repudiation is nullified	•••	145
256.	Where conditions are realized		146
257.	Effect of husband's oath		146
258.	Where repudiation is subject to two conditions	***	147
259	Effect of wife's declaration		147
	REPUDIATION SUBJECT TO WIFE'S CONSENT: WIFE'S POWER TO REPUDI	ATE	
	Herself (Tafweez).		
26 0.	Husband can pronounce repudiation himself or empower his wife to do	so	147

ART	ICLE.	F	AGE.
261.	Where wife is empowered to choose between maintenance and repudiat	ion	148
262	Where a single irrevocable repudiation operates		149
263	Where a revocable repudiation takes effect	•••	149
264.	Where the wife exceeds her authority in the number of repudiation		149
265.	Where the wife does not adhere to the form of repudiation authorized	•••	150
	72		
	REPUDIATION DURING ILLNESS.		
266.	Repudiation during illness		150
267.	Repudiation in other cases		154
268.	Repudiation by persons suffering from phthisis, paralysis, &c		154
269.	Effects of an irrevocable repudiation during husband's illness, and v	vife's	
	right to inheritance on husband's death		155
270.	Cases in which a wife repudiated during her husband's last illne	ss, is	
	entitled to her share in his estate	•••	156
271.	Cases in which a wife is not entitled to inherit	•••	157
272.	Where husband is entitled to his share in wife's estate when she has bro	ught	
	about the dissolution of marriage		158
	All Articles and the Control of the		
	ATT DUED AT		
	CHAPTER II.		
	REPUDIATION BY MUTUAL CONSENT OF HUSBAND AND V	TY DE	
	IN KHULA FORMS.	VIFE	
0=0			
273.	Dissolution of marriage by repudiation and by Khula form	•••	158
274.	Conditions necessary in a Khula repudiation	•••	159
275.	Where Khula repudiation is validly effected		159
276.	Husband can pay compensation of greater amount than dower		160
277.	Fit subject for compensation	•••	160
278.	Where Khula repudiation is equivalent to an irrevocable repudiation	***	160
279.	Where the proposal of Khula repudiation emanates from the husband	•••	160
250.	Where it emanates from the wife	***	161
281.	Effects of Khula repudiation with compensation	•••	161
282.	Where there is no compensation	•••	162
283.	Where the dower is compensation for Khula repudiation	•••	162
284.	Where husband is not released from his liability to pay maintenance	•••	163
285.	Where compensation perishes before delivery	•••	163
286.	Where wife undertakes at her own expense to suckle and maintain a c	hild	163
287.	Where wife undertakes to maintain her children until they are of age	•••	164
288.	Rights of husband and wife as to the custody of their children	•••	164
289.	Where husband is bound to furnish child's maintenance	•••	165
290.	Khula repudiation in respect of minors	***	165
291.	Where husband offers Khula repudiation to his minor wife condition	ally	
903	upon her providing compensation		166
292.	Father has no power to accept Khula repudiation on behalf of his n	npor	
	son	•••	167

ART	ICLE.		1	PAGE.
293.	Khula repudiation by wife legally incompetent	•••	•••	167
294.	Effects of Khula repudiation offered by wife during last illness	•••		167
295.	Liability of agent for compensation in Khula repudiation	***		168
296.	When compensation is payable	•••	•••	168
297.	Compensation where marriage is void			168
201.	, and the second			
	Aggravita grape in international			
	CHAPTER III.			
	SEPARATION ON ACCOUNT OF THE HUSBAND'S IM	POTEN	CY.	
000	Where wife is entitled to demand separation for impotency			169
298.	Where the judge is to grant postponement for a year	•••	•••	169
299.	Where the judge is to pronounce separation		•••	170
300.	Where the husband deries the wife's allegation of impotency	•••	• • •	170
301.		• • •	•••	
-302	Effects of separation for impotency	•••	***	171
				
	OLI A DIUDD. 137			
	CHAPTER IV.			
	CERTARIANION ON ACCOUNT OF A POSTACY			
	SEPARATION ON ACCOUNT OF APOSTASY.			
303.	Separation when either husband or wife apostatizes	•••		172
304.	Legal effects of such separation	•••		172
305.	Where husband and wife apostatize at the same time	***	***	172
306.	Where apostasy takes place after consummation of marriage	• • •		173
307.	Where it precedes consummation	• • •		173
	Wife's right to inherit from her deceased husband who apostatize	zed		173
308.	Husband's right to inherit from his wife who apostatizes in he	r last illy	ASS	174
309.	Illisoning 5 1-8-1		20017	. , ,
	CHAPTER V.			
	THE PART OF PROPERTION. MAINTENANCE OF	מדדת		
1D	DAT OR TERMS OF PROBATION: MAINTENANCE OF DURING IDDAT.	THE		
•	DURING IDDAI.			
	WIVES SUBJECTED TO IDDAT.			
	·			7 In a
310.	Cases in which Iddat is incumbent	•••	• • •	174
311.	For women who have not attained puberty	•••	***	175
312.	Period of Iddat for women who have attained puberty		•••	176
313.	Where wife repudiated before she has reached the age of pubert	У	•••	176
314.	How "change of life" affects Iddat	•••	•••	177
315.	Where a woman must observe Iddat for seven months	•••	• • •	177
316.	Iddat of a pregnant woman	•••	•••	178
317.	Iddat for a widow	•••	•••	178
318.	Where husband dies during wife's Iddat consequent upon			
à.	repudiation	241		178

ARTI	CLE.	Р	AGE.
319.	Where wife against her will is repudiated under an irrevocable form d		
	her husband's last illness		178
320.	Effects of re-marriage during Iddat		179
321.	Date from which Iddat commences	•••	179
322.	Place in which Iddat must be observed	•••	180
323.	Cases in which Iddat is not incumbent		180
	Women entitled to Maintenance during the Period of Iddat		
324.	Cases in which wife is entitled to maintenance during Iddat		181
325.	Cases where wife does not lose her right to maintenance after dissol		101
	of marriage		182
326.	Cases where wife forfeits her right to maintenance during Iddut		182
327.	Where wife loses her right to maintenance for having changed her re	ligion	183
328.	Other cases where wife is entitled to maintenance	***	183
329.	Where maintenance has not been fixed by judge		184
330.	Where maintenance is fixed by mutual agreement		184
331.	Widow is not entitled to maintenance		184
	BOOK IV.		
-	DOOK IV.		
	CHILDREN.		٠
	(/IIII/DIVINIA,		
	CHAPTER I.		
	PATERNITY AND FILIATION.		
	CHILDREN BORN OF A VALID MARRIAGE.		
332.	Recognized periods of gestation	•••	185
333.	Child born six full months from the date of a valid marriage	***	185
334.	Where husband denies legitimacy of a child born after six full m	onths	
	from date of marriage	***	186
335.	Conditions necessary for husband and wife to demand oath of lian	***	186
336.	Where husband can disown a child		187
337.	Cases where a child cannot be held illegitimate even after husban	dand	***
220	wife have been judicially separated	•••	188
338.	Legal status of illegitimate child Where father acknowledges child of his dead and disowned son	***	188
339. 340.		• • •	189
040.	Effect of separation consequent upon oath of lian	***	189
	CHILDREN BORN OF A VOID MARRIAGE.		
341.	Paternity of a child born before parties are separated in a man	riage	
	" radically void	***	199
342.	Paternity of a child born of cohabitation by mistake		190
343.	Paternity of a child born of a seduced woman	100	190

	CHILDREN BORN TO REPUDIATED WIVES OR TO WIDOWS.	
ART	ICLE. I	PAGE
344.	Paternity of a child born of a woman observing <i>Iddat</i> consequent upon	101
0.15	a revocable repudiation	191
345.	Paternity of a child born of a widow observing <i>Iddat</i> or a repudiated wife	191
346.	Case of young wife not subject to menstruation who becomes pregnant	
	during Iddat	192
347.	Where a young wife not subject to menstruation becomes a widow and bears	
	a child within ten months and ten days of her husband's death	193
	PROOF OF BIRTH: ACKNOWLEDGMENT OF PATERNITY, FILIATION AND	
	FRATERNITY.	
348.	Where a married woman claims to have given birth to a child	194
349.	When a woman observing Iddat asserts that she bore a child within two	
	years	194
35 0.	Where a man acknowledges as his son a child of unknown parentage	195
351.	Where a woman acknowledges a child of unknown parentage	199
352.	Where a child of either sex acknowledges a man as father or a woman as	
	mother	199
353.	Where a man acknowledges another man as brother	200
354.	A child of known parentage cannot be validly acknowledged	200
355.	Testimony necessary to establish relationship	200
	Foundlings (Lakeet).	
356.	A foundling when discovered should be taken care of	201
357.	Every foundling is held to be a Muslim except when found in a Christian	
	or Jewish quarter	201
35 8.	Rights of persons over foundling	201
359.	Property on the foundling is the child's own	202
36 0.	Responsibilities of a person sheltering a foundling	202
361.	Asknowledgment of a foundling that is living	202
362.	Where two persons lay claim to a foundling	203
363.	Where a married woman acknowledges a foundling	203
364.	Where a foundling is destitute and acknowledged by nobody, responsibility	200
	for its maintenance fulls on the State	203
	the test state of the policy of the policy of the test	200
	CHAPTER II.	
	THE DUTIES OF PARENTS TOWARDS THEIR CHILDREN.	
365.	Father must educate his children with due regard to his condition in life	204
	. Suckling (Razaat).	
202		204
366.	Cases where a mother is bound to suckle her child herself	204
367.	Case in which father is bound to provide a wet-nurse	205
36 8.	Where a mother is entitled to remuneration for suckling child	205
36 9.	Suckling during Iddat	205

	GENERAL CONTENTS.			XX	xiii
ARTICLE. PAGE					AGE.
370.	Suckling after expiry of Iddat		•••	•••	206
371.	Where a mother is engaged to suckle her child	Abs	•••		206
372.	Where remuneration for suckling is compounded for		***	•••	206
373.	Remuneration for suckling not lost by father's death	4 . 0		•••	207
374.	Where a hired wet-nurse may be compelled to renew h	er agree	ment	•••	207
	FOSTERAGE AND THE IMPEDIMENTS TO MARRIAGE ARI	SING THE	GREFROM.		
375.	Fosterage an impediment to marriage	•••	***		207
376.	Effects of suckling as regards prohibition of marriage	***	***	• • • •	208
377.	Persons affected by fosterage		***		208
378.	Where a man has two wives and one suckles the other		***		209
379.	How fosterage is established		•••		209
	Haranah on Curanov on mun Our				
	Hazanah or Custody of the Chill	ο.			
380.		•••	***	***	210
381.	Except when there is an apprehension of change of re			•••	211
382.	Qualifications necessary to exercise the right of custody	in respe	ect of a cl	nild	211
383.	How such right is forfeited	• • •			211
384.	Persons entitled to custody of child in default of mother	eı.		•••	213
385.	Women are preferred to men	***	•••	•••	213
386	Where there are no male paternal or asab relations	***	•••	• • •	214
387.	Where a woman refuses to take custody of the child	• • •	***	•••	215
388	Costs in regard to a child's custody		•••	•••	215
389.	Where mother is not entitled to remuneration for the	custody	of her cl	rild	216
390.	Where both the father and child are without means	***	***	***	216
391.	Age at which custody of a boy or girl ceases	•••	• • •	•••	216
392.	Custodian's right in respect of the child	***	•••	•••	219
393.	Wife's right to remove child during and after Ide		-	•	
004	repudiation	•••	***		219
394.	No custodian except mother can remove child without f	atners	consent	•••	220
Т	HE DUTIES OF A FATHER WITH REGARD TO THE MAINTE	ENANCE (of Childe	EN.	
395.	Duties of a father towards his children	•••	•••	•••	220
396.	Where father must provide maintenance for his adult s	on	•••	***	221
397	Where father is responsible for his children's maintenant	ice	•••	•••	221
398.	Where father is poor but in good health				222
399	Where the mother becomes responsible for the maintenance			ren	222
100	Where near relations become responsible for children's n	naintena	ince	•••	222
101.	Where the ascendants become responsible before collat	eral rela	tions		223
402.	Where the father is missing	•••	•••		224
403.	A father is not responsible for maintenance of his min	or son's	wife		224
404.	Where father can set his minor son to employment			• • •	225
405.	Where the sum paid for child's maintenance is inadequa	ate, the	judge sha	llfix	
	the amount		•••		225
406.	Mother may come to an agreement as regards maintena	ince	•••		226
407.	Debt for maintenance judicially decreed				226
	AR,IML			c	

CHAPTER III.

IAINTENANCE OF P	RENTS BY	THEIR (CHILDREN.
------------------	----------	---------	-----------

ART	ICLE. P	AGE,
408.	Children responsible for maintenance of their ascendants without means	226
409.	Where father is unable to look after himself, child must furnish a servant's	
	maintenance	227
410.	Where mother marries a second time her maintenance is not incumbent on	
	child	227
411.	Maintenance of poor parents incumbent upon the child	227
412	Maintenance of poor parents when child is missing but has left property	
	behind	228
413.	Where maintenance falls upon the Public Treasury	228
414.	Proportion of maintenance due in respect of poor relations	228
	,	
	CHAPTER IV.	
	MAINTENANCE OF RELATIONS OTHER THAN ASCENDANTS AND DESCENDANTS.	
415.	Liability of maintenance is distributed among relations within prohibited	
	degrees	229
416.	Difference of religion does away with obligation of maintenance	230
417.	Obligation of maintenance rests first with the relation with whom marriage	
	is prohibited	230
418.	Where there are several relations they contribute proportionately to their	
	shares in the inheritance	230
419.	Where debt for maintenance in respect of distant relations is extinguished	231
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	CHAPTER V.	
	PATERNAL AUTHORITY (Vilayat).	
420.	Father's authority over his children	231
421.	Such authority exists even when child reaches majority and is insane	232
122.	How a father can deal with the property of his children	232
123.	Where a child on attaining puberty can rescind contracts made on its behalf	
	by the father	236
424.	Where father being bad administrator sells his child's property	236
125.	Where father misapplies the property of his minor child	2 3 6
126.	Father can buy his minor children's property and sell his property to them	237
127.	Father as guardian can deal with his child's goods by way of loan and	
100	security	237
128.	Father himself cannot lend, borrow or make a gift of minor child's property	238
129.	Where father cannot agree to the assignment of a debt of his minor child	23 8
130.	Father's claim to sums paid for articles during minority	238
131.	Son may at once claim property specified as his before father's death	239
13 2.	Where a child sues father for property consumed during minority	239

ARTI	CLE		P.	AGE.
433.	Where a poor father can sell the property of absent child to pr	ovide ma	in-	
	tenance	•••	•••	239
434.	Guardianship after father's death	•••		239
	According to the Control of the Cont			
	BOOK V.			
GIF	TS (HIBA): WILLS (WASAYA): EXECUTORS (WASI): (HAJR): MISSING PERSONS (MAFKOOD).		ITI	ON
	CHAPTER I.			
	OHRETIM 1.			
	GIFTS INTER VIVOS.			
	REQUISITE CONDITIONS FOR THE VALIDITY OF A GIFT			
435.	What completes a gift	•••	•••	241
436.	Qualifications necessary in the donor	•••		245
437.	How ownership is transferred			247
438.	Persons to whom a gift may be made	•••		250
439.	Of what a gift may consist	•••	•••	250
	D			
	PROPERTY THAT MAY BE LAWFULLY GIVEN.			
440.				252
441.	How ownership is transferred in a gift of an undivided share			05.4
440	Where the property is joined to other property of the donor bu	 t is some	hla	254
442.	of being divided			050
443.	Gift of that which is not considered to have a separate existence	•••	•••	256 257
444.	Gift of an undivided share in divisible property is only valid			201
411.	with the consent of all the co-owners		•••	258
445.	Creditor can validly make a gift of his debt to the debtor	•••	•••	258
446	When gift of a debt to any body but the debtor is void	•••	•••	258
	Persons capable of receiving a Gift.			
447.	A gift to a minor by guardian is complete by the mere act of giv	ring		259
448.	Any person having legal authority over a minor may take p	ossession	of	
	a gift made in minor's favour	• • •		261
449.	Husband can validly receive a gift made in favour of his minor w	'ife		262
	REVOCATION OF GIFTS			
450.	Where a donor can revoke a gift	•••	•••	262
451.	Revocation of gift where there is increase in the gift itself	•••	•••	262
452.	Death of either party after delivery of gift bars the right of rev		• • •	263
453.	Right of revocation is also forfeited if the donee has disposed of	the gift	•••	263
454.	Gift by husband to wife and vice versa	•••	•••	264

ARTI	CLE.	P	AG
455.	Irrevocable gifts	• • •	26
456.	Right of revocation is forfeited if gift is lost while in donee's possession		26
457.	Gift cannot be revoked where it is made with compensation (ewaz)		26
458.	Where donor is deprived of the compensation	•••	26
459.	Where gift perishes	•••	26
460.	Father cannot pay compensation out of his minor child's property		26
461.	A gift in favour of a poor man is irrevocable		26
462.	How revocation is effected		26
463.	Where gift is made with compensation		27
464.	A charitable gift is like an ordinary gift		27
	3		
	Gentle-Market Principles (Principles of Principles of Prin		
	CHAPTER II.		

	WILLS.		
Ti	HE NATURE OF A WILL: THE CONDITIONS REQUISITE FOR ITS VALIDITY; P	ERSON	S
11	CAPABLE OF MAKING A WILL.	BILOOM	.5
465.	Definition of a will	•••	27
466.	An adult person can make a will		27
467.	When bequests of a prodigal are valid	•••	27
468.	What property can be bequeathed	•••	27
469.	Where the whole of testator's property may be bequeathed to a single pe		27
470.	When a bequest made by a person in debt to the full amount of his ea	state	
	is valid		27
471.	When a bequest in favour of an heir is valid	***	27
472.	Where a person can bequeath one-third of his property to a stranger	•••	27
473.	Husband and wife can bequeath to each other		27
474.	Where bequest made in favour of a person who caused the death of test	tator	
	is void ·	•••	27
475.	Where bequest made in favour of a child in the womb is valid		27
476.	Charitable bequests are valid	• • •	29
477.	Difference of religion does not render a bequest invalid		28
478.	A bequest must be accepted subsequent to the testator's death		28
479.	Circumstances connected with the revocation of a bequest	••	28
480.	Denial of a bequest does not constitute revocation		28
481.	Testator is not responsible for the loss of object of bequest while in	n his	
	possession		28
	P		
	RIGHTS OF THE LEGATEE.		
482.	A testator having heirs can only dispose of one-third of his property	y by	
0	way of bequest	***	28
483.	Where two equal legacies are bequeathed which together exceed one-thi	rd of	
100.	the estate		28
484.	Where testator bequeaths an unspecified share subject to variation	•••	28
101.	There desiator bequentis an unspecimen share subject to tariation		21)

GENERAL CONTENTS.

ARTICLE. PAGE.				
485.	Where one-third of property is bequeathed to two persons one of whom was	3		
	dead at the time the bequest was made	. 284		
486.	When testator bequeaths a thing definite and specified and two-thirds of the	Э		
	object forming the bequest perish	285		
487.	Where testator bequeaths a specified sum and there is a debt against the	9		
	estate	285		
	•			
	BEQUESTS OF USE AND PRODUCE OF PROPERTY FOR A LIMITED PERIOD.			
488.	Where testator bequeaths right of residence in or the rents of house	286		
489.	Where testator bequeaths the use or produce of immovable property no	t		
	exceeding one-third of his estate	. 286		
490.	Right of legatee in bequests of use and produce of property	. 287		
491.	Legatee's right to standing crop	. 287		
492.	Legatee's right when produce of land is bequeathed without mention of any	F		
	period	. 288		
493.	Usufruct of property may be bequeathed to one person and the property	7		
	itself to another	. 288		
	DEATH-BED GIFTS AND TRANSACTIONS BY THE SICK.			
494.	Unconditional gift is valid to the extent of the whole property if made in	1		
	good health	. 289		
495.	When bequests are valid only to the extent of a third of the estate	289		
496.	Where transactions of a gratuitous nature are valid	. 289		
497.	Where gifts made by cripples, paralytics and consumptives are valid			
498.	Where a person in last illness acknowledges a debt in favour of another			
True.	who is not his heir	290		
499.	Where a sick person acknowledges a debt in favour of an heir	200		
500,	How the status of heir is to be determined			
501.	Where a man in his last illness acknowledges a debt made in favour of a			
501.	wife whom in that illness he has irrevocably repudiated			
-01	Release of a debt in last illness is void if testator is in debt himself to the			
502.				
* 00	**** *** **** ****	001		
503.	Where wife in last illness remits a debt			
504.				
0	inheritance	292		
505.	Debts which cannot validly be paid during last Illness	292		
	the second secon			
	OH A DUTTED LITE			
	CHAPTER III.			
	THE EXECUTOR: HIS POWER AND DUTIES.			
	THE EXECUTOR.			
506.	Where a person accepts executorship during testator's life-time	-293		
507.	Refusal to become executor	293		
508.	Where after refusal office cannot be accepted	294		

ARTI	CL K	Pa	GE.
509.	Where executor before testator's death neither accepts nor refuses		294
510.	Tacit acceptance equivalent to express acceptance	***	294
511.	Testator cannot restrict executor to certain specified acts		295
512	Persons who may be appointed as executors		295
513.	Executor appointed by father takes precedence over paternal grandfath		295
514.	Qualifications necessary for an executor		296
515.	Testator can always revoke executorship		296
516.	Executor so long as he is trustworthy cannot be removed		297
517.	Where a man dies appointing no executor and leaving no heirs the jud		
0	***		297
518.	Cases in which joint executors can act independently of each other		298
519.			298
520.	Where deceased appoints executor who in his turn appoints an executor		299
	POWERS AND DUTIES OF EXECUTORS.		
521.	Cases where the executor can dispose of a minor's property		299
522.	Where the consent of the heirs is necessary before the execu	tor	200
024.	can dispose of any of the property		301
523.	Where the executor can dispose of movable and immovable proper		301
020.	of the heirs		302
524.	Procedure when the estate is encumbered	•••	302
525.	Paternal grandfather cannot sell any property to pay the debts or legac		902
920.	of the deceased without sanction of the judge		303
526.	rower of the executor appointed by a mother	• • •	303
527.	Powers of the executor as regards the application of minor's property		304
528.	Powers of the executor as regards the application of minor's property		304
529.	Where executor can allow a reasonable time for payment	•••	305
530.	Where executor can sell his own property to minor and buy minor's proper	rtv	305
531.			306
532.	Executor can delegate his powers to another person		306
533.	Executor cannot release a debtor from a debt due to the estate		306
534.	Circumstances in which an executor can compound a debt due to		300
0.514	estate		307
535.	Executor's admission of a debt is void		307
536.	Where an heir's acknowledgment of a debt due by the deceased is bindi		307
537.	Executor must provide reasonable maintenance for his ward	s	307
538.	Where executor from his own funds advances ward's maintenance	•••	308
539.	Responsibility of executor for paying debt due by the deceased's estate	• • •	308
540.	Executor without means can claim salary	•••	309
541.	Minor on reaching majority can demand from the executor an account	of	000
7.11	the latter's administration		309
542.	Minor's claim against deceased executor's estate	• • • •	309
543.	Where the executor's sworn declaration as to his acts is sufficient	•••	309
544.	Where it is not sufficient		310
545.	Executor's false statements must be rejected		310

ARTIC	CLE. ·	PAGE
546.	Where executor's declaration as to expenditure may or may not be	
	accepted	
547.	Executor cannot deliver property to ward unless satisfied of the latter's	
041.	ability to administer it properly	
548.	Where minor upon attaining majority cannot be interfered with in the	
040.	administration of his property	
549.	Property is not to be delivered to a minor who upon attaining majority	
040.	shows signs of extravagance	
550	Executor becomes responsible for property delivered to minor who is	
000	unfit to administer it	
551.	Executor is not responsible for delivering property to a minor who shows	
001.	capacity for good management	
552.	Disputes on minor's attaining majority and fitness for management	
002.	Disputed on minor o accounting majority and noncolor management	0.2
	CHAPTER IV.	
1277	TARREST AND THE THE TARREST MAN AND AREA OF THE ACCOUNT	. 371.
INE	HIBITION (HAJR), LEGAL INCAPACITY, THE AGE OF REASON	AND
	MAJORITY.	
	Inhibition (Hajr), Legal Incapacity.	
553	Persons who are legally incapable	. 313
554.	Where the acts of a minor and of a lunatic are valid	
555.	Such acts if prejudicial to the minor or lunatic are void even if approved	
	by guardian	
556.	Such acts if profitable to the minor or lunatic are valid even if not approved	
	by guardian	
557.	Where the acts of a lunatic or of a minor are valid when ratified by guardian	
558.	Minor and lunatic are responsible for offences against persons of	
	property	
559	Cases where the minor is not responsible for transactions entered into	
	without the guardian's sanction	
560.	A prodigal is to be declared incompetent by the judge	
561.	Acts which cannot be repudiated by a prodigal	
662.	Persons who mislead people should be prohibited from following their	
	occupations	317
663.	Where a guardian can authorize a minor to engage in trade	317
564.	Transactions that a minor authorized to trade may undertake	317
	THE AGE OF REASON, ADDLESCENCE AND MAJORITY.	
565.	The age of reason and of adolescence	. 318
566.	How the age of puberty is to be determined	318
567.	At the age of puberty guardianship ceases	. 319
568.	Before puberty minor cannot choose between father and mother	319
569.	But a boy may do so at puberty	. 319
0000	Date a bot may do so at priority	017

ARTI	CLE. PAGE	C.
570.	A girl has no option but must be placed under the gnardianship of father	
	or paternal grandfather 31	9
	CHAPTER V.	
	MISSING PERSONS,	
571.	Where a person is held to be missing in law 32	0
572.	Where the missing person has appointed an agent 32	
573.	Where he has not done so 32	1
574	Where the judge has power to order the sale of his property when such	
	property is liable to deteriorate 32	1
575.	Administrator has power to provide maintenance for his relations 32	1
576,	A missing person is presumed to be alive in matters which affect him	
	prejudicially	2
577.	Where he is presumed to be non-existent in matters prejudicial to others 32	2
578.	Where he is held to be dead where his contemporaries have all died 32	2
579.	Procedure where a missing person has been declared dead by judge 32	7
580.	Where a missing person is discovered to be in existence or returns 32	17
581.	Procedure to be adopted where wife, heirs, or debtors of a missing	
	person claim that he is dead 32	17

TABLE OF CASES CITED.

A.

Page.
A (the wife) v. B (the husband) (I. L. R., 21 Bom., 77) 99,130,169
Abasi v. Dunne (I. L. R., 1 All. 598) 218
Abbasi Begum v. Nanhi Begum (1. L. R., 18 All., 206) 45
Abdool Futteh v. Zabunessa Khatuu (l. L. R, 6 Cal., 631) 102, 111
Abdul Ali Ishmailji, In ve (1. L. R., 7 Bom., 180) 130. 141
Abdul Bari v. Rash Behari Pal (6 C. L. R., 415) 234
Abdul Cadur Haji Mahomed v. C. A. Turner (I. L. R., 9 Bom.,
158) 273-274, 280
Abdul Kadir r. Salima (1. L. R., 8 All., 149, F.B.) 5, 12, 13, 34, 41,
116, 119-121
Abdul Karim v. Fazilat-un-nissa (5 Sel. Rep., S. D. A., 90) 41, 55, 118
Abdul Karim Khan v. Abdul Qayum Khan (I. L. R., 28 All.,
343) 277
Abdul Razack v. Aga Mahomed Jaffer Bindaneem (L. R., 21 I. A., 56)
20, 75, 198
Abdul Sarang r. Puttee Bibi (I. L.R., 29 Cal., 738) 235
Abdul Shukkoar v. Raheemoon-nissa (6 NW. P., H. C. R., 94) 118
Abdul Wahab v. Hingu (5 Sel. Rep, S. D. A., 238) 159
Abdur Rohoman v. Sakhina (I. L. R., 5 Cal., 558) 12, 91
Abedoonissa v. Ameeroonissa (9 W. R., 257) 247, 279
Abhassi Begum v. Rajroop Koonwar (I. L. R., 4 Cal., 33) 234
Aesha v. Aesha (1 Borr. S. D. A., Bom. 339) 278
Aga Mahomed Jaffer Bindanim v. Koolsom Beebee (I. L. R., 25 Cal,
9, P. C.) 244, 272. 289
Ahmedbhoy Hubibhoy v. Vulleebhoy Cassumbhoy (I. L. R., 6 Bom.,
703) 301
Ahmed Husain v. Khadija (3 B. L. R., A. C., 28) 9, 44

	PAGE.
Ahmud Ollah v. Fueza Beebee (1 Sel. Rep., S. D. A., 381)	52
Aiman Bibi v. Ibrahim (5 Sel. Rep., 355)	250
Akhtaroon-nissa v. Sharintoollah (7 W. R., 268)	142
Aklemannissa Bibi v. Mahomed Hatem (1. L. R., 31 Cal., 849) 5,	6, 34, 122
Alabi Koya v. Mussa Koya (I. L. R., 24 Mad., 513)	254
Ali Baksh v. Kaim Beebee (1 Sel. Rep., S. D. A., 110)	47, 63
Ali Mahomed Khan v. Azizullalı Khan (I. L. R., 6 All., 50)	47, 63
Aleemodeen Moallem v. Syfoora Bibee (6 W. R., 125)	217
Amanat-un-nissa v. Bashir-un-nissa (I. L. R., 17 All., 77)	46
Amba Shankar v. Sayad Ali Rasool (I. L. R., 19 Bom., 273)	292
Ameena v. Kuttoo Khan (7 Sel. Rep., S. D. A., 32)	1, 16, 80
Ameena Bibee v. Zeifa Bibee (3 W. R., 37)	253
Ameenoodeen v. M. Kubeeroodeen (4 Sel. Rep., S. D. A., 63)	296
Ameer Ammal v. Sankaranarayanan Chetty (I. L. R., 25	Mad.,
658)	48
Ameeroonissa, In the matter of (11 W. R., 297)	218
Ameeroonissa v. Abedoonissa (L. R., 2 I. A., 87)	255
Ameer-oon-nissa v. Moorad-oon-nissa (6 M. I. A., 211)	44, 45
Amina Bibi v. Khatija Bibi (1 Bom., H. C. R., 157)	265, 266
Amir Dulhin v. Baij Nath Singh (I. L. R., 21 Cal., 311)	292
Amtul Nissa v. Mir Nurudin (I. L. R., 22 Bom., 489)	252
Anwari Begum v. Nizamuddin (I. L. R., 21 All., 165)	249
Asgur Ali v. Muhabbat Ali (22 W. R., 403)	5
Ashadoola v. Shaeba Jhasore (2 Hay, 345)	245, 289
Ashruf Ali v. Ashad Ali (16 W. R., 200) 12	7, 148, 198
Ashruffali v. Mirza Quasim (3 Sel. Rep., S. D-A., 65)	233
Ashruffunnissa v. Azeemun (1 W. R., 17)	245, 289
Ashrufoodowlah v. Hyder Hossein (11 M. I. A., 94)	89, 196
Aulia Bibi v. Ala-ud-din (I. L. R., 28 All., 715)	272
Awais v. Har Sahai (I. L. R., 7 All., 716)	292
Azeeman v. Asghar Ali (2 Agra H. C. R., 167)	47
Azeemodin v. Fatima Beebee (1 Sel. Rep., S. D. A., 21)	255
Azeem-un-nissa Begum v. Clement Dale (6 Mad. H. C. R., 455)	264
Azizullah Khan v. Ahmed Ali Khan (I. L. R., 7 All., 353)	46
Azizunnissa Khatoon v. Karimun-uissa Khatun (I. L. R., 23	Cal.,
130)	18, 82, 198
	7
Azmat Ali Khan v. Lalli Begum (I. L. R., 8 Cal., 422; L.	
I. A., 8)	197

B.

	PAGE.
Baba v. Shivappa (I. L. R., 20 Bom., 199)	235
Baboo Jan v. M. Noorool Huq (10 W. R., 375)	278
Badal Aurat v. Queen-Empress (I. L. R., 19 Cal., 79)	5, 30, 34
Badarannissa Bibi v. Mafiattala (7 B. L. R., 442)	127, 144, 148
Bai Hansa v. Abdulla (I. L. R., 30 Bom., 122)	122
Bakhshi Kishen Prasad v. Thakur Das (I. L. R., 19 All., 475)	16, 20, 75
Bakreedan v. Ummatul Fatma (3 Cal. L. J., 541)	44
Bakshan v. Madai Kooeri (3 B. L. R., 423)	233
Baland Khan v. Janee (3 NW. P., 319)	47
Banno Beebee v. Fukheroodeen Hosein (2 Sel. Rep., S. D. A.,	230) 42
Banoo Beebee v. Chand Beebee (2 Sel. Rep., S. D. A., 230)	242
Bava Saib v. Mahomed (I. L. R., 19 Mad., 343)	244
Bazayet Hossein v. Dooli Chand (I. L. R., 4 Cal., 402, P. C.)	63
Bebee Bachun v. Sheikh Hamid Hossein (14 M. I. A., 377)	44
Bedar Bukht v. Khurrum Bukht (19 W. R., 315, P. C.)	43
Beebee Munwan v. Nusrut Ali (1 Sel. Rep., S. D. A., 86)	52
Beedhun Bibee v. Firzloollah (20 W. R., 411)	211, 212
Begoo Jaun v. Gashee Bebee (6 W. R., 19)	44
Begum v. Doolee Chand (20 W. R., 92)	46
Bholanath v. Maqinl-un-nissa (I. L. R., 26 All., 28)	63
Bhoocha v. Elahi Bux (I. L. R., 11 Ual., 574)	215
Bhutnath Dey v. Ahmed Hosain (I. L. R., 11 Cal., 417)	234
Bibee Selamut v. Mowla Buksh (5 W. R., 194)	46
Bibee Tajim v. Syud Wahed Ali (22 W. R., 118)	47
Budday Saib v. Zoono Bee (Dec. Mad. S. A., 199)	227
Buksh Ali v. Ameerun Bibee (2 W. R., 207)	139
Bunday Ali v. Chote Bebee (1 Agra H. C. R., 273)	47
Bunnoo v. Hedayut (6 Sel. Rep., S. D. A., 17)	247
Bussunteram v. Kamaluddin Ahmed (I. L. R., 11 Cal., 421)	292
Butoolun v. Koolsoom (25 W. R., 444)	7, 14, 82, 198
Buzloor Ruheem v. Shumsoonnissa Begum (11 M. I. A., 614)	2, 119
Buz-ul-Raheem v. Luteefutoon-nissa (8 M. 1. A., 379), 1	125, 129,
	136, 159
C.	
Chaudhuri Mehdi Hasan v. Muhammad Hasan (10 C. W. N. 70	6, P. ().) 250
Chand Khan v. Beluk Khuna Bibi (Dec. S. D. A., 105)	243
Chekkone Kutti v. Ahmed (I. I. R., 10 Mad, 196)	249
Cherachom Vittil v. Vania Pudiakel (2 Mad. H. C. R., 350)	278

			P	GE.
Clinki v. Shams-un-nissa (I. L. R., 17 All., 19)				47
Collector of Moradabad v. Harbans Singh (I. L. R, 21 All.	, 17)		41
D.				
Decision, 1814 (2 Str., 271)				212
Decision, 1814 (1 Mad. Dec. 118)				262
Decision, 1820 (1 Mad. S. D. A., 254)				279
Decision, 1832 (Sel. Rep., S. A. Bom., 103)				118
Decision, 1846 (1 Dec. N. W., 112)				233
Decision, 1849 (Morris' Sel. Dec., S. A., Bom., Pt. II. 29)				212
Decision, 1850 (5 N. W. P., 39)				212
Decision, 1853 (Morris' Sel. Rep., S. D. A., Bom, Pt. II, 4	1)			118
Decision, 1855 (Dec., Mad., S. D. A., 157)				1, 3
Decision, 1855 (Mad., S. D. A., 157)				178
Dhan Bibi v. Lalon Bibi (I. I. R., 27 Cal., 801)				198
Dhun Sing v. Ram Sahai (2 Agra H. C. R., 39)				47
Din Muhammad, In the matter of (I. L. R., 5 All. 226)	12.	, 91,	175,	182
Doe dem Ramtonoo v. Bibee Jeemut (1 Fulton, 152)				264
Doulatram v. Abdul Kayum (I. L. R., 26 Bom., 497)				283
Dowlnt Khatoon v. Khaja Alijan (2 Agra H. C. R., 59)				323
Durvesh r. Shekun (2 Borr., S. D. A., Bom., 24)				323
${f E}.$				
Ebrahimbhai v. Fulbai (I. L. R., 26 Bom., 577)				256
Eidan v. Mazhar Husain (I. L. R., 1 All., 483)			43.	119
Ekin Beebee v. Ashruf Ali (1 W. R., 152)		251,	278.	289
Emnabai v. Hajirabai (I. L. R., 13 Bour, 352)				253
Enact Hossein v. Khoobunnissa (11 W. R., 320)				266
, , ,				
F.				
Faiz Ahmed Khan v. Ghulam Ahmad Khan (I. L. R.,	3 Al	1., 49	0;	
L. R., 3 I. A., 25)			•••	251
Faiz Muhammad Khan v. Muhammad Saeed Khan (L. R.	., 25	1.	A.	
77; I. L. R., 25 Cal., 816)			•••	272
Fatima Bibee r. Ahmad Baksh (l. L., R. 1 Cal., 319)		154,	247,	290
Fatima Bibee v. Ariff Ismailjee Blam (9 C. L. R., 66)				278
Fatma Bibi v. Sadruddin (2 Bom. H. C. R., 291)			43.	119
Fazilatuunissa v. Kamarunnissa (9 C. W. N., 352)				198
Finklirinnissa v. Ally Raza (6 Sel. Rep., S. D. A., 368)		5.	34,	118

	7.5	
D LAP I.E. Dil /I. I. D. S. All. ages	Ρ.	AGE.
Furzund Ali v. Jafur Bibee (I. L. R., 3 All., 266)	• • •	244
Furzund Hossein v. Janu Bibee (I. L. R., 4 (lal., 588)	130,	
Fuseehun v. Kajo (I. L. R., 10 Cal., 15)		215
Futteh Ali v. Janwa (6 Sel. Rep., S. D. A., 216)	• • •	244
Futteh Ali Shah v. Fuzeelutunissa (W. R., Sup. vol., 131)	•••	217
Fuzeelun Beebee v. Omdah Beebee (10 W. R., 469)	•••	197
Fuzloonissa v. Nawabuunissa (2 Hay, 479)	• • •	89
G.		
Gangbai v. Thavar Mulla (1 Bom. H. C. R., 71)	271,	278
Gholam Husun Ali v. Zeinub Beebee (1 Scl. Rep., S. D. A., 63)	20	, 63
Ghufoorun Bebee v. Khwajeh Mustukedeh (2 Agra H. C. R., 300)		47
Ghulam Ali v. Sagir-ul-nissa (1. L. R., 23 All., 432)		63
Ghulam Mustafa v. Hurmat (1. I. R., 2 All., 854)		246
Gouhur Ali Khan v. Ahmed Khan (20 W. R., 214, P. C.)		127
Gulam Hussain v. Aji Ajam (4 Mad. H. C. R., 44)		244
Gulam Jafar v. Masludin (I. L. R., 5 Bom., 238)	• • •	244
Gulam Mustapha v. Hurmut (I. L. R., 2 All., 854)		289
Gyaz-ood-deen v. Fatima (1 Agra, H. C. R., 238)		260
H.		
Hadi Ali v. Akbar Ali (I. L. R., 20 All., 262)	46	. 63
Hafeez-oor-Rahman v. Khadim Hossein (4 N. W. P., H. C. R., 1		
Haji Ismail, In the matter of (l. L. R., 6 Bom., 452)		301
Hamid Ali v Imtiazan (I. L. R., 2 All., 71)	130,	
Hamidoollah v. Faizunnissa (I. L. R., 8 Cal., 327)	127,	
Hamidunnissa v. Zohiruddin Sheik (l. L. R., 17 Cal., 670)		121
Hamir Singh a Zokio / I I. R. 1 All 57 F R)	234,	
Haran Ali a Mahrhan (I. I. R. 2 All 625)		323
Hasanali v. Mehdi Hussain (1. L. R. 1 All., 535)		234
The state of the s	289,	
Helen Skinner v. Sophia Evelina Orde (10 B. L. R., 125, P. C.)		212
Henry Imlach v. Zuhooroonisa Khanum (4 Sel. Rep., 5 D. A., 382)		296
H. H. Azim-un-nissa Begum v. Clement Dale (6 Mad. H. C. R., 455)		
1. 11. 112mi-un-missa beguin v. Olement Date (v mad. 11. U. It., 433)		264 279
Hidavat Ali a Tajan (5 Sal Ran S. D. A. 325)		
Hidayat Ali v. Tajan (5 Sel. Rep., S. D. A., 335)	 6 90	
Himmut Bahadur v. Sahebzadee Begum (14 W. R., 125)	.6, 20	, 75
Himmut Bahadur v. Sahebzadee Begum (14 W. R., 125) Hossein Ali, In the matter of (1 Fulton, 359)	.6, 20	, 75 293
Himmut Bahadur v. Sahebzadee Begum (14 W. R., 125)	6, 20	, 75

	P	AGE.
Hub Ali r. Wazir-un-nissa (I. L. R., 28 All., 496)	•••	6
Hukeem Wahid Ali v. Khan Beebee (3 Sel. Rep., S. D. A., 136	S)	7
Humeada v. Budhun (17 W. R., 527, P. C.)		47
Humera Bibi v. Najm-un-Nissa (I. L. R., 28 All., 147)		261
Hurbai v. Hiraji (I. L. R., 20 Bom., 116)		235
Hurron v. Khyroollah (I Fulton, 361)		15
Huseena v. Husmutoonissa (7 W. R., 495)		51
Husein Begam v. Zia-ul-nisa (I. L. R., 6 Bom, 467)		234
Hussain v. Mira (I. L. R., 13 Mad., 46)		260
Hussain Khan Bahadur v. Nateri Srinivasa (6 Mad. H. C. R., 3	56)	261
I,		
Ibrahim v. Syed Bibi (I. L. R., 12 Mad., 63)	129, 135,	, 141
Ibrahim Ali Khan v. Ummat-ul-Zohra (I. L. R., 19 All., 267,	P. C.;	
L. R., 24 I. A., 1)		260
Ibrahim Mulla v. Enayetur Ruhman (4 B. L. R., 13)	• • •	125
Idu v. Amiran (I. L. R., 8 All., 322)	• • •	218
Imam Bukhsh, In the matter of (I. L. R., 9 Cal., 599)	• • •	215
Imdad Ali v. Kadir Baksh (5 Sel. Rep., S. D. A., 345)	• • •	253
Ismal v. Ramji (I. L. R, 23 Bom., 682)	• • •	249
Ismal Khan v. Fidayat-un-nissa (I. L. R., 3 All., 723)		197
J.		
Jafier Khan v. Hubshee Bibee (1 Sel. Rep., S. D. A., 16)	• • •	257
Jafri Begam v. Amir Muhammad (I. L. R., 7 All., 822, F. B.)		292
Janee Khanum v. Amatool Fatima (2 B. L. R., A. C., 306; 8	W. R.,	
53	4:	5, 63
Jaun Beebee v. Beparee (3 W. R., 93)		130
Jeetoo v. Buddun (6 Sel. Rep., S. D. A., 231)		244
Jehan Khan v. C. K. Mandy (10 W. R., 185)		296
Jeswunt Sing v. Jet Sing (3 M. I. A., 245)	198,	242
Jiwan Bakhsh v. Imtiaz Begam (I. L. R., 2 All., 93)		253
Joshy Assam, In the matter of (I. L. R., 23 Cal., 290)		219
Jumeela v. Mulleeka (W. R., Sup. Vol., 252)		119
Jumeenooddeen Ahmed v. M. Hossein Ali (2 W. R., 49)		275
K.		
Kadirdad Khan v. Nooroon Nissa (7 Sel. Rep., S. D. A., 185)		42
Kalee Khan r Jadee (5 N W P H C R 69)	7 2 1	323

	P	AGE.
Kali Dutt Jha v. S. Abdool Ali (I. L. R., 16 Cal., 627; 16 I. A., 96)	234,	314
Kaloo v. Guribullah (13 B. L. R., 163)		23
Kamar-un-nissa Bibi v. Hussaini Bibi (I. L. R., 3 All., 266)	9,	255
Kareem Buksh r. Doolhin Khoord (15 W. R., 82)		46
Karimullah r. Amani Begum (I. L. R., 17 All., 93)		46
Kasam Pirbhai, In the matter of (8 Bom. H. C. R., Cr., 95)	130,	141
Kasim Ali r. Muhammad Hosen (5 Sel. Rep., S. D. A., 253)		253
Kasim Husain v. Sharif-un-nissa (I. L. R., 5 All., 285)		253
Kasum v. Shaista Bibi (7 N. W. P. H. C. R., 313)		248
Kedarnath Chuckerbutty v. Benjamin Donzelle (20 W. R., 352)	• • •	89
Keramatul v. Nissan Bibee (2 Morley, 120)		277
Khadeja Beebee v. Suffer Ali (4 W. R., 35)		271
Khader Hussain Sahib v. Hussain Begum Sahiba (5 Mad. H. C. R., 1	14)	255
Khairat Ali v. Zahnran (5 Sel. Rep., S. D. A., 19)		196
Khaja Hidayat Oollah v. Rai Jan Khanum (3 M. I. A., 295)	•••	89
Khajarannissa v. Risannissa Begum (13 W. R., 371; 5 B. L. R., 84)		44
Khajooroonissa v. Rowshan Jehan (I. L. R., 2 Cal., 184)		28
Khajooroonnissa v. Rayeesoonnissa (L. R., 2 I. A., 235)		119
Khajoorunnissa v. Roheemannissa (17 W. R., 190)		272
Khanum Jan v. Jan Bebee (4 Sel. Rep., S. D. A., 266)		257
Khatija Bibi, In the matter of (5 B L. R., 557)	33.	
Khujooroonissa v. Roushan Jehan (L. R., 3 I. A., 291)	253,	
Khyratun v. Amanee (11 W. R., 212)		47
Kishwar Khan v. Jewun Khan (1 Sel. Rep., S. D. A., 33)		255
Kolashun Bibee v. Sheikh Didar Buksh (24 W. R., Cr., 44)		95
Korban v. King-Emperor (I. L. R., 32 Cal., 444)	34.	
Kulsoon v. Ameernnnissa (1 Hyde, 150)		268
Kummur-ool-nissa v. Mohamed Hussun (1 Agra H. C. R., 287)		47
Kunhi v. Moidin (I. L. R., 11 Mad., 327)	6,	121
Kurban v. King-Emperor (I. L. R., 32 Cal., 444)		219
Kureemmuhnissa v. Mohabut Khan (Dec. S. D. A., 356)	• • •	7
Kureemoonissa v. Ruheem Ali (2 Sel. Rep., S. D. A., 299)	• • •	57
Kureem-oon-nissa v. Ata-ool-lah (2 Agra H. C. R., 217)		14
Kureemun v Mullick Enaet Hossein (W. R., Sup. Vol., 221)	245,	289
Kuvarbai v. Mir Alam Khan (I. L. R., 7 Bom., 170)	***	244
L.		
Labbi Beebee v. Bibbun Beebee (6 N. W. P. H. C. R., 153)	245,	290
Land Mortgage Bank v. Bidayadhari Dasi (7 C. L. R., 460)	•••	292

		P	AGE.
Land Mortgage Bank v. Roy Luchmiput Singh (8 C. L. R	., 447)	292
Lardli Begum v. Mahomed Amir Khan (I. L. R., 14 Cal.,			218
			198
Luddun Sahiba, In the matter of (I. L. R., 8 Cal., 736)			
Luteefoonisa v. Syed Rajaoor Rahman (8 W. R., 84)			
V V			
$\mathbf{M}.$			
M. Abdul Wahab v. Hingu (5 Sel. Rep., S. D. A., 238)			159
Mafuzzul Hossain v. Basid Shaikh (4 Cal. L. J., 485)			235
Mahabu Bibi v. Amnia (10 Bom. H. C. R., 430)			44
Mahar Ali v. Amani (2 B. L. R., A. C., 306)			
Mahin Bibi, In the matter of (13 B. L. R., 160)			
Mahomed Abed Ali Kumar Kadar v. Imdden Sahiba (I. L.			
276)			
Mahomed Altaf Ali v. Ahmed Buksh (25 W. R., 121)			275
Mahomed Ameenoodin Khan v. Moozuffar Hossein (5 B.			
14 W. R., 5, P. C.)			46
Mahomed Banker Hossain v. Shurfoon-nissa Begnm (8 M.			89
Mahomed Buksh Khan v. Hosseini Bibi (L. R., 15 I. A., 81			
13 Cal., 684)			253
Mahomed Mudun v. Khodezunnissa (2 W. R., 181)			276
Mahomed Museehooddin v. Clara Jane Museehooddin (
H. C. R., 173)			111
Mahomed Reza v. Inait Rezza (S. D. A., Dec. Ben., 18)			198
Mahtala Bibee v. Ahmed Haleemoozooman (10 C. L. R., 29			198
Majidah v. Muhammad Ali (5 Sel. Rep., S. D. A., 162)			252
Majidan v. Ram Narain (I. L. R., 26 All., 22)			235
M. Ameenoodeen v. M. Kubeeroodeen (4 Sel. Rep., S. D. A			256
Mandoo Bibee v. Jahandar Khan (1 Agra H. C. R., 350)			244
Mani Bibi v. Sahebzadi (5 Sel. Rep., S. D. A., 129)			323
Manowar Khan r. Abdullah Khan (3 N. W. P. H. C. R., 1	77)	14,	, 20
Masit-nu-nissa v. Pathani (I. L. R., 26 All., 295)		14,	198
Masthan Saheb v. Assan Bivi Ammal (I. L. R., 23 Mad., 37			
M. Awais v. Har Sahai (I. L. R., 7 All., 716)			292
Mayhew v. Mayhew (I. L. R., 19 Bom., 293)			130
Mazhar Ali v. Budh Singh (1. L. R., 7 All., 297, F. B.,)		323-	326
Mazhar Husen v. Bodha Bibi (I. L. R., 21 All., 91, P. (R., 25	
1. A., 219)			272

The state of the s	PAGE.
M. Azmat Ali Khan v. Lalli Begum (I. L. R., 8 Cal., 422; L. R.,	
	197
Meeran v. Najeebun (2 Agra H. C. R., 335)	47
Meer Ashruff Ally v. Nusebun Bibee (2 Hay, 163)	251
Meer Nujeebullah v. Kuseema (1 Sel. Rep., S. D. A., 13)	247
Meer Ubdool Kareem v. Fukhroonissa (3 S. D. A., 60) 225	, 252
Meherali v. Tajudin (I. L. R., 10 Bom., 156)	244
	5, 47
Mereamoonissa Begam v. Imdadee Begum (3 S. D. A., NW. P., 185)	43
M. Faiz Ahmed Khan v. Ghulam Ahmad Khan (I. L. R., 3 All., 490;	
L. R., 3 I. A., 25)	251
Mihr Ali v. Kureemoonisa Begum (2 Sel. Rep., S. D. A. 142)	89
Mirza Beebee v. Toola Beebee (4 Sel. Rep., S. D. A., 425)	267
M. Ismal Khan v. Fidayat-un-nissa (I. L. R., 3 All., 723)	197
M. Mumtaz Ahmed v. Zubaida Jan (I. L. R., 11 All., 460, P. C	254
Mogul Begum v. Fukeerun Beebee (3 NW. P. H. C. R., 288)	272
Mogulsha v. Mahamed (I. L. R., 11 Bom., 517)	244
Mohamed Ussud-oollah v. Ghasheea Bibee (1 Agra H. C. R., 167)	47
Mohammad Alif v. Chandaree Petro (5 Sev., S. D. A., 119)	293
Mohamuddy Begum v. Omdutoonnisa (13 W. R., 454)	211
Mohinuddin v. Manchershah (I. L. R., 6 Bom., 650)	243
Mohumdee Begum v. Bairam Khan (1 Agra H. C. R., 130)	36
Mokoond Lal Singha v. Nobodip Chunder Singha (I. L. R., 25 Cal.,	
881)	219
Molk Enaet Hossein v. Kureemoonissa (3 W. R., 40)	245
Moneerooddeen v. Ramdhun Bajeekur (18 W. R., Cr., 28)	6
Monowar Khan v. Abdoollah Khan (3 NW. P. H. C. R., 177)	0, 75
Moolla Cassim v. Molla Abdul Rahim (I. L. R., 33 Cal., 173, P. C.;	
10 Cal. W. N., 33)	326
Moohummud Umeer Khan v. Jumadar Bucha Bhaee (2 Borr. 665	
Bom., S. A.,)	242
Moyna Bibi v. Banku Behary Biswas (I. L. R., 29 Cal., 473; 6 C.	
W.N., 667)	235
Mozuffur Ali v. Kumurunnissa (W. R., Sup. Vol., 32)	138
Muchoo v. Arjoon Sahoo (5 W. R., 235)	219
Muhamed Noor Buksh v. Budun Chand Bibee (Dec. S. D. A., 885)	42
Muhammad Abdul Majid v. Fatima Bibi (I. L. R., 8 All., 39, P. C.;	
L. R., 12 I. A., 159)	274
Muhammad Allahadad v. Muhammad Ismail (I. L. R., 8 All., 234)	197
AR, IML	

	P.	AGE.
Muhammad Esuph v. Pattamsa (I. L. R., 23 Mad., 70)	•••	264
Muhammad Gulshere Khan v. Mariam Begam (I. L. R., 3 All., 731)	246,	290
Muhammad Ibrahim v. Gulam Ahmed (1 Bom. H. C. R., 236)	22	, 30
Muhammadunissa Begam v. Bachalor (I. L. R., 29 Bom., 428)	•••	261
Mulkah Do Alum v. Jehan Kudr (10 M. I. A., 252)	•••	47
Mulka Jehan v. Mahomed Uskhurree (L. R., I. A., Sup. Vol., 192)	28	, 29
Mulleeka v. Jumeela (11 B. L. R., 375, P. C.)	40	, 44
Mullick Abdool Guffoor v. Muleka (I. L. R., 10 Cal., 1112)		249
Mumtaz Ahmed v. Zubaida Jan (l. L. R., 11 All., 460, P. C.)		254
Mumtaz-un-nıssa v. Tofail Ahmed (I. L. R., 28 All., 264)	• • •	249
Musnad Ali v. Khurseed Banoo (Sel. Rep., S. D. A., 69)	• • •	244
Mymonnissa v. Mohabuth Ally (2 Hay, 404)	144.	148
M. Zuheerul Huq v. Butoolun (1 W. R., 79)	•••	243
N.		
Nabokant Roy v. Mahatala Bibee (20 W. R., 164)	• • •	198
Nasir Hussain v. Sughra Begam (I. L. R., 5 All., 505)	•••	252
Nasoo v. Mahatal Beebee (4 W. R., 7)	•••	46
Nasrat Hussain v. Hamidan (I. L. R., 4 All., 205)	• • •	119
Nawab Akbari Begum v. Nuzhat-ud-dowla (1 Cal. L. J., 594; 9	C.	
W. N., 938, P. C.)		277
Nawab Amin-ood-dowlah v. Syud Roshun Ali Khan (5 M. I.	A.,	
199)	• • •	277
Nawab Syud Asadoolla Khan v. Sumerchand Dutta (Dec. S. D.	A.,	
Ben., 595)	• • •	315
Neermullee Bibee v. Assudonisa Bibee (6 Sel. Rep., S. D. A., 359)		247
Nepoor Aurut v Jurai (10 B. L. R., App., 33)	102,	141
Newazee Feraush v. Atlussee (1 Sel. Rep., S. D. A., 41)	•••	259
Nezam-ud-din v. Zaheda Bibi (6 NW. P. H. C. R., 338)	• • •	255
Nizam-uddin v. Anandi Prasad (I. L. R., 18 All., 373)	• • •	235
Noor Buksh Chowdree v. Mahomed Arif Chowdree (7 Sel. R	ер.,	
S. D. A., 142)	•••	42
Noor Kadar Khan v. Hurdyal (1 Agra H. C. R., 67)	•••	244
Noorunnissa Begum v. Nawab Syed Moshin Ali Khan (7 Sel. R	ер.,	
S. D. A, 46)	43,	130
Nowsha Begum v. Umrao Begum (7 NW. P. H. C. R., 60)	***	9
Nujeeb-oonissa v. Zumeerun (11 W. R., 426)	•••	197
Nujmoodeen v. Zuhooran (10 W. R., 45)	•••	198
Nur Kadir v. Zulaikha Bibi (I. L. R., 11 Cal., 469)	34,	218

	Р	AGE.
Nuruddin r. Chenuri (3 Cal. L. J., 49)	127,	
Nuseeboonissa v. Syed Danush Ali (3 W. R., 133)	•••	47
Nusrut Ali v. Zeinunnissa (15 W. R., 146)		276
O.		
Obedur Reza v. Mahomed Muneer (16 W. R., 88)		248
Oojudhea Beebee v. Mohun Bebee (6 Sel. Rep., S. D. A., 34)	42	242
Oomda Beebee v. Syud Shah Jonab (5 W. R., 132)		197
Oomduton-nissa Begum v. Asud Ali (1 Sel. Rep., S. D. A., 369).	• • •	40
Oomuttoonnissa v. Areefoonnissa (4 W. R., 66)		275
P.		
Parmeshar Rai v. Bisheshar Singh (I. L. R., 1 All., 53)	•••	323
Pathummbi v. Vittil Ummachari (I. L. R., 26 Mad., 734)		235
Pirthi Pal Singh v. Hussaini Jan (I. L. R., 4 All., 361)		292
Prince Suleman Kadr v. Darab Ali Khan (L. R., 8 I. A., 117)		272
Q		
		O
Qadir Ali Khan v. Nowsha Begum (2 NW. P. H. C. R., 154)	• • •	276
Queen r. Khyroollah (6 W. R., Cr., 21, F. B.)		89
Queen r. Khyroollah (b W. K., Cr., 21, F. B.)	7,	, 88
R.		
Rahim Bakhsh v. Muhammad Hasan (I. L. R., 11 All., 1)	***	268
Rahut-oo-nissa v. The heirs of Mirza Hizubr Beg (2 Sel. Rep., S. D.	A.,	
254)	• • •	41
Raj Begum v. Reza Hossein (2 W. R., 76)		217
Ram Baksh v. Mughlani Khanan (I. L. R., 26 All., 266)	•••	63
Ram Kumari, In the matter of (I. L. R., 18 Cal., 264)	20,	, 75
Ranee Khajooroonissa v. Mirza Saifoolla Khan (15 B. L. R., 306, P.	C.)	44
Rezza Hossein v. Ifatoonnissa (2 Hay, 564)	•••	52
Robert Skinner v. Charlotte Skinner (I. L. R., 25 Cal., 537, P. C.)	•••	77
Rook Begum v. Walagowhur Shah (3 W. R., 187)		196
	196,	
Rujabai v. Ismail Ahmed (7 Bom. H. C. R., 27)		260
Ruzia Begum v. Aka Mahomed Ibrahim (1 Sel. Rep., S. D. A., 199)	•••	283
S.		
Sadakat Hossein v. Mahomed Yusuf (I. L. R., 10 All., 663; L.	R.,	
11 I. A., 31)	1	197

	PAGE.
Saheebun v. Khodabuxsh (6 Sel. Rep., S. D. A., 51)	251
Sabiba Begum v. Atchamma (4 Mad. H. C. R., 115)	251
Sahiba Begum v. Atchamma (4 Mad. H. C. R., 115)	46
Sahibjan Khatoon v. Dianut Beebee (3 Sel. Rep., S. D. A., 16)	45, 61
Sahib-un-nissa Bibi v. Hafiza Bibi (I. L. R., 9 All., 213)	256
Saithri, In the matter of (I. L. R., 16 Bom., 307)	219
Sajjad Ahmad v. Kadri Begam (I. L. R., 18 All., 1)	257
Sakina Khanum v. Laddan Saheba (2 Cal. L. J., 218)	130
Sarabai v. Rabiabai (I. L. R., 30 Bom., 537) 129, 141, 151-15-	4, 155-156
Sayad Umed Ali v. Saffihan (3 B. L. R., 175)	47
Sayad Valimia v. Gulam Kadr (6 Bom. H. C. R., 25)	251
S. Hafeez-oor-Rahman v. Khadim Hossein (4 NW. P. H. C. R.,	106 299
Shah Abu Ilyas v. Ulfat Bibi (I. I. R., 19 All., 50)	102, 182
Shahebzadi Begum v. Himmut Bahadur (4 B. L. R., A. C., 103	
B. L. R., 182, P. C.)	200
Shah Enaet Hossein v. Syud Ramzan (10 W. R., 216)	301
Shahjan Bibee v. Shib Chunder Shaha (22 W. R., 314)	248
Shah Makdum Bakshsh v. Lutf Ali 5 Sel. Rep., S. D. A., 416)	268
Shah Najumooddeen Ahmed v. Beebee Hosseinee (4 W. R., 110)	41, 49
Shaik Futteh Ali v. Jarwa (6 Sel. Rep., S. D. A., 216)	42
Shaikh Nasoo v. Mahatab Beebee (4 W. R., 7)	61
Shaik Ibhram v. Shaik Suleman (I. L. R., 9 Bom., 146)	249
Sharifa Bibi v. Gulam Mahomed (I. L. R., 16 Mad., 43)	246, 289
Sheikh Uzeez-oolla v. Ghufoor Beebee (2 Borr. Bom. S. D.	
284)	4.57
Shekh Humeed-oo-deen v. Nuzur-ood-deen (2 Bom. Borr., S. D	
704)	
Shek Muhammad v. Shek Imamuddin (2 Bom. H. C. R., 50)	
Sherif Saib v. Usanabibi (6 Mad. H. C. R., 452)	
	243
	20, 43, 82
Shumsoonissa v. Noor Beebee (S. D. A., NW. P. 33)	
Shureefoonissa v. Khizuroonissa (3 Sel. Rep., S. D. A., 280)	
Sidheswar Teor v. Gyanada Dasi (I. L. R., 22 Cal., 291)	102
Sitaram v. Amir Begam (I. L. R., 8 All., 324)	232, 235
S. Jumeenooddeen Ahmed v. M. Hossein Ali (2 W. R., 49)	275
Skinner v. Skinner (I. L. R., 25 Cal., 537, P. C.)	18
S. Kasum v. Shaista Bibi (7 NW. P. H. C. R.,313)	244
Sobretier Jungli (2 C W N 245)	5. 34

		P	AGE.
Solah Bibee v. Keerun Bibee (16 W. R., 175)	•••	•••	268
Soobhanee v. Bhetun (1 Sel. Rep., S. D. A., 464)	•••	•••	277
Soorma Khatoon v. Attaffoonnissa Khatoon (2 Hay, 210)	•••	• • •	44
Suffuroonissa v. Ayesha Bibi (6 Sel. Rep., S. D. A., 215)	• • •	42,	242
Sugra Bibi v. Masuma Bibi (I. L. R., 2 All., 573)	• • •	•••	48
Sukoomut Bibee v. S. Warris Ali (22 W. R., 400)	• • •	• • •	278
Suleman Kadr v. Darab Ali Khan (I. L. R., 8 Cal., 1, P.	C.; L.	R.,	
8 I. A., 117)	• • •		272
Suleman Kadr v. Mehdi Begum Surreya (L. R., 20 I. A., 1	44; I. I	. R.,	
	• • •	• • •	41
Syedan v. Syed Vilayet Ali Khan (17 W. R., 239)	• • •	233,	314
Syed Atahur Ali v. Altaf Fatima (10 W. R., 370)	•••		44
Syed Bazuyat Hossein v. Dooli Chand (L. R., 5 I. A., 2	11; I. I	. R.,	
4 Cal., 402, P. C.)	•••		292
Syed Jummeeuddeen Mahomed v. Muheeooddeen Bebee		A.,	
Ben., 932)	•••	• • •	83
Syed Lutf Ali v. Syed Rahut Ali (6 Sel. Rep., S. D. A., 19	90)		276
Syed Mozuffur Ali v. Kumurunnissa Bibee (W. R.,	Sep.	Vol.,	
32)	134	, 135,	138
Syud Hussain Ali v. Fiyazuddin (5 Sel. Rep., S. D. A., 2	83)	•••	267
Syud Shah Basit Ali v. Syud Shah Imamooddin (3 Sel. Re	ep., S. D	. A.,	
234)			242
m	·		
T.			
Tadiya v. Hasenebiyari (6 Mad. H. C. R., 9)	•••	44,	119
Tajoo Beebee v Noorun Bebee (1 W.R., 31)			41
Tameez Begum v. Furhut Hossein (3 NW. P. H. C. R.,	55)		272
Taufikunnissa v. Ghulam Kambar (I. L. R., 1 All., 506)		43	3, 49
Tayheb Ally, In the matter of (2 Hyde, 63)	• • •	•••	217
Ū.			
Umjad Ally Khan v. Moliumdee Begum (11 M. I. A., 517;	10 W.	R,	
25, P. C.)			247
Umrao Bibi v. Jan Ali Shah (l. L. R., 20 All., 465)			260
Ushruf-un-nissa v. Nujeeba Banoo (7 Sel. Rep., S. D. A.,			240
Ussud Ali Khan v. Olfut Beebee (3 Agra H. C. R., 237)			243
Uzeez-oo-nissa v. Culub Ali (3 Sel. Rep., S. D. A., 428)			51

∇ .

		1	Alin.
Vadake Vitil Ismal v. Beyakutti Umah (I. L. R., 3 Mad.,	347)	•••	159
Valayet Hossein v. Maniram (5 C. L. R., 91)		•••	248
\mathbf{W} .			
Wahidunnissa v Shubrattun (6 B. L. R., 54; 14 W. R, 2	39)	43	5, 63
Waj Bibee v. Azmut Ali (8 W. R., 23)	•••	•••	127
Wajeed Ali v. Abdool Ali (W. R., Sup Vol., 121)		• • •	260
Waliullah v. Miran Sahib (2 Bom. H. C. R., 285)			198
Wazir Ali v. Kaim Ali (5 NW. P. H. C. R., 196		34,	213
Wazir Jan v. Altaf Ali (I. L. R., 9 All., 357)		246.	, 289
Wilayat Hussain v. Allah Rakhi (I. L. R., 2 All., 831)		•••	119
Wise v. Sundaloonissa (7 W. R., 13, P. C.)			197
Woomatool Fatima v. Meerunmunnissa (9 W. R., 318)	• • •		45
Wuheedun v. Wusee Hossein (15 W. R., 403)			197
Wuzeerun v. Mahomed Hossain (5 Sel. Rep., S. D. A., 40	0)		47
Wuzeerun Beebee v. Hossan Khan (S. D. A., Ben., 841)		• • •	63
Wujih-oon-nissa Khanum v. Husun Ali (1 Sel. Rep., S. D). A., a	356)	48
	ĺ,	,	
Y.			
Yasin Khan v. Yar Khan (I. L. R., 19 All., 504)		•	63
Yusuf Ali v. Collector of Tippera (I. L. R., 9 Cal., 138)	• • •	•••	248
Tusur An & Confector of Tippera (1. 12. 11., 5 Car., 150)	* * *	•••	240
Z.			
Zakeri Begum v. Sakina Begum (L. R., 19 I. A., 157;	l. L.	R., 19	
Cal., 689, P. C.)		41	1, 48
Zohorooddeen v Baharoolla (W. R., Sup. Vol., 185)	•••	•••	251
Zuheerul Huq v. Butooluu (1 W. R., 79)	***	•••	243

243

BIBLIOGRAPHY OF WORKS IN THE ORIGINAL ARABIC.

Aieni (Bombay)—

A commentary on Kunz ul-Dukaik by Mahmood bin Ahmed, 855, A. H.

Bahrr-ul-Rayek (Egypt, 1311, A. H.)-

"The Bahrr-ar-Raylk is by Zain-al-Aabidin Ben Nujaim-al-Misri, who died in A. H. 970 (A. D. 1562). He left his work incomplete at his death, but it was finished by his brother, Siraj-ad-Din Umr, who also wrote another and inferior commentary on the same work, entitled the Nahr-al-Faik."—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol I, p. cclxx.

See also Kashf-uz-Zunun, Vol. V, p. 250 (Leipzig.)

Durrul-Mukhtar (Lucknow, 1314, A. H.)-

"A note book, or Hashiyat, entitled the Hashiyat-al-Tahtawi Ala Durrul-Mukhtar, was printed and published at Bulak, in the year 1839 (A. H. 1254); but I have not seen it, and am not aware whether it be explanatory of the work of Al-Hiskafi, or of some other treatise bearing a similar title."—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol. I, pp. cclxxxviii—cclxxxix.

Fatawa-i-Alamgiri (Lucknow, 1312, A. H.)—

"The Fatawa-i-Alamgiri was commenced in the year of the Hijrah 1067 (A. D. 1656), by order of the Emperor Aurangzeb Aalamgir, by whose name the collection is now designated. It contains a bare recital of law cases, without any arguments or proofs; an omission which renders it defective for elementary instruction. The immense number of cases, however, compensate in some measure for this want, which is, moreover, supplied by the Hedayah, and other works; and the insertion of argument can the more readily be dispensed with, since the opinions of the modern compilers could not have been esteemed of equal authority with those of the older writers on jurisprudence, and the mere decisions, without comment or explanation, are equally applicable to particular

cases, when illustrated and explained by reference to works of authority as text books."—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol. I, p. cclxxxix.

"Of the books of Futawa which have been mentioned, none appear to require further notice, except the Fatawa-i-Alamgiri. Mr. Hamilton, by an extraordinary mistake, has stated this work to have been composed in the Persian language, by the authority and under the inspection of the 'Emperor Aurangzeb;' whereas it is well-known to have been written in Arabic, the usual language of Mahammudan law and science; and to have been translated into Persian, by order of the Emperor's daughter, the Princess Zeb-oo-Nisa. Several copies of the Arabic original are in Calcutta; and some imperfect copies of the Persian version; or rather of parts of it. In the catalogue of books appertaining to the Nizamat Adalut (among which is an incomplete copy of the Arabic Fatawa-i-alumgeeree), the Kazee-ool-Koozat describes this work in the following terms:—'It was commenced in A. H. 1067,' corresponding with the 11th year of Alamgir's reign."—Harington's Analysis of the Bengal Regulations, Vol. I, p. 243.

Fatawa-i-Kazi Khan (Lucknow, 1295, A. H.)—

"The Fatawa-i-Kazi Khan, or collection of decisions of the Imam Fakhrad-Din Hasan Ben Mansur al-Uzjandi al-Farghani, commonly called Kazi Khan, who died in A. H. 592 (A. D. 1195), is a work held in the highest estimation in India, and indeed, is received in the Courts as of equal authority with the Hidayah of Burhan-ad-Din Ali, with whom Kazi Khan was a contemporary: it is replete with cases of common occurrence, and is therefore of great practical utility, the more especially as many of the decisions are illustrated by the proofs and reasoning on which they are founded."—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol. I, p. cclxxxv.

"The Futawa-i-Kazi Khan by Fakhr-ood-Deen Husun, of Ouzjand, in Furghana, who was contemporary with the author of the Hidayah, and whose collection is esteemed of equal authority with that celebrated work, must, in some measure, be excepted from the above remark, as it illustrates many cases by the proofs and reasoning upon which the decision of them is founded."—Harington's Analysis of the Bengal Regulations, Vol. I, p. 236.

See also Kashf-uz-Zunun, Vol. IV, p. 364 (Leipzig).

Fatawa-i-Khairiah (Egypt, 1300 A. H.)—

A collection of Fatwas by Khairuddin Ahmed-al-Faruqi, 1081, A. H.

Fatawa-i-Serajiah (Lucknow, 1295, A. H.)-

"The highest authority on the law of inheritance amongst the Sunnis of India is the Sirajiyah, which is sometimes called the Faraiz-as-Sajawandi, and was composed by Siraj-ad-Din Muhammad Ben Abdar-Rashid-as-Sajawandi, but at what precise time is uncertain. The Sirajiyah has been commented upon by a vast number of writers upwards of forty being enumerated in the Kashf-az-Zunun. The most celebrated of these commentaries, and the one most generally employed to explain the text, is the Sharifiyah by Sayyid Sharif Ali Ben Muhammad-al-Jurjani, who died in A. H. 814 (A. D. 1411)."—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol. I, p. cclxxxi.

See also Kashf-uz-Zunun, Vol. IV, p. 358 (Leipzig.)

Fath-ul-Kadir (Lucknow)-

"The Fath-al-Kadir lil Aajiz-al-Fakir, by Kamal-ad-Din Muhammad-as-Siwasi, commonly called Ibn Hammam, who died in A. H. 861 (A. D. 1456), is the most comprehensive of all the comments on the Hidayah, and includes a collection of decisions which render it extremely useful."—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol. I, pp. cclxix—cclxx.

"The Futh-ool-Kudeer is preferable to the whole as an ample collection of cases (rendering it equal in this respect to a Futawa), expressed with suitable brevity of language."—Harington's Analysis of the Bengal Regulations, Vol. I, p. 239.

See also Kashf-uz-Zunun, Vol. VI, p. 484 (Leipzig).

Hamavi (Lucknow, 1294 A. H.)—

A commentary on Ashbah-wan-Nazair by Ahmed bin Mohamed-ul-Hamavi, 1090, A. H.

Hidayah (Lucknow, 1290 A. H.)-

"The text of the Hidayah was published in the original Arabic at Calcutta in A. H. 1234 (A. D. 1818), and was again edited, together with its commentary, the Kifayah, by Hakim Moulavi Abdal-Majid in 1834."

—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol. I, p. cclxviii.

"The Hidayah is so well-known, from the English version of it, made by Mr. Charles Hamilton, and published in the year 1791, that it will be unnecessary to say much of it. The Kazee-ool-Koozat, in his catalogue of books already adverted to, describes it in the following terms: 'The Hidayah is a commentary upon the Bidayut-ool-Moobtudee, and both the text and comment were composed by Shykh Boorhan-oo-

Deen Alee, son-of Abu Bukr, of Murgheenan, who lived to the age of sixty-two; and, after employing thirteen years in the composition of the latter work, departed from this world A. H. 593. The general arrangement, and divisions of it, are adopted from the Jama-i-Sugheer of Imam Mohummud. It is celebrated amongst the learned for its selection of law cases, and connection of them with the proofs and arguments by which they have been determined. Wherefore in every age it has been esteemed by lawyers; many of whom have written comments and annotations upon it.' It is spoken of in nearly the same language, by the author of the Kushf-oo-Zunoon, who adds 'it is a rule observed by the composer of this work to state first the opinions and arguments of the two disciples (Aboo Yoosuf and Imam Mohummud); afterwards the doctrine of the great Imam (Aboo Huneefah); and then to expatiate on the proofs adduced by the latter, in such manner as to refute any opposite reasoning on the part of the disciples. Whenever he deviates from this rule it may be inferred that he inclines to the opinion of Aboo Yoosuf and Imam Mohummud. It is also his practice to illustrate the cases specified in the Jama-i-Sugheer, and by Kudooree: intending the latter, whenever he uses the expression he has said in the book. In praise of the Hidayah, it has been declared, like the Koran, to have superseded all previous books on the law; that all persons should remember the rules prescribed in it; and that it should be followed as a guide through life.' This eulogium on the Hidayah is confirmed in a paper written by Moulavee Mohummud Rashid, one of the Mooftees of the Supreme Court of Judicature and Courts of Sudr Deewanee and Nizamut Adalut, as well as one of the most learned Mosulmans in India, who remarks on the text, and some of the principal comments, to the following effect. 'No text or commentary now extant, can be compared with the Hidayah as a digest of approved law cases, illustrated by the proofs and arguments which establish them.' It is therefore, with its comments, fit to be the standard of legal decision in the present times. Many commentaries have been written upon it: but four only, the Nihayah, Inayah, Kifayah and Futh-ool-Kudeer, are forthcoming in Bengal. The Nihayah was first composed: and has superior credit as being the original from which the others have borrowed. But the author of the Inayah has merited esteem by his studious analysis; and interpretation of the letter and meaning of the Hidayah. The Kifayah also deserved commendation, from its concise statement of the substance of other commentaries, as well as from some additions to them."-Harington's Analysis of the Bengal Regulations, Vol. I, pp. 237-239.

See also Kashf-uz-Zunun, Vol. VI, p. 479 (Leipzig).

Jami-ur-Rumuz (Lucknow, 1301, A. H.)-

"The last commentary (on the Nikayah) written by Shams-ud-Din Muhammad-al-Khurasani Al-Kohistani in A. H. 941 (A. D. 1534), is entitled the Jami-ur-Rumuz, which is the fullest and the clearest of the lot, as well as one of the most useful law books frequently referred to in this country. This work was for several years adopted for study in the first and second classes of the Calcutta Madrassah."—Tagore Law Lectures, 1873, pp. 44—45.

Jawahir-i-Nayerah (Delhi)-

A commentary on the Kuduri by Abu Bakr bin Ali-ul-Haddadi-ul-Abbadi, 800, A. H.

Kunz-ul-Dukaik (Bombay)-

"The Kunz-ul-Dukayik has been already mentioned, as composed by Hafizoo-Deen, author of the Kafee and Wafee. It is a short general treatise of law, used in Mosulman Colleges, as an elementary book of instruction; but superseded, as a book of reference for legal exposition, by its commentaries; of which the following are extant in India. Tubieen-ool-Hukayik, by Fukr-oo-Deen Aboo Mohummud Osman of Zyla, who died in A. H. 743. His comment is valued by the followers of Aboo Huneefah, as containing a complete refutation of the opposite doctrine of Shaffiee. The Buhr-oo-Rayik, by the learned Zyn-ool-Aabideen Ibn-i Nujeem, of Egypt, left incomplete at his death, A. H. 970; and unequally finished by his brother Siraj-oo-Deen Omur, who also wrote a commentary entitled the Nahr-i-Fayik, but of inferior merit to that of Zyn-ool-Aabideen, which is held in the utmost estimation; and is spoken of in the Kushf-oo-Zunoon as equalled only by the Futh-ool-Kadeer, Ibn-i-Homam's commentary on the Hidayah. The Mutlub-i-Fayik, or, as. more generally called Aynee, by Budr-oo-Deen Mohummud Aynee, of Dubur in Arabia. This commentary is also esteemed, as containing an ample collection of law cases; and though surpassed, in this respect by Buhr-i-Rayik it has the advantage of having been brought to the conclusion by the author; whose erudition obtained him the title of Ulamah, in common with Zyn-ool Aabideen.

Another commentary on the Kunz-ul-dukayik, entitled Maadun, is known in India. But the name of the author has not been ascertained. The Eezab by Shykh Yahaya and Rumz-ool Hukayik by Kazee Budr-oo-deen Mahmood, are also noticed, with the names of some other commentators, in the Kushf-oo-Zunoon; but they are not celebrated, or quoted as authorities. The court of Nizamut Adalut possess an incomplete copy of the Buhr-oo-Rayik; on which the Kazee-ool-Koozat remarks (in his-

catalogue) that "it comprises a compilation of cases, general and particular; with the useful result of the author's researches upon a variety of legal questions; and is received as authentic by the followers of Aboo Huneefah in every city of Islam."—Harington's Analysis to the Bengal Regulations, Vol. I, p. 239—240.

"An-Nasafi is also the author of the Kanz-ad-Dakaik, a book of great reputation, principally derived from the Wafi, and containing questions and decisions according to the doctrines of Abu Hanifah, Abu Yusuf, the Imam Muhammad, Zufar, Ash-Shafii, Malik and others. Many commentaries have been written on his work: the most famous is the Bahr-ar-Raik, which may, indeed, almost be said to have superseded it in India."—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol. I, p. cclxx.

See also Kashf-uz-Zunun, Vol. V, p. 249 (Leipzig).

Kurat-ul-Ayoon (Egypt, 1307 A. H.)-

A supplemental commentary on Durrul-Mukhtar by Mohamed Alauddin Effendi bin Shaikh Mohamed Ameen, better known as Ibn Abideen.

Munhat-ul-Khaliq (Egypt, 1307 A. H.)—

A marginal commentary on Radd-ul-Muhtar by Mohamed Ameen, better known as Ibn Abideen, 1252, A. H.

Radd-ul-Muhtar (Egypt, 1307, A. H.)-

"Another commentary on the Durrul-Mukhtâr is the Radd-ul-Muhtâr. The Radd-ul-Muhtâr is composed by Muhammad Amin, known by the name of Ibnu Abidin, and printed in Egypt, A. H. 1286, in five volumes of 4to size. This great work is occasionally referred to in this country."—Tagore Law Lectures, 1873, p. 46.

Sharh-i-Vikayah (Lucknow, 1323 A. H.)-

"The Vikayah which was written in the seventh century of the Hijrah, by Burhan-ash-Shariyat Mahmud, as an introduction to the study of the Hidayah, has been comparatively eclipsed by its Commentary, the Sharhi-Vikayah, by Ubaid Allah Ben Masuud, who died in A. H. 750 (A. D. 1349): this author's work combines the original text with a copious glossary explanatory and illustrative."—Introduction to Morley's Digest of Indian Cases, Vol. I, pp. celxx—celxxi.

"The text of the Vikayah, composed in the seventh century of the Hijrah, by Boorhan-oo-Shureeut Mahmood, son of the first Sudr-oo-Shureeut, like that of the Kunz-oo-Dukayik, has been superseded, for legal consultation, by its more extensive commentaries; especially by that of the

second Sudr-oo-Shureeut, Obydoollah bin-i-Musaood, who died A. H. 750, distinguished by the title of Sharh-i-Vikayah; and combining, with the original treatise, an ample comment in illustration of it. But both are used in Mussulman colleges, for instruction in the science of law, preparatory to the study of the Hidayah; upon which the Vikayah is founded; being, as its title at length imports (Vikayah-oo-Riwayah, fee Musaeel-il-Hidayah), the Custos, guardian or preserver, of the reports of cases in the Hidayah. Other commentaries are mentioned in the Kushfoo-Zunoon; but they are not known to be extant in India; or quoted as authorities."—Harington's Analysis to the Bengal Regulations, Vol. I, pp. 240—241.

Tafsirat-ul-Ahmedia (Bombay, 1300 A. H.)-

A comprehensive commentary on the Koran by the well-known scholar Mulla Jeewan, 1130, A. H.

Tahtavi (Egypt, 1254, A. H.)-

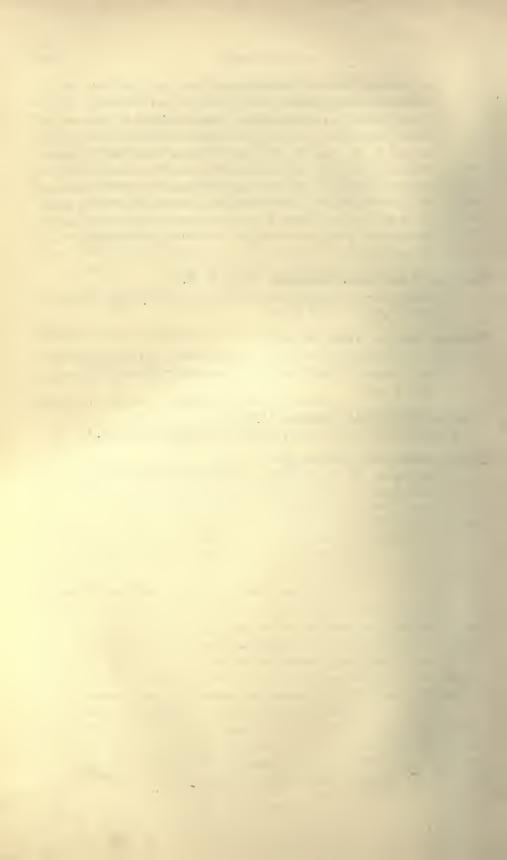
"The most celebrated of the commentaries written on Durrul-Mukhtâr is the 'Tahtavi,' a work used in this country."—Tagore Law Lectures, 1873, p. 46.

Tankihul Hamidiah (Egypt, 1310)—

A treatise on Mussalman jurisprudence by Ibn Abideen, 1252, A. H.

Umdat-ul-Riayah (Lucknow)—

A commentary on Sharh i-Vikaya written by Moulana Abdul Hai of Lucknow.



CORRIGENDA.

- Page 1 Last line for 'Law' read 'Laws.'
 - 2 line 25 for 'XVII of 1876' read 'XVIII of 1876.'
 - 4, 24, 26, 27, 29, 30, 88, 150, 175, Foot-note, for 'Art. 482' read 'Art. 553' for 'Art. 495' read 'Art. 566.'
 - 38 line 28 place a colon after 'consideration.'
 - 38 foot-note 1, for 'Prophed' read 'Prophet.'
 - 46 line 12 for 'All.' read 'All., 77.'
 - 46 lines 26, 27 for 'one' read 'she.'
 - 61 line 31 for 'wife' read 'a wife.'

13

- , 63 line 6 for 'I. L. R., All.' read 'I. L. R., 6 All.'
 - 75 In marginal notes of Art. 123 for 'Christian' read 'Christian wife.'
- ,, 79 lines 5, 8 for 'he' read 'it,' and for 'his' read 'its.'
 - 98 line 20 omit the word 'of' before 'her travelling expenses.'
- 99 after the line 8 add 'See section 245-A of the Code of Civil Procedure (Act XIV of 1882).'
 - 101 In marginal notes of Art. 175 for 'must be husband's calling' read 'must be regulated by husband's calling.'
- 105 In marginal notes of Art. 185 for 'another' read 'another wife.'
 - 111 line 28 omit the words 'See the Indian Limitation Act (XV of 1877).'
- , 112 after line 10 add the words 'See Rashid Karmali v. Sherbanoo, I. L. R., 29 Bom., 85 (1904).'
- ,, 148 line 14 for 'or' read 'and,' and also in marginal note for 'or' read 'and.'
- ,, 160 line 2 for 'paying' read 'receiving.'
 - 165 last but one line for 'are' read 'is.'
 - 172 after line 13 add 'See Act XXI of 1850.'
- .. 199 line 17 omit the word 'if.'
 - 217 line 5 for 'him' read 'it.'
- 220 line 1 for 'born' read 'born and married.'
 - 232 line 1 for 'of age' read 'adults.'
- , 248 line 28 for 'prevailed' read 'prevail.'
- 291 In marginal notes of Art. 501 omit 'made.'
- ", 292 line 28 for 'Creditors whose debts were before the last contracted 'read' Creditors whose debts were contracted before the last.'
- ,, 293 line 22 for 'will last' read 'last will.'
 - 323 line 24 for '12 All.' read '2 All.'



INSTITUTES OF MUSSALMAN LAW.

BOOK I.

MARRIAGE.

·(Arts. 1-149.)

CHAPTER -I.

PROPOSALS OF MARRIAGE.

(Arts. 1-4.)

A proposal of marriage may be made to When a Art. 1. who is free from the marriage tie and proposal of marriage can any woman from Iddat.1

be made to a woman.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 671. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 3.

The chapter entitled "Women" deals with matters relating to women, marriage, divorce, dower, &c .- Sale's Koran, Chap. IV, p. 59.

Where a Mahomedan married woman is not repudiated by her husband, she is not entitled legally to marry another-Ameena v. Kuttoo Khan, 7 Sel. Rep., S. D. A., 32 (1842).

Nor even a proposal of marriage can be made to a woman who is a married woman—See Dec. Mad. S. D. A., 157 (1855).

In suits regarding marriage and caste, and all religious usages and institutions, the Mahomedan Law with respect to

¹ Retreat or term of probation, see Art. 310.

Mahomedans are to be considered as the general rule by which judges are to form their decisions, and their Lordships of the Privy Council could conceive nothing more likely to give just alarm to the Mahomedan community than to learn by a judicial decision, that their law, the application of which has been secured to them, is to be overridden upon a question which so materially concerned their domestic relations—Buzloor Ruheem v. Shumsoonnissa Begum, 11 M. I. A., 614 (1872).

In India the personal law of Mussalmans on marriage has been made applicable to Mussalmans by Statutes and Acts:

The Bengal, North-Western Provinces and Assam Civil Courts Act (XII of 1887), section 37, is as follows:—

- (1) Where in any suit or other proceeding it is necessary for a Civil Court to decide any question regarding. . . marriage or caste or any religious usage or institution, the Mahomedan Law in cases where the parties are Mahomedans, . . . shall form the rule of decision, except in so far as such law has, by legislative enactment, been altered or abolished.
- (2) In cases not provided for by sub-section (1), or by any other law for the time being in force, the Court shall act according to justice, equity and good conscience.

See The Punjab Laws Act (IV of 1872), s. 5, amended by Act XII of 1878, s. 1; The Madras Civil Courts Act (III of 1873), s. 16; The Central Provinces Laws Act (XX of 1875), s. 5; The Oudh Laws Act (XVII of 1876), s. 3; The Lower Burma Courts Acts (XI of 1889, s. 4 and VI of 1900); Bombay Regulation IV of 1827, s. 28. See also 21 Geo. III, Chap. 70.

In Bengal, Act I (B. C.) of 1876, provides for the voluntary registration of Mahomedan marriages and repudiations.

Art. 2. It is not lawful to openly propose marriage to a woman while she is observing Iddat, consequent upon either a revocable or irrevocable repudiation, or upon widowhood. It is, however, allowable to express a desire to obtain a widow's hand, though it is not lawful to enter into a contract of marriage with her until the period of her Iddat has expired.

A proposal of marriage cannot be made to a woman who is observing Iddat.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 671; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 9.

Baillie, Bk. 4, Chap. 13, p. 358; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 5.

Marriage with a woman within 4 months and 10 days (Iddat) from her husband's death is invalid-Dec. Mad. S. D. A., 157 (1855).

Art. 3. A suitor is allowed to see the face and A suitor can hands of the woman to whom he proposes marriage.

see the face and hands of the woman to whom he proposes marriage.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 258. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 8.

Art. 4. No marriage is complete without declara- Mere tion and acceptance. Promises of marriage, the reading marriage of Al Fatiha, or the entering into an agreement are does not constituts not sufficient. Where such promises are made or the marriage. agreement entered into, each party may retract even after acceptance by the woman, or by her guardian' if she is a minor, and even after the intended husband has made presents with a view to marriage, or has paid the whole or part of the stipulated dower.2

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 290; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 4.

Macn. Prin., Chap. 8, s. 1, p. 56; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 9.

Al Fatiha: See Sale's Koran, Chap. I, p. 1.

A written agreement does not, as a rule, constitute a contract of marriage; it is only one of the modes of proving it-Clavel, Vol. 1, p. 10.

CHAPTER II.

CONDITIONS REQUISITE FOR A VALID MARRIAG , AND THE LEGAL EFFECTS OF MARRIAGE,

(Arts. 5-18.)

Declaration and acceptance are essential in a valid marriage. Art. 5. Marriage is legally contracted by a declaration made by one contracting party and by acceptance proceeding from the other.

The declaration may be made by either the man or the woman, or by their guardians when the contracting parties are minors or legally incompetent. Where the parties are legally competent, the declaration may be made by their agents².

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 1; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 285.

Baillie, Bk. 1, Chap. 1, p. 4; Hamilton's Hedayah, Bk. 2, Vol. 1, Chap. 1, p. 25; Macn. Prin., Chap. 7, s. 2, p. 56; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 10; Clavel, Vol. 1, pp. 14,35.

Articles 27 and 132 of the text clearly show that marriage contracted during the period of *Iddat*, is absolutely null and void, whether there had been cohabitation or not. Article 2 does not permit even of proposing marriage to a woman while she is observing *Iddat*—Clavel, Vol. 1, p. 17.

It is enacted by section 11 of the Indian Contract Act (IX of 1872), that every person is competent to contract, who is of the age of majority according to the law to which he is subject, and who is of sound mind, and is not disqualified from contracting by any law to which he is subject.

^{&#}x27; See Arts, 482, 495.

By section 2 of the Indian Majority Act (IX of 1875), the capacity of a Mahomedan in the matter of marriage is not affected, and he, being subject to his own personal law, is entitled to enter into a contract of marriage when he has attained puberty. The age of puberty, according to Mahomedan law, depends on the physical signs which denote that state, and when no such signs are visible, the age of majority in either sex is fixed on the completion of the 15th year.

When a child is given in marriage by any person other than the father or grandfather, he or she has the option of either ratifying it or repudiating it on attaining puberty—BadalAurat v. Queen-Empress, I. L. R., 19 Cal., 79 (1891).

It is essential according to Mahomedan law that the husband should be capable of giving a valid consent, or should be represented by some one who can lawfully consent on his behalf; and that the girl also when a minor should be represented by a duly authorized person for the purpose of binding her—Sobrati v. Jungli, 2 C. W. N., 245 (1898).

Consent of a Muslim girl who is of age is essential to make the marriage valid—Asgur Ali v. Muhabbat Ali, 22 W. R., 403 (1874).

Although neither writing nor any religious ceremony is necessary to the validity of a marriage contract, words of proposal and acceptance must be uttered by the contracting parties or their agents in each other's presence and hearing, and in the presence and hearing of two male or one male and two female witnesses, who must be sane and adult Muslims, and the whole transaction must be completed at one meeting—Aklemannissa Bibi v. Mahomed Hatem, I. L. R., 31 Cal., 849 (1904).

Although marriage is a civil contract, it is not positively prescribed to be reduced to writing, but the validity and operation of the whole are made to depend upon the declaration or proposal of one, and the acceptance or consent of the other, of the contracting parties or of their natural and legal guardians before competent and sufficient witnesses:—Abdul Kadir v. Salima, I. L. R., 8 All., 149, F. B., per Mahmood, J. (1886).

The betrothal made by a father cannot be annulled by a daughter on her coming of age—Fukhrunnissa v. Ally Raza, 6 Sel. Rep., S. D. A., 368 (1840).

The nikah form of marriage is well known and established amongst Mahomedans:—Moneerooddeen v. Ramdhun Bajeekur, 18 W. R. Cr., 28, per Kemp, J. (1872).

See Kunhi v. Moidin, I. L. R., 11 Mad., 327 (1888); Hamidunnissa v. Zohiruddin Sheik, I. L. R., 17 Cal., 670 (1890); Hub Ali v. Wazir-un-nissa, I. L. R., 28 All., 496 (1906).

Both declaration and acceptance must be heard and expressed at the same meeting.

Art. 6. Where both the contracting parties are present, the declaration and acceptance must be expressed at the same meeting, however long it may last: otherwise the marriage is not valid. It is essential also that the attention of the contracting parties should not be distracted by any other occupation.

It is necessary that each party should hear the words of the other, which may even be uttered in a foreign language, so long as both parties know that marriage is being contracted.

It is necessary also that the acceptance in no way varies from the declaration.

Notes.

Durrul-Mukhtâr Vol. 2, p. 2; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 288; Fatawa-i-Kazi Khan, p. 152.

Baillie, Bk. 1, Chap. 1, pp. 5, 10, 11; Macn. Prin., Chap. 7, s. 3, p. 6; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 16.

Marriage must be completed at one meeting—Aklemannissa Bibi v. Mahomed Hatem, I. L. R., 31 Cal., 849 (1904).

Presence of witnesses essential and the qualifications such witnesses must

possess.

Art. 7. A marriage is not valid unless it is contracted in the presence of two male witnesses, or of one male and two female witnesses.

The witnesses must be adult, of sound mind, and Muslims. They must hear the speech of both the parties and must be aware that marriage is being

contracted. They may be blind, profligate, descendants of both the parties or of one of them.

A deaf man cannot act as witness to marriage: nor will a marriage contract be valid, if made in the presence of a witness who is asleep or intoxicated, and therefore unable to understand what he heard.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 2; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 295; Fatawa-i-Sirajiah, p. 208.

Baillie, Bk. 1, Chap. 1, pp. 5, 6 7; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 26; Macn. Prin., Chap. 7, ss. 3, 5, p. 56; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 17.

See Sections 118 and 134 of the Indian Evidence Act (I of 1872).

As to the Mahomedan law of Evidence having ceased to have any validity in Indian Courts, see the Report of the Commissioners appointed to prepare a body of substantive law for India; See also Queen v. Khyroollah, 6 W. R., Cr. 21, F. B., per Peacock, C. J. (1866).

When both parties are Mussalmans, marriage cannot be contracted, but in the presence of two male witnesses or of one man and two women-Butoolun v. Koolsoom, 25 W. R., 444 (1876).

A suit for jactitation of marriage lies in a Civil Court in India-Azmat Ali v. Mahmud-ul-Nissa, I. L. R., 20 All., 96, per Edge, C. J. (1897).

See Hukeem Wahid Ali v. Khan Beebee, 3 Sel. Rep., S. D. A., 136 (1821); Kureemmonnissa v. Mohabut Khan, Dec. S. D. A., 356 (1851); Mahtala Bibee v. Ahmed Haleemoozooman, 10 Cal. L. R., 293 (1881).

When a father contracts for the giving of One male or his adult daughter in marriage, with her consent and in witnesses her presence, one male witness or two female witnesses necessary are sufficient to render the marriage valid.

This provision also applies when the father is daughter in present at the marriage of his minor daughter, whom

two female when a father gives his adult marriage.

he has authorized a third party to contract in marriage.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 2.

Baillie, Bk. 1, Chap. 1, p. 9; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 27; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 20.

When a written contract necessary.

Art. 9. When both parties are present, the declaration and acceptance must be expressed verbally.

When the proposing party is absent, and makes his proposal of marriage in writing, the woman to whom it is addressed must read it out to the witnesses or inform them that such a person has written to her proposing marriage, and she must at the same meeting express her acceptance.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 1; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 287.

Baillie, Bk. 1, Chap. 1, p. 11; Macn. Prin., Chap. 7, s. 6, p. 56; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 22.

Marriage of the dumb. Art. 10. The marriage of the dumb is validly contracted by signs, provided the signs used clearly indicate a desire to be married.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 294.

Baillie, Bk. 1, Chap. 2, p. 14.; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 23.

Marriage valid without settlement of dower. Art. 11. Marriage contracted without the amount of the dower being fixed, or without settlement of any dower¹ at all, is none the less valid, and the contract entitles the wife to her proper dower.²

Notes.

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 33.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, pp. 33-34.

It is not necessary by Mahomedan law that dower should be agreed upon before marriage: it may be fixed afterwards-Kamar-un-nissa Bibi v. Hussaini Bibi, I. L. R., 3 All., 266, P. C. (1880).

For widow's possession of property in lieu of dower, see Nowsha Begum v. Umrao Begum, 7 N.-W. P., H. C. R., 60 (1878).

A widow is entitled to a lien for whatever dower remains due to her, although there may be a dispute as to what is the amount actually due-Ahmed Husain v. Khadija, 3 B. L. R., A. C., Footnote, 28 (1868).

Art. 12. Marriage is not valid when contracted Marriage subject to a condition or circumstance, the realisation of subject to a condition. which is uncertain.

When it is contracted under an illegal condition, the marriage is valid and the condition void; such would be the marriage in which the husband stipulates that there should be no dower.1

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 4.

Baillie, Bk. 1, Chap. 2, pp. 17, 19; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 25.

Art. 13. Temporary marriage or marriage in Temporary Mutah form, the duration of which is limited to a fixed marriage is period, cannot be validly contracted.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 4.

Baillie, Bk. 1, Chap. 2, p. 18; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 33; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 27; Clavel, Vol. 1, p. 116.

According to the Sunni school of Mahomedan law, a marriage contracted under the form of Mutah is void, but according to the Shiah school such a marriage is perfectly valid-In the matter of the petition of Luddun Sahiba, I. L. R., 8 Cal., 736 (1882).

See also Mahomed Abid Ali Kumar Kadar v. Ludden Sahiba, I. L. R., 14 Cal., 276 (1886).

Neither party inherits in a temporary marriage.

Art. 14. The marriage contracted under the form of Mutah, or mere enjoyment is void. Neither of the parties inherits from the other, even when the marriage is contracted in the presence of witnesses.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr Vol. 2, p. 318; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 11.

Baillie, Bk. 1, Chap. 2, p. 18. Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 33; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 27.

Marriage by exchange is valid.

Art. 15. A marriage by exchange is valid, and each wife is entitled to the proper dower.1

A marriage by exchange is one in which a man gives his daughter or his sister in marriage to another man without dower, at the same time marrying the sister or daughter of the latter as compensation.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 18.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 47; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 29.

Contracting parties canoption or impose conditions.

Art. 16. The contracting parties in a marriage not reserve cannot reserve any option with regard to seeing each other, nor can they impose any other conditions whatsoever.

If the husband, verbally or in writing, stipulates in the marriage contract for beauty or virginity in the woman, or for the absence of any fault in her, and makes such stipulation a condition of his union with her, or if the wife on the other hand stipulates for the total absence of any malady or infirmity in her husband, the contract remains valid, and the stipulation is null and void. Neither party can demand the cancellation1 of the marriage in the event of the non-fulfilment of the conditions stipulated for.

A wife only has the option of having the marriage cancelled when her husband proves to be impotent.2

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 5; Jami-ur-Rumuz, p. 249.

Baillie, Bk. 1, Chap. 2, p. 21; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p, 30.

Art. 17. As soon as the marriage is validly con- Legal effects tracted, the marriage ties are established, and the rights of marriage. and duties of the married parties3 commence, even before consummation. A valid marriage contract renders the husband liable towards the wife for the proper dower,4 in default of any stipulated dower, and obliges him to maintain⁵ her so long as she is not rebellious, ⁶ or not too young for sexual intercourse or to be a companion to him in his house. It also renders lawful sexual intercourse between the parties, assures the husband marital authority, and makes it binding upon the wife to accede to her husband's desire where such desire is lawful; it prevents her leaving her husband's house without his permission or without reasonable excuse. Such a contract

^{&#}x27; See Art. 48.

^{*} See Art. 206.

⁵ See Art. 166.

¹ See Art. 206.

² See Art. 298.

⁴ See Art. 78.

⁶ See Art. 171.

further enjoins on her the duty of properly performing the household duties after having received in full the prompt part of the dower; it also creates affinity and the prohibitions arising therefrom, and finally it entitles each party to inherit from the other.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 279, 280, 362, 363 388, 699, 701; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 83, 84.

Baillie, Bk. 1, Chap. 1, p. 13; Macn. Prin., Chap. 7, s. 7, p. 57; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 36; Clavel, Vol. 1, pp. 8, 55.

This Article leaves no room for any controversy on the conclusive effects of the marriage independently of consummation. Once the marriage is validly contracted the ties of marriage are secured, the rights and duties of husband and wife commence even before consummation—Clavel, Vol., 1, p. 48.

See Section 488 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898); Abdur Rohoman v. Sakhina, I. L. R., 5 Cal., 558 (1879). In the matter of the petition of Din Muhammad, I. L. R., 5 All., 226 (1882); In the matter of the petition of Luddun Sahiba, I. L. R., 8 Cal., 736 (1882).

On the legal effects of marriage, Mahmood, J., says:—"These authorities leave no doubt as to what constitutes marriage in law, and it follows that, the moment the legal contract is established, consequences flow from it naturally and imperatively as provided by the Mahomedan law. I have said enough as to the nature of the contract of marriage, and in describing its necessary legal effects I cannot do better than resort to the original text of the Fatawa-i-Alamgiri, which Mr. Baillie has translated in the form of paraphrase, at page 13 of his digest, but which I shall translate here literally, adopting Mr. Baillie's phraseology as far as possible:—'The legal effects of marriage are that it legalizes the enjoyment of either of them (husband and wife) with the other in the manner which in this matter is permitted by the law; and it subjects the wife to the power of restraint, that is, she

¹ See Art. 73.

becomes prohibited from going out and appearing in public; it renders her dower, maintenance, and raiment obligatory on him; and establishes on both sides the prohibitions of affinity and the rights of inheritance, and the obligatoriness of justness between the wives and their rights, and on her it imposes submission to him when summoned to the couch; and confers on him the power of correction when she is disobedient or rebellious, and enjoins upon him associating familiarly with her with kindness and courtesy. It renders unlawful the conjunction of two sisters (as wives) and of those who fall under the same category.'

That this conception of the mutual rights and obligations arising from marriage between the husband and wife bears in all main features close similarity to the Roman law and other European systems which are derived from that law, cannot, in my opinion, be doubted; and even regarding the power of correction, the English law seems to resemble the Mahomedan, for even under the former 'the old authorities say the husband may beat his wife'; and if in modern times the rigour of the law has been mitigated, it is because in England, as in this country, the criminal law has happily stepped in to give to the wife personal security which the matrimonial law does not. To use the language of the Lords of the Privy. Council in the case already cited :-'The Mahomedan law, on a question of what is legal cruelty between man and wife, would probably not differ materially from our own, of which one of the most recent expositions is the following:- 'There must be actual violence of such a character as to endanger personal health or safety, or there must be a reasonable apprehension of it.' 'The Court', as Lord Stowell said in Evans v. Evans, 'has never been driven off this ground.'

Now the legal effects of marriage, as enumerated in the Fatawa-i-Alamgiri, come into operation as soon as the contract of marriage is completed by proposal and acceptance; their initiation is simultaneous, and there is no authority in the Mahomedan law for the proposition that any or all of them are dependent upon any condition precedent as to the payment of dower by the husband to the wife."—Abdul Kadir v. Salima, I. L. R., 8 All., 149, F. B. (1886).

Effect of marriage contracted without witnesses or legal conditions.

Art. 18. Every marriage contracted without witnesses¹ or without one of the conditions requisite for the validity of a marriage is radically void,² and failing the voluntary separation of the parties must be cancelled by a judge.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 379—389; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 40.

Baillie, Bk. 1, Chap. 8, p. 155; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 37; Clavel, Vol. 1, p. 113.

A marriage, contracted without witnesses, produces no effect. When cancelled before cohabitation or any equivalent act, it creates no prohibition of affinity, nor does it entitle the survivor to inherit from the party dying first. Where the husband has settled no dower in the contract and the marriage is cancelled after actual consummation or after the disappearance of the wife's virginity, the wife is entitled to her proper dower—Butoolun v. Koolsoom, 25 W. R., 444 (1876).

Cohabitation as husband and wife would be evidence of a marriage if the parties were Mahomedans, or persons between whom a valid marriage could be celebrated—Manowar Khan v. Abdullah Khan, 3 N.-W. P., H. C. R., 177 (1871).

Marriage will be presumed when there has been continued cohabitation and when children have been born during that intercourse—Kursem-oon-Nissa v. Ata-ool-lah, 2 Agra, H. C. R., 217 (1867); Masit-un-Nisa v. Pathani, I. L. R., 26 All., 295 (1904).

As to personal status of husband and wife at first Christians and subsequently Mahomedans—See Skinner v. Skinner, I. L. R., 25 Cal., 537, P. C. (1897).

See Art. 7.

² See Arts. 134, 172.

CHAPTER III.

IMPEDIMENTS TO MARRIAGE.

(Arts. 19-32.)

It is not lawful for a man to marry more A man than four wives at one time.

cannot have more than four wives at one time.

Notes.

Fath·ul·Kadir, Vol. 2, p. 31.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 30; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 31; Macn. Prin., Chap. 7, s. 7, p. 57; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 38.

See Sale's Koran, Chap. IV, p. 59

The Mahomedan law prohibits the marrying of more than four wives only in case all four are living-Shumsoonissa v. Gouher Ali, 4 Sel. Rep., S. D. A., 359 (1827).

An agreement made by a man not to marry a plurality of wives is not illegal according to Mahomedan law-Hurron v. Khyroollah, 1 Fulton's Rep., 361, per Ryan, C. J. (1838).

For the validity of marriage it is necessary that there should be no prohibition affecting the parties.

There must be no prohibition affecting the marriage parties.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 1. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 40.

Art. 21. Prohibitions are either perpetual temporary. The causes that produce perpetual prohibitions are legitimate and natural relationship, affinity tions to and fosterage.1

Perpetual and tempo rary prohibimarriage.

The causes that create temporary prohibitions are as follow:—The union with two women related to one another within the prohibited degree; the union with more than four women at one time; the absence of a heavenly and revealed religion; a final repudiation or one pronounced three times; and the fact that the woman is another man's wife or is observing Iddat, consequent upon repudiation or widowhood.

Notes.

Fatawa-i-Kazi Khan, pp. 165-167; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 16; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 11.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 29; Macn. Prin., Chap. 7, s. 10, p. 57. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 40.

The absence of a heavenly or revealed religion causes temporary prohibition to marriage. Both schools, Shiah and Sunni, prohibit sexual intercourse between a Mahomedan woman and a man who is not of her religion—Himmut Bahadur v. Sahebzadee Begum, 14 W. R., 125 (1870).

A Mahomedan woman cannot enter into a contract of marriage with a man who is not a Mussalman—Bakhshi Kishen Prasad v. Thakur Das, I. L. R., 19 All., 375 (1897).

Nor can a Mahomedan woman marry a second husband during her first husband's lifetime—Ameena v. Kuttoo Khan, 7 Sel. Rep., S. D. A., 32 (1841).

Prohibited degrees of relationship in marriage. Art. 22. A man is forbidden to marry his mother, his grandmother, how high soever; his daughter, his son's daughter, or daughter's daughter, how low soever; his sister, his sister's daughter or brother's daughter, how low soever; his paternal or maternal aunt.

The corresponding male relations are forbidden to the woman. Marriage is permissible between first cousins.

¹ See Art. 22.

^{*} See Art. 31.

^{*} See Art. 310.

Or any woman above her in the direct line of ascent.

Or any woman below her in the direct line of descent.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 5; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 16; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 300.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 23; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 27; Macn. Prin., Chap. 7, s. 9, p. 57; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 41.

See Sale's Koran, Chap. IV, pp. 62, 63.

Art. 23. A man is forbidden to marry the daughter Other proof his wife with whom he has consummated marriage, and the mother of the wife with whom he has validly contracted marriage.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 2; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 107.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, pp. 24, 226; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, pp. 27, 28, 29; Macn. Prin., Chap. 7, s. 9, p. 57; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 43.

Art. 24. A man, who has had illicit intercourse with Illicit intera woman, can marry neither her mother nor her daughter, stitutes a and the woman herself is forbidden to his father and prohibition his son.

course conto marriage.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 5; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 303.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 30; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 29; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 45.

Fosterage produces the same impediments Fosterage Art. 25. as legitimate and natural relationship, with the exceptions produces an impediment mentioned in the Chapter on Suckling.

to marriage.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 2.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 30; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 28; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 46.

Marriage is not valid with the sister, aunt or niece of a wife that is living. Art. 26. No one can marry the sister, the aunt or the niece of the woman with whom he is still united in marriage, or of the wife that he has repudiated and who has not yet completed the period of *Iddat*.¹ But if the woman who causes the impediment should die or should the marriage be dissolved by repudiation² in any form, the impediment would be removed, and after completion of the *Iddat*, marriage with the above-mentioned women would be lawful.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 7, 8, 9.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 31; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, pp. 28, 29; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 48.

See Sale's Koran, Chap. IV, entitled 'Women,' p. 59.

According to Mahomedan law a man cannot marry the sister of his wife during the continuance of his union with her—Shuree-foonissa v. Khizuroonissa, 3 Sel. Rep., S. D. A., 280 (1824).

When a man marries two sisters by one contract, and one marriage is known to precede the other, the marriage which is the later of the two is absolutely void—Azizunnissa Khatoon v. Karimunnissa Khatoon, I. L. R., 23 Cal., 130 (1895).

Marriage is not permissible with a woman observing Iddat.

Art. 27. Before completion of the prescribed period, marriage is not permitted with a woman in $Iddat^1$, whether such Iddat is in consequence of repudiation, the husband's death, or the cancellation of a void marriage.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 9.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 31; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 51; Clavel, Vol. 1, p. 17.

Art. 28. It is not lawful for a man to take back his Re-marriage wife, whom he has repudiated three times, until she has woman repubeen legally married to another man, who has effected three times actual consummation of marriage with her and has subsequently repudiated her, or has died, and until she has completed the prescribed period of Iddat.2

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 128.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 43; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 53. See Sale's Koran, Chap. II, p. 27.

Art. 29. It is not lawful to marry a woman in a Marriage pregnant condition when the author of the pregnancy is known.

But a man may marry a woman pregnant by illicit intercourse, on condition that no cohabitation is permissible until after her delivery, unless it is the man that rendered her pregnant who marries her.

during pregnancy is unlawful except when the pregnancy is due to illicit intercourse.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 9.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 38; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 32; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 52.

Any man having four lawful wives cannot Marriage marry a fifth, until he has repudiated one of the four and waited until the period of Iddat,2 consequent upon such lawful until repudiation, has expired.

with a fifth wife is unone of the four has been repudiated.

Notes.

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 18.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 32; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 54.

Where a man has married four slave girls, his union with a free woman is not the fifth marriage and therefore valid-

¹ See Art. 248.

Gholam Husun Ali v. Zeinub Beebee, 1 Sel. Rep., S. D. A., 63 (1801).

See Shumsoonisa v. Gouhur Ali, 7 Sel. Rep., S. D. A., 359 (1827).

Non-Muslim women who are lawful to Muslims. Art. 31. A Muslim can marry non-Muslim women¹ whose religion is founded on the scriptures, that is to say, Christians or Jewesses settled in Muslim States, or elsewhere.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 10.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 41; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 3; Macn. Prin., Chap. 7, s. 12, p. 58; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 56.

See Sale's Koran, Chap. V, p. 82.

A woman of the Shiah sect, cannot contract a valid marriage with a Christian—Bakhshi Kishen Prasad v. Thakurdas, I. L. R., 19 All., 375 (1897).

Fire-worshippers, &c., are unlawful.

Art. 32. It is unlawful for a Muslim to marry fire-worshippers, sabæns or star-worshippers, whose religion is not based on any holy book.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 4.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 40; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, p. 30; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 56. See Sale's Koran, Chap. II, p. 26.

According to Mahomedan law, both the Sunni and Shiah schools prohibit marriage between a Mussalman woman and a man who is not of her religion—Himmut Bahadur v. Sahebzadee Begum, 14 W. R., 125 (1870).

Continued cohabitation between a Mahomedan and a Hindu woman does not raise presumption of marriage—Monowar Khan v. Abdoollah Khan, 3 N.-W. P., H. C. R., 178 (1871).

See In the matter of *Ram Kumari*, I. L. R., 18 Cal., 264 (1891); *Abdul Razack* v. *Jaffer Bindaneem*, L. R., 21 I. A. 56 (1893).

CHAPTER IV.

GUARDIANSHIP IN MARRIAGE (VILAYA).

(Arts. 33-56.)

SECTION I .- QUALIFICATIONS, NECESSARY FOR, AND DUTIES OF, A GUARDIAN IN MARRIAGE.

(Arts. 33-43.)

Art. 33. A guardian in marriage, must be adult, Necessary of sound mind and a Muslim. A profligate person is not tions of disqualified from becoming a guardian.

guardian in marriage.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, pp. 4, 6. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 57.

The father who is an apostate from the Mahomedan faith cannot be the guardian in marriage of his daughter, and consequently his consent is not necessary-In the matter of Mahin Bibi, 13 B. L. R., 160 (1874).

See Guardian and Wards Act (VIII of 1890), Chap. III.

The intervention of a guardian is an Where the Art. 34. essential condition to the validity of the marriage of intervention of aguardian minors, and of adults who are insane, but it is not in marriage is necessary. necessary for the validity of marriage between persons who are adult and of sound mind.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 5.

Macn. Prin., Chap. 7, ss. 14, 16, p. 58; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 58.

The Hanifites hold that a girl who arrives at puberty, without having been married by her father or guardian, is legally emancipated from all guardianship, and can select a husband without reference to his wishes—Muhammad Ibrahim v. Gulam Ahmed, 1 Bom. H. C. R., 236, per Couch, J. (1864).

The relations who have the right to intervene as guardians in the marriage of minors and adults who are incapable.

Art. 35. The guardians having the right to intervene in the marriage of minors and of adults who are insane, are the nearest $Asab^1$ relations, following the order of inheritance, the nearer excluding the more remote.

The father of a family is the natural guardian of his minor children, failing the father, the guardianship devolves upon the paternal grandfather, then upon the line of collateral male relations, viz., the full-brother, the half-brother by the father's side, the son of the full-brother, the son of the half-brother by the father's side, the full-uncle, the half-uncle by the father's side, the son of the full-uncle, the son of the half-uncle by the father's side.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 6; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 11.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 45; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, pp. 36, 37, 39; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 59; Clavel, Vol. 1, p. 313.

Guardianship failing Asab relations.

Art. 36. Failing Asab relations, the right of guardianship devolves upon the female line in the following order:—

The mother, paternal grandmother, daughter, granddaughter born of a son or daughter, their descendants, maternal grandfather, full-sister, half-sister by the father's side, uterine brother and sister, their

Agnate.

^{*} See Art. 52.

^{*} See Art. 139.

⁴ See Art. 44.

descendants, then upon the other Zavil Arhams, viz., the paternal aunt, maternal uncle, maternal aunt, daughters of aunts, their descendants, following the established order.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 6.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 46; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 38; Macn. Prin., Chap. 7, s. 19, p. 59; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 61.

The nearer guardian being in jail, and being precluded by his absence from acting as guardian in marriage, the marriage contracted by the mother and grandmother of the minor was held lawful-Kaloo v. Guriboollah, 13 B. L. R., 163, per Kemp, J. (1868).

In the case of apostacy of father, mother's consent held sufficient-In the matter of Mahin Bibi, 13 B. L. R., 160 (1874).

Art. 37. Minors having no near or remote relation, Guardianare subject to the guardianship of the ruling authority, or any relathe judge, duly authorized to contract in marriage orphans of either sex, who are within his jurisdiction.

ship failing

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 6.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 46; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 39; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 62.

Art. 38. The executor under a will has no autho- Executor rity to contract his wards in marriage, even though the terfere in father in his will should have conferred this power upon riage of him, unless this right is acquired by relationship, or is vested in him by a judge, and no other person exists relationship. having preference over him.

cannot inthe marwards, unless by right of

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 6.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 48; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 63.

Muslims cannot act as guardians to non-Muslims, except judicially empowered to do so. Art. 39. Muslims cannot act as guardians to non-Muslims in their marriages, nor in the administration of their property, unless it is in the capacity of ruling authority, or its representative. Non-Muslims can, however, act as guardians to non-Muslims, both in their marriages and in the administration of their property.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 6.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 47; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 38; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 64.

A remote relation has no preference over a near relation in the marriage of minors. Art. 40. A remote relation has not the right to contract minors in marriage, if there is a nearer relation fulfilling the necessary conditions for exercising guardianship.

But if the nearer relation is absent and at such a distance that the chosen bridegroom's withdrawal is to be feared before the arrival of the reply, the right of guardian passes to the next nearest relation, who can validly contract the minor's marriage without the nearer relation being able to demand its cancellation. It would be the same if the nearer relation were legally incompetent.¹

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12; Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 2.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 49; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 39; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 64.

Where a near relation refuses a proposal, the judge may contract marriage.

Art. 41. If the nearer relation refuses a proposal of marriage made to his ward, the more remote relation has not the right to contract the ward in marriage.

This right is vested in the judge, before whom the complaint is lodged, even when the refusal proceeds from the father. The Judge, on being satisfied that there is no sufficient cause for the refusal, that the husband is suitable, and that the dower settled on the girl is equal to the proper dower2, shall, himself or by his deputy, contract the marriage in the name of the refusing party. But if the refusal of the proposal was based on good grounds, such as inferiority, either of the husband's condition, or of the dower settled on the girl, the judge cannot give her in marriage against the wish of her relation.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 342.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 50; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 66; Clavel, Vol. 1, p. 54.

Art. 42. Where there are two relations of the Eitheroftwo same degree, either can validly contract the ward in marriage; and, so long as the marriage is validly contracted, ratification by the other relation is not necessary.

relations of degree may contract a ward in marriage.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12.

Baillie, Bk. 1, Chap 4, p. 49; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 67.

Art. 43. The judge, empowered to give female A judge canorphans in marriage, cannot contract one to himself, nor female orcan he contract her to one of his ascendants or charge. descendants.

not marry a

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 340.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 47; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 68.

¹ See Art. 62.

SECTION II.—MARRIAGE OF MINORS AND OF ADULTS, WHO ARE LEGALLY INCOMPETENT. 1

(Arts. 44-56.)

Power of a father and grand-father with regard to compelling children in amarriage.

Art. 44. The father of a family has the power of compelling his minor children of either sex, to enter into the state of marriage, even when the daughter is not a virgin. This right of compulsion is extended to the paternal grandfather and all other guardians fulfilling the necessary conditions.²

Adults of either sex afflicted with imbecility or habitual madness, and who have been without lucid intervals for a whole month, are judicially in the same position as minors, and like them, are subject to the right of compulsion.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 5.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 46; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 69.

Where such marriage remains valid. Art. 45. Where the father or grandfather contracts in marriage his son, grandson, daughter or granddaughter, they being minors or adults who are legally incompetent, the marriage is valid, and its consequences are binding without any one of the above being able, on reaching majority, to demand its cancelment. This is so, even when the boy suffers loss by the heavy amount of dower paid, or when the girl suffers by the inferior amount settled on her, or by the husband not being her equal.³

It is the same in the case of an insane woman contracted in marriage by her son who is also her guardian.

¹ See Art. 482.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 56.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 50; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 41; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 70.

Art. 46. Where the father or the grandfather, Where reputed profligate, compels to enter into the state of marriage his son, grandson, daughter or granddaughter, whether minor or adult who is legally incompetent, and occasions seriously injures the boy by making him pay a dower riage is greater than that which he is bound to provide, or seriously injures the girl by accepting a dower smaller than that which ought to have been settled on her, or if he marries her to a husband not her equal, the marriage shall be invalid.

grandfatherl is profligate loss marinvalid.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 56.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 37; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 72.

Art. 47. When a guardian, other than the father or where the grandfather, has a boy or girl placed under his guardianship, and contracts one of them in marriage to an unsuitable person, or causes the ward serious injury by an unsuitreason of the dower given or accepted, the marriage is invalid, even when it is a judge who has contracted it.

contracts the minor in marriage to able person.

Where a guardian marries his ward to a suitable² person and the dower is equal to the proper dower,3 the marriage is valid, but the ward upon attaining majority or when informed of such marriage, is entitled to demand its dissolution, even when the marriage has been consummated.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol, 2, p. 6.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 50; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 37; Macn. Prin, Chap. 7, s. 18, p. 58; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 73; Clavel, Vol. 1, p. 54.

According to Mahomedan law of the Sunni school, a marriage by a minor is voidable only, that is, complete unless avoided by the dissent of the girl on her reaching puberty.

According to the Shiah doctrine, a fazoolee marriage requires assent of the minor, after attaining puberty and mature understanding, to perfect it, and that, in the event of death intervening before such assent is given, the marriage remains incomplete. Without the assent of a girl after attaining puberty, the marriage remains imperfect and does not create any rights and obligations.

In the absence of evidence to the contrary, the presumption of Mahomedan law is that a girl attains puberty when she reaches the age of 9 years—Mulka Jehan v. Mahomed Uskhurree, L. R., I. A., Sup. Vol., 192 (1873).

See Khajooroonissa v. Rowshan Jehan, I. L. R., 2 Cal., 184, P. C. (1876).

Art. 48. If the wards married under compulsion prefer, on attaining puberty, to have their marriage dissolved, they must seek their remedy before a judge.

The judge, after having ascertained that their right has not lapsed, will pronounce the dissolution of the marriage. If one of the parties dies before the judge has pronounced his decision, the survivor is entitled to inherit from the deceased, and the dower settled on the wife remains her property or devolves upon her heirs.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 332.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 50; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 76.

Wards compelled in marriage have right of cancelling contract at puberty.

Art. 49. Where a woman has the option, upon attain- How a ing puberty, of having her marriage cancelled, and upon exercise this reaching that age while yet a virgin, still wishes to take tion. advantage of this right, she must protest against the action of her guardian and declare before witnesses that she is free. This declaration must be made at the moment the signs of her puberty become visible, or as soon as she is informed, after reaching puberty, of her marriage which she had hitherto been kept in ignorance of; otherwise she loses her right.

right of op-

Her ignorance of this right, or of the moment at which she ought to exercise it, is not a valid excuse. But having once protested against her marriage before witnesses at the proper time, any delay in taking judicial action, however protracted it may be, does not cause her to lose her right; unless, in the meantime, she has such intercourse with her husband as would presume her consent to the marriage.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 335, 336; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 53.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, pp. 51, 52: Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, pp. 37, 38; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p, 78.

A minor on attaining puberty may have the marriage contracted during minority cancelled .- Mulka Jehan v. Mohammed Uskhurree L. R., I. A., Sup. Vol., 192 (1873). See Sel. Rep., S. A. Bom., 56 (1821).

Art. 50. Where a girl contracted in marriage has Effects of her the option of having such marriage cancelled on attain- time option ing puberty, and she reaches that age after the dis-should be exercised. appearance of her virginity, then her silence, at the moment her puberty becomes visible, or her silence

silence at the

when informed of her marriage after reaching puberty, if she were ignorant of the fact before that age, does not deprive her of the right to protest, unless she has given formal or tacit consent to the marriage.

It is the same for a boy attaining puberty, and who was contracted in marriage by a guardian other than the father or grandfather.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 13.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 54; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 34; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 79.

A minor, given in marriage by any person other than the father or grandfather, has the option of ratifying or repudiating it on attaining puberty—Badal Aurat v. Queen-Empress, I. L. R. 19 Cal., 79 (1891).

Every male or female, adult and of sound mind, can marry without a guardian's intervention. Art. 51. Every male, adult and of sound mind, can marry, even if he is a spendthrift, without the intervention of a guardian.

Every woman at the age of puberty, who is of sound mind, whether a virgin or not, can marry without the intervention of a guardian. The marriage which she herself contracts is valid and binding, so long as the husband she chooses is her equal, and the dower settled upon her is equal to the proper dower.

Notes.

Hidaya, Vol. 2, p. 34.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 54; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 34; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 81.

Freedom to marry on attaining puberty without the intervention of guardian—Muhammad Ibrahim v. Gulam Ahmed, 1 Bom. H. C. R., 236, per Couch, J. (1864).

¹ See Art. 495.

² See Art. 62.

According to Art. 51, every woman at the age of puberty, who is of sound mind, can marry without the intervention of a guardian, and Art. 53 says that a woman, who has attained puberty, whether virgin or not, cannot be compelled in marriage. She must be consulted and give her consent-Clavel, Vol. 1, p. 35.

See Section 11 of the Indian Contract Act (IX of 1872), and Section 2 of the Indian Majority Act (IX of 1875).

Where a woman, adult and legally Where a Art. 52. competent, herself contracts marriage against the wish marries of an Asabi guardian and the dower is inferior to the wish of an proper dower, such guardian can impugn the marriage, tion, the in spite of its validity, and demand from the husband latter can payment of the difference existing between the dower marriage if settled, and the proper dower, or demand that the not suitable marriage should be cancelled by a judge. If the husband were not suitable,3 the marriage would be void ab initio, and the subsequent consent of her Asab guardian would not render it valid. Where there is no Asab guardian, or where such guardian gives his previous and formal consent, an unsuitable marriage contracted by the woman herself is perfectly valid.

woman against the Asab relaimpugn the husband is or provides inferior dower.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 321-22.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, p. 67; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 41; Zaidu-nil-Ambani Vol. 1, p. 81; Clavel, Vol. 1, p 54.

Art. 53. A woman who has attained puberty, woman, virwhether virgin or otherwise, cannot be compelled gin or otherin marriage: she must be consulted and her consent sential and obtained.

Consent of a wise, is eshow such consent may be expressed.

¹ Agnate.

When a girl, who is a virgin, is consulted before her marriage, or informed of such marriage after its conclusion by a near relation; or his agent, and of her own accord remains silent, after being made aware of the husband to whom she has been united, and of the amount of dower that has been settled on her, or when she smiles or laughs, weeps without sobs, then her silence, smile, laugh, or tears will amount, before conclusion of the marriage, to a ratification.

But where a girl, who is a virgin, is consulted and informed of her marriage by a distant relation, it is indispensable that her consent should be expressed in words or by an act which presumes consent, even when she has been made aware of her future husband, and of the amount of the dower.

Notes.

Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 44; Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 5.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 55; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 34; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 84.

See Sections 13, 14 of the Indian Contract Act (IX of 1872.)

Consent of a woman other than a virgin must be expressed in words.

Art 54. An adult woman, who is not a virgin, cannot be given in marriage, unless her consent is obtained in words, or by an act which implies her consent: and if consulted by a near or distant relation, she remains silent, her silence does not amount to consent.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 327.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 60; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 35; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 87.

Art. 55. A woman, who has lost her virginity women who through an accident or old age, is to be treated as a virgin, are to the treated as a virgin are to the treated are the treated ar and so must a wife, separated from her husband by as virgins. reason of his impotency,1 or dissolution of marriage by repudiation2 or his death, before consummation of the marriage.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 5.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 61; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, pp. 35,36; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 88.

Art. 56. A woman, married too young, must Girl wife not be taken to her husband's house, before she is physically fit for sexual intercourse. Her father, who cannot be compelled to make her over, has the right of demand- she is phying and receiving on her behalf the prompt part of the sexual dower. In case of dispute between the husband and the father of the child wife as to her condition, the judge shall appoint either one or two trustworthy matrons to amined by a examine her. If the report of the matrons confirms the husband's claim, the wife shall be taken to her husband's house: if the report is to the contrary, she will continue to remain provisionally in her father's house. In such disputes it is the physical constitution and not the age that must be considered.

must not be taken to her husband's house before sically fit for intercourse, and in case of dispute must be exmatron.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 13.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 54; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 90.

According to Mahomedan law, the effect of the contract of marriage is to place the wife under the dominion of the husband, but notwithstanding marriage, the right to the care and custody of a girl belongs, not to the husband, but to her mother, until she attains the age of puberty-In the matter of Khatija Bibi, 5 B. L. R., 557, per Norman, J. (1870).

A husband is not entitled to recover a wife of ten years old from the custody of her mother—Wazir Ali v. Kaim Ali, 5 N.-W. P., H. C. R., 196 (1873).

See In the Matter of *Mahin Bibi*, 13 B. L. R., 160 (1874); *Nur Kadir* v. *Zulaikha Bibi*, I. L. R., 11 Cal., 469, per Garth, C. J. (1885); *Korban* v. *King-Emperor*, I. L. R., 32 Cal., 444 (1904).

CHAPTER V.

· AGENCY IN MARRIAGE.

(Arts. 57-61.)

An agent may be appointed to contract marriage. Art. 57. It is allowable for the contracting parties, when they are adult, and of sound mind, to contract marriage by means of agents.¹

This power is also accorded to the father and other guardians² who can be represented at the marriage of their wards.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 117 ; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 18.

Baillie, Bk. 1, Chap. 6, p. 83; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 42; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 91.

See Fukhronissa v. Shah Ally Ruzzah, 6 Sel. Rep., S. D. A., 368 (1840); Abdul Kadir v. Salima, I. L. R., 8 All., 149, F. B. (1886); Badal Aurat v. Empress, I. L. R., 19 Cal., 79 (1891); Sabrati v. Jungli, 2 C. W. N., 245 (1898); Aklimannessa Bibi v. Mahomed Hatem, I. L. R., 31 Cal., 849 (1904).

See Section 183 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Art. 58. The appointment of an agent for marriage can be made verbally or in writing, no witness being

¹ See Art. 140.

Such appointment may be made verbally or in writing.

^{*} See Art. 35.

necessary for its validity. Witnesses are only required to avoid disputes on the part of the principal.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 352; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 18.

Baillie, Bk. 1, Chap. 6, p. 76; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 92.

The authority of an agent may be expressed or implied—See Section 186 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Art. 59. Without the principal's sanction the agent Agent cancannot delegate his authority to a third party, unless his his power powers are absolute.

not delegate without principal's authority.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 325.

Baillie, Bk. 1, Chap. 6, p. 83; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 92. See Section 190 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Art. 60. Where an agent is authorized by a woman Agent is not to give her in marriage, he is not bound to make her for delivery over to the husband. Nor is he responsible to her for husband nor her dower unless he has guaranteed it; in which case he is bound to discharge it, his remedy being against the husband, provided the latter had authorized such guarantee.

responsible of wife to for dower.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 443.

Baillie, Bk. 1, Chap. 6, p. 75; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 93.

Art. 61. The contract entered into by the agent Agent's con in the name of his principal is only binding on the latter, it is within provided it is made within the scope of his authority. If this authority is exceeded, the contract only becomes binding after ratification by the principal.

tract, when scope of his authority, binds the principal.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 352, 353.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 94.

The bride's father is entitled to set aside the marriage, on the ground of inequality between the parties to the marriage, if it had taken place without his consent—Mohumdee Begum v. Bairam Khan, 1 Agra H. C. R., 130, per Morgan, C. J. (1866).

As to enforcement and consequences of agent's contracts, see Section 226, as to how far the principal is bound when agent exceeds his authority, see Section 227, and as to the effects of ratification, see Section 196, of the Indian Contract Act (IX of 1872).

CHAPTER VI.

EQUALITY IN MARRIAGE.

(Arts. 62-69.)

Art. 62. In order that a marriage may bear the character of a suitable union in law, the husband must be the equal of the woman in accordance with the conditions laid down in the following articles.

The woman's inferiority does not render the marriage invalid. Equality in respect of the husband is a right, which may be claimed by the woman's guardian and by the woman herself. The question must be considered at the time the contract is made; a subsequent change in the husband's condition would not affect the validity of a marriage.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 343, 344, 348, 349.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, p. 62; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 40; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 94.

Art. 63. Where a woman, legally competent, chooses a husband without the previous consent of an $Asab^1$ guardian, or where a young girl is given in

Husband must be the wife's equal, but wife's inferiority does not render marriage invalid.

Qualifications that constitute equality in marriage.

marriage by a relation, other than the father or grandfather, or by one of the latter when he is a reputed profligate, it is necessary for the validity of the marriage, that the contracting parties, if they are of Arab origin, should possess equality of birth; if not of Arab origin, they must possess equality of Islam, fortune, virtue and calling.

Should the husband be inferior to the wife in one of the foregoing conditions, the marriage in the above cases would be invalid.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 344, 345, 346, 347, 348; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 18; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 144.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, p. 66; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 40; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 96.

Art. 64. In deciding equality in Islam, it is not What connecessary, with regard to the husband, to go back further equality than his father and grandfather.

stitutes in Islam.

Thus he, who has embraced Islam without having been born a Muslim, cannot be the equal of a Muslim woman born of a Muslim father, and he, whose father only is a Muslim, is not the equal of a woman whose father and grandfather were Muslims.

But he, whose father and grandfather are Muslims, is the equal of the woman who has many Muslim ancestors.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 346.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, p. 63; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 40; Zaidu-nil-Ambani, Vol., 1, p. 98.

Art. 65. Nobility acquired by knowledge and Nobility merit is superior to that which is inherited.

acquired, superior to that which is inherited. Thus a learned man, who is not of Arab origin, is the equal of an Arab woman, even if she be a *Koreishite*¹.

A learned man who is poor, is the equal of the daughter of the man who is rich and ignorant.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 350.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, p. 63; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 99.

A man able to pay the prompt part of dower and wife's maintenance, is the equal of a rich woman. Art. 66. Possession of wealth on the part of the woman is not considered in marriage. The man, who possesses sufficient means to discharge the prompt² portion of the dower, and is able to maintain the wife for one month, or, by his labour provide her daily with the necessary maintenance, is the equal of a rich woman.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 348.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, p. 64; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 40; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 99.

Equality in respect of virtue or otherwise.

Art. 67. The man, who is a profligate, is not the equal of a virtuous woman, but he is the equal of a woman of immoral character.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 347.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, p. 65; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 40; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 100.

Equality as regards profession or trade.

Art. 68. With regard to persons not of Arab origin, equality of calling or profession must be taken into consideration as regards Arabs themselves, equality is only to be considered among those who are engaged in trade.

¹ Of the tribe of Koreish in Arabia, to which the Prophed Mahomet belonged.

³ See Art. 73.

If the trade followed by the husband is nearly on a footing with that followed by the father-in-law, the slight difference would not constitute a misalliance; but if the trades differ greatly, he, who exercises a low calling, cannot be the equal of a woman whose father follows a higher calling.

In this connection the custom of each country must serve as a guide, according as the trades there are considered more or less reputable.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 348.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, p. 66; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 41; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 100.

Art. 69. Where a guardian has contracted a woman Ignorance of in marriage by her own consent, and is ignorant of the husband's condition in life, neither the guardian nor the woman can have the marriage cancelled, if it is discovered marriage, subsequently that the husband was not the wife's equal.

But where the guardian has stipulated that the except in husband should be the wife's equal, and the husband, misreprerepresenting himself as such, turns out to be manifestly inferior to the wife, the guardian may either ratify the marriage or have it dissolved.

the husband's condition in life at the time of . does not affect its validity, the case of sentation.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 344.

Baillie, Bk. 1, Chap. 5, pp. 70, 71; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 102.

See Section 19 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

CHAPTER VII.

DOWER.

(Arts. 70-119.)

SECTION I.—AMOUNT OF DOWER, AND THE FIT SUBJECTS OF WHICH DOWER MAY CONSIST.

(Arts. 70-73.)

Minimum dower. Art. 70. The lowest amount of dower is fixed at ten dirhems¹ or pieces of silver weighing seven miskals, coined or uncoined. There is no limit to dower, and the husband may settle upon the wife a dower more or less considerable in accordance with his means.

Notes.

Hidaya, Vol. 2, p. 305; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 356, 357, 358.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, pp. 92, 93; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 44; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 103; Clavel, Vol. 1, p. 51.

See Sale's Koran, Chap. XXXIII, p. 348.

There is nothing in the Mahomedan law to limit the amount fixable for dower—Mulleeka v. Jumeela, 11 B. L. R., 375, P. C. (1872).

By the Sunni doctrines of Hanifa, the extent of dower is not limited; the parties may extend it by agreement to what amount they please; ten *dirhems* is the lowest rate. Among the Shiahs, the lowest or highest rate is not fixed; anything possessing a legal value, may lawfully be given as dower, but the proper dower is five hundred *dirhems.—Oomduton-Nissa Begum* v. Asud Ali, 1 Sel. Rep., S. D. A., 369 (1809).

[·] Six Shillings and eight pence sterling.

Agreeably to the doctrines of the Shiah and the Sunni sects, it is optional with the parties contracting the marriage to fix the amount either before or after the reading of the marriage ceremony—Rahut-Oo-nissa v. The heirs of Mirza Hizubr Beg, 2 Sel. Rep., S. D. A., 254 (1816).

Where the amount of dower stipulated was excessive with reference to the means of the husband, under the Oudh Laws Act, 1876, a reasonable amount was allowed to the wife, having regard to her status in life-Suleman Kadr v. Mehdi Begum Surreya, L. R., 20 I. A., 144; L. L. R., 21 Cal., 135, P. C. (1893).

Dower is often high among Mahomedans, to prevent the husband repudiating his wife, in which case he would have to pay the amount stipulated—Zakeri Begum v. Sakina Begum, L. R., 19 I. A., 157; I. L. R., 19 Cal., 689, P. C. (1892).

The Courts in the N.-W. Provinces have not been vested by the Legislature with the discretion which has been conferred on the Courts in Oudh, by section 5 of Act XVIII of 1876, to award to a Mahomedan lady only so much of the stipulated amount of dower, as the Court may consider reasonable with reference to the means of the husband and the status of the wife-The Collector of Moradabad v. Harbans Singh, I. L. R., 21 All., 17 (1898).

Proof of verbal contract for a large amount of dower is allowable-Shah Najumooddeen Ahmed v. Beebee Hosseinee, 4 W. R., 110 (1865); Abdul Karim v. Fazilat-un-Nissa, 5 Sel. Rep., S. D. A., 90 (1830).

See Tajoo Bebee v. Noorun Bebee, 1 W. R., 31 (1864); Abdul Kadir v. Salima, I. L. R., 8 All., 149 (1886).

Dower may consist of movable and of what immovable property, jewels, animals, things which may dower may consist. be replaced by things of like nature and even the usufruct of movable or immovable property.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 357.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 93; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 105.

Where a deed of settlement covered certain property which was not in the possession of the settler, held that the settlement was invalid—Noor Buksh Chowdree v. Mahomed Arif Chowdree, 7 Sel. Rep., S. D. A., 142 (1843).

Where property given to wife in her dower contained no specification, held that the Kabinnamah did not convey such property—Kadirdad Khan v. Nooroon Nissa, 7 Sel. Rep., S. D. A., 185 (1844); See also Shaik Futteh Ali v. Jarwa, 6 Sel. Rep., S. D. A., 216 (1837).

Property non-existent cannot be made subject of dower— Oojudhea Beebee v. Mohun Bebee, 6 Sel. Rep., S. D. A., 34 (1835).

Where the husband had previously settled the whole of his property upon a wife in lieu of dower, he cannot, without the latter's permission, make over any portion of the same to another wife—Banno Beebee v. Fukheroodeen Hosein, 2 Sel. Rep., S. D. A., 230 (1816).

See Suffuronisa v. Ayesha Bibi, 6 Sel. Rep., S. D. A., 215 (1837); Muhamed Noor Buksh v. Budun Chund Bibee, Dec. S. D. A., 885 (1852).

Unlawful things cannot be settled as dower. Art. 72. Those things which have no value in themselves or cannot be lawfully possessed by Muslims, cannot validly be settled as dower.

If unlawful things are settled as dower, the settlement is void, but the contract none the less remains valid.¹

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 23. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 106.

Prompt and deferred dower.

Art. 73. The dower may be paid in full at the time of the marriage contract or subsequently, or it can be divided into two parts, one prompt and the other deferred, according to the custom of the locality.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 32, 33.

Macn. Prin., Chap. 7, s. 22, p. 59; Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 92; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 106; Clavel, Vol. 1, p. 64.

Unless the payment of the whole or part of the dower is expressly postponed, it is payable on demand—Masthan Saheb v. Assan Bivi Ammal, I. L. R., 23 Mad., 371 (1900).

No claim would lie for the dower not exigible, until the death of the husband, or the dissolution of the marriage by repudiation—Noorunnissa Begum v. Nawab Syed Moshin Ali Khan, 7 Sel. Rep., S. D. A., 46 (1841).

When nothing has been said as to the character of dower, the Court may determine the amount to be considered prompt, with reference to the position of the woman and the amount of the dower named in the contract, taking into consideration at the same time what is customary. The reference to custom appears to be in respect of the portion to be held as prompt, and it does not appear to have been contemplated to refer to custom to decide, whether or not the entire dower should be deferred—

Tanjikunnissa v. Ghulam Kambar, I. L. R., 1 All., 506 (1877).

An inquiry into custom with the view of determining the portion of the dower debt payable promptly is proper; and when the question can not be decided by reference to custom, it is proper to determine it with reference to the status of the woman and the amount of the fixed dower—Eidan v. Mazhar Husain, I. L. R., 1 All., 483 (1877).

The admitted rule seems to be that laid down in Macnaghten's Principles, Chapter 7, section 22, to the effect that when it may not have been expressed whether the payment of the dower is to be prompt or deferred, it must be held that the whole is due on demand—Bedar Bukht v. Khurrum Bukht, 19 W. R., 315, P. C. (1873).

Where no specific amount of dower has been declared exigible, one-third only of the whole should be considered exigible during the life of the husband, the remaining two-thirds being claimable on the death of the husband—Fatma Bibi v. Sadruddin, 2 Bom. H. C. R., 291 (1865).

See Mereamoonissa Begum v. Imdadee Begum, 3 S. D. A., N. W. P., 185 (1848). Shumsoonnissa v. Noor Beebee, S. D. A., N. W. P., 33 (1854). According to Mahomedan law and the current of decisions deferred dower can be demanded only when the marriage is dissolved either by repudiation or by the death of the husband—Khajarannissa v. Risannissa Begum, 13 W. R. 371; 5 B. L. R., 84 (1870); See Hosseinooddeen Chowdree v. Tajunnissa Khatoon, W. R. Sup. Vol., 199 (1864). Ranee Khajooroonissa v. Mirza Saifoolla Khan, 15 B. L. R., 306, P. C. (1875).

In the absence of express contract, dower is presumed to be prompt—Tadiya v. Hasenebiyari, 6 Mad. H. C. R., 9 (1870).

Where a husband charged his whole estate with the amount of dower, and his widow, on his death, took possession of his estate in satisfaction of her claim, she was held to have a lien on her husband's estate in lieu of dower—Ameer-oon-Nissa v. Moorad-oon-Nissa, 6 M. I. A.. 211 (1855); See Soorma Khatoon v. Attaffoonnissa Khatoon, 2, Hay 210 (1863); Ahmed Hossein v. Khadija, 3 B. L. R., A. C., 28 (1868).

A Mahomedan widow, is entitled to a lien for whatever dower remains due to her, although there may be a dispute as to what is the amount actually due, having reference either to the amount originally fixed as dower or to the amount satisfied by payments—

Ahmed Hossein v. Mussamat Khodeja, 10 W. R., 368 (1868), and she has a prior claim on account of her dower on the property left by her husband, whether real or personal—Syed Atahur Ali v. Altaf Fatima, 10 W. R., 370, per Peacock, C. J. (1863).

Where a Mahomedan widow obtained actual and lawful possession of her husband's estates under a claim to hold them as heir for her dower, held that she was entitled to retain possession until her dower was satisfied—Bebee Bachun v. Sheikh Hamid Hossein, 14 M. I. A., 377 (1871); Bakreedan v. Ummatul Fatma, 3 Cal. L. J., 541 (1905).

Under Article 103 of the Schedule II of the Indian Limitation Act (XV of 1877), a Mahomedan is entitled to bring a suit for exigible or prompt dower within three years from the time when the dower is demanded and refused, or where during the continuance of the marriage no such demand has been made, then when the marriage is dissolved by death or repudiation.

See Begoo Jann v. Gashee Bebee, 6 W. R., 19, c. r. (1866); Mulleeka v. Jumeela, 11 B. L. R., 375, P. C. (1872); Mahabu Bibi v. Amnia, 10 Bom. H. C. R., 430 (1873); Ranee Khajooroonissa v.

Mirza Saifoolla Khan, 15 B. L. R., 306, P. C.; 24 W. R. 163. P. C. (1875).

The period of limitation for a suit for deferred dower is prescribed by Article 104 of the Schedule II of the Indian Limitation Act (XV of 1877), and a suit must be brought within three years from the time the marriage is dissolved by death or repudiation.

See Ameer-oon-Nissa v. Moorad-oon-Nissa, 6 M. I. A., 211 (1855); Janee Khanum v. Amatool Fatima, 8 W. R., 51 (1867); Mahar Ali v. Amani, 2 B. L. R., A. C., 306; Abbasi Begam v. Nanhi Begam, I. L. R., 18 All., 206 (1896).

SECTION II.—THE WIFE'S RIGHT OVER THE DOWER.

(Arts. 74-80).

The wife acquires a legal right over her Wife's right whole dower as soon as the marriage is validly contracted, whether the husband or his guardian settled the amount in the contract, whether no amount was agreed upon. or whether there was a stipulation that no dower at all should be paid.

to dower is acquired as soon as marriage is validly contracted.

Notes.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 44; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 107; Clavel, Vol. 1, p. 55.

A wife's claim for the full amount of dower discussed-Sahib Jan Khatoon v. Dianut Beebee, 3 Sel. Rep., S. D. A., 16 (1820).

According to Mahomedan law, the simple contract of money payment in lieu of dower does not necessarily give the wife a lien over her husband's property. It is possible, no doubt, in any given case, that the terms of the contract may be such as to give her the security of specified property for the payment of the money—Mehran v. Kubiran, 6 B. L. R., 60, per Phear, J. (1870).

A widow, in possession of her husband's estate and holding over until payment of her dower against the heirs, was entitled to hold over until her dower was paid-Wahidunnissa v. Shubrattun, 6 B. L. R., 54; 14 W. R., 239 (1870); Woomatool Fatima v. Meerunmunnissa, 9 W. R., 318 (1868).

When a Mahomedan widow, was, by a decree of the court, put into possession of the property of her husband, in order to obtain by that possession payment of her dower; and she during her lifetime, and after her death, her heir, had continued in possession of the property ever since that time, held that her husband's heir was entitled to an account of the mesne profits received by her in satisfaction of the dower—Mahomed Ameenoodeen Khan v. Moozuffar Hossein, 5 B. L. R., 570; 14 W. R., 5, P. C. (1870).

See Azizullah Khan v. Ahmed Ali Khan, I. L. R., 7 All., 353 (1885); Amanat-un-Nissa v. Bashir-un-Nissa, I. L. R., 17 All. (1894); Karimullah v. Amani Begam, I. L. R., 17 All., 93 (1895).

Where a Mahomedan husband made a gift of immovable property in lieu of the whole dower in favour of his wife, such gift was held valid according to Mahomedan law—Sahiba Begum v. Atchamma, 4 Mad. H. C. R., 115 (1868).

Where a Mahomedan widow has a valid claim for dower against the estate of her late husband, she cannot, as against the legal heirs, take possession of the same, but must bring a regular suit—Bibee Selamut v. Mowla Buksh, 5 W. R., 194 (1866); Kareem Buksh v. Doolhin Khoord, 15 W. R., 82 (1877).

It is settled by several decisions that the Mahomedan widow's right to dower against the estate of her deceased husband is, generally speaking, simply in the situation of a debt which one, like any other creditor, can take legal measures to enforce against such property of her husband as one can find in the hands of the heirs or in the hands of any other persons, provided these have taken as volunteers or with notice of her making a specific claim against that property—Begum v. Doolee Chund, 20 W. R., 92, per Phear, J. (1873).

A lien for dower which a Mahomedan widow may obtain on lands of her husband is a purely personal right and does not survive to her heirs—Hadi Ali v. Akbar Ali, I. L. R., 20 All., 262 (1898).

A Mahomedan widow is entitled to purchase property as her own with money given to her by her husband on account of dower—Nasoo v. Mahatal Beebee, 4 W. R., 7 (1865).

The right of a Mahomedan widow to dower is personal to herself and does not pass to a purchaser of the estate. For

dower stands upon no higher or better footing than any other debt due from her deceased husband; and, except where there is a distinct agreement to that effect, there is no presumption of hypothecation of his estate for her dower to be drawn from the mere circumstance that dower is due—Ali Mahomed Khan v. Azizullah Khan, I. L. R., 6 All., 50, per Straight, C. J. (1883).

Where a widow's claim for unpaid dower constitutes a debt payable pari passu with the demands of other creditors—Humeada v. Budlun, 17 W. R., 525, P. C. (1872).

Widow's possession in lieu of dower—Ali Buksh v. Kareem Beebee, 1 Sel. Rep., S. D. A., 110 (1803); Nuseeboonissa v. Syed Danush Ali, 3 W.R., 133 (1865); Kummur-ool-Nissa v. Mohamed Hussun, 1 Agra H. C. R., 287 (1866); Mohamed Ussud-oollah v. Ghasheea Beebee, 1 Agra H. C. R., 151 (1866); Bunday Ali v. Chotee Bebee, 1 Agra H. C. R., 273 (1866); Azeeman v. Asghar Ali, 2 Agra H. C. R., 167 (1867); Ghufoorun Bebee v. Khwajeh Mustukedeh, 2 Agra H. C. R., 300 (1867); Meeran v. Najeebun, 2 Agra H. C. R., 335 (1867); Dhun Sing v. Ram Sahai, 2 Agra H. C. R., 39 (1867); Sayad Umed Ali v. Saffihan, 3 B. L. R., 175 (1869); Khyratun v. Amanee, 11 W. R., 212 (1869); Mehran v. Kubeeran, 13 W. R., 49 (1870); Baland Khan v. Janee, 3 N.-W. P., 319 (1870); Bibee Tajim v. Syud Wahed Ali, 22 W. R., 118 (1874).

According to Mahomedan law marriage presents cannot be counted in lieu of dower without the wife's consent—Sheikh Uzeez Oolla v. Ghufoor Beebee, 2 Borr. Bom. S. D. A., 284 (1822).

A Mahomedan widow cannot take possession of the real estate of her husband in lieu of dower without the consent of the heirs—Wuzeerun v. Mahomed Hossain, 5 Sel. Rep., S. D. A., 40 (1841).

Nor can a Mahomedan widow, in possession in lieu of dower, sell any portion of the property. She cannot give a good title to any portion of the property, inasmuch as her position is only that of a widow in possession in lieu of her dower—Chuhi v. Shamsun-nisa Bibi, I. L. R., 17 All., 19, per Edge, C. J. (1894).

According to the Punjab Code of 1854, the Court was entitled to properly exercise its discretion in making an equitable division of the estate of a deceased Mahomedan between the widow and heirs and to award the widow a fair sum of the dower—Mulkah Do Alum v. Jehan Kudr, 10 M. I. A., 252 (1865).

A Mahomedan widow's claim for dower is not a lien on her husband's property such as is obtained by a mortgage. The Mahomedan law has nowhere placed a claim for dower as high as a mortgage, but has ranked it on a par with ordinary debts—Ameer Ammal v. Sankaranarayanan Chetty, I. L. R., 25 Mad., 658 (1901).

Husband bound to pay the full amount of dower stipulated. Art. 75. If the amount of the dower is specified in the contract at ten *dirhems*, or at a lower value than this amount, the husband is bound to pay the full ten *dirhems*.

Should the husband settle in the contract a dower larger than the minimum, he is obliged to discharge it, however large it may be.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr Vol. 2, p. 356.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 93; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 44; Zaidu-nil-Ambani, Vol., 1, p. 108; Clavel, Vol. 1, p, 51.

A Mahomedan widow was entitled to the whole of the dower which her late husband agreed to give her, and which was fixed not in reference to his means at the time of marriage, but to the value she possessed in the matrimonial market, that value being mainly determined by the local position and traditions, the surroundings and antecedents of her family—Sugra Bibi v. Masuma Bibi, I. L. R., 2 All., 573, F. B. (1877).

An excess of dower, though improper, is not prohibited by Mahomedan law. The amount of the dower is recoverable from the real and personal property left by the husband, in preference to the claims of heirs—Wujih-oon-Nisa Khanum v. Husun Ali, 1 Sel. Rep., S. D. A., 356, (1808.)

See Zakeri Begum v. Sakina Begum, I. L. R., 19 Cal., 689, P. C.; L. R., 19 I. A., 157 (1892.)

See Notes to Art. 70; The Oudh Laws Act (XVIII of 1876), s. 5.

Art. 76. Where a marriage takes place without Cases in the amount of dower being settled in the contract, the which wife is entitled wife is entitled to the proper dower.

to proper

The same rule applies in the following cases:-

- When the husband or his guardian has settled as dower, unlawful things, or objects or animals, without specifying their particular kind or quality.
- (2). When the husband has stipulated that no dower should be paid.
- When the marriage is contracted by exchange.2
- When the husband in lieu of dower undertakes to teach his wife the Koran.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 7, pp. 1, 8, 9.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 108.

The Mahomedan dower being the consideration paid by the bridegroom for the marriage, it is regulated by the position and dignity of the bride, especially since Mahomedan men often contract most unequal marriages. A customary or proper dower is made out by showing a custom of the women of the woman's family to receive, rather than of the men of the husband's family to pay, a certain dower-Shah Nujumooddeen Ahmed v. Beebee Hosseinee, 4 W. R., 110 (1865).

See Taufik-un-nissa v. Ghulam Kambar I. L. R., 1 All., 506 (1877).

Art. 77. The proper dower of a woman, is deter- How the mined by the amount of dower, which has been paid dower is to a woman who is her equal and belongs to her be deterfather's family. The dower which has been given to her full-sister or half-sister by the father, to her paternal

wife's proper

aunt, or to the daughters of her paternal uncle, may be taken as a means of comparison, but not the dower settled upon her mother or maternal aunt, if they do not belong to the same family as her father.

On making the comparison, due regard must be paid to the woman's age at the time of the marriage contract, her beauty, the fortune she possesses, the country in which she lives, the intelligence with which she is endowed, the times in which she lives, her piety, her virtue, the fact of her being a virgin or not, her training and education, taking into account also the fact of her having borne a child or not, and the condition of her husband.

If in her father's family a woman excels the others, in respect of all or some of these qualities, a woman of some family equal to that of the father, may be taken for comparison.

The declaration of two irreproachable male witnesses, or that of one male and two female witnesses, of recognised integrity, is necessary for determination of the proper dower.

In default of irreproachable witnesses or of women fulfilling the necessary conditions, the sworn declaration of the husband may be received.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, pp. 10-11.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, pp. 93,94; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, pp. 45, 47, 51; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 110; Clavel, Vol. 1, p. 49.

Woman married without dower is entitled to proper dower. Art. 78. If no dower has been settled, the woman is entitled, after solemnization of marriage, to insist upon her husband fixing the dower before consummation of the marriage.

In case of refusal, the judge, on the wife's requisition and after a summons to the husband, shall decree the amount of dower taking the proper dower as a basis, in accordance with the procedure laid down in the foregoing Article.

The husband becomes responsible for the dower, fixed after marriage by mutual agreement or by judicial decree.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 358, 365.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 95; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, pp. 53, 54; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 112; Clavel, Vol. 1, p. 53.

Where there was no deed of dower, it was held that the widow was entitled to her proper dower having regard to her rank and circumstances of her family-Uzeez-oo-Nisa v. Culub Ali, 3 Sel. Rep., S. D. A., 428, (1824).

In order to support a claim for dower, very satisfactory evidence was absolutely indispensable—Huseena v. Husmutoonissa, 7 W. R., 495 (1867).

Art. 79. After solemnization of the marriage the Husband, husband, as also his father or paternal grandfather, may make additions to the stipulated dower, and the husband grandfather shall be bound to discharge such additions, provided additions to that the wife or her guardian is aware of the amount of such additions and accepts them before dissolution of the marriage.

father, or the dower.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 365.

Baillie Bk. 1, Chap. 7, p. 111; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 45; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 113.

See Sale's Koran, Chap. IV, p. 63.

Adult wife can remit dower in her husband's favour, but father cannot do so in respect of his minor daughter. Art. 80. An adult wife of sound mind, may voluntarily remit in her husband's favour, the whole or part of the stipulated dower.

In no case can a father remit a part of the dower settled on his minor daughter, nor can he do so in the case of his adult daughter without obtaining her formal consent.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 366.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, pp. 112, 119, 121; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 45; Zaidu-nil Ambani, Vol. 1, p. 114; Clavel, Vol. 1, p. 67.

A Mahomedan wife can remit her claim to dower—Ahmud Ollah v. Fueza Beebee, 1 Sel. Rep., S. D. A., 381 (1809); Beebee Munwan v. Nusrut Ali, 1 Sel. Rep., S. D. A., 86 (1803).

Where a Mahomedan widow assented to a person, taking a legacy, under her husband's will, without putting forward her claim to dower, held, that such assent operated as a waiver of her claim—Rezza Hossein v. Ifatoonnissa, 2 Hay's Rep., 564 (1863).

SECTION III.—CIRCUMSTANCES PERFECTING THE WIFE'S RIGHT TO THE FULL DOWER, AND THOSE CAUSING HER TO FORFEIT THE HALF OR THE WHOLE OF THE DOWER.

(Arts. 81-90.)

Where full dower is due and payable.

- Art. 81. The full amount of stipulated dower becomes due and payable in the following three cases:—
- 1. On the consummation of marriage, consequent upon a valid or invalid marriage or a semblance of right.
- 2. On the valid retirement, consequent upon a valid marriage.
- 3. On the death of either husband or wife, even before consummation of the marriage.

In a valid marriage the wife is entitled to any additions made to the dower. In a marriage invalid

DOWKR. 53

by reason of cohabitation by mistake, or where no dower at all is fixed, or where the wife leaves its fixation to the husband, or where the husband has settled unlawful objects by way of dower, the wife is entitled to her full proper dower.

After the wife's right over the whole dower has been perfected by one of the above specified circumstances, she does not forfeit such right even when she herself is the cause of the dissolution of the marriage. unless she renounces her claim in favour of her husband.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 358, 365, 379.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, pp. 96, 101; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 81; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 116.

The valid retirement which constitutes What constia legal presumption of the consummation of marriage, and retirement. perfects the wife's right over the whole dower, is that in which the husband and wife are alone together in a secluded place, in which nobody can overlook them without their knowledge, and where the husband is free to have connection with his wife without let or hinderance.

Notes.

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 36.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, pp. 98-100; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 119; Clavel, Vol. 1, p. 55.

Art. 83. Where a marriage is valid, a valid retire- Legal effect ment is equivalent to consummation, and produces the of valid retirement. same effect, in that it renders payment of the dower in full binding upon the husband even though he is

impotent. It is sufficient to establish the legitimacy of the children born to the wife with whom the retirement took place, and it obliges the husband to maintain her, and provide her with the necessary clothing and lodging. It also entails the prohibition to marry her sister or four other women while she is observing Iddat.¹

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 69, 70, 366, 370, 371.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 101; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1,. p. 121.

Where a wife, repudiated before consummation, is entitled to half of the dower and any increase to the dower.

Art. 84. When, after a valid marriage, a wife is repudiated before actual or presumed consummation, she is only entitled to one half of the stipulated dower. Unless the wife has received the dower, the second half goes back to the husband without the wife's consent, or the need of a judicial decree, and the wife is entitled to only one half of any increase in the original dower, whether such increase occurred before or after repudiation.

Where the wife has received the whole dower, she must restore one half of it, but this half does not become the husband's property until the wife has consented, or there has been a judicial decree, nor can the husband validly dispose of it before such consent or decree; the wife, on the other hand, can dispose of the dower by any lawful means.

If there are increases in the dower, whether before or after repudiation, but before the decree, they belong exclusively to the wife, and she is only bound to restore one half of the original dower, having regard to the time at which it was paid to her.

The wife repudiated before actual or presumed consummation of marriage, is not entitled to any additions

^{&#}x27; See Art. 310.

to the dower made by a subsequent act, not even the half.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 359, 360, 365, 366.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 96; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 44; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 123.

See Sale's Koran, Chap. II, p. 28.

When consummation of marriage cannot be presumed, only half the dower is claimable of the husband—Abdul Karim v. Fazelat-un-nissa, 5 Sel. Rep., S.D.A., 92 (1830).

Art. 85. In the case referred to in the preceding Article, the wife would only be entitled to the stipulated dower, provided the marriage is dissolved by repudiation before consummation, and where the husband is in fault as in the case where he makes an imprecation, or where the marriage is cancelled by reason of his impotency, apostasy, or refusal to embrace Islam after the wife has been converted to that faith.

But if the marriage is dissolved before its consummation by the fault of the wife as would be the case where she abjures Islam, or, being neither a Christian nor a Jewess, refuses to embrace Islam after her husband has done so, she loses all right to the second half of the stipulated dower, and if this second half has been paid to her, she is bound to restore it.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 364; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 80.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 96; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 45; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 128.

Liân, See Art. 335.

⁹ See Art. 298.

^{*} See Art. 303.

⁴ See Art. 126.

Where wife in lieu of dower is entitled to Mutah or present. Art. 86. When repudiation, precedes actual or presumed consummation, the wife married without any fixed dower is entitled neither to half of the proper dower, nor to the half of any dower settled upon her after marriage.

Thus, when no dower has been settled by the husband, or when unlawful objects have been settled as dower, and the wife consequently becomes entitled to her proper dower, or when the dower has been settled after the marriage contract, in all these cases, the husband, when he repudiates his wife before actual or presumed consummation of marriage, is liable for nothing beyond *Mutah* or the present consisting of clothes. Moreover if the dissolution of marriage is brought about by her own fault, the wife loses her right even to *Mutah*.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 363.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 96; Zaidu-nil-Abmani, Vol. 1, p. 131.

See Sale's Koran, Chap. II, p. 28.

Where valid retirement aces not amount to consummation of marriage. Art. 87. Where the marriage is void and is dissolved before consummation, a valid retirement would not be equivalent to consummation, nor entitle the wife to half the dower.

Thus, in the event of judicial or voluntary separation of the married parties before actual consummation, the wife can claim no part of the dower even if there has been a valid retirement.⁴

Where a marriage is cancelled after consummation, the wife is entitled to whichever is the lower of the stipulated or proper dower, and in default of any

¹ See Art. 72.

² See Art. 77.

^{*} See Art. 90.

⁴ See Art. 82.

57

stipulated dower, to the proper dower, however large it may be.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 379, 380, 382; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 40.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 52; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 132; Clavel, Vol. 1, p. 55.

Art. 88. When a minor marries without the Where consent of his guardian, and the latter disapproves of cancels a and cancels the marriage, the wife is entitled to neither dower nor Mutah.

marriage, the wife is not entitled to dower.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 400.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 133.

Where a minor was married in the absence of the guardian and the dower was fixed without the latter's consent, and on the minor attaining majority, he did not acknowledge the amount, held that the wife was not entitled to the amount of dower so fixed-Kureemoonissa v. Ruheem Ali, 2 Sel. Rep., S. D. A., 299 (1817).

Art. 89. When a woman is married by her Other cases guardian, other than her father or grandfather, to a wife loses husband who is her equal and who provides dower dower or equivalent to her proper dower,2 and on attaining puberty she protests against the contract before actual or presumed consummation, and demands annulment of the marriage, she also loses her right to dower or Mutah.

where a her right to Mutah.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 330, 331; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 130-158.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 128; Clavel, Vol. 1, pp. 60, 119.

¹ See Art. 62.

Of what Mutah consists and

Art. 90. Mutah, or the present consisting of clothes which is given to the wife, who is repudiated and how payable, not entitled to half the dower, must be fixed according to local custom, due regard being paid to the clothes that women generally wear when going out, and to the respective conditions of husband and wife.

> Mutah can be paid in money, the value in no case to exceed half the proper dower, however rich the husband may be, nor to fall below five dirhems if the husband is poor.

> The wife who has a stipulated dower and is repudiated1 before the marriage is consummated, and the woman who becomes a widow, are not entitled to Mutah. regards the wife repudiated after consummation of the marriage, it is praiseworthy not to deprive her of Mutah, even when she has a stipulated dower...

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 364, 365.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, pp. 97, 98; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 45; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 133.

SECTION IV .- CONDITIONS IN THE SETTLEMENT OF DOWER

(Arts. 91-94.)

Husband is bound to carry out conditions in the dower.

Art. 91. The husband who settles upon his wife a dower less than the proper dower, at the same time. undertaking to procure for her an equivalent compensation by way of meeting the difference, needs only pay the dower agreed upon provided he fulfils his undertaking.

In case of non-performance, he must pay the proper dower², so long as the use of the objects promised is

² See Art. 77.

lawful. But if their use is unlawful, the husband's undertaking becomes void, and he is only liable for the dower agreed upon, without being bound to pay the difference between that and the proper dower.2

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 374.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 104; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 49; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 135.

Art. 92. Where a man marries a woman, and Payment of dower where upon the condition that she is a virgin provides a dower wife's virgihigher than the proper dower,2 he is only bound to pay lated for. the proper dower, if it is proved that she does not comply with the condition of virginity.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 375.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 104; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 137.

Art. 93. Where a husband settles upon a woman Where two different amounts of dower, undertaking to pay the stipulated higher amount on condition that she possesses certain physical qualities, and the lower amount in the event of her not possessing the same, he is bound to pay the higher or lower amount in accordance with the manner in which she fulfils the required conditions.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 375.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 104; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 138.

¹ See Art. 72.

Where husband is bound to pay stipulated or proper dower.

Art. 94. Where a man makes virginity a condition of his union with a woman, and finds that she is not a virgin, he is none the less bound to pay the whole dower stipulated in the contract, and where there is no dower stipulated, he must pay the full proper dower' which cannot be reduced by reason of the absence of virginity.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 362, 363.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 104; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 137.

SECTION V. PAYMENT OF DOWER. THE WIFE'S OVER THE DOWER.

(Arts. 95-99.)

Persons who may receive on behalf of a minor.

Art. 95. The father, grandfather, executor or dower for or judge may receive payment of the dower on behalf of a minor, virgin or otherwise placed under their guardianship and may give a valid receipt in respect of the same. Such receipt releases the husband from liability, the wife on attaining puberty having no claim against him.

> The adult wife herself takes possession of her dower; if she is not a virgin, no guardian can realise it for her without her express authority; nor can he receive it in the case where she is a virgin and forbids its payment. If, however, the adult virgin does not forbid it, the guardian may validly receive the dower on her behalf.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 400.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 129; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 139; Clavel, Vol. 1, pp. 66, 67.

Executors have power to realise dower.

Art. 96. No other guardians, including the mother except in their capacity of executors, have a right to receive payment of dower on behalf of a minor. Thus

1

when the mother is executrix and as such receives the dower of her minor daughter, the latter on attaining puberty must sue her mother, and not her husband; but if the mother, not being an executrix, receives payment of the dower, her daughter on attaining puberty, must proceed against the husband, whose remedy would be against the mother.

This rule applies to guardians other than those mentioned in the preceding Article.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 400.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 129; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 140; Clavel, Vol. 1, pp. 66, 67.

Art. 97. The dower is the sole property of the wife; if she has attained puberty she can dispose of it wife's sole in all cases.

property.

Without the consent of her husband, her father, her grandfather, or the executor, she can alienate it. pledge it, let it out by way of loan or on hire, and can make a free gift of it to her husband, to her relations, or to third parties.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 161.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 148.

When a Mahomedan widow realised the full amount of her dower from the profits of the estate in her possession, for twenty years, held, that the estate became her actual property—Sahibian Khatoon v. Dianut Beebee, 3 Sel. Rep., S. D. A., 16 (1820).

See Shaikh Nasoo v. Mahatab Beebee, 4 W. R., 7 (1865): Married Women's Property Act (III of 1874).

Art. 98. Where wife has received her dower in In case of full and makes a gift of the whole or a part of it to her dower by husband, and the marriage is dissolved by repudiation before consummation, the husband is entitled to claim titled to half

wife, hus-band is enthe dower.

half of the dower. The wife is bound to return the half even when she has made a gift of the dower to a stranger, who, acting under her authority, has received it from the husband or his surety.

Where the wife, before receiving her dower, makes a gift to her husband of the whole amount or of the deferred portion, the husband has no claim against her.

Where the wife makes a gift to her husband of the whole or of half the dower, the husband, if the marriage is dissolved before consummation, cannot compel her to restore the half.

In no case can a father make a gift of a part of the dower settled on his minor daughter.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 31.

Baillie, Chap. 7, pp. 119, 121; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 49; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 143.

Art. 99. A wife cannot be compelled to relinquish a part of the dower in favour of her husband, her guardian or even her relations.

Should the wife die before receiving the whole of her dower, her heirs are entitled to demand from her husband or his heirs, the balance due after deducting the share devolving upon the husband from the wife's estate, if she died before him.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 161.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 148.

Where a suit for dower was brought by the heir of a Mahomedan widow, and while it was pending, the heirs of the deceased husband of the widow mortgaged the property which had belonged to the deceased husband in his lifetime, held, that the heirs of

Wife cannot be forced to relinquish her dower in favour of her husband, guardian or relations.

the widow could only execute the decree which they got against the assets of the husband which the heirs of the husband had in their possession—Yasin Khan v. Yar Khan, I. L. R., 19 All., 504 (1897).

See Bazayet Hossein v. Dooli Chand, I. L. R., 4 Cal., 402, P. C. (1878); Ali Mahomed v. Azizullah, 1. L. R., All., 50 (1883); Hadi Ali v. Akbar Ali, I. L. R., 20 All., 262 (1898); Ghulam Ali v. Sagir-Ul-Nissa, I. L. R., 23 All., 432 (1901); Bholanath v. Maqbul-un-Nisa, I. L. R., 26 All., 28 (1903); Ram Baksh v. Mughlani Khanan, I. L. R., 26 All., 266 (1903).

The heirs of a widow are entitled according to Mahomedan law to demand her dower from her husband's heirs-Whahid-Un-Nissa v. Shubrattun, 6 B. L. R., 54 (1870).

See Gholam Husun Ali v. Zeinub Beebee, 1 Sel. Rep., S. D. A. 63 (1801); Ali Buksh v. Kaim Beebee, 1 Sel. Rep., S. A. D., 110 (1804); Wuzeerun Beebee v. Hossan Khan, S. D. A., Ben., 841 (1856); Janee Khanum v. Amatool Fatima Khanum, 8 W. R., 53 (1867).

SECTION VI. -SURETYSHIP IN DOWER. LOSS AND CON-SUMPTION OF DOWER. WIFE'S CLAIM TO DOWER.

(Arts. 100-103.)

Art. 100. The guardian of the husband or of the Where guarwife whether minor or adult, can, when in good health, become surety for the dower that the husband has settled on her, provided the suretyship is approved by the wife herself or by her guardian, if she is a minor. But the guardian during his death-bed illness, cannot become surety for the payment of the dower, if either the wife or the husband is his heir. Even when they are not his heirs, he can only stand surety to the extent of a third of his property.

dian of minor husband or wife may stand surety for

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 386, 387.

Baillie, Chap. 7, p. 141, Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 54; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 149; Clavel, Vol. 1, p. 70.

Where surety has been given for dower, wife can claim from either husband or surety.

Art. 101. The wife for whose dower surety is given, may claim its payment either from the husband when he attains majority, or from the surety, even though the latter should be her own guardian. The surety who makes payment for a dower that he guaranteed, has no claim against the husband, unless the guarantee was given, with the latter's authority.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 387.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 101; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 152; Clavel, Vol. 1, p. 71.

See Sections 128, 140, 145 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Where father is liable for dower in respect of his minor son destitute of means. Art. 102. The father who has given his minor son, destitute of means in marriage, is not personally bound to pay the dower unless he becomes surety for its payment.

Where the father pays the dower for which he is surety, he cannot claim its recovery from such minor, unless at the time payment was made, he declared before witnesses that he intended to make such claim.

Should a father become surety for dower on behalf of his minor son, and die before discharging it, the son's wife may sue his estate for payment. In this case the heirs may recover such payment from the minor son's share in the father's estate.

A father, as guardian, may dispose of the property of his minor children, and so, when a minor has property of his own, the father can be compelled to pay the dower out of such property, even when he has not guaranteed its payment.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 386, 387.

Baillie, Chap. 7, p. 140; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 153.

Art. 103. Where the property of which the dower Wife's claim consists is specified, and happens to perish while in the of dower husband's possession, or is consumed by him before delivery to the wife, or if a third party establishes a right to it after it has been delivered to her, she can compel her husband to deliver to her things of a like nature, or their value if they do not exist.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 31.

Baillie, Chap. 7, p. 119; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 155.

SECTION VII. - DISPUTES RELATING TO DOWER.

(Arts. 104-111.)

Art 104. After a wife has surrendered herself to Wife's claim her husband, the fact of the marriage being consummated implies that the prompt portion of the dower has been she has surpaid, and should the wife declare that no payment at all herself to her has been made, her claim to the amount would not be admissible. If however, she declares that a part of the prompt dower was paid, her claim to the balance would hold good.

to prompt dower after rendered husband.

This rule would not apply to localities, where it is an established custom that the husband does not advance any portion of the dower, until after consummation of the marriage.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 393.

Baillie, Chap. 7, p. 124; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 54; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 158.

See Notes to Art. 213.

Where there is a dispute as to dower.

Art. 105. Where a dispute arises between the husband and wife as to dower, one party claiming that it has been fixed though unable to prove it, while the other party denies that the dower has been fixed, the latter shall be called upon to make the denial upon oath, and in case of refusal the judge shall decide against the party refusing. If the oath is taken, and it is the wife who contends that the dower was fixed, the proper dower shall be decreed, provided the amount does not exceed that which is claimed by her. If it is the husband who maintains that the dower was fixed, the amount of proper dower shall not be decreed below that which is stated by him. Where the dispute arises after repudiation but before consummation, $Mutah^2$ instead of proper dower, is due.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 391, 392.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 132; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 55; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 158.

See Sections 8 and 12 of the Indian Oaths Act (X of 1873.)

Where wife is entitled to proper dower. Art. 106. Where there is a dispute between husband and wife as to the amount of dower agreed upon, the amount of proper dower is to be taken as a basis of settlement: whether the dispute takes place during the subsistence of the marriage before or after its consummation, or whether it arises after the dissolution of a marriage that has been consummated.

Should the amount of proper dower be equal to or higher than that claimed by the wife, her sworn declaration shall be accepted, unless the husband can adduce proof to the contrary. Should it be equal to or lower than that stated by the husband, his declaration on oath shall hold good in default of proof by the wife.

¹ See Arts. 78.

Where neither claim is based on the proper dower, both parties shall be put on oath, and shall be called upon to adduce evidence regarding their respective claims and the judge shall decide accordingly.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 34; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 392.

Baillie, Chap. 7, pp. 130,131; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 56; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 160; Clavel, Vol. 1, p. 77.

Art. 107. The death of one of the parties does not Death of alter the procedure, and all disputes between the survivor and the heirs of the deceased regarding the amount does not alof the dower, are to be decided in the manner laid down dure laid in the preceding Article.

either husband or wife ter procedown in preceding Article.

When both parties have died, and a dispute arises between their respective heirs, regarding the amount of dower, the declaration made by the heirs of the husband is to be accepted, and the amount of dower admitted by them shall be decreed in favour of the wife's heirs.

Where the dispute refers to the fixation of dower, and the husband's heirs deny that any dower was fixed and refuse to take oath, the judge shall decree the proper dower.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 393; Fatawa-i-Almgiri, Vol. 2, p. 35.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 132; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 56. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 163.

In the cases indicated in the three pre- where proceding Articles, the proper dower is only to be paid in full to the wife, when the dispute takes place before the marriage is consummated.

per dower, is payable in where dedu tions are to be made.

Should the dispute take place after the marriage has been consummated, and the husband during his lifetime, or his heirs after his death, contend that the wife has received a part of the dower, and should it be an invariable practice in the locality that the wife does not surrender herself to her husband before receiving a part of the dower, the wife shall be called upon to declare what amount of dower she has received. If she refuses to make the declaration, the amount of proper dower shall be paid to her, after deduction of the prompt portion in accordance with the custom of the locality.

This deduction must therefore be made:

- 1. When the parties are agreed as to the amount of dower specified in the contract.
- 2. When the heirs of the husband deny that any dower was stipulated and, by their refusal to take the oath, entitle the wife to proper dower.
- 3. When they dispute the wife's right to the amount which she claims, and which is based upon the proper dower.
- 4. When, after the decease of both husband and wife, the husband's heirs, whose statement has been accepted admit the amount they owe the wife.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 393, 394.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 133; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 166; Clavel, Vol. 1, p. 82.

Where a man, with a view to marriage advances maintenance to a woman observing Iddat.

Art. 109. Where a suitor advances a sum of money for the maintenance of a woman in Iddat, consequent upon either repudiation or widowhood, and at the same time agrees to marry her after completion of such Iddat, he is entitled in the event of the woman's refusal to marry him, to claim the sum advanced.

Where no agreement is made, and he subsequently marries her, his claim for the recovery of the amount. advanced is not admissible.

Even when an argeement is made, he is not entitled to recover the price of food furnished to the woman.

Notes

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 395, 396.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 134; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 167.

See Section 73 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Art. 110. Where a man, with a view to marriage, Wherea man sends presents to a woman, or advances her the whole makes presents or or part of the dower, and she refuses to marry him, or advances her guardian refuses permission, or if she dies or the woman. man himself changes his mind before marriage, in each case he is entitled to a return of the gifts or things advanced as dower, provided they exist even in a state of deterioration, or their equivalent value in the case of loss or consumption.

dower to a

And You : " | ..

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 395. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 168; Clavel, Vol. 1, p. 82.

Art. 111. Where disputes sarise between the Where dismarried parties as to the intention with which the putes arise between husband gave certain sums or movable effects, or as to husband and food sent by the husband to the wife, before or after the intention solemnization of marriage, the husband contending that with which the husband he sent them on account of dower, while the wife main- gave sums of tains that they were merely presents, the husband's other sworn declaration is to be accepted with regard to those property. articles which are not usually offered in that locality as presents. The wife's word is accepted with regard to those articles which are usually offered as presents.

wife as to money or movable

In a case where the husband's sworn declaration has been accepted, the wife, if the articles still exist, can either keep them on account of dower, or return them to the husband, and demand payment of the remainder of the dower, or of the whole dower in the event of her having received no part of it.

If the wife has lost or consumed that which was advanced as dower, its value is to be deducted from the full dower.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 394.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, pp. 56, 57 Zaidu-nil-Ambani, vol. 1, p. 170.

SECTION VIII.—THE WIFE'S MARRIAGE OUTFIT. THE HOUSEHOLD EFFECTS, AND DISPUTES RELATING THERETO.

(Arts. 112-119.)

Wife herself is not obliged to pay for her marriage outfit. Art. 112. Property is not the object of marriage.

The wife cannot be obliged to use her own property, or the dower she receives for the acquisition of her marriage outfit. The father is not bound to defray the expenses of the daughter's marriage outfit.

If the marriage outfit which the wife brings is not proportionate in value to the dower paid by the husband, or if she does not bring a marriage outfit at all, the husband cannot claim one either from the wife or her father, nor can he sue them for a reduction of the dower, which he had purposely increased with a view to the purchase of a costly marriage outfit.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 398, 399.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 144; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 172.

Art. 113. Where a father in good health, makes a Where present of a marriage outfit to his adult daughter, it a present of becomes her property as soon as she takes possession marriage outfit to his of it. Neither the father, nor his heirs, can subsequently adult daughter. dispossess her of it.

father makes

Where she obtains possession of the marriage outfit during her father's death-illness, such outfit becomes her property only by consent of the other heirs.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 396, 397.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, pp. 143-145; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 174.

Art. 114. Where a father in good health, with his Where own money purchases a marriage outfit for his minor chases his daughter, such outfit becomes her property by the mere ter's marfact of her father making such purchase:

father · purminordaughriage outfit.

Provided that when the purchase is made, the daughter is aware that her father makes such purchase while in good health, the outfit becomes her property whether she takes possession or not, neither can the father nor his heirs subsequently dispossess her of it.

Where the father dies before paying for the outfit, the vendor may realise the cost of such outfit from the father's estate. The heirs cannot recover the amount from the daughter.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p 397. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1 p. 175.

Art. 115. Where the father purchases his daugh- Where ter's marriage outfit from the amount of the dower chases marpaid to her, she is entitled to demand from him the from his balance of the dower in his hands.

riage outfit daughter's dower'

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 161.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 176; Clavel, Vol. 1, pp. 86, 87.

Marriage outfit is property of the wife.

Art. 116. The marriage outfit is the exclusive outfit is the exclusive property of the wife. The husband cannot lay claim to any part of it, nor can he compel her to place any articles belonging to her, at his, or at his guest's disposal: he can only make use of them with her consent.

> Where, during the subsistence of the marriage or after its dissolution, the husband takes any article forming part of the marriage outfit, the wife may sue him for its recovery or its value in case of loss or destruction.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 707, 708. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 176.

Where there is a dispute as to the marriage outfit.

Art. 117. Where a father makes over to his daughter a marriage outfit which he himself has procured, and he or his heirs subsequently claim that a part or the whole of such outfit was merely given by way of loan, while the daughter, or if she is dead, her husband, maintains that it was her own property, local custom shall serve as a guide for the settlement of the dispute.

If it is the general practice for a father to provide his daughter with such a marriage outfit, the declaration of the daughter or of her husband is to be accepted, unless the father or his heirs adduce proof to the contrary If it is not the general practice, and if the marriage outfit seems more than is necessary for a woman of her station, the father's declaration or that of his heirs shall be accepted.

Where the mother sends a marriage outfit the above provision also applies.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 200; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 397, 398.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 177.

Art. 118. Where there is a dispute between the Articles that husband and wife, during the subsistence of the marriage husband and or after its dissolution, as to the household effects of wife in case of dispute the house in which they live, those articles which are after marmore specially used by women shall be assigned to the wife, unless the husband can adduce proof to the contrary.

belong to the riage.

Those articles which are in general use among men or can be used by either sex, shall be allotted to the husband, unless the wife adduces proof to the contrary. Whichever party establishes ownership to any particular article, it shall be allotted to that party. As to goods of merchandise, they shall be assigned to that party who is engaged in trade.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, pp. 475, 476; Fatawa Kazi Khan, Vol. 1, p. 182; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 39.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 145; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 179.

Art. 119. Where, after the decease of either hus- In case of band or wife, there is a dispute as to the household death of effects, those articles which can be used by both parties either husband or wife. shall be allotted to the survivor, unless proof is adduced to the contrary.

dispute after

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 476.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 145; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 180.

CHAPTER VIII.

THE MARRIAGE OF MUSLIMS WITH CHRISTIAN WOMEN OR JEWESSES, AND THE NATURE OF THE MARRIAGES OF NON-MUSLIMS ON THEIR SUBSEQUENTLY EMBRACING ISLAM.

(Arts. 120-130.)

SECTION I.—THE MARRIAGE OF MUSLIMS WITH CHRISTIAN WOMEN AND JEWESSES.

(Arts. 120-125.)

Where Muslim may marry Christians or Jewesses. Art. 120. It is lawful for Muslim men to marry Christian women and Jewesses, subjects of a Muslim State or foreigners. The marriage is validly contracted by the intervention of a Christian or Jewish guardian and in the presence of two Christian or Jewish witnesses, even though they do not profess the same religion as the woman. The testimony of these witnesses serves as proof of the marriage in case of the wife's denial but not in the case of the husband's denial.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 310; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 10.

Baillie, Bk. 1, Chap. 1, p. 6; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 182.

See The Indian Evidence Act (I of 1872), ss. 59, 60.

A Muslim with a Muslim wife may also take to a Christian or Jewish wife at the same time.

Art. 121. A Muslim, already married to a Muslim woman, can also marry a *Kitabiah*, that is to say, a Christian woman or a Jewess, in the same way as he can marry a Muslim woman when he has already a Christian or Jewish wife. Both wives must be treated with perfect equality.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 10. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 183.

Art. 122. A Muslim woman can only marry a Muslim; she can neither marry an idolater, nor a Christian, nor a Jew; and a marriage contracted with any one of these is void.

A Muslimwoman can only marry a Muslim husband.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 10. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 183.

Both the Sunni and Shiah schools prohibit marriage between a Muslim woman and a non-Muslim man-Himmut Bahadoor v. Sahebzadee Begum, 14 W. R., 125 (1870).

A woman of the Shiah sect cannot contract a valid marriage with a Christian-Bakhshi Kishen Prasad v. Thakur Das, I. L. R., 19 All., 375 (1897).

See Monowar Khan v. Abdoollah Khan, 3 N.-W. P., H. C. R., 177 (1871); In the matter of Ram Kumari, I. L. R., 18 Cal., 264 (1891); Abdool Razack v. Aga Mahomed Jaffer Bindaneem, I. L. R., 21 Cal., 666; L. R., 21 I. A., 56 (1893).

Art. 123. Where a Christian wife, married to a Where a Muslim husband, becomes a Jewess, or where a Christian Jewess becomes a Christian, the marriage none the less Jewess. remains valid.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 10.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 41; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 184.

The children of either sex born of the Children Art. 124. marriage between a Muslim and a Christian woman follow their or a Jewess, follow their father's religion.

father's religion.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 427.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, p. 41; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 5, p. 64; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 184.

Difference of religion deprives husband of his right to wife's estate and vice versa.

Art. 125. Difference of religion deprives the husband of all right to inherit his wife's estate, and the wife of all right to inherit her husband's estate.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 557; Radd-ul-Muhtâr Vol. 2, p. 421.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 185.

SECTION II. MARRIAGES BETWEEN NON-MUSLIMS, WHERE BOTH OR ONE OF THE PARTIES EMBRACE ISLAM.

(Arts. 126-130.)

Where the wife of a non-Muslim embraces Islam. Art. 126. Where the wife of a non-Muslim embraces Islam, that faith, must be presented to her husband. If he embraces the faith the marriage remains intact, unless the wife is related to him within the prohibited degrees of kindred, when the marriage must be cancelled.

If the husband refuses Islam, the Judge shall pronounce the dissolution of the marriage, even when the husband is a minor, possessing sufficient understanding, and even when he is insane.

Where the minor has not sufficient understanding in the matter of religion, the Judge shall wait until he attains it.

If the husband is insane, the Judge, without waiting until he has recovered his intellectual faculties, shall present Islam to his father or mother; in the event of one of them accepting the faith, the son will be deemed to have accepted it also, and the marriage will remain

undissolved. But should the lunatic's parents refuse to embrace Islam, the marriage is to be dissolved.

Where the insane husband has neither father nor mother, the Judge, in order that he may pronounce the dissolution of the marriage, shall appoint a guardian for the purpose.

This dissolution of the marriage pronounced by the Judge in consequence of the refusal of the husband, when he is sane, or of one of his parents when the husband is insane, operates as repudiation. marriage is deemed to exist until the Judge has pronounced its dissolution.1

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 419, 420, 421, 422; Tahtavi, Vol. 2, p. 82.

Baillie, Bk. 1, Chap. 10, p. 180; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 5, pp. 63, 64; Vol. 2, p. 82; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 185.

Art. 127. Where the husband of a Christian or Where the Jewish wife turns Muslim, the marriage cannot be nusband or a non-Muslim dissolved, but when the wife turns idolatress, and on wife embraces Islam. being asked to embrace Islam she consents, the marriage will remain intact.

husband of a

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 419, 420, 421, 422; Tahtavi, Vol. 2, p. 82.

Baillie, Bk. 1, Chap. 10, p. 181; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 5, pp. 63, 64, 65; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 189.

See Helen Skinner v. Sophia Evelina Orde, 10 B. L. R., 125, P. C. (1871); Robert Skinner v. Charlotte Skinner, I. L. R., 25 Cal., 537, P. C. (1897); Act III of 1872.

¹ See Art. S5.

Where both husband and wife embrace Islam together. Art. 128. Where both the husband and the wife embrace Islam together, the marriage and all its consequences are valid unless it was contracted within prohibited degrees, in which case the Judge shall pronounce its dissolution.

Where the contracting parties to a marriage are non-Muslim, the Judge cannot dissolve the marriage, however unlawful it may be, except at the parties' own request; but he may pronounce the dissolution of a marriage contracted by a Christian woman or a Jewess while she is observing $Iddat^2$, consequent upon her repudiation by a Muslim husband.

Notes.

Rudd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 419, 420. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 189.

Religion of children when husband or wife embrace Islam. Art. 129. Where the married parties are non-Muslim and the husband embraces Islam, all the children already born of the marriage before his conversion to Islam shall be brought up in the Muslim religion. So also must any children born to them after Islam is presented to his wife. This rule only applies when the children are settled in *Darul Islam*, whether the parent who accepts the faith resides there or not.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 427; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 46.

Baillie, Bk. 1, Chap. 10, p. 185; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 5, p. 64; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 191.

Where children are to embrace Islam.

Art. 130. Minor children who have lost their father, are not bound to embrace Islam in the event of their grandfather accepting that faith.

¹ See Art. 22.

² See Art. 310.

^{• &}quot;The land of Islam." See Dr. W. W. Hunter's Indian Mussalmans, and Hughes Dictionary of Islam.

A child, whether of sound mind or not during minority, follows the faith of that parent who embraced Islam.

The child is only released from this obligation, when he attains majority in full possession of his intellectual faculties.

Where a child attains majority and is insane or an imbecile, he still continues to be under the control of his parents.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 427; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 46.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 192.

CHAPTER IX.

VOID AND INVALID MARRIAGES.

(Arts. 131-144.)

SECTION I .- VOID MARRIAGES.

(Arts. 131-137.)

Art. 131. A marriage legally prohibited for reasons Ties of constanguinity, affinity, or fosterage, is void. sanguinity, affinity, or

If the married parties do not separate voluntarily, fosterage render a marriage void they must be separated by a Judge.

Where the husband contracts the marriage in bad faith, he renders himself liable to a heavy punishment, either with fine or imprisonment, and where he acts in good faith, he is liable to a lighter punishment.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 13; Fatawa Kazi Khan, Vol. 1, p. 165.

Baillie, Bk. 1, Chap. 8, p. 154; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 193.

Ties of consanguinity, affinity, or fosterage, render a marriage void.

Marriage with a woman already in Iddat is also void.

Art. 132. Where a man contracts marriage with a woman, who is already married, or with a woman who married, or is observing Iddat, consequent upon repudiation or widowhood, such marriage is void. The man who contracts such a marriage renders himself liable to a heavy or light punishment according as he acts in good faith or not.

Notes.

Fatawa Kazi Khan, Vol. 1, pp. 167, 168.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 195; Clavel, Vol. 1, pp. 108, 109, 17,

Until a Mahomedan husband repudiates his wife, she cannot lawfully marry another man-Ameena v. Kuttoo Khan, 7 Sel. Rep., S. D. A., 32 (1841).

See Sections 493 and 494 of the Indian Penal Code (Act XLV of 1860).

Marriage with two sisters under is void, and circumstances under which one marriage is valid.

Art. 133. Where a man contracts marriage by a single contract, with two sisters2 who are unmarried one contract and not observing Iddat, the marriage is void; but if one sister is observing Iddat, the marriage with the other sister is valid. In this case the two sisters are not entitled to dower if the cancelment of the marriage precedes its consummation.

> Where the two sisters are married by two successive contracts, the marriage of prior date, if admitted and regularly contracted, is valid, but the other marriage is void.

> Where husband has had sexual intercourse with the sister married under the contract of later date, he must wait until her Iddat has expired before he can cohabit with the other sister, whose prior marriage is valid.

> Where it cannot be established, which marriage was contracted first, both marriages are radically void,

² See Art. 26.

unless one was void ab initio. If, however, cancellation takes place before either marriage is consummated, the two sisters are entitled to one-half of the stipulated dower, provided their dowers are equal and of like nature, and that both claim their marriage to be of prior date without being able to adduce proof in support of such claim. In this case where cancellation has preceded consummation of the marriage, the husband is at once free to marry whichever sister he pleases.

Where one sister establishes the priority of her marriage, that marriage shall be valid, and she is entitled to the full half of the dower.

Where the marriage is contracted without dower being settled, the two sisters have only one single *Mutah*¹ or present between them.

Where cancelment of the marriage takes place after consummation of the marriage, each of the two sisters is entitled to her full dower, in the same way as two sisters married by a single contract.

Notes.

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 17; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 309—311.

Baillie, Bk. 1, Chap. 3, pp. 31, 32; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 1, pp. 28, 29; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 196.

Where a Mahomedan married a woman first, and afterwards married her sister, it was held that the marriage with the wife's sister was invalid in consequence of his previous marriage with her sister. No defect, however, arises in the first marriage from the invalidity of the second—Shureefoonissa v. Khizuroonisa, 3 Sel. Rep., S. D. A., 280 (1824).

Where a Mahomedan marries two sisters by one contract, and one marriage is known to precede the other, the marriage which

is the later of the two is absolutely void—Azizunnissa Khatoon v. Karimunnissa Khatoon, I. L. R., 23 Cal., 130 (1895).

Marriages which are absolutely void.

- Art. 134. The following marriages are absolutely void:—
- 1. The marriage contracted by a man with a woman he has repudiated three times and who has not remarried, or who has remarried, but has not been repudiated by the last husband, or who has been left a widow by the second husband after consummation of the marriage.
 - 2. The marriage with an idolatress.
- 3. The marriage with a fifth woman, before the fourth has been repudiated and the period of her $Iddat^2$ expired.
 - 4. The marriage contracted without witnesses.3

In each of the above cases, the Judge can always pronounce the dissolution of the marriage. The married parties are not bound to wait for the Judge to cancel the marriage: either party may separate, provided that due notice is given to the other party.

Notes.

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 18; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 1, 7, 10, 11; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 379—381.

Baillie, Bk. 1, Chap. 8, p. 156; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 200; Clavel, Vol. 1, p. 113.

According to Mahomedan law, a man cannot legally have more than four wives living at the same time—Shumsoonisa v. Gouhur Ali, 4 Sel. Rep., S. D. A., 359 (1827).

As to witnesses necessary in a Mahomedan marriage— Butoolun v. Koolsoom, 25 W. R., 444 (1876); See Notes to Art. 7.

Art. 135. The marriages declared in the preceding Legal effects Article to be absolutely void, create no prohibition for of the foregoing either party to marry the kindred without the prohibited void degree of the other party to marriage, so long as cancellation precedes consummation, and also they give the husband and wife no right to inherit from each other.

Children born of these marriages are deemed legitimate, provided they are born under the conditions laid down in the Chapter on Paternity and Filiation.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 379, 380; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 5.

Baillie, Bk. 1, Chap. 8, p. 157; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 201.

See Syed Jummeeuddeen Mahomed v. Muheeooddeen Bebee. S. D. A., Ben., 932 (1853);

Art. 136. Where two guardians of the same degree Where two of relationship and acting independently of each other, acting indegive the ward in marriage to a separate individual, pendently of each other, the marriage first contracted shall alone be valid, and the give their other null and void. If it is not known which contract marriage. was entered into first, or if the two contracts were made at the same time, both marriages are void.

guardians,

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 201.

Art. 137. Where a guardian has under his guardianship an adult woman, with whom his marriage is not marriage prohibited, and such guardian marries her himself, with- adult ward out having first obtained her consent, the marriage is void, even though the woman, when informed of her marriage, remains silent, or gives her express consent after the marriage is contracted.

Where guarwith his is void.

¹ See Bk. IV, Chap. I, Section II, Arts. 341, 342, 343.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 14, 15; Radd-ui-Muhtâr, Vol. 2, p. 325.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 202.

INVALID MARRIAGES. SECTION II.

(Arts. 138-144.)

Ratification of guardian necessary where minor contracts marriage.

Art. 138. Where a minor of either sex who has reached the age of discretion, but is still under a guardian, or where an incapable adult contracts marriage without the guardian's consent, the marriage is not binding unless it is ratified by the guardian.

Where the guardian ratifies the marriage, the contract is valid, provided that the dower, in the case of a minor girl, is not too low, and in the case of a minor boy, not too high; but if the dower seriously prejudices either the boy or the girl, the marriage shall be cancelled whether the guardian ratifies it or not.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 99; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 83.

Baillie, Bk. 1, Chap. 1, pp. 4, 5; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 206.

See Section 196 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Where tracts marnearer relation.

Art. 139. Where a remote relation gives a minor remote relation girl in marriage, when there is a nearer relation competent to exercise the guardianship, the marriage is riage when there is a invalid, unless it is approved of by the nearer relation who may cancel the marriage.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 129.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 49; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 207.

Art. 140. Where a man authorizes an agent to Cases in contract him in marriage but mentions no particular which marriage is conwoman, and the agent gives him in marriage to a woman tracted who is suffering from some malady, such marriage is valid; but where he contracts him in marriage to his minor daughter or his ward, such marriage is only valid when it is ratified by the principal.

Where a man authorizes an agent1 to contract him in marriage to one woman only, but the agent exceeds his powers and gives him in marriage to two women by a single contract, the principal is not obliged to acknowledge either, until he has ratified the contract in respect of one or both of them.

Where the agent gives his principal in marriage to two women by two successive contracts, the first marriage alone is binding, and the second is binding subject to ratification by the principal.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 352, 353; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 147, 151.

Baillie, Bk. 1, Chap. 6, pp. 77, 79; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 208.

Art. 141. Where a man authorizes an agent to con tract him in marriage to a certain woman whom he indicates, but the agent gives him in marriage to another, the principal. marriage is not valid, unless it is ratified by the principal.

Ratification of marriage by

The same rule applies where the agent contracts him in marriage, and provides for a larger dower than he was authorized to do.

Where the principal is not aware that his agent has settled a larger dower than he was authorized to fix, the marriage is invalid, even if he has had sexual intercourse with the woman.

The agent cannot compel the principal to acknowledge the marriage, even though the agent himself undertakes to pay the difference in the dower.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 352; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 19.

Baillie, Bk. 1, Chap. 6, p. 80; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 209. See Sections 19 and 196 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Where marriage contracted by agent is not binding upon a woman.

Art. 142. Where a woman authorizes an agent¹ to contract her in marriage to a man, but mentions no particular person, and the agent gives her in marriage to himself or to his father, or to his son, the marriage is invalid unless she ratifies it.

Where the agent gives her in marriage to a man and causes her serious loss by accepting a dower smaller than is her due, both the woman or her guardian may have the marriage cancelled, unless the difference in dower is made good.

Where the agent gives her in marriage to a man who is not her equal², the marriage is invalid; but where he gives her in marriage to a man who is her equal and who settles upon her the proper dower,³ the marriage is binding even though the man chosen by the agent possesses some physical defect or suffers from some malady or disease.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 18; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 352, 355.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, pp. 76, 77; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 210.

¹ See Arts. 57, 58.

Art. 143. Where in a marriage the man deceives Marriage the woman and gives himself a false title or misrepresents under misrepresenhis condition in life, and the woman discovers the fact tation. after the marriage, both she and her guardian may either ratify or cancel such marriage.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, pp. 41, 42. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 213.

See Sections 18, 196, 197 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Art. 144. The marriage proposed or accepted by Marriage an unauthorized person remains in abeyance, until it is by a person either ratified or cancelled by the party interested.

contracted authority.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 354; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 20.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 214; Clavel, Vol. 1, p. 118.

CHAPTER X.

PROOFS OF MARRIAGE.

(Arts. 145-149.)

Art. 145. Where there is a dispute between How husband and wife as to whether they are actually proved. married, the marriage is proved by the testimony of two male witnesses or of one male and two female witnesses whose integrity is beyond question.

marriage is

Where a person claims to have contracted marriage with a woman and she denies the marriage, or vice versa, the plaintiff, in default of proof in support of the claim, may put the defendant on oath; if the defendant takes the oath, the plaintiff is non-suited; if the oath is refused, the claim is proved and the marriage established.

Notes.

Hidaya, Vol. 2, p. 286.

Baillie, Bk. 5, Chap. 2, pp. 404, 405; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 215; Clavel, Vol. 1, p. 100.

See the Indian Evidence Act (I of 1872), Part II, Chap. 3, "On Proof"; Section 12 of the Indian Oaths Act (X of 1873); Queen v. Khyroollah, 6 W. R. Cr., 21, F. B., per Peacock, C. J. (1866).

Witnesses who are descendants of the parties. Art. 146. Where either the husband or the wife, seeks to prove his or her marriage, the evidence of their descendants cannot be accepted in support of such claim.

The same rule applies where one witness is a descendant of the husband and the other a descendant of the wife. If both witnesses are descendants of the same party their evidence can only be admitted against their ascendant, when called for by the other party.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 296. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 216.

Guardian's testimony.

Art. 147. The testimony of a guardian against his ward cannot be admitted in case of a denial of marriage, unless such testimony is supported by witnesses or accepted by the ward herself when she attains puberty.¹

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 41.

Baillie, Bk. 1, Chap. 4, p. 59; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 217.

Where a man acknowledges a woman as wife. Art. 148. Where a man acknowledges a woman as wife and is not married to one of her relations within the prohibited degree, or to four other wives, the marriage is proved provided that she is not already

married, is not observing Iddat, and gives her formal consent. The woman is entitled to maintenance and both parties are entitled to inherit from one another.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 87.

Baillie, Bk. 5, Chap. 2, p. 409; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 218.

Where a Mahomedan man and woman lived in the same house as husband and wife, and a son was born to them, held, that Mahomedan law presumed a marriage between the parties and that there was no bar to such son sharing his inheritance equally as a son born in proved wedlock—Mihr Ali v. Kureemoonisa Begum, 2 Sel. Rep., S. D. A., 142 (1814).

Where a woman was free and not married to any other man although the actual celebration of her marriage may not have been proved with the man with whom she cohabited, yet he declared the son of such woman to be his, that son would certainly be accounted his legitimate offspring; and should the mother of the child also confirm this declaration, she would be considered to all intents and purposes, the lawful wife of the person so declaring—Qaim Ali v. Hingun, 3 Sel, Rep., S. D. A. 203 (1822).

The Mahomedan law requires that an acknowledgment made by one man to another person that a particular specified woman was his wife, must be distinct and unmistakable—Kedarnath Chuckerbutty v. Benjamin Donzelle, 20 W. R., 352, per Phear, J. (1873).

According to Mahomedan law where a child has been born to a father, of a mother where there has been not a mere casual concubinage, but a more permanent connection, and where there is no insurmountable obstacle to such marriage, the presumption is in favour of such marriage having taken place—Khajah Hidayut Oollah v. Rai Jan Khanum, 3 M. I. A., 295 (1844).

See Mahomed Bauker Hossain v. Shurfoon-Nissa Begum, 8 M. I. A., 136 (1860); Fuzloonissa v. Nawabunnissa, 2 Hay, 479 (1863); Ashrufooddowlah v. Hyder Hossein, 11 M. I. A., 94 (1866); Notes to Art. 333.

¹ See Art. 310.

Where a woman acknowledges a man as husband. Art. 149. Where a woman in good health or in sickness, acknowledges a man as husband, the marriage is proved, provided that the man assents while she is still living; in this case he is entitled to inherit from her but where he assents after her death, he is not entitled to inherit from her.

Notes.

Baillie, Bk. 5, Chap. 2, p. 409; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 219; Clavel, Vol. 1, p. 102.

BOOK II.

RECIPROCAL RIGHTS AND DUTIES OF HUSBAND AND WIFE.

(Arts. 150-216.)

CHAPTER 1.

THE HUSBAND'S DUTIES TOWARDS THE WIFE.

(Arts. 150-159.)

The husband is obliged to treat his Husbands Art. 150. wife with kindness, to live on good terms with her, and wife. to provide her with maintenance, which comprises food, raiment, and lodging.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 236; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 696.

Baillie Bk., 11, Chap. 1, p. 188; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 220.

See Section 488 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898); Abdur Rohoman v. Sakhina, I. L. R., 5 Cal., 558 (1879); In the matter of the petition of Din Mahomed, I. L. R., 5 All., 226 (1882); In the matter of the petition of Luddun Sahiba, I. L. R., 8 Cal. 736 (1882).

See Notes to Art. 17.

It is praiseworthy for every husband His cohabitto cohabit with his wife, but he is legally bound to do her. so at least once during the subsistence of the marriage.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 432. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 221; Clavel, Vol. 1, p. 135 Equality of treatment of several wives.

Art. 152. Where a man has several wives, he is bound to treat them with strict equality in all matters, but with regard to maintenance and partition of his nights among them, he is bound to treat them with as much equality as lies in his power.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 430-434.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 188; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 221; Clavel, Vol. 1, p. 135.

See Sale's Koran, Chap. IV, p. 60.

Such equality of treatment obligatory under all circumstances

Art. 153. These duties must be observed by the husband in respect of all his wives, without distinction between virgin and otherwise, between those long married and those married recently, or between the Muslim wife and the Christian or Jewish wife.

Notes.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 188; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 4, pp. 66, 67; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 222.

Husband must partition his nights equally among his wives Art. 154. It is the husband's duty to pass alternately with each wife, the period of twenty-four hours, three days, or seven days, in whatever order of turn he himself shall fix and establish. Equality in the partition of his society, is only binding upon the husband during the night, unless he is occupied at night, in which case he must spend his time equally between his wives during the day.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 435.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 189; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 6, p. 67; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 223.

He must n favour one

Art. 155. The husband must not favour one wife more than another, nor remain with one beyond the

allotted period without the consent of the wife thereby wife to the deprived of his society, nor enter a wife's apartment if prejudice of another. it is not her proper turn. In case of illness he can visit a wife out of turn, and if her illness is serious he can remain with her until she has recovered.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 435.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 189; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 224.

Art. 156. A wife may abandon her rights in One wife favour of a co-wife, but she is at liberty to recover them her rights in whenever she pleases.

mayabandon favour of a co-wife.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 434.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 189; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 6, p. 67; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 224.

Art. 157. Whenever the husband goes on a On a journey, there shall be no question of partitioning his journey equal time. The husband can take with him whichever wife partition he chooses, but it is better to cast lots.

not necessary.

On his return, none of his other wives can require him to pass with them the same number of nights that he passed with the wife whom he took with him on his journey.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 434; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 47.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 190; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 2, p. 67; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 225.

See Sale's Koran, Chap. XXXIII, p. 348.

Art. 158. Where a husband is prevented through Where the illness from leaving his own apartment, he can send for husband is the wife whose turn it is to come to him.

If he falls sick in the apartment of one of his wives, and finds that he is not well enough to be removed to the dwelling of a co-wife, he may remain in the former apartment until he has recovered, provided he passes with the other wives as many days as he has passed while sick in the apartment of the first wife.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 435.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 189; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 225.

Wife's remedy in case of her hus-band's unjust treatment.

Art. 159. Where a husband, after having settled the length of time to be spent with each wife, and fixed the order to be followed, acts unjustly to one of his wives and favours a co-wife by passing with her more time than he should, the Judge, except in the case of a journey, shall, at the request of the wife concerned, warn the husband to be more just in future.

Where the husband, in spite of the judicial admonition, again acts unjustly towards the wife, he shall be liable to a severe punishment, but not to imprisonment.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 433, 434.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 189; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 226.

CHAPTER II.

THE HUSBAND'S DUTIES TOWARDS THE WIFE AS REGARDS MAINTENANCE.

(Arts. 160-205.)

SECTION I .- WIVES ENTITLED TO MAINTENANCE.

(Arts. 160-165.)

Art. 160. The husband though poor, sick, impotent, or too young for sexual intercourse, is obliged to provide his wife with maintenance, whether she is rich or poor, Muslim or otherwise, old or young, so long as she is able to fulfil the primary object of marriage. When the marriage is valid, this obligation commences from the conclusion of the marriage ceremony.

Wife entitled to maintenance when husband is too young to fulfi! the duties of marriage.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 699, 700.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 437; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 140; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 227.

See Sale's Koran, Chap. II, p. 28 and Chap. LXV, p. 455.

See Notes to Art. 56.

Art. 161. Maintenance is due to the wife even when she is resident in her father's house, unless without valid reason she refuses to comply with the husband's request to reside in his house.

She is entitled to maintenance while residing in her father's house.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 701.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 438; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, pp. 228.

See Kolashun Bibee v. Sheikh Didar Buksh, 24 W. R. Cr., 44 (1875); Section 488 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898).

Other cases where maintenance is due to the wife. Art. 162. Maintenance is due to the wife who refuses to follow her husband on a journey, to a place which is three days' distance from that in which the marriage was contracted, or who, even after consummation of the marriage, refuses to surrender herself to her husband, because she has not received in full the prompt portion of her dower, which according to the custom of the locality she is entitled to demand.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 699, 702.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 229. Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 141.

Maintenance of a sick wife.

Art. 163. Where a wife, after the marriage has been consummated, falls sick in either the husband's or her father's house, she is entitled to maintenance even when the illness renders her unfit for sexual intercourse, unless she has refused, without lawful reason, to surrender herself to her husband.

Where the wife falls sick in her husband's house and causes herself to be taken to her father's house, she is entitled to maintenance even when her husband claims her back, so long as it is found impossible to remove her; but if her removal is possible and she opposes it without a valid reason, she loses her right to maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 701, 703.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, pp. 349, 440; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 15, s. 1, p. 141; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 231.

Maintenance of a wife during her Art. 164. The husband, when undergoing a term of imprisonment, is not released from the obligation to

pay his wife's maintenance, even when imprisoned for husband's a debt due to his wife which he is unable to pay.

imprisonment.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 699, 700, 702, 703.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 445; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1. p. 234.

Art. 165. The husband, who is in easy circum- where husstances, must provide for the necessary maintenance of bound to his wife's personal attendant. When the wife is taken maintain his to her husband's house with several servants, if the vants. husband has the means, he is obliged to maintain them all.

Where the husband has children, and one servant is not sufficient for their service, he must, if he is in easy circumstances, maintain two or more servants according to the needs of the children.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 710, 711.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 441; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 142; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 234; Clavel, Vol. 1, p. 151.

SECTION II .- WIVES NOT ENTITLED TO MAINTENANCE.

(Arts. 166-172.)

Art. 166. When the wife is too young for sexual Maintenance intercourse, the husband may refuse her maintenance, not due to child wife. unless he retains her in his house for the sake of company.

Notes.

Radd-ul- Muhtâr, Vol. 2, p. 700.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 437; Hamilton's Hedayah, Vol. 1. Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 141. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 235.

A right to maintenance, depending upon the personal law of the individual, is a right capable of being enforced, and properly

AR, IML

forms the subject of a suit in a Civil Court-In the Matter of the petition of Luddun Sahiba, I. L. R., 8 Cal., 736; 11 C. L. R., 237 (1882).

Sick wife whose marriage is not consumentitled to maintenance.

Art. 167. When the wife is sick and her marriage has not been consummated, she is not entitled to mainmated, is not tenance if she cannot be removed to her husband's house.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 703. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 236,

Wife on journey unaccompanied by husband, is not entitled to maintenance.

When the wife undertakes a journey, or goes on a pilgrimage unaccompanied by her husband, she is not entitled to maintenance for the time she is absent, even though she is accompanied on her journey by one of her relations within the prohibited degree.1 When the husband undertakes a journey and takes his wife with him, he must defray all the costs of travelling and living.

When the wife undertakes the journey and takes her husband with her, he must defray her living but not of her travelling expenses.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 703; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 562.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 236; Clavel, Vol. 1, p. 143.

Maintenance of wife endependent profession.

Art. 169. Where the wife exercises a profession gaged in in- necessitating her absence from her husband's house throughout the day, she is not entitled to maintenance if she leaves the house in spite of her husband's prohibition.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 702. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 237.

Art. 170. Maintenance is not due to a wife during Wife during the term of her imprisonment, though it be for a debt she cannot pay, unless it is the husband who has caused not entitled her arrest for debt due to himself.

herimprisonto mainte-

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 702.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 439; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 141; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 237.

Art. 171. Where a wife leaves her husband's house Rebellious without his permission and without lawful reason, she wife a mainis deemed rebellious, and not only loses all right to tenance. maintenance for the period during which she continues rebellious, but to all arrears of maintenance, and to the sums she has borrowed for maintenance without either a judicial decree, or an order from her husband.

wife and her

2 1

She is also held to be rebellious, when she forbids her husband to enter the house belonging to her but inhabited in common, unless she has asked him to take her to some other house and he has not done so.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 702.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 438; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 141. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 238.

According to Mahomedan law, a Mahomedan wife defying her husband and refusing to live with him is not entitled to maintenance—A (the wife) v. B. (the husband), I. L. R., 21 Bom., 77 (1896).

Art. 172. Where the marriage of a wife is radi- Maintenance cally void or has been consummated under a semblance of wife where of right, she can claim nothing from her husband on marriage is void. account of maintenance.

Where the Judge decrees that maintenance be paid to a wife, whose marriage is subsequently pronounced' invalid, the husband is entitled to a refund of the amount paid under the decree, but not to the amounts he has advanced voluntarily.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 699-701.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 440; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 240.

SECTION III.—RULES REGULATING THE AMOUNT OF A WIFE'S MAINTENANCE.

(Arts. 179—180.)

Scale of wife's 'maintenance. Art. 173. When fixing the amount of maintenance, due regard shall be paid to the respective conditions of the husband and wife.

Where both are rich, the husband shall allow maintenance on a generous scale. Where they are both poor, the allowance shall be simple.

Where it is the husband who is poor, he must furnish as much as he is able out of the maintenance agreed upon, the balance constituting a debt to the wife, payable when the husband's position has improved.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 700.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 442; Hamilton's Hedayah, Vol. I, Bk. 1, Chap. 15, s. 1, p. 140; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 241.

See Sale's Koran, Chap. LXV, p. 455.

As to the alteration in wife's maintenance—see Section 489 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898).

According to Mahomedan law until there has been an ascertainment of the rate at which maintenance is payable, no right to maintenance accrues to a wife on which she can found a suit-Mahomed Museehooddin v. Clara Jane Museehooddin, 2 N.-W. P., H. C. R., 173 (1870).

Art. 174. Maintenance may be fixed in kind or How mainin money, according to the variations in the price of shall be commodities in the locality.

paid.

Where a judicial decree has fixed the amount of maintenance and the price of commodities thereafter rises, the wife is entitled to the additional amount, but where the price falls the husband is entitled to a reduction.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 706, 707. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 243.

Art. 175. Payment of maintenance, whether in Period at which mainkind or in money, must be regulated by the husband's tenance is calling. The husband, who lives by his labour from day must be to day, shall pay daily and in advance the sum fixed for husband's calling. his wife's maintenance. The workman, receiving a weekly wage, shall pay weekly. The tradesman, who is paid by the month, shall pay monthly.

The cultivator who gathers his crops annually, shall pay annually. Nevertheless, the wife can insist on being paid daily, where the husband neglects to pay at the times fixed.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 705. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 244.

Art. 176. During the marriage, the husband can where undertake that he himself will furnish the necessary husband. food for his wife.

maintain his

wife properly. Where he does not do so regularly, the Judge shall order the husband to appear, and after having satisfied himself that the complaint is well-founded, and that the husband does not as a rule supply sufficient food, he shall fix the amount of maintenance in accordance with the rules laid down in the preceding Article, and shall direct the husband to pay the amount to the wife, so that she may provide herself with her requirements.

If the husband refuses, in spite of the judicial order, to pay the amount, the Judge, if the wife demands it, may have him arrested. If he does not even then discharge the debt he owes his wife, the Judge may commit him to prison, and may also order the sale of his property which is not indispensable to him, and use the proceeds in payment of the wife's maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 704, 705; Fatawai-Alamgiri, Vol. 2, p. 567.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, pp. 441, 443; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 245.

A Mahomedan wife is entitled to maintenance from the date of decree, where there is no agreement for maintenance before suit. She is also entitled to maintenance during the continuance of marriage. Abdool Futteh v. Zabunnessa Khatun, I. L. R., 6 Cal., 631, per Garth, C. J. (1881).

A Mahomedan husband was bound to pay the maintenance money to his wife according to the terms of the order of the Magistrate up to the date when he repudiated his wife—Nepoor Aurut v. Jurai, 10 B. L. R., App. 33 (1873).

See Sidheswar Teor v. Gyanada Dasi, I. L. R., 22 Cal., 291 (1894); Shah Alin Ilyas v. Ulfat Bibi, I. L. R., 19 All., 50 (1896).

Where husband is known to be in straitened circumstances and does not possess the means

to pay for his wife's maintenance, the Judge shall not circumcommit him to prison, nor shall he pronounce separation on this account. But after having fixed the amount of maintenance, he shall authorize the wife to buy food on credit or to borrow in her husband's name.

The wife's relations on whom, in default of the husband, falls the obligation of providing her with maintenance, and those relations whose duty it is to maintain the children in the event of their father's death, are obliged to lend the wife what is necessary for her and her children's maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 12, 13.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 443; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 1.42; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 246; Clavel, Vol. 1, pp. 153, 157.

Art. 178. Where the amount of maintenance has Where wife been mutually agreed upon or fixed by a judicial decree, surety for and the wife learns that her husband intends leaving nance, her, or fears that he may absent himself, she can demand that a reliable surety be furnished for one month or more, according to the length of her husband's absence.

may demand

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 705, 706. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 251.

Art. 179. Where the amount of maintenance has Where mainbeen fixed by judicial decree, it may be raised or lowered be modified. according to the changes in the position of husband and wife.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 704, 713.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 252; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 142.

Where wife is entitled to wages from the husband.

Art. 180. The wife can claim no wages from the husband for preparing his food, although legally she may not be bound to do this work. She is only entitled to wages when, by her husband's order, she cooks food or makes bread for sale.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 703. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 253.

SECTION IV. - CLOTHING AND LODGING.

(Arts. 181-188.)

Husband bound to provide his wife with othing. Art. 181. From the day a valid marriage is contracted, the wife is entitled to clothing. The husband is bound to provide her each year with two complete sets of clothing, at least one for summer and one for winter. Their quality is determined by the position of the husband and wife and in accordance with local custom.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 704—707.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 448; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 253.

It may be settled in kind or money.

Art. 182. The price of clothing, like that of food, can be made payable in kind or in money, and must be provided for in advance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 704. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 254.

Where wife can claim a new garwent. Art 183. The wife cannot claim a new garment before the date fixed, unless the garment furnished has suffered by fair wear and tear. She is responsible for

the loss of a garment, and the husband is not bound to replace it until the expiry of the period fixed.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 710; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 570.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 255.

Art. 184. Where husband and wife are both wealthy, the husband must provide a separate house provide his for his wife's residence; where they are not wealthy, the separate husband must provide a separate apartment according to apartment. his means, which must possess the necessary conveniences and must not be isolated.

Where husband must wife with a dwelling or

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 718, 719, 720. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 256. See Sales' Koran, Chap. LXV, p. 455.

Art. 185. The husband cannot force his wife to Husband provide lodging in her dwelling for any of his relations, pel wife to or for his children by a former marriage, except those under the age of reason.

cannot comprovide lodging for his relations or children by another and vice

On her side, the wife cannot give lodging to any of her relations or to her own children by a former versa. marriage. In both cases, the consent of the other party is necessary.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 266.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 448; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 2, p. 185; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 257.

Art. 186. The residence of a near female relation Where a of the husband in the house occupied by the wife, does claim to be

removed to another dwelling. not entitle the latter to claim a separate lodging elsewhere, except when she has cause to complain of the relation's familiar behaviour with her husband.

But the lodging of a co-wife in the same house gives the wife a right to demand a separate lodging elsewhere. The same rule applies where a co-wife or one of the husband's relations is lodged in the same apartment with the wife.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 718, 719.

Baillie, Bk. 4, Chap. 1, p. 449; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 258.

Where husband is bound to provide another dwelling or a companion for his wife.

Art. 187. Where the house possessed by the husband, contains no other inmates, and the wife suffers from loneliness, or where the husband neglects her by night, and remains with a co-wife while she has neither child nor servant to keep her company, the husband is bound to procure a companion for her, or else provide another dwelling for her in which she will have no cause to complain of solitude.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 720, 721.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 259.

Articles a husband is bound to provide for his wife.

Art 188. The husband is bound to supply his wife with a mattress, blankets and suitable furniture in accordance with his position in life. He is not even relieved from this obligation when the wife possesses such articles herself.

The husband must also provide the necessary household utensils, as well as the cosmetics and other articles, indispensible to the wife's toilette according to the custom of the country.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 517, 564; Raddul-Muhtâr, Vol. 2, p. 707; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 194.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 448; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 260.

> SECTION V .- THE WIFE'S MAINTENANCE WHEN THE HUSBAND IS ABSENT.

(Arts. 189-196.)

Art. 189. Where a husband is absent, the wife Wife's may, for the purpose of maintenance, be authorized to where husdispose of such goods, or quantities of gold or silver, coined or uncoined, left by the husband, as will suffice has left to provide for the amount decreed in her fayour.

maintenance band is absent and

Where the husband has left behind deposits or debts, the wife may be authorized to use a part of them also, provided they are of such nature as may be used for maintenance, and the depositary and debtor respectively admit the deposit and debt and recognize the marriage. She may also be authorized to dispose of them where she can establish the deposit or debt and the Judge is cognisant of her marriage.

The Judge shall first make an order that payment of the maintenance be made from the sale of the household effects, and afterwards from the deposit and debts. He shall require good security from the wife for the amounts she receives, and shall make her declare on oath that her husband had advanced her no maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 722, 723.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, pp. 443, 445; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 2, pp. 144, 145; Vol. 2, Bk. 13, pp. 214, 215. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 260.

Where absent husband has left no effects.

Art. 190. Where the absent husband has not provided for any maintenance for his wife during his absence, and the wife proves her marriage with him, the Judge shall make an order for her maintenance, and authorize her to borrow or make purchases on credit in her absent husband's name, but he shall not dissolve the marriage even though the wife demands it.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 724. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 265; Clavel, Vol. 1, p. 157.

Where husband advanced maintenance before he left.

Art. 191. Where the husband on his return, proves that he had paid his wife her maintenance in advance or where the wife, in default of proof, refuses to take the oath, the husband is entitled to recover the amount from his wife, or the surety.

Where the wife admits that she had received maintenance in advance from her husband, he shall be entitled to recover the amount from her alone.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 565. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 266.

Where husband denies the marriage. Art. 192. Where the husband, on his return, denies the fact of marriage, his sworn declaration shall be accepted, unless the wife produces proof to the contrary. Where the husband takes the oath, he can, in case of a deposit, sue his wife or the depositary for payment; in the case of a debt, he can only sue the debtor, who, in turn, can proceed against the wife.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 565.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 268; Clavel, Vol. 1, pp. 157, 160.

Art. 193. Where the husband, on his return, proves Where he that the marriage was dissolved by repudiation, that the period of Iddat had expired, and that consequently was dis the wife was in no way entitled to the maintenance received by her in his absence, he may sue his wife for recovery of the amount recovered by her, but can not sue the depositary or debtor, unless the husband can establish that the depositary or the debtor was aware that the marriage had been dissolved.

proves that the marriage was dis-

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 565. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 269; Clavel, Vol. 1, p. 160.

Art. 194. Where the depositary or debtor, directed Where the by the Judge to provide maintenance for the wife of the absentee, claims to have paid the deposit or the debt to the wife for her maintenance, and she denies it, the depositary's declaration shall be accepted, but the debtor shall be required to adduce proof in support of such payment.

Judge directs the wife to obtain maintenance from a debt or deposit.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 565. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 270.

Art. 195. Where the husband leaves behind a Where the deposit or goods that cannot be used for maintenance, husband has left movable neither the wife nor the Judge has the right to dispose of them in order to provide maintenance.

and immovable property.

The immovable property belonging to the absent husband shall be leased out, and a part of the income expended for the wife's maintenance.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 565.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 443; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 270.

Where it is lawful for a wife to take maintenance without a Judge's order.

Art. 196. In all cases where a Judge authorizes a wife to dispose of the property left by her absent husband, it is lawful for her to take from the property so left by him what is necessary for her maintenance without a judicial decree.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 565.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 443; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 270.

SECTION VI. -- DEBTS FOR MAINTENANCE.

(Arts. 197-205.)

Maintenance payable before debts.

Art. 197. The necessary debts contracted for the maintenance of a man, his wife, and his children, are payable before any other debt.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 95.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 271; Clavel, Vol. 1, p. 154.

Where is treated as a debt.

Art. 198. Maintenance does not constitute a debt maintenance until it is fixed by a judicial decree, or mutually agreed upon by the husband and wife.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 714.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 273; Clavel, Vol. 1, p. 153.

According to Mahomedan law until there has been an ascertainment of the rate at which maintenance is payable, no right to maintenance accrues to a wife on which she can found

a suit-Mahomed Museehooddin v. Clara Jane Museehooddin, 2 N.-W. P., H. C. R., 173 (1870).

When a woman sues her husband for maintenance for a time antecedent to any order of the Judge or mutual agreement of the parties, the Judge is not to decree maintenance for the past. -Abdool Futteh v. Zabunneessa Khatun I. L. R., 6 Cal., 631, per Garth, C. J. (1881).

Art. 199. The debt for maintenance, judicially Where made payable to the wife, or settled by mutual agree- is not subject ment between husband and wife, is not subject to the limitation. law of limitation, and where the wife has not claimed the debt in full or in part at the dates fixed so long as she and her husband are living, she is entitled to the debt however much overdue.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 714.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 443; Hamilton's Hedayah, Vol. 1. Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 142; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 274.

Art. 200. Where a wife has expended or borrow- Where wife ed some amount on account of maintenance before the cannot same has been fixed by judicial decree, or by mutual maintenance agreement, she is not entitled to recover the amount mouth has from her husband, whether present or absent, if she allows a full month to pass without claiming it.

elapsed.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 714.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 273; Clavel, Vol. 1, p. 154. See the Indian Limitation Act (XV of 1877).

Art. 201. The death of either husband or wife Where claim extinguishes the latter's claim to arrears of maintenance to arrears of maintenance is extinguished. awarded by judicial decree, or fixed by mutual agreement, and whatever she has borrowed without judicial authority.

The repudiation of the wife does not cause her to forfeit arrears of maintenance, unless it is proved that she, by her misconduct, has forced the husband to repudiate her.

Notes.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 15, s. 1, p. 143; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 275; Clavel, Vol. 1, p. 155.

Maintenance judicially decreed remains a debt against the husband.

Art. 202. A debt for maintenance contracted by the wife in her husband's name in pursuance of a judicial decree, always constitutes a debt against the husband, and if he dies first, becomes chargeable against his estate.

Where a loan is effected by virtue of a judicial decree, the lender may sue the wife or her husband for payment. Where there is no judicial decree, the lender must proceed against the wife, who, if she is entitled to do so, may proceed against the husband.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 715.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 257; Clavel, Vol. 1, p. 155.

Where father or husband advances maintenance. Art. 203.—Advances for maintenance made to the wife by the husband or by his father, cannot be recovered in the event of repudiation or of the death of husband or wife even when such advances have not been entirely consumed.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 716.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 444; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 1, p. 203; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 276.

Art. 204.-A wife cannot release her husband Where wife from paying arrears of maintenance, before the amount her husband has either been fixed by a judicial decree, or has been settled by mutual agreement.

from paying maintenance.

When the amount has been fixed, the wife can validly renounce in her husband's favour any arrears of maintenance, and where the maintenance is payable daily, weekly, monthly, or yearly, she can release him from the payment provided for one of these periods, if the period has already commenced.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 708.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 446; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 277.

Art. 205. Where a wife is in debt to her husband, Where mainshe cannot set off the amount of her debt against maintenance due to her, unless he consents to it.

tenance may be set off against another debt

On the other hand, the husband, without his wife's consent, can set off a debt for maintenance against a debt she owes him.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 171.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 278.

See Section 111 of the Code of Civil Procedure (Act XIV of 1882).

CHAPTER III.

MARITAL AUTHORITY.

(Arts. 206-211.)

Husband's authority in respect of wife's property, and of disposi-

Art. 206. A husband has no power over his wife's property. A wife can dispose of all her property without her husband's consent or sanction, nor wife's power does his marital authority empower him to restrain her tion of same. from so doing.

> She can receive the rents and income derived from her property, and can entrust the administration of her estate to a person other than the husband.

> When a wife is of age and under no legal disability, all her contracts are valid without sanction of or ratification by her husband, father, paternal grandfather, or testamentary guardian.

> Whatever fortune she may possess, the wife is not bound to contribute anything towards the household expenses.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 84; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 707.

Zaidu-nil-Ambani, Vol., 1, p. 279; Clavel, Vol. 1, p. 162.

Husband's rights over the wife after he has paid the prompt part of dower.

Art. 207.—After payment of the prompt¹ portion of the dower, the husband has the right:

(1) To forbid his wife to leave the house without his permission, respecting her right to visit her father and mother, and relations within the prohibited degrees? at fixed periods.

- (2) To forbid her to visit and mix with strange women, and to prevent her attending festivals and social gatherings, even with her relations within the prohibited degrees.
- To compel her to leave her father's house (3)when she is not too young, and live among respectable neighbours in any quarter of the town in which the marriage was contracted, even if the contrary was stipulated when he married her.
- (4) To prohibit her relations residing in the house, whether it is the husband's own property or only lent or leased to him.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 390, 719, 721.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, pp. 449, 450; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 280; Clavel, Vol. 1, p. 170.

See Notes to Art. 213.

Art. 208. After payment of the prompt portion1 of the dower, a husband can remove his wife from the place in which the marriage was contracted, to a distance of less than three days' journey: but if the distance is a three days' journey, he cannot compel her to follow him even if he has paid the whole dower.

Where a husband may compel his wife to follow him on a journey.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 390, 391.

Baillie, Bk. 1, Chap. 7, p. 125; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 55.; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 282.

Art. 209. When the wife commits a fault, or her Husband conduct calls for reprimand, for which the law has prescribed no judicial penalty, the husband can punish her

may punish wife in moderation, but must not use violence towards her.

in moderation. He must not use violence towards her even under extreme provocation.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 84.

Baillie, Bk. 1, Chap. 11, p. 191; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 283; Clavel, Vol. 1, p. 164.

This conception of the mutual rights and obligations arising from marriage between the husband and wife, bears in all main features close similarity to the Roman law and other European systems, which are derived from that law; and even regarding the power of correction the English law seems to resemble the Mahomedan, for even under the former "the old authorities say the husband may beat his wife;" and if in modern times the rigour of the law has been mitigated, it is because in England, as in this country, the criminal law has stepped in to give to the wife personal security, which the matrimonial law does not. The Mahomedan law, on a question of what is legal cruelty between man and wife, would probably not differ materially from the English law—Abdul Kadir v. Salima, I. L. R., 8 All., 149, F. B., per Mahmood, J. (1886).

See Section 79 of the Indian Penal Code (Act XLV of 1860).

Judge may refer disputes between husband and wife to arbitration. Art. 210. When the husband and wife disagree, the judge, before whom they bring their complaint, shall nominate two arbitrators of known respectability, one from the husband's family and one from the wife's, and refer to them the matters in dispute.

The arbitrators after hearing both sides shall, endeavour by all possible means to bring about a reconciliation. If unsuccessful, the arbitrators may grant a repudiation when empowered to do so by both parties.

Notes.

Tafsvi-i-Ahmedi, pp. 280, 281.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 284; Clavel, Vol. 1, p. 230. See Sale's Koran, Chap. IV., p. 65.

Art. 211. If the wife complains of her husband's Husband ill-treatment, and brings positive proof of his having used violence towards her, even though under great provocation, he is liable to punishment in accordance with the gravity of the offence.

liable to punishment for using violence towards his wife.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 720.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 284; Clavel, Vol. 1, p. 230. See Indian Penal Code (Act XLV of 1860, Chap. XVI).

CHAPTER IV

RIGHTS AND DUTIES OF THE WIFE.

(Arts. 212-216.)

Art. 212. A wife must be obedient to her Wife's duties husband in all that is permitted and legally ordained as a duty of marriage: she must remain in her husband's house and not quit it without his permission, after payment to her in full of the prompt portion of the dower: she must not refuse her person to him unless legally or physically prevented: she must live a virtuous life and must carefully watch over his property and household: and without his permission she must give away no part of his belongings, except that which it is customary to give.

towards her husband, after he has paid prompt portion of dower.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 173, 175. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 285.

Where the dower is divided into two Wife may Art. 213. parts, the wife, even after voluntary consummation of the marriage, can refuse her person to her husband and prompt refuse to follow him to his house until he has paid in in full. full the prompt portion of the dower.

refuse her person until dower is paid If the amount of prompt dower has not been fixed, the wife is justified in refusing her person until payment of the amount, which in accordance with the custom of the country, would be accorded to a woman of her rank and station.

She can refuse her person where the payment of the full dower is arranged for by instalments, unless a stipulation to the contrary was made.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 388, 389.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 286; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 54.

According to Imam Abu Hanifa, the founder of the Hanifa sect of Mussalmans, the wife even after consummation of marriage, can refuse her person to her husband until he has paid in full the prompt portion of the dower. In Egypt, Turkey and Arabia, this rule of law obtains among the Hanifites, and the British Courts in India administered it for nearly a century, as the following notes of their decisions would illustrate.

Dower must be considered as immediately demandable, unless the contrary was specified. The husband on the payment of the wife's dower due, can enforce her cohabitation with him, but not before—Abdul Karim v. Fazilatun-nissa, 5 Sel. Rep., S. D. A. 90 (1830); Fukhro-nissa v. Shah Ally Ruzzah, 6 Sel. Rep. S. D. A. 368 (1840).

See also Sel. Rep. 103, S. A. Bom. (1832); Morris' Sel. Dec., S. D. A., Bom., Part III, 41 (1853).

An action for restitution of conjugal rights will not lie unless the husband has paid the prompt portion of the dower to the wife, even after the consummation of marriage with her.—Abdool Shukkoar, v. Raheemoon-nissa, 6 N. W. P., H. C. R., 94, per Turner, J. (1874).

A Mahomedan wife can refuse herself to her husband till her dower, being prompt, has been satisfied. The circumstance that the husband and wife already cohabited since their marriage does not preclude the wife from refusing further cohabitation until the portion of her dower payable to her has been paid—Eidan v. Mazhar Husain, I. L. R. 1 All., 483 (1877).

The views propounded by Abu Hanifa should be followed, and that a woman entitled to dower, that is prompt, may, even after consummation or valid retirement, deny her husband access to her person in order to enforce the man's pecuniary obligation to her—Wilayat Husain v. Allah Rakhi, I. L. R., 2 All., 831, per Straight, J. (1880).

When a Mahomedan wife's prompt portion of the dower was not paid, it was held that a suit for restitution of conjugal rights was not maintainable.—Nasrat Husain v. Hamidan, 1. L. R., 4 All., 205 (1882).

See also Jumeela v. Mulleeka, W. R. Sup. Vol., 252 (1864); Fatima Bibi v. Sadruddin, 2 Bom. H. C. R., 291 (1865); Buzloor Raheem v. Shumsoonnissa 11 M. I. A., 551 (1867); Tadiya v. Hasanebiyari, 6 Mad. H. C. R., 9 (1870); Khajooroonnissa v. Rayeesoonnissa, L. R., 2 I. A., 235 (1870).

But in a suit for restitution of conjugal rights by a Mahomedan husband, the question of the wife's right to refuse cohabitation with her husband, after consummation of marriage, on the ground of non-payment of dower was argued in 1885 before the Full Bench of the Allahabad High Court, including Mahmood, J. Mahmood, J., disagreed with the views propounded by Imam Abu Hanifa, and agreeing with the views of the two disciples, Imam Abu Yusuf and Imam Mahomed, overruled the current of decisions on the subject, and the Full Bench adopted his opinion.

Mahmood, J., observed as follows:-

"The right of dower confers another right upon the Mahomedan wife, and the nature of this second right is described in the Hedayah in a passage on which the learned pleader for the respondent has relied for his contention. The passage is to be found in Grady's edition of Hamilton's Hedayah, at page 54; but as the translation is not sufficiently close, and is moreover interpolated with paraphrases, I translate the original text here literally, since much depends upon the exact meaning of the passage:—'It is the wife's right that she may deny herself to her husband until she receives the dower, and she may prevent him from taking her away (that is, travelling with her), so that

her right in the return may be fixed in the same manner as that of the husband in the object of the return and become like sale. And it is not for the husband that he may prevent her from travelling or going out of his house and visiting her friends until he has paid the whole exigible dower, because the right of restraint is for securing fufilment (of his right) to the rightful person, and he has not the right to securing fulfilment before rendering fulfilment (himself); and if the whole dower is deferred, it is not for her to deny herself because of her having dropped her right by deferring it, as in sale. And in this matter Abu Yusuf holds the contrary opinion. And if the husband has retired with her the same would be the answer according to Abu Hanifa: but the two disciples have said she has not the right to deny herself, and the difference of opinion subsists where there is retirement with her consent; but if she was forced or an infant or insane, her right of denying herself does not drop according to the unanimous opinion of our Doctors.'

Another passage to be found in the Durrul-Mukhtar has also been cited by the learned pleader for the respondent, and I translate it here before considering the exact effect of these authorities upon the present case :- 'It is the wife's right to prevent the husband from connubial intercourse, and that which is implied therein, and from journeying with her, even though after connubial intercourse and retirement to which she has consented, because all connubial intercourse has been contracted with her, and the rendering of some does not imperatively require the rendering of the rest. This right is for the purpose of obtaining what has been stated as prompt dower, whether wholly or partly, I wish to quote a passage from the celebrated Fatawa Qazi Khan, a text book as high in authority as the Durrul-Mukhtâr: - 'A wife, having surrendered herself to her husband before the fulfilment (i.e., payment) of dower, subsequently denies herself (to him) for securing fulfilment of the dower. She has this right in the opinion of Abu Hanifa; but Abu Yusuf and Imam Mahomed maintain that she has not the right of prohibiting him from connubial intercourse, and doubts have arisen in regard to their opinions as to the power of preventing her from journeying. According to Abul Qasim Assaffar, it is her right that she may prevent him from taking her on a journey.'

Imam Abn Hanifa and his two disciples are known in the Hanifa school of Mahomedan Law as 'the three Masters,' and I take it as a general rule of interpreting that law, that whenever there is a difference of opinion, the opinion of the two will prevail against the opinion of the third. Now, bearing this in mind, it is clear that the two disciples of Imam Abu Hanifa, regarding the surrender of the wife to her husband as bearing analogy to delivery of goods in sale, held that the lien of the wife for her dower, as a plea for resisting cohabitation, ceased to exist after consummation. According to the ordinary rule of interpreting Mahomedan Law, I adopt the opinion of the two disciples as representing the majority of 'the three Masters,' and hold that, after consummation of marriage, non-payment of dower, even though exigible, cannot be pleaded in defence of an action for restitution of conjugal rights; the rule so laid down having, of course, no effect upon the right of the wife to claim her dower in a separate action."-Abdul Kadir v. Salima, I. L. R., 8 All., 149, F. B., (1886).

The Mahomedan matrimonial contract involves separate and independent contract by the husband and wife. The wife is by contract bound to submit herself to her husband and he is to pay the prompt or other dower according to the contract, or if no sum agreed on, according to the provision of the law. Each has a separate remedy against the other for non-performance of the contract—Kunhi v. Moidin, I. L. R., 11 Mad., 327 (1888).

Where a Mahomedan husband brought a suit for restitution of conjugal rights against his wife, and the latter urged that the husband was not entitled to succeed on the ground that he had not paid the exigible portion of the dower due to her, held, that there being a difference of opinion between Abu Hanifa and Mahomed, upon the question whether a woman can refuse herself to her husband after consummation upon the ground of non-payment of prompt dower, the former answering the question in the affirmative and the latter in the negative, the practice of later Jurisconsults has been to follow the two disciples, though they agree with Abu Hanifa upon the question of the wife's right to refuse to accompany the husband on a journey—Hamidunnessa Bibi v. Zohiruddin Sheikh, I. L. R., 17 Cal., 670 (1890).

In a suit for restitution of conjugal rights, the question of the jurisdiction of the Court was discussed—Aklemannessa v. Mahomed Hatem, I. L. R., 31 Cal., 849 (1904).

To a husband's suit for restitution of conjugal rights, the wife pleaded non-payment of dower. To this the husband pleaded consummation of the marriage, held, that after consummation of marriage, non-payment of dower cannot be pleaded in defence of an action for restitution of conjugal rights—Bai Hansa v. Abdulla, I. L. R., 30 Bom., 122, per Jenkins, C. J. (1905).

As to decree for the recovery of wives, see Section 259, and for restitution of conjugal rights, see Section 260 of the Civil Procedure Code (Act XIV of 1882). See also Section 11 of the Code of Civil Procedure (Act XIV of 1882).

The period of limitation in a suit for the recovery of a wife or for the restitution of conjugal rights by a Mahomedan, is prescribed by Articles 34 and 35 of the Schedule II of the Indian Limitation Act (XV of 1877), and a suit must be brought within two years from the time when the possession of the wife was demanded and refused or when restitution was demanded and refused by the husband or wife, being of full age and sound mind.

Where wife may leave her husband's house without his permission. Art. 214. When the wife has not received her prompt dower in full, after having laid claim to it, she is free to leave her husband's house without his permission and without thereby rendering herself rebellious or losing her right to maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 389, 708.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 287; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 3, p. 54;

Wife entitled to visit her relations. Art. 215. When her father and mother are unable to come and see her at her own house, a wife is entitled to visit them once a week, and to visit other male relations, who are within the prohibited degree² once

a year. She cannot pass the night at any of their houses except by the express permission of her husband.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 721.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 288.

Art. 216. A wife, whose father is suffering from Wife may a protracted illness and has no one to tend him, sick father without her husband's consent can visit and remain with band's conhim in order to afford him the necessary attention, even if he be a non-Muslim.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 721.

Baillie, Bk. 1, Chap. 2, p. 191; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 288.

BOOK III.

DISSOLUTION OF MARRIAGE.

(Arts. 217-331.)

CHAPTER 1.

DIVORCE (TALAK.)

(Arts. 217-272.)

SECTION I.—POWER TO PRONOUNCE REPUDIATION: WIVES WHO CAN BE REPUDIATED: NUMBER OF REPUDIATIONS.

(Arts. 217—225.)

Where husband may dissolve marriage by repudiation.

Art. 217. The husband alone has the right of dissolving marriage by repudiation.

Every adult husband of sound mind can pronounce a valid repudiation, even when he is legally incompetent, as a spend-thrift or is suffering from any disease which is not mental.

A repudiation is valid even if pronounced under compulsion or in jest.

Notes.

Aieni, p. 110; Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 133; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 263; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 461.

Baillie, Bk. 3, Chap. 1, p. 208; Hamliton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 1, p. 75; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 288.

A repudiation is the mere arbitrary act of a Mahomedan husband, who may repudiate his wife at his own pleasure, with or without cause; but if he adopts that course, he is liable to pay her dowry-Buzul-ul-Raheem v. Luteefutoon-nissa, 8 M. I. A., 379 (1861).

According to Mahomedan law, a repudiation of one acting upon compulsion from threats is effective-Ibrahim Mulla v. Enayetur Ruhman, 4 B. L. R. 13 (1869).

Although the ordinary Mahomedan law of repudiation does not exist in respect of marriages by the Mutah form, and they are dissolved ipso facto by the expiry of the term for which they may have been contracted, still there is another way of terminating the marriage by the giving away of the unexpired portion of the term for which the marriage was contracted-Mahomed Abed Ali Kumar Kadar v. Ludden Saheba, I. L. R., 14 Cal. 276 (1887).

Art. 218. A repudiation is valid, even if pronounced by a husband, while he is intoxicated of his own free will from drinking a forbidden liquor.

Where repudiation pronounced during intoxication is valid.

When the husband becomes intoxicated under compulsion or from necessity, the repudiation he pronounces while in that state has no effect.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 459; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55.

Baillie, Bk. 3, Chap. 1, p. 209; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 1, p. 76; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 296; Clavel, Vol. 1, p. 178.

Art. 219. A dumb man can validly repudiate by Repudiation signs which are intelligible.

by dumb man.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55.

Baillie, Bk. 3, Chap. 1, p. 210; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 1, p. 76; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 300.

Where husband is incapable of pronouncing a valid repudiation. Art. 220. When the husband is asleep and is afflicted with madness or imbecility, or has lost the use of his reason through old age, illness, or a sudden accident, he is incapable of pronouncing a valid repudiation. A repudiation pronounced by a husband while in any of these conditions has no effect. Where the husband makes a repudiation subject to a condition which is realised after he has lost his intellectual faculties, the repudiation shall produce all its effects.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 268; Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 19; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55.

Baillie, Bk: 3, Chap. 1, p. 209; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 1, p. 75; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 298.

Minor's father or minor himself cannot repudiate the minor wife. Art. 221. The father cannot validly repudiate the wife of his minor son, nor can the minor pronounce a valid repudiation.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55; Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 19; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 452.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 299.

Repudiation may be expressed verbally or in writing. Art. 222. A repudiation can be expressed verbally or in writing.

A husband can delegate the power of repudiation to a third party, or send a letter of repudiation to his wife, or authorize her to pronounce her own repudiation, or direct her as his agent to repudiate his other wives.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 452, 464, 514, 515, 516; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 90.

Baillie, Bk. 3, Chap. 2, p. 212; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 3, pp. 92, 257; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 300.

Where a Mahomedan husband signed an instrument of repudiation in the presence of his wife's father, but not in the presence of the wife herself, held, that the act of triple repudiation contained in the instrument effected a valid repudiation according to Mahomedan law—Waj Bibee v. Azmut Ali, 8 W. R., 23, per Phear, J. (1867).

A writing is not necessary to the legal validity of a repudiation under Mahomedan law, but where a repudiation takes place between persons of rank and property, and where valuable rights depend upon the marriage and are affected by the repudiation, the parties, for their own security, should have some document which might afford satisfactory evidence of what they had done—Gouhur Ali Khan v. Ahmed Khan, 20 W. R., 214, P. C. (1873).

According to Mahomedan law, the husband may give his wife an option to repudiate herself, and if she avails of it, the repudiation is binding on him, and a discretion to repudiate, when attached to a condition, need not be limited to any particular period, but may be absolute as regards time—Ashruf Ali v. Ashad Ali, 16 W. R., 260 (1871).

Where a Mahomedan husband entered into an agreement, authorizing his wife to repudiate herself and take another husband, if he married another wife without her consent, held, such an agreement was valid according to Mahomedan law—Badarannissa Bibi v. Mafiattala, 7 B. L. R., 442 (1871).

Mahomedan law provides for the delegation of the power of repudiation by the husband to the wife on certain occasions. An agreement entered into before marriage between the parties able to contract, under which the wife consented to marry on condition that, under certain specified contingencies, all of a reasonable nature, her future husband should permit her to repudiate herself under the form prescribed by Mahomedan law is valid—Hamidoollah v. Faizunnissa, I. L. R., 8 Cal., 327 (1882).

Where a condition in the Kabinnamah authorized the wife to repudiate herself on the failure of the husband to deliver certain ornaments on demand, and on his failure to do so, the wife pronounced repudiation upon herself, held, that according to Mahomedan law, she was competent to rely upon the condition, which was imposed by her and accepted by the husband and to pronounce a repudiation—Nuruddin v. Chenuri, 3 Cal. L. J., 49 (1905).

Cases where a wife may be repudiated.

Art. 223. Repudiation can be validly directed against any woman who is married, or who is observing Iddat, consequent upon a revocable repudiation or an irrevocable repudiation not final, or who is observing Iddat consequent upon a separation amounting to repudiation, such as the separation pronounced in consequence of a vow of continence, the separation pronounced in consequence of the husband's impotency, or a separation brought about by the refusal of one of the parties to embrace the religion of Islam.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 452, 513; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 255.

Baillie, Bk. 3, Chap. 1, p. 205; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 302.

Number of

Art. 224. Every woman can be repudiated three repudiations. times. When the marriage has been consummated, these repudiations can be pronounced on three separate occasions or by one single formula: when the marriage has not been consummated, these repudiations can only be pronounced by one single formula.

> When the marriage is valid, the wife repudiated three times cannot be taken back by her first husband, until she has been validly married to another man and has been repudiated by him, or until she has become a widow after actual consummation of the marriage with the second husband, and has completed the period of Iddat consequent either upon repudiation or widowhood.1

Notes.

Durr-ul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 19; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 2, pp. 314, 315; Vol. 4, p. 61.

Baillie, Bk. 3, Chap. 1, p. 206; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 1, p. 76; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 308; Clavel, Vol. 1, p. 182.

According to existing usage, a repudiation by Talak is not complete and irrevocable by a single declaration of the husband. But there is one condition, in whichever way it takes place, namely, that the wife is to remain in seclusion for a period of some months after the repudiation, in order that it may be seen whether she is pregnant by her husband, and she is entitled to a sum of money from her husband, for her maintenance during the period of Iddat-Buzul-ul-Raheem v. Luteefutoon-nissa, 8 M. I. A. 379, (1861).

No special expressions are necessary under Mahomedan law to constitute a valid repudiation. It is sufficient if they clearly indicate an intention to put an end to the relation of husband and wife, nor is it necessary that the expression should be repeated thrice except when the repudiation is final and irrevocable-Ibrahim v. Syed Bibi, I. L. R. 12 Mad., 63, (1888).

Where a Mahomedan pronounced-only once the repudiation of his wife in the presence of the Kazi but in her absence, and executed an instrument of repudiation, held, that according to Mahomedan law, having regard to the words, writing, intention and conduct of the husband, it was a valid repudiation-Sarabai v. Rabiabai, I. L. R., 30 Bom. 537, per Bachelor, J. (1905).

See Sherif Saib v. Usanabibi, 6 Mad. H. C. R., 452 (1871).

Art. 225. In order to render a repudiation valid Use of special words is necessary. The formulas for necessary. a repudiation are either express or implied.

Express or implied for-

An express formula is that which contains the letters of the word Talak or words which generally convey the meaning of the word Talak or repudiation, or that which signifies the dissolution of marriage in any other language.

An express formula includes repudiation in writing, the signs of a dumb man, and the signs made with the fingers accompanied by the pronouncement of the word Talak:

Provided they are directed against the wife to be repudiated, all these expressions effect repudiation by 9 AR, IML

their mere pronouncement, and the question of the husband's intention does not arise.

An implied formula is that which is expressed otherwise than in words to signify repudiation. A repudiation pronounced by the latter depends for its validity upon the husband's intention or upon the circumstances under which it was pronounced.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 252, 272; Hedaya, Vol. 2, p. 339; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 465; Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, pp. 21, 23.

Baillie, Bk. 3, Chap. 2, p. 212; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 30.

Where a Mahomedan pronounced the word Talak three times without addressing it to any person in an assembly where he and certain others including his wife's relations were present, held, that the pronouncing the word Talak under the circumstances did not constitute a valid repudiation according to Mahomedan law.—Furzund Hossein v. Janu Bibee, I. I. R., 4 Cal., 588 (1878).

Where a Mahomedan used certain expressions to his wife, when she was leaving his house, and intended not to receive her back as his wife, held, that it constituted a repudiation according to Mahomedan law—Hamid Ali v. Imtiazan, I. L. R., 2 All., 71 (1878).

According to Mahomedan law it is of vital importance to know what are the exact words used by a Mahomedan husband when he is alleged to repudiate his wife—Sakina Khanum v. Laddan Saheba, 2 Cal. L. J. 218 (1902).

As to a Mahomedan wife's costs of litigation against her husband—A. (the wife) v. B. (the husband), I. L. R., 21 Bom., 77 (1896) See also Mayhew v. Mayhew I. L. R., 19 Bom., 293 (1894).

See Noorunisa Begum v. Syed Mohsin Alee, 7 Sel. Rep. S. D. A., 46 (1841); Jaun Beebee v Beparee, 3 W. R. 93 (1865); In re Kasam Pirbhai, 8 Bom. H. C. R., Cr. 95 (1871); In re Abdul Ali Ishmailji, I. L. R., 7 Bom., 180 (1883).

SECTION II —DIFFERENT KINDS OF REPUDIATION (Raji & Bain).

(Arts. 226-250.)

Art. 226. There are two kinds of repudiation, Different revocable (Raji) and irrevocable (Bain).

kinds of repudiation.

Irrevocable repudiation, is sub-divided into imperfect repudiation and perfect or final repudiation.

It is imperfect, when it has been only pronounced once or twice.

It is perfect or final, when it has been pronounced three times.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 456, 487, 489; Tahtavi, Vol. 2, p. 101.

Baillie, Bk. 3, Chap. 1, p. 205; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 310.

1

REVOCABLE REPUDIATION (raji), AND ITS LEGAL EFFECTS.

(Arts. 227-236.)

Art. 227. Repudiation is revocable, when the repudiation husband addressing his wife, with whom he has con- is revocable. summated marriage uses an express formula, unaccompanied by an offer of compensation or by the number three expressed either formally or with a show of the fingers. Thus, if the husband, addressing the wife uses the expression "Thou art repudiated; I have repudiated thee," the wife only incurs one revocable repudiation, even though the husband intended to convey one, two or three irrevocable repudiations.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 275, 310; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 465, 466, 467.

Baillie, Bk. 3, Chap. 2, p. 212; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 311; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 2, p. 76.

Expressions involving a revocable repudiation.

Art. 228. The expressions "Repudiation is binding on me," "Repudiation is incumbent on me" involve one revocable repudiation, even when the husband should intend two. If the husband declares that, when using one of these two expressions, he intended a final repudiation, his declaration shall be accepted.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 19.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 2, pp. 76, 77; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 317.

Expressions involving a repudiation by implication.

Art. 229. The following expressions "Count thy lunar periods," "Remain continent," "Thou art single" will involve one revocable repudiation by implication. When the husband, without being provoked, uses one of these expressions, the repudiation depends upon his intention. If, while pronouncing it, he intended repudiation, the wife incurs one revocable repudiation, even if the husband desired two or three repudiations.

When, in a moment of anger, or in response to a request for repudiation made by the wife, the husband pronounces one of the above expressions, one revocable repudiation by implication is incurred, without the question of the husband's intention to repudiate arising.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 69; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 502, 503, 504, 505.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 2, p. 84; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 318; Clavel, Vol. 1, p. 185.

Marriage not dissolved until *Iddat* is completed. Art. 230. A revocable repudiation, whether pronounced once or twice, does not dissolve the marriage tie, and does not take away from the husband his marital

authority over the wife, before completion of the period of *Iddat*, incumbent upon her as a result of the repudiation.

The marriage still subsists during the Iddat, except that the wife withdraws to her own apartment or hangs a curtain between herself and her husband, who is always bound to provide for her maintenance during the period of retirement

The husband is allowed access to the wife without her permission, and can treat her as his wife, but this treatment would constitute a return.

Should either husband or wife die during the period of Iddat, the survivor inherits from the deceased, whether the wife was repudiated while her husband was in good health or during his last illness, and whether she asked to be repudiated, or was repudiated against her wish.

Notes.

Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 242; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 576, 582, 650, 672, 673, 674, 726; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 122, 126; Fatawa-i-Sirajiah, p. 259.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 6, p. 107; Zaidunil-Ambani. Vol. 1, p. 320.

Art. 231. Any husband, who has once, or even Where hustwice, revocably repudiated his wife with whom he has band can take his wife consummated marriage, has the right to take her back back during Iddat. during the Iddat, even after his renunciation of this right, without the necessity of another marriage or of a new settlement of dower.

The right to take her back can be exercised even without the wife's consent and without the husband being obliged to give her notice. The husband only loses this right at the expiry of the period of her Iddat.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 574, 575, 576; Bahrrul-Rayek, Vol. 4, p. 54.

Baillie, Bk. 3, Chap. 6, pp. 285, 289; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 6, p. 133; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 322.

If a husband repudiates his wife three times during that period which extends over three months, the repudiation is irrevocable; but if one sentence of repudiation be pronounced, the husband might take the wife back at any time before the expiration of her *Iddat* or term of probation; but after that term has passed without the husband exercising the power of return on his repudiated wife, the marriage no longer remains—Syed Mozuffur Ali v. Kumurunnissa Bibee, W. R. Sup. Vol. 32, per Kemp, J., (1864).

How!the right of return is to be exercised.

Art. 232. The husband can validly exercise the right of return verbally by saying to his wife, if she is present, "I have taken thee back" or, if she is absent, "I have taken back my wife."

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 574, 575.

Baillie, Bk. 3, Chap. 6, p. 286; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 323.

What constitutes a valid return.

Art. 233. To be valid, the return must be immediate and unconditional. Any return fixed for a future date or subject to a condition, has no effect.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 54.

Baillie, Bk. 3, Chap. 6, p. 287; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 324.

Husband must inform wife that he has exercised right of return. Art. 234. Although a return to the wife is valid when made verbally without witnesses and without the wife's knowledge, the husband must inform his wife of it, and, as also in the case of return by cohabitation, he must declare before trustworthy witnesses that he has taken back his wife.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 576; Tahtavi, Vol. 2, p. 171.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 6, p. 104; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 325.

The husband's right of return together When the Art. 235. with his marital authority over his repudiated wife, turn ceases. ceases at the close of the tenth day from the commencement of her menstrual purgation on the termination of her courses.

right of re-

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 57.

Baillie, Bk. 3, Chap. 6, p. 288; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 6, p. 105; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 325.

The husband might take the wife back at any time before the expiration of her period of Iddat; but after that period has passed without the husband exercising the power of return on his repudiated wife, the marriage ceases-Syed Muzuffur Ali v. Kumurunnisa, W. R., Sup. Vol. 32, per Kemp, J. (1864).

See Ibrahim v. Syed Bibi, I. L. R., 12 Mad., 63 (1888).

When a dispute arises between the mar- Where there ried parties, the wife claiming that she has had her as to expiracourses three times and that the period of her Iddat has expired, and the husband maintaining that the period has not expired, and that he has the right to demand her return to him, the wife's word shall be accepted and she shall recover her liberty if her claim is justified by the length of time elapsed since the day of her repudiation.

is a dispute tion of Iddat.

When the Iddat is counted by the number of courses, the shortest period of Iddat for a wife is sixty days.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 44.

Baillie, Bk. 3, Chap. 6, p. 287; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 328.

Where the taking back of wife does not annul previous repudiations.

Art. 237. The taking back of a repudiated wife does not annul the previous repudiations, and if, taken back after two revocable repudiations, the wife is repudiated a third time, the marriage ties are entirely dissolved, the husband loses his authority and cannot marry the woman, unless after marrying a second husband, she has been separated from him or becomes a widow after consummation of the marriage, and is free from *Iddat*.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 52.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 329.

Where deferred part of dower is payable after a revocable repudiation. Art. 238. A revocable repudiation, after completion of the wife's period of *Iddat*, renders payable the deferred part¹ of the dower which is still due from the husband.

The repudiated wife is entitled to claim its payment, unless it was arranged to pay the dower by instalments, in which case, the wife can only claim it at the fixed dates.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 576.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 330.

See Buzul-ul-Raheem v. Luteefutoon-Nissa, 8 M. I. A., 379 (1861); Notes to Art. 73.

TT

IRREVOCABLE REPUDIATION (Bain), PERFECT OR IMPERFECT.

(Arts. 239-250.)

Art. 239. Repudiation is irrevocable when a When husband, addressing his wife with whom he has consummated marriage, makes use of an express formula accompanied by the number three expressed either formally or with a show of the fingers when pronouncing the word Talak.

When the husband says to her, "Thou art repudiated absolutely," she incurs only one irrevocable repudiation, even though he denies any intention of repudiation. Should he declare that he intended three repudiations, his declaration must be accepted.

Should he say to her, "Thou art repudiated thrice," or should he make signs to her with three fingers, while saying "Thou art repudiated as many times as these fingers," the wife incurs a perfect or final repudiation.

It is the same if he uses the expressions "Thou art repudiated with the maximum of repudiations," or "Thou art repudiated many times, or a thousand times."

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 275, 309, 310; Tahtavi, Vol. 2, p. 125; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 487, 489; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 56.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 331.

Art. 240. Every repudiation of a wife with whom Every repumarriage is not consummated is irrevocable.

Thus, if the husband repudiates his wife with whom tion of he has had no actual or presumed consummation of marriage, is irrevocable.

made before consummamarriage, such repudiation is irrevocable and $Iddat^1$ is not incumbent upon the wife. It is the same if he repudiates her after a valid retirement, but in that case Iddat is incumbent on her.

If he thrice repudiates her by using one express formula, she is finally repudiated, but should he pronounce the three repudiations against her one after the other, the first alone produces its effect, the two others having no effect on her.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 370, 492, 493. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 332.

Where a revocable repudiation becomes irrevocable

Art. 241. When a husband who has pronounced against his wife one or two revocable repudiations, allows the whole period of her *Iddat* to expire without taking her back, the repudiation assumes the character of an irrevocable repudiation, and the wife acquires full liberty, and the husband can no longer exercise the right of return.

Notes

Hidaya, Vol. 2, pp. 374, 375; Jami-ur-Romuz, p. 235.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 334.

See Mozuffur Ali v. Kumurunnissa, W. R., Sup. Vol. 32, per Kemp, J. (1864).

Repudiation with compensation is irrevocable.

Art. 242. When a husband repudiates his wife, and offers to pay her compensation, and she immediately accepts it, the repudiation is irrevocable.

Notes.

Jami-ur-Romuz, p. 240.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 312. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 334.

¹ See Art. 310.

Art. 243. When a husband uses the expression Expressions "All that which is lawful, or all that which God and that consti-Muslims regard as lawful is forbidden me," all his wives, irrevocable if he has more than one, are irrevocably repudiated, even in the case of the husband's denial of any intention to repudiate them. Should be declare that he wished a final, or triple repudiation, his statement must be accepted.

tute an repudiation.

But when he addresses these expressions to a particular wife "That which is unlawful is binding upon me," or "I have rendered thee unlawful" or "Thy union with me ceases to be lawful," she only incurs a single irrevocable repudiation; his other wives, if he has any, are not affected thereby.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 602; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 2, p. 247; Tahtavi, Vol. 2, pp. 133, 183, 184; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 75.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 334.

See Buksh Ali v. Ameerun Bibee, 2 W. R. 207 (1865); Furzund Hossein v. Janu Bibee, I. L. R. 4 Cal., 588 (1878).

Art. 244. With the exception of the three expres- All expressions mentioned in Article 229, all other expressions than those effect, as the case may be, an irrevocable repudiation, mentioned in Art. 229, perfect or imperfect, in accordance with the intention effect an expressed by the husband.

sions other irrevocable repudiation.

Notes.

Hedaya, Vol. 2, pp. 353, 354.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 2, p. 84; Zaidunil-Ambani, Vol, 1, p. 336.

Art. 245. When a husband makes a vow of con- Where a timence, and fulfils it by refraining from having any continence intercourse with his wife, for the period of four months, effects an irrevocable an irrevocable repudiation is effected, and the husband repudiation. is released from his oath if made for a fixed period.

Tahtavi, Vol. 2, pp. 178, 179, 180, 181.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 7, p. 109; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 337; Clavel, Vol. 1, p. 246.

Legal effects of irrevocable repudiation. Art. 246. An imperfect irrevocable repudiation, pronounced either once or twice, dissolves the marriage immediately. It takes away from the husband his marital authority over the wife, causes a cessation of the marriage rights and duties, and leaves no trace of the marriage beyond the *Iddat*² to be observed by the wife.

The husband and wife must occupy separate apartments, and must cease to hold any communication with each other: and, if this is not practicable in the same house inhabited by them, the husband, if a profligate, should withdraw elsewhere.

If either the husband or wife die³ during the period of *Iddat*, the survivor cannot inherit from the deceased, except where the repudiation is made by the husband in his death-illness against his wife's wish, or where the wife provoked her husband to repudiate her during her death-illness.⁴

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 253; Tahtavi, Vol. 2, pp. 101, 230, 231; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 2, p. 268.

Baillie, Bk. 3, Chap. 1, p. 205; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 6, p. 107; Chap. 12, pp. 133, 134; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 339; Clavel, Vol. 1, p. 210.

An order of Magistrate for payment of maintenance to wife is not enforceable, after the husband has repudiated her according to Mahomedan law-In re Kasam Pirbhai, 8 Bom. H. C. Rep. c. c. 95 (1871).

Where a Mahomedan, while in health, repudiated his wife, and subsequently died during the period of her Iddat, held, that the repudiated wife is not entitled according to Mahomedan law, to inherit from her husband-Sarabai v. Rabiabai, I. L. R., 30 Bom., 537, per Bachelor, J. (1905).

See Nepoor Aurat v. Jurai, 10 B. L. R. Ap. 33 (1873); In re Abdul Ali Ishmailji, I. L. R. 7 Bom. 180 (1883); Ibrahim v. Syed Bibi, I. L. R., 12 Mad., 63 (1888).

Art. 247. Where the wife is repudiated by one or where by two irrevocable repudiations, re-marriage with her husband can relate husband is not prohibited. He can marry her marry a wife during or after the period of Iddat but he can only do twice. so with her voluntary consent, and by virtue of a fresh contract and a new dower. No one else can validly marry her during the period of her Iddat.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p.61. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 341.

Art. 248. Final or triple repudiation dissolves the Legal effects marriage at the moment it is pronounced. It does triple repuaway with the husband's authority over his wife, and renders the wife unlawful to her husband.

Whoever, by one single expression, pronounces a triple repudiation against his wife with whom marriage is not consummated, or whoever pronounces three repudiations, whether successively or by a single formula, against a wife with whom marriage has been consummated, cannot marry her again.

For their re-union to take place, it is necessary that the wife should have been married to another husband by a valid and binding contract, that she should have been repudiated or have become a widow after a real and bonâ fide consummation of marriage, and that she should have completed the period prescribed for the *Iddat* consequent upon repudiation or widow-hood.

The death of the second husband, before consummation of the marriage, cannot make the wife's re-union with her first husband lawful.

Notes.

Fatawa-i--Alamgiri, Vol. 2, p. 52; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 492, 493, 582, 583, 584, 585; Tahtavi, Vol. 2, p. 175.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 4, p. 108; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 341.

A Mahomedan who pronounces three repudiations against his wife, cannot marry her again, until she marries another husband; and she cannot be compelled to rejoin her husband, and continue to live with him in intercourse which, according to Mahomeden law, would be illicit and criminal—Akhtaroon-nissa v. Shariutoollah, 7 W. R. 268, per Peacock, C. J. (1867).

Legal effects of re-marriage. Art. 249. The second marriage, once consummated, nullifies all the previous repudiations pronounced by the first husband, and when the latter remarries his former wife, he acquires entirely new authority over her, which he will not lose, until after three fresh repudiations.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 177; Hedaya, Vol. 2, p. 81.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 6, p. 109; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 343.

Art. 250. Repudiation does not affect a woman Repudiation whose marriage is void. The dissolution of such a affect a marriage is rather a separation than a true repudiation.

does not woman whose marriage is void.

When a man pronounces three repudiations against a woman whose marriage is void, he can re-marry her by a valid contract, without the necessity of her first contracting a second marriage with another man.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 185; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 381.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 345.

SECTION, III. -- CONDITIONAL REPUDIATION.

(Arts. 251.-259.)

A repudiation, effected by words or in Repudiation Art. 251. writing, can be either unconditional or conditional.

may be unconditional or condi-

It is unconditional, when the expression used by the tional. repudiating party is couched in definite terms, and the repudiation is not made subject to any condition or circumstance nor suspended until some future date. This repudiation produces its effect immediately.

A repudiation is conditional when it is made subject to a condition or circumstance or suspended until some future time. This repudiation only takes effect upon the realization of the condition or circumstance to which it was made subject. The making of a condition is equivalent to an oath.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 2; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 71; Tahtavi, Vol. 2, p. 150.

Baillie, Bk. 3, Chap. 2, p. 218; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Ch. 4, p. 95; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 346; Clavel, Vol. 1, pp. 197, 198.

See Mymounissa v. Mohabuth Ally, 2 Hay, 404 (1863); Badarannissa Bibi V. Mafiattala, 7 B. L. R., 442 (1871).

Repudiation to take effect at a future time explained. Art. 252. A suspensive condition is one that relates to something uncertain, yet possible, and must be uttered without voluntary interruption.

If it relates to something certain and existing the condition is void, and the repudiation takes place immediately. But should it relate to something impossible, not only the condition but the repudiation itself is void. Any repudiation is void that is expressed in a doubtful manner or put off to a date at which its realization would be impossible, or made subject to the divine will, without any voluntary interruption between the utterance of the formula and that of the condition.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 535, 537; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 39; Tahtavi, Vol. 2, pp. 150, 151, 152, 159, 160.

Baillie, Bk. 3, Chap. 4, p. 266. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 347; Clavel, Vol. 1, p. 198.

Where such repudiation takes effect.

Art. 253. The suspensive condition only takes effect when the repudiation is directed against a wife with whom the repudiating party is still united, or against the wife who is observing *Iddat*, consequent upon a revocable repudiation, or against a woman whom he has regarded as repudiated before he has actually married her.

But if he makes use of the expression against a strange woman whom he does not regard in the light of a wife, and if the condition expressed is realized after his marriage with her, the suspended repudiation has no effect.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp., 4, 9.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 352; Clavel, Vol. 1, p. 180.

Art. 254. The loss of a husband's authority over Effect of his wife in consequence of either one or two irrevorepudiation. cable repudiations, does not nullify any conditional repudiations that may have been pronounced during the subsistence of the marriage.

Thus, when a husband after having pronounced a conditional repudiation against his wife, dissolves the marriage by either one or two irrevocable repudiations. before the suspensive condition is realized, and when he afterwards renews the marriage, the conditional repudiation, no matter what its form, will take effect. provided that the condition to which it was subject is realized.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 152.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 355.

Art. 255. When a woman ceases to be a man's Where lawful wife, consequent upon a final or triple repudiation, repudiation every conditional repudiation, even final, pronounced during the existence of the marriage is nullified.

conditional is nullified.

If then, after having pronounced against his wife a conditional repudiation, the husband dissolves the marriage before the suspensive condition is realized, by a final and unconditional repudiation, and subsequently remarries the same woman after she has contracted and consummated marriage with a second husband, none of the conditional repudiations, pronounced during the existence of the first marriage, produce any effect in the event of realization of the condition on which they depended.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 539; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 226.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 356.

Where conditions are realized. Art. 256. The effect of a suspended repudiation or of an oath taken by the husband immediately ceases upon realization of the condition or circumstance upon which either the repudiation or the oath depended, whether the realization occurs during the subsistence of the marriage or after its dissolution.

But should the realization take place during the subsistence of the marriage or during the wife's *Iddat*, consequent upon a revocable repudiation, the conditional repudiation takes effect.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 155.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 358.

Effect of husband's oath.

Art. 257. The oath taken by the husband ceases to have effect after the first realization of the circumstance upon which the oath depended, except in the case where he uses the expression "Each time". Thus when he says to his wife "Each time you visit your sister you shall be repudiated," the husband is not released from his oath until her third visit. Should he re-marry the woman, after she has complied with the conditions, the former oath has no effect.

It is otherwise when the husband says "Each time I marry a wife, she shall be repudiated". In this case the effect of the oath never ceases, and every wife he marries even after a second marriage, is *ipso facto* immediately repudiated

Tahtavi, Vol. 2, pp. 154, 155.

Hamilton's Hedavah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 4, p. 95; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 360; Clavel, Vol. 1, p. 180.

Art. 258. When a husband makes repudiation is subject to two conditions, or two different circumstances, both conditions or circumstances, or the last condition or tions. circumstance, must be realized during the subsistence of the marriage or during the wife's Iddat,1 consequent upon a revocable repudiation.

Where repusubject to two condi-

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 158.

Baillie, Bk. 3, Chap. 2, p. 221; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 362.

Art. 259. Where the condition depends on a fact, wife's declarto which the wife can alone testify, her declaration holds good only in respect of that which concerns her personally.

Effect of

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 156.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 364.

SECTION IV .- REPUDIATION SUBJECT TO WIFE'S CONSENT. WIFE'S POWER TO REPUDIATE HERSELF (TAFWEEZ).

(Arts. 260-265.)

Art. 260. The husband himself can pronounce Husband repudiation to his wife, and can confer upon her the power nounce of pronouncing it herself. This concession, can be himself or accorded to her by an express authority to repudiate empower his wife to do herself at her discretion, but when once made, it cannot so. be withdrawn by the husband, without the wife's consent.

can pro-

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 335; Tahtavi, Vol. 2, p. 139; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 200.

Baillie, Bk. 3, Chap. 3, p. 237; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 3, p. 87; Zaidu-nif-Ambani, Vol. 1, p. 367; Clavel, Vol. 1, pp. 203, 205.

A Mahomedan husband can confer upon his wife the power of pronouncing repudiation to herself.—Ashruf Ali v. Ashad Ali, 16 W. R., 260 (1871); Badarannissa Bibi v. Mafiattala, 7 B. L. R., 442 (1871); Hamidoollah v. Faizunnissa, I. L. R., 8 Cal., 327 (1882); Nuruddin v. Chenuri, 3 Cal. L. J., 49 (1905).

See Mymounissa v. Mohabuth Ally, 2 Háy, 404 (1863).

Where wife is empowered to choose between maintenance or repudiation. Art. 261. Where a husband confers upon his wifethe power of choosing between the maintenance or dissolution of the marriage, she must come to a decision at the same meeting, however long it may last, at which she receives the power, or at the moment she is informed of it if she was absent.

But, if before disclosing her intention, the wife leaves the meeting, or busies herself with another matter, she loses the right of disposing of her person, unless the husband has given her the power to make known her intention whenever she pleases, or has fixed for her a period in which to decide.

In the first case, she can decide at will for or against repudiation, in the second case she loses this right at the expiry of the fixed period, even though she was only informed of the matter after expiry of such period.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 515; Tahtavi, Vol. 2, pp. 139, 140.

Baillie, Bk. 3, Chap. 3, pp. 240, 252; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 3, s. 1, p. 87; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 368.

Art. 262 Where a wife on whom her husband Where a has conferred a discretionary power, decides upon the vocable redissolution of the marriage, and at the same meeting pudiation operates. replies that she wishes for a repudiation, a single irrevocable repudiation operates, even though the husband should have wished two or even three.

single irre-

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, pp. 141, 144; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 78.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 3, s. 1, p. 88; s. 2, p. 89; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 370.

Art. 263. Where a husband proposes repudia- Where a tion to his wife by pronouncing the express formula repudiation "Repudiate thyself", and she there and then repudiates herself, a revocable repudiation takes effect.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 146; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 86.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 371.

Art. 264. When a wife goes beyond the proposal Where the of her husband and pronounces more repudiations wile exceed her authothan she was authorized to pronounce, no repudiation rity in the whatever takes effect. Thus, if only permitted one repudiasingle repudiation, she pronounces a triple repudiation, no repudiation at all takes place. But if permitted three repudiations, and she pronounces one only, that one repudiation shall take effect.

wife exceeds

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 147.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4. Chap. 3. s. 3, p. 92; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 371.

Where the wife does not adhere to the form of repudiation authorized.

Art. 265. When a wife does not adhere to the form of repudiation indicated by her husband, the repudiation does not become void, but is confined within the limits of the husband's proposal. Thus, if she pronounces an irrevocable repudiation when only authorized to repudiate herself by revocable repudiation or vice versa, the repudiation proposed by her husband is to take effect.

Where the husband gives his wife liberty to separate herself from him whenever she pleases, any modification of the right so allowed her, renders the repudiation she pronounces void, whether the modification relates to the form or number of the repudiations.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, pp. 147, 148.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 3, s. 3, p. 92; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 373.

SECTION V .- REPUDIATION DURING ILLNESS.

(Arts. 266-272.)

Repudiation during illness. Art. 266. When a husband's life is endangered through illness, even though he be not confined to bed, and he is prevented from attending to his business away from home, he is unable to repudiate his wife, without being suspected of a design to defraud her of her share in his inheritance. Nor can he during such illness dispose of more than a third of his property by legacy or gift.¹

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, pp. 165, 166.

Baillie, Bk. 3, Chap. 5, p. 277; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, p. 101; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 374.

On the repudiation during illness Bachelor, J., observed as follows:—

"The fact of a valid divorce being thus established, it becomes material to consider whether it was pronounced during the husband's death-illness or not. For the sake of brevity I shall use the word 'sickness' as referring only to deathsickness and the word 'health' will serve to denote the absence of death-sickness, this usage being also in conformity with the language of the books. First, then, what is meant in Mahomedan law by this sickness or marz-ul-maut? Baillie, in discussing the subject under the head of divorce, says:-"it is correct to say that, when a man is unable to go out of his home for necessary avocations, he is sick, whether he can stand up in the house or not!" This is developed in later passages, but since they depend upon an underlying legal principle, I must pause to explain what that principle is, so far as I can collect it from the approved authorities. For in such a matter as this it appears to me that my only course is to abide by the accepted authorities, adhering to whatever clear principles may be discernible. In this particular instance both the principle and the reason upon which it is grounded seem to be unmistakeable. They will be found generally in discussions upon the opinions of Shafei, the Imamul-Motlebi, of whom Hamilton writes that "His decisions in civil and criminal jurisprudence are seldom quoted by the doctors of Persia or India but with a view to be refuted or rejected." (Hamilton, Vol. 1, p. 28, Discourse). The references are all throughout to the four Volumes (edition of 1791.) Shafei, who maintains what may be called the common law position in these matters, held that whether a man's death took place before or after the expiration of the *Iddat*, his divorced wife was left without any right of inheritance, because the conjugal relation was cancelled by the supervening divorce. But this view was rejected on what approximates to the equitable principle that the cause of the wife's right to inherit is in the death-illness, and as the husband designs to defeat it, his device ought to return to himself by postponing the effect of his act till the expiration of the Iddat, to prevent the injury which would otherwise fall upon her. (Baillie, page 278) So repudiation by a man in his last illness is always referred to as repudiation by a faar or evader, and the principle appears to be the perfectly intelligible doctrine that a wife's slowly accrued

rights shall not be suddenly defeated by the caprice of the husband while labouring under such mental infirmity as usually accompanies the approach of death. These observations must be applied when I come to deal with the question of the effect of this divorce upon the plaintiff's rights. But I am obliged to notice them here since they are germane also to the question of the meaning of death-illness. Thus we read Hamilton's Hedaya, Vol. 1, page 283:-" If a husband, being in a besieged town or in an army, repudiate his wife by three divorces, she does not inherit of him, in the event of his death, although that should happen within her Edit: but if a man engaged in fight, or a criminal carrying (? being carried) to execution, were in such situation to pronounce three divorces upon his wife, she inherits where he dies in that way, or is slain: for it is a rule that the wife of a faar (or evader) inherits of him, upon a favourable construction of the law; and his evasion cannot be established but where her right is inseparably connected with his property, which is not the case, unless he be (at the time of pronouncing divorce) sick of a dangerous illness (appearing from his being confined to his bed, and other symptoms) or in such other situation as affords room to apprehend his death: but it is not established where he pronounces divorce in a situation in which his safety is more probable than destruction." Baillie (pages 280-81) has very much the same description. "Evasion," he says, "may also be established by other causes which come within the meaning of disease, if death be imminent: but if the chances are in favour of escape, the person is to be accounted as one in health. So that one is not an evader though he were surrounded by the enemy, or in the line of battle, or in a place abounding with beasts of prey, or on board ship, or in prison under sentence of retaliation or stoning; because in all these cases a way of escape may be found by some means or other." I pause here to remark, first, that these are strong cases, and secondly, that if the principle is to be applied loyally, it must count for something whether the divorcer himself is conscious of the likelihood of death or is not so conscious. The same subject occurs again in Baillie's Chapter on Gifts, where I see no reason to suppose that the death-illness discussed differs from the deathillness in case of repudiation. And here we read that "the most valid defination of death-illness is, that it is one which it is highly probable will issue fatally, whether, in the case of a man,

it disables him from getting up for necessary avocations, out of his house or not, such as, for instance when he is a merchant. from going to his shop." This appears to be the definition in the Fatawa-i-Alamgiri, and I may say briefly that other relevant authorities appear to follow the same lines. It would follow that what is meant by death-illness in Mahomedan law is an illness which does in fact cause death, which disables the sufferer at the given time from pursuing his ordinary avocations, and which raises in his mind some apprehension of the probability of death. So where the illness is of long duration, but there is no immediate probability or apprehension of death, it is laid down that that is not a death-illness but is to be regarded rather as an indication merely of altered constitution or physical habit. Indeed upon examining the books I seem to find that the only certain test of death-illness laid down is that a man shall not be able to stand praying-no doubt rather a rough test adopted in days when medical diagnosis was itself rough, but indicating pretty clearly the rigorous meaning which Mahomedan jurist attached to the phrase marz-ul-maut.

The Hedaya contains what is called a rule for ascertaining a death-illness, and this will be found in Book LII, Chapter 2 of Hamilton, Volume 4, page 506. Whatever may be the case in the original Arabic, it must be confessed that in the translation the passage is encumbered with much confusion, the particular being confounded with the general, and the sentence being further darkened by parentheses. But, so far as any plain meaning is to be wrung from the words, it would seem that the test is "immediate danger of death" or "apprehension of death"; and this conforms to the principle which has already been deduced. Again it is laid down by Fatawa-i-Kazi Khan that he only is to be deemed sick who is bed-ridden and incapable of managing his affairs "because the probability from his condition is dissolution," so that if he divorces his wife, he is a faar, i. e., a runner away, an evader. "But", we read, "a person who is decrepit or suffering from paralysis, whose complaint does not go on increasing every day, is like one in health. So also one who is wounded or is suffering from pain, but who is not by such wound or pain rendered bed-ridden, is like one in health." And then we find the instances of the man arrayed in rank against an enemy in battle or imprisoned under sentence of death, to which I have already referred.

I admit that this question is not to be decided merely upon medical principles as now ascertained among western peoples: but my examination of the authorities leads me to the conclusion that in order to establish marz-ul-maut there must be present at least these conditions:—(a) proximate danger of death, so that there is, as it is phrased, a preponderance (ghaliba) of khauf or apprehension, that is, that at the given time death must be more probable than life:

- (b) There must be some degree of subjective apprehension of death in the mind of the sick person:
- (c) There must be some external indicia, chief among which I would place the inability to attend to ordinary avocations. These, then, are the incidents of death-illness which, as it seems to me, are to be gathered from the authorities; and that they have commended themselves also to our British Court may, I think, be seen on reference to Fatima Bibee v. Ahmad Baksh (I. L. R., 31 Cal., 319, 1903), and the cases there cited."—Sarabai v. Rabiabai, I. L. R., 30 Bom., 537 (1905).

Repudiation in other cases.

Art. 267. When a man exposes himself to danger, such as he who leaves the ranks to engage in single combat, or when he is under sentence of death and acting just before his execution, or when he is on board a ship, tempest tossed and exposed to imminent peril, he is placed on the same footing with regard to repudiation as those who are sick

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, pp. 165, 166.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 5, p. 401; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 375.

Repudiation by persons suffering from phthisis, paralysis, &c. Art. 268, The impotent man, the man suffering from pulmonary phthisis, and the paralytic man, all whose infirmities grow worse day by day, are legally placed in the same situation as those who are sick. But should their infirmities become chronic and remain stationary for a whole year, without undergoing any change or

manifesting graver symptoms, all legal contracts which they enter into, and the repudiations which they make, are as valid as those of a man in good health.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 165; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 123.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 376.

Art. 269. When a husband while suffering from a dangerous illness, or while in a critical position, voluntarily pronounces against his wife, but without her consent, an irrevocable repudiation, and dies, during the wife's Iddat, consequent upon such repudiation, the wife retains her right to inherit from him, provided that husband's from the time she was repudiated until the moment of her husband's death, she has not lost the qualifications necessary for such inheritance.

Effects of an irrevocable repudiation during husband's illness, and wife's right to inheritance on death.

If the husband recovers from the illness or is saved from the danger, during which he repudiated his wife, and dies subsequently from another illness or from some accident before the expiry of his wife's Iddat, she is not entitled to her share in his estate.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 564, 565, 566, 567.

Baillie, Bk. 3, Chap. 5, pp. 277, 278; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 5, pp. 99, 100; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 377.

Where a Mahomedan husband pronounced repudiation against his wife, and subsequently died during the period of her Iddat, Bachelor, J., observed as follows :-

"The result of the inquiry so far has been to establish that this divorce was pronounced by the husband when in health. And the divorce was the bain talak or irrevocable divorce. Now the question is whether, an irrevocable divorce having been

pronounced in health, and the husband dying during the period of the discarded wife's Iddat, she has any claim to inherit. There can, I think, be no doubt, and I understand, that Mr. Lowndes does not dispute that if the divorce had been pronounced in death-illness, the wife's claim to inherit would survive throughout the period of her Iddat. But this survival is based upon the theory already noticed that a death-bed divorce is to be regarded as an evasion. Clearly that principle fails where the divorcing husband is in health and is under no greater expectation of death than is normally incident to humanity. In that case, then, what reason is there why the wife's claim should subsist throughout her Iddat even though she has been irrevocably divorced? 1 can see none on the principle of the thing. Indeed the principle appears to point the other way. For, take the case where a man in perfectly good health to-day irrevocably divorces his wife, and is killed in a railway accident a month hence. Why should she inherit? There has been no attempt at evasion; the repudiation has been complete and definitive; and I can discern no reason why the husband's estate should be damnified owing to an unforeseen accident. So far as the principle is a guide, it seems clear that such a wife would have no claim; and the plaintiff stands legally in precisely the same case."—Sarabai v. Rabiabai, I. L. R., 30 Bom., 537 (1905).

Cases in which a wife repudiated during her husband's last illness, is entitled to her share in his estate.

- Art. 270. In the following cases a wife repudiated by her husband during his last illness, is also entitled to inherit from him provided he dies during the period of her Iddat:—
- 1. When she has asked her sick husband to repudiate her by a revocable form, and he has repudiated her by an irrevocable form, either by one or by a triple repudiation.
- 2. When the husband and wife have been judicially separated in consequence of an oath of imprecation
- 3. When the husband has made a vow of continence against his wife, and allowed the prescribed period to elapse without cohabiting with her.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 567.

Baillie, Bk. 3, Chap. 5, pp. 277, 280; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 380.

Art. 271. In the following cases the repudiated Cases in wife has no right to her husband's succession : -

which a wife is not entitled to

- When the husband has been compelled to inherit. repudiate his wife under threat of death.
- 2. When the wife has voluntarily asked to be repudiated irrevocably.
- 3. When the husband, while in good health, has made a vow of continence against his wife, and, while in a state of illness, has allowed to elapse the period after which the repudiation becomes irrevocable.
- 4. When of her own free will, the wife has asked for a Khula repudiation or chosen to have the marriage dissolved at puberty, or has obtained a decree of separation on the ground of the husband's impotency.1
- When the wife at the time of repudiation was a Christian or Jewess, even though she becomes a Muslim before her husband's death, or when a Muslim wife abjures the faith at the time of repudiation. In the last case her return to Islam before her husband's death, would not reinstate her in her rights to his succession.
- 6. When the wife has been repudiated irrevocably either during her husband's imprisonment, even for a crime punishable with death, or while he was confined in a besieged fort, or in the fighting line, or on board a vessel before danger became imminent, or during an epidemic, or while he was suffering from an illness which did not prevent him from attending to his business out of doors.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 566, 567, 568.

Baillie, Bk. 3, Chap. 5, pp. 278—281; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 5, pp. 100, 103; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 381; Clavel, Vol. 1, p. 210.

Where husband is entitled to his share in wife's estate when she has brought about the dissolution of marriage.

Art. 272. Where a wife, while suffering from an illness that renders her unable to perform the household duties, brings about the dissolution of her marriage through the exercise of her right of option at puberty, and where she dies during her *Iddat*, her husband is entitled to his share in her estate.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 169.

Baillie, Bk. 3, Chap. 5, p. 280; Zaidu-nil Ambani, Vol. 1, p. 385.

CHAPTER II.

REPUDIATION BY MUTUAL CONSENT OF HUSBAND AND WIFE IN KHULA FORM.

(Arts. 273-297.)

Dissolution of marriage by repudiation and by Khula form. Art. 273. When after a valid marriage, the husband and wife disagree and fear that they will not properly fulfil those duties which spring from marriage they can separate by repudiation (*Talak*) as well as by repudiation in *Khuta* form.

Notes.

Hedaya, Vol. 2, p. 384; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 450, 604.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 304; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 8, p. 112; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 386.

Khula is a species of repudiation for a consideration when the spouses do not conform to the conditions of marriage. It is legal in the sense of emancipation. It takes place by mutual

consent on a consideration paid; but is not obligatory. The Court cannot, on demand of the wife, against the assent of the husband, award separation on account of dissension. The law has fixed no specific sum as the price of emancipation. It depends on mutual assent; but to exact more than dower, in case of aversion on the part of the wife, is condemned.-M. Abdul Wahab v. Hingu, 5 Sel. Rep., S. D. A., 238 (1832).

A repudiation by Khula is a repudiation with consent, and at the instance of the wife, in which she gives or agrees to give a consideration to the husband for her release from the marriage tie. In such a case the terms of the bargain are matter of arrangement between the husband and wife, and the wife may. as the consideration, release her dain mahr and other rights, or make any other agreement for the benefit of the husband-Buzulul-Raheem v. Luteefutoon-nissa, 8 M. I. A., 379 (1861).

According to Mahomedan law a Khula is valid even though it may be granted under compulsion. The conditions, however, which nullify a Khula are those which are repugnant to the nature of the contract .-- Vadake Vitil Ismal v. Beyakutti Umah, I. L. R., 3 Mad., 347 (1881).

Art. 274. In order that a Khula repudiation may be Conditions valid, the husband must have reached his majority and a Rhula be in full possession of his mental faculties, and such repudiation must be pronounced during the subsistence of the marriage or during the wife's Iddat.1

repudiation.

Notes

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 605. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 387.

Art. 275. A Khula repudiation can validly take Where place before or after consummation of the marriage, repudiation and without payment of compensation by the wife.

Khula reis validly effected.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 78; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 604.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 388.

Husband can pay compensation of greater amount than dower. Art. 276. The husband can legally repudiate his wife in *Khula* form by paying compensation of a greater amount than that which he paid as dower.

Notes.

Hidaya, Vol. 2, p. 385. Clavel, Vol. 1, p. 220.

See Sale's Koran, Chap. II, p. 27.

Fit subject for compensation.

Art. 277. All things capable of being settled as dower can be offered as compensation for a *Khula* repudiation.

Notes.

Hedaya, Vol. 2, p. 385.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 310; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, pp. 217, 219.

Where Khula repudiation is equivalent to irrevocable repudiation.

Art. 278. A Khula repudiation with or without compensation is equivalent to an irrevocable repudiation, according to the intention that the husband attaches to it. It can be validly pronounced by the husband without the necessity of a judicial decree.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 187; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 137.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 303; Hamilton's, Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 8, p. 112; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 392.

Where the proposal of *Khula* repudiation emanates from the husband.

Art. 279. When it is the husband who first proposes a *Khula* repudiation in consideration of compensation to be paid by the wife, the validity of the repudiation and the right to enforce the payment of the compensation, depend upon the wife's consent being voluntary, and upon her being fully aware of the nature of the transaction.

Once the proposal is made, it cannot be retracted by the husband until the wife has declared her intention, which must not be deferred beyond the meeting at which she is informed of the proposal.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 604, 605, 606; Tahtavi, Vol. 2, pp. 186, 187.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 304; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 8, pp. 112, 113; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 393; Clavel, Vol. 1, pp. 112, 113.

Art. 280. When it is the wife who first proposes a Where it Khula repudiation to the husband offering him compensation for her release, she can retract before her husband has declared his acceptance, which must be expressed at the same meeting. Any acceptance made by the husband subsequently would not be valid.

Notes.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 606.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 314; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 393; Clavel, Vol. 1, p. 222.

Art. 281. Where a husband repudiates his wife Effects of in Khula form, conditionally upon her voluntarily Khula repudiation agreeing to pay a specified amount of compensation other than the dower, she is bound to fulfil her undertaking. Khula repudiation thus pronounced cancels all debts between husband and wife arising from the dissolved marriage, and when Khula repudiation occurs before the marriage has been consummated, the wife loses all right to any balance of dower or to any arrears of maintenance, clothing, or Mutah.1

with com-

On the other hand, if the husband has made advances for his wife's maintenance, he is not entitled to recover the amount advanced for the period still to run, nor to claim any part of the dower already paid.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp. 94, 96, 97; Tahtavi, Vol. 2, p. 191.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 304; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 397.

Where there is no compensation.

Art. 282. Where a husband pronounces *Khula* repudiation against his wife without any compensation, the respective claims of husband and wife are not cancelled, and they can sue each other for the payment of any debts which may be due.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 96.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 8, p. 113; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 400; Clavel, Vol. 1, p. 214.

Where the dower is compensation for Khula repudiation.

Art. 283. Where a wife has received her full dower and consents to her husband repudiating her conditionally upon her surrendering the dower, she is bound to return it. If she has not received the dower the husband is released from its payment, whether the repudiation takes place before or after the consummation of the marriage.

When the full dower has been paid and the husband consents to repudiate his wife on the understanding that she returns a portion of the dower, she will only return such portion if the marriage has been consummated, and the half of such portion if the marriage has not been consummated.

If the dower has not been delivered to her, the husband in both cases is completely released.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 138.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 309; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 400.

Art. 284. Unless there is an agreement to the contrary, the husband at the time of Khula repudiation is released not released from the duty of providing his wife with maintenance and lodging during the period of her Iddat.1

Where husband is not from his liability to pay maintenance.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 97. Zaidu-nil-Amoani, Vol. 1, p. 403.

Art. 285. Where the articles constituting the com- Where compensation made by the wife, perish before delivery, or where the husband is ousted of them, the wife, if possible, is bound to substitute articles of the same nature, or to pay their value.

pensation

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 609. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 440; Clavel, Vol. 1, p. 216.

Where a husband consents to repudiate Where wife Art. 286. his wife in Khula form in consideration of her under- at her own taking to nurse their child during its two years of expense to suckling, or to keep and maintain the child for a fixed period at her own expense, after having weaned it, she is bound to carry out such undertaking.

undertakes maintain a child.

. If before the expiry of the suckling period or the time agreed upon for keeping the child, the husband takes back his wife by a fresh marriage contract, or if she runs away leaving behind the child, or if she dies, or if the child dies, the husband can claim the cost of the child's suckling and its maintenance for the unexpired period, unless at the time of *Khula* repudiation, it was agreed that the husband should have no claim against the wife, in case of her or the child's decease, before the expiry of the period agreed upon.

The same rule applies when the wife has undertaken to suckle ¹ or maintain a child with which she believes herself pregnant, or bears a child which dies before expiry of the fixed period.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 192; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 615, 616.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, pp. 307, 308; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 404; Clavel, Vol. 1, p. 219.

See Sale's Koran, Chap. II, pp. 27,28.

Where wife undertakes to maintain her children until they are of age. Art. 287. Where a wife obtains a *Khula* repudiation, on the undertaking to keep her children born of the dissolved marriage until they are of age, she can keep the daughter until that age but not the son.

If she marries a second time, her former husband can withdraw his children from her keeping, in spite of an agreement made to the contrary, and can claim the necessary cost of their keep for the unexpired period.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 616.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 406.

Rights of husband and wife as to custody of their children. Art. 288. The husband's stipulation to keep his children with him during the period of *Hazanah*² is void, in spite of *Khula* repudiation being valid, and the

¹ See Art. 371.

Or Custody of the Child, see Art. 380.

mother during the full period of Hazanah is not to be interfered with in the exercise of her rights as a mother, unless she forfeits such rights, in which case the father must pay the expenses of Hazanah and maintenance, if the child is destitute of means.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 727, 728; Tahtavi, Vol. 2, p. 244; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 2, p. 257; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 165.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 406.

Art. 289. Where a wife owes a debt to her where husband, the latter cannot appropriate such debt towards bound to the amount he owes for the child's maintenance.

husband is furnish child's

Thus where a wife has asked for or accepted a Khula maintenance. repudiation, on condition that she suckles or maintains her child by the husband who is repudiating her, and then finds herself destitute, she can have recourse to the husband, who in spite of her undertaking can be compelled to provide for the child's maintenance. He can, however, recover the sums thus advanced if the wife's position improves.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 616, 617. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 406.

Art. 290. A father can obtain a Khula repudiation of his minor daughter from her husband.

If he obtains the repudiation in consideration of compensation payable by the minor herself to her husband, or in consideration of her returning her dower, the repudiation takes effect, but the payment of the compensation or the return of the dower are binding

neither on the wife nor on the father.

Khula repudiation in respect of minors.

But if the father obtains a *Khula* repudiation in consideration of his personally undertaking to return the dower, or of paying compensation, the repudiation takes effect, and the father is liable for the amount of such compensation, or if the repudiation is made in consideration of dower, the wife is entitled to claim it from her husband, who may sue the father for its recovery.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 616, 617.

Baillie Bk. 3, Chap. 8 p. 319; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 1, Chap. 8, p. 116; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 409; Clavel, Vol. 1, pp. 223, 226, 364.

Where husband offers Khula repudiation to his minor wife conditionally upon her providing compensation.

Art. 291. Where a husband makes a direct offer of *Khula* repudiation to his minor wife, making it a condition that she pays him some specified compensation, the repudiation will take effect, provided she consents and has attained the age¹ of reason and is able to understand the nature of the repudiation, but the payment of the compensation is not binding on the wife, and her right to the dower still remains intact.

Where a wife, having reached the age of reason, agrees to be repudiated by her husband in consideration of compensation, such repudiation operates as a simple revocable repudiation, and she preserves all her right to the dower.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 193; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 616, 617, 618.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 411.

Art. 292. In no case can a father consent to Father has Khula repudiation in the name of his minor son, nor can the father's ratification render valid a repudiation. pronounced by the minor son himself.

no power to accept Khula repudiation on behalf of his minor son.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 617.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 319; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 412.

Art. 293. A Khula repudiation by an adult wife. who is legally incompetent, is valid, but payment of any compensation that she agrees to pay is not binding upon her.

Khula repudiation by wife legally incompetent.

Where a husband, in consideration of compensation. repudiates his wife who is legally incompetent, such repudiation will effect a simple revocable repudiation.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 193; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 617.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 412 : Clavel, Vol. 1, pp. 223, 226, 364,

Art. 294. A wife in her last illness can validly offer a Khula repudiation with compensation. If she dies during the period of her Iddat, her husband is entitled to whichever be the smallest of the three last illness. following amounts, viz.:—the share of her estate devolving upon him, or the amount of compensation agreed upon, or the third part of the deceased's estate.

Effects of Khula repudiation offered by wife during

If she dies after the expiry of Iddat, her husband shall get whichever is smaller in amount, the compensation, or the third of the deseased's estate.

If she recovers from her illness, her husband is entitled to the whole of the amount of compensation agreed upon.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 619.

Baillie, Bk. 3, Chap. 8, p. 320 : Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 413.

Liability of agent for compensation in Khula repudiation.

Art. 295. Where an agent is authorized by a wife to consent to a *Khula* repudiation, he is not directly responsible to her husband for the compensation which she agrees to pay, unless he personally undertakes to pay the amount, or becomes surety on the wife's behalf.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 617; Tahtavi, Vol. 2, p. 193.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 415.

When compensation is payable Art. 296. Compensation can be paid at the time of *Khula* repudiation, or can be made payable at a more or less distant date.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 142. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 415.

Compensation where marriage is void. Art. 297. When the marriage is void, the husband is bound to return any sum received by him by way of compensation for repudiating his wife in *Khula* form.¹

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2. p. 604.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 216.

CHAPTER III.

SEPARATION ON ACCOUNT OF THE HUSBAND'S IMPOTENCY.

(Arts. 298-302.)

Art. 298. Where a wife discovers that her hus- Where wife is entitled band is impotent and not in a condition to fulfil the duty to demand of marriage, she has the right to demand before a for impo-Judge a tafrik or formal separation, provided that at the time of marriage contract, she was ignorant of her husband's condition.

separation tency.

However long her silence, after she has discovered her husband to be impotent, the wife does not forfeit this right, either before or after her recourse to law.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 643, 646, 647; Fatawai-Kazi Khan, Vol. 1, p. 186.

Baillie, Bk. 3, Chap. 11, pp. 347, 348; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 416.

See A (the wife) v. B (the husband), I. L. R., 21 Bom., 77 (1896).

Art. 299. When a wife brings an action against Where the her husband alleging him to be impotent, and demanding grant posta separation, the judge, if the husband admits the for a year. impotency, must grant him a postponement of the separation for one full lunar year. This postponement includes the month of Ramazan, the menstrual periods of the wife, and the time during which the husband is absent on a pilgrimage or any other journey; but it is not to include the period of the

^{&#}x27; The ninth month of the Mahomedan year which is observed as a strict fast from dawn to sunset of each day in the month-Hughes Dictionary of Islam.

illness of either party when such illness prevents cohabitation.

The year is to commence from the date of the wife's action, but should her husband be ill, or a minor, or in *Ihram*, the year is to commence from his recovery from illness, from his coming of age, or from the time he lays aside the pilgrim's dress.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 155, 156, 157; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 645, 646.

Baillie, Bk. 3, Chap. 11, pp. 345, 346; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 11, pp. 126-128; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 417.

Where the judge is to pronounce separation.

Art. 300. If, at the end of the year, the wife still complains of the lack of cohabitation on the part of the husband, and insists on separation, the judge shall call upon the husband to repudiate her. In case of his refusal, the judge shall pronounce a separation, which operates as a valid repudiation.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 212 ; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 643, 644.

Baillie, Bk. 3, Chap. 11, p. 348; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 419; Clavel, Vol. 1, p. 126.

Where the husband denies, the wife's allegation of impotency.

Art. 301. If the husband before or after the judicial postponement has been granted denies the truth of the allegation of the wife, the judge shall appoint two trustworthy matrons to examine her.

If the matrons state that she is not a virgin, the husband's sworn declaration shall be accepted. This holds good whether the wife, before he married her, was virgin

¹ The pilgrim's dress or mantle.

or not, and even where she maintains that her virginity was lost through an accident.

If the husband takes the oath, the wife cannot proceed further against him. If he refuses the oath, or if the matrons declare that the wife is still a virgin, the judge, where the husband has denied the allegation before postponement was granted, shall grant the postponement referred to in the previous Article. Where he admits the allegation, the wife, at the same sitting, can declare her option, either of upholding the marriage, or of having it dissolved. If she chooses separation, the judge shall pronounce it immediately.

Should she change her mind and elect to remain with her husband, or leave the court during the hearing of the case her right of option ceases, and she can no longer complain against her husband's impotency.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 647, 648.

Baillie, Bk. 3, Chap. 11, p. 347; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 11, p. 127; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 420; Clavel, Vol. 1, p. 125.

Art. 302. Separation on account of impotency, creates no prohibition of marriage, and the parties can for impomarry again under a new contract either during or after the period of Iddat.1

Effects of

Should either the husband or wife die during the period of Iddat, the survivor cannot inherit from the deceased.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, pp. 212, 213; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 123, 124, 128.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 421.

CHAPTER IV.

SEPARATION ON ACCOUNT OF APOSTA Y.

(Arts. 303-309.)

Separation when either husband or wife apostatizes. Art. 303. If either the husband or the wife should apostatize, both of them being Muslims, the marriage is immediately dissolved and separation must take place. In this case there is no need for a judicial decree.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 84.

Baillie, Bk. 1, Chap. 10, p. 182; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 5, p. 66; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 421; Clavel, Vol. 1, pp. 95, 247.

Legal effects of such separation. Art. 304. Separation for apostasy only creates a provisional prohibition, which ceases with the cause that produces it.

If the apostate returns to Islam, he can validly renew the marriage tie with the wife, without being compelled to renew the marriage contract. If it is the wife who becomes an apostate, she shall return to the faith and renew the marriage receiving a small dower.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 425; Tahtavi, Vol. 2, p. 84.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 423; Clavel, Vol. 1, pp. 248, 249.

Where husband and wife apostatize at the same time.

Art. 305. If both husband and wife abjure the faith of Islam at the same time, or do so successively, without it being possible to determine which of them abandoned the religion first, and should they in like

manner return to Islam, the marriage remains undissolved. It is only dissolved when one returns to Islam before the other.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 85.

Baillie, Bk. 1, Chap. 10, p. 182; Hamilton's Hedavah, Vol. 1, Bk. 2, Chap. 5, p. 66; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 424; Clavel, Vol. 1, p. 249.

If apostasy takes place after con- Where Art. 306. summation of marriage, the wife is entitled to the full takes place dower, whether it is the husband or the wife who after consummation becomes an apostate.

of marriage.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 425.

Baillie, Bk. 1, Chap. 10, p. 182; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 424.

Art. 307. When apostasy precedes the consumma- Where it tion of the marriage, and it is the husband who becomes an apostate, the wife is entitled to half the stipulated dower, or to Mutah1 if no dower was stipulated, and to maintenance for the period of Iddat.2

precedes consumma-

If it is the wife who becomes an apostate, she is entitled neither to half the dower, nor to Mutah.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 425.

Baillie, Bk. 1, Chap. 10, pp. 182, 183; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 424.

Art. 308. If the husband abjures Islam, and Wife's right dies before the expiry of the period of Iddat' incumbent from her de-

to inherit ceased husband who apostatized.

on his wife, she is entitled to claim the share of his estate devolving upon her, whether his apostasy took place during his last illness or while he was in good health.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 425. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 425.

Husband's right to inherit from his wife who apostatizes in her last illness. Art. 309. If the wife abandons Islam during her last illness and dies before the expiry of her period of *Iddat*, her Muslim husband can inherit from her. But should she apostatize while in good health and die before returning to Islam, her husband cannot inherit from her.

Notes

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 425. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 425.

CHAPTER V.

1DDAT OR TERM OF PROBATION. MAINTENANCE OF THE WIFE DURING IDDAT.

(Arts. 310-331.)

SECTION I .- WIVES SUBJECTED TO IDDAT.

Cases in which *Iddat* is incumbent.

Art. 310. Iddat¹ or term of probation while it lasts is an impediment to marriage.² It is incumbent on every wife separated from her husband after actual consummation of the marriage, whether such marriage is valid or radically void. It is also incumbent after a regular³ or irregular retirement with the husband, so long as the marriage is valid. It is incumbent, whether the separation is due to a revocable repudiation³, or to an

¹ Retreat.

See Bk. I, Chap. III.

175 IDDAT.

irrevocable repudiation, perfect or imperfect, or to a repudiation or judicial separation pronounced in consequence of the husband's impotency,2 or his oath of imprecation,3 inferiority of dower,4 exercise of option at puberty, or to the annulment of a marriage that is void, or the husband's death, even where he dies before consummation in the case of a valid marriage.

Notes.

Radd-ul-Mahtâr, Vol. 2, p. 650; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 140; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 157.

Baillie, Bk. 3, Chap. 12, p. 350 Hamilton's Hedayah, Vol 1, Bk. 4, Chap. 12, p. 128; Zaidu-nil-Ambani, Vol. I, p. 426; Clavel, Vol. 1, pp. 253, 254.

Iddat is defined in the Hedayah to be the term of probation incumbent upon a woman in consequence of the dissolution of marriage after carnal connection: the most approved definition of iddat is the term by the completion of which a new marriage is rendered lawful—In the matter of Din Muhammad, I. L. R., 5 All., 226, per Mahmood, J. (1882).

Art. 311. The duration of Iddat consequent upon For women repudiation, is three full periods of her courses, for who have not attained a Muslim wife or a Kitabiah married to a Muslim husband, provided she has reached the age of puberty,7 and is not pregnant, and is separated from her husband after actual or presumed consummation of a valid marriage.

puberty.

The period of *Iddat* is the same for a wife who has been repudiated, or who has become a widow, after cohabitation by mistake, or in consequence of the

¹ See Art. 239

² See Art. 298.

^{*} See Art. 335.

⁴ See Art. 32.

[•] See Art. 217.

A female of the Ahlu-l-Kitab, or those who possess an inspired book, Jews and Christans-Hughes Dictionary of Islam.

¹ See Art. 495.

annulment after consummation, of a marriage which is void.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp 650, 651, 660; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 139.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 12, pp. 128, 130; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 429; Clavel, Vol. 1, pp. 254, 255, 256. See Sale's Koran, Chap. II, p. 26.

Period of *Iddat* for women who have attained puberty.

Art. 312. For every wife who is not subject to menstruation, whether this is due to her not having reached the age of puberty or to advanced years, and for every young wife, who has attained the age of puberty and is not subject to menstruation, the duration of *Iddat* is three months.

When *Iddat* commences on the first day of the month, the three months are to count by the appearance of the moon even when the number of days is less than thirty.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 652, 653.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 12, p. 128; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 431.

See Sale's Koran, Chap. LXV, p. 454.

Where wife repudiated before she has reached the age of puberty. Art. 313. Where a young wife is repudiated before her menstruation has commenced, and her courses appear before the three months incumbent on her are over, she must commence a fresh *Iddat* counted by her courses. Where menstruation occurs after the three months have expired, she is not obliged to observe another *Iddat*, and the marriage she may contract is valid.

177

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 657, 658.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 12, p. 129; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 432.

Art. 314 Where a woman has had her courses How change for several days, after which, either through illness or affects Iddat for any other cause, they disappear for a year at least, she must observe Iddat1 until three months after her change of life, that is, after she has reached the age of fifty-five years, which is fixed as the age at which a woman ceases to menstruate.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 653.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 433; Clavel, Vol. 1, p. 356.

Art. 315. Where a woman has forgotten the time Where a of her courses by reason of an unceasing menstrual observe discharge, she must wait seven months before re-marrying, counting from the date of repudiation.

woman must Iddat for seven months.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 653.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 435; Clavel, Vol. 1, p. 356.

Art. 316. The period of Iddat of a pregnant Iddat of a woman ends with delivery, provided the child when born is partly formed. This is the case whether the retirement was consequent upon her husband's death, or upon dissolution of the marriage by repudiation.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 654, 655.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 12, p. 128; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 435.

See Sale's Koran, Chap. LXV, p. 454.

Iddat for a widow.

Art. 317. The period of $Iddat^1$ for a widow who is not pregnant and whose marriage remains valid until her husband's death, is four months and ten days, whatever may be her age, her religion, or the circumstances of her marriage, and whether the latter was consummated or not.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 654, 655.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 12, p. 129; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 439.

See Sale's Koran, Chap. 11, p. 26.

Marriage with a woman within four months and ten days from her husband's death is invalid—Dec., Mad. S. D. A., 157 (1855).

Where husband dies during wife's Iddat, consequent upon a revocable repudiation.

Art. 318. Where a husband has repudiated his wife under a revocable form² of repudiation and dies before the end of the period prescribed for her *Iddat*, such *Iddat* is cancelled and the woman must commence a fresh *Iddat* for widowhood, whether the repudiation occurred while the husband was in good health or during his last illness.

Notes.

Radd-ul- Muhtâr, Vol. 2, p. 656.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. p. 440.

Where wife against her will is repudiated under an irrevocable form during her husband's last illness.

Art. 319. Where during his last illness, the husband repudiates the wife against her will under an irrevocable form, and dies during the wife's *Iddat*, thus admitting her to his succession, she is bound to observe the longer of the two periods of *Iddat* consequent upon repudiation or widowhood, which is four months and ten days, during which she must be subject to three full periods of her courses.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 656.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 12, p. 129; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 436...

Art. 320. Where a husband, after repudiating his Effects of wife under an imperfect irrevocable form, contracts a new marriage with her during her Iddat, and then repudiates her a second time, he is liable to her for a full dower, and she must commence a fresh retirement.

re-marriage during Iddat.

Notes.

Radd-ul Muhtâr, Vol. 2, p. 665. Zaidu-nil--Ambani, Vol. 1 p. 440.

Iddat legally commences from the date Date from Art. 321. of repudiation when the marriage is valid, or from the which lddat commences. date of the decree annulling the marriage, or from the date of the voluntary separation of the parties, when the marriage is radically void, or from the day of the husband's death.

When the wife does not become acquainted with the fact of her repudiation or her husband's death until after the periods prescribed for Iddat have expired, she is released from the necessity of observing Iddat and is free to marry a second time.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 661, 662, 663; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp. 157, 158.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 12, p. 131; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 442; Clavel, Vol. 1, p. 197.

Place in which Iddat must be observed.

Art. 322. Iddat whether consequent upon repudiation or widowhood, must be observed in the husband's house.

Where repudiation or the husband's death occurred, while the wife was away from the husband's house, she must return to it immediately, nor must she leave it unless obliged to do so, unless she cannot pay the rent, or the house ceases to be habitable, or she has good reason for fearing that her property may be lost if she remain in her husband's house.

In the event of any of these cases occurring, the widow is at liberty to remove to some neighbouring dwelling, and the repudiated wife to some dwelling in the locality indicated by the husband. The repudiated wife should only leave her lodging in case of necessity. The widow can go out to procure what is necessary, but must not pass the night away from the house.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 672, 673, 674.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 12, p. 133; Zaidunil-Ambani, Vol. 1, p. 444.

See Sale's Koran, Chap. LXV, p. 454.

Cases in which Iddat is not incumbent.

Art. 323. *Iddat* is not incumbent on the wife repudiated before actual or presumed consummation of the marriage, nor upon the wife whose marriage is radically void, and has been cancelled after a mere retirement, however regular, with the husband.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 139.

Baillie, Bk. 3, Chap. 12, p. 350; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 437.

See Sale's Koran, Chap. XXXIII, p. 348.

SECTION II. - WOMEN ENTITLED TO MAINTENANCE DURING THE PERIOD OF IDDAT.

(Arts. 324-331.)

Art. 324. No dissolution of marriage, proceeding Cases in from the husband, releases him from the obligation to which wife is pay for the wife's maintenance during her period of maintenance Iddat, however long its duration. Thus, in the follow-Iddat. ing cases the wife, during Iddat, is entitled to maintenance :--

- 1. When, pregnant or not, she is repudiated under a revocable or irrevocable, imperfect or perfect form.
- 2. When the marriage is dissolved by reason of an oath of imprecation,2 or a vow of continence,3 or when the wife is repudiated in Khula form, unless at the time of such Khula repudiation she renounces her right to maintenance.
- 3. When, after conversion to Islam, 5 she is separated from her husband, consequent upon her husband's refusal to accept that faith.
- 4. When the husband on attaining puberty, exercises his right of option6 and dissolves the marriage.
- 5. When the marriage is dissolved by reason of her husband's apostasy.7

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 726, 727; Bahrrul-Rayek, Vol. 4, p. 217; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 1, r. 200.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 450; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 3, pp. 145, 146; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 448; Olavel, Vol. 1, p. 262.

¹ See Art. 217.

⁹ See Art. 335.

⁸ See Art. 245.

⁴ See Art. 273.

See Art. 126.

[•] See Arts. 48, 49.

¹ See Art 303.

According to Mahomedan law a marriage is accounted to subsist during the period of Iddat with respect to various of its effects, such as obligation of alimony, residence, and so forth; and hence it may be lawfully accounted to continue in force with respect to the woman's inheritance, but as soon as the Iddat is accomplished, a further procrastination is impossible, because the marriage does not then continue in any shape whatever. Where, therefore, a man repudiates his wife, her subsistence and lodging are incumbent upon him during the term of Iddat, whether the repudiation be of revocable or irrevocable kind-In the matter of Din Muhammad, I. L. R., 5 All., 226, per Mahmood, J. (1882).

See Shah Abu Ilyas v. Ulfat Bibi, I. L. R., 19 All., 50 (1896); Section 488 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898).

Cases where wife does right to maintenance after dissolution of marriage.

Art. 325. Where a marriage is dissolved and the not lose her wife is in no way to blame for the dissolution, she does not lose her right to maintenance. Consequently during the wife's Iddat, after a dissolution of marriage, consequent upon her exercise of the right of option1 at puberty, the husband is obliged to provide his wife with maintenance. This is also the case when the marriage is dissolved by reason of the inferiority of dower² or by reason of the husband's inequality or impotency.3

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 726; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 450; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 451.

Cases where wife forfeits her right to during Iddat.

Art. 326. A wife forfeits her right to maintenance during the period of her Iddat,4 when she is to blame maintenance for the dissolution of the marriage. Thus, maintenance is not due to the wife when, after real or presumed consummation, the marriage is dissolved on account of

¹ See Arts. 48, 48.

⁹ See Art. 52.

⁴ See Art. 298.

⁴ See Art. 310.

her apostasy. She is entitled only to a residence. provided she does not leave the same during her Iddat.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 726, 727.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 451; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 3, pp. 145, 146; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 452.

Art. 327. Where a marriage is dissolved and the where wife wife is to blame for its dissolution, she loses her right to maintenance and cannot recover it even when the cause which led to the dissolution has ceased to exist. if a wife apostatizes and returns to Islam during her Iddat, her return does not entitle her to maintenance. Nevertheless a wife, repudiated for being rebellious,2 can claim maintenance if she returns to her husband's house.

loses her right to maintenance Thus, changed her

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, pp. 451, 453; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 453.

Art. 328. A child wife who has not yet attained Other cases puberty and who commences an Iddat by months, but is entitled becomes subject to menstruation before the period is to maintecompleted, receives maintenance during the additional Iddat, which she is obliged to observe for the three full periods of her courses. The same applies to a wife who during the period of Iddat, passes two periods of her courses, but then ceases to menstruate owing to illness or any other cause. Should the courses re-appear before her change of life, she is entitled to

maintenance until three menstrual periods have expired.

Notes

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 1, p. 200.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 454.

Where maintenance has not been fixed by judge.

0.

0

Art. 329. A wife whose maintenance has not been fixed by the judge or by her husband, forfeits her right to maintenance, if she does not lay claim to it during the period of her Iddat, or within one month of its expiry.

Notes.

Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 1, p. 201.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 452; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 455.

Where maintenance is fixed by mutual agreement.

Art. 330. Where the wife is in Iddat, the maintenance, if fixed by an order of the judge or by mutual agreement, is not lost when the period of Iddat expires without any claim having been made.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 726. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 456.

Widow is not entitled to

Art. 331. A widow is not entitled to maintenance. maintenance. even though she is pregnant.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 726.

Baillie, Bk. 6, Chap. 1, p. 452; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 4, s. 2, p. 145; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 1, p. 457; Clavel, Vol. 1, p. 362.

BOOK IV

CHILDREN.

(Arts. 332-434.)

CHAPTER L.

PATERNITY AND FILIATION.

(Arts. 332-364.)

SECTION I. - CHILDREN BORN OF A VALID MARRIAGE.

(Arts. 332-340.)

Art. 332. The shortest period of gestation recog- Recognised nised by law is six months, the longest is two years and period of gestation. the usual period is nine months.

Notes.

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 152.

Baillie, Bk. 5, Chap. 1, pp. 390, 393; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 3; Clavel, Vol. 1, p. 272.

See Sale's Koran, Chap. XXXI, p. 336, and Chap. XLVI. p. 408; Section 112 of the Indian Evidence Act (I of 1872).

Art. 333. When a child is born six full months at Child born least after the celebration of a valid marriage, the six full months from paternity is established from the husband, but the the date of a paternity of a child, born within six months of the riage. celebration of the marriage, is only established from the husband when he formally acknowledges the child.

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, pp. 143, 150, 151.

Baillie, Bk. 5, Chap. 1, pp. 390, 391; Hamilton's Hedayah, Vol, 1, Bk. 4, Chap. 13, p. 137; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 4. See Notes to Art. 350.

Where husband denies legitimacy of a child born after six full months from date of marriage.

Art. 334. Should the husband deny the legitimacy of the child which his wife bears after six full months of marriage, the child is not to be held illegitimate, unless such denial is made under the conditions laid down in the following Articles, and until the husband and wife have appeared before a judge and have taken the oath against each other, upon which the judge has made an order for their separation.

Notes.

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, pp. 143, 150.

Baillie, Bk. 3, Chap. 10, pp. 334, 336; **Z**aidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 5.

See the Indian Oaths Act (X of 1873).

Conditions necessary for husband and wife to demand oath of lian. Art. 335. To enable both husband and wife to demand the oath of *lian* or imprecation, the following conditions are necessary:—

The marriage must have been validly contracted and must still subsist, or if it is dissolved, the dissolution must have taken place under a revocable form and the wife's period of $Iddat^2$ must not have expired. The husband and wife must both be capable of actually giving testimony before a judge, that is, to say, they must both be Muslims, of sound mind, adult, not dumb, and must not have been fined or have suffered corporal punishment for a penal offence; lastly, it is necessary that the wife hitherto has borne a virtuous character.

If, while fulfilling these conditions, both husband and wife comply with the formalities necessary for the oath the judge will immediately pronounce their separation, declare the child illegitimate and order it to be left in the mother's custody.

If the married parties refuse to take the oath, or if both or one of them should be incapable of taking it, the paternity of the child shall in all cases be established from the husband. Where the husband retracts before or after taking the oath or before judicial separation takes place, he is liable to a fine or imprisonment, and the judge will declare the child legitimate.

Notes.

Umdat-ul-Riayah, p. 126; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 151, 152, 153; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 126; Hidaya, Vol. 2, p. 399; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 637, 640.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 10, pp. 123-125; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 8.

Art. 336. A husband, in accordance with the Where custom of the locality, can only disown a child, either husband can disown a on the day of his birth, or at the time of purchasing child. the articles necessary in view of its birth, or during the period of rejoicing. On the other hand if the husband is absent, he must disown the child immediately he is informed of its birth.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 641.

Baillie, Bk. 3, Chap. 10, pp. 339, 340; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 10, p. 126; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 5; Clavel, Vol. 1, p. 274.

Cases where a child cannot be held illegitimate even after husband and wife have been judicially separated.

- Art. 337. In the following cases, a child is not declared illegitimate, even though the husband and wife have complied with the formalities necessary for the oath of imprecation, and the judge has pronounced their separation:-
- 1. When the child is disowned after expiry of the prescribed periods.
- 2. When the child is disowned after having been formally or tacitly acknowledged by the husband.
- When the child dies before the decree of separation, whether it is disowned before or after its death, or before or after the oath has been taken.

When, after judicial separation and declaration of child's illegitimacy, the wife bears another child conceived at the same time. In this case the paternity of both the twins is established from the husband, and the declaration of illegitimacy is cancelled.

- 5. When the child is disowned after a judicial decree establishing its paternity.
- 6. When either husband or wife should die, after the child is disowned but before the decree of separation.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 640.

Baillie, Bk. 3, Chap. 10, pp. 340; 342; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 6; Clavel, Vol. 1, p. 275.

Legal status of illegi-

Art. 338. A child declared illegitimate by the timate child, judge is excluded from all right of inheritance, and forfeits its right to maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 642, 643.

Baillie, Bk. 3, Chap. 10, p. 342; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 10.

See Section 488 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898).

Art. 339 Where a father acknowledges the child Where of his dead and disowned son, such acknowledgment is valid, and the father, though liable to a judicial penalty, can inherit from his son.

father acknowledges child of his dead and disowned son.

The acknowledgment of the child of a dead and disowned daughter, is not valid, and the father cannot inherit from the daughter.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 130.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 12.

Art. 340. Separation consequent upon a reciprocal Effect of oath of lian, constitutes an irrevocable repudiation.1

separation consequent upon oath

The marriage is deemed to exist until the judge of lian. has pronounced the separation of the married parties, and should one die before the order is pronounced, the other, if capable, would inherit from the deceased: but the husband who has demanded the oath of lian is forbidden to have any communication or dealings with his wife.

So long as they remain capable of giving testimony before a judge, the husband and wife whose marriage has been dissolved by a reciprocal oath cannot marry each other again. If both, or either of them, should lose the capacity to give such testimony, their union would be lawful whether it takes place during or after the period of the wife's Iddat.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp. 130, 131; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 639, 640; Hidaya, Vol. 2, p. 379.

Baillie, Bk. 3, Chap. 10, pp. 335, 337, 342; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 12; Clavel, Vol. 1, 240.

SECTION. II. - CHILDREN BORN OF A VOID MARRIAGE.

(Arts. 341-343.)

Paternity of a child born before parties are separated in a marriage radically void.

Art. 341. When a wife, whose marriage is radically void, bears a child before voluntary or judicial separation, and at a date full six months after marriage, counting from the consummation and not from its celebration, paternity is established from the husband, even without his formal acknowledgment and without his being able to disown the child.

Where the child is born after judicial or voluntary separation, paternity cannot be established from the husband, unless it is born within the period of two full years from the annulment of the marriage.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 381, 676.

Baillie, Bk. 3, Chap. 10, p 340; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 13, p. 136; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 14.

See Section 112 of the Indian Evidence Act (I of 1872).

Paternity of a child born of cohabitation by mistake.

Art. 342. Where a child, born after cohabitation by mistake, arising either in respect of the wife's lawfulness, or by reason of a defect in the marriage contract, is acknowledged, it is legitimate.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p 172; Umdat-ul-Riaya, Vol. 2, p. 145; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 677.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 15.

Paternity of a child born woman.

Art. 343. Where a woman, pregnant by illicit of a seduced intercourse is married by her seducer, the paternity of the child, if born at least six full months from the

date of the marriage, is established from the husband. who cannot disown it.

If the child is born within the above mentioned period, the paternity is not established from the husband unless he acknowledges the child, without declaring it to be illegitimate.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 165. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 17.

SECTION III. -- CHILDREN BORN TO REPUDIATED WIVES, OR TO WIDOWS.

(Arts, 344-347.)

Art. 344. When an adult wife repudiated under a Paternity of revocable form bears a child before having announced of a woman the termination of her Iddat, the paternity of the observing Iddat consechild is established from the husband. Where the quent upon marriage was dissolved under an irrevocable form of repudiation. repudiation,4 imperfect or perfect, and the wife, without having announced the termination of her Iddat, bears a child, paternity is established from the husband, without his acknowledgment being necessary and without his being able to disown the child.

a child born a revocable

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 676, 677, 678.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 13, pp. 134, 135; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 18.

Art. 345. Where a widow, or a wife repudiated Paternity of under any form of repudiation⁵ whatever, has announced of a widow the termination of $Iddat^6$, and the announcement in each observing Iddat or a

a child born repudiated wife.

¹ See Art. 333.

^{*} See Art. 310.

⁵ See Art. 217.

¹ See Art. 227.

^{*} See Art. 239.

⁶ See Art. 310.

instance, is justified by the time elapsed since the dissolution of the marriage, the paternity of a child born by either woman, is established, provided that the child is born within six full months of the said announcement, or within two years of the dissolution of the marriage.

Should, however, the birth take place within six months of the announcement, but at the end of, or after, two years from the dissolution of the marriage, the paternity cannot be established either from the deceased or the repudiating husband.

Notes.

Radd-ul Muhtâr, Vol. 2, pp. 678, 679.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 13, p. 136; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 20.

See Section 112 of the Indian Edidence Act (I of 1872).

Case of young wife not subject to menstruation who becomes pregmant during *Iddat*. Art. 346. Where a young wife, before being subject to menstruation, is repudiated after consummation of the marriage and, not having declared herself to be pregnant at the time of repudiation or announced that her $Iddat^1$ has terminated, bears a child within a period of nine full months from the day of her repudiation², the child is held to be legitimate; but this is not so if the child is born at the end of, or after, nine full months.

Where, however, she has announced the termination of her *Iddat*, and bears a child within six full months of the said announcement and within nine months of her repudiation, the paternity of the child is established from the husband, but this is not so when the child is born at the end of, or after, six full months from the said announcement.

¹ See Art. 310.

³ See Art. 217.

And where before menstruction, she claims to be pregnant at the time of repudiation and bears a child, paternity shall be established from the husband if the child is born within two years of the dissolution of marriage under an irrevocable form,1 or within the twenty-seven months of its dissolution under a revocable form.2

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 677, 678.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 13, p. 135; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 21.

Art. 347. Where, before menstruating the young Where a wife is left a widow and not having declared herself not subject pregnant at her husband's death, bears a child before tion becomes having announced the termination of her Iddat, the bears a child paternity is established from the deceased husband, provided the child is born within a period of ten months ten days and ten days from the husband's death, but this is not husband's so if the child is born at the end of, or after, that period.

young wife to menstruaa widow, and within ten months and of her death.

If, however she claims at her husband's death to be pregnant, the paternity of the child she bears is established from the deceased husband, provided the child is born within the period laid down in the preceding Article.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 678; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 163, 164.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 21.

See Section 112 of the Indian Evidence Act (I of 1872).

¹ See Art. 239. AR, IML

SECTION IV.—PROOF OF BIRTH, ACKNOWLEDGMENT OF PATERNITY, FILIATION, AND FRATERNITY.

(Arts. 348-355.)

Where a married woman claims to have given birth to a child.

Art. 348 When, during the subsistence of the marriage, a married woman claims to have given birth to a child, whose birth or identity is denied by the husband, the testimony of a trustworthy Muslim midwife is sufficient to establish its birth and identity.

Notes.

Hedaya, Vol. 2, p. 412; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp. 175, 176.

Baillie, Bk. 5, Chap. 1, p. 389; Chap. 2, p. 407; Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 24, Chap. 5, p. 426; Zaidu-nil-Ambani. Vol. 2, p. 24; Clavel, Vol. 1, p. 284.

See Section 112 of the Indian Evidence Act (1 of 1872).

When a woman observing Iddat asserts that she bore a child within two years.

Art. 349. While observing Iddat, either consequent upon her husband's death or upon a revocable or irrevocable repudiation, if a woman asserts that she bore a child within two years of the dissolution of the marriage, and the birth is denied by the husband or his heirs, such birth can only be proved by the declaration of two trustworthy male witnesses or by that of one male witness and two female witnesses of good reputation, unless the husband or his heirs had previously admitted that the woman was pregnant or unless the signs of pregnancy were plainly manifest.

⁸ See Art. 239.

Tahtavi, Vol. 2, p. 235; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 679, 680.

Baillie, Bk. 5, Chap. 2, p. 407; Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 24, Chap. 5, p. 426; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 25; Clavel, Vol. 1, p. 284.

Art. 350. When a man acknowledges as his son, Where a a child of unknown parentage, and the difference knowledges between their ages renders the relationship possible, as his son a child of the man's declaration is by itself sufficient to establish unknown the paternity, whether or not the child gives its formal consent having reached the age of reason,1 or whether the acknowledging party makes the declaration while in a state of good health, or during his last illness.

Such acknowledgment produces the same effects as does lawful paternity, and entitles the child so acknowledged to maintenance and to paternal care, and gives it the right to a share with the other heirs in the estate of the person who acknowledges it, and in that of the latter's father, even though the latter and the other heirs do not acknowledge the child's filiation.

If, after acknowledging a child, the man dies and the child's mother claims to have been his wife and that the child was born of their marriage, she is entitled to her lawful share in the estate of the deceased, provided always that its maternity is established and that the woman is a Muslim.

But if the heirs do not acknowledge her as their father's wife, or if they dispute the fact of her being a Muslim, she cannot inherit unless she can establish her claim by trustworthy evidence.

The same rule will apply if either the maternity of the child or the woman's faith is unknown, even though the heirs offer no opposition.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 278; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, pp. 151, 512.

Baillie, Bk. 5, Chap. 2, pp. 405, 408, 409, 410; Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 3, p. 439; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 27; Clavel, Vol. 1, p. 283.

Where a Mahomedan cohabited with a woman as man and wife, and recognised a girl as his, according to Mahomedan law, such child is entitled to inheritance, provided her parentage be not commonly imputed to another—Khairat Ali v. Zahuran, 5 Sel. Rep., S. D. A., 19 (1830).

Where there is a clear and open declaration of paternity, the onus of showing that marriage was impossible is on the other side. An acknowledgment of paternity will itself raise the presumption of marriage between the person who makes it and the mother of the child—Rook Begum v. Walagowhur Shah, 3 W. R., 187 (1865).

Mahomedan law is scrupulous in bastardizing the issue of any connection, in which it can be shewn by presumption that there has been cohabitation and acknowledgment of paternity—

Roshun Jahan v. Syed Enaet Hossein, 5 W. R., 4 (1866).

The presumption of legitimacy from marriage follows the bed, and whilst the marriage lasts, the child of the woman is taken to be the husband's child; but this presumption follows the bed, and is not antedated by relation. An antenuptial child is illegitimate. A child born out of wedlock is illegitimate; if acknowledged he acquires the status of legitimacy under Mahomedan law. Where, therefore, a child really illegitimate by birth becomes legitimated, it is by force of acknowledgment, express or implied, directly proved or presumed—Ashrufood Dowlah v. Hyder Hossein, 11 M. I. A., 94 (1866).

The acknowledgment of a Mahomedan child confers on it the status of a legitimate son, and on its mother to whom the declaration also extends that of a lawful wife—Wise v. Sunda-loonissa, 7 W. R., 13, P. C. (1867).

According to Mahomedan law the acknowledgment of the father renders the son or daughter a legitimate child and an heir, unless it is impossible for the son or daughter to have been so—Oonda Beebee v. Syud Shah Jonab, 5 W. R., 132, per Peacock, C. J. (1866).

Where a Mahomedan acknowledges a person to be his daughter, he must be taken to mean his legitimate daughter unless the contrary appears—Fuzeelun Beebee v. Omdah Bebee, 10 W. R., 469 (1868).

An acknowledgment of a child is valid, first, when the age of the parties admits of the party acknowledged being born of the acknowledger; secondly, when the descent of the acknowledged has not been established from another; and thirdly, when the acknowledged, supposing it able to give an account of itself, confirms the acknowledger in his acknowledgment. A child, therefore, born out of wedlock, if acknowledged, acquires the status of legitimacy—Nujeeb-oonissa v. Zumeerun, 11 W. R., 426, per Kemp, J. (1869).

An acknowledgment by a Mahomedan father renders a son or daughter a legitimate child and heir—Wuheedun v. Wusee Hossein, 15 W. R., 403 (1871).

The legitimacy or legitimation of a child of Mahomedan parents may properly be presumed or inferred from circumstances, without proof either of marriage between the parents or of any formal act of legitimation—M. Ismal Khan v. Fidayat-un-Nissa, I. L. R., 3 All., 723 (1881).

Where a Mahomedan lived and cohabited with a woman, and a son was born in his house, who was acknowledged and recognised by him as his son, held, that such acknowledgment gave the son the status of an heir capable of inheriting as being of legitimate birth—M. Azmat Ali Khan v. Lalli Begum, I. L. R., 8 Cal. 422; L. R., 9 I. A., 8 (1881).

The acknowledgment and recognition of children by a Mahomedan as his sons gives them the status of sons capable of inheriting as legitimate sons—Sadakat Hossein v. Mahomed Yusuf, I. L. R., 10 Cal., 663; L. R., 11 I. A., 31 (1883); Muhammad Allahadad v. Muhammad Ismail, I. I. R., 8 All., 234, per Petheram, C. J. (1886).

According to Mahomedan law a child really illegitimate by birth, becomes legitimated by force of an acknowledgment, expressed or implied, directly proved or presumed—Abdul Razak v. Aga Mahomed Jaffar Bindanim, I. L. R., 21 Cal., 666; L. R., 21 I. A., 56 (1893).

See Jeswunt Sing v. Jet Sing, 3 M. I. A., 245 (1844); Mahomed Reza v. Inait Razza, S. D. A., Dec. Beng. 18 (1848); Waliullah v. Miran Sahib, 2 Bom. H. C. R., 285, per Couch, C. J. (1864); Mahtala Bibee v. Haleemoozooman, 10 C. L. R., 293 (1881); Dhan Bibi v. Lalon Bibi, I. L. R., 27 Cal., 801 (1900).

Where there is no evidence of treatment tantamount to acknowledgment of children, it is impossible to distinguish the cohabitation from a cohabitation between a man and his concubine—Masit-un-nissa v. Pathani, I. L. R., 26 All., 295 (1904).

The doctrine of acknowledgment is not applicable to a case in which the paternity of a child is known, and it cannot be called in to legitimatize a child which is illegitimate by reason of the unlawfulness of the marriage of its parents—Azizunnissa Khatoon v. Karimunissa Khatoon, I. L. R., 23 Cal., 130 (1895).

See Liaqat Ali v. Karimunnissa, I. L. R., 15 All., 396, (1893); Dhan Bibi v. Lalon Bibi, I. L. R., 27 Cal., 801 (1900).

Unless there is an absolute bar or impediment to a valid marriage, acknowledgment has the effect of legitimation where either the effect of the marriage or its exact time with reference to the legitimacy of the child's birth, is a matter of uncertainty. There can be no doubt that the doctrine of acknowledgment is an integral portion of Mahomedan family law, and the conditions under which it will take effect must be determined with reference to Mahomedan jurisprudence, rather than the Evidence Act—Fazilatunnissa v. Kamarunnissa, 9 C. W. N. 352 (1904).

See Nujmooddeen v. Zuhooran, 10 W. R., 45 (1868); Ashruf Ali v. Ashad Ali, 16 W. R. 260 (1871); Nabokant Roy v. Mahatala Bibee, 20 W. R. 164 (1873); Butoolun v. Koolsom, 25 W. R. 444 (1876).

See section 50 of the Indian Evidence Act (I of 1872); Notes to Art. 148.

Art. 351. Where a woman who is neither married Where a nor observing Iddat, acknowledges as son, a child of knowledges unknown parentage whose age renders such relationship a child of unknown possible, her acknowledgment shall be recognised in so parentage. far as she is personally concerned, whether or not the child gives its formal consent to the acknowledgment on reaching the age of reason.2

This acknowledgment entitles the mother and the child so acknowledged to inherit from each other provided they have no other heirs.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 512.

Baillie, Bk. 5. Chap. 2, p. 407; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 28, Clavel, Vol. 1, p. 284.

Art. 352. Where a child, of either sex, and of Where unknown parentage, acknowledges a man as father or a either sex woman as mother, and if the difference in the respective acknowledges a man as ages renders the relationship possible, the child's father or a declaration, supported by the formal assent of the party mother. acknowledged, is sufficient to establish the paternity or maternity as the case may be. Such an acknowledgment renders the child liable for the performance of all the duties due towards a father or a mother, and makes it binding upon either of the latter as the case may be, to provide for the child's maintenance, to watch over its education, and to fulfil the other duties incumbent on parents.

On the death of either parent or child, the survivor is entitled to his or her share in the estate of the deceased.

¹ See Art. 310.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 87.

Baillie, Bk. 5, Chap. 2, p. 405; Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 3, p. 439; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 30.

Where a man acknowledges another man as brother. Art. 353. The acknowledgment of a man, whose parentage is unknown, as brother, is only binding on the acknowledging party and does not affect the latter's brothers or other co-heirs.

Notes.

Hidaya, Vol. 3, pp. 228, 229 ; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, pp. 512, 513.

Baillie, Bk. 5, Chap. 2, p. 406; Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 8, p. 440; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 30; Clavel, Vol. 1. p. 225.

See Shahebzadi Begum v. Himmut Bahadur, 4 B. L. R., A.C., 103 (1869); 13 B. L. R., 182, P. C. (1873).

A child of known parentage cannot be validly acknowledged. Art. 354. A child of known parentage cannot be validly acknowledged. Such an acknowledgment does not entail the oblgation of paying costs of *Hazanah*¹, nor does it create prohibition of marriage, nor on the death of one party does the survivor inherit from the deceased.

Notes.

Hidaya, Vol. 3, p. 227.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 32; Clavel, Vol. 1, pp. 286, 288. See Sale's Koran, Chap. XXXIII, p. 341.

Testimony necessary to establish relationship. Art. 355. Paternity, filiation, fraternity and all other relationship can be established by the testimony of two trustworthy male witnesses, or by that of one male and two female witnesses.

¹ Or custody of the child, See Art. 380.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 33.

See Sections 50, 51 of the Indian Evidence Act (I of 1872).

SECTION V. FOUNDLINGS (LAKEET).

(Arts. 356-564.)

Art. 356. An abandoned child whether illegiti- A foundling mate or not, deserves the compassion of its fellow covered creatures, and whosoever finds such a child and leaves should be taken care it to its fate or, after receiving and sheltering it, of. subsequently abandons it, fails in his duty.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 341, 342.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 10, p. 206; Zaidu-nil-Ambani, Vol 2, p. 35.

Art. 357. Every foundling is held to be a Mus- Every lim even when found by a person who is a non-Muslim, unless it is discovered in a quarter exclusively Muslim inhabited by Jews or Christians.

foundling is held to be a except when found in a Christian or Jewish quarter.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 342, 345.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 10, pp. 206, 237; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 36.

Art. 358. Without lawful reasons, no one, not even Rights of a judge, is entitled to remove a foundling from the person persons over foundling. who finds and shelters it.

Where two persons of different religious persuasion discover a foundling, preference shall be given to the Muslim. If neither are Muslims and if both claim the child and are of a similar condition in life, the judge will decide to whom the child shall be entrusted.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 343.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 10, p. 206; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 37.

Property on the foundling is the child's own. Art. 359. Property found on the child is the child's own. The person sheltering the child, if so authorized, may use a portion of such property for its maintenance; any sum he himself pays cannot be recovered without an order from the judge.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 345; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 359.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 10, pp. 206, 207; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 37.

Responsibilities of a person sheltering a foundling. Art. 360. Any person sheltering a foundling must educate it and have it taught a suitable trade or profession. Such person is justified in making the child accompany him wherever he goes, and in receiving gifts and remunerations made in the child's favour.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 345; Hedaya, Vol. 2, p. 593.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 10, p. 208; Zaidu-nil-Ambani, Vol.2, p. 38.

Acknowledgment of a foundling that is living.

Art. 361. Where a foundling is acknowledged while alive, a mere declaration is sufficient to establish paternity, even when it is made by a Christian or Jew.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 343, 344, 345.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 10, pp. 206, 207; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 39; Clavel, Vol. 1, p. 291.

Art. 362. Where two persons, neither of whom where two originally received and sheltered the child, acknowledge paternity in respect of a foundling, failing proof to the foundling. contrary, the prior claim will be admitted.

persons lay claim to a

Where the two claims are made simultaneously, the claimant who can indicate some distinguishing mark on the child's body, shall have preference, in default of stronger proof by the other party.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 343, 344.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 10, p. 207; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 40.

Art. 363. Where a foundling is acknowledged as Where a her son by a married woman, the maternity can only be woman acestablished by the husband giving his formal assent to a foundling. her acknowledgment, or by the woman proving that the child was the issue of her union with the husband. If necessary she can establish the child's identity by the deposition of a midwife.

Where a woman is not married, the declaration of two men, or that of one man and two women, is necessary to establish her claim to the maternity of a foundling.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 343, 344. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 41.

Art. 364. Where the foundling is destitute and Where a acknowledged by nobody, and where the person who destitute discovers the child will not be burdened with its maintenance and education, and on proof that when it was found nothing was known of its parents, the State becomes responsible for its maintenance and education.

foundling is and acknowledged by nobody, responsibility for its maintenance falls on the State.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 342.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 10, p. 206; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 43.

CHAPTER II.

THE DUTIES OF PARENTS TOWARDS THEIR CHILDREN.

(Arts. 365-407.)

Father must educate his children with due regard to his condition in life. Art. 365. It is the duty of every father to attend to the education of his child, and in accordance with his own condition in life and the child's aptitude, to see that it is taught a trade or profession. He must protect his child's interests, and where it has no means of its own, he is bound to maintain the child, if a boy, until he can earn his own living, if a girl, until she is married.

The mother, on her part, must see that her child is properly cared for, and in certain cases must herself suckle the child.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 180; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 732.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 43.

SECTION I .- SUCKLING (RAZAAT)

(Arts. 365-374.)

Cases where a mother is bound to suckle her child herself. Art. 366. A mother is bound to suckle her child in three cases:—

- 1. When neither the father nor the child can afford to pay for a wet-nurse, and no one can be found to suckle the child gratuitously.
- 2. When no other nurse than the mother is obtainable.

3. When the child refuses to take the breast of any other woman.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 732.

Baillie, Bk. 6, Chap. 2, p. 455; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 4, p. 146; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 45.

Art. 367. Where a mother refuses to suckle a Case in child and there is no obligation on her part to do so, the is bound to father must procure a wet-nurse who will suckle the provide a wet-nurse. child at its mother's residence.

which father

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 732.

Baillie, Bk. 6, Chap. 2, p. 455; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 4, p. 146; Zaidu-nil-Ambani, Vol 2, p. 46.

A mother who suckles her own child Where a during the subsistence of her marriage with the child's entitled to father or during the period of Iddat consequent upon a tion for revocable repudiation, is not entitled to remuneration suckling child. for so doing. Should, however, a husband engage his wife to suckle his child by another bed, she would be entitled to remuneration.

mother is

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 733.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 4, p. 146; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 46.

Art. 369. A wife, who is irrevocably repudiated Suckling and who suckles her own child, during the period of during Iddat. Iddat consequent upon such repudiation by the child's father, is entitled to remuneration.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 177.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 4, p. 146; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 36.

See Sale's Koran, Chap. LXV, p. 55.

Suckling after expiry of *Iddat*.

Art. 370. When the period of *Iddat* has expired, the repudiated mother, unless she demands higher remuneration, is entitled to preference over a strange nurse.

When such nurse consents to suckle the child gratuitously or for a salary lower than is customary, while the mother claims the full amount usually paid in such cases, the child will be confided to the strange nurse who must suckle it at its mother's residence.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 276; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 689, 733.

Baillie, Bk. 6, Chap. 2, p. 456; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 4, p. 146; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 47.

Where mother is engaged to suckle her child.

Art. 371. When a mother who is under no obligation to suckle her child, is engaged to do so, she is entitled to remuneration, even though she has made no actual contract to that effect with the child's father for a period extending to two years.

Notes

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 734.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 48.

See Sale's Koran, Chap. II, pp. 27, 28.

Where remuneration for suckling is compounded for. Art. 372. Where remuneration for suckling is compounded for, it is equivalent to a contract for hire.

Where a mother compounds for the suckling of the child by accepting a certain sum of money, such

transaction is void if entered into during the subsistence of the marriage or during the period of Iddat', consequent upon a revocable repudiation²; if entered into during, or subsequent to, Iddat consequent upon an irrevocable repudiation³, perfect or imperfect, the transaction is valid, and both the contracting parties must abide by their stipulation.

Notes

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 734.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 49; Clavel, Vol. 1, p. 304.

Art. 373. Remuneration due to the mother for Remunerasuckling is not lost by the father's death. It constitutes suckling not a debt due to the mother, and in respect of which she father's stands on an equal footing with the other creditors of death. the estate.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 734. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 49.

Art. 374. A hired wet-nurse, upon expiry of her Where a agreement, can be compelled to renew it if the child refuses the breast of any other nurse. She is not bound be compelto reside in the house of the child's mother, unless there her agreebe an agreement to that effect.

hired wetnurse may led to renew

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 732.

Baillie, Bk. 6, Ch. 2, p. 455; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 50.

SECTION II. -- FOSTERAGE, AND THE IMPEDIMENTS TO MARRIAGE ARISING THEREFROM.

(Arts. 375-379.)

Art. 375. Fosterage creates an impediment to marriage and arises when a child is suckled by a woman other

Fosterage an impediment to marriage.

than its mother before it is two years old, even if suckling takes place after the child is weaned.

One drop of milk sucked by a child from the breasts of a woman or poured into the child's mouth, or injected into its nostrils, provided the drop is swallowed, is sufficient to create an impediment to marriage, even if the milk is drawn from the breast of a dead woman.

Notes.

Tahtavi, Vol. 2, p. 93; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 436, 437, 438, 439, 443.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 3, pp. 67, 70; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 51.

See Sale's Koran, Chap. II, pp. 27, 28, and Chap. IV, p. 63.

Effects of suckling as regards prohibition of marriage. Art. 376. Every woman who suckles an infant, boy or girl, during the two years' period fixed for suckling is regarded in the same light as the child's mother, while her husband is looked upon as the child's father.

All the legitimate children, begotten or to be begotten by the foster mother and by the foster father, shall be regarded as the brothers and sisters of the child to whom the woman acts as wet-nurse.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 437, 438, 439, 442, 446; Tahtavi, Vol. 2, p. 96; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 50.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 3, pp. 68, 69, 70; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 54.

Persons affected by fosterage. Art. 377. Forterage induces the same impediment to marriage as blood relationship or affinity. Thus a man

is forbidden to marry his foster mother, foster grandmother, foster daughter or foster granddaughter, his full foster sister or his half foster sister, his foster niece either by his paternal or maternal aunt, and the wife of his foster son or of his foster father.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 439, 440, 441, 442.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 3, p. 69; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 56.

Art. 378. Where a man has two wives, one adult Where a with whom he has consummated marriage, and the wives and other an infant, and the former suckles the latter, during the other the two years' period of suckling, both the marriages are thereby annulled and a perpetual impediment is created to a remarriage with either of the women.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 444, 445.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 3, p. 71; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 62.

Art. 379. Fosterage is proved by the testimony of How fostertwo men, or of one man and two women of known blished. integrity.

As soon as the impediment is proved, the judge will dissolve the marriage, and order the separation of the married parties. Where the separation takes place before consummation of the marriage, the husband is not liable for dower, but if the marriage has been consummated. the husband pays whichever is the smaller, the stipulated or the proper dower.

AR, IML

During the period of *Iddat*¹ the wife is entitled to neither lodging nor maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 447, 448.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 3, p. 72; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 64.

SECTION III.—HAZANAH OR CUSTODY OF THE CHILD, 1.7

(Arts. 380-393.)

A mother is entitled to the custody of her children. Art. 380. Every mother, provided she fulfils the necessary conditions,² is entitled to the custody of her child, of either sex, during the subsistence of the marriage or after its dissolution, and to bestow upon it such attention as its infant years demand.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 687.

Baillie, Bk. 4, Chap. 2, p. 456; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, p. 138; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 65; Clavel, Vol. 1, p. 317.

See Sections 8, 24 of the Guardian and Wards Act (VIII of 1890). Section 24 is as follows:—

"A guardian of the person of a ward is charged with the custody of the ward and must look to his support, health and education, and such other matters as the law to which the ward is subject requires."

Where a woman was repudiated by her husband, and the repudiation was not revoked, held, that according to Mahomedan law the custody of the infant daughter should remain with her mother until she attained the age of puberty—Hamid Ali v. Imtiazan, I. L. R., 2 All., 71 (1878).

It is clear according to Mahomedan law, that the mother is of all persons best entitled to the custody of infant children. She forfeits this right on her marrying a stranger-Beedhun Bibee v. Fuzloollah, 20 W. R., 411, per Kemp, J. (1873).

See Mohamuddy Begum v: Omdutoonnisa, 13 W. R., 454 (1870).

Art. 381. Unless the father or the guardian is Except when apprehensive that the child is likely to be taught some apprehension other faith than Islam, the mother or any other person of change of religion. entrusted with the custody of the child, even though a Christian woman or a Jewess, is entitled to retain such custody, until the child has attained years of discretion in matters of religion.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 693. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 66.

Art. 382. In order to exercise the right of Qualicustody in respect of a child, a woman whether she is necessary the mother or a relation, must be adult, of sound to exercise the right of mind, trustworthy, virtuous, and in a position to protect custody in the child and watch over its education. She must not child be an apostate, nor must she be married to a stranger. unless he be related to the child within the prohibited degrees.1

respect of a

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 687, 696.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 66; Clavel, Vol. 1, p. 319.

Art. 383. A woman entrusted with the custody How such of a child, whether she is the child's mother or a relation, right is for-feited.

loses her right to such custody if she enters into a marriage contract with a man who is not related to the child within the prohibited degrees. Should she forfeit her right to the custody of a child, this right passes to one of her female relations possessing the necessary qualifications. If no such relation exists, the father or the guardian, can claim the custody of the child; but the right thus forfeited is revived upon the disappearance of the cause that led to its forfeiture.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 693, 694.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 14, p. 138; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 67.

The mother loses the right of custody of an infant on her marrying a stranger—Beedhun Bibee v. Fuzloollah, 20 W. R., 411, per Kemp, J. (1873).

Where a girl, the issue of a Christian marriage, lived under her Christian mother's protection up to the age of fourteen years, and her mother became a Mahomedan and married another man, she was ordered to be removed from the guardianship of her mother, notwithstanding the girl's wish to remain with her mother, and placed under a Christian guardian—Helen Skinner v. Sophia Evelina Orde, 10 B. L. R., 125, P. C. (1871).

Discretionary power of Courts to give or refuse to give to the mother the possession of an illegitimate infant discussed—2 Str., 271 (1814).

A divorced Mahomedan mother not shown to be of bad character is entitled to the guardianship of her daughter up to the age of nine years—Morris Sel. Dec., S. A., Bom., Part II, 29 (1849).

A guardian appointed under the will of the putative Mahomedan father of an illegitimate child, has no claim to the custody of such child against the mother—5 Dec. N.-W. P., 39 (1850).

A Mahomedan mother has a preferential right to the custody of her married infant daughter over the infant's husband- Wazeer Ali v. Kaim Ali, 5 N. W. P., H. C. R., 196. (1872).

Art. 384. In default of the mother, the custody of the child devolves on the mother's maternal line in tled to custody of preference to her paternal line, the nearer relation excluding the more remote. Thus, should the mother mother. to whom in the first place the custody of the child was entrusted, die or marry a stranger, or should she be incompetent to retain custody of the child the right passes to her mother, and failing the mother to the following relations:-

Person entichild in default of

The maternal grandmother, the paternal grandmother, full sister, uterine sister, consanguine sister, full sister's daughter, uterine sister's daughter, full maternal aunt, uterine maternal aunt, consanguine maternal aunt consanguine sister's daughter, brother's daughter, full paternal aunt, full paternal uterine aunt, consanguine paternal aunt, mother's maternal aunt, father's maternal aunt, mother's paternal aunt, father's aunt.

Notes.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 692.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 14, p. 138; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 68; Clavel, Vol. 1, p. 318.

Art. 385. For the custody of children are to be preferred to men.

women Women are preferred to

Failing, however, the abovementioned female relations capable and competent to exercise the right of custody of a child, the right passes to the father's relations following the order of succession. It thus falls in the first place to the child's father, then to its grandfather, to its full brother, to its consanguine brother, to its full brother's son, to its consanguine brother's son, to its full uncle, and then to its consanguine uncle.

Where in the case of the father's relations there are two of the same degree, preference shall be given to the elder or to the most virtuous.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 692, 693.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 14. p. 138; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 70.

Where there are no male paternal or Asab relations.

Art. 386. Failing a male paternal or Asab¹ relation, or if he be of unsound mind, profligate or untrust-worthy, the child is to be entrusted to a uterine relation² within the prohibited degrees of relationship in the following order:—to the maternal grandfather, then to the uterine brother, to his son, to his uterine paternal uncle, to his full maternal uncle, to his consanguine maternal uncle, or to his uterine maternal uncle. The daughters of uncles or aunts are only entrusted with the custody of girls; and the sons of uncles and aunts are only entrusted with the custody of boys.

Where a girl has no other relation than a male cousin, the judge may place her in his custody, provided he be trustworthy; otherwise the judge will entrust the child to some woman deemed to be a fit and proper person.

¹ Agnate.

² Zouvil Arham.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 693.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 71.

The spring will be

The brother of the mother of an infant girl, whose parents are dead, is entitled, according to Mahomedan law, to the custody of her property in preference to a woman, who is not connected with the minor by any relationship-In the matter of Imam Bukhsh, I. L. R., 9 Cal., 599 (1883).

A Mahomedan grandmother is entitled to the custody of a girl, where her mother has forfeited guardianship by reason of her marrying a stranger-Fuseehun v. Kajo, I. L. R., 10 Cal., 15 (1883).

Where a girl has not attained the age of puberty, the maternal grandmother is her proper guardian, in preference to her paternal uncle-Bhoocha v. Elahi Bux, I. L. R., 11 Cal., 574 (1885).

Art. 387. When a woman whose duty it is to Where a take custody of the child, refuses to fulfil this duty, she refuses to can be compelled to do so, if she is unmarried and take custody there is no other relation competent to do so, or if the relation next in order refuses the responsibility.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 689, 690.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 72; Clavel, Vol.-1, p. 322.

Art. 388. The expenses of the child's custody are Costs in separate from those of maintenance and suckling. The child's constant father, however, is equally responsible for them if custody the child has no means of its own, but if it has means of its own, the father is neither bound to pay

for its custody, nor for its suckling, food, clothing or lodging.

Notes.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 691.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 73.

Where mother is not entitled to remuneration for the custody of her child. Art. 389. Where a mother is entrusted with the custody of her child, either during the marriage, or during the period of Iddat consequent upon a revocable repudiation, she is not entitled to any remuneration. But if she is entrusted with the custody of the child after the marriage is irrevocably dissolved, or when she is married to a relation of the child within the prohibited degrees, she is entitled to remuneration.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 690, 691.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 74.

Where both the father and child are without means. Art. 890. Where both the father and the child are without means, and there are no relations within the prohibited degrees, who will gratuitously undertake the child's custody, the mother, in spite of her refusal to take charge of the child without remuneration, can be compelled to do so and to attend to its education.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 688, 692.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 76

Age at which custody of a boy or girl ceases.

Art. 391. For a boy the right of custody ceases at the age of seven years, and for a girl at the age of nine years.

¹ See Art. 310.

¹ See Art. 227.

At these ages the father can claim and withdraw the child, and in case of refusal, the person who has custody of the child can be compelled to give up the child. On her part, if she wishes to give up the child, she can compel the father to withdraw him.

When the child is a boy and has neither father nor grandfather, he must be placed in the charge of a near paternal male relation, but if a girl she can only be placed in charge of a male relation, who is within the prohibited degrees of marriage.

Where the child has no paternal male relation, it must be left in the charge of the person in whose custody it is, unless the judge can find a more capable or trustworthy person as a guardian.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 694, 695.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 14, p. 139; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 77.

The mother is, according to Mahomedan law, the proper person to have charge of an infant son under the age of seven years—Futteh Ali Shah v. Fuzeelutunnissa, W. R. Snp. Vol., 131 (1864).

It is perfectly clear, according to Mahomedan law that the mother is entitled to the custody of a child, if a boy, he is to remain in that custody till seven years, and if a girl till puberty—In the matter of *Tayheb Ally*, 2 Hyde, 63 (1864).

According to the Shia School of Mahomedan law, the custody of a female child rests with the mother only up to the seventh year—Raj Begum v. Reza Hossein, 2 W. R., 76 (1865).

According to Mahomedan law a paternal uncle has no legal right to the guardianship of the property of the minors in preference to the mother, while it is admitted that the mother has the preferential right to the custody of their persons—Alimodeen Moallem v. Syfoora Bibee, 6 W. R., 125 (1866).

A Mahomedan mother has the right to the custody of the person of her minor son up to the age of seven years—In the matter of *Ameeroonissa*, 11 W. R., 297 (1869).

The right to the care and custody of a Mahomedan girlbelongs not to the husband, but to her mother until she attains the age of puberty—In the matter of *Khatija Bibi*, 5 B. L. R., 557, per Norman, J. (1870).

Although the mother's custody of an infant wife who has not attained puberty may be legal, custody by the husband is not necessarily illegal under Mahomedan law—In the matter of Mahin Bibi, 13 B. L. R., 160 (1874).

Where a Mahomedan woman sued for the custody of her minor sister as her legal guardian, held, that although she would be primâ facie entitled to the guardianship of her younger sister, yet her own bad character and manner of life must be held to disqualify her according to Mahomedan law—Abasi v. Dunne, I. L. R., 1 All., 598 (1878).

According to the Shia School of Mahomedau law, a mother is entitled to the custody of her daughter, unless she has committed some act of impropriety—In the matter of *Hosseini Begum*, I. L. R., 7 Cal., 434 (1881).

According to Mahomedan law the effect of the contract of marriage is to place the wife under the dominion of the husband, but notwithstanding the marriage the right to the care and custody of a girl belongs not to the husband but to her mother, until she attains the age of puberty—Nur Kadir v. Zulaikha Bibee, I. L. R, 11 Cal., 649 (1885).

Under Mahomedan law, a mother's title to the custody of her children remains until they attain the age of seven years—Idu v. Amiran, I. L. R., 8 All., 322 (1886).

A Mahomedan father governed by the Shia School of Mahomedan law, is entitled to the custody of his children after they have attained the age of seven years. The mother would be entitled to the custody of a girl only until she was seven years—Lardli Begum v. Mahomed Amir Khan, I. L. R., 14 Cal., 615 (1887).

A Mahomedan mother is entitled to the custody of her daughter in preference to the father until the girl attains the

age of puberty— Kurban Iv. King-Emperor, I. L. R., 32 Cal., 444, per Harington, J. (1904).

See Muchoo v. Arzoon Sahoo, 5 W. R., 235 (1866); In the matter of Saithri, I. L. R., 16 Bom. 307 (1891); In the matter of Joshy Assam, I. L. R., 23 Cal., 290, per Sale, J. (1895); Mokoond Lal Singha v. Nobodip Chunder Singha, I. L. R., 25 Cal., 881 (1898).

Art. 392. While the custody lasts, neither the Custodian's child's father nor any other guardian, can take the child pect of the away from the place in which the custodian resides without her consent.

But if the custodian marries a stranger and if there be no other female relation of the mother competent to be entrusted with the custody, the father can withdraw the child. On the other hand if the custodian's right, or the right of any of her relations revives, the father must immediately return the child to the former custodian or competent relation.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr Vol.: 2, p. 697, 698. Zaidu-nil Ambani, Vol. 2, p. 78.

Art. 393. During the period of Iddat consequent wife's right upon repudiation, a mother can in no instance remove child during the child entrusted to her care from the place in which and after the father lives.

After the expiry of her Iddat, she cannot remove the child to any great distance from the place in which the father lives, without the latter's consent; such as from one town to another town, or from a village to a town, or from one village to another, unless she was

Iddat consequent upon repudiation.

> ·, 0 [12] of element

> > 1 1 11 11 11

7 - 11 3

born in the place to which she wishes to transfer the child.

But if she was not born in the place to which she wishes to remove the child, or if she was born but not married there, she cannot remove the child without the father's consent, unless the place be at such a distance as to enable the father to visit the child and return the same day before nightfall.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 697.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 14, pp. 139, 140; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 79; Clavel, Vol. 1, p. 324.

Nocustodian except mother can remove child without father's consent. Art. 394. No person having the custody of a child other than the mother, can in any case remove it from the place in which the father lives without his consent.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 697. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 79.

SECTION IV.—THE DUTIES OF A FATHER WITH REGARD TO THE MAINTENANCE OF HIS CHILDREN.

(Arts.394-407.)

Duties of a father towards his children. Art. 395. Every father is bound to provide food, raiment, and lodging for his child if without means, whether it be a boy or a girl. In the case of a boy the obligation lasts until he is able to provide for his own needs by his labour, in the case of a girl until she is married.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 218; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 178; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 727, 728, 729.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 4, p. 146; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 79; Clavel, Vol. 1, p. 297.

Art. 396. A father is obliged to maintain his where adult son if he be without resources, crippled, or suf-father must fering from an infirmity that renders him unable to work maintenance for his adult for his own livelihood. He is also responsible for the son maintenance of his adult unmarried daughter, if she is without resources, even though she has no infirmity.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 729.

Baillie, Bk. 6, Chap. 2, p. 458; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 81.

Art. 897. A father is alone responsible for the where maintenance of his children, who are without means of father is responsible their own, unless he himself is poor and also infirm or for his suffering from a malady which prevents him from maincarrying out his obligation. The maintenance of the children then devolves upon those relations, whose duty it is to maintain the children in the case of the father's death.

children's tenance.

Notes.

Rudd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 730. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 84.

Wherefather is poor but in good health.

Art. 398. A father who is poor, but who does not suffer from any infirmity or malady, cannot be released by reason of his poverty from the duty of maintaining his children. It is his duty to provide for them by his labour. If he refuses to work for them, although capable of doing so, he can be compelled under penalty of imprisonment. Should the proceeds of the father's labour be not sufficient to satisfy the needs of his children, or should he fail to find work, the nearest relations in easy circumstances shall be called upon to make up the deficiency.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 728, 730.

Baillie, Bk. 6, Chap. 12, p. 456; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 84.

Where the mother becomes responsible for the maintenance of her children.

Art. 399. Where a father is destitute, the mother, if she has the means, becomes responsible for the maintenance of her children. Whether it be the mother or any other relation who advances the money for maintenance, the sums advanced remain a debt against the father, to be recovered when he is in easier circumstances.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 728, 730.

Baillie, Bk. 6, Chap. 2, pp. 457, 458; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 84; Clavel, Vol. 1, p. 299.

Where near relations become responsible for child-ren's maintenance.

Art. 400. Where a father is dead or held to be so, and leaves a minor child without means, or an adult child who is infirin, and in either case having ascendants in easy circumstances, if the latter be all related in

the same degree to the deceased but cannot all inherit from him, the ascendant who would inherit is responsible for the maintenance. Thus, if a child has a paternal grandfather and a maternal grandfather, both in easy circumstances, it is the duty of the former to provide for his grandchild's maintenance.

Where the ascendants can all inherit from the deceased, they are all bound, proportionately to their respective rights in the estate to share in providing for the child's maintenance. Thus, if the child has a mother and a paternal grandfather, the latter is liable for two-thirds and the mother for one-third of the maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 737. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 87.

Art. 401. Where a father is dead or held to be where the so, and leaves a minor child without means, or an adult ascendants become child who is infirm, and there are in either case ascendants responsible and collateral relations, who cannot all inherit from the collateral deceased, the nearest ascendant is alone liable for the maintenance, whether he or a collateral relation is the sole heir. Thus, if a child without means, has a paternal grandfather and a full brother or a maternal grandfather and an uncle, in either case it is the grandfather who will bear the expenses of maintenance.

relations.

If the ascendants and collateral relations can all inherit from the deceased, they must bear the cost of the child's maintenance between them in proportion to their respective shares in the inheritance. Thus, if a child has a mother and a full brother, or a full nephew

or a full uncle, the mother will pay one-third and the male paternal relation two-thirds of the maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 737.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 89; Clavel, Vol. 1, p. 300.

Where the father is missing

Art. 402. Where a father is missing and leaves behind him children to whom maintenance is due and also leaves property in his house of such nature as may be used for maintenance, the judge can order maintenance out of such property. If the absent father leaves property in deposit, or has a debt due to him, the judge can order payment of the maintenance out of the deposit or debt, provided that either can be made use of for such a purpose, and the depositary or creditor respectively admits the deposit or the debt.

A child without means can also take what is necessary for its subsistence out of property left by its absent father, provided that such property can be made use of for maintenance.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 178,179; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 731.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 91.

A father is not responsible for maintenance of his minor son's wife. Art. 403. A father is not responsible for the maintenance of the wife of his minor son, who is without means, unless he has undertaken to be so. He can nevertheless be ordered to provide for her maintenance.

which he can recover from the son, when his position in life improves.

Notes.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 699.

Baillie, Bk. 6, Chap. 3, p. 463; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 95.

A Court is not competent to award to a Mahomedan daughterin-law a monthly allowance for maintenance against her fatherin-law-Meer Ubdool Kureem v. Fukhroonisa, 3 S. D. A., 60 (1820).

Art 404. When a minor son becomes old enough Where to earn money by his labour, his father can set him to set his minor work or can have him taught a trade which will enable son to emhim to earn his own living. A father can employ his son's earnings in providing for the latter's maintenance, and if there is any surplus, can lay it by, and hand it over to the boy on his attaining majority.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 728, 729; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 178.

Baillie, Bk. 6, Chap. 3, p. 458; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 81.

Art. 405. Where a mother complains of the Where the inadequacy of the sum allowed by the father for her sum paid for child's mainchild's maintenance or of the father's refusal to pay for tenance is maintenance, the judge shall fix the amount and order it the judge shall fix the to be paid to the mother for the benefit of the child.

inadequate amount.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 728, 729; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 177.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 95. AR, IML

Mother may come to an agreement as regards maintenance.

Art. 406. A mother can validly come to an agreement with the father as to the sum due for the maintenance of their children. Should the sum agreed upon exceed that which the children require, the surplus need not be returned to the father, but if the sum agreed upon be insufficient, the father must raise it to the necessary amount.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 178.

Baillie, Bk. 6, Chap. 2, p. 459; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 96.

Debt for maintenance judicially decreed.

Art. 407. A debt for maintenance decreed by a judge in favour of a child without means, is not extinguished if left unclaimed for one month or more, even when the child's mother has borrowed money for its maintenance without first obtaining an order from the judge.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 743, 745; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 177.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 97; Clavel, Vol. 1, p. 301.

CHAPTER, III.

MAINTENANCE OF PARENTS BY THEIR CHILDREN.

(Arts. 408-414.)

Children responsible for of their ascendants without means.

Art. 408. Children of either sex, minor or maintenance adult if in easy circumstances are responsible for the maintenance of poor parents and grandparents, whether they are infirm or able to earn their own living.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 178, 179; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 736.

Baillie, Bk. 6, Chap. 3, p. 461; Hamilton's Hedayah, Vol. 1. Bk. 4, Chap. 15, s. 5, p. 147; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 99. See Sale's Koran, Chap. XXXI, p. 336.

A Mahomedan is not bound to maintain his widowed stepmother—Budday Saib v. Zoonoo Bee, Dec. Mad. S. A., 199 (1853).

Art. 409. Where a father is infirm or ill and where unable to take care of himself, his child must pay for the maintenance of a servant, in order that his wants may be attended to.

father is unable to look after himself, child must furnish a servant's maintenance

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 736; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 179.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 5, p. 147; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 101.

Art. 410. No child is obliged to maintain its Where mother if she has married a second time, as this obligation rests entirely upon her husband; but if the second time her husband be in embarrassed circumstances, or be absent is not incumand have left no property the child, if in a position to child do so, must maintain its mother and recover the amount from the husband when he returns or becomes solvent.

mother marries a second maintenance bent on

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 735. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 101.

The maintenance of a poor father is Maintenance not incumbent on a child who is also poor, unless the latter is able to work for its living while the father is

of poor parents incumbent upon the child.

infirm and unable to do so. The poor mother is held in the same light as the infirm father, even though she suffers from no infirmity.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 735.

Baillie, Bk. 6, Chap. 3, p. 462; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 102.

Maintenance of when child is missing but has left property behind.

Art. 412. Where an absent child leaves behind him poor parents any property or a debt which is due to him, the judge can order that the destitute parents of the absent child shall be maintained out of such property or debt, provided it can be made use of for such a purpose.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 722, 742, 743. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 103.

Wheremaintenance falls upon the Public Treasurv.

Art. 413. The maintenance of the aged, the crippled and the sick who are without means and without relations falls upon the bait-ul-mal.1

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 306. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 105.

Proportion of maintenance due in respect of poor relations.

The obligation of children to maintain their poor parents, is irrespective of their shares in the inheritance of their parents and is based on their condition in life. Thus a son and a daughter, both in a condition to provide maintenance, must each contribute one-half.

¹ Or the public treasury.

In the same manner two sons in easy circumstances, one of whom is a Muslim and the other a Christian or a Jew, must each provide one-half of the maintenance.

Grandchildren of either sex related in the same degree must contribute equally to the maintenance of their ascendants.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 735, 736; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 179.

Baillie, Bk. 6, Chap. 3, pp. 463, 464; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 106.

CHAPTER IV.

MAINTENANCE OF RELATIONS OTHER THAN ASCENDANTS AND DESCENDANTS.

(Art. 415-419.)

Art. 415. The liability to maintain a poor relation Liability of in need of assistance is distributed among his relations is distributwithin the prohibited degrees, in proportion to the edamong shares they would take in his inheritance.

relations within prohibited degrees.

The law makes no difference between claims for maintenance made by minors of either sex, or male adults who are infirm and unable to earn their livelihood, and between claims made by adult females enjoying good health and able to work.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 739, 740.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 5, pp. 147, 148; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 108.

See Sale's Koran, Chap. II, p. 48.

Difference of religion does away with obligation of maintenance. Art. 416. Difference of religion does away with the obligation of maintenance, unless the claimant is the wife, an ascendant or a descendant of the party liable for the maintenance and is a non-Muslim. Thus a Muslim is in no way liable for the maintenance of his non-Muslim brother and vice versâ.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 181.

Baillie, Bk. 6, Chap. 3, p. 466; Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 5, p. 147; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 111.

Obligation of maintenance rests first with the relation with whom marriage is prohibited. Art. 417. The uterine relation outside the prohibited degrees¹ is free from any obligation to provide maintenance so long as there exists a relation with whom marriage is prohibited. Where there are two relations, one of whom is within the prohibited degree and the other not, payment of the maintenance is incumbent upon the former and not upon the latter.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 180. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 112.

Where there are several relations they contribute proportionately to their shares in the inheritance.

Art. 418. Where there are several relations, all of the same degree and all in easy circumstances, maintenance is incumbent upon those who are entitled to inherit, in proportion to their shares in the inheritance.

Thus if there is a paternal and also a maternal uncle both in easy circumstances, the former must bear the whole cost of his nephew's maintenance as he would inherit from the nephew to the exclusion of the maternal uncle. A paternal uncle must also bear the

cost of maintenance to the exclusion of a paternal aunt. Where there is a maternal uncle and also a maternal aunt, the uncle provides two-thirds and the aunt onethird of the maintenance.

Should the person in need of maintenance have three sisters, the full sister must contribute three-fifths of the maintenance, the consanguine sister one-fifth, and the uterine sister one-fifth. Should there be three brothers, the uterine brother is responsible for one-sixth, and the full brother for the remainder of the maintenance, the consanguine brother being totally exempted.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 740, 741; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 180.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 113.

Art. 419. A debt for maintenance due to Where debt relations other than ascendants or descendants is extin-nance in guished if not paid within one month of its becoming due, respect of distant unless the debt has been contracted under an order of relations is the judge, in which case it can be recovered from the ed. deceased debtor's estate if not discharged in his lifetime.

extinguish-

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 743, 744, 745.

Hamilton's Hedayah, Vol. 1, Bk. 4, Chap. 15, s. 5, p. 149: Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 115.

CHAPTER V.

PATERNAL AUTHORITY (VILAYAT).

(Arts. 420-434.)

Art. 420. A father is guardian of the person and Father's property of his children of either sex, be they minors,

over his children.

or of age and legally incompetent, including minors entrusted to the custody of their mother or her relations. He has also the power to give such children in marriage.

Notes.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 116.

The position of a Mahomedan widow in respect of her deceased husband's estate, is ordinarily nothing more or less than that of any other heir, and even in case of minority of her children, she cannot exercise any power of disposition with reference to their property, because she cannot act as their guardian in respect of such matters. Under certain limitations she may act as guardian of the person of her children till they reach the age of discretion, but the interest of their property never vests in her without special appointment by the ruling authority, in default of other relations who are entitled to such guardianship—Sitaram v. Amir Begum, I. L. R., 8 All., 324 (1886).

As to the duties, rights, and liabilities of Guardians, see Chap. III of the Guardian and Wards Act (VIII of 1890).

Such authority exists even when child attains puberty and insane Art. 421. The guardianship of the father continues to exist to its full extent, over the person and property of a lunatic child, even after its attaining the age of puberty.² It ceases, however, when the child reaches the age of puberty and is in full possession of its mental and intellectual faculties, but revives as soon as the child subsequently becomes insane.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 118.

How a father can deal with the property of his children.

Art. 422. A father of known integrity and business capacity, can deal with the property of his minor or incapable children, by selling or otherwise disposing

¹ See Art. 553.

² See Art. 566.

of it, or by making a suitable use of it in trade or commerce, or by laying it out in merchandise with a view to its increase, and can also entrust his powers to an agent.

The father as guardian has also the power to let out or hire the services of his male child, and to lease or lend all real and personal property including lands, animals and every thing else belonging to the children subject to his authority.

Notes.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 118.

A sale by a Mussalman of his children's lands, he having declined their guardianship, was held to be null and void—Syed Ashruffali v. Mirza Quasim, 3 Sel. Rep. S. D. A. 65 (1820).

A deed executed by the mother on behalf of minors, while the father was alive is not binding on the minors—1 Dec. N.-W., 112 (1846).

According to Mahomedan law, a sale by a guardian of the landed property of an infant, is not permitted otherwise than in case of urgent necessity, or very clear advantage to the infant—Bakshan v. Madai Kooeri, 3 B. L. R., 423, per Norman, J. (1869).

The question of legal necessity does not necessarily arise in cases of sale under Mahomedan law, though it properly forms an element for consideration when the conduct of a guardian is called in question. That law looks to the benefit of the minors, and permits the guardian to dispose of the property, if it be for the benefit of the minor—Syedan v. Syed Vilayet Ali Khan, 17 W. R., 239 (1872).

Where two Mahomedan widows sold a portion of the real estate belonging to the minor daughter of their deceased husband, to satisfy certain decrees, held, that if the minor was in possession, and was not a party to, or properly represented in the suits in which the creditors obtained decrees, then she cannot be bound by the decrees, nor by the sale subsequently effected, and according to Mahomedan law, she is entitled to recover her share on the payment by her of her share of the debts, for the satisfaction of

which the sale was effected—Hamir Singh v. Zakia, I. L. R., 1 All., 57, F.B. (1875).

Where a Mahomedan lady was in possession of certain property on her own account and on behalf of certain minors, who were her orphan nephew and niece, and she sold the same to satisfy certain debts and for other necessary family purposes and wants for the benefit of the minors, held, that according to Mahomedan law and the principles of equity, justice and good conscience, the sales were binding upon the minors—Hasanali v. Mehdi Husain, I. L. R., 1 All., 533 (1877).

No greater powers can be exercised by a *de facto* guardian who has not legally completed his right to manage a minor's estate than can be exercised by a guardian duly appointed under Act XL of 1858—Abhassi Begum v. Rajroop Koonwar, I. L. R., 4 Cal., 33 (1878).

Although, according to Mahomedan law, an uncle cannot be the guardian of the property of a minor, yet there is nothing to prevent him from representing his minor nephew, as next friend in a suit, under the Code of Civil Procedure—Abdul Bari v. Rash Behari Pal, 6 C. L. R., 413 (1880).

A Mahomedan guardian is at liberty to sell the property of his ward, where he has no other property and the sale of it is absolutely necessary for his maintenance—Husein Begam v. Zia-ul-nisa, I. L. R., 6 Bom., 467 (1882).

Where the mortgagors of certain shares of a Mahomedan infant were not the guardians of the property, such shares would not be bound by the mortgage executed by persons who had no power to bind the infant—Bhutnath Dey v. Ahmed Hosain, I. L. R., 11 Cal., 417 (1885).

According to Mahomedan law, a guardian is not at liberty to sell a minor's immovable property, the title to which property is not disputed except under certain circumstances; but where a father executed a deed of sale of immovable property of his minor son for his benefit and in his interest held, that the father was entitled to execute such a deed—Kali Dutt Jha v. S. Abdool Ali, 1. L. R., 16 Cal., 627; L. R., 16 I. A., 96 (1888).

To authorize a sale by the guardian of a Mahomedan minor, there must be an absolute necessity for the sale or else it must

be for the benefit of the minor. Mahomedan law makes no provision for mortgages, as such transactions were, strictly speaking, unlawful, as they involved the payment of interest on money borrowed. As, however, mortgages do exist among Mahomedans, and between Mahomedans and other sects, they must be governed by the same principles as apply to sales—Hurbai v. Hiraji, I. L. R., 20 Bom., 116 (1895).

The mother not being the legal guardian of her minor child, according to Mahomedan law, cannot do any act relating to the property of the minor so as to bind him—Baba v. Shivappa, I. L. R. 20 Bom 199 (1895).

A minor is not liable for acts of a person who has no authority to act as his guardian and mortgage his property—Nizamuddin v. Anandi Prasad, I. L. R., 18 All., 373 (1896).

The mother is not the natural guardian of her children according to Mahomedan law. She is entitled to the custody of the person of her minor children, but she has no right to the guardianship of their property or to bind their estate unless specially authorized by the Judge to do so—Moyna Bibi v. Banku Behary Biswas, I. L. R., 29 Cal., 473; 6 C. W. N., 667 (1902).

A Mahomedan mother is not the legal guardian of the property of her minor children, and she cannot do any act relating to their property so as to bind them, and a sale or mortgage made by her cannot as such bind the minor children.—Pathummli v. Vittil Ummachari, I. L. R., 26 Mad., 734 (1902).

A sale of property made by a defacto Mahomedan guardian of a minor girl, for the benefit of such minor is binding upon her—Majidan v. Ram Narain, I. L. R., 26 All., 22 (1903).

Any one having the care of the person or property of a minor, may enter into a contract on his behalf, where the profit is clear and certain or where it would be manifestly for the benefit of the minor. A de facto guardian, such as the mother, who is not the natural guardian of a minor can, under Mahomedan law, alienate his property for legal necessity and for his benefit—Mafuzzul Hosain v. Basid Sheikh, 4 Cal. L. J., 485, per Rampini, J. (1906).

See Sitaram v. Amir Begum, I. L. R., 8 All., 324 (1886); Abdul Sarang v. Puttee Bibi, I. L. R., 29 Cal., 738 (1902). Where a child on attaining puberty can rescind contracts made on its behalf by the father.

Art. 423. Where a father consents to the sale, loan or lease of his child's movable or immovable property, or to any purchase made for the child's benefit, and the child thereby incurs a slight loss, the transaction is valid and cannot be rescinded by the child upon attaining its majority. Where, however, great loss is incurred through a sale, loan or lease, the transaction is null and void, and consequently cannot be ratified by the child upon attaining majority.

The child, on attaining its majority, can cancel the unexpired agreement made by its father for the hire of its services if the child prefers not to abide by it. If, however, the unexpired agreement be for the loan or lease of its property the child, on attaining its majority, cannot cancel such agreement.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 493, 494, 495. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 119.

Where father being bad administrator sells his child's property. Art. 424. Where a father who is known to be a bad administrator, sells as guardian immovable property belonging to his minor or incapable child, the child upon attaining its majority can cancel such sale, unless the price amounts to double the value of the property sold.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 495. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 121.

Where father misapplies the property of his minor child. Art. 425. Where a father misapplies the property of his minor children, and is deemed incapable of properly preserving such property, the judge can appoint another guardian who will be entrusted with the management of the entire property of the children.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 527; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 443.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 122; Clavel, Vol. 1, p. 346.

Art. 426. A father, on his own account, can Father can validly buy property from, or sell his own property to, his minor minor or incapable children.

buy his children's property and sell his

Where he buys their property, he is only released property to from the payment in respect of such purchase by delivery of the price to a guardian, appointed by the judge, who will hand it back to the father in the name of the child.

Where the father sells property of his own to his child, the mere fact of the sale does not in itself constitute a legal presumption of his having taken possession on the child's behalf, and should the property suffer any loss before actual delivery, the father is alone responsible.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 493, 494. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 123.

Art. 427. A father as guardian, can pledge his Father as own goods in the interests of his child and can take the deal with his goods of his child as a security. He can pledge his child's goods as a security for a debt owed him by such child, loan and or for a debt of his own.

child's goods by way of security.

Where the goods of the child, given as a security for the father's debt, perish, the latter is responsible for the loss up to the amount of his debt and not for the surplus when the value of the goods pledged exceeds that of the debt.

Notes.

Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 437; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 348.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 124.

Father himself cannot or make a gift of minor child's property.

Art. 428. A father can neither lend the property lend, borrow of his minor child, unless it be to a trustworthy person, nor can he borrow such property himself, nor make a gift of it by way of exchange

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 104; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 528.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 126.

Where father cannot agree to the assignment of a debt of his minor child.

Art. 429. A father as guardian, cannot agree to the assignment of a debt belonging to his son, though not contracted by the latter, unless the solvency of the assignee is superior to that of the son.

Notes.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 127.

See Chapter VIII of the Transfer of Property Act (IV of 1882).

Father's claim to sums paid for articles during minority.

Art. 430. A father has no claim against his minor child, who is without means, for the value of such articles as a father is bound to provide for his child. On the other hand the father can claim the value of articles which he has provided, though not bound to do so, provided that when furnishing such articles he stated before witnesses that it was his intention to recover them from the child.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 505. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 129.

Art. 431. Where a father, before his death, son may at specifies which is his son's property, the latter upon reaching his majority can himself, or if a minor by his specified as guardian, claim such property if it exists, or if not its father's value.

once claim property his before death.

Notes.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 130.

Art. 432. Where a child on reaching majority Whereachild sues the father for recovery of property which the latter sues father for property states has perished or was spent in maintaining the consumed during child during its minority, the father's sworn declaration minority. shall be accepted, provided that the amount spent on maintenance was reasonable.

Notes.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 131.

Art. 433 In order to maintain himself and the Where a mother, wife, and children of an absent child, the father, can sell the who is in straitened circumstances, can sell the movable absent child property of such absent child if the latter has attained to provide his majority. If the absent child is a minor or insane, nance. the father can sell its movable and immovable property. This power does not extend to the child's mother or any other relation or even to the judge.

poor father

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 742.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 132; Clavel, Vol. 1, p. 311.

Art. 434. On the father's death the guardianship Guardianof the person of his minor or incapable children devolves ship after father's upon the paternal grandfather, and then on the child's death. male paternal relations as mentioned in Article 35.

The guardianship of the property of his children devolves:—(1) upon the executor, if any, appointed by the father, even if such executor be an entire stranger to the family; (2) upon the executor, if any, of such executor; (3) the paternal grandfather; (4) his executor, if any. Failing these, the guardianship devolves upon the judge or on any person appointed by him.

Notes.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 133.

Under Mahomedan law, in default of paternal relations, who, by blood, have authority to act as guardians to minors, the ruling power is the guardian—Ushruf-oon-nissa v. Nujeeba Banoo, 7 Sel. Rep., S. D. A., 65 (1848).

BOOK V.

GIFTS (HIBA): WILLS (WASAYA): EXECUTORS (WASI): INHIBITION (HAJR): MISSING PERSON (MAFKOOD).

(Arts. 435-581.)

CHAPTER 1.

GIFTS INTER VIVOS.

(Arts. 435-464.)

SECTION 1.—REQUISITE CONDITIONS FOR THE VALIDITY OF A GIFT.

(Arts. 435-439)

Art. 435. A gift is complete by the declaration of what comgift made by the donor and its acceptance on the part of the donee. The taking possession of the property by the donee is equivalent to its acceptance.

Notes.

Kauz-uz-Dakaiq, p. 302 ; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 228, 230.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 1, p. 482; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 229.

Gift (hiba), in its literal sense, signifies the donation of a thing from which the donee may derive a benefit; in the language of the law, it means a transfer of property, made immediately; and without any exchange.—Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, p. 482.

AR, IML

Section 122 of the Transfer of Property Act (IV of 1882) defines gift as follows:—Gift is the transfer of certain existing movable and immovable property made voluntarily and without consideration, by one person, called the donor, to another, called the donee, and accepted by or on behalf of the donee. Such acceptance must be made during the lifetime of the donor and while he is still capable of giving. If the donee dies before acceptance, the gift is void.

See Chapter VII of the Transfer of Property Act (IV of 1882).

A deed of gift by a Mahomedan lady in favour of a minor who had been adopted as a son into her family was sufficient to give legal validity to the gift notwithstanding that the father of the child was alive at the time—Banoo Beebee v. Chand Beebee, 2 Sel. Rep. S. D. A., 230 (1816).

Where a certain deed was not in the form of a hibanamah but the donor had given the property in question to the donee, held, the gift was good and valid according to Mahomedan law—Moohummud Umeer Khan v. Jumadar Bucha Bhaee, 2 Borr. Bom. S. A., 200 (1822). See 2 Borr. 665, Bom. S. A. (1823).

The legal objection of indefiniteness raised against a deed of gift made according to Mahomedan law, under which the donees have been in joint possession for a period of upwards of twelve years is not maintainable—Syud Shah Basit Ali v. Syud Shah Imamooddeen, 3 Sel. Rep., S.D.A., 234 (1822).

A gift of property in possession of a Mahomedan husband in favour of his wife is valid—Oojudhea Beebee v. Mohun Beebee, 6 Sel. Rep., S. D. A., 34 (1835).

A prior deed of dower, which settled only a fixed sum upon the wife, would not, according to Mahomedan law, debar the husband from making a gift of his real property in favour of others—Suffuronisa v. Ayesha, 6 Sel. Rep., S. D. A, 215 (1837).

Where a Mahomedan by a deed of gift declared that he had adopted a son who was to succeed to his property and title, held, that the deed of gift was not accompanied by delivery of possession and seizin by the donee and the gift was consequently inoperative according to Mahomedan law—Jeswunt Sing-Jee v. Jet Sing-Jee, 3 M. I. A., 245 (1844).

Where a Mahomedan executed a hiba in favour of his wife containing various conditions limiting her power over the property given, held, that the conditions rendered the gift void—Chand Khan v. Beluk Khuna Bibi, Dec. S. D. A., 105 (1850).

A gift by a Mahomedan lady in favour of her children without the consent of any one of them is valid—M. Zuheerul Huq v. Butoolun 1 W. R., 79 (1864).

A gift under Mahomedan law cannot depend upon a contingency or be postponed; seizin must be immediate—Roshun Jahan v. Enaet Hossein, 5 W. R., 4 (1866).

Under Mahomedan law a widow may give away her property by way of gift to whomsoever she pleases, but if she delays the gift till upon her death-bed, such gift would operate to a limited extent only—Luteefoonisa v. Syed Rajaoor Rahman, 8 W. R., 84 (1867).

Where a deed of gift intimated that the donee had been a kind and attentive son and had enabled his father to redeem certain property, held, that such reference did not constitute a hiba-bil-ewaz, according to Mahomedan law—Ussud Ali Khan v. Olfut Beebee, 3 Agra H. C. R., 237 (1868).

Where Section 24 of Act VI of 1871 provides that where in any suit or proceeding there arises any question regarding "succession, inheritance, marriage or caste, or any religious usage or institution, the Mahomedan law shall form the rule of decision," it means that such law shall, in the cases mentioned, be strictly and exclusively applied, but in regard to all other cases, such as gifts, Mahomedans shall not be deprived of their own law, but such law shall be applied rather in the spirit than in the letter, according to "Justice, equity and good consience"—Shumshool-nissa v. Zohra, 6 N. W., P. H. C. R., 2, per Stuart, C. J. (1873).

Where a Mahomedan lady made a gift of certain property of which she was not in actual possession, held, that though she could sell the property she could not make a valid gift of it according to Mahomedan law—Mohinuddin v. Manchershah, I. L. R., 6 Bom., 650 (1882).

According to Mahomedan law, a declaration made by a person in an instrument of gift making the grantee owner of the

grantor's share in her husband's property cannot create a proprietary right in the said share after the grantor's death—Kuvarbai v. Mir Alam Khan, I.-L. R. 7 Bom., 170 (1883).

Where a deed of gift stated that the donor's father always protected her and that she gave him a certain property in full confidence that he would continue to do so, held, that the instrument, if not a simple gift, was at any rate "a gift on stipulation," which equally required that seizin should be given to the donee under Mahomedan law—Mogulsha v. Mahamad, I. L. R., 11 Bom., 517 (1887).

In a gift seizin is necessary and absolutely indispensable to the establishment of proprietary right under Mahomedan Law— Meherali v. Tajudin, I. L. R., 13 Bom., 156, per Sargent, C. J. (1888).

The rule of Mahomedan law in regard to hiba is that the gift must not be implied. It must be express and unequivocal, and the intention of the donor must be demonstrated by his entire relinquishment of the thing given, and the gift is null and void where he continues to exercise any act of ownership over it—Bava Saib v. Mahomed, I. L. R., 19 Mad. 343 (1896).

Where a testator before his death handed over to his widow certain deposit notes of the Bank of Bengal, held, that it was quite clear that the effect of handing the notes was not to transfer the debts or to give the widow the dominion over them or to enable her to recover the money secured by the notes, though such act was evidence of an intention to make a transfer of the same. In the circumstance the gift was incomplete and no legal effect could be given to it—Aga Mahomed Jaffer Bindanim v. Koolsom Beebee, I. L. R., 25 Cal., 9 P. C. (1897).

See Musnad Ali v. Khurseed Banoo, Sel. Rep., S. D. A., 69 (1801); Shekh Humeed-ood-Deen v. Nuzur-ood-Deen, 2 Borr. Bom. S. D. A., 704 (1824); Futteh Ali v. Janwa, 6 Sel. Rep., S. D. A., 216 (1837); Jeetoo v. Buddun, 6 Sel. Rep., S. D. A., 231 (1837); Mandoo Bibee v. Jahandar Khan, 1 Agra H. C. R., 350 (1868); Noor Kadar Khan v. Hurdyal, 1 Agra H. C. R., 67 (1868); Gulam Hussain v. Aji Ajam, 4 Mad. H. C. R., 44 (1868); Furzand Ali v. Jafur Bibee, I. L. R., 3 All., 266 (1880); Gulam Jafar v. Masludin, I. L. R., 5 Bom., 238 (1880); Suleman Kadr v. Darab Ali Khan, I. I. R., 8 Cal., 1, P. C.; L. R., 8 I. A., 117 (1881).

Art. 436. For the validity of a gift the donor Qualificamust be of sound mind and owner of the property which sary in the is given.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 102; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 6, p. 230.

Baillie, Bk. 8, Chap. 1, pp. 508, 509; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 232.

According to Mahomedan law a gift on a death-bed is viewed in the light of a legacy, and therefore no person can make a gift of any part of his property on his death-bed to one of his heirs. it not being lawful for one heir to take a legacy without the consent of the rest—Ashadoola v. Shaeba Jhasors, 2 Hay, 345 (1863).

A deed of gift, such as a tumleeknamah, executed by a Mahomedan lady, at a time when she was suffering from her last and fatal illness, cannot operate save as a will. Further if a will or death-bed gift be made in favour of one who is an heir of the deceased, the will or gift so far as it relates to that heir, will be inoperative without the consent of the other heirs—Ashruffunnissa v. Azeemun, 1 W. R., 17 (1864).

Where a Mahomedan executed a deed of gift when he was labouring under a sickness from which he never recovered, and which proved fatal to him, such gift took effect only to the extent of a third of his property-Kureemun v. Mullick Enaet Hossein, W. R., Sup. Vol. 221 (1864); Molk Enaet Hossein v. Kureemoonissa. 3 W. R. 40 (1865).

The term marz-ul-maut is applied under Mahomedan law not only to diseases which actually cause death, but to diseases from which it is probable that death will ensue, so as to engender in the person afflicted with the disease an apprehension of death in order to guard against acts done by a person afflicted with a disease which may disturb his calm judgment, that law has provided that the person afflicted with the disease shall be deemed incompetent to make a gift of his property until after the expiration of a year from the date on which he was attacked with the disease-Labin Beebee v. Bibbun Beebee, 6 N. W. P., H. C. R., 159 (1874).

The provisions of Mahomedan law applicable to gifts made by persons labouring under a fatal disease do not apply to a so-called gift made in lieu of a dower-debt, which is really in the nature of a sale—Ghulam Mustafa v. Hurmat, I. L. R., 2 All., 854 (1880).

Where a Mahomedan suffered from a certain sickness for more than a year and while in full possession of his senses and without any immediate apprehension of death, made a gift, held, that according to Mahomedan law such gift was valid—Muhammad Gulshere Khan v. Mariam Begam, I. L. R., 3 All., 731 (1881).

Under Mahomedan law, the acts of disposition by a person suffering from an illness which induces the apprehension of death, and which eventully causes death, have only a qualified effect given to them—Wazir Jan v. Altaf Ali, I. L. R., 9 All., 357 (1887).

A death-bed gift is not valid unless the heirs give their assent and possession is taken—Sharifa Bibi v. Gulam Mahomed, I. L. R., 16 Mad., 43, per Wilkinson, J. (1892).

A careful study of the principles enunciated in the most authoritative Hanifa works would show that in determining whether the donation of a person suffering from a mortal illness comes within the doctrine applicable to marz-ul-maut gifts, several questions have to be considered; viz.—(1) Was the donor suffering at the time of the gift from a disease, which was the immediate cause of his death? (2) Was the disease of such a nature or character as to induce in the suffering person the belief that death would be caused thereby, or to engender in him the apprehension of death? (3) Was the illness such as to incapacitate him from the pursuit of his ordinary avocations or standing up for prayers, a circumstance which might create on the mind of the sufferor an apprehension of death? (4) Had the illness continued for such length of time as to remove or lessen the apprehension of immediate fatality, or to accustom the sufferer to the malady? The limit of one year mentioned in the law books does not lay down any hard-and-fast rule regarding the character of the illness; it only indicates that a continuance of the malady for that length of time may be regarded as taking it out of the category of a mortal illness-Hassarat Bibi v. Golam Jaffar, 3 C. W. N., 57 (1898).

According to Mahomedan law a death-illness (marz-ul-maut) is one which it is highly probable will end fatally whether the sick person has taken to his bed or not, or whether in the case of a man,

it disables him from rising up for necessary avocations out of the house or not, or whether in the case of a woman it does or does not disable her from necessary avocations within doors. Such illness is to be considered death-illness when a man cannot pray standing. But where the malady is of long standing, and there is no immediate apprehension of death, the illness is not a death-illness, so that a gift made by a sick person in such circumstances, if he is in the full possession of his senses, is not invalid; and where the malady had lasted a year, it should be considered of long continuance—Fatima Bibee v. Ahmad Baksh, I. L. R., 31 Cal., 319, per Rampini, J. (1903).

Art. 437. The ownership of the property is only transferred to the donee by actual and complete delivery transferred. of possession.

If the property is already in possession of the donee and he has accepted the gift, ownership is transferred to him by the mere transaction and a fresh delivery is not necessary.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 211; Kauz-uz-Dakaiq, p. 303; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 230.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 233.

In a hiba-bil-ewaz or gift for consideration, seizin of the donee is not necessary according to Mahomedan law—Meer Nujeebullah v. Kuseema, 1 Sel. Rep., S. D. A., 13 (1795).

According to Mahomedan law a real transfer of property by a Mahomedan in his life-time, reserving not the dominion over the corpus of the property, nor any share of dominion over the corpus, but simply stipulating for and obtaining a right to the recurring produce during his life-time, is a complete and valid gift—Umjad Ally Khan v. Mohumdee Begum, 11 M. I. A., 517; 10 W. R., 25, P. C. (1867).

According to Mahomedan law in order to make a gift valid, seizin is absolutely necessary — Abedoonissa v. Ameeroonissa, 9 W. R., 257 (1868); Bunnoo v. Hedayut, 6 Sel. Rep., S. D. A., 17 (1835); Neermulee Bebee v. Assudonissa Bebee, 6 Sel. Rep.,

S. D. A., 359 (1840); Obedur Reza v. Mahomed Muneer, 16
W. R., 88 (1871); Shahjan Bibee v. Shib Chunder Shaha, 22
W. R., 314 (1874).

According to Mahomedan law the word tamlik means assignment of ownership. Tamliknamah is said to be applicable alike to a deed of sale or gift, and gifts are said to be of two kinds, tamlik and iskat, the last properly applicable only to mere rights, and gifts by tamlik is restricted by the definition to ayn or specific things. The term tamlik, therefore, applies to those gifts in which an assignment of ownership over corporal property is possible, and that is only a term for a kind of gift on which the law applicable to gift is binding—S. Kasum v. Shaista Bibi, 7 N.-W. P., H. C. R., 313 (1875).

Where the subject-matter of the gift was not transferred to the donee during the life-time of the donor, who made the gift during his death-illness (marz-ul-maut), held, that the possession of the donee, who was manager of the donor, was not such possession as would render the gift valid according to Mahomedan law—Valayet Hossein v. Maniran, 5. C. L. R., 91 (1879).

By Mahomedan law, a gift cannot be valid unless it is accompanied by possession, and it cannot be made to take effect at any future definite period—Yusuf Ali v. Collector of Tippera, I. L. R., 9 Cal., 138, per Garth, C. J. (1882).

In dealing with questions of Mahomedan law of gift, it should not be forgotten that works of very ancient authority were promulgated many centuries ago in Bagdad, and other Mahomedan countries, under a very different state of laws and society from that which now prevailed in India; and that although the British Courts did their best here in suits between Mahomedans to follow the rules of Mahomedan law, it was often difficult to discover what those rules really were, and still more difficult to reconcile the differences which so constantly arose between the expounders of Mahomedan law, ordinarily current in India, namely, Abu Hanifa and his two disciples.

The rule of Mahomedan law, that no gift could be valid unless the subject of it was in the possession of the donor at the time when the gift was made, though undoubtedly laid down in several works of more or less authority, must, so far as it related to land, have relation to cases where the donor professed to give away the possessory interest in the land itself and not merely a reversionary right in it. Of course the actual seizin or possession could not be transferred, except by him who had it for the time being. What was usually called possession in this country, was not actual or khas possession, but the receipt of the rent and profits. Lands, therefore, let out on lease, could be made the subject of a gift under Mahomedan law.

The rule of Mahomedan law, that a gift of an undivided share in property was invalid, on the ground of *Musha* or confusion on the part of the donor, and that a gift of property to two donees, without first dividing their shares, applied only to such properties which were capable of division or partition—*Mullick Abdool Guffoor* v. *Muleka*, I. L. R., 10 Cal., 1112, per Garth, C. J. (1884).

According to Mahomedan law of gift, a request to attorn to the donee is sufficient delivery and possession of the property—Shaik Ibhram v. Shaik Suleman, I. L. R., 9 Bom., 146 (1884).

The principles of Mahomedan law prohibit indefinite gifts and gifts in futuro exclude the validity of such to take effect at an indefinite future time—Chekkonekutti v. Ahmed, I. L. R., 10. Mad., 196 (1886).

Where possession is transferred by a donor to a donee in pursuance of a deed of gift previously executed, the provisions of Mahomedan law are satisfied.—Anwari Begam v. Nizamuddin, I. L. R., 21 All., 165 (1898).

Mahomedan law requires that the donor should be in actual or at least constructive possession and that he should give actual or at least constructive possession to the donee.—Ismal v. Ramji, I. L. R., 23 Bom., 682 (1899).

Where a Mahomedan did not execute any formal transfer of a certain property to his wife but merely presented a petition to the Revenue Court, in which he stated he had transferred his rights and interests to his wife, held, that it was not a valid gift according to Mahomedan law—Mumtaz-un-nissa v. Tofail Ahmad, L. R., of 28 All., 264 (1905).

A Mahomedan holder of property may in his life-time give away the whole or part of his property if he complies with certain forms; but it is incumbent upon those who seek to set up such a transaction to show very clearly that those forms have been complied with. It may be by deed of gift simply, or by deed of gift coupled with consideration. If the former, unless accompanied by delivery of the thing given, so far as it is capable of delivery, it is invalid. If the latter (in which case delivery of possession is not necessary) actual payment of the consideration must be proved and the bona fide intention of the donor to divest himself in præsenti of the property, and to confer upon the donee must also be proved—Chaudhuri Mehdi Hasan v. Muhammad Hasan, 10 W. N., 706, P. C. (1906).

See Section 129 of the Transfer of Property Act (IV of 1882).

Persons to whom a gift may be made. Art. 438. Any owner, capable of disposing of his property, can give the whole or part of it to an ascendant, a descendant, a collateral relation, or a stranger even of a different religion, provided always that the conditions requisite for the validity of a gift are fulfilled.

Notes.

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 307, 308. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 236.

Of what a gift may consist.

Art. 439. A gift may consist of the usufruct of property in favour of the donee, during his lifetime with the condition that the property is returned to the donor or to his heirs, should the donee die first.

A donatio mortis causa is void and of no effect. Things thus given become the property of the donor's heirs, but can be left with the donee by way of loan.

Notes.

Jawahir-i-Nayera, Vol. 2, p. 14; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 228; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 297.

Zaidu-nil-Ambain, Vol. 2, p. 237.

Where the quantity of the consideration in a gift is undefined and unknown, the deed is inoperative according to Mahomedan law—Aiman Bibi v. Ibrahim, 5 Sel. Rep., 355 (1833).

Where a gift of the whole property is made in favour of only one donee, according to Mahomedan law, specification of the property is not requisite—Saheebun v. Khoda Buxsh, 6 Sel. Rep., S. D. A., 51 (1835).

It is quite clear that under Mahomedan law, a donatio mortis causa is not effectual as a gift, but only as a will and that to render a gift valid it must be accompanied by delivery of possession—Meer Ashruff Ally v. Nusebun Bebee, 2 Hay, 163 (1863).

According to Mahomedan law a gift of property which is not to take effect till the death of the donor is null and void. The courts in this country have invariably applied in practice the Mahomedan law to a variety of cases other than those coming under the denomination of inheritance, marriage and caste and whenever they administered Mahomedan law to Mahomedans, they administered justice according to equity and good conscience—Zohorooddeen v. Baharoolla, W. R., Sup. Vol., 185 (1864).

Under Mahomedan law a gift made in contemplation of death though not operative as a gift operates as a legacy—Ekin Beebee v. Ashruf Ali, 1, W. R., 152 (1864).

Where a deed of gift expresses in plain language the specific shares of the property and that the gift was made in lieu of the whole dower, there can be no room for doubt as to the meaning and intention of the contracting parties in regard to the particular subjects either of the gift or of the consideration—Sahiba Begum v. Atchamma, 4 Mad. H. C. R., 115 (1868).

Where the interest of each of the donees is not defined by an instrument, the gift is bad according to Mahomedan law—Sayad Valimia v. Gulam Kadr, 6 Bom. B. C. R., 25, per Couch, C. J. (1869).

Where a Mahomedan made a gift of certain villages in favour of his sister-in-law and declared that she might manage the said villages for herself and apply their income to meet her necessary expenses and pay the Government revenue, held, that the gift was a hiba-bil-ewaz or gift for a consideration, and the villages belonged to her absolutely—M. Faiz Ahmed Khan v. Ghulam Ahmad Khan, I. L. R., 3 All., 490; L. R., 3 I. A., 25 (1881).

Where a Mahomedan made a gift of a house to a certain person for the purpose of residence, held, that the meaning of such a conveyance being perfectly clear the donee took the property absolutely. Where the Sunni law is distinct and the Shia law is silent on a subject; the intention in the latter system is to adopt the Sunni rule to Shias—Nasir Husain v. Sughra Begam, I. L. R., 5 All., 505, per Stuart, C. J. (1883).

Where there was a gift in effect of a portion of the future revenues of certain villages to the extent of Rs. 4,000 per annum, it was held to be invalid according to Mahomedan law. A gift cannot be made of any thing to be produced in future although the means of its production may be in the possession of the donor. The subject of the gift must be actually in existence at the time of the donation—Amtul Nissa v. Mir Nurudin, 1. L. R., 22 Bom., 489, per Farran, C. J. (1896).

SECTION II. PROPERTY THAT MAY BE LAWFULLY GIVEN.

(Arts. 440-446.)

Gift of undivided share in property (Musha).

Art. 440. The gift of an undivided share in any property, not by its nature divisible, transfers the ownership by delivery of possession provided the undivided share is known and specified (*Musha*).

Property is held to be indivisible when it admits of no division or when division would render it altogether unfit for use, or unfit for the use for which it was destined before division.

Notes.

Koodoori, p. 136; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 229; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, p. 323.

Baillie, Bk. 8, Chap. 1, p. 508; Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 1, p. 483; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 239.

It is a well known maxim of Mahomedan law, that to render a gift valid it is necessary that the subject of it be defined, and distinct and separated from all other property not intended to be conveyed or which cannot lawfully be conveyed by gift—Meer Ubdool Kureem v. Fukhroonisa Begum, 3 Sel. Rep., S.D.A. 60(1820).

By Mahomedan law a gift is vitiated by confusion—Majidah v. Muhammad Ali, 5 Sel. Rep., S.D.A., 162 (1831).

According to the Shia School of Mahomedan law, the gift of undivided property is valid—Kasim Ali v. Muhammad Hosen, 5 Sel. Rep., S. D. A., 253 (1832).

Mahomedan law recognizes distinction between gift for a consideration, and gift on condition of a return. One is, and the other is not, vitiated by confusion and non-possession—Imdad Ali v. Kadir Baksh, 5 Sel. Rep., S. D. A., 345 (1833).

One of two sharers can, under Mahomedan law, give over his share to the other even before partition—Ameena Bibee v. Zeifa Bibee, 3 W. R., 37 (1865).

Where a deed of gift executed by a Mahomedan purported to give to one of his sons one-third of his property, and which was without consideration and unaccompanied by delivery of possession and intended to operate after the donor's death, held, that it was invalid according to Mahomedan law—Khujooroonissa v. Roushun Jehan, L. R., 3 I. A., 291 (1876).

A defined share in a landed estate is a separate property to the gift of which the objection, under Mahomedan law, regarding gift of joint and undivided property, does not apply—Jiwan Bakhsh v. Imtiaz Begam, I. L. R., 2 All., 93 (1878).

A gift of part of a thing which is capable of division is not valid unless the said part be divided off and separated from the property of the donor, but a gift of part of an indivisible thing is valid according to Mahomedan law—Kasim Husain v. Sharif-unnissa, I. L. R., 5 All., 285 (1883).

Where the object of the gift is an undivided moiety of a house, which had not been partitioned and the donee is not a co-sharer but a third person, such gift is invalid under Mahomedan law— *Emnabai* v. *Hajirabai*, I. L. R., 13 Bom., 352 (1888).

According to Mahomedan law, where there are three sharers of a certain property, one may give his share to either of the other two before division.

Where a gift authorizes the donee to take possession of the property, and the donee subsequently takes possession of it, the gift is valid, although the donor was not in possession at the time when the gift was made—Mahomed Buksh Khan v. Hosseini Bibi, L. R., 15 I. A., 81; I. L. R., 13 Cal., 684 (1888).

The doctrine relating to the invalidity of gift of Musha under Mahomedan law is wholly unadopted to a progressive state of society, and ought to be confined within the strictest rules; but possession taken under an invalid gift of Musha transfers the property according to the doctrines of both the Sunni and Shia Schools—M. Mumtaz Ahmad v. Zubaida Jan, I. L. R., 11 All., 460, P. C. (1889).

The validity of a gift was not a question regarding succession, inheritance, marriage or caste, or any religious usage or institution, and therefore the rules of Mahomedan law with regard to gifts are not necessarily the rules by which the Madras Courts should decide such a question.

The rule of Mahomedan law with regard to Musha is that a gift of an undivided share in a subject capable of division is not good because it would lead to confusion—Alabi Koya v. Mussa Koya, I. L. R., 24 Mad., 513 (1901).

How ownership is transferred in a gift of an undivided share of divisible property. Art 441. The gift of an undivided share in any divisible property, in favour of even a co-parcener does not transfer ownership in spite of delivery of possession, unless the share given is divided and separated from that part which is not given, nor must the part which is not given be immediately joined to the other part, nor must it be occupied by other property of the donor. Property is held to be divisible, when it admits of division, without depreciation, and when it can be used after division in the same way as before.

Notes.

Jawahir-i-Nayera, Vol. 2, p. 8; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 229, 230, 232; Hidaya, Vol. 3, p. 269; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, 282.

Zaidu-nil-Amvani, Vol. 2, p. 239.

According to Mahomedan law a gift of a portion of any landed property without distinct allotment of it, and delivery of

possession to the donee, is invalid—Azeemodin v. Fatima Beebee, 1 Sel. Rep., S D.A., 31 (1799).

To render a gift valid, it is necessary that the property given be divided off from the shares of co-parceners, and complete possession be given—Kishwar Khan v. Jewun Khan, 1 Sel Rep., S. D. A., 33 (1799).

Where a Mahomedan lady made a gift of certain undivided shares of her property, which was under a mortgage, in favour of a person, and the produce of the shares was applied during her lifetime after the gift just as it had been before the gift, viz., part to her creditors and part to the maintenance of the donor herself, held, that there was no such surrender and delivery of the property given to the donee as is requisite to make a valid gift according to Mahomedan law—Khader Hussain Sahib v. Hussain Begum Sahiba, 5 Mad. H. C. R., 114 (1869).

The general rule of Mahomedan law is that anything which is capable of division, when given to two persons, should be divided by the donor at the time of the gift, or immediately subsequent thereto and prior to the delivery to the donee, in order that the objection of confusion (Musha) may be avoided, and full and complete seizin obtained—Nezam-ud-din v. Zaheda Bibi, 6 N. W. P., H. C. R., 338 (1874).

Where there is a bona fide intention on the part of the father to make a gift in favour of his minor son, the law will be satisfied without change of possession, and will presume the subsequent holding of the property to be on behalf of such minor.

The principle of the rule of Mahomedan law that the gift of Musha, or an undivided part in property capable of partition, was invalid, does not apply to definite shares in Zamindaries, which are in their nature separate estates, with separate and defined rents—Ameeroonissa v. Abedoonissa, L. R., 2 I. A., 87 (1874).

Where possession was changed in conformity with the terms of a gift, that change of possession would be sufficient to support the gift, even without consideration according to Mahomedan law—Kamarunnissa Bibi v. Hussaini Bibi, I. L. R., 3 All., 266, P. C. (1880).

Possession is necessary to make a gift perfect, where the nature of the transaction was such that possession is possible.

Accordingly, where the right to receive pension was assigned over by a deed to the donee, held, it was a valid gift.

Where the donor's interest was separate, the principle of *Musha* or undivided part, was not applicable—*Sahib-un-nissa Bibi* v. *Hafiza Bibi*, I.L.R., 9 All.,, 213, per Edge, C. J. (1887).

Mahomedan law relating to Musha ought to be confined within strictest rules. It does not apply to gifts of definite shares of Zamindaries or to a definite share of the moneys in the hands of the Accountant-General—Ebrahimbhai v. Fulbai, I.L.R., 26 Bom., 577 (1902).

Where the property is joined to other property of the donor but is capable of being divided.

Art. 442. Where the property given is by nature joined to any other property of the donor, and the donor occupies either property and the property is capable of being divided, the gift is only valid when the donor has made the division and given delivery of possession to the donee, or the latter, authorized by the donor, has effected the division and taken possession.

Where the property given is joined to any other property of the donor, and is occupied, the gift is void, unless such property has first been separated from the property not given.

The gift is valid if the property given is occupied by property not given, and ownership is transferred by delivery of possession even without separation.

The donee who receives undivided property, given to him while it is occupied and not separated, cannot validly dispose of it. He is responsible for any loss occasioned by his own action, by accident or by use. The donor or his heirs can dispose of or recover such undivided property, even when the gift is made in favour of a relation within the prohibited degrees.¹

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 320, 325; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 4, pp. 231, 232.

Baillie, Bk. 8, Chap. 2, p. 512; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 243.

In Mahomedan law, a necessary condition of gift is, that property given be not attached to, or included in, the property of another (so as to be undefined); and if it be land, that the partition be determined by known boundaries; in which case alone gift is perfect—Jafier Khan v. Hubshee Bebee, 1 Sel. Rep., S. D. A., 16 (1796).

According to Mahomedan law, divisible property must either be divided at the time when gift thereof is made to two persons, or the donor must, immediately after the gift has been made and before the property has been actually made over, divide and present it to the donees, in order that the objection of confusion (Musha) may be avoided and full and complete seizin obtained, which is essential to the validity of a gift-Khanum Jan v. Jan Beebee, 4 Sel. Rep., S. D. A., 266 (1827).

A deed of gift, comprising Zamindari and other property, of which the donor was in receipt of rent and profits, was held to be a valid gift in favour of the donee according to Mahomedan law-Sajjad Ahmad v. Kadri Begam, I. L. R., 18 All., 1 (1895).

Art. 443. That which is not considered to have a Gift of that separate existence cannot be made the subject of a which is in considered valid gift, such as the flour in growing wheat, the oil in to have a sesame, and the butter in milk.

which is not separate existence.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 312; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 228.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 1, p. 484; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 245.

17

Gift of an undivided share in divisible property is only valid when made with the consent of all the co-owners.

Art. 444. Any gift of an undivided share in property capable of partition although still in an undivided state is valid, so long as the gift is made in the name of all the co-owners.

Such a gift cannot be made in favour of two persons in easy circumstances, unless there is a previous partition specifying the share of each donee. This class of gift however is valid if made in favour of two poor persons.

Notes.

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, p. 335; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 230, 231; Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, p. 565.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 1, p. 485; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 245.

Creditor can validly make a gift of his debt to the debtor.

Art. 445. A creditor can validly make a gift of his debt to the debtor. Such a gift is complete without acceptance on the part of the donee, unless the latter actually refuses to be released from the debt.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 234; Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 107.

Baillie, Bk. 8, Chap. 3, pp. 522, 523; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 247.

When gift of a debt to the debtor is void.

Art. 446. Any gift of a debt in favour of anybody anybody but except the debtor is void, unless it is an assignment of a debt or a legacy, or consists in powers given to the donee to recover such debt and to keep what he so recovers.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 107; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 234.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 248.

See Section 131 of the Transfer of Property Act (IV of 1882).

SECTION III. - PERSONS CAPABLE OF RECEIVING A GIFT.

(Arts. 447-449.)

A gift made in favour of a minor by A gift to a minor by his Art. 447. the latter's executor or guardian is complete by the guardian is mere act of giving.

complete by the mere act of giving.

Where the donor is the father or the mother or any other person having authority over the child, possession of the gift may be taken on the minor's behalf by such person.

Where the gift is composed of divisible property it must be actually in the possession of the donor or in deposit, or with a partner; it must not be in the hands of a mortgagee, pledgee or person holding it wrongfully.

A gift made to an adult is only valid when it is received by the donee during the donor's lifetime either in person or by an agent.

Notes.

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 329, 330; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 238, 239.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 249.

A gift made by a father to a son not of age, although possession of the subject given be not delivered to the son, is valid, according to Mahomedan law, on the presumption, that the father was trustee for his minor son-Newazee Feraush v. Atlussee, 1 Sel. Rep., S. D. A., 41 (1800).

The general rule of Mahomedan law, no doubt, requires that, to make a gift valid and effectual, the intention to give should be demonstrated by a relinquishment of the thing given and an acceptance thereof by the donee. This is the rule between strangers. A gift of property by a father to his minor son is not governed by the above rule. A seizin by the guardian of a minor is sufficient for the minor and if the guardian is himself the donor and in possession of the property, no formal delivery and seizin is required— Wajeed Ali v. Abdool Ali, W. R., Sup. Vol. 121, per-Morgan, J. (1864).

By Mahomedan law, it is not necessary that possession should follow so as to complete a gift to an infant child—Gyaz-ood-deen v. Fatima, 1 Agra H. C. R., 238 (1866).

A deed of gift executed by a Mahomedan lady in favour of certain persons standing in a fiduciary relation to her is not valid—Rujabai v. Ismail Ahmed, 7 Bom. H. C. R., 27 (1870).

Where there is on the part of the father of a minor a bonât fide intention to make a gift to the minor, the provisions of Mahomedan law are satisfied without actual change of possession and it would be presumed that the subsequent holding of the father is on behalf of the minor—Hussain v. Mira, I. L. R., 13 Mad., 46 (1889).

According to Mahomedan law a father can make a valid gift in favour of his son with a reservation by the donor for himself, but where the donee does not become the exclusive owner of the property, the gift is invalid—Ibrahim Ali Khan v. Ummat-ul-Zohra, I. L. R., 19 All., 267, P. C. (1896); L. R., 24 I. A., 1.

Where a Mahomedan executed a deed of gift in favour of her niece and subsequently sought to have it cancelled on the ground that possession of the subject of the gift was not given, held, that in the absence of fraud there was no reason to cancel a deed which had no existence in Mahomedan law—*Umrao Bibi* v. *Jan Ali Shah*, I. L. R., 20 All., 465 (1898).

Where the uncle of a minor Mahomedan girl relinquished in her favour a certain share in a property to which he was

entitled, and the Collector undertook the responsibility of management of the minor's property, held, that relinquishment of such share was not a mere gift according to Mahomedan law but a transfer of property, supported by consideration which was valuable—Mahammadunissa Begum v. Bachelor, I. L. R, 29 Bonn., 428 (1905).

Where the donor was an aunt of the donee, and the donee had been brought up and treated by her as a son, and the intention of both the donor and donee was that the donor should continue to reside with the donee, and under the circumstances it would have been a mere empty formality for the donor to have left the house and removed therefrom all her goods and chattels for the purpose of completing the gift and then immediately to have returned to it, and where the donor in the most clear and emphatic language divested herself of all her interest in the property the subject-matter of the gift, held, that according to Mahomedan law the gift was a complete and perfect gift—Humera Bibi v. Najm-un-nissa, I. L. R., 28 All., 147 (1905).

Art. 448. Any person having legal authority Any person having legal authority over a minor may take possession of a gift made by a having legal authority authority stranger in the minor's favour.

Any person having legal authority having legal authority over a mino may take

Any person having legal authority over a minor may take possession of a gift made in minor's favour.

When a minor has reached the age of reason, he a gift made in minor's can validly receive a gift even though his father is favour.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 103; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 239, 240.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 252.

By Mahomedan law a gift by a father of property in favour of his son was complete without delivery. It became the son's from the date of the transaction, and if possession had not been delivered, there would have been a right to take it, or during his minority any member of his family could have done so for him—Hussain Khan Bahadur v. Nateri Srinivasa, 6 Mad. H. C. R., 356 (1871).

Husband can validly receive a gift made in favour of his minor wife. Art. 449. After the celebration of marriage, a husband can receive a gift made in favour of his minor wife even though she has a father living. He cannot, however, validly do so before the celebration of the marriage, nor after she has attained her majority.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 104; Fatawa-i-Alam-giri, Vol. 5, pp. 239, 240.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 253.

SECTION IV .- REVOCATION OF GIFTS.

(Arts. 450-464.)

Where a donor can revoke a gift.

Art. 450. A donor can revoke a gift either wholly or in part, even when he has renounced the right of revocation, except in the cases mentioned in the following Articles.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 104; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 238; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, p. 338.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 485; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 254.

As to donor's right to revoke a gratuitous allowance for life given to a stranger—1 Mad. Dec. 118 (1814).

Revocation of gift where there is increase in the gift itself. Art. 451. Revocation is not lawful where there is an increase of the thing given of such nature as to be united to it, and which enhances the value of such gift.

Where the increase is not united to the gift, there is no obstacle to revocation, whether such increase is

derived directly from the gift or not. The same rule applies in the case of a rise in value of the thing given.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 566; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 240; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 320; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 340, 354.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 486; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 256.

Art. 452. The death of one of the parties to the Death of gift after delivery of possession bars the right of either party revocation.

very of gift bars the right of revocation.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 566; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 240; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7. p. 320; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 340, 354.

Hamilton's Hedayab, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 486; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 258.

Art. 453. The right of revocation is also forfeited Right of when the donee has definitely disposed of the gift; but revocation is it continues to exist when no definite disposal has if the donee taken place. Where the donee has sold a part of the of the gift. property constituting the gift, the donor can revoke the remainder.

has disposed

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 566; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 240; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 320; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 340, 354.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 486; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 258.

Gift by husband to wife and vice versa. Art. 454. A gift made by the husband and accepted by the wife either before or after the celebration of the marriage is irrevocable, nor can it be revoked after the marriage is dissolved.

A wife can give the husband a house containing furniture belonging to her, and although the house is thus occupied with goods belonging to her, the gift is valid.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 566; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 240; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 320; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 340, 354.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 486; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 259.

Where a Mahomedan husband made a hiba-bil-ewaz in favour of his wife, gave her possession of the property, when he was not in debt, nor did he intend to defraud creditors, held, the gift was valid according to Mahomedan law—Doe dem Ramtonoo v. Bibee Jeenut, 1 Fulton, 152, per Peel, C. J. (1843).

A wife may, according to Mahomedan law, hold property independent of her husband, and as a husband may make a valid gift to his wife, it can only be necessary that a gift should be accompanied with such a change of possession as the subject is capable of, and as is consistent with the continuance of the relation of husband and wife—H. H. Azim-un-Nissa Begum v. Clement Dale, 6 Mad. H. C. R., 455 (1868).

In order to render a gift by a Mahomedan husband to his wife in lieu of dower valid, it was necessary that it should be accompanied with such a change of possession as the subject was capable of, and as was consistent with the continuance of the relations of husband and wife. Transfer of seizin is unnecessary in a hiba-bil-ewaz or gift for consideration. Where a transaction by way of hiba-bil-ewaz is shown to be a real transaction and it is unaffected by undue influence, fraud or the like, all that has to be shown to support the transaction, is the actual passing of consideration agreed to be given—Muhammad Esuph v. Pattamsa, I. L. R., 23 Mad., 70 (1899).

The acts essential for giving validity to a hiba or gift according to Mahomedan law are tender, acceptance, and "seisin," but the manner in which seisin is to be effected must be considerably modified, to suit the peculiar relations recognised as existing between husband and wife in the Mahomedan community. The property of each is separated and independent of the other; either can make, and both are encouraged by law to make, gifts to the other, in order "to promote mutual affection," and so strongly is this principle inculcated that retractation of such a gift is not allowed, although in many other cases it is lawful. A wife can make to her husband a valid gift of the house in which both are residing, although it contains her separate property, and though both continue to reside in it afterwards. Upon principle a husband is equally at liberty to bestow upon his wife the house in which both are living, and in which they afterwards continue to reside, provided he has power to make the gift, and do make it bona fide and not in comtemplation of fraud upon creditors or others. The only difficulty is to comply with the exigency of the law, which requires "seisin" or exclusive possession to be given. If a husband with full power to give executes a deed of gift, and in accordance with its provisions hands over symbolical possession of a house or property by keys, &c., and also to mark more strongly the bona fides of the intention, actually goes out of the house before witnesses in order to leave it and all within it in the full and exclusive possession of his wife, no further act is necessary to give effect to that gift consistently with exercising his other legal rights as a husband. A wife has at that time the power afforded to her of taking and keeping exclusive possession of the gift, and of continuing to reside in the house, but Mahomedan law gives the husband the right, and moreover makes it his duty to reside with his wife.

The "seisin" under Mahomedan law appears to be analogous to the livery of "seisin" as formerly existing in England, and to have been effected much in the same way as by a delivery of a sod or twig of the land, or the ring or hasp of a door, in the name of "seisin." In Coke on Littleton 57a it is laid down "If the deed be delivered in the name of 'seisin' of the land, or if the feoffor (or donor) saith to the feoffee (or donee) take and enjoy this land according to the deed, or enter into this land, and God give you joy, these words do amount to a livery of "seisin."

The relation of husband and wife, and his legal right to reside with her and to manage her property, rebut the inference which in the case of parties standing in a different relation would arise from a continued residence in the house after the making of the hiba, and in the husband generally receiving the rents accruing to that house—Amina Bibi v. Khatija Bibi, 1 Bom. H. C. R., 157, per Sausse, C. J. (1864).

Irrevocable gifts.

Art. 455. Every gift made in favour of a relation within the prohibited degrees, whether Christian or Jew, subject to Muslim authority or not, or living in a Muslim State or elsewhere is irrevocable.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 566; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 240; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 320; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 340, 354.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 486; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 260.

Where a Mahomedan made a remission of rent for three years, such remission would be complete at the termination of each year respectively; in other words, delivery of the gift was made to the donee, and Mahomedan law, although allowing revocation of gifts at any time before delivery, is precise as to the impossibility of revoking a gift after delivery without the consent of the donee—Enaet Hossein v. Khoobunnissa, 11 W. R., 320 (1869).

Right of revocation is forfeited if gift is lost while in donee's possession.

Art. 456. The right of revocation is forfeited if the gift is lost while in the donee's possession, whether such loss is occasioned by any act of the donee, by accident, or by use. Where there is a partial loss, the right of revocation exists over the remainder.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 566; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 240; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7. p. 320; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 340, 354.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 260.

Art. 457. Where, after a gift is made, the donee Gift cannot offers some specified compensation (ewaz) which the where it is donor accepts, the latter can no longer revoke the gift: Provided that the compensation offered is not a part of tion (ewaz). the gift itself.

made with compensa-

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 566; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 240; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7. p. 320; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 340, 354.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 486; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 261.

Where a Mahomedan lady in exchange for certain ornaments made a gift of half of her property in favour of a person, on condition that the latter should not alienate it but leave it to two other persons named in the hibanamah, held, that according to Mahomedan law the gift by her of the property in consideration of the ornament, amounted to a sale; that such sale was good and valid and could not be vitiated by the conditions specified in the deed of conveyance—Mirza Beebee v. Toola Beebee, 4 Sel Rep., S. D. A., 425 (1829).

A gift for a consideration is in effect a sale and purchase under Mahomedan law not vitiated by confusion of property or defect of possession—Syud Hussain Ali v. Fiyaz Uddin, 5 Sel. Rep., S. D. A., 283 (1832).

A revocation of a gift without consideration is valid according to Mahomedan law unless the donee made additions to the subject of the gift or transferred the possession to anotherShah Makdum Bakshsh v. Lutf Ali, 5 Sel. Rep., S. D. A., 416 (1834).

A hiba-bil-ewaz or a gift for consideration made in contemplation of marriage is valid under Mahomedan law—Kulsoon v. Ameerunnissa, 1 Hyde, 150 (1862).

According to Mahomedan law a hiba-bil-ewaz is different from an out-and-out sale and gift. It partakes of the character of both, and where there is sufficient consideration, it is valid—Solah Bibee v. Keerun Bibee, 16 W. R., 175 (1871).

The fundamental conception of a hiba-bil-ewaz in Mahomedan law is that it is a transaction made up of two separate acts of donation, that is, it is a transaction made up of mutual or reciprocal gifts between two persons, each of whom is alternately the donor of one gift and the donee of the other.

For the validity of a gift under Mahomedan law, possession of the gifted property by the donor at the time of the gift, or at least at some time, so as to enable him to deliver possession to the donee, is a condition indispensable—Rahim Bakhsh v. Muhammad Hasan, I. L. R., 11 All., 1, per Mahmood, J. (1888).

Where donor is deprived of the compensation.

Art. 458. Where the donor is deprived of the compensation made in respect of a gift, he can revoke the whole gift, if it exists in kind and there be no increase or other impediment that prevents revocation.

Where the donee is deprived of a gift, he can recover the compensation he gave, if it exists in kind. In case of its loss he can claim something of like nature, or he can claim the value of the gift.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 105 ; Fatawa-i-Alam-giri, Vol. 5, p. 240.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, pp. 486, 487; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 262.

Art. 459. Where a person has made a gift of where gift property belonging to another, which perishes while in perishes. the donee's possession, and the owner demands return of the property and the donee pays him compensation for the same, the latter cannot recover the compensation he has paid from the donor.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 106. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 264.

Art. 460. In no case can a father pay compensa- Father cantion out of the property of his minor child, who is the pensation donee.

not pay comout of his minor child's property.

Notes.

Durrul-Mukhtar, Vol. 3, p. 105. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 265.

Art. 461. A gift made in favour of a poor man A gift in and taken possession of by him is irrevocable.

favour of a poor man is irrevocable.

Notes.

Jawahir-i-Nayera, Vol. 2, p. 15; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 238.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 265.

Art. 462. A gift is rescinded either by a mutual How revocaagreement between the parties concerned, or by the ed. judge. If the donor seizes the thing given without either a decree or the donee's consent, he is answerable to the donee for any loss occasioned by his own act, accident or use.

After the donor has obtained an order for revocation from the judge and has given notice thereof to the donee, the latter becomes liable for any loss occasioned to the gift while it is in his possession.

Notes.

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, p. 355; Fatawa-i-Alam-giri, Vol. 5, pp. 235, 238.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 487; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 265.

Art. 463. When a gift is made, subject to compensation being given and such compensation is fixed at the time the gift is made, the gift is only valid when delivery has been made on both sides: such a gift is invalid when the objects comprising the compensation are not separated though capable of being so.

This reciprocal delivery in each case transfers the ownership, and the transaction is equivalent to an exchange, and is subject to the laws governing sales. Such transaction can therefore be annulled for latent defects in the contract or in the objects it deals with, and either party is entitled to withdraw from it.

Where neither party makes delivery or only one does so, the right of revocation remains open to both parties.

Notes.

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 357, 358; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 240, 241.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 2, p. 488; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 267.

Where gift made with ompensaion.

271

Art. 464. A charitable gift is subjected to the A charitable same conditions as an ordinary gift. Ownership is only gift is like an ordinary transferred by delivery.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 107; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 248.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 268.

A gift of a fund "to be disposed of in charity as my executor shall think right;" is a valid charitable bequest according to Mahomedan law-Gangbai v. Thavar Mulla, 1 Bom. H. C. R., 71 (1863).

CHAPTER II.

WILLS.

(Arts. 465-505.)

SECTION I .- THE NATURE OF A WILL: THE CONDITIONS REQUISITE FOR ITS VALIDITY: PERSONS CAPABLE OF MAKING A WILL.

(Arts. 465-481.)

Art. 465. A will is the act by which a person, Definition of while living, gratuitously transfers the ownership of his property, such transfer not to take place until after his death.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 459.

Baillie, Bk. 10, Chap. 1, p. 613; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 269.

Where a Mahomedan affixes his signature to a will as a consenting party, such will is valid under Mahomedan law-Khadejah Beebee v. Suffer Ali, 4 W. R., 36 (1865).

By Mahomedan law a will need not be in writing, and it it is found that the deceased expressed her will, and that it was her last will, the omission to put it into writing, will not deprive it of legal effect—Tameez Begum v. Furhut Hossein, 3 N. W. P., H. C. R., 55 (1870).

The policy of Mahomedau law appears to be to prevent a testator interfering by will with the course of the devolution of property according to law among his heirs, although he may give a specified portion, as much as a third, to a stranger. But it also appears that a holder of property may to a certain extent, defeat the policy of the law by giving in his lifetime the whole or any part of his property to one of his sons, provided he complies with certain forms. It is incumbent, however, upon those who seek to set up such a proceeding to shew very clearly that the forms of Mahomedan law, whereby its policy is defeated, have been complied with—Khujooroonissa v. Roushun Jehan, L. R., 3 I. A., 291 (1876).

Where a Mahomedan lady by her will directed that the monthly allowance granted to her by Government should be paid to certain persons after her death, held, that it was a good bequest under Mahomedan iaw—Prince Suleman Kadr v. Darab Ali Khan, L. R., 8 I. A., 117 (1881).

Where a Mahomedan by his will gave certain talookdari estate to his grandson, the latter took a heritable interest in it—Faiz Muhammad Khan v. Muhammad Saeed Khan, L. R., 25 I. A., 77; I. L. R., 25 Cal., 816 (1898).

Where a Mahomedan lady made a will which was not signed by her or any one on her behalf, yet the document represented her real will, held, that according to Mahomedan law, a will may be made either verbally or in writing, and no special form or solemnity for making or altering a will is prescribed—Aulia Bibi v. Ala-ud-din, I. L. R., 28 All., 715 (1903).

See Mogul Begum v. Fukeerun Beebee, 3 N. W. P., H. C. R., 288 (1866); Khajoorunnissa v. Roheemannissa, 17 W. R., 190 (1872); Aga Mahomed Jaffer Bindanim v. Koolsom Beebee, I. L. R., 25 Cal., 9 P. C.; L. R., 24 I. A., 196 (1897); Mazhar Husen v. Bodha Bibi, I. L. R., 21 All., 91 P. C.; L. R., 25 I. A., 219 (1898).

WILLS. 273

Art. 466. Any person who is an adult and of An adult sound mind can make a will.

make a will.

At the time the will is made, the legatee must be actually living or at least conceived, and the object bequeathed must be susceptible of being transferred after the testator's death.

Any bequest made by a lunatic is void. A bequest made by a minor is also void, whether it is unconditional or subject to his attaining his majority.

Notes.

Radd ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 119, 452, 457, 458; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 422.

Baillie, Bk. 10, Chap. 1, p. 614; Hamilton's Hedayah, Vol. 4 Bk. 52, Chap. 1, p. 673; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 270.

Where a Mahomedan made a will and made a certain testamentary disposition in favour of the lawful son of his eldest son, not then born, held, that such son born after the testator's death was, according to Mahomedan law, incapable of taking any bequest under the will.

Scott, J., observed as follows:-

"The conditions of a valid bequest are that the testator is competent to make the transfer of the property, that the legatee is competent to receive it, and that the subject of the bequest is susceptible of being transferred. The second condition is obviously incapable of fulfilment by any one not in existence at the time of the testator's death; and the only relaxation of the rule is the case of a child in the womb, if born within six months from the date of the bequest. In the Code of Mahomedan law according to the Hanefite Rite, prepared by a Council of Pundits (Ulamas) from the University Mosque of El Azhar at Cairo ten years ago, and which is now in use in Egypt, this rule is thus expressed :- "Pour faire un testament il faut être libre, majeur, sain d'esprit et jouissant de son libre arbitre. Il faut en outre que le légataire soit réellement vivant ou au moins conçu et la chose léguée susceptible d'être transférée après la mort du testateur" (Droit Mussulman, s. 531)—Abdul Cadur Haji Mahomed v. C. A. Turner, 1. L. R., 9 Bom., 158 (1884).

When bequests of a prodigal are valid.

Art. 467. The bequests of a prodigal are only valid, when they are made in favour of the poor, or of pious or charitable institutions.

Notes.

Hidaya, Vol. 3, p. 241. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 273.

What property can be bequeathed.

Art. 468. Movable or immovable property can be bequeathed, as well as the use or produce of such property for a definite period or in perpetuity.

Notes.

Bahrr ul-Rayek, Vol. 8, p 459. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 274.

Where a Mahomedan by his will gave certain shares in his property to his widow and other heirs and directed that his son should continue in possession 'always' and 'for ever' and thereby restricted alienation by such heirs, held, that the right of an heir to her share in the property was clear upon the terms of the instrument and that she was entitled to recover possession of the same—Muhammad Abdul Majid v. Fatima Bibi, I. L. R., 8 All., 39, P. C.; L. R., 12 I.A., 159 (1885).

Where the whole of testator's property may be bequeathed to a single person.

Art. 469. A person without heirs and not in debt to the full amount of his estate, can be queath the whole or part of his property to any person he chooses.

Notes.

Radd-ud-Muhtâr, Vol. 5, p. 452; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64.

Baillie, Bk. 10, Chap. 1, p, 615; Zaidu-nil-Ambani, Vol 2, p. 274.

Where an instrument contained the words: "the ownership of the property to be in me whilst I am alive", held, that it was a

275 WILLS.

bequest by the testatrix of the whole of her property which was invalid according to Mahomedan law-Shek Muhammad v. Shek Imamuddin, 2 Bom. H. C. R., 50, per Couch, C. J. (1865).

A Mahomedan lady made a will disinheriting her nearest: relations and leaving her entire property to her nephew "naslan bad naslan batnan bad batnan, held, that the devise to the nephew, under Mahomedan law, was absolutely to him, and that the words quoted simply gave him full power over the estate, and did not extend the devise to his sons in case of his death before the testator—Oomuttoonnissa v. Areefoonnissa, 4 W. R., 66 (1865).

According to Mahomedan law a testatrix is entitled to make a devise of her whole property-Mahomed Altaf Ali v. Ahmed Buksh, 25 W. R., 121 (1876).

Art. 470. Bequests made by a person in debt to When a the full amount of his estate are only valid, when the made by a creditors release the testator or consent to the legacies.

bequest person in debt to the full amount of his estate is valid.

Notes.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 452.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 1, p. 673: Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 275.

A wasiatnamah or will, diverting all the property belonging to the testator from his next heirs, is invalid under Mahomedan law -S. Jumeenooddeen Ahmed v. M. Hossein Ali, 2 W. R., 49 (1865).

Art. 471. A bequest in favour of an heir is only valid when assented to after the testator's death, by the other heirs capable of disposing of their rights.

When a bequest in favour of an heir is valid.

In determining whether a person is an heir or not, regard is to be had to the time of the testator's death, and not to the time the bequest is made.

The assent once given by an heir who is not a legatee is irrevocable, and he can be compelled to deliver up the legacy he has assented to.

Where some of the heirs, who are not legatees, assent, such assent will take effect with regard to them only and proportionately to their shares in the estate.

Notes.

Fatawa Sirajiah, Vol. 4, p. 423; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 276.

A will made in favour of one heir, cannot take effect without the consent of the other heirs according to Mahomedan law—Syed Lutf Ali v. Syed Rahut Ali, 6 Sel. Rep., S. D. A. 190 (1837).

A Mahomedan cannot make a bequest of more than a moiety of his estate in favour of his daughter—Mahomed Mudun v. Khodezunnissa, 2 W. R., 181 (1865).

According to Mahomedan law a will which never received the requisite assent from the heirs of the testator, is inoperative to alter the right of possession of the heirs—Qadir Ali Khan v. Nowsha Begum, 2 N. W. P., H. C. R., 154 (1867).

In order to render a will valid under Mahomedan law, the assent of the heirs must be given after the death of the testator, because any assent given to the will before his death is no assent at all—Nusrut Ali v. Zeinunnissa, 15 W. R., 146 (1871).

Where a person can bequeath one-third of his property to a stranger.

Art. 472. When a person is competent to dispose of his property by will, he can bequeath one-third of it to a stranger. The validity of the bequest does not in this case depend upon the assent of the heirs.

A bequest exceeding one-third of the property is only valid upon the assent, after the testator's death, of the heirs capable of disposing of their rights. Assent given by the heirs during the testator's lifetime is void.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 453.

Baillie, Bk. 10, Chap. 1, pp. 614, 615; Hamilton's Hedayalı, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 1, p. 672; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 276.

It is a well-known principle of Mahomedan law, that bequests to persons, not being legal, are restricted to a third of the

WILLS. 277

testator's estate—Soobhanee v. Bhetun, 1 Sel. Rep., S. D. A., 464 (1811).

A Mussalman may freely, by his will, give his property to strangers; but to his relations in blood he has no occasion to bequeath anything, for they, the relations, are to have their respective shares according to Mahomedan law, as it is mentioned there. And if a man disposed of his property to his heirs and relations, to one more and to another less, or if the testator omit any of his relations, and after his death the heirs and relations agree to the bequests made, the will remains valid; otherwise the will is only valid for the bequests made to the strangers, and invalid for the heirs and relations of blood, who are to receive their respective shares according to Mahomedan law—Keramatul v. Nissan Bibee, 2 Morley, 120 (1817).

Where a Mahomedan bequeaths less than one-third of his property to a person, such bequest is valid under Mahomedan law—Nawab Amin-ood-Dowlah v. Syud Roshun Ali Khan, 5 M. I. A., 199 (1851).

Under Mahomedan law a testatrix can dispose of only one-third of her property and the remaining two-thirds must pass to her heirs. Where the executor obtains probate of a will under the Probate and Administration Act (V of 1881), he is a mere trustee in respect of the two-thirds of the estate for the heirs of the testatrix—Nawab Akbari Begum v. Nuzhat-ud-dowla, 1 Cal. L. J., 594; 9 Cal. W. N., 938, P. C. (1905).

Where a Mahomedan testator after making certain provisions for his widow and daughters divided his property between his sons and imposed certain conditions and limitations, and where the will was assented to by the heirs of the testator after his death, held, that according to the ordinary rules of Mahomedan law the gift was good as an absolute gift and the conditions and limitations were void. Life-estates and contingent interests are not recognized by Mahomedan law—Abdul Karim Khan v. Abdul Qayum Khan, I. L. R., 28 All., 343 (1996).

The Hedaya lays down that, as in the case of most other nations, the Mahomedans have to a certain limited extent permitted the disposition of property by will. The author shows that, prima facie, such a testamentary disposition is more opposed to legal principle even than a gift to vest in future, because at the time of vesting, the property has actually passed from the donor. He, however, on the whole vindicates this limited testamentary power, because it is desirable that men should be enabled, when warned by the approach of death, to supply their deficiencies. It is then declared, that one-third of the estate is the utmost which can be diverted at the pleasure of the testator from the legal heirs, and for this a precept of the Prophet himself is quoted. His words do not encourage testamentary disposition but permit it to the extent of a third.

The commentator then considers how the consent of heirs can validate a testamentary disposition of property in excess of one-third, and the doctrine is: "Their consent indeed during the life-time of the testator is not regarded, for this is an assent previous to the establishment of their right; they are therefore at liberty to annul it on the death of the testutor. It is otherwise where the consent is given after the event, for as this is an assent subsequent to the establishment of their right, they are not afterward at liberty to annul it." This doctrine is unquestionably a logical consequence of the impossibility of giving that which one has not and of the invalidity of a gift to take effect in future. Further, the alienation of one-third to a portion of the heirs will not be legal without the assent of the other heirs subsequently to the death of the testator, because their benefits already sufficiently secured by the law are not within the reason of the rule on which testamentary disposition is established, and such a bequest would, as the certain occasion of family dissension, be opposed to public policy-Cherachom Vittil v. Valia Pudiakel, 2 Mad. H. C. R., 350 (1865).

See Aesha v. Aesha, 1 Borr. S. D. A., Bom., 339 (1818): Gangbai v. Tavar Mullah, 1 Bom., H. C. R., 71 (1863); Ekin Bebee v. M. Ashruf Ali, 1 W. R., 152 (1864); Bahoo Jan v. M. Noorool Hug, 10 W. R, 375 (1868); Sukoomut Bibee v. S. Warris Ali, 22 W. R., 400 (1874); Fatima Bibee v. Ariff Ismailjee Bham, 9 C. L. R., 66 (1881).

Art. 473 Provided there is no other heir, husband Husband and wife can make bequests to each other. Should

and wife can

279

there be another heir the bequest is subject to the bequeath to latter's consent.

Notes.

WILLS.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64; Tahtavi, Vol. 4, pp. 317, 318.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2. p. 281.

A Mussalman cannot make a bequest in favour of some of his heirs to the exclusion of others without their consent. I Mad. S. D. A., Dec., p. 254 (1820).

A Mahomedan testator cannot, under Mahomedan law, give preference to one heir over another-Hidayat Ali v. Tajan, 5 Sel. Rep., S. D. A., 335 (1833).

The rule of Mahomedan law is that a legacy cannot be left to one of the heirs without the consent of the rest-Abedoonissa v. Ameeroonissa, 9 W. R., 257 (1868).

Art 474. A bequest made in favour of a person Where a directly responsible for the homicide or even accidental made in death of the testator is void, unless the heirs assent to the bequest, or the author of the crime is a minor, lunatic or the testator's sole heir.

bequest favour of a person who caused the death of testator is void.

A person who has been the indirect cause of the testator's death does not lose the benefit of a bequest made in his favour.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64; Tahtavi, Vol. 4, pp. 317, 318.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 1, p. 672; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 282.

Art. 475. A bequest made in favour of a child in Where its mother's womb is valid, provided it is born alive made in either within six months from the date of the bequest if favour of a the father is alive, or within two years from the date of womb is the mother's separation existing at the date of the

child in the

bequest, and caused either by the father's death or a perfect or imperfect irrevocable repudiation.

If the mother bears twins and both are living, each takes one-half of the legacy. Should one of the twins die after birth, its share is divided among its heirs, and if one of them die before birth, the whole legacy falls to the survivor.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 455; Fatawa-i-Alam-giri, Vol. 7, p. 65.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 42, Chap. 1, p. 674; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 284.

See Abdul Cadur Haji Mahomed v. C. A. Turner, I. L. R., 9 Bom. 158, per Scott, J. (1884).

Charitable bequests are valid. Art. 476. Bequests made in favour of mosques, charitable institutions, hospitals and schools (madrasahs) are valid. Such bequests are employed in building such institutions, in relieving the poor who frequent them, and for their maintenance and other necessary expenditure, according to custom and to the testator's wish.

Bequests can also be made for works of public utility generally. Such bequests are employed in carrying out such acts as are beneficial to the community as a whole. This would include the building of bridges, the making of roadways, the construction of mosques, assisting needy theological students, and any other works that are useful and beneficial to the public and do not tend to the benefit of private individuals.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 463 ; Fatawa-i-Alam-giri, Vol. 7, p. 68.

Zaidu-nil-Ambani, Vol, 2. p. 286.

WILLS. 281

Art. 477. Difference of religion or of nationality Difference presents no obstacle to the validity of a bequest. A does not Muslim can bequeath to a non-Muslim, and a legacy is render a bequest also valid which is made by a non-Muslim, in favour of invalid. a Muslim.

Notes.

Tahtavi, Vol. 4, p. 317; Hidaya, Vol. 4, pp. 641, 674; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 285.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 1, p. 671; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 287.

See Sale's Koran, Chap. LX, p. 447.

Art. 478. A bequest only takes effect after formal A bequest must be or tacit acceptance subsequent to the testator's death. accepted Acceptance during the testator's lifetime is null and to the tesvoid. A legatee becomes the owner of the property death, bequeathed by his mere acceptance of the same after the testator's death, and independently of taking possession.

subsequent

Where the legatee neither accepts nor refuses the legacy, the property bequeathed remains in abeyance. It does not become the property of the heirs of the legatee, until the latter has either signified his acceptance or refusal, or until he dies, but if the legatee dies after the testator, without expressing his intention, the legacy devolves upon his heirs.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64; Tahtavi, Vol. 4, p. 318; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 458; Hidaya, Vol. 4, p. 642.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 1, p. 673; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 288.

Circumstances connected with the revocation of a bequest. Art. 479. A testator can revoke a bequest either expressly or by any act to the object of the bequest occasioning a change in its name, and substantially modifying its nature and the use to which it was destined.

Where there is an increase to a bequest of such a nature that the property bequeathed cannot be disposed of without the increase, or where the object of the bequest is subsequently disposed of by the testator, the bequest is thereby revoked.

Revocation also takes place where the testator joins the object of a bequest to some other property from which it cannot be separated or can only be separated with difficulty.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 458, 459.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52. Chap. 1, pp. 674, 675; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2. p. 290.

Denial of a bequest does not constitute revocation.

Art. 480. Denial of a bequest does not constitute its revocation, any more than the plastering or demolition of a house which has been bequeathed constitutes revocation.

Notes.

Tahtavi, Vol. 4. pp. 318, 319.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 1, p. 675; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 291.

Testator is not responsible for the loss of object of bequest while in his possession.

Art. 481. A testator is not responsible for the loss of the object of a bequest while it is in his possession.

Where the object bequeathed is lost while in the possession of one of the heirs, the latter is not responsible for such loss, provided it is accidental. Loss occasioned to the object bequeathed by the testator's

use thereof is equivalent to revocation. The heirs on the contrary are responsible for any loss resulting from their use, whether the loss happens before or after acceptance.

Notes.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 292.

SECTION II. - RIGHTS OF THE LEGATEE.

(Arts. 482-487.)

A testator, leaving heirs him surviving A testator Art. 482. can only validly dispose of one-third of his property by can only disway of bequest. Should he make a bequest in excess pose of one-third of his of one-third and should the heirs not assent, the legatee is only entitled to a third of the testator's whole pro-quest perty, provided the latter made the bequest while in good health.

having heirs property by way of be-

Notes.

Hedaya. Vol. 4, p. 674; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 453, 465.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 293.

A Mahomedan can alienate only one-third of his property by will, and the other two-thirds must pass to his heirs-Ruzia Begum v. Aka Moohummud Ibrahim, 1 Sel. Rep., S. D. A., 199 (1806).

Under Mahomedan law, the consent of heirs, in respect of a bequest to a stranger, need not be express, but it may be signified by conduct showing a fixed and unequivocable intention-Doulatram v. Abdul Kayum, I. L. R., 26 Bom., 497 (1902).

Art. 483. Where a testator has bequeathed to two Where different persons two legacies, equal in amount, which together exceed one-third of his property and the heirs do not assent to the two dispositions, the two legatees are entitled to equal shares in one-third of the estate.

which together exceed onethird of the estate.

two equal

legacies are bequeathed

Where there are two legacies of unequal amount and one exceeds a third of the estate, this third part

is still to be divided equally between the two legatees each taking half.

Notes.

Hedaya, Vol. 4, p. 646; Tahtavi, Vol. 4, pp. 322,323.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 1, p. 676; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 293.

Where testator bequeaths an unspecified share subject to variation.

Art. 484. Where a testator bequeaths an unspecified share, the amount of which is subject to variation, the heirs are at liberty to allow the legatees such portion as they please. If the testator has no heir, the legatee is entitled to one-half of the estate and the other half falls to the bait-ul-mal.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 465, 466.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 301.

Where onethird of property is bequeathed to two persons one of whom was dead at the time the bequest was made. Art. 485. Where a testator has bequeathed one-third of his property to two specified persons capable of inheriting, and at the time the bequest was made, one of them was dead or was proved to be missing, the third part so bequeathed will devolve in full upon the legatee who is living and present.

Where one of two legatees dies before the testator his share lapses and the other legatee shall only be entitled to one-half of the third of the estate, and where the testator states that he bequeathes a third of his property to two persons, whom he names, and one of them is found to have been dead at the time of the bequest, the survivor is only entitled to one-sixth.

^{&#}x27; Or the public treasury.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 465, 466, 469.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 2, p. 679; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 302.

Art. 486. Where a testator bequeaths a definite Where object or something specified and essentially divisible, as for example, the third of his money in specie, or of his flock of sheep, or of his garments all of the same specified and quality, and if two-thirds of the object of which the of the object bequest forms part perish, the legatee is entitled to the bequest full remaining third, so long as it is less than one-third of the total property left by the testator.

testator bequeaths a thing definite and two-thirds forming the perish.

Should the testator bequeath something not essentially divisible, such as one-third of his cattle or onethird of his garments which are of different kinds, and should two-thirds of the object of which the legacy forms a part perish, the legatee is only entitled to a third of the remaining third which has not perished.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 465, 468.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 22, p. 679; Zaidunil-Ambani Vol. 2, p. 303.

Art. 487. Where a testator bequeaths a speci- where fied sum of money and his estate consists in specie testator bequeaths and money due, the legacy is to be paid out of a specified a third of the available specie, provided that this there is a third is larger than or equal to the legacy. Where the estate, the legacy exceeds a third of the specie available, the legatee takes this third and as the money-debt is recovered, he takes one-third of each sum recovered until the legacy is fully paid.

sum and debt against

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 465, 468, 469. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 306.

SECTION 111.—BEQUESTS OF USE AND PRODUCE OF PROPERTY FOR A LIMITED PERIOD.

(Arts. 488-493.)

Where testator bequeaths right of residence in or the rents of house. Art. 488. Where a testator bequeaths the right of residence in or the rents of his house for life or without specifying any period, the legatee during his lifetime is entitled to reside in or to let and receive the rents of the house. On the death of the legatee however the property becomes the absolute property of the testator's heirs.

If the bequest for use or produce is for a fixed period, the legatee is entitled to enjoy the bequest until the said fixed period has expired, and if the testator has bequeathed the usufruct of property for a number of years not specified, the enjoyment of the legacy shall not exceed three years.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 481, 482 ; Hedayah, Vol. 4. p. 668.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 5, p. 692; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 307.

Where testator bequeaths use or produce of immovable property not exceeding one-third of his estate.

Art. 489. Where a testator bequeaths the use or the produce of immovable property which does not exceed the third of his estate, the legatee is entitled to be placed in possession of such property and to enjoy it in accordance with the conditions of the bequest. Where the immovable property bequeathed constitutes the testator's entire estate and the use or produce is divisible, such immovable property shall be divided into

three equal parts and the legatee shall be entitled to one-third, and the heirs to two-thirds without power to dispose of them so long as the legatee's right exists.

Where the immovable property bequeathed does not constitute the testator's entire estate though it exceeds one-third thereof, the said immovable property is to be divided in such a manner as will provide the legatee with a third of the use or produce of the whole estate.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 482; Hedaya, Vol. 4, p. 668.

Hamilton's Hedayab, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 5, pp. 692, 693; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 308.

Art. 490. Where use, such as a right of residence, Right of is bequeathed, the legatee cannot let the house. Where bequests of produce, such as rents, are bequeathed, the legatee is not use and produce of entitled to the right of residence.

legatee in property.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 482.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 5, pp. 692, 693; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 311.

Art. 491. Where the produce of a certain piece Legatee's of land is bequeathed, the legatee is entitled to the crops standing standing at the time of the testator's decease, and to crops. the crops which such land shall bear subsequently whether the legacy was given for life or without any period being specified.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 483, 484.

Hamilton's Hedayab, Vol. 4, Bk. 52. Chap. 5, p. 695; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 312.

Legatee's right when produce of land is bequeathed without mention of any period.

Art. 492. Where a testator bequeaths the produce of his land or garden without specifying any period, the legatee shall only be entitled to the crops standing at the time of the testator's death and not to subsequent crops.

If the testator bequeaths such produce for life, the legatee shall not only be entitled to the crops standing at the time of the testator's death, but also to those which may be grown thereafter. If the property bequeathed bears no fruit at the time of the testator's death, the rule still holds good as to subsequent crops.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 483, 484. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 312.

Usufruct of property may be bequeathed to one person and the property itself to another. Art. 493. The testator may bequeath the usufruct of property to one person and the property itself to another. If the land bears produce, tithes, land tax, expenditure on irrigation and other expenses necessary for the improvement of the land, must be borne by the usufructuary; but if the land is not bearing produce, these outlays and taxes must be borne by the legatee to whom the property itself has been bequeathed.

Notes.

Tahtavi, Vol. 4, pp. 334, 335. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 313.

SECTION IV.—DEATH-BED GIFTS AND TRANSACTIONS BY THE SICK.

(Arts. 494-505.)

Unconditional gift is valid to the extent of whole proArt. 494. An unconditional gift made by a person enjoying good health is valid to the extent of the whole of his poperty.

Tahtavi, Vol. 4, p. 328.

perty if made in good health.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 2, p. 684; Zaidu-nil-Ambani, vol. 2, p. 314.

Art. 495. Bequests are valid to the extent of a third of the estate, even though bequeathed while the testator is not in good health.

When bequests are valid only to the extent of a third of the estate.

Notes.

Tahtavi, Vol. 4, p. 328.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 317.

See Ashadoola v. Shaiba Jhasor, 2 Hay, 345 (1863); Ekin Beebee v. Ashraf Ali, 1 W. R., 152 (1864); Ashruffunissa v. Azeemun, 1 W. R., 17 (1864); Kureemun v. Mullick Enget Hossein, W. R. Sup. Vol., 221 (1864); 6 N.-W. P., H. C. R., 154 (1874); Gulam Mustapha v. Hurmat, I. L. R., 2 All., 854 (1880); Wazir Jan v. Altaf Ali, I. L. R., 9 All., 357 (1887); Sharifa Bebi v. Gulam Mahomed, I. L. R., 16 Mad., 43 (1892); Aga Mahomed Jaffer Bindanim v. Koolsom, I. L. R., 25 Cal., 9, P. C.; L. R., 24 I. A., 219 (1897); Hassarat Bibi v. Golam Jaffar, 3 C. W. N., 57 (1898).

Art. 496. Transactions of a gratuitous nature by a Where transperson during his last illness are valid as bequests only gratuitous to the extent of a third of his property.

actions of a nature are valid.

Notes.

Tahtavi, Vol. 4, p. 328.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 2, p. 684; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 318.

Art. 497. A gift made by a cripple, a paralytic or Where gifts a consumptive person is valid in respect of the whole of cripples, his property, provided the malady has continued for paralytics one year without endangering his life: if his life is in sumptives danger the disposition is only valid to the extent of a third of his property.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 373; Fatawa-i-Alam-giri, Vol. 7, p. 77; Hedaya, Vol. 4, p. 637.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 2, p. 685; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 314.

See Lahbi Beebee v. Bibhun Beebee, 6 N. W. P., H. C. R. 159 (1874); Muhammad Gulshere Khan v. Mariam Begum, I. L. R., 3 All., 731 (1881); Hassarat Bibi v. Golam Jaffer, 3 C. W. N., 57 (1898); Fatima Bibee v. Ahmad Baksh, 1. L. R., 31 Cal., 319, per Rampini, J. (1903).

Where a person in last illness acknow-ledges a debt in favour of another who is not his heir.

Art. 498. Where a person during his last illness acknowledges a debt in favour of another who is not his heir, such acknowledgment is valid in its entirety, even when the debt exceeds the whole value of the property.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 507.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 3, p. 438; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 327.

Where a sick person acknowledges a debt in favour of an heir. Art. 499. Where a sick person acknowledges a debt in favour of an heir, such acknowledgment is void unless assented to by the other heirs. On the other hand where he acknowledges having used a deposit entrusted to him by an heir, such acknowledgment is valid.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, pp. 509, 510.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 3, p. 437; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 327.

How the status of heir is to be determined. Art. 500. The status of heir must exist at the time the acknowledgment is made, whether such status arises from consanguinity, or any other cause existing at the time of the acknowledgment.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 510; Vol. 5, p. 454.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 2, p. 684; Zaidumil-Ambani, Vol. 2, p. 333.

Art. 501. Where a man in his last illness acknow- Where a ledges a debt, or makes a bequest in favour of a wife. whom during the same illness he has irrevocably repudiated at her own request, she is only entitled debt made to whichever be the lower in amount of the acknowledged debt and legacy, or of the share of the whom in that illness estate which would devolve upon her as an unrepudiated wife.

man in his last illness acknowledges a in favour of a wife he had irrevocably repudiated.

Where repudiation did not take place at the wife's request, she shall have the whole of her share in the estate, however large it may be, provided her husband dies during her Iddat.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 571; Vol. 4, p. 511.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 3, p. 438: Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 335.

Art. 502. Where a man is in debt to the full Release of a extent of his estate, and during his last illness remits a illness is debt in favour of a debtor, such release is void. A release made in favour of a debtor who is also an heir is debt himself always void, whether the sick person is in debt or not.

debt in last void if testator is in to the full extent of his estate.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 508.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 3, p. 437; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 336.

Art. 503. Where a wife during her last illness Where wife remits a debt in favour of her husband, such release is remits a only valid when assented to by her other heirs.

in last illness debt.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 336.

Debt takes precedence over a legacy and a legacy over a share in the inheritance. Art. 504. A debt takes precedence over a legacy, and a legacy is payable before a share in the inheritance. A debt acknowledged by a person while in good health, or a debt established by proof, takes precedence over a debt acknowledged during the last illness, even though the latter debt be for a deposit.

Notes.

Tahtavi, Vol. 4, pp. 367, 368, 369; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 507.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 3, pp. 436, 437; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 339.

See Hamir Singh v. Zakia, I. L. R., 1 All., 57, F. B. (1875); Syed Bazuyat Hossein v. Dooli Chand, L. R., 5 I. A., 211; I. L. R., 4 Cal., 402, P. C. (1878); Land Mortgage Bank v. Bidoyadhari Dasi, 7 C. L. R., 460 (1880); Land Mortgage Bank v. Roy Luchmiput Singh, 8 C. L. R., 447 (1881); Pirthi Pal Singh v. Hussaini Jan, I. L. R., 4 All., 361 (1882); M. Awais v. Har-Sahai, I. L. R., 7 All., 716 (1885); Jafri Begam, v. Amir-Muhammad, I. L. R., 7 All., 822, F. B. (1885); Bussunteram v. Kamaluddin Ahmed, I. L. R., 11 Cal., 421 (1885); Amba Shankar v. Sayad Ali Rasul, I. L. R., 19 Bom., 273 (1894); Amir Dulhin v. Baij Nath Singh, I. L. R., 21 Cal., 311 (1894).

Debts which cannot validly be paid during last illness. Art. 505. A person during his last illness cannot validly pay even a portion of debts, referred to in the foregoing Article, if there are other debts which take precedence over them. Creditors whose debts were before the last contracted illness are on the same footing with the wife to whom dower is due, and the creditors to whom rent is due.

Notes.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, pp. 507, 508.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Ch. 3, p. 437; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 343.

CHAPTER III.

THE EXECUTOR: HIS POWERS AND DUTIES.

(Arts. 506-552.)

SECTION I .- THE EXECUTOR.

(Arts. 506-520.)

A person who has accepted the office Where a Art. 506. of executor during the testator's life-time cannot after cepts executhe testator's death refuse to fulfil the duties of executor, during tesunless the testator had given him the power to renounce tator's lifethe executorship at any moment.

person ac-

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 521; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 487.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 697; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 135.

By Section 3 of the Probate and Administration Act (V of 1881) "Executor" means a person to whom the execution of the will last of a deceased person is, by the testator's appointment, confided.

See also Section 4 of the Probate and Administration Act (V of 1881); In the goods of Hossein Ali, 1 Fulton, 339 (1843); Mohammad Alif v. Chandaree Petro, 5 Sev. S. D. A., 119 (1858).

Art. 507. A refusal to become executor, made Refusal to during the life-time and with the knowledge of the cutor. testator, is valid, but if the refusal was not made known to the testator, it is not valid.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 487.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 697; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 136.

Where after refusal office cannot be accepted. Art. 508. A person who has declined to become executor during the life-time and with the knowledge of the testator, cannot accept such office after the testator's decease.

Notes.

Tahtavi, Vol. 4, p. 337.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 136.

Where executor before testator's death neither accepts nor refuses. Art. 509. An executor who before the testator's death has not expressed his intention of refusing or accepting, can do so after the testator's decease, and can then accept the office even if he has previously declined it.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 487.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 697; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 137.

Tacit acceptance equivalent to express acceptance.

Art. 510. Tacit acceptance of executorship is equivalent to an express acceptance. Such tacit acceptance results from any act of administration on the part of the executor, such as the sale of anything belonging to the testator's estate, the purchase, on behalf of the heirs, of anything useful to them, or the payment or recovery of debts due to, or by the estate.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 522.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 697; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 138.

Art. 511. A testator cannot appoint an executor Testator and restrict him to the accomplishment of certain cannot resspecified acts. Where such a restriction is made the tor to cerexecutorship is regarded as a general one. Thus, if the fied acts. deceased has appointed one person to discharge his debts and another to recover them both become general executors.

trict execu-

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 487.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, p. 671; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 139.

Art. 512. A testator can appoint as executor Persons who his wife, the mother of a minor child, any other woman, or any one of his heirs. The mother or any other executors. person can be appointed to watch over the acts of the executor acting as guardian of the children's property.

may be appointed as

Notes.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 141.

Art. 513. An executor appointed by the father Executor takes precedence over the paternal grandfather. If the father appoints as executor of his son's property the latter's mother, and persists in this wish until his death, paternal the paternal grandfather cannot claim the right to administer the son's property. On the other hand if the father dies intestate, the paternal grandfather, if a man of prudence and capable of fulfilling the duties of executor, takes precedence over the mother.

appointed by father takes precedence over grand father.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 497.

Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Ch. 7, p. 702; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 141.

Qualifications necessary for an executor. Art. 514. An executor should be a Muslim, of sound mind, adult, trustworthy and a man of prudence. Where a testator has appointed as executor any person not possessing these qualifications, the judge may remove him and appoint another in his place.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 523.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, pp. 667-659; Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 698; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 142; Clavel, Vol. 1, pp. 340, 341,346.

See Sale's Koran, Chap. IV, p. 77.

Where a Mahomedan appointed a Hindu as executor, held, that though the appointment of other than a Muslim as executor to the will of the Muslim is lawful, yet it was incumbent upon the Kazi to remove him from his office; the reason why the appointment, though not perfectly correct, is said to be legal, is because his official acts, as executor, are valid according to Mahomedan law—M. Ameenoodeen v. M. Kubeeroodeen, 4 Sel. Rep., S. D. A., 63 (1825).

Although the appointment by a Mahomedan of a person of another religion to be his executor is valid, yet it is incumbent on the ruling power to take the trust out of his hands and appoint another. Where, therefore, a Mahomedan appointed a Christian as his executor to his last will and testament, held, such appointment was lawful—Henry Imlach v. Zuhooroonisa Khanum, 4 Sel. Rep., S. D. A., 382 (1828).

The appointment of an infidel executor does not invalidate the will, and further, all the acts of such an executor, and his dealing with the property under the will, until he is removed by the Civil Court, are good and valid according to Mahomedan law—Jehan Khan v. C. K. Mandy, 10 W. R., 185, per Phear, J. (1868).

Testator can always revoke executorship. Art. 515. A testator, even without the executor's knowledge, may revoke the executorship which the latter has accepted.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 487. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 143.

Art. 516. So long as he is trustworthy and capa- Executor so ble of discharging his duties, an executor appointed by trustworthy the testator cannot be removed by the judge. If he is cannot be removed. not able to discharge such duties, the judge will appoint a co-executor. But where the judge considers an executor incompetent to fulfil the duties of his office, he can appoint another in his place. Should he subsequently become competent, the judge can reinstate him in his position as executor.

The executor cannot be removed on a mere complaint made by one or several of the heirs. He can only be removed when he has been proved guilty of a breach of trust.

Notes.

Fath-ul-Kadir, Vol. 4, p. 300; Hedaya, Vol. 4, p. 677; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 488.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, p. 609; Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 698; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, 144; Clavel, Vol. 1, pp. 341, 346.

Art. 517. Where a man dies without having ap- Where a pointed an executor and leaving no heirs, the judge will appoint an executor, in the event of there being debts owing by the estate or assets to be realized, or to carry out the last wishes, if any, of the testator.

man dies appointing no executor and leaving no heirs the judge will appoint an executor.

The judge may also appoint an executor, if one of the heirs is a minor, if the minor's father is notoriously extravagant, if there is occasion to establish a right in the interests of a minor whose guardian is away in a distant country, or if the heirs persist in refusing to sell the property of the estate in order to pay the debts.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 497; Hamidiah, Vol. 2, p. 317; Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, p. 218.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 146; Clavel, Vol. 1, p. 364.

Cases in which joint executors can act independently of each other. Art. 518. Where the deceased, or even the judge, has appointed two executors, neither of them can validly act independently of the other, except in the following cases:—

The burial of the deceased: the bringing of legal actions in the deceased's name to protect his rights: the claiming of debts due to the deceased: the payment of debts due by the deceased: the carrying out of the last wish of the deceased in favour of some poor person: the purchase of necessaries for the minor's use: the acceptance of a gift in the minor's favour: the setting of the minor to some occupation: the lending or leasing of the minor's property: the repayment of loans of specified property deposited with the deceased: the restitution of goods wrongly acquired by the deceased and of goods bought by him under a defective sale: the division with any co-owner of the deceased, of things which may be replaced by others of a like nature: the sale of any object likely to deteriorate: and the recovery of scattered property.

Whether the testator authorized his executors to act separately or conjointly, his intention must in either case be carried out.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 489, 491.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, pp. 669, 670; Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, pp. 698, 699; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 148; Clavel, Vol. 1, p. 345.

Where two executors are appointed and only one accepts.

Art. 519. Where two executors are appointed by the testator and after the latter's death, one only accepts the executorship, the judge may appoint some other person to act jointly with him.

Where such a person is appointed, the executor takes precedence when it is a question of protecting the property of the testator, but the executor cannot dispose of any property without such person's co-operation and advice.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 487, 491.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, p. 671; Hamilton's Hedayah, Vol. 4. Bk. 52, Chap. 7, p. 700; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 154.

Art. 520. Where the deceased has approinted an where executor who in his turn has appointed an executor, deceased appoints the latter becomes executor for both estates, even when executor his appointment is only in respect of the executor's turn apestate. So also where the judge appoints an executor executor. who, in his turn, appoints an executor, the latter, if the executorship is general, becomes executor for both estates.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 491,492; Durrul-Mukhtar, Vol. 5, p. 503.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, pp. 672, 673; Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 700; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 156.

According to Mahomedan law, an executor is competent, on the approach of his death, to appoint a successor for the same purpose-S. Hafeez-oor-Rahman v. Khadim Hossein, 4 N. W. P., H. C. R., 106 (1871).

SECTION II. -POWERS AND DUTIES OF EXECUTORS.

(Arts. 521-552.)

Art. 521. When the heirs are all minors and the Cases where the executor estate is free from all debts and legacies, the executor can dispose has the power to dispose of the movable property property.

even at a slight loss, and whether or not the heirs are in immediate need of money.

The executor can only dispose of the minor's immovable property for one of the following reasons:—

- 1. When such immovable property can be sold at double its value.
- 2. When there is a debt against the estate which can only be liquidated by the sale of the immovable property, in which case the executor is empowered to sell only such portion of the immovable property as will satisfy such debt.
- 3. When the deceased has not indicated how legacies are to be paid and there is no sufficient movable property to meet such legacies, in which case only such portion of the immovable property as will satisfy the legacies may be sold.
- 4. When the minor's requirements demand the sale of immovable property, it may then be disposed of at its actual value or even at a slight loss.
- 5. When the up-keep of, and taxes on, the immovable property exceed its revenue.
- 6. When immovable property such as a house or shop is in danger of falling down.
- 7. When the immovable property is liable to incur any loss through the influence of a powerful man.

Trees, palms and sheds, but not the ground they stand on, are held to be movable property.

Any sale of immovable property by an executor except for one of the above-mentioned legal reasons is void, and cannot be ratified by the minor on attaining his majority.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 533; Hamidiah, Vol. 2, p. 322; Radd-ul-Muhtâr, Vol 5, pp. 494, 495; Fatawai-Khariah, Vol. 2, pp. 217, 218.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, pp. 673, 674, 676, 677; Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 702; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 157; Clavel, Vol. 1, p. 349.

Section 3 of the Probate and Administration Act (V of 1881) defines minor as follows:-"Minor" means any person subject to the Indian Majority Act, 1875, who has not attained his majority within the meaning of that Act, and any other person who has not completed his age of eighteen years, and "minority" means the status of any such person.

Section 3 of the Bengal Court of Wards Act (II of 1879) defines minor as follows :-- "Minor" means a person who has not completed his age of twenty-one years.

See Chapters VI, VII and XIII of the Probate and Administration Act (V of 1881).

By Mahomedan law an executor may properly sell portions of the estate of a deceased Mahomedan, if such sale be necessary for the purpose of paying debts or legacies, or otherwise in the course of a due administration of the estate-Shah Enaet Hossein v. Syud Rumzan, 10 W. R., 216 (1868).

The powers of the executor or administrator of a Cutchi Memon are generally limited to recovering debts, and securing debtors paying the same, and the same rule would seem to apply to the executor or administrator of a Khoja Mahomedan-Ahmedbhoy Hubibhoy v. Vulleebhoy Cassumbhoy, I. L. R., 6 Bom., 703 (1882); See also In the matter of Haji Ismail, I. L. R., 6 Bom., 452 (1880).

Art. 522. When the estate is free from all debts Where the and legacies and the heirs are all adult and are present, the heirs is the executor cannot dispose of any property without before the their consent.

consent of executor can dispose of any of the property.

He can however recover debts and validly receive any thing else which may be due. If the heirs are all adult and absent, the executor can only dispose of the movable property, and take charge of the proceeds.

When all the heirs are adult and some are present and others absent, the executor can only dispose of that portion of the movable property which falls to the share of those who are absent. He can only dispose of their shares in the immovable property for the payment of debts.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 494. Zaidu-nil-Ambani, vol. 2, p. 163.

Where the dispose of the movable and immovable property of the heirs.

Art. 523. Where there is no debt or legacy payexecutor can able out of the estate, and some of the heirs are minors and some adult, the executor can dispose of the movable and immovable property falling to the share of the minors, provided that it is for any of the reasons specified in Art. 521. He cannot dispose of the shares devolving upon the heirs who are adult, unless they are absent; in which case he can only dispose of their shares in the movable property.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 494.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, p. 675; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 164.

Procedure when the estate is encumbered.

Art. 524. When the estate is charged with debts and legacies and there is no money in cash, it is not incumbent on the heirs to pay such debts and legacies from their own funds, if the estate of the deceased is wholly absorbed by such debts. The executor, appointed by the father, can dispose of all the movable and immovable property of the estate.

Where there is no money in cash to pay the debts and legacies, and the debts do not absorb the entire estate, the executor, even without the consent of the heirs, can dispose of so much of the property as will suffice to pay such debts and legacies.

In providing for the payment of debts or of legacies, the executor must first dispose of the movable property: should the sum thus realized be insufficient, he can then dispose of such portion only of the immovable property as will satisfy the debts and legacies.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 494. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 165.

Art. 525. A paternal grandfather or the executor Paternal he appoints, cannot dispose of any property of the grandfather cannot sell estate, movable or immovable, to pay the deceased's any properdebts or legacies. Either of them, however, can dispose the debts or of the said property to pay the debts due by the minor the deceased heirs.

ty to pay legacies of without sanction of the judge.

The creditors or legatees of deceased must apply to the judge, who will order such part of the property to be sold as will satisfy their claims.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 497, 504, 505. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 166.

See Section 90 of the Probate and Administration Act (V of 1881).

Art. 526. An executor appointed by a mother, Power of the cannot dispose of any property movable, or immovable, executor appointed by except such property as is inherited from the mother. a mother. He cannot even dispose of property inherited by the minor from the mother when there is in existence a

father or a paternal grandfather, or an executor appointed by either of them. On the other hand the executor, appointed by the mother, can dispose of her estate, if the minor has no father or paternal grandfather living, and no executor has been appointed by them.

When the mother has left no debts or legacies, her executors can only dispose of such portion of the movable property as is sufficient to purchase necessaries for the wards. When the mother has left debts or legacies her executor can sell both the movable and immovable property to satisfy such debts or legacies.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 495, 497.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, pp. 675, 678; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p, 167; Clavel, Vol. 1, p. 352.

Powers of the executor as regards the application of minor's property. Art. 527. An executor can apply the property of a minor in trade, on behalf of and for the benefit of the minor, and with a view to increasing the latter's estate. He can do any thing that tends to the minor's welfare and interest, but he cannot, on his own account, trade with the property of the minor.

Notes.

Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, p. 337.

Baillie, Bk. 10, Chap. 8, pp. 680, 681; Hamilton's Hedayah, Vol. 4, Bk. 52, Chap. 7, p. 702; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 169.

Powers of the executor as regards the sale of minor's property. Art. 528. An executor, even at a slight loss, can sell the movable property of a minor to a person who is a stranger to the executor and to the deceased, and, on the minor's behalf he can buy any property from such a person. He can sell nothing to an heir of the deceased, unless the sale be greatly to the advantage of the minor.

Notes.

Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, pp. 323, 324; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 493, 502.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 170.

Art. 529. An executor can sell a minor's property Where exeand allow a reasonable time for payment, provided that the buyer is solvent, and not likely unduly to delay the payment or deny the debt when it becomes due.

cutor can allow a reasonable time for payment.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 103. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 173.

Art. 530. An executor appointed by the father, Where execan sell his own property to the minor, and can himself sell his own buy the latter's property, provided that the transaction is greatly to the advantage of the minor.

cutor can property to minor and buy minor's property.

Where the executor buys immovable property from the minor, the price paid must be double its value and if he sells to the minor, it must be half its value.

Where the executor buys movable property from the minor, the price paid must be one and a half times its value and if he sells, it must not be more than two-thirds of its value.

An executor appointed by the judge, can never buy property belonging to the minor or sell to the minor property of his own.

Notes.

Durrul-Mukhtâr, Vol. 5, p. 493; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 493.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 172. AR, IML

Powers of the executor as regards giving or lending minor's property.

Art. 531. An executor cannot pay his own debts out of the minor's property, nor can he borrow or lend property of the minor. He cannot pledge his own goods in the minor's interest, nor can he give the minor's goods by way of security for his own debts. He can, however, pledge the minor's property in order to secure a debt of the minor. He can also accept a security in respect of a debt due to the minor or to the deceased.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 104; Tankihul Hamidiah, Vol. 2, p. 329; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 348; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 534.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 173; Clavel, Vol. 1, p. 354.

Executor can delegate his powers to another person.

Art. 532. An executor can delegate to another person all his powers of administration of the minor's property. Such delegation terminates on the death of the executor or of the minor.

Notes.

Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, p. 219. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 178.

Executor cannot release a debtor from a debt due to the estate.

Art. 533. An executor cannot release any debtor from a debt due to the deceased, nor can he remit part of a debt due to the latter, nor grant any extension of time to a debtor. But if the debt was contracted by himself, he can either, on his own responsibility, remit the debt in part, or grant an extension of time or even release the debtor altogether.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 105. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 178.

Art. 534. An executor can compound a debt due Circumstanto the deceased or to the minor, provided the debt an executor cannot be proved or is not supported by witnesses and is denied by the debtor. If the existence of the debt is supported by trustworthy witnesses or if it is acknowledged by the debtor or judicially decreed, the executor cannot compound it. On the other hand, if the minor owes a debt which is not disputed or which is recognized by the judge, the executor must pay such debt in full.

debt due to the estate.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 105. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 180.

Art. 535. An admission on the part of the Executor's executor of liability in respect of a debt or legacy, a debt is is void.

admission of

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 496. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 180.

Art. 536. An acknowledgment by an heir of a debt Where an due by the deceased, is only binding on such heir and he acknowledgmust contribute towards its payment in proportion to ment of a debt due by his share in the estate of the deceased. Thus, should an heir acknowledge a legacy amounting to a third of the estate, he must contribute a third part of his share in the estate towards the payment of such legacy.

the deceased is binding.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 501. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2. p. 183.

Art. 537. An executor must provide a reasonable Executor scale of maintenance for his ward, neither stinting him must provide reasonable nor being too lavish with him. Should the minor's maintenance for his ward.

maintenance as fixed by the judge, be insufficient, the executor has the power to add to it.

Notes.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 500. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 185.

See Sale's Koran, Chap. XVII, p. 229, and Chap. XXVI, p. 301.

Where executor from his own funds advances ward's maintenance.

Art. 538 An executor who out of his own funds has paid for the maintenance of a minor who is without means, or who possesses property which cannot be utilized, cannot claim to be indemnified for such advances, unless at the time of making such payment he had declared before witnesses that he did so with a view to their recovery. In such a case the executor can claim to be reimbursed by the minor, unless he comes within the list of relations who can be made liable for the poor minor's maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 727, 728; Vol. 5, pp. 498, 505.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 185.

Responsibility of executor for paying debt due by the deceased's estate.

Art. 539. Where an executor pays a debt against the deceased's estate and the debt has been proved by the claimant, or been admitted by the heirs, the executor is alone responsible for such payment, unless he can himself furnish sufficient proof of such debt, in which case he will not be responsible.

Notes.

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 105 ; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 496.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 187.

Art. 540. When an executor is without means, he Executor can claim the salary usually paid in such cases, other- means can wise no salary is due.

claim salary

Notes.

Fatawa Sirajiah, pp. 435, 436; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 439.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 189; Clavel, Vol. 1, p. 356.

Art. 541. On attaining his majority, a minor can Minor on demand from the executor an account of his administration. The minor must pay the costs of such account.

reaching majority can demand from the account of the latter's administration.

Where an executor refuses to furnish an account executor an of his administration, the judge may order him to do so, but shall not imprison him.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 500, 501. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 189.

Art. 542. Where an executor dies without speci- Minor's fying the property of his ward, the executor's estate is against not responsible. Where the executor has specified the property, the ward upon coming of age, is entitled to claim such property, if it exists, or its value from the executor's estate if the property has disappeared.

deceased executor's estate.

Notes.

Hamalvi, p. 469.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 194; Clavel, Vol. 1, p. 360.

Art. 543. An executor's sworn declaration holds Where the good in respect of all acts which fall within the scope sworn deof his duties as executor, unless the contrary be proved.

executor's claration as to his acts is sufficient.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 501. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 189.

Where it is not sufficient. Art. 544. With regard to acts which are outside his powers and duties, the executor's sworn declaration by itself, will not hold good: the burden of proof falls on him.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 501. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 191.

Executor s false statements must be rejected. Art. 545. Where an executor's statements are shown to be false they must be rejected.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 501. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 189; Clavel, Vol. 1, p. 360.

Where executor's declaration as to expenditure may or may not be accepted.

Art. 546. An executor's declaration shall be accepted with regard to any reasonable expenditure he has made on behalf of the minor or the deceased, except among others, in the following cases:—

If he claims to have paid without an order from the judge a debt for which the deceased was liable or to have paid the same out of his own funds; if he claims that during his minority, the minor has made use of the property of another, and that the executor has compensated the owner from his own funds or from those of his ward; if he claims that he has provided maintenance for some specified person with whom the minor is prohibited from contracting marriage; if he claims to have paid the minor's land-tax during the bad season for agriculture, if he claims to have paid debts contracted by a minor authorized to engage in trade; if he claims to have paid dower out of his own funds to a woman to whom he married his ward and who is dead; or if he claims a share of the profits realized through his trading with the minor's funds under a claim of alleged partnership (muzaribhat).

In all these cases, if the minor upon attaining his majority, dispute the executor's statement, he cannot be made liable, unless the executor substantiates his claim by the evidence of trustworthy witnesses.

Tahtavi, Vol. 4, p. 345; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5. pp. 500, 501.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 191; Clavel, Vol. 1, p. 360. See Sections 146, 147 of the Probate and Administration Act (V of 1881).

Art. 547. When a minor ward of either sex, Executor attains his or her majority, the executor must not deliver ver property possession of the property, unless he is satisfied that the ward is able to administer the estate properly.

Notes.

Tahtavi, Vol. 4, p. 85. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 195.

Art. 548. Where a minor attains his majority and where is in full possession of his faculties, he becomes responsible for his actions. Neither his father nor the executor can interfere with the administration of his own property, unless the judge has declared him incapable of administering it.

minor upon attaining majority cannot be interfered with in the administration of his property.

caunot deli-

to ward unless satisfied

administer it properly.

of the latter's ability to

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 104, 105. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 195. See Sale's Koran, Chap. IV, p. 60.

Art. 549. Where a minor upon attaining his Property is majority shows any tendency towards extravagance, his property is not to be delivered to him until he has reached the age of twenty-five years, unless, before reaching that age, he gives proof of ability to administer and dispose of his property in a right and reasonable manner. ance.

not to be delivered to a minor who upon attaining majority shows signs of extravag-

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 102, 103. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 196.

Executor becomes responsible for property delivered to minor who is unfit to administer.

Art. 550. Where an executor delivers property to a minor on attaining his majority, and the minor is unfit to administer such property, the executor, if aware of his ward's unfitness, is responsible for the property he has handed over.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 102. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 196.

Executor not responsible for delivering property to a minor who shows capacity for good management. Art. 551. Where an executor delivers property to a minor who has not yet attained his majority but who shows capacity for good management, the executor is not responsible for any loss that occurs to the property after handing it over to the minor.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 102. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 198.

Disputes on minor's attaining majority and fitness for management. Art. 552. Where a minor upon attaining his majority claims to be fit to manage his own affairs, and the executor disputes such fitness, the latter cannot be compelled to deliver the minor's property, until the minor has been declared by the judge to be capable of such management.

If the executor refuses to deliver the property to the minor after the latter has been declared competent by the judge to administer his own property, and after the minor has duly called upon the executor to make such delivery, the latter will be held responsible for any loss occasioned to the property while it is in his hands

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 102, 103. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 198.

See Chapter XIII of the Probate and Administration Act (V of 1881).

CHAPTER IV.

INHIBITION (HAJR), LEGAL INCAPACITY, THE AGE OF REASON, AND MAJORITY.

(Arts. 553-570.)

SECTION I. - INHIBITION (HAJR), LEGAL INCAPACITY.

(Arts, 553-564,)

The minor, the lunatic, the prodigal, Persons who Art. 553. and the bankrupt are legally incapable.

are legally incapable.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 97, 98, 101. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 199.

Hajr, in its primitive sense, means interdiction or prevention. In the language of the law it signifies an interdiction of action, with respect to a particular person, who is either an infant, an idiot or a slave; the cause of inhibition being three, infancy, insanity and servitude—Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 35, p. 524.

Art. 554. The acts of a minor who has not reached Where the the age of reason, or of a lunatic who has no lucid in- minor and of tervals, are null and void, and those of a lunatic in his a lunatic are valid. lucid intervals, are valid.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, pp. 88, 89.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 35, p. 524; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 200; Clavel, Vol. 1, p. 367.

See Sections 11, 12 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Such acts if prejudicialto lunatic are void even if approved by guardian.

Art. 555. The acts of a minor who has reached the minor or the age of reason, or of an adult who is insane, are radically void if they are prejudicial to their interests even though such acts were approved by the guardian.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 99, 119; Tahtavi, Vol. 4, p. 97.

Zaidu-nil Ambani, Vol. 2, p. 201.

Mahomedan law looks to the benefit of the minor and permits the guardian to dispose of movable property, if it be for the benefit of the minors—Syedun v. Velayet Ali, 17 W. R., 239 (1872).

See Kali Dutt Jha v. Abdul Ali, 1. L. R., 16 Cal., 627, P. C.; L. R., 16 I. A., 96 (1888).

Such acts if profitable to the minor or not approved by guardian.

The acts of the minor who has reached Art. 556. the age of reason, or of the lunatic, are valid, so long valid even if as they are clearly profitable to them, even though such acts were not approved by the guardian.

Notes.

bics Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 99, 119; Vol. 4, p. 97.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 201.

Where the acts of a lunatic or of a minor are valid when ratified by guardian.

The acts of a minor who has reached Art. 557. the age of reason, or of an adult who is insane, and which may turn out either profitable or prejudicial are valid, provided they were capable of ratification and were ratified by the guardian. in lab

Where the guardian has not ratified the act, or where it was an act which ratification could not render valid, the transaction is null and void.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 99, 119; Tahtavi, Vol. 4, p. 97.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 201.

See Section 198 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Art. 558. A minor is only civilly responsible for Minor and offences against persons or property, and is personally responsible liable for damages. An adult lunatic is in the same against perposition as the minor.

lunatic are for offences sons or property.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 99; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 89.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 30, Chap. 1, p. 525; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 202.

See Section 11 of the Indian Contract Act (IX of 1872).

Art. 559. A minor, as well as an adult lunatic, is Cases where not responsible for money borrowed, nor for any deposit not responentrusted to him, nor for any loan made to him, nor for transactions anything sold to him, if such transactions are entered into without the guardian's sanction. He is, however, responsible for the value of any deposit that is entrusted to him with the guardian's sanction.

the minor is sible for entered int without the guardian's sanction.

Notes.

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 89; Tahtavi, Vol. 4, pp. 82, 83.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 203.

See Navab Synd Asadoolla Khan v. Sumarchund Dutta, Dec. S. D. A. Ben. 595 (1848).

A prodigal is to be declared incompetent by the judge.

Art. 560. Where an adult is proved to be a prodigal by the testimony of witnesses, he will be declared legally incapable by the judge. A prodigal cannot demand the avoidance of any act on the ground that it was performed in jest. He is in the same position as a minor with regard to his civil acts.

While his inhibition lasts, the prodigal's acts are only valid when authorized by the judge. All his acts entered into previous to his inhibition are valid and must produce their effects.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 101, 102; Tahtavi, Vol. 4, pp. 84, 85.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 210.

Acts which cannot be repudiated by a prodigal.

Art. 561. The acts of a prodigal cannot be rendered void on the ground that they were performed in jest.

Thus, the prodigal can contract marriage, pronounce a valid repudiation, and furnish maintenance to those persons to whom it is due. He is not subject to paternal authority. He can validly make a declaration admitting a personal debt. He can validly confess to the perpetration of an offence involving a retaliating or a pecuniary penalty. He can make any charitable gift or legacy up to the third of his estate if he has an heir.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 101, 102; Tahtavi, Vol. 4, pp. 84, 85.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 35, Chap. 2, pp. 526, 528, 529; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 215; Clavel, Vol. 1, p. 368.

Art. 562. A law-giver (mufti) who intentionally Persons who leads people astray or gives bad advice, the incompetent doctor, the bankrupt, the builder, and any person who holds the monopoly of any industry, must be prohibited ing their from following their occupations.

people should be prohibited from followoccupations.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 101. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 217; Clavel, Vol. 1, p. 374.

Art. 563. Where a guardian is satisfied that his Where a ward understands that a sale transfers property, and that authorize a a purchase results in its acquisition, and that he can distinguish between a slight and a heavy loss, he can authorize such ward to engage in trade.

guardian can minor to engage in

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 102, 103, 119, 120. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 203.

Art. 564. A minor authorized to trade can buy Transactions and sell, even at a heavy loss : he can appoint an agent to that a minor buy or sell: he can give and take property by way of to trade may security: in his own interests he can consent to a contract for hire: he can take or let farm lands on lease: he can make a valid declaration admitting a debt on deposit: he can remit a portion of the purchase-price for a latent defect in the contract: he can allow grace to a debtor: and he can compound a debt with any one.

The minor who is authorized to trade cannot lend otherwise than on hire, cannot make a gift or become security for any one, nor can he contract marriage without his guardian's consent. The authorization to trade given by the guardian to his ward does not interfere with the guardian's power to dispose of the ward's property,

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 108, 109, 110, 111, 112, 113.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 203; Clavel, Vol. 1, p. 363.

SECTION II.—THE AGE OF REASON, ADOLESCENCE AND MAJORITY.

(Art. 565-570.)

The age of reason and of adolescence.

Art. 565. The age of reason for a child of either sex is seven years at the least: at this age the right of custody ceases for a boy.

The age of adolescence for a boy is fixed at twelve years. The girl is adolescent at nine years, and the right of custody ceases for her at that age.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 694, 695; Vol. 5, p. 105; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 166.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 218.

See Sections 2 and 3 of the Indian Majority Act (IX of 1875). See also Notes to Article 391.

How the age of puberty is to be determined. Art. 566. The puberty of a boy is determined by the physical signs which denote that state. It is the same with the girl, regard being had to the physical signs peculiar to her sex. Failing such signs, minors of either sex are held to have reached the age of puberty on completing their fifteenth year.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 105.

Hamilton's Hedayah, Vol. 3, Bk. 25, Chap. 2, p. 529; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 225.

Art. 567. At the age of puberty guardianship At the age of ceases for both sexes. At this age also both are free to puberty dispose of their persons. They cannot be compelled to marry unless they are insane. Nevertheless the guardianship as regards property does not necessarily cease at the age of puberty, but continues until the ward of either sex is considered fit to manage his or her own property.

guardianship

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 323; Vol. 5, p. 103; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12.

Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 226.

See Section 7 of the Guardian and Wards Act (VIII of 1890).

Art. 568. A minor of either sex cannot, before Before pupuberty, choose between his or her father and mother.

berty minor cannot choose between father and mother.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 695, 696. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 227.

Art. 569. A boy, who on reaching puberty, is But a boy capable of being left to his own discretion, can choose puberty. between his father and mother, and can even elect to live separately.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 695, 696. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 228.

Art. 570. A girl, who has reached puberty and A girl has is a virgin, or who, though not a virgin, cannot be must be trusted to her own discretion, must be placed under the guardianship of her father or paternal grandfather.

no option but placed under the guardianship of

father or or paternal grandfather. A woman advanced in years, who is still a virgin, virtuous, and possesses good sense, cannot be compelled to live with her paternal guardian. The same rule will apply even if she is not a virgin if she can be trusted to her own discretion.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 695, 696. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 228.

CHAPTER V.

MISSING PERSONS. (Arts. 571-581.)

Where a person is held to be missing in law.

Art. 571. A person is held to be missing in law when his whereabouts is unknown, and it is uncertain whether he is dead or alive.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 358.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 13, p. 213; Baillie, Bk. 11, Chap. 6, p. 703; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 347; Clavel, Vol. 1, p. 371.

Where the missing person has appointed an agent.

Art. 572. Where a missing person has appointed an agent for the purpose of administering and preserving his property, the authority of such agent cannot be revoked by reason of the principal's absence.

The presumptive heirs of a missing person cannot withdraw his property from the hands of his agent or from the public treasury, even when he has no legal heirs.

An agent cannot carry out the necessary repairs of a missing person's property without the sanction of the judge.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 358. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 347; Clavel, Vol. 1, p. 369.

Art. 573. Where a missing person has not ap- Where he pointed an agent, the judge shall appoint an adminis- has not done so. trator to collect his rents and debts acknowledged by his debtor and generally to administer his estate.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 358.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 12, p. 213; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 348.

Art. 574. A judge has the power to order the sale Where the of the movable or immovable property belonging to a missing person, where such property is liable to deteriorate.

judge has power to order the sale of his property when such liable to

He must take charge of the proceeds of the sale property is and restore them to the missing person on his return, or deteriorate. hand them over to his heirs, after his death has been judicially declared.

He cannot sell any property belonging to a missing person when such property is not likely to deteriorate, not even for the purpose of providing maintenance.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 359, 361.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 13, p. 214; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 349.

Art. 575. An administrator has power to provide Administramaintenance for a missing person's relations, who are power to entitled to maintenance, out of the proceeds of property provide sold, or debts realized.

maintenance for his relations.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 359.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 13, p. 214; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 349.

21

A missing person is presumed to be alive in matters which affect him prejudicially.

Art. 576. A missing person is presumed to be alive in regard to matters that affect him prejudicially, and are dependent on proof of his death. Thus, his wife cannot marry again, his heirs cannot divide his estate between them, the leases he has granted cannot be cancelled, nor can the judge dissolve his marriage before he has been proved to be dead.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 358, 359.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk 13, p. 216; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 350.

Where he is presumed to be non-existent in matters prejudicial to others. Art. 577. In all matters that depend upon proof of a missing person's existence and which would benefit him or would be prejudicial to others, he is presumed to be non-existent or his existence is uncertain. Thus, he cannot receive his share in an inheritance or a legacy made in his favour, and until his existence or death has been judicially proved, the share or the legacy will be held in trust for him.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 358, 360.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 13, p. 261; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 350.

Where he is held to be dead where his contemporaries have all died. Art. 578. A missing person is held to be dead when his contemporaries have all died; if it is impossible to discover any of the latter, the judge shall declare him dead after the lapse of ninety years from his birth.

Notes.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, pp. 360, 361.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 13, pp. 215, 216; Zaidunil-Ambani, Vol. 2, p. 352; Clavel, Vol. 2, p. 8.

See Section 108 of the Indian Evidence Act (I of 1872).

Where the son and daughter of an absent Mahomedan brought a suit in respect of his property, held, that until the ascertained death of such person, or such a lapse of time as would make his age amount to ninety years, the term of a legal existence, his heirs were not entitled to claim his property. But where a person was in possession of the estate of the lost or missing man, he cannot be deprived of it until the period had elapsed, and if he was making away with it, another person should be appointed for properly adminstering such estate—Durvesh v. Shekun, 2 Borr. S. D. A. Bom., 24 (1820).

The authorities of Mahomedan law vary as to the limit of time, when the death of any missing person may be adjudged. Abu Hanifa and Abu Yusuf say respectively, that the presumption arises, when 120 and 100 years have passed from the date of birth. According to Zahir Rawayet, the death of coevals, is the criterion; while other jurisconsults, on the principle of convenience, assume the ninetieth year from birth. On the expiration of the period, the death of the missing person will be judicially presumed and his heritage will become partible, amongst his heirs, living at the time—Mani Bibi v. Sahebzadi, 5 Sel. Rep. S. D. A., 129 (1831).

See Dowlut Khatoon v. Khaja Alijan, 2 Agra H. C. R., 59 (1867); Kalee Khan v. Jadee, 5 N. W. P., H. C. R., 62 (1873); Hasan Ali v. Mahrban, I. L. R., 12 All., 625, per Stuart, C. J. (1880).

The question whether a man be alive or dead is one simply of evidence and has no immediate connection with the devolution of property under Mahomedan law, and its determination should follow the rules of the Evidence Act (I of 1872)—Parmesshar Rai v. Bisheshar Singh, I. L. R., 1 All., 53 (1875).

On the question whether the rule of Mahomedan law, that a missing person is to be regarded as alive till the lapse of ninety years from his birth, is a rule of Mahomedan law of "succession, inheritance, marriage, or caste, or any religious usage or institutions" within the meaning of the Bengal Civil Courts Act (VI of 1871), Mahmood, J., among other things, observed as follows:—

"I must quote one more passage from the Fatawa-i-Alamgiri, which explains the rule of Mahomedan Law on the subject in brief terms, and with a precision not to be found in other works.

I am all the more anxious to cite this authority because the work, which is a monument of the industry of the Mahomedan lawyers, was prepared under the orders of the Emperor Aurangzeb, and was promulgated in India as the great Code of Mahomedan Law regulating the decision of disputes in India. The book possesses high authority, not only in this country, but under the name of. Tatawa-i-Hindi, it is regarded in other Mahomedan countries, like Turkey, Egypt, and Arabia itself, as an authoritative work of Mahomedan Jurisprudence. This great work summarizes the state of Mahomedan law regarding missing persons in the following terms:—A missing person is declared dead on the lapse of ninety years, and this is the accepted opinion. And in the Zahir-ur-Riwayat the term is to be estimated by the death of his coevals, and therefore when none of them remains alive he is declared dead, and this is to be determined according to the death of his coevals in his town, as is said in the Kaft. The preferable (opinion) is that the question should be delegated to the opinion of the Imam, as is said in the Tabeen.

Now, regarding these texts carefully, there can, I think, be no doubt, firstly, that the rule of Mahomedan law as to missing persons has arisen from a maxim relating to the subject of evidence, and the rule of istis-hab, which is the outcome of that maxim, cannot be regarded as a rule of succession, inheritance, or marriage; secondly, that among the great doctors of the Mahomedan law itself there is great difference of opinion as to the exact manner in which the rule of istis-hab is to be applied to missing persons; thirdly, that as to the period necessary to elapse before the presumption of death can be applied to missing persons, Mahomedan jurists themselves are far from being unanimous; fourthly, whilst some of the greatest doctors of the law would leave the fixation of period to the discretion of the judge in each individual case, others consider the preferable course to be that the matter should be determined by the Imam, that is, by the ruling authority, as distinguished from the Kazi or the Judge presiding in a judicial tribunal. These conclusions are amply borne out by the texts which I have quoted, and they convince me that the rule of Mahomedan law as to missing persons is a rule belonging purely to the domain of legal presumptions falling under the head of the law of evidence; and, I may say, with due deference, that in my opinion the reported cases which have been

cited and which tend to support a contrary opinion are not based upon a sound view of Mahomedan law. It is true that, in some of the most celebrated treatises of that law, the rule has been discussed as if it were a part of the law of inheritance and succession; but, on the other hand, the Hedaya itself and some other equally authoritative treatises have dealt with the subject in a perfectly separate chapter, obviously because the authors regarded it as too general to be classed under any particular head, applying, as it does, to all the branches of law in which the death of a missing person may happen to be the subject of investigation. I think that in administering a mediæval system of law it is supremely important that the Courts of Justice in British India should draw a clear distinction between the rules of substantive law and those which belong purely to the province of procedure, because, whilst under s. 24 of the Civil Courts Act the Courts are bound to administer the former branch of the law according to native laws in cases of succession, inhertance, and marriage, questions which go to the remedy, ad litis ordinationem, must be decided according to the general law of British India. The rule as to missing persons appears to my mind to be purely a rule of evidential presumption, and though before the passing of the Evidence Act there might have been perhaps some justification for the courts to apply the rule to cases of Mahomedan succession, inheritance, and marriage, the provisions of cl. (1), s. 2 of the Evidence Act leave no doubt in my mind that we are now bound, in connection with all questions of evidence, to administer the rules contained in that Act, and it follows that the present case is governed by s. 108 of the Statute."

.Petheram, C. J., observed as follows :-

"The question referred to the Full Bench in this case is—
Does the rule contained in s. 108 of the Evidence Act govern
the case of a Mahomedan who has been missing for more than
seven years, in cases to which, under the provisions of s. 24 of
the Civil Courts Act, the Mahomedan law is applicable?' The
answer really depends on the question whether the mode in
which the death of the missing person is to be proved, is part of
the Mahomedan law of 'succession or inheritance.' By s. 24
of the Civil Courts Act, persons of the Mahomedan and the
Hindu religions respectively are given the right of being

governed in the matters therein referred to by their own law, but any other question in which they are concerned are to be dealt with under the general law of the country. Now, questions of succession and inheritance are questions as to the manner in which property shall devolve or shall be distributed upon the death of the owner either with or without a will. I do not think that they are any thing more. Then comes s. 108 of the Evidence Act, which provides that 'when the question is whether a man is alive or dead, and it is proved that he has not been heard of for seven years by those who would naturally have heard of him if he had been alive, the burden of proving that he is alive is shifted to the person who affirms it.' Now, if a man's death has been properly proved, his estate will be divided according to the law of the community to which he belongs. But the first thing to be settled is the fact of his death, and only after that has been proved can questions of inheritance arise. The rule of Mahomedan law in regard to missing persons dates from ancient times and from social conditions to which it may well have been adapted. But to apply it to the totally different conditions of the present day, when the means of communication between distant places have been so extended and improved, and when no one can hide his existence from others in the manner which was formerly possible, and to presume that a man was living ninety years from the date of his birth, though his death was practically certain, would be a piece of gross injustice. It was to benefit the people of this country by enabling proof to be given of facts which should be known, that s. 108 of the Evidence Act was passed"—Mazhar Ali v. Budh Singh, I. L. R., 7 All., 297, F. B. (1884).

It is a well-known principle of Mahomedan law that if any children of a man die before the opening of the succession to his estate, leaving children behind, these grandchildren are entirely excluded from the inheritance by their uncles and aunts. Where, therefore, a Mahomedan claimed a share in his grandfather's estate, in right of his father, who was missing for many years, held that under the provisions of section 108 of the Indian Evidence Act (I of 1872), the burden was on him to establish that his father had survived his own father—Moolla Cassim v. Molla Abdul Rahim, I. L. R., 33 Cal., 173, P. C.; 10 Cal. W. N., 33 (1905).

Art. 579. Where the death of a missing person has Procedure been declared by the judge, his property shall be divided among his heirs as they exist at the time of such declaration. Any share in the inheritance or any legacy to which the missing person is entitled, shall also be delivered to his heirs.

where missing person has been declared dead by judge.

His wife shall observe Iddat of widowhood from the day on which he is judicially declared dead, and after such period of Iddat is completed, she shall be free to marry again.

Notes.

Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 809; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 361, 362.

Hamilton's Hedayah, Vol. 2, Bk. 13, p. 216; Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 355.

Art. 580. If at any time a missing person is dis- Where covered to be in existence, or if he returns alive, he shall son is disbe entitled to his share in the inheritance of those of be in exishis relations who have died during his absence.

missing percovered to tence or returns.

Where he returns alive after his death has been declared by the judge, such of his property as is actually in possession of his heirs shall be restored to him, but he is not entitled to any property which they have disposed of or consumed.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 61. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 356.

Art. 581. Where the wife, heirs or debtors of a Procedure to missing person claim that he is dead and offer to furnish where wife, proof in support of such claim, the judge shall appoint debtors of a

be adopted

missing person claims that he is dead.

the absentee's agent or administrator, or failing either of the latter, a suitable person against whom the suit may be brought.

Notes.

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 361. Zaidu-nil-Ambani, Vol. 2, p. 357.

APPENDIX.

BOOK I.

MARRIAGE.

الكناب الأوَّل في النكاح

CHAPTER I.

الباب الاول في مقدمات النكاح

ARTICLE 1.

(مادة ۱) _ و اما الخالية (عن كاح و عدة) _ فتخطب و المحتار جلد (مادة ۱) _ و اما الخالية (عن كاح و عدة) _ فتخطب و المحتار جلد النكاح صفحة ۱۳۷]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 671.

ARTICLE 2.

(مادلا ٢) — والمعتدة التي معتدة كانت ... تحرم خطبتها ... و صُّح التعريض ... المحتدة الوفاة لا المطلقة اجماعاً - [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه - ١٧٢ عام علا يجوز للرجل ان يتزو ج زوجة غيرة و كذلك المعتددة — [فقاوى عالمكيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٩]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 671, 672; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 9.

ARTICLE 3.

(ماده ۳) _ و ينظر من الاجنبية ... الى وجهها و كفيها فقط ... و كدا مريد نكاحها _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الحظر و الاباحة صفحه ٢٥٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 258.

ARTICLE 4.

(مادلا ع) — و انما يصح بلفظ تزويج و تكاح ... و ما ... وضع لتمليك عين ... في الحال — [رد المعتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٩٠]

(لكن) النكاح هو الايجاب و القبول مع ذلك الارتباط _ [شرح الوقاية جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه عم]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 290; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 4.

CHAPTER II.

الباب الثاني في هرائط النكاح والكانه واحكامه

ARTICLE 5.

(صاده ه) — و ينعقد ... بايجاب من احده ما و قبول من الآخر — [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكام صفحه []

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 1.

كزوجت ... اشار الى عدم الفرق بين ان يكون الهوجب اصيلاً لو وليا او وكيلاً ... و ليس موادلا استقصاء الالفاظ التي تصلح للايجاب حتى يرد عليه ... انه كان عليه ان يقول بعد قوله منك ... او من موليتك او من موكلتك ليعم الاحتمالات ... و يقول الآخر ... قبلت لنفسي او لموكلي او ابني او موكلتي — و رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه ٢٨٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 285.

ARTICLE 6.

(صادی ۲) — و من شرائط الایجاب و القبول اتحاد الهجلس لو حاضوین و ان طال ... و ان لا یخالف الایجاب القبول — [الدر الهختار جلد ثانی کتاب النکاح صفحه ۲]

فلو اوجب احدهما فقام الآخر او اشتغل بعمل آخر بطل الایجاب _ [رد المحتار جلد ثاني کتاب النکاح صفحه ٢٨٨]

و شُرط سماع كل من العاقدين لفظ الآخر ــ [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه م]

رجل تزوج امرأة بلفظة العربية او بلفظ لا يعوف معنالا أو زوجّت العرأة نفسها بذلك إنَّ علما أنَّ هذا لفظ ينعقد به النكاح يكونُ النكاح عند الكل ــــ [فتاوئ قاضيخان جلد اول كتاب النكاح صفحه ١٥]

Durrul-Mukhtår, Vol. 2, p. 2; Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, p. 288; Fatawa-i-Kazi Khan, p. 152.

ARTICLE 7.

(ماده ۷) _ و شرط حضور شاهدین حرین او حرّ و حرتین مکلفین سامعین قولهما معاً... فاهمین انه نکاح ... مسلمین لنکاح مسلمةً و او فاسقین ... او اعمیین او ابنی الزوجین او ابنی احدهما _ [الهر المختار جلد ثانی کناب النکاح صفحه ۲]

فلا ينعقد بحضرة النائمين و الاصمين ــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه ٢٩] النكاح لا ينعقد بشهادة ... السكوان الذي لا بعقل ــ [فتاوئ سراجية في حاشية قاضيخان باب انعقاد النكاح صفحه ٢٠٨]

Durrul-Mukhtár, Vol. 2, p. 2; Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, p. 295; Fatawa-i-Sirajiah, p. 208.

ARTICLE S.

(مادلا ۸) ... امر الاب رجلا ان يزوج صغيرته فزوجها عند رجل او امرأنين و الحال ان الاب حاضر صح ... و لو زوج بنته البالغة العاقلة بمحضر شاهد واحد جاز ان كانت ابنته حاضرة ... [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۲]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 2.

ARTICLE 9.

(صادی ۹) _ و لا بکنابة حاضر بل غائب بشوط اعلام الشهود به افي الکناب _ _ [الدر المختار جلد ثاني کتاب النکاح صفحه ۱]

و صورته ان يكتب اليها يخطبها فاذا بلغها الكتاب احضرت الشهود و قرأته عليهم و قالت زوجت نفسي و قالت زوجت نفسي منه او تقول إنَّ فلانا كتب الي يخطبني فاشهدوا اني زوجت نفسي منه — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٢٨٧]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 1; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 287.

ARTICLE 10.

(صادة ١٠) ـ ينعقد النكاح من الاخرس اذا كانت له اشارة معلومة __ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ع١٩٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 294.

ARTICLE 11.

(مادلا ۱۱) — وصح الفكاح بلا ذكر مهر و مع نفيه ... و ازم مهر مثلها ... عند وطي او موت — [شرح الوقاية جلد داني كتاب النكاح صفحه سس عسم] وطي او موت — [شرح الوقاية جلد داني كتاب النكاح صفحه سس عسم] ... Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 33—34.

ARTICLE 12.

(هاده ١٢) لوعقد مع شرط فاسد لم يبطل النكاح بل الشرط بخلاف ما لوعلقه بالشوط — [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه م]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 4.

ARTICLE 13.

(مادة ۱۳) ــ و بطل نكاح متعة و موقّت ــ [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ع]

Durrul-Mukhtår, Vol. 2, p. 4.

ARTICLE 14.

(ماده عرا) ـ لوعقد بلغظ المتعة و اراد النكاح ... الموتد فانه لا ينعقد و ان حضره الشهود ـ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣١٨]

و لا يرى احدهما من صاحبه ــ [فقاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 318; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 11.

ARTICLE 15.

... (مادة ١٥) نكاح الشغار و هو ان يجعل بضع كل من المراتين مهرا للأخرى ... [مادة ١٥) نكاح الشغار و هو ان يجعل بضع كل من المراتين مهرا للأخرى ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٢٠١٠] ... Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 318.

ARTICLE 16.

(ماد ۱۹) لا يثبت في النكاح. خيار الروية و العيب و الشرط سواء جعل الخيار للزوج او المرأة _ [فتارئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه]

فاذا شرط احدهما لصاحبه السلامة عن العمل والشلل و الزمانة او شرط صفة الجمال اوشرط الزوج عليها صفة البكارة فرجد بخلاف ذلك لا يثبت له الخيار ـ [فناوى عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه]

و لا يتخير احدهما ... بعيب الآخر ... سوي العنانة والجبّ والبخصاء – [جامع الرموز كتاب النكاح صفحه ٢١٤٩]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 5; Jami-ur-Rumúz, p. 249.

ARTICLE 17.

(ماده ۱۷) — النكاح ... عقد يغيد حكمه — من أمرأة لم يمنع من نكاحها ماع شرعي — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۲۷۹ - ۲۸۰]

يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهراً [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٩٢ - ٣٩٢] _ فتجب (النففة) للزوجة بنكاح صحيح [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٩٢] لا نفقة ... لصغيرة لاتوطأ و... ناشزة _ وكذا ان صلحت ... للاستيناس ولم يمسكها في بيته _ [رد المحنار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٧٠١]

و حكمة حل استمتاع كل منهما بالآخر ... و حرمة المصافرة ... و ... ملك الحبس و القيد ... و ... ولاية تاديبها ___ و القيد ... و ... ولاية تاديبها ___ [البحر الرائق جلد ثالث كتاب النكاح صفحة سم - مم]

و لها منعه من الوطي ... لاخذ ما بين تعجيله _ [رد المحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٨٨]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 279, 280, 362, 363, 388, 699, 701; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 83, 84.

ARTICLE 18.

(مادلا ۱۸) و يجب مهر المثل في نكاح فاسد (و هو الذي فَقَدَ شرطاً من شرائط الصحة كشهود) بالوطي في القبل ... و ... يجب ... التفريق بينهما ... ان لم يفترقا ... و ... الارث ... لا يثبت فيه ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب المكاح صفحـــه فترقا ... و ... الارث ... لا يثبت فيه ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب المكاح صفحـــه

اذا وقع النكاح فاسدا ... فان لم يكن دخل بها فلا مهر لها ... و النكاح الفاسد لا حكم له قبل الدخول - حتى لو تزوج امرأة نكاحا فاسدا بان مس امها بشهرة ثم تركها له ان يتزوج الأم و فقاري عالم علم علم علم علم علم علم النكاح صفحه على Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 379, 380, 381; Fatawa-i-Alangiri, Vol. 2, p. 40.

CHAPTER III.

الباب الثالث في موافع النكاح الشردية وبيان المحللات و المحرمات من النساء ARTICLE 19.

و تفوقا _ [فتح القدير جلد ثاني كتاب الدكاح صفحة استرائر و الإماء ... جمعا و تفوقا _ [القدير جلد ثاني كتاب الدكاح صفحة استا ... Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 31.

ARTICLE 20,

(ماده ٢٠) — و منها المجل القابل و هي المرأة التي احلَّها الشوع بالنكام — [فقاول عالمكيري جلد ثاني كتاب النكام صفحه]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 1.

ARTICLE 21.

(مأدة ٢١) — حرمة النكاح على نوعين مؤددة و غير مويدة فالمؤددة تثبت بالنسب و الرضاع و الصهرية ... و اما المحرمات لا على سبيل النابيد ... منها الزيادة على العدد المشروع ... و الجمع بين الاختين — [فتاوى قاضيخان جلد اول — كتاب النكاح صفحة المسروع ... و الجمع بين الاختين — [فتاوى قاضيخان جلد اول ... كتاب النكاح صفحة المسروع ...

و الجمع بين المحارم والاجنبيات ... حق الغير كالمنكوحة والمعتدة و الحامل بثابت النسب ... عدم الدين السماوي - [فتح القدير جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١١] المحرمات بالطلقات - [فتاوي عالمديري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١١]

Fatawa-i-Kazi Khan, pp. 165—167; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 16; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 11.

ARTICLE 22.

(ماده ٢٢) — المحرمات بالنسب ... فالأمهأت أم الرجل و جداته من قبل ابده و أمّة و ان علون - و أما البنان فبنقه الصلبية و بنات ابنه و بنقه و ان سفلن — و اما الاخوات فالاخت لاب و ام و الاخت لاب و كذا بنات الاخ و الاخت و ان سفلن — و العمات فثلث عمة لاب و ام و عمة لاب و عمة لام و كذا عمات ابيه و عمات اجداده و عمات امه و عمات جداته و أن علون ... و اما الخالات فخالة لاب و ام و خالة لاب و خالة لام و خالة لام و خالات كتاب النكاح صفحه ه]

و تحل بنات العمات و الاعمام و الخالات و الاخوال ... [فقع القدير جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٦]

كما يحرم على الرجل ان يتزوج بمن ذكر يحرم على المرأة ان تتزوج بنظير من ذكر _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحاً ٢٠٠٠]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 5; Futh-ul-Kadir, Vol. 2, p. 16; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 300.

ARTICLE, 23.

(ماده ۲۳) — و حرم بالمصافرة بنت زوجته الموطوّة — [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحد ٢٠] منت

و ام زوجته و جداتها مطلقاً بمجرد العقد الصحيح و ان لم توطأ ... و زوجة اصله و فرعه مطلقا __ [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 2; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 107.

ARTICLE 24.

(مادة عام) — فمن زني بامرأة حرصت عليه امها و ان علت و ابنتها و ان سفلت و كذا تحرم المزني بها على آباء الزاني و اجدادة و ان علوا و ابنائه و ان سفلوا — [فتاوي عالم ليري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه]

و يحل الاصول الزاني و فروعه اصول المؤنى أبها و فروعها ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه سمس]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 5; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 303.

ARTICLE 25.

ARTICLE 26.

(ماده ٢٦) — لا يجمع بين اختين ... لا يجوز ان ينزوج اخت معتدته ... و الاصل ان كُل امرأتين لوصورنا احدهما من اي جانب ذكراً لم يجز النكاح بينهما برضاع او نسب لم يجز الجمع بينهما ... فلا يجوز الجمع بين امراة و عمتها ... او خالتها كذلك و نحوة _ [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٧ - ٨ - ٧] كذلك و نحوة _ [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢ - ٨ - ٧]

ARTICLE 27.

أَنْ (مادة ٢٧) — الا يجوز الرجل ان يقروج زوجة غيرة و كذلك المعدّ دة ... مواء كانت العدة عن طلاق او وفاق او دخول في نكاحٍ فاسد او شبهة نكاح _ [فقاوي عالم يحري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٩]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 9.

ARTICLE 28.

(صاده ۲۸) - و ان كان الطلاق ثلثًا ... لم تحل له حتى تنكح زوجا غيرة نكاحا صحيحا ويدخل بها ثم يطلقها اويموت عنها _ [فقاوى عالمكيري جلد ذاني Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, 128.

ARTICLE 29.

(ماده ٢٩) - و حبلي ثابت النسب لايجوز نكاحها ... يجوز ان يتزوج امرأة حاملا من الزنا و البطأها حتى تفسع _ [فتاوى عالمكير ي جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٩] Fatawa·i-Alamgiri, Vol. 2, p. 9.

ARTICLE 30.

(ماده ٣٠) _ لا نكاح ... خامسة في عدة الرابعــة _. [شرح الوقايه جلد ثاني كتاب النكام صفحه ١٨

Sharh-i-Vicaya, Vol. 2, p. 18.

ARTICLE 31.

(صاده ٣١) - و يجوز للمسلم نكاح الكذابية الحربية والذمية حرة كانت او امة ... و الاولى ان لا يفعل _ [فقاول عالمكيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٠] Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 10.

ARTICLE 32.

(مادة ٣٢) لا يصبح نكاح عابدة كوكب لا كقاب لها ... و المجوسية و الوثنية .. [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكام صفحه عم] Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 4.

CHAPTER IV.

الباب الرابع في الولاية على النكاح وفيه فصلان

SECTION I.

الفصل الاول في بيان الولى و شروطه

ARTICLE 33.

(ماده ۳۳) الولى ... البالغ العاقل الوارث و لو فاسقا ... بشوط حوية و تكليف و اسلام في حق مسلمة تريد التزوج و وله مسلم _ [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح مفحده عرب Durrul-Mukhtar, Vol. 2, pp. 4, 6.

ARTICLE 34.

(مادة عرم) — الربي شرط صحة كاح صغير و مجنون و رقيق لا مكلفة . فنفذ نكاح حرة مكلفة بلا رضا واي — [الدر المختار جلد دني كتاب الدكاح صفحه ه]

Durrul-Mukhtâr, Vol. 2, p. 5.

ARTICLE 35.

(مادة هم) — الولي في النكاح ... العصدة بنفسة ... على ترتيب الارث و الحجب ـــ [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢]

و اقرب الاولياء الى المرأة الابن ثم ابن الابن و ان سفل ثم الاب ثم الجد ابو الاب و الله و الله في الجد ابو الاب و ان علا ... ثم الاخ لاب و أمّ ثم ابن الاخ لاب و ان سفلرا ثم العم لاب و أمّ ثم العم لاب ثم ابن العم لاب ... ثم مولئ العقاقة _ [فقاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه [] .

فيقدّمُ ابن المجنونة على ابيها _ [الدر المختار كتاب النكاح جلد ثاني صفحه و] Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 6; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 11.

ARTICLE 36.

(صادة ٣٦) — فان لم يكن عصبة فالولاية للأم ثم لام الاب ... ثم للبنت ثم لبنت البنت و هكذا ثم للبنت ثم لبنت البنت ثم لبنت البنت ثم لبنت البنت و هكذا ثم للجد الفاسد ثم للاخت لاب و أم ثم للاخت لاب ثم لولد الام ... ثم لاولادهم ثم لذوي الارحام العمات ثم الاخوال ثم الخالات ثم بنات الاعمام و بهذا القسرتيب اولادهم — [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٢]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 6.

ARTICLE 37.

[مادة ٣٧] _ ثم لِلسلطان ثم لقاني نُص له عليه في منشورة _ [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 6.

ARTICLE 38.

(صادة ٣٨) — ليس للرصي ... ان يتزوج اليتيم مطلقا و ان اوصل اليسه الآب بذلك ... نعم لوكان قريبا او حاكما يملكه بالولاية — [الدر المختسار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 6.

ARTICLE 39.

مِنْ (مادة ٢٩٩) حد لا ولاية في نكاح و لا في مثال المسلم على كافرة الا بالسبب العام بأن يكون المسلم من سلطانا او نائبة حد و الكافر ولاية على كافر مثلة حد [الدرالمختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢] .

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 6.

ARTICLE 40. .

(صادی ۱۶۰) — و ان زوج الصغیر او الصغیرة ابعد الاولیاء فانکان الاقرب حاضراً و هو صن اهل الولایة توقف نکاح الابعد علی اجازته — [فتاوی عالمگیری جلد ثانی کتاب النکاح صفحه ۱۲]

و للولي الابعد التزويج بغيبة الاقرب ... ما لم ينقظ و الكفوء الخاطب جوابة ... و لا يبطل تزويجة ... بعود الاقرب - [الدرالمختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة 1-]

و ان لم يكن من اهل الولاية ... جاز ـــ [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٢]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12; Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 6.

ARTICLE 41.

(صادلا اع) — اذا خطبها كفوء و عضلها الولي تثبت الولاية للقاضي نيابة عن العاصل فله التزويج و ان لم يكن في منشورلا ... عند فوت الكفوء ... اي بامتناعه عن التزويج ... من كفوء بمهر المثل ... لا يبطل تزويجه — انها تنتقل الى الا بعد بعضل الاقرب اجماعا — فالمراد بالابعد القاضي — اما لو امتنع من غير الكفوء او لكون المهر اقل من مهر المثل فليس بعاضل — [ردالمحتار جَلَد ثا ي كتاب النكاح صفحة عهم]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 342.

ARTICLE 42.

(مادة عم) — و أن اجتمع للصغير و الصغير و المان مستويان ... فأيهم ا روج جاز — [فتاوى عالمديري جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ١٢]

Fatawasi-Alamgiri, Vol. 2, p. 12.

ARTICLE 43.

(مادة عم) _ ليس للقاضي تزويج الصغيرة من نفسة ... و اصراه و فروعة _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه .عمر [Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 340.

SECTION II.

الفصل الثاني في نكاح الصغير والصغيرة و من يلحق بهما والكبير والكبيرة المكلفين

ARTICLE 44.

(مادة عام) — و للولي ... الكاح الصغير و الصغيرة جبراً و لو ثُيباً كمعتود و معدون شهراً ب [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ه]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 5.

ARTICLES 45 & 46.

(مادة هع - ٤٦) — و لزم النكاح و لو بغبن فاحش بنقص مهرها و زيادة مهرة او زوجها بغير كفوء الكان الولي المزوّج بنفسة ... اباً او جداً — و كذا ... ابن المجذونة لم يعرف منها سوء الاختيار مجانة و فسقا و ان عرف لا يصع النكاح _ [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٥٩]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 56.

ARTICLE 47.

(صادة ١٤٧) — و انكان المزوج ... غير الآب و ايدة ... و لو القاضي لا يصبح النكاح من غير كفوء و بعهر المثل صلح — و لكن لهما الي لمغير و مغيرة ... خيار الفسخ و لو بعد الدخول بالبلوغ او العلم بالنكاح بعدة — [الدر المختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 6.

ARTICLE 48.

(مادة ١٤٨) — إذا كان المروج للصغير و الصغيرة غير الآب و الجد فلهما الخيار بالبلوغ ... فان اختار الفسخ لا يثبت الفسخ الا بشرط القضاء ... في هذا المنكاح قبل ثبوت فسخة ... و يلزم كل المهر ... بعوت احدهما — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الذكاح صفحة ٣٣٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 332.

ARTICLE 49.

(صادة ١٩٩) — بطل خيار... من بلغت و هي بكر ... بالسكوت لو مختارة عالمة باصل النكاح ... و لا يمتند الى آخر المجلس ... اذا بلغت و هي عالمة بالمكاح او علمت به بعد بلوغها فلابد من الفسخ في حال البلوغ او العلم ... و تشهد قائلة بلغت الان و ان جهلت ... بان لها خيار البلوغ او بانه لا يمتد ... فلم قعدر بالجهال ... [رد المحتار جهلت نائي كتاب النكاح صفحه همم - ٣٨٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 335, 336; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 53.

ARTICLE 50.

(ماده ه ه) - و انكانت ثيبا ... لا يبطل خيارها بالسكوت ... و انها يبطل خيارها اذا رضيت بالنكاح صريحا او يوجد منها فعل يستدل به على الرضا ... اذا لم تعلم بالعقد ساعة ما بلغت كان لها الخيار اذا علمت - [فتاول عالم يري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٤ وما بلغت كان لها الخيار اذا علمت - [فتاول عالم يري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه المحتود الم

ARTICLE 51.

(مادة اه) — و ينعقد نكاح الحرة العاقلة البالغة برضائها و ان لم يعقد عليها ولي الم يعقد عليها ولي الكراً كانت او ثيباً — [هدايه جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٩٣]

Hidaya, Vol. 2, p. 293.

ARTICLE 52.

(مادة ٢٥) — فنفذنكاح حرة مكلفة بلارضا ولي ... و... للولي اذا كان عصبة الاعتراض في تزويجها نفسها باقل من مهو مثلها حتى يتم مهر الهثل او يفرق القاضي ... و له ... اذا كان عصبة ... الاعتراض في غير الكفوء ... و يفقى في زالكفوء بعدم جوازة اصلا ... اذا كان لها ولي لم يرض به قبل العقد فلا يفيد الرضا بعدة ... و اما اذا لم يكن لها ولي فهو صعيع ... و انما تحل في الصورة الرابعة ... و هي رضا الولي بغير الكفوء ... و ادم الذي تغير الكفوء ... و ادم الولي بغير الكفوء ...

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 321, 322.

ARTICLE 53.

(مادة مه) - و لا تجبر البالغة البكر على النكاح ... فان استأذنها ... الولي ... او وكيله او رسوله أو زوجها وليها و اخبرها رسوله او فضولي عدل فسكت عن ردة مختارة او ضحكت

غير محتهزئة او تبسمت او بكت بلا صوت ... فهو اذن ... و اجازة في الثاني ... ان علمت بالزوج — [الدر المختار جله ثاني كتاب النكاح صفحه ه]

و الثيب احقُّ بنفها _ [فتح القدير جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عهم]

فان استأذنها غير الاقرب ... فلا عبوة لسكوتها — بل الابد من القول ... او ما هو في معناه — [الدر المختار جلد ثاني كتاب المكاح صفحه ه]

Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 44; Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 5.

ARTICLE 54.

(مادة عره) — الولي اذا زوج الثيب فرضيت بقلبها و لم تظهر الرضا بلسانها كان لها ان ترد - لان المعتبر فيها الرضا باللسان او الفعل الذي يدل على الرضا — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحــه ٣٢٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 327.

ARTICLE 55.

(مادلاهه) — من زالت بكارتها بوثبة ... او درور حيض او حصول جراحة او تعنيس ... بكر حقيقة — كنفريق بجب او عنة او طلاق او موت بعد خارة قبل وطئ او زنا — و هذي فقط بكر حكما ان لم تتكرر و لم تَحُدُّ به — و الا فثيب كموطؤة بشبهة او نكاح فاسد — [الدر المختار جلد ثاني كناب النكاح صفحه ه]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 5.

ARTICLE 56.

(مادة ٥٩) — واذا نقد الزوج المهو — وطلب من القاضى ان يأمر ابا المرأة بتسليم المرأة — فقال ابوها إنها صغيرة لا تصلح للرجال و لا تطيق الجماع — وقال الزوج بل هي تصلح و تطيق ... امر من يثق بهن من النساء ان ينظون اليها — فان قلن انها تطيق الجماع و تحتمل الرجال أمر الاب بدفعها الزوج — وان قلن لا تحتمل الرجال لا يؤمر بتسليمها الى الزوج ... انه لا مبرة للسن في هذا الباب — [فقاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٣]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 13.

CHAPTER V.

الباب الخامس في الوكالة بالنكاح

ARTICLE 57.
(مادير ١٥٥) كُلُّ من يجوز تصرفه في ماله بولاية نفسة يجوز نكاحم على نفسة _ [البحر الرائق جلده ثالث كتاب النكاح صفحه ١١٧]

و يصح التوكيل بالنكاح _ [عناوى عالمكيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه [1] على المحال النكاح صفحه [1] على المحال المحا

ARTICLE 58.

(ماده ٥٨) — ويصح التوكيل بالنكاح — [فقاوى عالم گيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٦] لا تشوط الشهادة على الوكالة بالنكاح ... بل ... يشهد على الوكالة اذا خيف جحد الموكل اياها — رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٥٣]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 18; Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, p. 352.

ARTICLE 59.

(صادة ٩٥) ليس للوكيل ان يوكل بالا اذن ... ما لم تفوض له الامر [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٠٥] جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٠٥] Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 325.

ARTICLE 60.

(صادی ۲۰) ... فالا مطالبة علیه فی النکاح بمهر و تسلیم للز وجة ... [رد المحقار جلد رابع کتاب الوکالة صفحه ۲۰۳۳]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 443.

ARTICLE 61.

CHAPTER VI.

الباب السادس في الكفاءة

ARTICLE 62.

(ماده ۲۲) — الكفاءة معتبرة ... من جانبه أي الرجل ... لا ... من جانبها ... و ماده ۲۲) — الكفاءة معتبرة ... من جانبها ... و تعون دونه فيها — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۲۳۳ — ۲۳۴۳]

الكفاءة هي حق الولي ... بل هي حق لها ايضا ... و ... اعتبارها عند ابتداء العقد الكفاءة هي حق الولي ... بل هي حق لها ايضا ... و المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عرض السوء [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عرض المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عرض المحتار المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عرض المحتار المح

ARTICLE 63.

من غير كفوء لا يلزم أو لا يصح ... أن غير الأب و الجد لو زوج الصغير و الصغيرة غير كفوء لا معنى الأولياء — و أن زوجت في غير كفوء في كفوء لا يلزم أو لا يصح ... أن غير الأب و الجد لو زوج الصغير و الصغيرة غير كفوء لا يصح — و مقتضاة أن الكفاءة للزوج معتبرة ... أو زوجها بغير كفوء أن كأن الولي المزوج بنفسة ... أبا أو جداً ... لم يعرف منهما صوء الاجتبيار مجانة و فسقا — و أن عرف لا يصح النكاح — [فقاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٨ — [البحر الرائق جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عاء ١١]

و تعتبر الكفاءة للزوم النكاح ... نسبا ... هذا في العرب ... و اما في العجم فتعتبر ... حرية و اسلاما ... و ديالة ... و مالا ... و حرفة — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عبيس - ٣٤٠ - ٣٤٠]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 344, 345, 346, 347, 348; Fatawa-i-Alam-giri, Vol. 2, p. 18; Bahrr-ul-Rayek-Vol. 3, p. 144.

ARTICLE 64.

(مادة عهه) — الاسلام معتبر ... بالنظر الى نفس الزوج — لا الى ابدة وجدة ... فيسلم بنفسة ... غير كفوء لذات ابوين ... في الاسلام ... فعن له اب وجد في الاسلام ... كفوء لمن له آباء — [زد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٢عهم]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 346.

ARTICLE 65.

(مادة ٢٥) — الحسيب يكون كفوء للنسيب — فالعالم العجبي يكون كفوء للجاهل العربي و العالم الفقيسر يكون كفوء للغني العربي و العالمية الفقيسر يكون كفوء للغني الحباهل — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٠٥٠]

Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, p. 350.

ARTICLE 66.

داي -

م (صادة ٣٣) عـ فلا تشترط القدرة على الكل و لا ان يساويها في الغني ... بان يقدر قلى المنعجل و نفقة شهر لوغير محترف ـ و الا فان كان يكسب كل يوم كفايتها ... فهو كفره ـ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣١٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 348.

ARTICLE 67.

(صادة ٢٧) _ فالمفاسق لإيكون كفو الصالحة بنت صالح _ . بل يكون كفو الفاسقة المناح صفحه المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, p. 347.

ARTICLE 68.

(صاده ۲۸) — او كان من العرب من اهل البلاد من يحترف بنفسة تعتبر فيهم المفائة فيها ... ان الحرف اذا تباعدت لا يكرن افراد احداها كفؤ لافراد الاخرى — بل افراد كل وحدة اكفاء بعضهم لبعض ... فافاد ان الحرف اذا تقاربت او اتحدت يجب اعتبار المنكافؤ من بقية الجهات ... و افاد ... انه لا يلزم اتحدادها في الحرفة بل التقارب كاف ... ان الموجب هو استنقاص اهل العرف فيدور معة ... و اجاب ابو يوسف رح على عادة اهل البلاد و انهم يتخذون ذلك حرفة فيعيرون بالدني منها — او دا المختار جلد ثاني كتاب المكاح صفحه ١٣٥٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 348.

ARTICLE 69.

الاحد — الا المحادة المحدود المحدود المحدود المحدود المحدود المحدود المحدود المحدد المحدد المحدود المحدود المحدود المحدود المحدود المحدد المح

CHAPTER VII.

الباب السابع في المهر

SECTION I.

الفصل الأول في بيان مقدار المهر وما يصلح تسميته مهرا و ما لا يصلم

ARTICLE 70.

(مادی ۷۰) — اقله عشری دراهم ... فضة وزن سبعة مثاقیل ... مضروبة كانت اولا ... بالغاما بلغ — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۴۵۳ - سه ۳۵۷ مه ۳۵۷ و ... يعتبر حاله عملا بالنص ... على الموسع قدری — [هدایة جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۳۵۵]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 356, 357, 358; Hidaya, Vol. 2, p. 305.

ARTICLE 71.

(ماده ٧١) — المهر انما يصم بكل ما هو مال متقوم و المنافع تصلح مهرا — [فتاوى عالم المري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٣] و لا بد من كونها مما يستحق المال بمقابلتها — [رد المحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٣٥]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 22; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 357.

ARTICLE 72.

(ماده ۷۲) — اذا سمئ ما ليس بدال للحال من كل وجه ... لا يصع التسمية و كان لها مهر المثل — [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۲۳] ... Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 23.

ARTICLE 73.

(ماده ۷۳) — و ان شرطوا في العقد تعجيل كل المهريجعل الكل معجلا ... و اذا كان المهر مؤجلا اجلا معلوما فعل الاجل ... و لو كان بعضة عاجلا و بعضة اجلا فاستوفت العاجل ... كما جرت العادة في ديارنا ... تاجيل المهرالي غاية معلومة ... صحيع ... تاجيل البعض صحيع — [فدّاوي عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح عفحه مم سمي معلومة ...

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. II., pp. 32, 33.

SECTION II.

الفصل الثاني في وجوب المهر

ARTICLE 75.

(مادة ه ۷) — تجب العشرة ان سماها او دونها و يجب الاكثر منها ان سمئ الاكثر ... بالغا ما بلغ — [ردالمحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۸ هم]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 358.

ARTICLE 76.

(مادِلا ٧٦) — يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهرا او نفي ان وعي النوج ... او سمئ خمرا او خذريرا ... او دابة او ثوبا ... لم يبين جنسها وجب مهر المثل في الشغار ... للأمهار و في تعليم القرآن ب [الدرالمختار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٨ - ٩]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, pp. 8, 9.

ARTICLE 77.

(صادی ۷۷) — و الحرق مهر مثلها ... مهر امرأة تماثلها من قوم ابیها لا امها آن لم تکن من قوم ابیه ... و یعتبر باخواتها و عماتها ... و تعتبر المماثلة في الأوصاف وقت العقد سنا و جمالا و مآلا و بلدا و عصرا و عقلا و دینا و بکارة و ثیوبة و مفة و علما و ادبا ... و عدم و لد و یعتبر حال الزوج ایضاً ... فان لم یوجد من قبیلة ابیها فمن الاجانب ای فمن قبیلة تماثل قبیلة ابیها ... و یشترط في ثبوت مهر المثل ... اخبار رجلین او رجل و امرأتین و لفظ الشهادة فان لم یوجد شهرد عدول فالقول للزوج بیمینه ... [الدر المختار جلد ثانی کتاب النکاح ۱۰ - ۱۱ صفحه]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, pp. 10, 11.

ARTICLE 78:

أ ماده ٧٨) — فاذا تروجت بلا مهروطلبت من الروج ان يفرض لها مهر مثلها فامنع و رافعته الى القاضي و اتب بشاهدين شهدا بان فلانة من قوم ايبها تساويها في الصفات المذكورة و انها تروجت بكذا يحكم لها القاضي بمثل مهر فلانة المذكورة — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٨٥٣] — و لو لم يفعل ذاب منابه في الفوض ... و ما فوض بتراضيها او بفوض قاض مهر المثل بعد العقد الخالي عن المهر — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٩٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 358, 365.

ARTICLE 79.

(ماده ٧٩) — أن الأب و الجد لو زوج أبنه ثم زاد في المهرضي ... بشرط قهرلها في المهرضي ... بشرط قهرلها في المجلس أو قبول ولي الصغيرة و معرفة قدرها و بقاء الزوجية __ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٦٥]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 365.

ARTICLE 80.

ُ (ماده ١٠٠) — وصبح حطها لكله أو بعضه عنه ... اذا كان المهر ... دراهم أو دنائير لان البعط في الاعدان لا يضع ... و ... أن حظ اليها غير صحيح لو صغيرة و لو كبيرة توقف على اجازتها و لابد من رضاها ــــ [ردالمحتار جلّه ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٣٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 366.

SECTION III.

الفصل الثالث في الاسباب التي توكد لزوم الههر بتمامه للمرأة و الاحوال التي يجب لها فيها نصف المهر و التي لل تستحق فيها شيأ منه

ARTICLE 81.

(مادة ٨١) — و ... يقاًكد لزوم تهام في عند وطي او خلوة صحت من الزوج او المده ١٨) بي المقد الخالي ... او المده المده المده المعد المعالي ... او يعلى ما سمي فانها تلزمه - ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٣٥٥)

(ويجب مهر المثل في نكاح فاسد - ردالمحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٧٩) و اذا تأكد المهر بما ذكر لا يسقط بعد ذلك و ان كانت الفرقة من قبلها ... الا بالابراء ___ [ردالمحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٥٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 358, 365, 379.

ARTICLE 82.

الموادة (مادة ۸۲) — و خلوة بلا مانع وطي حسا او شرعا او طبعا ... توكدة ... المواد بالخاوة اجتماعهما بحيث لا يكون معهما عاقل في مكان لا يطلع عليهما احد بغير اذئهما ... و يكون الزوج عالماً بانها امرأته — [شرح الوقاية جلد ثاني كناب النكاح صفحة ٢٣] ما Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 36.

ARTICLE 83.

(ماده ۸۳) — و الخلوق ... كالوطئ ... ولو كان الزوج ... عنينا ... في ثبوت النسب ... و في تأكد المهر ... (في خلوة النكاح الصحيح) ... و النفقة و السكني ... و حرمة نكاح اختها و اربع سواها في عدتها — [ردالمحـــتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۳۲۹ . ۳۷۹]

لا تكون كالوطي في ... الاحصان و حرمة البنات و حلها للأول و الرجعة و الميراث اى لو طلقها و مات و هي في عدة الخلوة لا ترث _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٧٠٠ - ٣٧١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 366, 369, 370, 371.

ARTICLE 84.

(مادلا عهر) — و يجب ... نصف المهر ... ان سماها ... وقت العقد ... بطلاق قبل وطي او خلوق ... وعاد النصف الى ملك الزوج ... بالطلاق المجود عن

القضاء و الرضاء ... اذا لم يكن مسلما لها ... ان الزيادة المتولدة قبل القبض تتنصف ... اذا حدثت الزيادة قبل الطلاق او بعدة — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ١٥٩ - ٣٦٠]

و ان كان مسلما لها لم يبطل ملكها منه بل توقف عوده الى ملكه على القضاء او الرضاء فلهذا لا نفاذ ... اى الزوج ... بعد طلاقها قبل القضاء ... و الرضاء و نفذ تصوف الموأة ... قبل القضاء في الكل لبقاء ملكها ـــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٦٠]

و عليها نصف قيمة الاصل يوم القبض ... فقضون نصف قيمته للزوج ... لان الزيادة في المهراما متصلة متولدة من الاصل ... او غير متولدة ... او منفصلة متولدة ... او غير متولدة ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣١٠]

او زيد على ما سمي ... لا ينصف ... بالطلاق قبل الدخول ــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه - ٣٦٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 359, 360, 365, 366.

ARTICLE 85.

(صادة ١٥) — طلقت قبل الوطي ... و المخلوة ... و المراد بالطلاق فرقة جاءت من قبل الروج و لم يشاركه صاحب المهر في سببها طلاقا كانت او فسخا كالطلاق و الفرقة با لايلاء و اللمان ... و العنة و الردة و ابائه الاسلام و تقبيله ابنتها او امها بشهوة — فلو جائت من قبلها كردتها و ابائها الاسلام وتقبيلها ابنه بشهوة و الرضاع ... لا يجب نصف المسمي — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الدكاح عفحه عبس]

وعند ردتها يسترد منها الاصل مع الزيادة - [فتح القدير جاد ناني كتاب النكاح صفحه ١٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 364; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 80.

ARTICLE 86.

(ماده ٨٦) — و ما فرض بتراضيهما او بفرض قاض مهرالمثل بعد العقد ... لا ينصف بالطلاق قبل الدخول ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٣٥]

(والخاوة) — الطلاق الذي تجب فية المتعة ما يكون قبل الدخول في نكاح لا تسمية فيه سواء فرض بعدة اولا او كانت التسمية فيه فاسدة ... و ... يجب فيما لم قصح فيه التسمية من كل وجه — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٩٣ - ٣٩٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 363, 365.

ARTICLE 87.

(مادلا ١٨٠) — و يجب مهر المثل في نكاح فاسد ... بالوطئ في القبل لا بغيرة كالخلوة ... فلا تقام مقام الوطي - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... صفحه ١٩٥٩ - ١٠٠] ان الخلوق لم تقم مقام الوطئ ... و في النكاح ... الفاسد ... مهر المثل ... بالغا ما بلغ ان لم يسم ما يصلح مهرا (وان لم يكن ثمة مسمئ فلها مهر المثل بالغا ما بلغ _ فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٠٠) والا فالاقل من مهر المثل او المسمى ... ان يكن دخل _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٠٠]

Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, pp. 379, 380, 382; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 40.

ARTICLE 88.

(مادة ٨٨) — المرافق اذا تزوج بلا اذن وليه امرأة و دخل بها فرد الود نكاحها قالوا لا يجب على الصبى ... عقر ارد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٠٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 400.

ARTICLE 89.

(مادلا ۱۹) — و انكان المزوج ... غير الأب و ابيه ... ان كان صن كفؤ و بعدر المثل صم و ... لهما ... خيار الفسخ ... بالبلوغ — [رد المحتار جلد ثاني - كتاب النكاح صفحه ٣٠٠ - ٣١٠]

فان كانت الفرقة ... قبل الدخول فلا مهر لها ... انكانت منها -- [البحر الرائق جلد ثالث كتاب النكام صفحه ١٣٠]

قيد بالطلاق ... للاحتراز عن فرقة جائت من قبلها قبل الدخول فانه لا متعة لها - [البعرالوائق جلد ثالث - كتاب النكاح - صفحه ١٥٨]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 330, 331; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 130-158.

ARTICLE 90.

(ماده ه ه) ـ يعتبر عرف كل بلدة الاهلها فيما تكتسي به المرأة عند الخروج ... و تعتبر المتعة بعالهما ـ [رد المعتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ع٣٩٣]

و لو دفع قيمتها اجبرت على القبول ... و لا تزيد على ... نصف مهر المثل لو الزوج غنيا و لا تنقص عن خمسة دراهم لو فقيرا ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة عرام]

فالمطلقة قبله ... و إن سمى فغير واجبة و لا مستحبة ... و المطلقة بعدلا متعتما مستحبة سمى لها أو لا __ ردالمحتار جلد تاني كتاب النكاح صفحه ه ٣١٥ [Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 364, 365.

SECTION IV.

الفصل الرابع في شروط المهر

ARTICLE 91.

(صادة ٩١) — يسمى لها قدرا و مهر مثله الكثر منة و يشتوط منفعة لها ... وكانت المنفعة مباحة الانتفاع متوقفة على فعل الزوج ... فال وفى بما شرطة .. فالمسمئ و لم يوف ... فعهر المثل ... و لو كان المشروط غير صباح ... وجب لها ... المسمئ و بطل المشروط و لا يكمل مهر المثل ... [رد المحقار جلد ثاني كتاب المكاح صفحه عهم] و بطل المشروط و لا يكمل مهر المثل ... [رد المحقار جلد ثاني كتاب المكاح صفحه عهم] ... Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 374.

ARTICLE 92.

(ماده ۹۲) — فان تروجها بازید من مهر مثلها علی آنها بکر فاذا هی غیر بکر لا تجب الزیادة — [رد المحتار جلد ثانی کتاب النکاح صفحه ه۳۷]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, p. 375.

ARTICLE 93.

(ماده ٩٣) ـ لو ردد في المهربين القلة و الكثرة ... في مسئلة القبع و الجمال ... ويجدب المسمئ في اى شرط وجد ـ [رد المعتار جلد تاني كتاب النكاح صفحة ٣٧٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 375.

ARTICLE 94.

(مادة عه) _ و لو شرط البكارة فوجدها ثيبا ... يجب كل العهر ... (العسمى) ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما اذا لم يسم مهوا _ [ولا المحتار جلد ثاني كتاب النكاح ... و يجب مهر المثل فيما المثل فيما المثل فيما المثل فيما المثل فيما المثل المثل المثل ولا المثل الم

SECTION V.

الغصل الخامس في قبض المهر و ما للمرأة من التصرف فيه ARTICLE 95.

(مادی ه و) للاب و الحد و القاضي قبض مداق البكر صغیرة كانت او كبير ق الا اذا نهته و هي بالغة صم النهي و ليس لغيرهم ذلك و الوصى يملك ذلك على الصغيرة و الثيب البالغة حق القبض لها دون غيرها ... [رد المعتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ... مفحه [Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 400.

ARTICLE 96.

الأم فليس لها القبض الا اذا كانت وصية و حيند فقطالب الأم اذا بالم اذا بالم اذا بالم اذا بالم اذا بالم اذا بالمت دون الزوج [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه . . ع]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 400.

ARTICLE 97.

(ماده ٩٧) أَ المهر في حالة البقاء حقها في ألبعد الرائق - جلد ثالث - كتاب النكاح صفحة ١٩١]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 161.

ARTICLE 98.

(مادة ٩٨) _ قبضت الف المهر فوهبته له و طلقت قبل ولحي رجع عليها بنصفه لعدم تعيين النقود في العقود و ان لم تقبضه او قبضت نصفه فوهبته الكل في ... الاولى او ما بقي و هو النصف في الثانية _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه سهم عليها بشي [البحر الرائق جلد ثالث كتاب النكاح صفحه ١٦٩] و إذا وهبت الصداق من اجنبي و سلطته على القبض فقبض ثم طلقها قبل الدخول بها رجع عليها بنصفه _ [فتاوى عالمگدري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٣]

وان تزوجها على الف فقبضتها و وهبتها له ثم طلقها قبل الدخول بها يرجع عليها بخمسمائة و كذا اذا كان المهر مكيلا او موزونا ... لعدم تعيينها فان لم تقبض الالف حتى و هبتها له ثم طلقها قبل الدخول بها لم يرجع واحد منهما على صاحبه بشيء و لو قبضت خمسمائة ثم وهبت الالف كلها المقبوض وغيرة او وهبت الباقي ثم طلقها قبل الدخول بها لم يرجع واحد منهما على صاحبه بشيء ــ [فقاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحة اس]

ولو تزوجها على ما يتعين بالتعين كالعروض فوهبت له نصفه او كله ... ثم طلقها قبل الدخول لم يرجع عليها بشئ _ [فقاوى عالمكيري جلد ثاني كقاب النكاح صفحة س

و ليس للاب ان يهب وهر ابنقه عند عامة العلماء _ [فقاول عالمكيري جلد أأني كتاب النكاح صفحه اس]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 373, 374; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 169; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 31.

ARTICLE 99.

(صاده ٩٩) — و لابد في صحة حطها من الرضاء حتى لوكانت مكرهة لم يصع - [البحر الرائق جلد ثالث - كتاب النكاح صفحه ١٩١]

فاذا ماتت منه فلورثتها دعول مهرها _ [البحر الرائق جلد ثالث كتاب النكاح صفحه ١٦١]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 161, 162.

SECTION VI.

الفصل السادس في ضمان المهر وهلاكه واستجلاكه واستحقاقه

ARTICLE 100.

(صادة ١٠٠) — وصح صبان الولي مهرها و لو المواق صغيرة ... بشرط صحته فلو في مرض موته و هو وارثه لم يصح ... و ان لم يكن المكفيل له او عنه وارث الولي الكافل صح ... (الضمان) من الثلث — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٨٣] و قبول المراق و غيرها في مجلس الضمان — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٨٧]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 386, 387.

ARTICLE 101.

(صادة ١٠١) __ وقطالب اياً شائت من زوجها البالغ او الولي الضامن (صواء كان ولية او وليها) __ فان ادئ رجع على الزوج ... ان امر الزوج بالكفالة و ... انه لوضمن و ادبي لا يرجع علية [رد المحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٨٧] ... اله لوضمن و ادبي لا يرجع علية [رد المحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 387.

ARTICLE 102.

(مادة ١٠٢) — و لا يطالب الآب بمهر ابنه الصغير الفقير ... اذا زوجه امرأة الا اذا ضمنه — لا يواخذ ابو الصغير ... الا اذا ضمن و لا رجوع للآب الا اذا اشهد على الرجوع عند الاداء — فانه لو مات قبل الاداء ترجع المرأة في تركته و يوجع باقي الورثة في نصيب الابن لو كفله الاب — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الذكاح صفحه ٣٨٣ — ٣٨٨] اذا كان للصغير مال ... فيطالب ابوة بالدفع من مال ابنه الصغير ... لثبوت ولايته عليه ... لا من مال نفسه — [رد المحتار جاد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٨٧] عليه ... لا من مال نفسه — [رد المحتار جاد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٨٧]

ARTICLE 103.

(مادة سروه) — لو تزوجها على شيء بعينه و هلك قبل التسليم او استحق فان كان ذلك من ذوات الامثال رجعت على الزوج بالمثل و الا بالقيمة — [فتاوى عالمممري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه سروا]

ولو استعق نصف الدار المهورة ان شائت الحذت الباقي و نصف القيمة و ان شائت الحذت كل القيمة فان طلقها قبل الدخول بها فليس لها الا النصف الباقي — [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣١]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 31.

SECTION VII.

الفصل المابع في قضايا المهر

ARTICLE 104.

ر مادة عرو () — فإن سلسمت و وقع الاختلاف في ... الحيوة و بعدها لا يحكم بمهر المثل لانها لا تسلمه نفسها الا بعد تعجيسل شيء عادة بل يقال لها لابد إن تقري بما تعجلت و الا قضينا عليك بالمتعارف ... فإن ادعت قدر مهر مثلها دفعه اليها ... فإنه يمنع منها مقدار ما جرت العادة بتعجيله —[رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه سهس المطلح منها مقدار ما جرت العادة بتعجيله — ود المحتار جلد ثاني كتاب النكاح مفحه سهس المطلح منها مقدار ما جرت العادة بتعجيله ... و المحتار جلد ثاني كتاب النكاح مفحه سهس المطلح منها مقدار ما جرت العادة بتعجيله ... و المحتار جلد ثاني كتاب النكاح مفحه سهس المطلح المحتار على المحتار المحتار على المحتار المحتار على ا

ARTICLE 105.

(مادة ١٠٥) — وإن اختلفا في المهر ففي إصلة (بان ادعل احدهما التسمية وانكرا لآخر... بعد عجر المدعي عن البرهان) حلف مذكر التسمية فإن نكل ثبتت وإن حلف يجب مهر المثل ... و... لا يزاد على ما ادعته المرأة لوهي المدعية للتسمية ولا ينقص عما ادعاة الزوج لوهو المدعى لها — وفي الطلاق قبل الوطيّ (أو الخلوة) حكم منعة المثل — [رد المعتار جلد ثاني كتاب المكاح صفحة الوطيّ (أو الخلوة)

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 391, 392.

ARTICLE 106.

(صادة ١٠٦) — و ان اختلفا في قدرة حال قيام النكاح (قبل الدخول او بعدة او كذا بعد الطلق و الدخول) — فالقول لمن شهد له مهر المثل بيمينه (فيكون القول لها ان كان مهر مثلها كما قالت او اكثروله ان كان كما قال او اقل) و اي اقام اينة قبلت سواء شهد مهر المثلل له او لها او لا ... و اكان مهر المثل بينهما تعالفا

و تمازت البينتان فان حلفا او برهنا قضى به و ان برهن احدهما قبل برهانه ... ان ايهمان كل لزمه دعوى الآخر ... و اى اقام بينة قبلت ... قضى به _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٩٢]

و لو كان الاختلاف بعد الطلاق قبل الدخول يجب المتعة _ [فتاوى عالمكيري جلد ثاني كتاب الكام صفحه عس]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 392; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 34.

ARTICLE 107.

(مادة ١٠٧) — و صوت احدهما كعياتهما في الحكهم اعالا و قدراً ... (فان كان الاختلاف بين الحي و ورثة الهيت في الاصل ... وجب مهر الهثل ... و إنكان في المقدار حكم مهر الهثل) و بعد موتهما ففي القدر القول لورثته (فيلزمههم ما اعترفوا به) و في الاختلاف في اصله القول لمنكر التسهية — (و هم ورثة الزوج) — لم يقض بشيء ما لم يبوهن (ورثة الزوجة) — لم يقض بشيء ما لم يبوهن (ورثة الزوجة) — [رد الهحتار حلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٩٩٣]

و لو اتفقت الورثة على عدم تسمية المهر في العقد يقضى بمهر المثل ــــ [فتاويل عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 393; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 35.

ARTICLE 108.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 393, 394.

ARTICLE 109.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 395, 396.

ARTICLE 110.

(ماده ١١٠) - خطب بنت رجل و بعث اليها اشياء و لم يزوجها ابوها فما بعث للمهر يسترد عينه قائما ... و ان تغير بالاستعمال او قيمته هالكا ... و ... يسترد ما بعث هدية و هو قائم دون الهالك و المستهلك - [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه ٣٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 395.

ARTICLE 111.

(مادة ١١١) — و لو بعث الى امرأته شيئا ... من النقدين او العروض او مما يوكل قبل الزفاف او بعد ما بني بها ... و لم يذكر المهر و لا غيرة ... فان حلف الدفع ... ثم قال انه من المهر ... فقالت هو ... هدية ... فالقول له بيمينة ... فان حلف و المبعوث قائم فلها ان تردة و ترجع بباقي المهر او كله ان لم يكن دفع لها شيئا منه ... و ان هنك و قد بفي المحده الشيئا رجع به — اذا اقام كل منه ما بينة تقدم بينقها — و ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة عهم]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 394.

SECTION VIII.

الفصل الثامن في جهاز و متاع البيت و المنازمات التي تقع بشانهما

ARTICLE 112.

(ماده ۱۱۲) — لو زفت الده بلا جهاز يليق به فله مطالبته الاب بالنقد ... الا انا سكت طويلا فلا خصومة له ... الصحيح انه لا يرجع على الاب بشي لان المال في الذكاح غير مقصود ... لكن من المعلوم عادة ان كثرته لاجل كثرة الجهاز — [رد المحقار جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه ٣٩٨ - ٣٩٩]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 393, 399.

ARTICLE 113.

(ماده ۱۱۳) — جهز ابنته بجهاز و سلمها ذلك ليس له الاستواد منها و لا لورثته بعده ان سلمها ذلك في صحته ... لو سلمها في مرض موته فانه تمايك للوارث و لا يصح بدون اجازة الورثة — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه الوارث و لا يصح بدون اجازة الورثة — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 396, 397.

ARTICLE 114.

(صادة ۱۲۶) — و كذا لو اشتراة لها في صغرها ... إن سلمها في صوضة او لم يسلمها اصلا ... ملكته بسراء الأب لها قبل التسليم ... فلا يحل له اخذة بهذا الاقرار ... ولو مات قبل دفع الثمن رجع البائع على تركنه و لا رجوع للورثة عليها — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ١٩٧٧]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, p. 397.

ARTICLE 115.

(مادة ه ١١) — المهر في حالة البقاء حقها — [البحر الرائق جلد ثالث كتاب النكاح مفحد ١١١] — المهر في حالة البقاء حقها المعدد ١١١]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 161.

ARTICLE 116.

(صادی ۱۱۹) — و قد رأینا ص یأمرها بفرش امتعتها له و الضیافه جبراً علیها و ذلك حرام — الجهاز ملك المرأة ... و لا یختص بشي مذه ... و ینتفع به باذنها [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۷۰۷ - ۷۰۸]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 707, 708.

ARTICLE 117.

(مادة ١١٧) - جهز ابنته ثم ادعل ان ما دفعة لها عارية و قالت هو تمليك او قال الزوج ذلك بعد موته ليوث منه و قال الاب او ورثته بعد موته عارية ... فالقول للزوج و لها اذا كان العرف مستمرا ان الاب يدفع مثله جهازا لا عارية و ... ان مشتركا ... فالقول للاب كما لو كان اكثر مما يجهز به مثلها و الام كالاب في تجهيزها - [ردالمحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٧٩٥ - ٣٩٨] - التجهيز ... يشترط فيه التسليم أ - [البحر الرائق - جلد ثالث - كتاب النكاح صفحة ٢٠٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 397, 398; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 200.

Article 118.

(صادة ١١٨) — اذا اختلف الزوجان في مدّاع موضوع في البيت الذي كانا يسكنان فيغ ... (لهما او لاحذهما) — [رد المحتار جلد رابع - كتاب الدعوى صفحه ١٦٥] و البيت الذي يسكنان فيه ملك الزوج او ملك المرأة — [فتاوى قاضيخان - جلد اول - كتاب النكاح صفحه ١٨٥] — حال قيام النكاح او بعد ما وقعت الفرقة ... فما يكون للنساء عادة ... فهو للمرأة الا ان يقيم الزوج البينة ... و ما يكون للرجال ... فهو للرجل الا ان تقيم المرأة البينة ... و ما يكون للرجال و النساء ... فهو للرجل الا ان تقيم المرأة البينة إفتارى قاضيخان جلد اول كتاب النكاح صفحة ١٨١] — و ما كان

من مناع التجارة والرجل معروف بتلك فهو للرجل -- [فتارئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح - صفحه ٣٩] -- اذا كانت المرأة تبيع ثياب الرجال و ما يصلح للنساء ... فهو للمرأة - [د المعتار جلد رابع كتاب الدعوئ صفحه ٢٧٩]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, pp. 475, 476; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 1, p. 182; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 39.

ARTICLE 119.

(مادة ١١٩) — و ان مات احدهما و اختلف وارثه مع الحي في المشكل الصالح لهما فالقول فيه للحي — [رد المحتار جلد رابع كتاب الدعوى صفحه ٢٥٠]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 476.

CHAPTER VIII.

الباب الثامن في نكاح الكتابيات وحكم الزوجية بعد السلام الزوجين او احده هما

SECTION I.

الفصل الاول في نكاح المسلم الكتابيات

ARTICLE 120.

ARTICLE 121.

(مادة ۱۲۱) — و يجرز نكاح الكتابية على المسلمة و المسلمة على الكتابية و هما في القسم سواء — [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه .] Futawa-i-Alangiri, Vol. 2, p. 10.

ARTICLE 122.

(ماده ۱۲۲) — ولا يجوز تزوج المسلمة من مشرك و لا كتابي —[نقاوي عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۱۰ [Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 10.

ARTICLE 123.

(مادی ۱۲۳) — و ان تزوج یهودیة فتنصرت او نصرانیة فتهودت لا یفسد از مادی المگیری جلد ثانی کتاب النکاح صفحه] — انکاحها — [فتاری عالمگیری جلد ثانی کتاب النکاح صفحه] Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 10.

ARTICLE 124.

(مادة ع۱۲) — و الولد يتبع خير الأبوين دينا — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الذكاح صفحه ۲۲۷) — [بدكاح صفحه ۲۷۰ ما الذكاح صفحه Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 427.

ARTICLE 125.

(مادة ١٢٥) — ما يحرم به من الميراث ... اختلاف الدينين حقى لايرث الكافر من المسلم و لا المسلم من الكافر ... [البحرالوائق جلد دُامن كتاب الفرائض صفحه ٥٥٥]

و الما لم يتوارثا لمانع الكفر ... [رد المحـــتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٣٠]

Bahrr-ul-Rayek, Vol 8, p. 557; Rudd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 421.

SECTION II.

الفصل الثاني في حكم الزوجية بعن اسلام الزوجين او احدهما

ARTICLES 126 & 127.

(صادة ١٢٦ - ١٢٧) — و اذا اسلم احد الزوجين المجرسيين ... (والمواد بالمجوسي من ليس له كتاب سماوي) او امرأة الكتابي — (اما اذا اسلم زوج الكتابية فان النكاح يبقي) — عرض الاسلام على الآخر فان اسلم نبها — (اى فقد اتصف بالصفة الحسنة التي يبقي معها النكاح — طحطاوي - جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٨٢)

و لو كاذا اي المتزوجان اللذان اسلما محرمين او اسلم احد المحرمين ... فرق بينهما ــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه ١٩١٩ - ١عم]

و الا بان ابئ ... فرق بينهما ولوكان الزوج صبيا صبيا معيزا ... والمعتوب كالصبي الماقل ... و ينقطر عقل الى تعييز غير المعين ولوكان صجفونا لا ينقظر ... بل يعوض الاسلام على ابوية فايهما اسلم تبعة فيبقى النكاح ... و ان ابى فرق بينهما ... و ليس المواد صن عوض الاسلام ... ان يعرض علية بطريق الالزام — فان لم يكن له اب ... (اراد بالاب ما يشمل الام ايضا — طحطاوي جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٨٢)

نصب القاضي عنه وصيا فيقضى عليه بالفرقة _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٠١]

و التفريق بينهما طلاق ... (المراد بالطلاق حقيقته لا الفسخ) — لو ابئ لا لو ابت ... بل الذي يكون من المرأة ... هو الفسخ ... و اباء المديز و احد ابوى المجذون طلاق __ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عهم]

(قوله قبق بينهما) و ما لم يفرق القاضي فهي زوجته ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٠١]

Tahtavi, Vol. 2, p. 82; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 419, 420, 421, 422.

ARTICLE 128.

(ماده ۱۲۸) — اسلم المتروجان ... اقرا عليه ... و لو كانا ... محرمين ... او ترافعا الينا و هما على الكفر فرق القاضي او الذي حكمة بينها ... و ... لو ... تروج كتابية في عدة مسلم ... يفرق من غير صرافعة ــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١١٩ - ١٢٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 419, 420.

ARTICLE 129.

(ماده ۱۲۹) — و الولد يتبع خير الأبوين ديناً — هذا يتصور ... بان كانا كافرين فاسلم او اسلمت ثم جائت بولد قبل العرض على الآخر ... او بعده ... او كان بينهما ولد صغير قبل اسلام احدهما فاذه باسلام احدهما يصدر الولد مسلما — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الذكاح صفحه ۴۲۷]

و الولد يتبع خير الأبوين دينا ... هذا اذا لم يختلف الدار بان كانا في دار الاسلام او في دار الحرب او كان الصغير في دار الاسلام و اسلم الوالد في دار الحرب ... و اما اذا كان الولد في دار الحرب والوالد في دار الاسلام فاسلم لا يتبعه ولدلا و لا يكون مسلما _ [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه ٢ع]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 427; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 46.

ARTICLE 130.

(صادة ١٣٠٠) — الولد لا يصدر مسلما باسلام جدة و لو ابوة ميةا ... و ... الصغير تبع ... و ... لا فوق ... بين ان يمقل او لا ... و ... التبعية تنقطع ببلوغه عاقلا ... فلو بلغ مجاونا تبقى التبعية _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٤٢٧]

انها اذا بلغت معتومة بقيت تابعة ... في الدين ــــ [متاوئ عالمديي جاد ثاني كتاب النكام صفحه ١٤٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 427; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 46.

CHAPTER IX.

الباب التاسع في الذكاح الغير الصحيح والموقوف

SECTION I.

الفصل الأول في النكاح الغير الصحيم

ARTICLE 131.

(مادة ١٣١) — فصل في المحرمات — شروع في بيان شرط النكاح فان منه كون المرأة محللة — اسباب التحريم انواع — قرابة — مصاغرة — رضاع — النخ — [طحطاوي جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٣]

حومة النكاح على نوعين مؤبدة وغير مؤبدة فالموبدة تثبت بالنسب و الرضاع و الصهرية ــــ [فدّاوى قاضيخان جلد اول كتاب النكاح صفحه ١٩٥]

Tahtavi, Vol. 2, p. 13; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 1, p. 165.

ARTICLE 132.

(ماده ١٣٢) - ولا يجوز نكاح منكوحة الغير و معتدة الغير ... ولو تزوج بمنكوحة الغير ... ولو تزوج بمنكوحة الغير و هو لا يعلم انها منكوحة الغير فوطئها لا تجب العدة حتى لا يحرم على الزوج وطئها - [فتاوى قاضي خان جلد اول كتاب النكاح صفحه ١٩٧ - ١٩٨]

Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. I., pp. 167, 168.

ARTICLE 133.

(ماده ١٣٣) — و حرم على المرأ ... الجمع بين الاختين نكاما و مدة — [شرح الوقاية جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٠-١٠]

و ان تزوجهما اي الاختين معا ... او بعقدتين و نسي النكاح الاول ... (فلو علم فهو الصحيح والثاني باعلل و له و طع الاولى الا ان يطأ الثانية فتحرم الاولى الى انقضاء عدة الثانية) ... فرق القاضي بينه و بينهما ... (يعنى يفترض عليه ان يفارقهما فان لم يفارقهما وجب علم القاضي ... ان يفرق بينه و بينهما ... فان وقع النفريق قبل الدخول فله ان يقر و ج اينهما شاء للحال) ولهما نصف المهر ... (اما في مسئلة تزوجهما معا في عقد وأحد ... اذا كان التفريق قبل الدخول فلا مهر لهما) انكان مهراهما متساويين قدرا و جنسا و هو مسمى ... (الضمير راجع الى المهرين بثاويل المدكور) ... في العقد وكانت المفرقة قبل الدخول و ادعى كل منهما انها الاولى و لا بينة لهما ... (فلو اقامت احداهما الفرقة قبل الدخول و ادعى كل منهما انها الاولى و لا بينة لهما ... (فلو اقامت احداهما

البينة على السبق فنكاحها هو الصحيح والثاني باطل) فان اختلفا مهراهها ... (وهو صادق باختلافهها قدرا فقط ... و جنسا فقط) ... يقضى لهما بالاقل من نصفى الههرين المحميين ... و ان لم يكن مسمى فالواجب متمة واحدة لهما ... و ان كانت الفرقة بعد الدخول وجب لكل واحدة مهر كامل — [رد المحتسار جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه ١٠٥ - ١٣] — اذا تروج امرأتين بعقد واحد و احداهما محرمة عليه صبح نكاح الاخرى — [شرح الوقاية جلد ثاني كتاب الذكاح صفحه ١٧]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, pp. 309, 310, 311; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, pp. 10, 12, 17.

ARTICLE 134.

(مادة عام) — لا يحل للرجل ان يتزوج حرة طلقها ثلاثا قبل اصابة الزوج الثاني — [فدول عالم على على المعجوسيات — وقد على عالم على على على كناب النكاح صفحه ١٠] لا يجوز نكاح المجوسيات — [فدارى عالم عربي جلد ثاني كناب النكاح صفحه ١٠]

لا يعل للرجل ان يجمع بين اكثر صن اربع نسوة — [فتاري عالمگيري جلد ثاني كتاب الكام صفحه ٧]

لا (اي لا يجوز) كاح ... هامسة في عدة الرابعة ... [شرح الوقايد جلد ثاني كناب المكاح صفحه ١٨]

و منها الشهادة ... انها شرط جواز النكاح ... و يشترط العدد فالا ينعقد النكاح بشاهد واحد — [فناوي عالم كيري جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه ا] و ... في نكاح فاسد و هوالذي فقد شرطا من شرائط الصحة كشهود — و مثله ... نكاح المعتدة و الخامسة في عدة الرابعة ... و ... لا فرق بينهما في غير العدة ... و ... لا فرق بينهما في غير العدة ... بثبت لكل واحد منهما فسخه و لو بغير محضر من صاحبه دخل بها او لا ... فيجب على القضي — (اى ان لم يتفرقا) التفريق بينهما — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الدكاح صفحه ۱۳۷۹ - ۱۳۸]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 1, 7, 10, 11; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 18; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 379, 380, 381.

ARTICLE 135.

و يثبت حرمة المصاهرة بالنكاح الصحيع دون الفاسد ... فاو تزوجها نكاها فاسدا لا تحرم عليه امها بمجرد العقد بل بالرطيع ... و كما تثبت هذه الحرصة بالوطيع تثبت

بالمس و الققبيل و الفظر الى الفرج بشهوة - [فناوئ عالمكيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, pp. 379, 380, 381; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 5.

ARTICLE 136.

(مادلا ۱۳۲۱) — و اذا اجتمع ... للصغيرة وليان مستويان ... فان زوجاها على التعاقب جاز الاول دون الثاني و ان زوجها كل واحد منها من رجل آخر فوقعا معا او لايعلم ايهما اول بطل العقدان — [فتاوئ عالمگيري جاد ثاني كتاب النكاح صفحه ۱۲]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12.

ARTICLE 137.

(صادلا ـــ ۱۳۷) و لو زوجها لنفسه فسكوتها رد بعد العقد لا قبله ... و ... لو ... بلغها فردت ثم قالت رضيت لم يجر ـــ | رد المحـــقار جلد ثاني كتاب اللكاح صفحه ه ۲۳]

الواي لو تزوجها ... بغير اذنها فبلغها فسكتت لا يكون رضى لانه كان اصيلا في نفسه فضوليا في جانب الورأة فلم يتم العقد ... فلا يعمل الرضا ... و الحاصل ان الفضولي و لو من جانب اذا تولى طرفى العقد لا يتوقف عقده على الاجازة ... بل يقع باطلا __ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه ٣٠ _ فتارئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ع ١١٥ _ [

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 325; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 14, 15.

SECTION II.

الفصل الثاني في النكاح الموقوف

ARTICLE 138.

(ماده ۱۳۸) — و من عقد عقدا يدور بين نفع و ضرر ... من هؤلاء المحجورين و هو يعقله ... اجاز و ليه او رد — اى ان لم يكن فيه غبن فاحش فانكان لا يصيم و ان اجازه الولي — [رد المحتار جلد خامس كتاب الجحر صفحه ٩٩]

توقف عقد الصبي العاقل ... على اجازة الولي _ [البحوالوائق جلد ثالث كتاب المكاح صفحه سم م. . .

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 99; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 83,

ARTICLE 139.

(مادة ١٣٩) — و ان زوج الصغير او الصغيرة ابعد الاولياء فان كان الاقرب حاضراً و هو من اهل الولاية توقف نكاح الابعد على اجازته — [فتاوى عاله گيري جلد ثاني كتاب النكاخ صفحه ١٢]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12.

ARTICLE 140.

(ماده ۱۱۶۰) — الوكيل بتزويج المرأة (مذكرة ... رد المعقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۲۵۳)

ليس مخالفا لو زوجه عمياء او شوهاء فوهاء لها لعاب سائل و عقل زائل و شق مائل او شلاء او رتقاء __ [البحر الرائق جلد ثالث كتاب النكاح صفحه ١٥١]

و لو زوجه بنته الصغيرة او صوليته ... الصغيرة لم يجز — [رد المحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٥٢]

كل عقد صدر من الفضولي و له مجيز العقد موقوفا على الأجازة _ [البحو الرائق جلد ثالث كتاب النكاح صفحه ١٠٤٧]

و لو زوجة المامور بنكاح امرأة امرأتين في عقد واحد لا ينفذ ... (لانه لا وجة الى تنفيذهما ... و لا الى التنفيذ في احداهما) و له ان يجيزهما او احداهما و لو في عقدين لزم الاول و توقف الثاني — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه مهم - سمم]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 147, 151; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 352, 353.

ARTICLE 141.

(صادی ۱۱۶۱) — و ... لم یجز ... لو اصری بعیدة ... نخالف ــ [رد المحتار جلد ثانی کتاب النکاح صفحه ۳۵۳]

و لو و كل رجلا بان يزوجه فلانة بالف درهم فزوجها اياة بالفين ان اجاز الزوج جاز و ان رد بطل و ان لم يعلم الزوج بذلك حتى دخل بها فالخيار باق ... و ان لم يرض الزوج بالزيادة فقال الوكيل انا اغوم الزيادة و الزمكما النكاح لم يكن له ذلك _____ و تناوي عالمگيري جلد ثاني كتاب الدكاح - صفحه ١٩]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 352; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 19.

ARTICLE 142.

(ماده ۱۲۶۳) ــ لو وكلته بتزويجها من رجل (لا يملك ان يزوجها من نفسه ــ فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۱۸)

و كذا لو زوجها ص ابيه او ابنه _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه ه س]

امرته بتزویجها و لم تعین فزوجها غیر کفر لم یجز ... فلو کان کفرا الا انه اعمی او صقعه او صعرد فهو جائز و کذا لو کان ... عنینا ـــ [رد المحتار جلد ثاني کتاب النکاح صفحه ۱۳۳

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 18; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 352, 355.

ARTICLE 143.

(صادة ١١٤٣) — لو انتسب الزوج لها نسبا غير نسبة فان ظهر دونة و هو ليس بكفر فحق الفسخ ثابت للكل و ... يقال ان هذا الخيار ترتب على الغرر — [طحطاوي جلد ثاني كقاب النكاح صفحه اع ٢٠٠٠]

Tahtavi, Vol. 2, pp. 41, 42.

ARTICLE 144.

(مادي عام) ــ كل عقد صدر من الفضولي (بغير ولاية و لا وكالة __ و المحتار جلد ثانى كتاب النكاح صفحة عام)

انعقد مرقوفا ـــ [فقاوئ عالمگيري جاد دُاني كتاب الكاح صفحة ٢٠. انعقد مرقوفا ـــ [فقاوئ عالمگيري جاد دُاني كتاب الكاح صفحة . Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 354; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 20.

CHAPTER X.

الباب العاشر في اثبات النكاح والاقرار به

ARTICLE 145.

(مادة ١١٤٥) — و لا ينعقد نكاح المسلمين الا بعضور شاهدين حرين عاقلين بالغين مسلمين رجلين او رجل و امرأتين عدول كانوا او غير عدول او معدودين في القذف ... و لا تشتوط العدالة حتى ينعقد بحضرة الفاسقين عندنا خلافا للشافعي رح له ان الشهادة من باب الكرامة و الفاسق من اهل الاهانة و لنا انه من اهل الولاية فيكون من اهل الشهادة و هذا لانه لما لم يحرم الولاية على نفسه لاسلامه لا يحرم على غيرة لانه من جنمه و لانه صلح مقلداً فيصلح مقلداً و كدا شاهدا — [هدايه جاد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٨٩]]

Hidaya, Vol. 2, p. 286.

ARTICLE 146.

(ماده ۱۱۶۲) — قوله و ان لم يثبت النكاح بهما ... (اى بالابنين اى بشهادتهما) ان ادعنى القويب كما صع نكاح مسلم ذمية عند ذميين ... قوله ان ادعى القريب ... اى

لو كانا أبنيه وحدة أو ابنيها وحدها قادعى احدهما النكاح وجعدة الآخر لا تقبل شهادة الني المدعي لله بل نقبل عليه و لو كانا أبنيهما لا تقبل شهادتهما للمدعي و لا عليه لا نها لا تغلو عن شهادتهما لاصلهما و كذا لو كان احدهما أبنها و الآخر أبنه لا تقبل أصلا كما في البيعر و إردالمحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٢٩٦]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, p. 296.

ARTICLE 147.

ARTICLE 148.

(مادة ١٤٨) — و صمح (اقرارة) بالزوج _ ق بشرط خلوها عن زوج و عدته ____ [الدر المختارجاد ثالث كتاب الاقرار صفحه ٧٠] Durrul-Mukhtar, Vol. 3, p. 87.

BOOK II.

الكتاب الثاني فيما يجب لكل من الزوجين على صاحبه

CHAPTER I.

الباب الاول فيما يجب على الزوج من حسن المعاملة للزوجة

ARTICLE 150.

(ماده ١٥٠) — ان من احكام النكاح المعاشرة بالمعروف — [البحوالوائق اجلد ثالث كتاب النكاح صفحه ٢٣٦]

النفقة ... هي الطعام و الكسوة و السكني ... و نفقة الغير تجب على الغير ... بزوجية ـــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٩٨]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 236; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 698.

ARTICLE 151.

(مادة ١٥١) - ويسقط حقها بمرة في القضاء - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٣٠] (النكاح صفحه Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, p. 432.

ARTICLE 152.

(ماده ۱۵۲) — و اذا كان للرجل امرأنان حرتان فعليه ان يعدل بينهما ... في ... عدم الجور ... في النفقة — [ردالمحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۱۳۹] و مما يجب على الازواج للنساء العدل و النسوية بينهن فيما يملكه و البينوتة و الموانسة — [رد المحقار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۱۳۹۱]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 431.

ARTICLE 153.

(صادة عهد) — يجب ... ان يعدل ... بالتسوية ... بالأفرق بين ... مريضة و صحيحة و حائض وذات نفاس ... و رتقاء و قرناء ... و البكر و الثيب و الجديدة والقديمة و المحتابية سواء — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٠٠ - ٢٣٠ - ٣٣٠ - ٣٣٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 430, 431, 432, 433, 434.

ARTICLE 154.

(مادة عهه) — و يقيم عند كل واحدة منهن برما و ليلة ... و ان شاء ... ثلاثة او سبعة ... و الوأى في البدأة في القسم اليه و كذا في مقدار الدور — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه ٢٠٠٠]

انما تلزمه التسرية في الليل ... وليس ... ان يضبط زمان النهار ... بل ذلك في البيترنة _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه همم]

لو كان عمله ليلا ... ذكر ... انه يقسم نهارا — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه هم الله عمله ليلا ... ذكر ... انه يقسم نهارا ... Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 435.

ARTICLE 155.

(مادلا ه ه ه ۱) - و لا يقيم عند احداهما اكثر الا باذن الأخرى - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه م ا و ... لا يدخل عليها الا لعيادتها و لو اشتد ... لا باس ان يقيم عندها حتى تشفي - [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه م ا] م يقيم عندها حتى تشفي - [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ه م ا] Radd-ul-Muhtâr, 'Vol, 2, p. 435.

ARTICLE 156.

(مادة ١٥٦) — ولو تركت ... نوبتها لضرتها صح ولها الرجوع في ذلك في المستقبل — [ردالمحتار جلد دُاني كتاب الكاح صفحه عرسم] — Radd-ul-Muhtâr, [Vol. 2, p. 434.

ARTICLE 157.

· (ماده ۱۵۷) - و لا قسم في السفر ... فله السفر بمن شاء منهن و القرعة احب _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عاسم]

و اذا قدم من السفر ليس للأخرى ان تطلب من الزوج ان يسكن عندها مثل المائي عندها مثل المائي عند التي سافر بها _ [فقاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه المائيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 434; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 47.

ARTICLE 158.

(مادة ١٥٨) — و لو مرض هو في بيتة دعا كلا في ذو بنها — هذا اذا كان له بيت ليس فيه واحدة منهن و الا فان لم يقدر على التحول الى بيت الأخرى يقيم بعد الصحة عند الاخرى بقدر ما اقام عند الاولى مويضا — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه هم عم]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 435.

ARTICLE 159.

(مادلا ١٥٩) — و لو اقام عند واحدة شهرا في غير سفر ثم إخاصة الاخرى ... يومر بالمدل بينهما في المستقدل ... و ان عاد الى الجور بعد نهي القاضي ايالا عزر بغير حبس ــ بل يوجعه عقوبة ـ [ردالمحدار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه سمع - عمم علي Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 433. 434.

CHAPTER II.

الباب الثاني في النفقة الواجبة على الزوج للمرأة

SECTION I.

الفصل الاول في بيال من تستحق النفقة من الزوجات

ARTICLE 160.

(ماده ١٦٠) — تجب للزوجة بنكاح صحيح ... على زوجها ... و لو صغيرا ... لا يقدر على الوطئ ... دخل في هذا ... العنين و العريض ... او فقيرا و لو كانت مسلمة او كافرة او كبيرة او صغيرة تطيق الوطئ او تشتهي للوطئ ... فقيرة 'وغنية — [ردالمحتار جلد ثانى كتاب الطلاق صحفه ٩٩٩ - ٧٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 699, 700.

ARTICLE 161.

(صادة ١٩١) ... تجب النفقة ... و أن لم تنتقل الى منزل الزوج ... أذا لم يطالبها الزوج بالنقلة ... و كذا أذا طالبها و لم تمنع ... بغير حق ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٧٠١]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 701.

ARTICLE 162.

(مادة ١٩٢) — تجب للزوجة ... ولو منعت نفسها للمهر ... الذي تعورف تقديمة ... سواء كان قبل الدخول او بعدة ... او ابت الذهاب اليم او السفر معن ... و المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٩٩٩ - ٧٠٢ - ٧٠٠ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, pp. 699, 700, 702.

ARTICLE 163.

(ماده ۱۹۳) — المذهب ... وجوب النفقة للمريضة قبل النقلة و بعدها امكنه جماعها او لا — [رد المحقار جلد ثاني كقاب الطلاق صفحه ۷۰۳]

ان لها النفقة اذا مرضت بعد النقلة في بيت الزوج او قبل النقلة ثم انتقلت الى بيته اولم تنتقل و لم تمنع نفسها (بغير حق) — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٠٣]

مرضت في بيت الزوج ... فانتقلت لدار ابيها أن لم يمكن لقلها بمحقة و نحرها فلها النفقة ... و أن أمكن نقلها الى بيت الزوج بمحقة و نحرها فلم تنتقل لا نفقة لها ___ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٠١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 701, 703.

ARTICLE 164.

(مادة عرب ا) — لها النفقة ... كحبسة مطلقا — اى لو ... حبسته هي لدين علية — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٠٠ - ٧٠٠]

تجب الزوجة على زوجها ... ولو ... فقيرا — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٩٩٩ - ٧٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 699, 700, 702, 703.

ARTICLE 165.

(مادة ١٩٥) — وتجب لخادمها المملوك لها ... ملكا تاماً و لا شغل له غير خدمتها ... لو ... موسوا ... و ... يفرض له ما يكفيه بالمعروف ... و لوله اولاد لا يكفيه خادم واحد فرض عليه نفقة لخادمين او اكثر — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧١٠ - ٧١١]

غنية زفت اليه بخدم كثير استحقت نفقة الجميع __ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧١١ [الطلاق صفحه Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 710, 711.

SECTION II.

الفصل الثاني في بيان من لا نفقة لهن من الزوجات.

ARTICLE 166.

ARTICLE 167.

ARTICLE 168.

(ماده ۱۹۸) — و حاجة ... و لو فرضا ... مع غيرالزوج لا معه ... لا نفقة السفر ... و لو بمحرم و لو حجت مع الزوج ... فعليه نفقة الحضر ... اما لو اخرجها هو يلزمه جميع ذلك _ [ردالمحقار جادثاني كتاب الطلاق صفحة مر٧]

و اما اذا حج الزوج معها ... يجب عليه نفقة الحضر دون اسفر [فناوي عالم الميري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 703; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 168.

ARTICLE 169.

(مادة ١٩٩) — لو تزوج من المحتوفات الذي تكون بالنهار في مصالحها و بالليل عندة و اذا ... منعها من ذلك ... عصته و خرجت ... فلا نفقة لها ... مادامت خارجة — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٠٢]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 702.

ARTICLE 170.

... فلا نفقة ... و معبوسة و لو ... بدين تقدر على ايفائه او لا ... فلا نفقة ... و معبوسة و لو ... بدين تقدر على ايفائه او لا ... فلا نفقة ... و على الزوج ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلا تاب الطلاق صفعه ... الا اذا حبسها هو بدين له ... [ردالمعتار جلا تاب الطلاق ... الا اذا حبسها هو بدين له ... الا المناب الطلاق ... الا الذا حبسها ... الله ... الله

ARTICLE 171.

(ماده ١٧١) — لا نفقة للناشزة ... العاصية على الزوج ... خارجة من بينه بغير حق ... و تسقط ... بالنشوز النفقة المفروضة لا المستدانة ... اى بخلاف ما اذا امرها بالاستدانة فاستدانت عليه فانها لا تسقط ... شمل الخروج الحكمى كأن كان المنزل ملكا لها فمنعته من الدخول عليها ... ما لم تكن سألته النقلة لوعادت (الناشزة) ... الى بيت الزوج ... و لو بعد سفوة لوعادت الى بيته لايعود ما سقط ... (بالنشوز) لو مانعته من الولمي (بمنزل الزوج) لم تكن ناشزة في سقوط المفروض — ودالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٠٥٠ - ٧٠١

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 701, 702.

ARTICLE 172.

(مادة ١٧٢) — لا نفقة ... لمكنوحة فاسدا ... و ... موطؤة بشبهة ... و في ... النكاح بلا شهود تستحق النفقة ... و لو ... فرض لها القاضي النفقة ... ثم ظهر فساد النكاح ... و فرق بينهما رجع عليها ... بما اخذته من النفقة ... على زوجها ... و لو انفق بلا فرض القاضي لم يرجع بشي — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٩٩٩ - ٧٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 699, 701.

SECTION III.

الفصل الثالث في تقدير نفقة الطعام

ARTICLE 173.

(مادة ١٧٣) — و جوب النفقة ... بقدر حالهما ... نفقة الموسموين اذا كانا موسوين و ... نفقة المعسرين اذا كانا معسوين ... فان كان موسوا و هي معسوة ... فتجب نفقة الوسط ... و يخاطب بقدر وسعة و الباقي دين الى الميسوة — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق مفحة ٧٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 700.

ARTICLE 174.

(مادة عا١٧) — ويقدرها ... القاضي ... اصنافا او قومها بالدراهم ... بحسب عرف ... سعر البلد ... بقدر الغلاء و الرخص ... با عتبار حالهما ... ثم غلا السعر ... تزاد ... ثم رخص تسقط الزيادة ... للزوج ... و لو بعد القضاء — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٥٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 757.

ARTICLE 175.

(مادة ١٧٥) — يعتبر في الفرض الاصلح و الايسر ففي المحترف يوما بيوم لانه قد لايقدر على تحصيل نفقة شهر ... و ... يعطيها معجلا ... كل يوم عند المساء عن اليوم الذي يلي ذلك المساء ... و الكان تاجرا فنفقة شهر بشهر او من الدهاقين فنفقة سنة بسنة او من الصفاع الذين لا ينقضي عملهم الا بانقضاء الاسبوع كذلك ... لكن اذا ماطلها ... و ... لم يدفع لها فارادت ان تطلب كل يوم ... تطلب عند المساء ... و ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٠٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 705.

ARTICLE 176.

(مادة ١٧٩) - وللزوج الانفاق عليها بنفسه ... الا أن يظهر للقاضي عدم الفاقه فيفرض ... لها ... و يأمره لبعطيها (لتنفق على نفسها ...) ان شكت مطله و لم يكن صاحب مائدة ... يمكن المرأة من تذاول مقدار كفايتما ... مع حضرته ... [ردالمحتار جلد دُانی کتاب الطلاق صفحه عرو ۷ - ۵۰۰

ولو فرض الحاكم النفقة على الزوج فامتنع من دفعها وهو موسر وطلبت المرأة حبسة له ان يحبسه الا انه لا ينبغى ان يحبسه في اول صرة ... بل يوخر العبس الى معلسين وثلثة بغيظه في كل معلس ... فأن لم يدفع حبسه -[فقارئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٢] ويبيع الحاكم ماله عليه و بصرفه في نفقتها ... و لايباء ... اصول حوائجه - [رد المعنار جلد ثاني كناب الطلاق صفحه ه٠٠

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 704, 705; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 172.

ARTICLE 177.

(مادة ١٧٧) - واذا كان حال الزوج في العسرة معلوما ... فالقاضي لا يعبسه-[فناوى عالمكيرى جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧١] ـ ولايفرق بينهما بعجرة عنها ... بل يفرض لها اللفقة مليه و يامرها بالاستدانة ... عليه ... و تجب الادانة على من تجب عليه نفقتها و نفقة الصغار لو لا الزوج ـ اوكان للمعسر اولاد صغار و لم يقدر على انفاقهم ... تجب الادانة ... على من ... تجب نفقتهم ... لولا الأب ــ و بعبس ... من تجب عليه ... الادانة ... اذا امتنع _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق TVIP - VIP design

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 171; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 712, 713.

ARTICLE 178.

(مادة ١٧٨) بعد فرض القاضي ... او التراضي على شيء معين ... لها اخذ كفيل ... جبراً ... ضمن ... بنفقة شهر فاكثر خوفا من غيبته ... فيوخذ بقدرها __ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٥٠٠ - ٧٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 705, 706.

ARTICLE 179.

(مادة ١٧٩) - إذا فرض الناضي للمرأة النفقة فغلا الطعام أو رخص فأن القاضي يغبو ذلك الحكم ... تجوز الزبادة ... و النقصان ... بعد ... تقدير النفقة ... بالقضاء ... قضى بنفقة الاعسار ... إو ... نفقة اليسار ... ثم ايسر احدهما ... او اعسر ... وجب الوسط ... لو ايسر ... بعد اعسارها ... تتم القاضي نفقة يسارة في المستقبل ـــ [رداله عقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧١٢ - ٧١٣ [Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, pp. 713, 714.

ARTICLE 180.

(ماده ۱۸۰) — و لا يجوز لها اخذ الاجرة على ... الطحن و الخبر (ماده ۱۸۰) — و لا يجوز لها اخذ الاجرة على ... الطحن و الخبر [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق مفحه ۷۰۳ ما ... الطحن و الخبر المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق مفحه Radd-ul-Muhtdr, Vol. 2, p. 703.

SECTION IV.

الفصل الرابع في تقدير الكسوة و السكني

ARTICLE 181.

(مآدة ١٨١) — وتفرض لها الكسوة في كل نصف حول مرة ... فيجب ... ما تدفع به اذبي الحرو البرد — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ع٠٧ - ٧٠٧] الكسوة واجبة عليه ... لها ... صيفا و شتاء — [فتاويل عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ع٧١]

و يختلف ذلك يسارا و اعسارا ... و بلدا _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٠٧]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 174; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 704, 707.

ARTICLE 182.

(صاده ۱۸۲) — فان شاء فرضها اصنافا و ان شاء قومها و قضى بالقيمة ... و ... تجب ... معجلة — [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ع ٧٠٠] Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, p. 704.

ARTICLE 183.

(ماده ۱۸۳) ... بخلاف كسوة المرأة فانها لا يقضي لها باخرى الا اذا تخرقت قبل مضي المدة بالاستعمال المعتاد ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق مشعة ١٠١٠]

و لو ضاعت الكسوق ... لم يجدد ... حتى يمضي الفصل _ [فناوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ع١٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 710; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 174.

· ARTICLE 184.

(صادة ۱۸۴) — و ... تجب لها السكنى ... بقدر حالهما ... في اليسار و الاعسار ... ففي ... اليسار لابد من افرادها في دار — [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ... اليسار لابد من افرادها في دار — [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ... ٧١٠ - ٧١٠]

و بيت منفرد من دار له ... مرافق ... كفاها ... و ... هو في المرأة الموسط ... و ... البيت الذي ليس له جيران ليس بمسكن شرعي _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧١٩ - ٧١٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 718, 719, 720.

ARTICLE 185.

(مادة ١٨٥) — و... تجب له السكنك في بيت خال عن اهله سوئ طفله الذي لا يفهم الجماع — (اما الذي يفهم فليس له اسكانه معها — طعطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٧٩)

وامنة وام وادي و ... له منع ... اهلها ... من السكني معها في بيته و لو وامنة وام وادي و ... له منع ... اهلها ... من السكني معها في بيته و لو ولدها من غيري ــــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صحفه ٢٠١٨ - ١٩٠] Tahtavi, Vol. 2, p. 266; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 718, 719.

ARTICLE 186.

(ماده ۱۸۹) — فان كانت دار فيها بيوت و اعطى لها بيتا يغلق و يفتح لم يكن لها ان تطلب بيتا آخر اذا لم يكن ثمة احد من احماء الزوج يؤذيها ... ولو اراد ان يسكنها مع ضرتها او مع احمائها ... فابت فعلية ان يسكنها في منزل منفرد — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ۱۷۱۹]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 719.

ARTICLE 187.

(صادة ١٨٧) - ان الافتاء بلزوم المؤنسة و عدمة يختلف باختلاف المساكن ... فان كان كبيرا كالدار الخالية من السكان المرتفعة الجدران يلزم ... فاذا اسكنها في دار و كان يخرج ليلا ليبيت عند ضرتها ... وليس لها ولد او خادم تستأنس به ... فيلزمه أتيانها بمؤنسة او اسكانها في بيت من دار عند من لا يؤذيها - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٠١ - ٧٢١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 720, 721.

ARTICLE 188.

(مادة ١٨٨) — يجب ... الفراش و اللحاف (و ... ما يفترش للقمود عليه فتاوئ عالمكيري جلد ثاني كناب الطلاق صفحه عاد) — و ... لو كان لها امتعة من فرش و نحوها لا يسقط عن الزوج ذلك _ [ردالمحدار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٠٧]

ان ادوات البيت على الرجل - [البحرالوائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه عام ا] و ينجب لها ما تنظف به ... على عادة اهل البلد - [فتاوى عالم يري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه الم العلاق صفحه الم العلاق صفحه العلاق علم العلاق صفحه العلاق علم العلاق صفحه العلاق العلا

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 170-174; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 707; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 194.

SECTION V.

الفصل الخامس في نفقة زوجة الغادب

ARTICLE 189.

(صادة ١٨٩) — تفرض النفقة ... لزوجة الغائب ... في مال له من جنس حقهم كتبر — (هو غير المضروب من الذهب او منه و من الفضة) او طعام ... عند او على من يقربه (عند) للامانة و (على) للدين و ... الوديعة اولى من الدين في البداءة بالانفاق منها ... و بالزوجية ... و كذا ... اذا علم قاض بذلك - اى و لم يقربه المدبون و المودع ... و ... اخذ منها كفيلا بما اخذته ... و يحلفها ... ان الغائب لم يعطها النفقة و لا كانت ناشزة و لا مطلقة مضت عدنها ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 722, 723.

1 700

ARTICLE 190.

ر ماده ١٩٠) — و ... ان لم يخلف مالا فاقامت بينة ... يقضي ... بالنفقة ... و ... ترعم بالاستدانة لا ... بالنكاح — [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عرام] ... Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 724.

ARTICLE 191,

(مادة ١٩١) — اذا رجع الزوج ... و ... كان قد عجل (النفقة) و اقام البيئة ملئ ذلك أو لم تقم له بيئة و استحلفها فنكلت فهو بالخيار أن شاء الخذ من المرأة و أن شاء اخذ من الكفيل و لواقرت المرأة أنها كانت قد عجلت النفقة من الزوج فان

ARTICLE 192.

(ماده ۱۹۲) — و ان رجع الغائب و اذكر النكاح فالقرل قوله مع حلفه فاذا حلف فان كان المال وديعة فله ان يأخذه من ايهما شاء ان شاء اخذ من المرأة و ان شاء اخذ من المودع و اما في الدين ياخذ من الغريم ثم يرجع الغريم على المرأة — [فنارئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۷۱]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 171.

ARTICLE 193.

(مادة ١٩٣) — واذا رجع الزوج واقام البيئة على الطلاق وانقضاء العدة ضمن القابض و لا يضمن الدافع الااذا قال بيئة الزوج ان الدافع كان يعلم بالطلاق وانقضاء العدة — [فقاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٧١]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 171.

ARTICLE 194.

(مادة عاوه) — و بعد ما امر القاضي المديون او المودع اذا قال المودع دفعت المال اليها الإجل النفقة قبل قرله و لا يقبل قول المديون الا ببيئة — [فقاوى عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧١]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 171.

ARTICLE 195.

(صادة ١٩٥) — و اذا كانت البديعة و المال الذي في بيت الزوج من خلاف جنس حقها فليس لها ان تبيع شيأ من ذلك في نففة نفسها و كدلك القاضي لا يبيع ذلك في نفقتها ... و ينفق عليها من غلة الدار —[فتاريل عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧١]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 171.

ARTICLE 196.

(مادي ١٩٦) — في كل موضع كان للقاضي ان يقضي لها بالنفقة في مال الروج و فلها ان نأخذ من مال الروج ما يكفيها بالمعروف بغير قضاء ـــ [فدّاوي عالمكبري جلد ثاني عالمكبري الله ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧١]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 171.

SECTION IV.

الغمل السادس في دين النفيّة

ARTICLE 197.

(مادة ١٩٧) — و ينفق على المحجور و على زوجته و اولادة الصغار و ذوي ارحامه من ماله لان حاجته الاصلية مقدمة على حق الغرماء — [البحر الرائق جلد ثامن باب الحجر صفحه ه ه]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 95.

ARTICLE 198.

(ماء ١٩٨٤) - و النفقة لا يصدر دينا الا بالقضاء او الرضاء ... على قدر معين - [رد المحتار جلد ثاني كتاب العالاق صفحه عراه]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 714.

ARTICLE 199.

(صادی ۱۹۹) — ان القاضي اذا فرض لها الذفقة ... او ... تراضیا على شیئ ثم مضت مدة ... لا تسقط ... اذا لم تقبضها ... و بعد القضاء او الرضاء ترجع بها انفقت ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۱۴ - ۷۱۵]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 714.

ARTICLE 200.

(مادع ٢٠٠) — لا يلزمه عما ... انفقت ... قبل الفرغى بالقضاء او الرضاء ... على شيي ... غاب عنها او كان حاضوا ... بل تسقط بمضي ... شهو او اكثر ... و نفقة مادون الشهر لا تسقط — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه السهر لا تسقط — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 714.

ARTICLE 201.

(مادة ٢٠١) — النفقة ... المفروض ... بالرضاء او القضاء ... والمستدانة ... بلا امر القاضي ... يسقط ... بموت احدهما ... و ... عدم سقوطها بالطلاق ... الا ... لسوء الحلاقها ـــ [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة عا ٧١٥ - ٧١٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 714 & 715.

ARTICLE 202.

ر ماده ۲۰۲) ... و النفقة المستدانة بامر ... القاضي ... لا تسقط ... و المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق عفعة و الا [ودالمحتار Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 715.

ARTICLE 203.

ماده م ۲۰۳ م) ... و لا ... تسترد ... الذغفة ... المعجلة بموت او طلاق عجلها الزوج او ابود و لو قائمة ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۲۰۳]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 716.

ARTICLE 234.

(صادی عبوم) ـــ آلابراء قبل الغرض ــ (بالقضاء او بالرضاء ...) باطل و بعدی یصم صما مضی و من شهر مستقبل ... (المراد بالمسقبل ما دخل اوله) ... اذا کانت مغروضة بالا شهر فلم بالایام یدء من ذهفة یوم مستقبل ... و نحدا او بالسدین یمراً عن نعقة سنة مستقبلة ـ [ردالمحتار جلد ثانی تتاب الطلاق صفحه ۷۰۸]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 738,

ARTICLE 2)5.

(مادة ٢٠٥) - دَين النفقة ... و ... عليها دين لزوهها لم يلتقيا قصاصا الإ برضاة - [رد المحقار جلد دُاني كتاب المالاق صفحه ٢٠٥] - و اذا طلبت المرأة من القضي ان يفرض لها النفقة على ووجها و كان للزوج على المرأة دين فنال احسبوا لها نفقتها منه كان له ذلك - [فنان عالمهري جلد دُني كتاب التلاق صفحه ١٧١] Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 706; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 171.

CHAPTER III.

الباب الثالث في ولاية الزوج و ما له من الحقوق

ARTICLE 206.

(مادة ٢٠٩) - و منها ولاية تاديبها اذا لم تطعة - [البحو الراثق جاد ثالث كتاب النكاح صفحه عمم]

الراه ليس عليها الا تسليم نفسها في بيدة ... و قد رائينا من يأ وها بفرش امتعتها [٧٠٧ عليها و ذلك حرام ...] ردالمحدّار جلد دّاني كتاب الطلاق صفحه ٧٠٧ Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 84; Radd-ul Muhtår, Vol. 2, p. 707.

ARTICLE 207.

(صابع ٢٠٧) — فإن قبضته فلا تخرج الالحق لها أو عليها أو لزيارة أبويها كلما جمعة مرة أو المحارم كل سنة ... بلا أناه ريماعها من زيارة الاجازب وعيارتهم و الوليمة ... و لو كانت عاد المحارم — [ردالمحدّار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٢١ و جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٢١]

له منعهم من السكني معها في بيته سواء كان ملكا له او اجارة او عارية ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧١٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 390, 719, 721.

ARTICLE 208.

(مادلا ٢٠٨) — و ينقلها فيما دون مدة ... السفو من المصر الى القرية و نالمكس و من قرية الى قرية الذا كان ماموا عليها بعد اداء علم معجلا ... انه لا يسفو بها جبرا عليها ... بعد ايفاء المهر — اذا اراد ان يخرجها الى بلاد الغربة يه نع من ذلك — و دالمحتار جلد ثاني كتاب الكاح صفحه ١٣٩٠ - ٣٩١ [ودالمحتار جلد ثاني كتاب الكاح صفحه ١٣٩٠ - ٣٩١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 390, 391.

ARTICLE 209.

(مادة ٢٠٩) — و منها ولاية تاديبها انه لم نطعة ... و ... استحباب مع شرتها المعروف — [البحرالرائق جلد ثالث كتاب المكاح عفحة علم]

Bahrr-ul-Rayek, -Vol. 3, p. 84.

ARTICLE 210.

(مادلا ٢١٠) — ان خفام يا ابها الحكام شقاق اى عداوة بينهما ... فابعثوا حكمين حكما من امل الزوج و حكما من اهل المرأة ... ان يريد الزوجان اصلاحا يوفق الله بين ذينكما الزوجين ... و ان الحكمين الايليان الجمع و التفريق الابان الزوجين ... و ان الحكمين الايليان الجمع و التفريق الابان الزوجين ... [تفسير احمدي سورة نساء بارة پنجم صفحه ٢٨١ - ٢٨٠]

Tafovi-i-Almedi, pp. 280, 281.

ARTICLE 211.

(مادة ٢١١) — و لرقالت الله يضربني و يؤنيني ... فان صدقوها ... و ... علم القاني ذاك زجرة — [ردالمعقار جلد ناني كتاب الغلاق صفحه ٧٢٠]

Radd-ul-Multar, Vol. 2, p. 720.

CHAPTER IV.

الباب الرابع فيما للزوجة و ما عليها من الحقوق SECTION I. الفصل الاول فيما على الزرجة من الحقوق ازرجها

ARTICLE 212.

(مادة ٢١٢) - فحل استمناع كل منهما بالآخر على الرجم المازون فيم شرعا ... و ماك الحبس ... و وجوب المهر و الدفئة ... و حقوقهن و وجوب الماعتم عليها اذا دعاها

الى الفيراش ... وليس لها ان تعلي شيأ من بيته بغير انه _ [فتاري عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٧٣ - ١٧٥]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 173, 175.

SECTION II.

الفصل الثاني فيما للمرأة من الحقوق

ARTICLE 213.

(مادة ١١٣) — ولها منعة ص الراجي و دراعية ... و السفر بها ولو بعد وطي من من أم ينه من المهر كلة او بعضة ... ان لم يبين تعجيلة ... فلها المنع لاخذ ما يعجل لمثالها ... على اعتبار عبى بلدهما — ... ولها منعة ان اجلة كلة ... اذ لم يشترط الدخول قبل حلول الاجل فلو شرطة و رضيت به ليس لها الامتناع — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٣٨٨ - ٣٨٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 388, 389.

ARTICLE 214.

(مادة مرا ۲) — لها أن الخروج من بيت زوجها ... بلا اذنه ما لم تقبض المعجل فلها النفقة _ [ودالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ممه - ١٩٨٩] فلها النفقة _ [ودالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح مفحه . Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 388, 389.

ARTICLE 215.

(صادة ٢١٥) — إنها تخرج ... لزيارة ... الوالدين في كل جمعة ... مرة ... و للمحارم في كل جمعة وفي غير عما و للمحارم في كل جمعة وفي غير عما من المحارم في كل سنة و يماعيم ... من البيترنة ... عندعا — [ردالمحتار جلن ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 721.

ARTICLE 216.

(صادی ۱۹۹) — و لو ابوها ... مریضا صرضا طویلا ... فاحدًاجها و ... لم یکن له من یقوم ملیه ... فعلیها نعاهدی ... بقدر احتیاجه الیها ... و لو کافرا و آن ابن الزوج — [ردالمحتار جلد ثانی کتاب الطلاق صفحه ۷۲۱]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 721.

BOOK III.

الكتاب الثالث في فرق الذكاح

CHAPTER I.

الباب الاول في الطلاق

SECTION I.

الفصل الأول نيمي يقع طلاقه و من لا يقع و محل الطلاق و عددة.

ABTICLE 217.

(ماده ۲۱۷) — و جعلت ولايته الى الرجل الأنه المالك — [عيني در حاشيه كنزالدقائق كتاب الطلاق صفحه ١٠٠]

يقطع طلاق كل زوج بالغ عاقل ولو عبدا او مكرها ... او هازلا __ [الدرالمختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه سرا] __ [فتاويل عالمگيري جلد ثاني كناب الطلاق صفحه ه ه] فيقع من الحريف __ [البحرالوائق جلد ثالث كتاب الطلاق صفحه ٢٦٣] اى لم

يزل عقله بالمرض _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢١١]

Aieni, p. 110; Durrul-Mukhtar, p. 133; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 263; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2. p. 461.

ARTICLE 218.

(مادة ١١٨) — وطلاق السكوان واقع (شواء كان سكوة من الخمراو الإشربة الإربعة المحترعة او غيرها — رد المحنار جلد ثاني كناب الطلاق صفحة ١٥٩) — ولو اكوة على شرب الخمر او شرب الخمر لفرورة وسكر وطلق اعرأته... لا يقع طلاقه — [فتاري عالماليسوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٥٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 459; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55.

ARTICLE 219.

(مادة ٢١٩) - ويقع طلاق الاخرس بالاشارة - [فتاويل عالم ليري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٥٥]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55.

ARTICLE 223.

(صاده ٢٢٠) — لا يقع طلاق ... المجنون — الا انا علق عاقلا ثم جن فوجد الشرط ... وقع الطلاق — (واراد بالمجنون من في عقله اختلال — البحرالرائق جلد ثالث كتاب الطلاق صفحه ٢٩٨) ... والمعتود ... والعائم — [الدر المختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩] — [فتاري عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 263; Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 19; Fatawa-i-Alamyiri, Vol. 2, p. 55.

ARTICLE 221.

(مادة ٢٢١) — و لا يقع طلاق الصبي — [فقاوى عالمگيري جاد ثاني كتاب الطلاق مفحه ه ه] و لو مرامقا — [الدرالمختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩] و احترز ... عن والد الصغير — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 55; Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 19; Radd-ul-Muktar, Vol. 2, p. 452.

ARTICLE 222.

(ماده ۲۲۲) — و ركنه لفظ مخصوص ... و اراد اللفظ و لوحكما ليدخل الكتابة المستبينة — [ردالمحار جلد ثاني كتاب الطالق صفحه ۱۵۲ و لوقال و كلتك في جميع اسور التي يجرز بما النوكيل كانت الوكالة عامة في البياعات و الانكحة و كل شيق — [فقا و عالم يورز بما النوكيل كانت الوكالة عامة في البياعات و الانكحة و كل شيق — [فقا و عالم يورز بما النوكيل كتاب الطلاق صفحه و و]

و او كذب على وجه الرسالة و الخطاب ... طلقت بوسول الكتاب اليها ... [ردال معتار جلد دُني كناب الطلاق صفحه عهم]

ذكر ما يوقعه غير باغه و الواعه ثلثة تفويض و توكيل و رسالة ... و ... طلقي ضرتك ... كان ... توكيلا أي حق ضرتها ... لا بها عاملة فيه لعيرها ـــ [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلق صفحه عراه - ١٥ - ١٥ - ١٥]

Radd-u'-Muhtâr, Vol. 2, pp. 452, 464, 514, 515, 516; Fatawa-i-Alam-giri, Vol. 2, p. 90.

ARTICLE 223.

(ماده ٢٢٣) ... محله المنكوحة ... ولو معتدة عن طلاق رجعي او بائن فير ثلاث في حرة ... او عن فسخ بتفريق لاباء احدهما عن الاسلام ... [رد لمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عمم]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 452, 513; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 255.

ARTICLE 224.

(مادة ٢٢١) ... و اعتبار عددة بالنساء ... فطلاق حرة ثلاث ... [الدرالمختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩]

طاق غير المدخول بها ثلاثا وقعن و إن فرق بانت بواحدة ... و قيد بغير المدخولة إلى الدخولة يقع عليها الكل _ [البحوالوائق جلد ثالث كتاب التلاق صفحه عن م م الله لا ساى لا يدكم الدبالة بالملاث لوحرة ... حتى يطألما غيري ... بنكام صحيم و تمضي عدته _ [البحوالوائق جلد را ع كتاب الطلاق صفحه ١٦]

Durrul-Mu'htár, Vol. 2, p. 19; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 314, 315; Vol. 4, p. 61.

ARTICLE 225.

(مادة ١٦٥) — ركن النالق اللفظ الذي جال دلالة على معنى الطلاق ... او ما يقوم مقام اللفظ — [البحوالرائق جاد نالت كتاب النالق صفحه ١٩٣] الطلاق على ضربين ضربين حركاية — [هداية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٣٩] صربحه ما لم يستمل الا فيه (اي غالباً) و لو بالغارسية — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٩] - قلت الكلت على وجه الرسم معنونة فهي صربح و الا فكذاية — [البحر لرائق جلد ثالت كتاب الطلاق صفحه ٢٧] — انت طالق هكذا مشيرا با لاصابع ... وتع بعددة — الدرالمختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢١] وعوفه ... بعايثات حكمه الشرعى بلا أدرالمختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢١] وعوفه ... بعايثات حكمه الشرعى بلا أو تراد بما اللفظ او ما يقوم مقامه من الكتبة الهاتبينة او الإشارة المفهومة — [رن لحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٩] — قيد بخطابها لانه لو قال ان خرجت أو ردالمحتار جلد ثاني صفحه ١٩٩] — قيد بخطابها لانه لو قال ان خرجت أو دالمحتار كتاب الطلاق جلد ثاني صفحه ١٩٩] كنايته ... مالم يوضع له - اى الطلاق واحتمله وغيرة فالكنايات لا تطلق بها ... الا بنيته او دلالة الحال — [الدرالمختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٩]

وطلاق الاخرس واقع بالآشارة لأنها صارت معهودة فاقيمت مقام العبارة _ [هداية الجلد ثاني كناب الطلاق صفحه ٢٩٣]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 252, 272; Hidaya, Vol. 2, p. 339; Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, p. 465; Durrul-Muhtår, Vol. 2, pp. 21, 23.

SECTION II.

الفصل الثاني في اقسام الطلاق

ARTICLE 226.

(صادة ٢٢٦) - فشمل البائن بقسمية و الرجعي - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٥٩]

وهي نوعان حفيفة و غليظة — نوي حكم الثلاث و هو البينونة الغليظة — لم تصع نية الثلاث و ان كانت بائنة ايضاً — [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٨٠٩] — لانه لفظ واحد صالح للبينونة الصغرى و الكبرى — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٠٩] — و البائن اعم من البائن الاعفر و الاكبر — أ طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٠١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 456, 487, 489; Tahtavi, Vol. 2, p. 101.

ARTICLE 227.

(صاده ٢٢٧) — فالصريع الرجعي ان يكون الطلاق بعد الدخول حقيقة ليس مقرونا بعوني و لا بعدد الثلاث لا نصا و لا اشارة و لا مرصوفا بصفة تنبئ من البينونة او تدل عليها من غير حرف العطف و لا مشبها بعدد اوصفة تدل عليها — [البيخوالوائق جلد ثالث كتاب الطلاق صفحه ٢٧٥]

و اشار بانحش الطلاق الى كل رصف على افعل النه للتفاوت و هو يحصل بالبينونة و هو المعلق صفحة و س الطلاق المناطقة و س الطلاقة و س الطلاق المناطقة و س الطلاقة و س الطلاقة

طلقتک و انت طالق و مطلقة ... يقع بها ... واحدة رجعية و ان نوئ خلافها من البائن او اكثر ... او لم ينو شيأ ـــ [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ه ٢٩ - ٢٩١٩]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 275, 310; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 465, 466, 467.

ARTICLE 228.

(مادة ٢٢٨) ... وفي انت الطلاق ... يقع واحدة رجعية إن لم ينو شيأ او نويل واحدة او ثنين ... فإن نويل ثلاثا فئلاث ... و من الالفظ المستعملة الطلاق يلزم في ... و على الطلاق ... [الدرالمختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩]

Durrul-Mukhtar, Vol. 2, p. 19.

ARTICLE 229.

(ماده ۲۲۹) - تطلق واحدة رجعية في اعتدي و استبرئي رحمك و انت واحدة و لونوئي ثلثًا او ثنتين - [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۲۹]

الكنايات ثلاث ما يحتمل الرد او ما يصلح للسب او لا ولا ... و نحو اعتدي و استبرئي رحمك انت واحدة ... لا يحتمل السب و الرد — اى بل معناه الجواب فقط — ففي حالة الرضاء ... تتوقف الاقسام الثلثة ... على نية ... و في الغضب ... الاولان ... و لا يتوقف ما يتعين للجواب ... و في مذاكرة الطلاق يتوقف الاول فقط و يقع بالاخيرين و ان لم ينو ... و و تقع رجعية (اى و ان نوى البائن) بقوله اعتدي و استبرئي رحمك و انت واحدة و ان نوى اكثر — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٠٠ - ٥٠٠

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 69; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 502, 503, 504, 505.

ARTICLE 230.

(ماده ٣٠٠) — و على هذا مبنى حل الوطي و حرمتة فعندنا يحل لقيام ملك النكاح من كل وجة و انعا يزول عند انقضاء العدة فيكون الحل قائما قبل انقضائها — [فتح القدير جلد تاني كتاب الطلاق صفحة ٢٤٢]

ان الرجعي لايزول فيه النكاح — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٥٠] و لا تخرج معتدة رجعي و بائن ... لو حرة ... مكلفة من بيتها — (و المراد به ما يضاف اليها بالسكني ...) اصلا — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٧٢ - ٣٧٣]

ثم الظاهر ندب السترة فيه - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عا١٧] و تجب ... (النفقة) ... لمطافة الرجعي - [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٧١٩]

لا يكولا دخوله اذا لم تأذن له ... و ندب عدم دخوله بلا اذنها عليها ـــ [ردالمعقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٧٥]

و الطلاق الرجعي لا يحرم الوطي — [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٥٨٢] و كما يثبت الرجعة بالقول تثبت بالفعل و هو الوطي — [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٦]

اذا طلق امرأته طاققا رجعيا في حال صحته او في حال مرضه برضاها او بغير رضاها ثم مات و هي في العدة فانهما يتوارثان _ [فتاوئ عالمگـيري جلد ثاني كتاب الطالق صفحه ١٢٢]

و لو وطنها كان مراجعا _ [فقاوئ سواجية در حاشية قاضيخان كتاب الطلاق صفحة وهم]

Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 242; Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, pp. 576, 582, 650, 672, 673, 674, 726; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 122, 126; Fatawa-i-Serajiah, p. 259.

ARTICLE 231.

(ماده ۲۳۱) — و تصبح (الرجعة) في العدة — (الى عدة الدخول حقيقة الى الوطى — رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عاءه)

ان لم يطلق ثلاثا — (... و صوادة ان لا يكون بائنا سواء كان واحدة او ثنتين و قدمنا الرجعي و الثنتان في الامة كالثلاث في الحرة) — و لو لم ترض — [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه عنه]

هي استدامة ملك القائم بالا عوض (اى بالا اشتراط عوض) مادامت في العدة اى عدة الدخول حقيق... قائر رجعة في عدة الخلاق (اى ولوكان معها لمس او نظر بشهوة ولو الى الفرج الداخل) ... وان ابت (اى سواء رضيت بعد علمها او ابت وكذا لولم تعلم بها اصلا) او قال ابطلت رجعتي اولا رجعة لي ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة عهم - ٥٧٥ - ٥٧٥ - ٥٧٥]

و قيد بقيام العدة لانه لا رجعة بعد انقضائها ... [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه عره]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 574, 575, 576; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 54.

ARTICLE 232.

(مادة ٢٣٢) — و تصبح ... بنحو ... راجعتك ... (الأولى ان يقول بالقول ... اى في حال خطابها و مثله راجعت امرأتي في حال غيبتها و حضورها ايضا) — و بالفعل ... بكل ما يوجب حرمة المصاهرة ... و لو منها اختلاسا ... و لا فرق بين كون التقبيل و المس و النظر بشهوة منه او منها _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ع٧٥ - ٥٧٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 574, 575.

ARTICLE 233.

(مادة ٢٣٣) - و من احكامها انه لايصم اضافتها الى وقت في المستقبل ولا تعليقها بالشوط - [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه عره]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 54.

ARTICLE 234.

(مادة عرم) - افاد به ان علمها بها لا يشترط مطلقا - [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧١]

وندب اعلامها بها ... وندب الاشهاد ... (اى الاشهاد على القول ... وال لم يشهد صبح) ... بعدلين ولو بعد الرجعة بالفعل ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۷۷]

Tahtavi, Vol. 2, p. 171; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 576.

ARTICLE 235.

(مادة و ۱۳) — و تنقطع الرجعة ان طهرت من الحيض الأخير — (لقوام عشرة) و ان لم تغتسل — [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٥٠] البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه Ваhrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 57.

ARTICLE 236.

(مادة ٢٣٦) — قالت مضت عدتي و المدة تحتمله و كذبها الزوج قبل قولها مع حلفها ... ثم ... لو بالحيض فاقلها لحرة ستون يوما ... [الدرالمختار أي كناب الطلاق جلد ثاني صفحه عم] ... مع حلد ثاني صفحه عمم]

ARTICLE 237.

(ماده ٢٣٧) — و اذا طلقها ثم رجعها يبقي الطلاق و ان كان لايزيل الحل و القيد في الحال لانه يزيلهما في المآل حتى انضم اليه ثنتان — [فتاوئ عالمگيري جلد ثانى كتاب الطلاق صفحه مه]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 52.

ARTICLE 238.

(صادة ٢٣٨) — و ... المؤجل ... لا يكون حالا حتى تنقضي العدة [ردالمحمّار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٧٩]

اى لأن العادة تأجيله الى طلاق يزيل الملك او الى الموت و الرجعي لا يزيل الملك الا بعد مضي العدة فلايصير حالا قبلها _ [ردالمتعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٧٥]

SECTION II.

القسم الثانى في الطلاق البائن و نوعيه و احكام كل منهما

ARTICLE 239.

(ماده ۲۳۹) — و اما الصريع البائن فبخلافه و هو ان يكون بحروف الابانة او بحوف اللهائة او بحوف الطلاق لكن قبل الدهول حقيقة او بعده لكن مقرونا بعدد الثلاث نصا او اشارة او موصوف بصفة تندئ عن البينونة او تدل عليها من غير حرف العطف او مشبها بعدد او صفة تدل عليها سـ [البحرالوائق جلد ثالث كتاب الطلاق صفحه ۲۷۵]

و يقع بقوله انت طالق بائن او البتة ... او كالجبل ... او تطليقة شديدة او طويلة او عريضة ... او اشدة ... او اعرضه او الحراه ... واحدة بائنة في الكل ... ان لم ينو ثلاثا في الحرة ... [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٢٥ - ١٢٥]

ظاهر كلامه صحة نية الثلاث في جميع ما مر و ... لكن قال العتابى الصحيح انها لا تصح في تطليقة شديدة او طويلة او عريضة لان ... تطليقة بناء الوحدة لا تحدمل الثلاث ... قلت لكن المتون على خلافه ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٨٧]

انت طالق هكذا و اشار بثلاث اصابع فهي ثلاث _ [البحرالرائق جلد ثالت كتاب الطلاق صفحه ٣٠٩]

كما لوقال اكثر الطلاق او انت طالق موارا او الوفا ... فثلاث -- [ردالبعقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۶۸۹]

و لو قال انت طالق ثلثًا صن هذا العمل طلقت ثلثًا ـــ [فتاوى عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٥٦]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, pp. 275, 309, 310; Tahtavi, Vol. 2, pp. 124, 125; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 487, 489; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 56.

ARTICLE 240.

(ماده ١٩٤٠) ـ قال لزوجته غيرالمدخول بها انت طالق ... ثلاثا ... وقعن ... وان فرق ... بانت بالاولى لا الى عدة و ... لم نقع الثانية _ (المواد بها ما بعد الاولى في فيشمل الثالثة) بخلاف الموطوعة - اى ولو حكما كا لمختلى بها فانها كالموطوعة في لزوم العدة _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٩٣ - ١٩٩٣]

اختلف الاحكام في الخلوة ... و لم يتعرضوا للطلاق الأول و افاد الرحمتي انه بائن ايضا لانه طلاق قبل الدخول غير صوجب للعدة _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح مفحده ۱۳۷۰ Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 370, 492, 493.

ARTICLE 241.

(مادة ١٦٢) - و اذا طلق الرجل امرأته نطليقة رجعية او تطليقتين فله ان يراجعها في عدتها ... و لا بد من قيام العدة ... لأنه لا ملك بعد انفضائها ــ [هداية جلد ثانى كتاب الطلاق عرس - ١٠٥٥

فاذا انقضت العدة بطل حق المراجمة _ [جامع الرموز كتاب الطلاق Tryo assis

Hidaya, Vol. 2, pp. 374, 375; Jami-ur-Romuz, p. 235.

ARTICLE 242.

(ماد ۲ مار علق بال ای قال لها انت طالق بعوض مال ... وقع بائن ... ان قبلت المرأة المال في المجلس _ [جامع الرموز كناب الطلاق الهد معنه

Jami-ur-Romuz, p. 240.

ARTICLE 243.

(صادة ١٢٤٣) ـ قلت يعنى بخالف حلال الله او حالال المسلمين فانه يعم ... و ذلك بحمل القول باذه يقع على كلواحدة منهن علقة على ما اذا كان اللفظ عاماً _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٠٢]

رجل قال كل حل على حرام ... او قال كل علال الله او قال حلال المسلمين ... ولم ينو شيئًا ... تبين منه امرأته بتطليقة واحدة و أن نوى ثلثًا فثلث _ [فتاوى قاضيخان جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢١٤٧

قولة حرام ... و سيأتي وقوع البائن به بالنية ... لا فرق في ذلك بين ... حرمتك سواء قال علي ام لا ... و انت معي في الحرام - [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق

قال المرأنة انت علي حرام ... يُفتى بانه طالق بائن وان لم ينود ... ومثله انت معي في العرام و العرام يلزمني و حرمتك علي ـ [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه سمر - عرم ١ و اقول هذا لايتم في قوله انت علي حرام مخاطبا لواحدة ... بل في هذا يجب ان لا يقع الا على المخاطبة __ [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٧٥]

Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, p. 602; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 2, p. 247; Tahtavi, Vol. 2, pp. 133, 183, 184; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 75.

ARTICLE 244.

(ماده - ۲۴۴) — و هي (الكذايات) على ضربين منها ثلثة الفاظ يقع بها طلاق رجعي و لا تقع بها الا واحدة و هي قوله اعتدى و استبرئى رحمك و انت واحدة ... و بقية الكذايات اذا نوى بها الطلاق كانت واحدة بائنة و ان نوى ثلثا كان ثلثا و ان نوى ثنتين كانت واحدة بائنة — [هدايه جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۳۵۳ - ۱۳۵۳]

Hidaya, Vol. 2, pp. 353, 354.

ARTICLE 245.

(مادلا ٢٦٥٥) — الأيلاء ... هو ... الحلف على ترك قربانها مدته ... و شرطة محلية المرأة ... و الهلية الزوج للطلاق ... و حكمة وقوع طلقة بائنة ان برولم يطأ ... و المدة اقلها للحرة اربعة اشهر ... لو قال و الله ... لا اقربك ... اربعة اشهو ... فان قربها في المدة ... ونث ... و اللا ... بانت بواحدة بمضيها — [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٧٨ - ١٧٩ - ١٨١]

Tahtavi, Vol. 2, pp. 178, 179, 180, 181.

ARTICLE 246.

(صادة ٢٤٦) — و انها يحصل زوال الهلك عقيبة اذا كان طافقا ... بائنا _ [البحر الرائق جلد ثالث كتاب الطلاق صفحة ٢٥٠]

هو (الطلاق) ... رفع قيد النكاح (المواد بالقيد الاحكام التي عرضت بسبب النكاح) في الحال بالبائن ... والبائن اعم من البائن الاصغر والاكبر واعترض بان القيد لم يرتفع فيه فيه لوجوب العدة ... [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه [10]

و تعتدان اى معتدة طلاق و موت في بيت وجبت فيه ... و هو المنزل الذي يضاف اليها بالسكني ... و لا يخرجان منه ... و لابد من مترة بينهما في البائن ... و ان ضاق المنزل عليهما او كان الزوج فاسقا فخروجه اولى ... [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٣٠٠ - ٢٣١]

و ان ابانها في الصحة ثم موض و مات و هي في العدة لم ترث - [فتاوى قاضيخان ُ جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٦٨]

، و الاصل فيه ان احد الزوجين اذا باشر الفرقة بعد ما تعلق حق آلاخر بماله ورثه آلاخر [فقاوى قاضيخان جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٩٨]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 253; Tahtavi, Vol. 2, pp. 101, 230, 231; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 2, p. 268.

ARTICLE 247.

(مادة ٢١٤٧) — وينكح مبائقة في العدة و بعدها — اي العبانة بعا دون الثلاث المخلية باقية ... و منع الغير في العدة — [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٢١]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 61.

ARTICLE 248.

(ماده ٢٤٨) — و ... حكمة ... زوال حل المناكعة متى تم ثلاثا ... [فتارئ عالم عالم علي جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ١٥]

لا ينكي مطلقة من نكاح صحيح نافذ ... بها اي بالثلاث لو حرة ... (قال لزوجته غير المدخول بها انت طالق ... ثلاثًا ... وقعن ... و ان فرق ... بانت بالأولئ ... و ... لم تقع الثانية بخلاف الموطوءة حيث يقع الكل ـــ رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٨٥ - ١٩٩٣ - ١٩٩٣)

حتى يطأها غيرة ... بنكاح نافذ ... و تمضي عدته (رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٨٥ - ٩٨٥) (سواء كانت العدة عدة وفاة او طلاق فطحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥)

و الشرط التيقن بوقوع الوطيع في المحل المتيقن به ... و الموت عنها لا — (اى لو مات عنها قبل الوطي لا يحلها للاول) ... و ... يشترط ان يكون الايلاج موجدا للغسل — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه - عمه - مه ه]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 52; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 492, 493, 582, 583, 584, 585; Tahtavi, Vol. 2, p. 175.

ARTICLE 249.

(مادة ٢١٤٩) — و الزوج الثاني — اي نكاح الزوج الثاني يهدم بالدخول ... مادون الثلاث ايضا — اي كما يهدم الثلاث ... فمن طلقت دونها و عادت الية بعد آخر عادت بثلاث لو حرة — [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق مفحه ١٧٧]

ثم الحل الذي يثبت به اما ان يكون الحل السابق او حلا جديدا لا سبيل الى الاول ... فكان الجديد كاملا و هو

ما يكرن بالطلقات الثلاث ــ [عناية حاشيةً هداية جلد ثاني كتـــاب الطـــلاق صفحة [٣٨] معنعة Tahtavi, Vol. 2, p. 177; Hidaya, Vol. 2, p. 381.

ARTICLE 250.

(مادة ٢٥٠) _ و لا يتحقق الطلاق في النكاح الفاسد بل هو متارئة فيه _ [البحر الرائق جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٨٥ _ رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٨٥]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 185; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 381.

SECTION III.

القصل الثالث في تعليق الطلاق

ARTICLE 251.

(ماده ٢٥١) — لما فرغ من بيان المذجز شرع في المعلق — [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٢]

التنجيز ... عدارة عن ايقاعه في الحال و يقابله التعليق ـــ [عمدة الرعاية حاشية شرح وقايه جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧١]

التعليق هو ... ربط خصول مضوون جملة بعصول مضوون جملة اخرى ويسمى يمينا _ [عحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٠]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 2; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 71; Tahtavi. Vol. 2, p. 150.

ARTICLE 252.

(مادة ۲۵۲) — و شرط صحته كون الشرط معدوما على خطر الوجود ... و كونة متصلا الا لعذر ... [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥]

فالمتحقق ... تنجيز - ليس على اطلاقه بل فيما لبقائه حكم ابتدائه - والمستحيل ... لغو __ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه همه]

قال لها انت طالق ان شاء الله متصلاً ﴿ قيد بالاتصال لانه لو كان بينهما سكوت كثير بلا ضرورة ثبت حكم الكلام الاول ــ البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٢٩)

... مسموعا ... لا يقع للشك _ [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحــه

كما لغا ايقاعة مقارنا لثبوت ملك كانت طالق مع نكاحك ... او زواله كمع موتى او موتك .. و الرقوع (في الثاني) ـــ او موتك . فانه إضافة الى حالة منافية للأيقاع (في الأول) و الرقوع (في الثاني) ـــ الم

[ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٣٥) _ طحطاوي جلد دُلني كتاب الطلاق صفحه ١٥١-١٥١]

Tahtavi, Vol. 2, p. 150 151, 152, 159, 160; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 535, 537; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 39.

ARTICLE 253.

(مادة ١٥٠) — إذما يصبح في الهلك ... (إطاق الهلك فافاد إذه يشهل العقيقي كالهلك حال بفاء الدكاح و الحكمى كبقاء العدة و التعليق يصبح فيهما و قدمنا ... ان تعليق الطلاق الهمندة فيهما صحيح في جميع الصور الا إذا كانت معتدة عن بائن و علق بائنا) و مضافا اليه ... فلو قال لاجنبية أن زرت فانت طالق فذكحها فزارت لم تطلق — البحر الوائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ع - ٩]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp. 4, 9.

ARTICLE 254.

(صادة عرده) — و يبطل تنجيز الثلاث للحرة ... تعليقه للثلاث و صادونها ... لا تنجيز ما دونها — اعام ان التعليق يبطل بزوال الحل لا بزوال الملك فلو علق الثلاث او صادونها بدخول الدار ثم نجز الثلاث ثم نكحها بعد التحليل بطل التعليق فلا يقع بدخولها شيء و لوكان نجز مادونها ام يبطل فيقع المعلق كله — [طحطاوي جلد ثاني تناب الطلاق صفحه ١٥١]

Tahtavi, Vol. 2, p. 152.

ARTICLE 255.

(مادة ههم) التعليق يبطل بزاول العل ... بتنجيز الثلاث _ [ردالمحتار جلد ثانى كتاب الطلاق ومه]

و ان قال لها ان دخلت الدار فانت عالق ثلاثا ثم قال انت طالق ثلاثا فتزوجت غيرة و دخل بها ثم رجمت الى الاول فدخات الدار لم يقع شيء — [فتح القدير جلد ثاني كناب الطلاق صفحه ٢٠٦]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 539; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 226.

ARTICLE 256.

(مادة ٢٥٩) — وينحل اليمين بعد وجود الشرط مطلقا (اى سواء وجد الشرط في الملك ام لا — لكن ان وجد في الملك طلقت — ليس مرادة ان يوجد جميع الشرط في الملك بل ان يوجد تمامة فيه ... و مرادة بالملك ما يعم الملك الحكمي حكما كما اذا وجد في العدة ...) و الا لا — [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٥٥]

Tahtavi, Vol. 2, p. 155.

ARTICLE 257.

(مادة ٢٥٧) — و فيها كلها تنحل اى تبطل — (فيحنث) اليدين ... اذا وجد الشرط مزة — (فلا يتصور الحنث مرة اخرى) — الا في كلما فانه ينحل بعد الثلاث ... فلا يقع ان انكحها بعد زوج آخر الا اذا دخلت ... على التزوج — (فلا تنحل اليمين بعد الثلاث) نحو كلما تزوجة ك فانت كدا — لدخولها على سبب الملك ... و هو التزوج — الشلاث يجلد ثاني كتاب الطلاق صفحة عادا - ١٥٥]

Tahtavi, Vol. 2, pp. 154, 155.

ARTICLE 258.

(ماده ٢٥٨) — علق ... الطلاق ... بشيئين حقيقة بذكرار الشرط — و ذلك بان عطف شرطا على آخرو اخر الجزاء - اولا — اى لم يذكرر الشرط بان يكون فعلا متعلقا بشيئين — يقع المملق ان وجد الشرط الثاني في الملك و الالا — لاشتراط الملك حالة الحنث — و المسئلة رباعية — لانها اما ان يوجدا في الملك او خارجة او الاول فقط في الملك او المحكن أن كان الثاني في الملك وقع الطلاق سواء كان الاول في الملك او لاحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٥٨]

ARTICLE 259.

(مادة ٢٥٩) — وما لا يعلم وجودة الا منها صدقت في حق نفسها خاصة ... كقوله ان حضت فانت طالق و فلاة ... فلو قالت حضت و الحيض قائم (فان انقطع لا يقبل قولها) ... طلقت هي فقط ان كذبها الزوج — [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٥٩]

Tahtavi, Vol. 2, p. 156.

SECTION IV.

الفصل الرابع في تفويض الطلاق للمرأة

ARTICLE 260.

(ماده ٢٩٠) — لما قوغ من بيان ما يوقعه الزوج بنفسه ... شرع فيما يوقعه غيرة باذنه ... و التفويض اليها يكون بلفظ التخيير و الامر باليد و المشيئة — [المحوالرائق جلد ثالث كتاب الطلاق صفحه ٣٣]

اشار بعدم ذكر قبولها الى انه تمليك يتم بالمملك وحدة فلو رجع قبل القضاء المجلس لم يصع ـــ [طحطاوي جلدي ثانى كتاب الطلاق صفحه ١٣٩]

و ليس للزوج ان يرجع قبل انقضاء المجلس — [فتح القدير جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٠٠٠]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 3, p. 335; Tahtavi, Vol. 2, p. 139; Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 200.

ARTICLE 261.

(صادة ٢٦١) — قال لها اختارى او امرك بيدك ينوى تفويض الطلاق ... فلها ان تطلق في مجلس علمها به مشافهة (اى في الحاضرة ... او اخبارا في الغائبة — ردالمحتار جلد ثانى كتاب الطلاق صفحه ١٥٥)

و ان طال ... ما لم يوققه ... ما لم نقم ... او ... تعمل ما يقطعه ممايدل على الاعراض ... لا تطلق بعدلا اى المجلس الا اذا زاد ... متى شئت او متى ما شئت او اذا ما شئت ... [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٣٩ - ١١٤٠]

و لو قال جعلت لها ان تطلق نفسها اليوم اعتبر مجلس علمها في هذا اليرم فلم مضى اليوم ثم علمت خرج الامر عن يدها و كذا كل وقت قيد التفويض به و هي غائبة و لم تعلم حتى انقضى بطل خيارها _ [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٣٩] Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 515; Tahtavi, Vol. 2, pp. 139, 140.

ARTICLE 262.

(مادی ۲۹۲) — وفی اختاری نفسک لا تصح نیة الثلاث ... (بخلاف ... امرک بیدک — ای فقصح فیه نیة الثلاث) بل تبین بواحدی ان قالت اخترت نفسی — [طحطاوی جلد ثانی کتاب الطلاق صفحه ۱۹۱]

اذا جعل امرها بيدها فاختارى نفسها في مجلس علمها بانت بواحدة ــ و ان كان الروج اواد ثلثا فثلث و ان نوبى واحدة او ثنتين ... فهي واحدة ــ [فتاربى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٨]

و كل لفظ يصلح للايقاع منه يصلح للجواب منها ... فلو قالت ... طلقت نفسي وقع __ [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٢١٥]

Tahtavi, Vol. 2, pp. 141, 144; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 78.

ARTICLE 263.

(صادی ۲۹۳) — فصل في المشيئة — قال لها طلقي نفسك ... فطلقت وقعت رجمية — [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۴۹]

اذا قال لها طاقي نفسك ... فلها ان تطلق نفسها في ذلك المجلس خاصة ... و فتاوي عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٨٦]

Tahtavi, Vol. 2, p. 146; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 86.

ARTICLE 264.

(صاده ٢٦١٠) — قال لها طلقي نفسك ثلاثا او ثنتين و طلقت واحدة — (لو قال و طلقت اقل وقع ما اوقعته ... لكان اولئ) وقعت ... لا يقع شيء في عكسه — اى لا يقع فيما اذا امرها بالواحدة فطلقت ثلاثا ... و مثل الثلاث الثنتان — [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١١٤٧]

Tahtavi, Vol. 2, p. 147.

ARTICLE 265.

(صادة ٢٦٥) - اصرها ببائن او رجعي فعكست في الجواب وقع ما اعر الزوج به و يلغو وصفها - و الاصل ان المخالفة في الوصف لا تبطل ... و هذا اذا لم يكن معلقا بمشيئتها فان علقه فعكست لم يقع شئ - [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه العداد العدا

طلقي نفسك ثلاثًا إن شئت فطلقت واحدة و كذا عكسه لا يقع فيهما __ [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٤٧]

Tahtavi, Vol. 2, pp. 147, 148.

SECTION V.

العُصل الخامس في طلاق المريض

ARTICLE 266 & 267.

(صادة ٢٩٧ - ٢٩٧) — صن غالب حاله الهلاك بمرض او غيرة ... عَجز به عن اقامة مصالحه خارج البيت ... او بارز رجلا ... او قدم ليقتل من قصاص ... او بقي على لوح من السفينة او تلاطمت الامواج و خيف الغرق ... قار بالطلاق ... و لا يصح تبرعه الا من الثلث — [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٦٦٠١٦]

و يقال له الفار لفرارة من ارثها — [طعطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق ١٦٥] Tahtavi, Vol. 2, pp. 165, 166.

ARTICLE 268.

(صادی ۲۹۸) — و المقعد و المفلوج و المسلول اذا تطاول ... کالصحیح ثم ... حد التطاول سنة ... و ... المفلوج و المسلول و المقعد صادام یزداد کالمریض ... [طحطاوی جلد ثانی کتاب الطلاق صفحه ۱۹۵]

و المقعد و المفلوج هادام يزداد ما به كالمريض فان صارقديما ولم يزدد فهو كالصحيم السحيم الله اذا تغير كالصحيم السحيم الله اذا تغير

حالة من ذلك التغير فيكون حال التغير من مرض الموت — [فتارئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٢٣]

Tahtavi, Vol. 2, p. 165; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 123.

ARTICLE 269.

(ماده ٢٩٩) _ من غالب حاله الهلاك بمرض او غيرة ... فار بالطلاق ... فلو ابانها و هي من اهل الميراث _(اي من وقت الطلاق اللي وقت الموت) ... طائعا بلا رضاها ... وهو كذلك ... و مات فيه ... بذلك السبب ... او بغيرة ... في العدة ... ورثت هي منه _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عرده - ٥٩٥ - ٢٩٥ - ٥٩٥]

فلوضع (الاولى فلو زال ذلك الحال ... ليعم) ثم مان في عدتها لم ترث __ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٠٠٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 564, 565, 566, 567.

ARTICLE 270.

(مادة ٢٧٠) — و كذا ترث طالبة رجعية ... (اى في مرضة) طلقت بائنا او ثلاثا ... و من لاعنها في مرضة او آلئ منها مريضا (اراد به ان يكون مضي المدة في المرض ايضاً) كذلك - اى ترثه — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٩٧٠ ه] Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 567.

ARTICLE 271.

(ماديد ١٧١١) - لو اكوة على طلاقها البائن الا نرث و هذا لو كان الاكواد بوعيد تلف - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٥]

و ان آلي في صحته و بانت به ... في مرضه ... او ابانها فارتدت فاسلمت فمات لا ترثه ... لو كانت كنابية ... ثم اسلمت ... لم ترث كما لا ترث لو طلقها رجميا او لم يطلقها فطاوعت — (المطاوعة ليست بقيد – اذ لو كانت مكوهة لا ترث ايضاً ... لكن لو اعموا ابولا بذلك و رثت) — او قبلت ابنه ... او ابانها باعرها ... او اختلعت منه او اختارت نفسها — و لو ببلوغ ... و جب و عنة لم ترث لرضاها و لو كان الزوج معصورا بعبس نفسها — و لو ببلوغ ... و جب و عنة لم ترث لرضاها و لو كان الزوج معصورا بعبس (عبارته في الدر المنتقي في حصن و كذا عبارة غيرة و العصر و ان كان ... يشمل الحبس و الحصن لكن مسئلة الحبس ذكرها بعد) او في صف القنال (مثل من في الصف من كان راكب سفينة قبل خوف الغرق) — و مثله حال فشو الطاعون ... او قائماً الصف من كان راكب سفينة قبل خوف الغرق) — و مثله حال فشو الطاعون ... او قائماً بغمالحه خارج البيت مشتكيا من الم ... او محبوسا بقصاص ... لا ترث — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٠٥ - ٢٠٨]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, pp. 566, 567, 568.

ARTICLE 272.

(ماده ٢٧٢) — و لو باشرت المرأة سبب الفرقة و هي ... مريضة و مانت قبل انقضاء عدتها ورثها الزوج كما اذا وقعت الفرقة بينهما بالحنيارها نفسها في خيار البلوغ ... او بتقبيلها او مطاوعتها ابن زوجها — [طحطاوي جلد ثاني كناب الطلاق صفحه ١٦٩]

Tahtavi, Vol. 2, p. 169.

CHAPTER II.

الباب الثاني في الخلع

ARTICLE 273.

(صادة ٢٧٣) — و اذا تشاق الزوجان و خافا ان لا يقيما حدود الله (الى ما يلزمهما من حقوق الزوجية) فلا باس بان تفقدي نفسها منه بمال يخلمها بع _ [هداية جلد ثاني كناب الطلاق صفحه ٣٨٣]

ايقاعه مباح _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٥ مم]

الخلع هو ... ازالة ملك النكاح خرج به الخلع في النكاح الفاسد ... فانه لغو ... [ردالمحدّار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٠٠٩]

Hidaya, Vol. 2, p. 384; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 450, 406.

ARTICLE 274.

(مادة عام) - وشوطه كالطلاق - وهو اهلية الزوج و كون المرأة محلا للطلاق -

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 605.

ARTICLE 275.

(صادع ٢٧٥) ــ الحلقة فشمل ما اذا كان بغير عومَى ايضاً ــ [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٧٨]

حُرَج ما لو قال خلعتك النج - اى و لم يذكر المال الأنه متى كان على مال لؤم قبولها - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة عروم]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 78; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 604.

ARTICLE 276.

(مادة ٢٧٦) - و لو اخذ الزيادة (على المهر) جاز في القضاء - [مداية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ه٣٨]

Hidaya, Vol. 2, p. 385.

ARTICLE 277.

(مادة ٢٧٧) - و ما جاز ان يكون مهرا جاز ان يكون بدلا في الخلع - [هداية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٨٥]

Hidaya, Vol. 2, p. 385.

ARTICLE 278.

(صادی ۲۷۸) — و حکمه ان الواقع به و لو بلا مال ... طلاق بائن ... و ... ان نوی الزوج ثلاثا کان ثلاثا — [طحطاوي جلد ثاني کتاب الطلاق صفحه ۱۸۷]

حضرة السلطان ليس بشرط لجـواز الخلع _ [فناوئ عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٣٧]

Tahtavi, Vol. 2, p. 187; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 137.

ARTICLE 279.

(مادة ٢٧٩) ... هريمين في جانبه لانه تعليق الطلاق بقبول المآل فلا يصع رجوعه عنه ... (فلا يصع رجوعه الع الى لو ابتدأ الزوج الخلع ... ردالمحدّار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٠٥ . ٢٠٩)

قبل قبولها ... و لا يقتصر على المجلس ... فلا ببطل بقيامه عن المجلس قبل الفبول ... و يقتصر قبولها على مجلس علمها ... (فائدة) يشترط في قبولها على مجلس علمها ... (فائدة) يشترط في قبولها علمها بمعنالا ... [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٨٧ - ١٨٧]

لوقال خلعتك ... (اى و لم يذكر المال) فانه يقع بالنا ... لعدم توقفه عليه (اى على قبولها ـــ طحطاوى جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٨٦)

فقرله لها خلعتك بلا ذكر مال .. طلاق بائن غير متوقف على قبولها بخلاف ما اذا ذكر معه المال او كان بلفظ المفاعلة او الامر فائه لابد من قبولها ــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عروس]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 604, 605, 606; Tahtavi, Vol. 2, pp. 186, 187.

ARTICLE 280.

(ماده ٢٨٠) — اذا كان الابتداء منها بان قالت اختلعت نفسي منك بكذا فلها ان ترجع عنه قبل قبول الزوج و يقتصر على المجلس - و يبطل بقيامها عن المجلس و بقيامه ايضاً و لا يتوقف على ماوراء المجلس -- [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 606.

ARTICLE 281.

(ماده ٢٨١) — و يسقط الخلع و المبارأة كل حق لكلواحد على الآخر مما يتعلق بالنكاح حتى لو خالعها او بارأها بمال معلوم كان للزوج ما سمت له و لم يبق لاحدهما قبل صاحبه دعوى في المهر مقبوضا كان او غير مقبوض قبل الدخول بها او بعده ... و شمل اول كلامه ستة عشر وجها لانه لا يخلو اما ان لا يسميا شيأ او سميا المهر او بعضه او مالا آخر و كل وجه على وجهين اما ان يكون المهر مقبوضا اولا و كل على وجهين اما ان يكون المهر مقبوضا اولا و كل على وجهين اما ان يكون المهر مقبوضا اولا و كل على وجهين

و يسقط الخلع ... و المبارأة ... كل حق — (كالمهو و المتعة ... ينبغي ان يحمل ... على ما اذا كان الخلع او المبارأة ... قبل الوطع لان المتعة حينئذ تجب لها عوضا عن المهو فتأخذ حكمه و هو السقوط بالخع او المبارأة) — ثابت وقتهما لكل منهما على الآخر مما يتعلق بذلك النكاح — فلا تطالبه بمهو و لا نفقة ماضية مفروضة — على الآخر مما يتعلق بذلك النكاح — فلا تطالبه بمهو و لا نفقة ماضية مفروضة (و الحلق في الحق فشمل ... اللسرة — البحدرالرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٧٩)

ولا يطالب هو بنفقة عجلها ... و لم تمض مدتها ولا يطالب ايضا بمهو سلمه ___ [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩١]

فان لم يسميا شيأ برئ كل منهما -- [البحرالرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحة عهم]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp. 94, 96, 97; Tahtavi, Vol. 2, p. 191.

ARTICLE 282.

(صاده ٢٨٢) ــ الثاني ان يصرح بنفي العوض فيه كما لو قال لها اخلعي نفسك مني بغير شي ... فلا يبرأ كل منهما عن حق صاحبه ـ [البحرالرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٩٩] .

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 96.

ARTICLE 283.

(مادة ٢٨٣) — ان خالعها على مهرها فان كانت المرأة مدخولا بها وقد قبضت مهرها يرجع الزوج عليها بعهرها و ان لم يكن مقبرضا سقط عن الزوج جميع المهر ... و ان لم تكن مدخولا بها فان كانت قبضت مهرها و هو الف درهم رجع الزوج عليها ... بلف و ان لم تكن قبضت ... يسقط المهر عن الزوج — [فقاول عالمگيري جلّد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٣٨]

و ان خالعها على عشر مهرها و مهرها الف درهم فان كانت المرأة مدخولا بها و المهر مقبوضا رجع الزوج عليها بمائة و يسلم لها الباقي ... و ان لم يكن المهر مقبوضا سقط من الزوج كل المهر ... و ان لم ذكن المرأة مدخولا بها فان كان المهر مقبوضا رجع الزوج بعشر نصف المهر ... و ان لم يكن المهر مقبوضا بري الزوج عن جميع مهرها — افتادى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٣٨]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 138.

ARTICLE 284.

(مادة عرم) – وأما نفقة العدة فلم تدخل تحت العموم ... تسقط به وأنما تسقط به التنصيص ... وأما السكني فلم يصع اسقاطها بحال ... الأ أن ابرأته عن مؤنة السكني – [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٩٧]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 97.

ARTICLE 285.

(ماده ٢٨٥) — ولوهلك بدله في يدها قبل الدفع او استحق — (اى ادعاة كخرو اثبت انه له) فعليها قيمته لو البدل قيميا و مثله لو مثليا — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٠٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 609.

ARTICLE 286.

(ماد ٢٨٦) — شرط البراءة (اي في الخلع ــ طحطاوي جلد دُّاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٢)

من نفقة الولد ... (شمل الحمل بان شرط براءته من نفقته اذا ولدته ... وهي مرئة الرضاع) ان وقتا ... صح و لزم و الا لا ... و ... لو كان الولد رضيه صح و ان لم يوقتا ... (و انها يصح على امساك الولد اذا بين الهدة ... و ... وجه الرواية ... ان كونه رضيعاً قرينة على ارادة مدة الرضاع ، و نهضه حولين بخلاف النظيم (اذا كان فطيعا فلابد من التوقيت) — و لو تر وجها او مونت — (اي و تركت الولد على الزوج) —

او مانت او مات الولد — (و كذا لولميكن في بطنها ولد فيما اذا خالعها على ارضاع حملها اذا ولدته الى سنتين فترد قيمة الرضاع و لو قالت عشر سنين رجع عليها اباجرة رضاع سنتين و نفقته باقي السنين) — رجع ببقية نفقة الولد ... الا اذا شرطت بواءتها (اى وقت الخلع بموت الولد او موتها) — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ه ١٩١٩٠١]

Tahtavi, Vol. 2, p. 192; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 615, 616.

ARTICLE 287.

(صادة ٢٨٧) — لو اختلعت على ان تمسكة الى البلوغ صبح في الانثى لا الغلام و لو تزوجت فللزوج اخذ الولد و ان اتفقا على تركة ... و ينظر الى مثل امساكة ... (اى اجر مثل امساكة) ... لقلك المدة فيرجع به عليها ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢١٦]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 616.

ARTICLE 288.

(مادلا ۲۸۸) - رجل خلع امرأته و بينهما ولد صغير على ان يكون الولد عند الاب سنين معلومة صمح الخلع و يبطل الشرط لان كون الولد الصغير عند الام حق الولد - [فتاوى قاضيخان جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۲۵۷]

احق الناس بعضانة الصغير... الأم الا أن تكون النج [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٦٥]

و تجب النفقة ... لطفله ... الفقير ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٧ - ٧٢٧]

وتستحق ... اجرة الحضائة اذا لم تكن منكحوحة ولا معندة ... وفي المبتوتة روايةان ... و الفقوى على ان لها ذلك __ [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة عووم]

Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 2, p. 257; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 165; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 727, 728; Tahtavi, Vol. 2, p. 244.

ARTICLE 289.

(ماده ٢٨٩) — ولو خالعته على نفقة ولده ... وهي معسرة فطالبته بالنفقة يجبر عليها — لأن بدل الخلع دين عليها فلا تسقط نفقة الولد بدين له عليها كما اذا كان له عليها دين آخر ... وافاد ... ان الأب يرجع عليها بعد يسارها — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢١٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 616.

ARTICLE 290.

(ماده ٢٩٠) — خلع الاب صغيرته بمالها او مهوها طلقت (اى بائذا) و لم يلزم المال (اى لا عليها و لا على الاب) ... فان خالعها الاب على مال (شمل المهر) ضامنا له (اى ملتزما) ... صبح و المال عليه (فان استحق لزمة قيمته) ... بل سقوط مهر ... لكن اذا كان على المهو فلها ان ترجع به على الزوج و الزوج يرجع به على الاب — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١١٣ - ١١٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 616, 617.

ARTICLE 291.

(مادة ٢٩١) - و ان شرطه اى الزوج الضمان (الا ولى ان يقول اى الزوج بدل الخلع - عصطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٣)

عليها اى الصغيرة ... توقف على قبولها _ فان قبلت وهي من اهله (اى القبول — طحطاوى جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٣)

بان تعقل ان النكاح جالب و الخلع سالب طلقت بلا شيء ... و أن لم تقبل أو لم تعبل أو لم تعبل الله تعقل لم تطلق و أن قبل الأب ... ولو بلغت و اجازت (أي اجازت قبول الأب) جاز __ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢١٨]

فان قبلت وهي عاقلة ... وقع الطلاق ... قلت ويقع كثيرا انه يطلقها بمقابلة ابرائها ايالا من مهرها و الظاهر انه يقع الرجعي لعدم سقوط المهر ... قال الامرأته الصبية انت طالق بمهرك فقبلت ينبغي ان تطلق رجعيا و لا يسقط المهر - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٦٧ - ١٦٧]

Tahtavi, Vol. 2, p. 193; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 616, 617, 618.

ARTICLE 292.

(صادة ٢٩٢) - لوخلع ابنه الصغير لا يصبح و لا يتوقف خلع الصغير على اجازة الولي --. [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٦١٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 617.

ARTICLE 293.

(ماد ٢٩٣) _ هي غير رشيدة . (اى سفيهة _ طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٣) ... فاختلعت صن زوجها بمال جاز الخلع ... ولم يلزمها المال ... فان كان طلقها تطليقة على ذلك المال يملك رجعتها _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧]

Tahtavi, Vol. 2, p. 193; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 617.

ARTICLE 294.

(مادة ٢٩١٤) - خلع المريضة - اى مدض الموت (اذ لو برئت منه كان للزوج كل البدل) - يعتبر من الثلث ... فلم الافل من ارثه وبدل الخلع ان خوج من الثلث والا فالاقل من ارثه والثلث - (والحصل ان له الاقل من ميراثه و من بدل الخلع و من الثلث) ان ماتت في العدة ولو بعدها ... فلم البدل ان خرج من الثلث ... فينظر الى البدل و الثلث فيعطي الاقل - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٩١٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 619.

ARTICLE 295.

(ماده ۲۹۵) — و لا يطالب الوكيل بالخلع بالبدل — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۲۱۷]

و ان اضاف الوكيل البُدل الى نفسه إضافة ملك او ضمان ... كان البدل على الوكيل... و اللوكيل البدل على الوكيل... و للوكيل ان يرجع على المرأة -- [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 617; Tahtavi, 2, p. 193.

ARTICLE 296.

(مادة ٢٩٦) — طلقني على ان اؤخر مالي عليك فطلقها فان كانت للتاخير غاية معلومة صبح القاخير الخلع مع جهالة مستدركة ... لا الفاحشة ... وحيث لا يصبح التاجيل يجب المال حالا [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق ١٩٢]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 142.

ARTICLE 297.

(ماده ۲۹۷) — خرج به الخلع في النكاح الفاسد ... فانه لغو __ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عرم و المحتار ... Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 604.

CHAPTER III.

الباب الثالث في الفرقة بالعنة و نحوها

ARTICLE 238.

(عاده ۲۹۸) _ فان علمت ... وقت الذكاح انه عنين (هو... من لا يقدر علمل جماع فريج زودة _ ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عمام)

لا يكون لها حق الخصومة ... و أن لم تعلم وقت النكاح و علمت بعد ذلك كأن لها حق الخصومة و لا يبطل حقها بترك الخصومة ... ما لم ترض بذلك ... [فتارئ قاضيخان جلد أول كتاب الطلاق صفحه ١٨٦]

فلو وجدته عنينا ... ولم تخاصم زمانا لم يبطل حقها ... كما لو رفعته ... ولم تخاصم زمانا __ [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٤٧ - ١٩٤٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 643, 646, 647; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 1, p. 186.

ARTICLE 299.

(مادة ٢٩٩) — اذا رفعت الموراة زوجها الى الفاضي و ادعت انه عنين و طلبت الفوقة فان القاضي يسلله هل وصل اليها او لم يصل فان اقر انه لم يصل الجله سنة __ [فناوئ عالمگيري جلد ثاني كناب الطلاق صفحه ه ١٥]

اجل سنة ... قمرية ... ورمضان و ايام حيضها منها و كذا حجة و غيبته لا مدة حجها و غيبتها و مرضه و مرضها - اى مرضا لا يستطيع معه الوطي - [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ه ٩٤٠ - ١٤٠٢]

ابتداء التاجيل من وقت المخاصمة _ [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ه ١٥]

ان خاصمته وهو محرم يؤجل بعد الاحلال ... و لو وجدت المراة زوجها مريضا لا يقدر على الجماع لا يؤجل ما لم يصح [فتاوي عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٦] ان وجدت ... زوجها الصغير عنينا ينتظر بلوغه [فتاوي عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٧]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 645, 646 ; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 155, 156, 157.

ARTICLE 300.

(مادلا سن) — فان وعلى مرة فيها و الا بانت بالتفويق من القاضي - (و هذا التفريق صن التفويق — ان ابن طلاقها بطلبها — اى طلبا ثانيا ... للتفريق — [طحطاوى جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢١٢]

اذا وجدت المرأة زوجها مجبوبا ... فرق ... بطلبها لو ... غيرعالمة بحاله قبل النكاح - [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عهم على المناط على المناط على المناط على المناط المناط المناط المناط المناط المناط المناط المناط المناطق ال

ARTICLE 301.

(مادلا ٣٠١) — و لو ادعى الولحى و اكرته — (هذا شامل لما قبل التأجيل و بعدلا) فأن قالت امواة ثقة — و الثنتان احوط — هي بكر ... خيرت في مجلسها و ان قالت

هى ثيب او كانت ثيبا — (اى حين تزوجها) صدق بحلفه فان نكل في الابتداء (اى قبل الناجيل) اجل و وعمت زوال عذرتها و الناتجاء غيرت - كما يصدق لو وجدت ثيبا و زعمت زوال عذرتها بسبب كخر... وان اختارته — (اى بعد تمام السنة) ... بطل حقها كما لو وجد منها دليل اعراض بان قامت من مجلسها او اقامها اعوان القاضي ... قبل ان تختار شيئا — دليل اعراض جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عها على الله عها الله المها المها

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 647, 648.

ARTICLE 302.

(صادة ٣٠٣) — و لو تراضيا — (اى العنين و زوجته) على الذكاح ثانيا بعد التغريق صع — [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢١٣]

و لو فرق بين المريضة و زوجها لعنة ... لم يوثها الزوج — [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٢٣]

فرق بالعنة ... في موض الزوج و مات في عدتها لم ترثه ب [فتاوى عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٢٣ - ١٢٣]

و هذ النفريق طلاق بائن _ [طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢١٢]

Tahtavi, Vol. 2, pp. 212, 213; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 123, 124, 128.

CHAPTER IV.

الباب الرابع في الفرقة بالردة

ARTICLE 303.

(صادة ٣٠٣) — و ارتداد احدهما اى الزوجين فسخ — (فالاينقص عدد ا صده الطالات) — عاجل بلا قضاء — [طحطاوي جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عهم]

Tahtavi, Vol. 2, p. 84.

ARTICLE 304.

(ماده عرص) ــ الحرصة بالردة غير متأبدة فانها اترتفع بالاسلام ــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢عم]

فلو ارتد مرارا و جدد الاسلام في كل صرة وجدد النكاح ... تحل امرأته من غير اصابة زوج ثان ـــ [طحطاوي جلد ثاني كذاب النكاح صفحة ع١٨]

و تجبر على الاسلام و على تجديد النكاح ... بمهر يسير ... [زدالمحتار جلد ثاني كتاب النكام صفحه ١٤٥]

فيقع طلاقه عليها في العدة مستتبعا فائدته من حرمتها عليه بعد الثلاث حرمة مغياة بوار بوطئ زوج آخر ... قلت وهذا اذا لم تلحق بدار الحرب ... فالمرتد اذا لحق بدار الحرب فطلق امرأته لا يقع __ [ردالمحدار جلد ثاني كتاب المكاح صفحه ه ١٤٠]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 425; Tahtavi, Vol. 2, p. 84.

ARTICLE 305.

(مادة ٣٠٥) — و بقي النكاح ان ارتدا معا ... او لم يعرف سبق احدهما على الآخر ثم اسلما كذلك ... و فسد ان اسلم احدهما قبل الآخر — [طحطاوي جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٨٥]

Tahtavi, Vol. 2, p. 85.

ARTICLE 306.

(مادیا ۱۳۰۳) ــ فللموطوئة و لو حکما کل مهرها ــ اطلقه فشمل ارتدادیا و ارتدادها ــ [ردالمحقار جلد ثاني کتاب النکاح صفحه ه ۱۳۰۳]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 425.

ARTICLE 307.

(مادلا ٢٠٠٧) - و لغيرها نصفه لو مسمى او المتعة - (اى ان لم يكن مسمى) لو ارتد ... و لا شيء من المهر... لو ارتدت - [ردالمحتار جلد ناني كتاب النكاح صفحه ه ٢٥] Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 425.

ARTICLE 308.

(صادة ٣٠٨) — لو ارتد هو فانها ترثه مطلقا اذا مات ... وهي في العدة ... [ومادة ٣٠٨) ... وهي في العدة ... و المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٥٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 425.

ARTICLE 309.

(مادة ٣٠٩) — و لو ماتت في العدة ورثها زوجها المسلم — هذا اذا ارتدت وهي مريضة ماتت ... بخلاف ردتها في الصحة صلحة و ٢٠١] و د المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة و ٢٠١] Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 425.

CHAPTER V.

الباب الخامس في العدة وفي نفقة المعتدة

SECTION I.

الفصل الاول فيمن تجب عليها العدة من النساء و من لا تجب

ARTICLE 310.

(عادی ۳۱۰) — ورکنها حوصات ثابتة بها کحومة تزوج — ای تزوجها غیری — [رد المحتار جلد ثاني کتاب الطلاق صفحه ۲۵۰]

و شرطها الفرقة [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٥٠]

اطلق الطلاق فشمل البائن والرجعي ولم يقيد بالدخول بناء على إى الاصل في النكاح الدخول ولابد منه حقيقة او حكما حتى تجب على مطلقة بعد الخلوة ولو فاسدة ... و شمل جميع اسبابه من الفسخ بغيار البلوغ الخ ـــ [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ١١٥٠]

لوكان النكاح فاسدا ففرق القاضي ان فرق قبل الدخول لا يجب العدة وكذا لو فرق بعد الخلوة و الفرق بعد الخلوة و الفرق بعد الدخول كان عليها الاعتداد ــــ [فتاوئ عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٧]

ان مبدأ العدة في النكاح الفاسد بعد التفريق ... او المتاركة ... وفي الوطي بشبهة عند انتهاء الوطيع ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٠]

هي انتظار مدة معلومة يلزم المرأة بعد زوال النكاح حقيقة او شبهة المتأكد بالدخول الموت _ [فقاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 650; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 140; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 157;

ARTICLE 311.

(ماده ٣١١) — وهي في حق حرة و لو كتابية تحت مسلم ــ تحيض لطلاق ... او فسخ بجميع اسبابه ... بعد الدخول حقيقة او حكما ... ثلث حيض كوامل ــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٠ - ١٥١]

و كذا موطوئة بشبهة ... او بنكاح فاسد ـــ اى عدة كل منهما ثلاث حيض ـــ في الموت و الفوقة ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٥٣]

و منها عدة النكاح الفاسد سببها تفويق القاضي او المتاركة و شرطها ان تكون بعد الوطئ حقيقة ـــ [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ١٣٩]

ولا اعتداد بحيض طلقت فيه ـ اى اذا طلقها في الحيض لا يحسب من العدة ــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٩٠]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 650, 651, 652, 660; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 139;

ARTICLE 312.

(مادلا ٣١٢) — والعدة في حق من لم تعض ... لصغر ... او كبر ... او بلغت بالسن ... ولم تعض ... في الغرة الله الما اذا لم ترد ما إصلا) ثلاثة الشهر بالاهلة لو في الغرة و ال والا فبالايام ... اذا اتفق عدة الطلاق و الموت في غرة الشهر اعتبرت الشهور بالاهلة و ال نقصت من العدد و ان اتفق في وسط الشهر ... يعتبر بالايام فتعتد بالطلاق بتسعين يوما ... [د المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٥٢ - ١٥٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 652, 653.

ARTICLE 313.

(مادة ٣١٣) — و الصغيرة ... اذا حاضت في اثنائها ... (اى قبل تمامها) تستانف بالحيض ـــ [رد المحتا جلد ثانى كتاب الطلاق صفحه ١٥٨]

آيسة اعتدى بالاشهر ثم عاد دمها ... استانفت بالحيض ... ان رأته قبل تمام الاشهر استانفت لا بعدها ... و عليه فالنكاح جائز و تعتد في المستقبل بالحيض ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٧ - ١٥٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 657, 658.

ARTICLE 314.

صادة عراس) - و خرج بقوله و لم تحفى الشابة الممتدة بالطهر بان حاضت - اى ثلاثة ايام مثلا) - ثم امتد طهرها - (اى شنة او اكثر) - فنعدد بالحيض الى ان تبلغ من الاياس - [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه المها] Radd-ul-Multar, Vol. 2, p. 653.

ARTICLE 315.

(مادة ١٦٥) — ممتدة الدم ... و المراد بها المتحدرة التي نسيت عادتها ... تنقضي عدتها بسبعة اشهر — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٥٣]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 653.

ARTICLE 316.

(مادة ١١٦) — و العدة ... في حق الحامل مطلقا ... وضع جبيع حباها ... و المراد به الحمل الذي استبان بعض خلقه او كله فان لم يستبن بعضه لم تنقض العدة __ و المراد به الحمل الذي كتاب الطلاق صفحه عروه - ٢٥٥]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 654, 655.

ARTICLE 317.

(ماده ٧١٣) — و العدة للموت — (اى موت زوج الحرة) اربعة اشهر ... و عشر من الايام بشرط بقاء الذكاح صحيحا الى الموت — مطلقا — وطئت او لا و لو صغيرة — (الاولى و لو كبيرة) — او كذابية تحت مسلم ... و في حق امة تحيض لطلاق او فسخ حيضتان ... و في امة لم تحض لطلاق او فسخ او مات عنها زوجها نصف الحرة ... و في ... الحامل مطلقا و لو امة ... وضع حملها — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عملها - دو المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عملها - دو المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عملها - دو المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عملها - دو المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عملها - دو المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عملها - دو المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه الحروب المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه المحتار بلات المحتار بلات الطلاق صفحه المحتار بلات المحتار بلات الطلاق صفحه المحتار بلات بالمحتار بلات المحتار بلات

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 654, 655.

ARTICLE 318.

(مادة ٣١٨) — أن الزوج أذا طلق زوجته طلاقا رجعيا في محقه أو مرضه و مخلت في عدة الطلاق ثم مات و العدة باقية تنتقل عدتها الى عدة الموت — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٣٥٣]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 656.

ARTICLE 319.

(مادة ٣١٩) — و في حق امرأة الفار ... (و المراد بامرأة الفار من ابانها في مرضة بغير رضاها) ... ان مات و هي في العدة ابعد الاجلين من عدة الوفات وعدة الطلاق ... لانه و ان انقطع النكاح ... لكنه باق ... في حق الارث ... بان تتربص اربعة الشهر و عشرا ... فيها ثلاث حيض ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٥٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 656.

ARTICLE 320.

(ماده ٣٠٠) — نكم ... معتدته — (اى من طلاق بائن غير ثلاث) ... و طلقها قبل الوطئ ... وجب عليه مهرتام و عليها عدة مبتدأة — [ردالمحتار جلد ثانى كتاب الطلاق صفحه ١٩٦٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 665.

ARTICLE 321.

(ماده ٣٢١) ___ و مبدأ العدة بعد الطلاق و بعد الموت على الفور و تنقضى العدة وال جهلت المرأة بهما اى بالطلاق و الموت __ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٧١]

حتى لو لم تعلم و مضت مدة العدة فقد انقضت ـــ [البحر الرائق جلد رابع كتابُ الطلاق صفحه ١٥٧]

و مبدأها في النكاح الفاسد بعد التفريق ... او المتاركة __ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٣٠٣]

لواقر بطلاقها منذ زمان ماغي _ فانها من وقت الاقرار ... ان كذبته ... لها النفقة ... و ان صدقته ... لا نُفقة اى اذا كان الزمن الماضى استغرق العدة _ اما اذا بقى منها شدئ تجب النفقة _ [ردالمحتار جلد ثانى كتاب الطلاق صفحه ١٩٣]

و عرف ان تقييدة بالاقرار يفيد ان الطلاق المنقدم اذا ثبت بالبيئة ينبغى ان تعتبر العددة من وقت قامت ـ [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحة ١٥٨]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 661, 662, 663; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp. 157, 158.

ARTICLE 322.

(ماده ٣٢٢) — و تعند ان اى معندة طلاق و موت في بيت وجبت فيه — هو ما يضاف اليهما بالسكنى قبل الفرقة ... و لا تخرجان منه الا ان تخرج — (الا ولي الاتيان بضمير التثنية فيه و فيما بعده) — او ينهدم المنزل او تخاف انهدامه او تلف مالها او لا تجد كراء البيت ... فتخرج — (اى معندة الوفاة) — لاقرب موضع اليه و في الطلاق الى حيث شاء الزوج — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه علام ١٧٢ - ١٧٣

طلقت او مات ... في غير مسكنها عادت البه فورا - [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٣]

و لا تخرج معتدة رجعي وبائن — (و الحق ان على المفتي ان ينظر في خصوص الوقائع فان علم في واقعة عجز هذه ... ان لم تخرج افتاها بالحل و ان علم قدرتها افتاها بالحرمة) ... من بيتها اصلا ... و معتدة موت تخرج ... و تبيت ... في منزلها ـــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٧٣ - ٩٧٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 672, 673, 674.

ARTICLE 323.

(ماده ٣٢٣) — فعدة الاقراء لوجوبها اسباب منها الفرفة في النكاح الصحيح ... بعد وعلى او خلوة و منها عدة الدكاح الفاسد ... و شرطها ان تكون بعد الوعلي حقيقة _ [البحر الوائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ١٣٩]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 139.

SECTION II.

الفصل الثاني في نفقة المعتدة

ARTICLE 324.

(مادة عرس) _ فالحاصل إن الفرقة إما من قبله أو من قبلها فلو من قبله فلها النفقة مطلقا سواء كانت بمعصية أو لا طلاقا أو فسخا _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٧]

و تجب لمطلقة الرجعي و البائن ... و الحلق فشمل الحامل وغيرها والبائن بثلاث او اقل ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٧]

ان الفرقة ... ان كانت ص قبله فلها النفقة ... كلعانه و عننه ... او ايلائه مع عدم فيئه ... او ابائه عن الاسلام - [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٢١٧]

خالعها على ان لا نفقة لها و لا سكنى فلها السكنى دون النفقة لان النفقة حقها فيصع لابواء عنها __ [البحرالرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ٢١٧]

احترز عن معصيته كتقبيله بنتها ... فان النفقة واجبة لها ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٧] ... و ... اذا لم يكن بمعصية منه و لا منها كخيار بلوغ ... فان النفقة واجبة لها ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٧]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 726, 727; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 217; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 1, p. 200.

ARTICLE 325.

(مادة ٢٣٥) - و تجب ... للفرقة بلا معصية (اى من قبلها) كخيار ... ابلوغ و تفريق بعدم كفاءة _ و مثله عدم مهر المثل النفقة _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٢٧]

تستحق النفقة ... امرأة العنين اذا اختارت الفرقة ــ [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 726; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175.

ARTICLE 326.

(مادة ٣٢٩) - و ان كانت من جهة المرأة ... ان كانت يمعصية لا نفقة لها - [فتارئ عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥]

و آن آرندت او طاوعت ابن زوجها او اباه او لمسته بشهوق فلا نففة لها _ [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥]

وتجب السكني ... لمعتدة ورقة بمعصيتها (الا اذا خرجت من بيته فلا سكني لها في الهذه الفرقة) ... لا غيرها — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٧]

و هذا كله فيما بعد الدكول اما قبله فلا نفقة لعدم العدة _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٦]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 726, 727.

ARTICLE 327.

(ماده ٣٢٧) _ كل من بطلت نفقتها بالفرقة لا تعود الغفقة اليها في العدة و ان زال سبب الفرقة _ [فتارئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥]

فان اسلمت المرتدة و العدة باقية فلا نفقة لها بخلاف ما لو نشزت فطلقها ثم تركت

النشوز فلها النفقة _ [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥] ولو طلقها وهي ناشزة فلها ان تعود الى بيت زوجها و تأخذ النفقة __ [فتاوى عالمگيرى جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175.

ARTICLE 328.

(ماده ٣٢٨) _ لو كانت صغيرة يجامع مثلها فطلقها بعد ما دخل بها انفق عليها ثلثة اشهر فان حاضت فيها واستقبلت عدة الافراء انفق عليها حتى تنقضى عدتها _ فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥]

ARTICLE 329.

(مادة ٣٢٩) — المعتدة اذا لم تخاصم في نفقة العدة حتى انقضت عدتها لا نفقة لها و كذا لو كان القاضي فرض لها انفقة العدة فلم تأخذ ... و انقضت العدة ... تسقط النفقة ـــ [فتارئ قاضيخان جلد اول كتاب النكاح صفحه ٢٠١]

Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 1, p. 201.

ARTICLE 330.

(ماده ٣٣٠) — و لا تسقط النفقة المفروضة بمضى العدة ... صرحوا بان الدفقة تنجب بالقضاء او الرضاء — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٩]

Radd-ul-Muhtûr, Vol. 2, p. 726.

ARTICLE 331.

(مادة ٣٣١) — لا تجب النفقة بانواعها (للمتوفئ عنها زوجها سواء كانت حاملاً او حائلاً الا اذا كانت ام ولد _ [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٥] . رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٩] .

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 175; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 726.

BOOK IV.

الكتاب الرابع في الاولاد

CHAPTER I.

الباب الاول في ثبوت النسب

SECTION I.

الفصل الاول في ثبوت نسب الولد المولود في حال قيام الذكاح الصحيع ARTICLE 332.

(ماده ٣٣٢) — و اكثر مدة الحمل سنتان و اقلها ستة اشهر — [شرح الوقاية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٥٢]

Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 152.

ARTICLE 333.

(مادة ٣٣٣) __ و يثبت نسب ولد ... منكوحة اتت به لستة اشه_ر... و لاقل منها لا يثبت __ (شرح الوقاية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٠ - ١٥١ - ١٥١] منها لا يثبت __ (شرح الوقاية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, pp. 143, 150, 151.

ARTICLE 334.

(ماده عمس) _ و يثبت نسب ولد ... منكوحة اتت به لستة اشهر اى من وقت النكاح اقر به الزوج او سكت _ [شرح الوقاية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحـــة عام اللكاح اقر به الزوج او سكت _ [مرح الوقاية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحـــة عام اللكاح المحافظة المحافظة

ARTICLE 335.

(ماده ه٣٣) — شرطة ان يكونا زوجين و ان يكون النكاح بينهما صحيحا ... (و لو طلقها طلاقا رجعيا ثم قذفها يجب اللعان) العلم ... من كان المادة للشهادة (اي لادائها صدة الرعاية حاشية شرح وقاية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٢٩) حتى ان اللعان لا يجري بين الزوجين ... اذا كانا صعدودين فى القذف ... او كانا رقيقين ... او مجنوبين ... و يجري كانا رقيقين ... او كافرين ... و الحرسين ... او صبيين ... او مجنوبي فيما عدا ذلك ـــ [فتاوى عالم يوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥١]

و اقتصر على كون الزوجة عفيفة _ [شرح الوقاية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٢٦]

اذا التعنا فرق الحاكم بينهما ... [فتاول عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٥٢] و لو قذفها بالزنا و نفى الولد ذكر فى اللعان الام وين ثم ينفي القاضي نسب الولد و يلحقه بامه ... [هدايه جلد ثانى كتاب الطلاق صفحه ١٩٩٣]

سقط اللعان بوجه من الرجوة فاذه لا ينتفي النسب ... و ... اذا كان من اهل اللعان فلم يقلاعنا فاذه لا ينتفى النسب _ [فتاوى عالم يقلاعنا خلص ثاني كتاب الطلاق صفحه مره ا]

فان ابن حبس حتى ... يكذب نفسه فيحد للقدف ... و ان اكذب نفسه ... (اى اذا اكذبها بعد اللعان) حد للقذف ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٣٧٧ - ١٩٣٧]

Umdat-ul-Riayah, p. 126; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 151, 152, 153; Sharh-i-Vikaya, Vol. 2, p. 126; Hidayah, Vol. 2, p. 399; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 637, 640.

Article 336.

(صاده ٣٣٩) — نفى الولد ... عند التهنئة و صدتها سبعة ايام عادة (اشار به الى انه لم يقدر زمنها بشئ) و عند ابتياع آلة الولادة صم ... و لو غائبا فعالة علمه كعالة ولادتها _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩١١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 641.

ARTICLE 337.

(ماده ٣٣٧) — و اما شروط النفى فستة ... الأول النفريق — الناني ان يكون عند الولادة او بعدها بيوم او يوءين — الثالث ان لا يتقدم منه اقرار به و لو دلالة ... الرابع حيوة الولد وقت التفريق — الخامس ان لا تلد بعد النفريق ولد آخر من بطن واحد — السادس ان لا يكون محكوما بثبوته شوعا كان ولدت ولدا فانقلب على رضيع فمات الرضيع وقضي بديته على عاقلة الاب — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عاب] — Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 640.

ARTICLE 338.

(ماده ٣٣٨) _ و به علم ان نفيه يخرجه عن كونه عصبة ... و صرحوا ببقاء نسبه بعد القطع في كل الاحكام ... الا في ... الارث و النفقة فقط _ فيبقى النسب بين الولد

و الملاعن في حق الشهادة و الزكوة و القصاص و النكاح و عدم اللحرق بالغير حتى لا تجوز شهادة احدهما للآخر و لا صرف زكوة ماله الده و لا يجب القصاص على الاب بقتله و لو كان لابن الملاعنة ابن و للزوج بنت من امرأة أخرى لا يجوز للابن ان يتزوج بتلك البنت و ... لا تصح دعوة غير النافي _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عهم - عهم Radd-ul-Muhtdr, Vol. 2, pp. 642, 643.

ARTICLE 339.

(ماده ٣٣٩) _ و لو ماتت بنته المنفية عن ولد فادعاة فنسبه غير ثابت منه ... و ... الولد المنفى لوكان ذكر ا فمات و ترك ولدا ثبت نسبه من المدعي و ورث اللب منه _ [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ١٣٠]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 2, p. 130.

ARTICLE 340.

(مادلا عام) — فإن النعفا ... بانت بتفريق العاكم — إلى تكون الفرقة تطليقة بائفة _ فيتوارثان قبل تفريفه ـ الانها امرأته ما لم يفرق القاضي بينها ... نعم يحرم الوطي و دواعية ... (فإن الفرقة باللعان ... توجب حرمة الاجتماع و التزوج ماداما على حال اللعان _ البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحة ١٣٥ - ١٣١)

لما مر... من حديث المتالعنان لا يجتمعان ابدا ... و ... له تزوجها اذا خرجا او احدهما عن اهلية اللعان _ [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٣٩ - ١٩٣٠] و اذا كان الطالق بائنا دون التلث فله ان يتزوجها في العددة و بعد القضائها _ [هداية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٧٣]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 2, pp. 130, 131; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 639, 640; Hidayah, Vol. 2, p. 379.

SECTION II.

الفصل الثاني في ثبوت نسب الولد المولود من نكاح فاسد او من الوطئ بشبهة في نكاح فاسد

ARTICLE 341.

(مادة ۱۳۱۱) — و ... يثبت النسب ... بلا دعوة و تعتبر مدته و هي ستة اشهر (اى فاكثو ... التقدير باقل مدة الحه للم انها هو للاحتراز عها دونه لا عها زاد) من الوطع (اى اذا لم تقع الفرقة) نان كانت منه الى الوضع اقل مدة الحهل يعنب ستة اشهر فاكثر يثبت النسب — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ۱۳۸]

ثم ان محلل ثبرت النسب فيه اذا اتت به لاقل من سنتين من وقت المفارقة لا لاكثر منهما _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٧٩]

Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, pp. 381, 676.

ARTICLE 342.

(مادلا ٣٢٢) — اذا جائت به المبتوته لاكثـر و ادعاة الزوج يثبت نسبه منه لانه الخ ... و هذا اولى من خمـل بعضهم ... على المبانة بالكنايات فان الشبهة فيها شبهة المحل — [البحر الرائق جلد رابع كتاب إلطلاق صفحه ١٧٢]

و آما يثبت آذا كان الوطيِّ بشبهة في المحل أو بشبهة في العقد ... [عمدة الرعاية حاشية شرح وقاية جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١١٤٥]

ثبوت النسب لوجود شبهة العقد ... من وطيع امرأة زفت اليه و قيل له انها امرأتك فهي شبهة فى الفعل و ان النسب يثبت اذا ادعاه _ [ود المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٧٧]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 2, p. 172; Umdat-ul-Riaya, Vol. 2, p. 145; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, 677.

ARTICLE 343.

صاده هماه) — و لو زني مامرأة فحملت ثـم تزوجها فولدت ان جائت به لستة اشهر ... ثبت نسبه و ان جاءت به لاقل من ستة اشهـر لم يثبت نسبه الا ان يدعيه و لم يقل انه من الزنيل — [فناوي عالمگيري حلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ه ١٦٥]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 165.

SECTION III.

الفصل الثالث في ولد المطلقة و الهتوفي عنها زوجها

ARTICLE 344.

(مادلا عاع) — فيثبت نسب ولد معقدة الرجعي ... و ان ولدت لاكثر من سنتين و لو لعشرين سنة فاكثر ... ما لم تقر بهضى العدة ... و كانت ... رجعة ... فى الاكثر منها ... لا فى الاقسل ... و ان ثبت نسبه ... كما يثبت ... في مبتونة جاءت به لاقل منهما ... و لم تقر بهضيها ... و لو لتمامهما لا يثبت النسب ... الا بدعوته ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٧٧ - ٩٧٧]

و يثبت نسب ولد معتدة الموت لاقل منهما من وقته اى الموت ... و لم تقر بانقضاء عدتها ... و ان ولدته لاكثر منهما من وقته لا يثبت ــــ [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطّلاق صفحه ٩٧٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 676, 677, 678.

ARTICLE 345.

(مادة هموس) — و كذ المقرق بهضيها (اى يثبت نسب ولدها ... سواء كانت معتدة بائن او رجعي او وفاق (والمدة تعتمله — ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ۲۷۳) لو لاتل من اقل مدته من وقت الاق—رار و لاقل من اكثرها ... (اى اكثر مدة العمل اى و لاقل من سنتين من وقت الفراق) و الا لا يثبت — اى و ان لم تلد لاقل من سنة اشهر بان ولدته ... لاقل منها و لاكثر من منتين من وقت البت — [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه منتين من وقت البت — [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 678, 679.

ARTICLE 346.

(مادة ٢ع١٣) - و يثبت نسب ولد المطلقة ... المراهقة المدخول بها ... غير المقرة بانقضاء عدتها ... اذا لم تدع حبلا ... لاقل من تسعة اشهر مذ طلقها ... و الا لا -- اى و ان لم يكن لاقل بل ولدته لتسعة اشهر فاكثر فانة لا يثبت نسبة -- [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٧٧٧ - ١٧٧]

و كذ المقرة ان ولدت لذلك ــ اى لاقل من سنة اشهر من وقت الاقوار ... و لاقل من تسعة اشهر من وقت الطلاق ــ [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٧٨]

فلو ادعت حبالا ... يثبت اذا ولدته لاقل من سنتيسن لو الطلاق بائنا و لاقل من سبعة و عشرين شهرا لو رجعيا ... [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۹۷۸]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 677, 678.

ARTICLE 347.

(ماده ۱۹۵۷) — اما الصغيرة (اى التي لم تقر بالعبل و لا بانقضاء العدة) فان ولدت لاقل من عشرة اشهر و عشرة ايام ثبت و الا لا — [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۹۷۸]

الصغيرة اذا ترفئ عنها زوجها فان اقرت بالحبل فهي كالكبيرة يثبت نسبه منه الى سنتين ... و ان اقرت بانقضاء عدتها ... ثم ولدت لسنة اشهر فصاعدا لم يثبت النسب منه ـــ [فقاوئ عالمگيروي جلده ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٣٣ - ١٢٣

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 678; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 163, 164.

SECTION IV.

الفصل الرابع في دعوى الولادة والاقرار بالابوة والبنوة والبنوة و البنوة و الاخوة و غيرها واثبات ذلك

ARTICLE 348.

(ماده ۱۳۵۸) — فان جعدد الولادة يثبت بشهدادة امدرأة واحدة — [هدايه جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۲۲]

قيدها ... بالعدالة و قيدها ... بالحرية و الاسلام — [البحر الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ١٧٩]

أنكو تعيين الوله فانه يثبت تعيينه بشهادة القابلة ــ [البحر الوائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحه ١٧٥]

Hidayah, Vol. 2, p. 412; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, pp. 175, 176.

ARTICLE 349.

(مادة ٣٥٩) — ويثبت نسب ولد المعتدة بموت اوطلاق — اى بائن او رجعي (شامل للمطلقة رجعيا وفية اذا جاءت به لاكثر من سنتين اشكال... و الحق إنها ان جاءت به لاقل من سنتين احتيا وفية اذا جاءت به كالبائن — طحطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٢٣٥).

ان جعدت (بالبناء للمجهول و الفاعل الورثة في الموت و الزوج في الطلاق) ولادتها بعجة تامة ... او حبل ظاهر ... او اقرار الزوج به ــ بالعبل ولو انكر تميينه تكفي شهادة القابلة ... او تصديق ... الورثة ــ [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ١٧٥ - ١٧٩

Tahtavi, Vol. 2, p. 235; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 679, 680.

ARTICLE 350.

(ماده ٣٥٠) ــ و ان اقر لغلام صحوول النسب ... و هما في السن بحيث يولد مثله لمثله انه ابنه و صدقه الغلام لو صهيرًا (يعبر عن نفسه ـــ البحرالوائق جلد سابع كتاب الاقرار صفحه ٢٧٨)

و يصع ... حتى يلزمه اى المقر الاحكام من النفقة و الحضائة ــ [ردالمحتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ١٢٥]

Bahrr-ul-Rayek Vol. 7, p. 278; Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, pp. 511, 512.

ARTICLE 351.

(ماده ۱ ه ۳) — و كذا صح (اى اقرارها) بالولد ان شهدت امرأة ... (و افاد انها ذات زوج) و لو معتدة جعدت ولادتها فبعجة تامة ... او صدقها الزوج ان كان لها زوج او كانت معتدة منه و صح مطلقا ان لم تكن كذلك اى مروجة و لا معتدة او كانت مزوجة و ادعت انه من غيرة ... و لابد من تصديق هولاء الا في الولد اذا كان لا يعبر عن نفسه _ [ردالمحتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ۱ ه]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, p. 512.

ARTICLE 352.

(مادة ٣٥٣) و ... صح اقرارة ... بالوالدين ... بالشروط الثلاثة المتقدمة في الابن ـــ [الدرالمغتار جلد ذّالث كتاب الاقرار صفحه ٨٠]

Durrul-Mukhtår, Vol. 3, p. 87.

ARTICLE 353.

(مادي ٣٩٣) — و زمن مات ابولا فاقر باخ لم يثبت نسب اخيد ... و يشاركه في الميراث ـــ [هدايه جلد ثالث كتاب الاقرار صفحه ٢٢٨ - ٢٢٩]

ولو اقر... بنسب ... على غيرة ... كالاخ ... لا يصم ... في حق غيرة الا ... لو صدقه المقر عليه او الورثة ... و يصم في حق نفسه حتى يلزمه ... الارث - [ردالمحتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ٥١٣]

و من مات ابوع فاقر باخ شاركه في الارث فيستستخق نصف نصيب المقر _ [ردالمحتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ١١٥] Hidayah, Vol. 3, pp. 228, 229; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, pp. 512, 513.

ARTICLE 354.

ر مادة عروس) ... و شوط ان لا يكون له نسب معروف لانه يمنع ثبوته من غيوة ... [هداية جلد ثالث كتاب الإقرار صفحة ٢٢٧] Hidayah, Vol. 3, p. 227.

SECTION V.

الفصل الخامس في احكام اللقيط

ARTICLE 356.

(مادة ٣٥٦) — اللقيط ... هو ... اسم لحى مراود طوحة اهلة خوفا ص العيلة او فوارا من تهمة الرببة ـــ مضيعة آثم و محرزة غاذم التقاطة فوض ... ان غلب على ظفه هلاكة لو لم يرفعه ... و ينبغي ان يحرم طوحة بعد التقاطة ــ [ردالمحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحة اعهم - ٣١٣] طوحة بعد التقاطة _ [ردالمحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحة اعهم - ٣١٣] Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, pp. 341, 342.

ARTICLE 357.

(مادة ٣٥٧) — و هو حر (اى في جهيع احكامة) مسلم ... و ... يصير مسلما في ثلاث صور و زميا في صورة واحدة و هي ما لو وجدة ذمي في مكانهم — [ردالمحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه ٢٥٣ - ه٣٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, pp. 342, 345.

ARTICLE 358.

(صادة ٣٥٨) — وليس الأحد اخذة هنه قهرا و ... لا ينبغي للامام ان يأخذة هن الملقط الا بسبب يوجب ذلك — [ردالمعتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه ٣٢٣] — و ... ينتنوع منه اذا لم يكن إهلا لحفظه — [ردالمعتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه ٣٤٣]

لووجدة مسلم و كافر فتنازعا قضى به للمسلم ... ولو استويا ... (اى في صفات التوجيع كلما) ... فالواى للقاضي ... [ردالمعتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه ٣٢٣]. Radd-ul-Muhtár, Vol. 3, p. 343.

ARTICLE 359.

(مادة ٢٥٩) — و أن وجد معه مال فهو له ... فيصوفه الواجد ... اليه بامرالقاضي ... [ردالمحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه ٣٤٥]

و ان انفق الملتقط عليه من مال نفسه يكون متطوعا لا يرجع بذلك على اللقيط و ان اصولا القاضي ان ينفق عليه من ماله على ان يكون ذلك دينا على اللقيط فها انفق يكون دينا على اللقيط سـ [فتاوي قاضيخان جلد رابع كتاب اللقيط صفحه ١٩٥٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, p. 345; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 359.

ARTICLE 360.

(صادة ٣٩٠) — و يدفعه في حرفة (ينبغي ان يقال ... انه يعلمه العلهم أوّلا فان لم يجد فيه قابلية سلمه لحرفة) و يقبض ... ما وهبه له الغيه و تصدق به عليه ... و ليس له دننه ... و له نقله حيث شاء ... و لا ينفذ للملتقط عليه نكاح ... و ... لا يجوز ان يؤجرة ليأخذ الاجرة لنفسه ـ [رد المحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه هما]

و له ... شراء ما لابد له منه كالطعام و الكسوة ... و لا تصوفه في مال الملتقط مد [هدايه جلد ثاني كتاب اللقيط صفحه ٩٥٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, p. 345; Hidayah, Vol. 2, p. 593.

ARTICLE 361.

(مادلا ٣٩١) - و يثبت نسبه من واجد بمجرد دعوالا و لو غير الملتقط ... لو حيا و الا - (الى و انكان اللقيط ميتا و ترك مالا او لم يترك) فبالبينة ... و يثبت نسبه من

ذمي و ... هو مسلم ... و المسئلة رباعية لانه اما ان يجده مسلم في مكاننا ... او كافر في مكاننا ... او كافر في مكاننا او عكسه ... و ... يصير مسلما في ثلاث صور و ذميا في صورة واحدة و هي ما لو وجده ذمي في مكانهم — [رد المحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحة سما معام - عام - عام]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, pp. 343, 344, 345.

ARTICLE 362.

(مادة ٣٩٢) — و يثبت نسبة ... من اثنين مستويين — اى اذا ادعياة معا فلو سبق احدهما فهو ابنه ما لم يبرهن الآخر ... و ... يقدم ١٠٠ المسلم على الذمي ... و ان ادعاة خارجان و وصف احدهما علامة به ... و وافق فهو احق اذا لهم يعارضها اقوى منها كبينة الآخر ... و سبقه — [رد المحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه ٣٢٣ - ٣٢٣] Radd-ul-Muhtår, Vol. 3, pp. 343, 344.

ARTICLE 363.

(مادة ٣٦٣) — ولو ادعقه امرأة ... ذات زوج فان صدقها زوجها او شهدت لها القابلة او قامت بينة ولو رجلا و امرأنين ... صحت دعوقها و ... يلزم من ثبوته منها ثبوته منه ... و ان لم يكن لها زوج فلابه من شهادة رجلين — [رد المحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه سماس - عامس]

Rad J-ul-Muhtar, Vol. 3, pp. 343, 344.

ARTICLE 364.

(مادلا ٣١٣) — وما يحدّاج اليه من نفقة وكسوة و سكنى و دواء و مهر اذا زوجها السلطان (او وكيله) في بيت المال ان برهن على التقاطه و ان كان له مال ... ففي ماله ... و ارثه و لو دية في بيت المال كجالية هـ [رد المحتار جلد ثالث كتاب اللقيط صفحه ٣٢٢]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, p. 342.

CHAPTER II.

الباب الثاني فيما يجب للولد على الوالدين

ARTICLE 365.

(امادة ١٣٥) — فيعتاج ... الى من يقوم بماله حتى لا يلعقه الفرر ... فالولاية في المال جملت الى الاب ... و ... الاب يجبر على نفقته ... و يجب عليه

امساكة وحفظة وصيانقة اذا استغفى عن النساء ... [البحد الرائق جلد رابع كتاب الطلاق صفحة ١٨٠]

و ليس على امم ارضاعه الا اذا تعينت ــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٢]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 180; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 732.

SECTION I.

الفصل الاول في الرضاعة

ARTICLE 366.

(مادة ٣٦٦) - و ليس على امدة ارضاعة ... الا اذا تعينت فتجبر - بان لم يجد الاب من ترضعه او كان الولد لا يأخذ ثدى غيرها ... و ان لم يكن للاب و لا للولد مال تجبر الام على ارضاعه - [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٢]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 732.

ARTICLE 367.

(مادة ٣٩٧) — و يستأجر الأب من توضعه عادها (اى عند الام) — [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٢]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 732.

ARTICLE 368.

(ماده ٣٩٨) — لا يستأجر الاب امده لو منكوحة ... او معتدة رجعي و جاز ... استيجار منكوحة لولده من غيرها _ [رد المختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٣٣٣] Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 733.

ARTICLE 369.

(ماده ٣٩٩) — المعتدة عن طلاق بائن ... تستحق اجرة الرضاعة ... و ان مضت عدتها فاستداً جرها الرضاع ولدها جاز — [فتاوى عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٧]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 177.

ARTICLE 370.

(مادة ٣٠٠) — و هي احق بارضاع ولدها بعد العسدة اذا لم تطلب زيادة على ما تأخذه الاجنبية و لو دون اجر المثل (اى و لو كان الذي تأخذه الاجنبية دون اجر المثل و علي المثل و عليه المبدعة احق منها ... الى

فى الارضاع — (فعند ذلك يستأجر الأب له من يرضعه عندها — طعطاوي جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٧٦)

و... للأم اخذ اجرة المثل على الحضائة و لا تكون الاجنبية المتبرعة بها اولئ نعم لو تبرعت العمة (ان العمة غير قيد بل مثلها بقية المحارم) — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٨٩]

بعضانته من غير ان تمنع الام عنه و الاب معسر فيقال للام إما ان تمسكي الولد المجتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه سمي الولد المجتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه معلم المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق مفحه معلم المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق مفحه معلم المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق مفحه معلم المعتار على المعتار المعتار على المعتار على

ARTICLE 371.

(ماده ٣٧) — و للأم اجرة الارضاع بلا عقد اجارة — بل تستحقه بالارضاع في المدة مطلقا ... و ... القاضي ... يأمر بدفع ذلك اليها ... و ... مدة الرضاع في حَق الاجرة حولان — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ع٣٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 734.

ARTICLE 372.

(مادة ٣٧٢) — وحكم الصلح كالاستنجار — يعني لوصالحت زوجها عن اجرة الرضاع على شيء ان كان المسلح حال قيام النكاح او في عدة الرجهي لا يجوز و ان كان في عدة البائن بواحدة او ثلاث جاز — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة عام ٣٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 734.

ARTICLE 373.

(مادة ٣٧٣) ــ ما تأخذة الأم ص الأب ... بمقابلة ارضاع الولد هو اجرة ... فاذا مات الأب لا تسقط هذه الاجرة بموته بل تجب لها في تركته و تشارى غرماءة _ [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ع٣٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 734.

ARTICLE 374.

(صادة عام) — و ... الظلَّ و تجبر على ابقاء الاجارة ... من استنجر ظلر الصبي شهرا فلما انقضي الشهر ابت ان ترضعه و الصبي لايقبل ثدى غيرها ... اجبرها ان ترضع — [رد المحتار جلدُ ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٧]

و لا يلزم الظئر المكث عذه الام ما لم يشقرط في العقد _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٢]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 732.

SECTION II.

الفصل الثاني في مقدار الرضاع الموجب لتحريم النكاح

ARTICLE 375.

(مادة ٣٧٥) — الرضاع هو ... مص من ثدى آدمية ... و الحق بالمص الوجور و السعوط في وقت مخصوص هو ... حولان ... و يثبت التحريم فى المدة فقط و لو بعد ... الاستغناء بالطعام ... و يثبت به ... و إن قل إن علم وصوله لجوفه من فهه أو المقه لا غير (و لا الاحتقان و الاقطار فى اذن و جائفة و آمة — [طحطاري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٩]

فلو التقم الحلمة ولم يدرا دخل اللبن في حلقه ام لا لم يحرم ... وكذا يحرم لبن ميتة و لو محلوبا ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢٣٩٩ ـ ٢٣٨ - ٢٣٨ - ٢٣٨]

Tahtavi, Vol. 2, p. 93; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 436, 437, 438, 439, 443.

ARTICLE 376.

(ماده ٣٧٦) — و يثبت التحريم في المدة ... و يثبت به ... امومية المرضعة للرضيع و ... ابوة زوج مرضعة اذا كان لبنها منه له — [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٣٧ - ٣٣٩]

و الرطيء بشبهة كالحلال - [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٢عمم]

و لا حل بين رضيعي امرأة لكونهما اخوين — (ان كان اللبن الذي شربالا لرجل واحد و ام واحدة ... او لام ان لم يكن لرجل واحد وقد يكونان لاب — طعطاوي جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٩٩)

و ان اختلف الزمن ... ولا حل بين الرضيعة و ولد مرضعتها ــ اى من النسب اما الذي من الرضاع فانه ... كذاك ــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة عمام]

اذا كان لرجل امرأتان و ولدتا منه فارضعت كلواحدة صغيرا فان الصغيرون اخوان الاب حتى ... لا يحل النكاح بينهما __ [رد المحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٩٤٢]

رجل وطيع امرأة بنكاح فاسد ثم تزوج صبية فارضعتها ام الموطوءة بانت الصبية — [فتاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٥٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 437, 438, 439, 442, 446; Tahtavi, Vol. 2, p. 96; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 50.

ARTICLE 377.

(ماده ٣٧٧) - اصلف يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب ... و المصاهرة ... حتى لا يجوز له ان يتزوج بامه ... و لا بنت امرأته ... من الرضاع ... و احته الشقيقة الولام *

و زوجة الابن و الاب من الرضاع الا ام الحية و الحقة ... و اخت ابنه و بنقة و جدة ابنه و بنقة و جدة ابنه و بنقة و ام خاله و خالقه و ... عمة ولدة ... و بنت عمة ابنه ... و ام و بنت اخت ابنة ... و ام ولد ابنه ... و ام

يحل لها ابواخيها و اخو ابنها و جد ابنها و ابو عمها و ابو خالها و خال ولدها و ابن خالة و ابن خالة ولدها و ابن اخت ولدها _ [ردال محتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٩٣٩ - ١٩٤٠ - ١٩٤٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 439, 440, 441, 442.

ARTICLE 378.

(مادة ٣٧٨) — و لو ارضعت الكبيرة ... ضرتها الصغيرة ... في مدة الرضاع ... حرمنا ابدأ ان دخل بالام ... و الا جاز نزوج الصغيرة ثانيا ... و لبنها حينئذ من غيرة ... و لا مهر للكبيرة ان لم توطأ ... و للصغيرة نصفة ... و رجع الزوج به على الكبيرة ... ان تعمدت الفساد بان تكون عاقلة طائعة مستيقظة عالمة بالنكاح و بافساد الإرضاع و لم تقصد دفع جوع او هلاك و الا لا ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه عهم - ١٩٤٥] همط المططر-سا-Muhtár, Vol. 2, pp. 444, 445.

ARTICLE 379.

(ماده ٣٧٩) — و ان ثبت عليه فرق بينهما و الرضاع حجدة ... و هي شهادة عدلين او عدل و عدلتين لكن لا تقع الفرقة الا بتفريق القاضي ... و لا مهر ان لم يدخل ... و لودخل ... لها اخذ الاقل من مهر المددل و المسمئ لا النفقة و السكني — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة به ١٩٥٠]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 447, 448.

SECTION III.

الفصل الثالث في الحضائة

ARTICLE 380.

(صاده ١٠٠٥) — تربية الراد تثبت للام النسبية ... في حال قيام النكاح او بعد الفوقة ... في حال قيام النكاح او بعد الفوقة ... و الام احق بالراد ... [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٨٧] ... Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 687.

ARTICLE 381.

(ماده ٣٨١) — و الحاضنة الزمية و لو مجوسية كمسلمة ما لم يعقل دينا ... او الى ان يخاف ان يألف الكفر فينزع منها و ان لم يعقل دينا _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٣٩٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 693.

ARTICLE 382.

(ماده ٣٨٢) — يشترط في الحاضنة ان تكون حرة بالغة عاقلة امينة ... لا يضيع الولد عندها باشغالها هنه بالخروج من منزلها كل وقت ... قادرة ... على الحفظ ... و لم تكن مرتدة ... بلا فرق في ذلك ... و ان تخلو من زوج اجنبي ... و لم تمسكه في ببت المبغض للولد — [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٨٧ - ٣٩٣]

Rudd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 687, 696.

ARTICLE 383.

(مادة ٣٨٣) — و الحاضنة يسقط حقها بنكاح غير محرمة اى الصغير... سواء كان دخل بها اولا ... فاذا تزوجته سقط حقها ... تنتقل الحضانة لمن يلي الام في الاستحقاق اذا كان مستحق للحضانة اقرب منه فلو لم يكن غيرة و كان الولد ذكرا يبقى عند امه ... وتعود الحضانة بالفرقة البائنة لزوال المانع — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ٣٩٣ - عو٢٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 693, 694.

ARTICLE 384.

(مادة ٣٨١) ــ حق ... الحضائة ... من قبل امها ... اعتبارا لقرب القرابة و تقديم المدلى بالام على المدلى بالاب عند اتحاد مرتبتهما قرباً ــ [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٩٣]

بعد الام بان ماتت ... او تزوجت باجنبي ... او لم تكن اهلا للحضائة ام الام و ان علت ثم ام الاب و ان علت ... عند عدم اهلية القربي ثم ... اخت الصغير... و الاخت لام تلى الاخت الشقيقة ثم لام ... ثم الاخت لاب ثم بنت الاخت لابوين ثم لام ... ثم ... خالات الصغير كذلك اى لابوين ثم لام ثم لاب ثم بنت الاخت لاب ثم بنات الاخ ثم العمات كذلك اى تقدم العمة لاب و ام ثم لام ثم لاب ثم خالة الام كذلك ثم خالة الاب كذلك ثم عمات الامهات و الآباء بهذ الترتيب — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ۱۹۹۳]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, p. 692.

ARTICLE 385.

(ماده ٣٨٥) — أن لم يكسن للصغير أحد من معارمة النساء ... أو كان الا أذة ساقط الحضانة ثم العصبات بترتيب الارث فيقدم الاب ثم الجد ثم الاخ الشقيق ثم لاب ثم الب فر الاخ الشقيق ثم لاب ثم المم شقيق الاب ثم لاب — فأن تساووا فأصلحهم ثم أورعهم ثم أكبرهم اشترط ... في العصبة أتحاد الدين حتى لو كان للصبي اليهودي أخوان الحدهما مسلم يدفع للهودي ... لا للمسلم — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٩٥٢ - ١٩٣٣]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 692, 693.

ARTICLE 386.

(ماده ٣٨٩) — العصبة المستحق اذ لولم يستحق ... و ... لا للعصبة الفاسق ... و معتُولا و ابن عم لمشتهاة و هو غير مأمون ... لا تسلم اليهم هذا يفيد ان الذكر يدفع الى ابن العسم و لا تدفع اليه الانثي ... ثم اذا لم يكن عصبة فذر الارحام ... فتدفع لاخ لام ينبغي ان يذكر اولا الجد لام ... انه اولى من الاخ لام و الخال ثم لابنه ثم للمم لام ثم للخال لابوين ثم لاب ثم لام ... و ابن العم له حق في الغالم دون الجارية لعدم المحرمية ... و ان لم يكن للجارية غير ابن العم فالاختيار للقاضي ان راة اسلم ضمها اليه و الا توضع على يد امينة و ... ثقة — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٩٣]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 693.

ARTICLE 387.

(مادلا ٣٨٧) — و لا تجبر من لها الحضائة عليها ... اذا امتنعت ... الا اذا تعينت لها بان لم يأخذ ثدى غيرها ... و ان لا يكون للصغير ذو رحم محرم فحينئذ تجبر ... و لو وجد غيرها ... و امتنع من القبول ... تجبر الام على الحضائة اذا لم يكن لها زوج — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٣٨٩ - ٣٩٠]

Radd-ul-Muhtdr, Vol. 2, pp. 689, 690.

ARTICLE 388.

(ماده ٣٨٨) — اجرة العضائة ... و هي غير اجرة ارضاعة و نفقته ... موانة العضائة في مال المعضون لو له و الا ... يجب على الاب ... اجرة الرضاع و اجرة العضائة و نفقة الولد جميعا — [رد المعتار جلد دُاني كتاب الطلاق صفحة ١٩١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 691.

ARTICLE 389.

(مادة ٣٨٩) — اذا كانت الحاضنة اما ... كانت منكرحة او معتدة لابيه لم تستحق الجرة ... على الحضانة ... فلوكانت غيرها فالظاهر استحقاقها اجرة الحضانة ... مع

الجبر ... لوكانت في نكاح او عدة رجل غير الآب ... اذا كان الناكم محرما للصغير ... وعن هذا كان الاوجه عدم الفرق بين معتدة الرجعي و البائن — سئل ابو حفص عمن لها امساك الولد و ليس لها مسكن مع الولد فقال على الآب سكناها جميعا ... و كذا ان احتاج الصغير الى خادم يلزم الآب به ... لو غنياً فلو كانت غيرها فالظاهر استحقاقها اجرة الحضائة بالاولى — [ود المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٥٠ - ١٩١] الحضائة بالاولى — [ود المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٥٠ - ١٩١]

ARTICLE 390.

(مادلا ، ٣٩) — او ابت ان تربية مجانا و الحال ان الاب معسر ... ولم يوجد احد متبرعا ... وجبت نفقة الولد على ... امه فالام ترجع على الاب اذا ايسر — فان وجد (متبرع بالحضائة) ... و ان كان الاب موسرا و لا مال للصغير فالام مقدمة و ان طلبت الاجرة - فان كان الاب معسرا و الصغير له مال او لا يقال للام اما ان تمسكية مجانا او تدفعية للعمة ... المتبرعة ... (صربح في انه ينزع من الام و لا تمنع عن روبتها له و تعهدها ايالا) و ان كان الاب موسرا و الصغير له مال فكذلك ... ان كان اجنبيا يدفع للاه للحضائة باجرة المثل و لو من مال الصغير — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٩٨٨ - ١٩٣] المثلل و لو من مال الصغير — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ١٩٨٨ - ١٩٣]

ARTICLE 391.

(ماده ٣٩١) ... و الحاضنة ... احق ... بالغالم حتى يستغني عن النساء و قدر بسبع و ... بالصغيرة ... قدر بتسع - و يجبر الاب على اخذ الولد بعد استغنائه عن الام ... و اذا انتهت الحضائة و للسم يرجد له عصبة و لا وصي ... يترك عند الحاضنة الا ان يرى القاضي غيرها اولى له ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه عهم - ١٩٩٠ و اذا استغنى الغلام و بلغت الجارية فالعصبة اولى يقدم الاقرب فالاقرب و لا حق لابن العم في حضائة الجارية ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة عمم ١٩٥٣ - ١٩٥٨]

ARTICLE 392.

(مادلا ٣٩٢) — يمنع الأب من اخراجه من بلد امه بلا رضاها ما بقيت حضائتها فلو اخذ المطلق ولدلا منها لتزوجها جاز له ان يسافر به ... اذا لم يكن له من ينتقل الحق اليه بعدها الى ان يعود حق امه بيا [رد المختار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه الحق اليه بعدها الى ان يعود حق امه بيا [

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 697, 698.

ARTICLE 393.

(مادة ٣٩٣) ـ ليس للمطلقة ... الخروج بالولد من بلدة الى اخرى ... قبل انقضاء العدة مطلقا *

ليس للمطلقة بائنا بعد عدتها الخروج بالولد من بلدة الى أخرى بيذهما تفاوت ... و من قرية الى مصربينهما تفاوت و من قرية ... الى قرية ... الا اذا كان ما انتقلت اليه وطنها و قد نكحها ثمة و في انتقالها من المصر الى القرية لا تمكن من ذلك و لو كانت القرية قريبة ... الا اذا كان ... وطنها و قد ... عقد عليها في وطنها — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٩٩٣ – ٣٩٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 697.

ARTICLE 394.

(مادة عاوم) — هذا الحكم في الأم ... اما في غيرها ... فلا تقدر على نقله ... الإ باذن الأب — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٢٩٥٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 697.

SECTION IV.

الفصل الرابع في النفقة الواجبة للابناء على الآباء

ARTICLE 395.

(مادة ه ٣٩) — تجب النفقة بانواعها (من الطعام و الكسوة و السكنى على الحد لطفله ... الفقير الحر... يعم الا نثى ... الى ان بحتلم ... يبلغ حد الكسب ... لو كان ذكرا ... و ينفق عليه من كسبه ... فمجرد الانوثة عجز الا اذا كان لها زوج فنفقتها عليه — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٧ - ٧٢٨ - ٧٢٧ - ٧٢٨ - ١٩٨٠] — البحر الرائق جلد رابع صفحه ١٨١] — و نفقة الاناث واجبة مطلقا على الاباء مالم يتزوجن — [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٨] — و يجبر الكافر على نفقة ولدة المسلم — [فتارى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٨] صفحه ١٧٨]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 4, p. 218; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 178; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 727, 728, 729.

ARTICLE 396.

(مادة ٣٩٣) — تجب لولدة الكبير العاجز عن الكسب ... و ... من به مرض مزمن ... يمنعه عن الكسب ... و ... اذا كان من ابناء الكرام و لا يستأجرة الناس فهو عاجز ... كانثى اى و لو لم يمكن بها زمانة تمنعها عن الكسب فمجرد الانوثة عجز الا اذا كان لها زوج — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2. p. 729.

ARTICLE 397.

(ماده ٣٩٧) — لا يشارك ... الاب ... احد في ... نفقة طفله ما لم يكن معسرا... نمنا ... فيلحق بالميت فتجب على غيرة بلا رجوع عليه ... [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 730.

ARTICLE 398.

(ماده ٣٩٨) — نفقة الصغار و الإناث المعسوات على الاب لا يشاركه في ذلك احد و لا تسقط بفقره ... و ان امتنع عن الكسب و لا تسقط بفقره ... و ان امتنع عن الكسب (مع قدرته) حبس — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٨ ـ ٧٣٠]

نان لم يف كسبه بحاجتهم او لم يكتسب بعدم تيسر الكسب انفق عليهم القريب... ورجع على الاب اذا ايسر ــــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 728, 730.

ARTICLE 399.

(ماده ۱۹۹۹) — اب معسر وام موسرة تؤمر الام بالانفاق ... و هي اولئ من الجد الموسر ... فالام اولئ بالتحمل من سائر الاقارب ... فلو كانا فقيرين و الجد ... او الخال او العم موسر يجبر على نفقة الصغير ... و يكون دينا و لو لم تيسر انفق عليهم القريب و رجع على الاب انا ايسر ... لو كان معسرا و امر القاضي غيرة بالإنفاق يرجع سواء كان ... المنفق أما او جدا او غيرهما في ثبوت الرجوع على الاب ـ ما لم يكن الاب زمناً _ المنفق أما وجلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٨ - ٧٢٩ - ٧٣٠]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 2, pp. 728, 729, 730.

ARTICLE 400.

(مادة ١٠٠٠) — فان كان معهم إب فالنفقة عليه ... و الا فاما إن يكون بعضهم وارثا و بعضهم غير وارث ... ففي جد لام وجد لاب تجب على الحد لاب ... و بعضهم غير وارث ... يعتبر الاقرب جزئية ... له ام وجد لام فعلى الله — لوكان كل الاصول وارثين فكالارث ففي ام وجد لاب تجب عليهما اثلاثا — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٧٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 737.

ARTICLE 401.

(مادة ١٠٥١) ـ الاصول مع الحواشي فان كان احد الصنفدين غير وارث اعتبر الاصول ودُدهم ترجيعا للجزئية ... فيقدم الاصل سواء كان هو الوارث او كان الوارث

المنف الآخو المرافواء جد لاب واخ شقيق فعلى البجد ... و ... لو له جد لام واعم فعلى العجد ... و ان كان كل من الصنفين اعني الاصول و الحواشي وارثا اعتبر الارث ففي ام و اخ عصبي او ابن اخ كذلك او عم عكذلك على الام الثلث وعلى العصبت الثلثان ــ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٧] . Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 737.

ARTICLE 402.

(مادة عنه عند مولاء و كان الرجل فائدا و ... المال حاضر عند مولاء وكان النسب معروفا او علم القاضي بذلك امرهم بالنفقة منه ... و كذلك أن كان ماله و ديعة عند إنسان و هو مقربها امرهم القاضي والانفاق منها و كذلك اذا كان له دين على إنسان و هو مقر به و انكان صاحب اليد او المديون منكو ... قدا اذا كان المال من جنس النفقة ... قاما اذا لم يكن من جنس حقهم ... اجمعوا على ان حال حضرة من يجب عليه النفقة لنس وحد مُمن يستَعَق النفقة بيع العروض و العقار - [فتَّاوي عالميري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٨ - ١٧٩

وَ يَأْمُر ﴿ الله عَلَيْ نَفَقَة الولاد) إبالانفاق و الاستبدالة ﴿ [رد المجتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه اس 53 put = 1

و إذا كان للغائب عدد ... الولد ... مال هو من جنس حقوقهم فانفقوا على انفسهم جاز بقدر. ما يحتراج الده من النفقة على قدر سعة اموالهم وضيقها _ [ردالمحقار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣١ - فتارئ عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, pp. 178, 179; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 731.

ARTICLE 403.

(ماد ر مرع) _ لا تجب على الاب ... نفقة (زوجة الان) ... ان كان صغيرا لا مال له ... الا اذا كان ضمنها ... ثم يرجع على الابن اذا ايسر - [ردالمحدار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ٩٩٩] ...

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 699.

ARTICLE 404, Silver and the second se

(صادع ع م م) _ فان بلغه ... (اي حد الكسب) ... كان للب إن يوجره أو يدفعه في حرفة ليكتسب و يففق عليه من كسنه لوكان ذكرا - [ردالمجناز لجله ثاني كقاب الطلاق مفحد ٢٠٨] : ١ الدين المراجع الم

و ما فضل من نفقتهم يحفظ ذلك عليهم الن وقت بلوغهم - [فتاوي عالمكيري و لو قدر على اكتساب ما لا يكفيه فعلى ابيه تكميل الكفاية الا اذا كان لا يكفيها فتحب على الاب كفايتها ... لو استغنت الانثى بنحو خياعة و غزل بجب ان تكون نفقتها في كسبها ... الا أذا كان لا يكفيها ... فتجب على الاب كفايتها بدفع القدر المعجوز عنه ... _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٢٨ - ٧٢٨]

Radd-ul-Muhtår, Vol. 2, pp. 728, 729; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 178.

ARTICLE 405.

(ماده ه ٤٠٠) — و لو خاصدة الام ... ان لا ينفق او انه يقتر ... في نفقته هم فرضها القاضي و امره بدفعها للام ما لم تثبت خيانتها فيدفع لها صباحا و مساء ... و لا يدفع اليها جملة و ان شاء امر غيرها لينفق عليه هم [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧١٩ - ٧٢٨]

فان لم تكن الام ثقة يدفع الى غيرها لينفق على الولد _ [فتاوى عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 728, 729; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 177.

ARTICLE 406.

(ماده ۲۰۰۹) و ان صالحت المرأة زوجها عن نفقة الاولاد ... صح ... فبعد ذلك ... ان كان ما وقع الصلح عليه اكثر من نفقةم ... بان كانت الزيادة زيادة تدخل تحت تقدير المقدرين في مقدار كفايتهم فانها تكون عفوا و انكانت الزيادة بحيث لا تدخل تحت تقدير المقدرين فانها تطرح عنه و ان كان المصالح عليه اقل من نفقتهم بان كان لا يكفيهم يبلغ الى مقدار كفايتهم ــ [فقاول عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۷۸]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 178.

ARTICLE 407.

(مادلا ١٤٠٧) — لوقضي القاضي ... بنفقة ... الصغير و مضت مدة ... شهر فاكثر ... فلا تسقط نفقتة المقضى بها بمضي المدة كالزوجة بخلاف سائر الاقارب و ... ان فرض القاضي الدفقة على الاب فغاب الاب و تركهم بلا نفقة فاستدانت بامر القاضي و انفقت عليهم ترجع عليه بذلك فان لم تستدن بعد الفرض ... و ... لم ترجع حتى مات لم تأخذها من تركته — [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٩٣٧ - ١٥٠٥] ف

و أن كان القاضي بعد ما فرض نفقة الاولاد امرها بالاستدانة فاستدانت حتى يثبت لها حق الرجوع على الاب فعات الاب قبل أن يؤدي لها هذه النفقة هل لها أن تأخذ من ماله أن ترك ما لا ذكر في الاصل أن لها ذلك و هو الصحيح و أما أذا لم يأمرها بالاستدازة

فاستهانت ثم مان الزوج قبل ان يؤدي اليها ذلك ليس لها ان تأخذ من ماله ان ترك مالا بالإنفاق ـــ [فتاري عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 743, 745; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 177.

CHAPTER III.

الباب الثالث في النفقة الواجبة للابوين على الابناء

ARTICLE 408.

(مادة ١٠٥٨) - يجبر الواد الموسر على نفقة الابوين المعسرين مسلميدن كانا او زميين قدرا على الكسب او لم يقدر - [فناوئ عالمأدري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٩]

و اجدادة و جداته ... الفقراء -- [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٧] و لا يشارك الولد الموسر احد في نفقة ابويه المعسرين -- [فتاوي عالمكبري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٩]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 179; Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 736.

ARTICLE 409.

(ماده ۱۰۰۹) — ان یکون بالاب علق لایقدر علی خدمة نفسه و یحتاج الی خادم یقوم بشانه و یخدمه نع یجبر الابن علی نفقة خادم الاب منکــوحة کانت او امة — [فتاوی عالمگیری جلد ثانی کتاب الطلاق صفحه ۱۷۹]

و ان كان للاب زوجتان او اكثر لم يلزم الابن الا نفقة واحدة و يدفعها الى الاب - [فتاري عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٧٩]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 179.

ARTICLE 410.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 735.

ARTICLE 411.

(مادلا ا اع) - لا يجب على الابن الفقير نفقة والدلا الفقير حكما الا ان كان والدلا ومنا لا يقدر على العمال و للابن عيال فعليه ان يضمه الى عياله و ينفق على الكل ...

ولا يجبر على ان يعطيه شيئاً علده ... و الام بمنظرات الاب الزمن ... و أن الكسوب يدخل ابويه في نفقته في المسوب يدخل ابويه في نفقته في المسوب ال

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2; p. 735.

ARTICLE 412.

(مادة ۱۹۲) — و تفرض ... على الغائب ... نفقة ... ابويه ... الفقيرين ... في مال له من جنس حقهم ... عند او على من يقــر به عند للامانة و على للــدين ـــ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۷۲۲]

ضمن قضاء ... صودع الابن كمديونة لو الفق الرديعة على ابوية ... بغير امر مالك او قانى ... لا زجوع ... فاذا انفسق على الد زجوع ... فاذا انفسق على ابى الغائب ... بلا امر دُهم صات الغائب و لا وارث له غير الاب فلا رجوع للاب على المودع ... و الد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة عهر - ٧١٢]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 722, 742, 743.

ARTICLE 413.

(ماده ۱۳ م) — و مصرفها ... فقير ... ليس له من تُحَبُّ تَفْقَدُهُ عَلَيْهُ مِنْ الْمُحْتَارُ جَلَّهُ ثَالَتُ فَصْلُ فَي الْجَرِّيَةُ مُفْتِحِهُ ٢٠٠٣] أَنْ الْمُحْتَارُ جَلَّهُ ثَالَتُ فَصْلُ فَي الْجَرِّيَةُ مُفْتِحِهُ ٢٠٠٣] أَنْ الْمُحْتَارُ جَلَّهُ ثَالَتُ فَصْلُ فَي الْجَرِّيَةُ مُفْتِحِهُ ٢٠٠٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, p. 306.

Section of the sectio

(صادة عاع) _ الاصل في نفقة الوالدين ... القرب بعد الجؤية دون الميراث ... تعتبر اولا الجزية ... اصولا أو فروعا ... ثم يقدم فيها الاقرب فالاقرب و لا ينظر اللي الارث النفقة لاصوله ... بالسوية بين الابن و البنت _ [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق وم محمة في ٧٣٠]

و ان كان للفقير ابنان احدهما فائق في الغني و الآخر يملك نصابا كانت النفقة عليه أما على المنفقة عليه المنفقة عليه المنفقة عليه المنفقة والمناز والمناز

و في ابن و ابن ابن على الابن و ... لا ترجيس لابن إبن على بنست بنت _ ا [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٣٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 735, 736; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 179.

CHAPTER IV.

الباب الرابع في نفقة ذوى الارحام

ARTICLE 415.

(مادة ١٥١٥) — تجب ... لكل ذي رحم محرم ... فقيرا ... بعيث تحدل أه المدقة ... على من يرثونه اذا مات بقدر ارثهم منه و يجبر عليه ... كل ذي رحم محرم مغير او انثى مطلقا ... سواء ... كان ذكوا ... صغيرا ... او كان الذكر بالغا لكن عاجزا عن الكسب ... او انثى ... كانت بالغة او صغيرة صحيحة او زمنة ... الصحيحة القادرة على الكسب ... لا ... مكتسبة بالفعل ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه الكسب ... لا ... مكتسبة بالفعل ... [رد المحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ... المحتار حدد ثاني كتاب الطلاق صفحه ... لا ... مكتسبة بالفعل ... [

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 739, 740.

ARTICLE 416.

(مادلا ۱۹۱۹) — و لا يجب النفقة مع اختلاف الدين الا لزوجة و الابوين و الاجداد و الجداد و الود و ولد الولد و لا تجب على النصراني نفقة اخيد المسلم و كذلك لا تجب على المسلم نفقة احيد النصراني ... و لا يجبر المسلم و الذمي على نفقة والديد من الما الحرب و ان كانا مستأمنين في دار الاسلام و كذلك الحربي الذي دخل علينا بامان لا يجبر على نفقة والديد اذا كانا مسلمين او كانا من الهل الذمة — [فناوي عالمكيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ۱۸۱]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 181.

ARTICLE 417.

(مادة ١١٧) — ولو كان رحما غير معصرم ... او محرما غير رحم ... او رحما محرما لا من قرابة ... لا يجب النفقة ولوكان له خال من قبل الآب و الام و ابن عم لاب وام فالنفقة على الخال و الميراث لابن العم — [فقاوئ عالمگيري جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ١٨٠]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 180.

ARTICLE 418.

(ماده ۱۹ مع) — و لو استویا في المعرمیة ... و في اهلیة الارث ... رجم الوارث ... و جبت الخال و العم اذا و وجبت ... على قدر ارثهم ... مالم يكن معسوا ... و ... في ... الخال و العم اذا اجتمعا ... تجب على العم — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه على العم — [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه على العم — [

لو كان له خال و خالة من قبل الاب و الام فان النفقة عليهما الثلاثا . [فناول] عالم عليهما الثلاثا . [فناول]

فنفقة من ... له اخوات متفرقات موسوات عليهن اخماسا ... ثلاثة اخماس على الشقيقة و خمس على الاخت لام ... [ردالمحتار جلد ثابي كتاب الطلاق صفحه ٧٤٠]

و لو الحرة متفرقين فسدسها على الاخ لام و الباقي على الشقيق — [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحة ،عرا]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 740, 741; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 180.

ARTICLE 419.

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 743, 744, 745.

· -: -: -

CHAPTER V.

الباب الخامس في ولاية الاب

ARTICLE 421.

(ماده ١٦١) — و ١٦١ بلغ الابن معتوها او محاودًا تبقي ولاية الاب عليه في ماله و نفسه ... الابن اذا بلغ عاقلا ثم جن ا عته ... يعود الولاية الى الاب _ [فتاوى عالم يوي جلد ثاني كتاب النكاح صفحه ١٦]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12.

ARTICLE 423.

(مادة طاع) — و بع الاب مال صغير ... جائز ... لو الاب عدلا او مستوراً — بمثل القيمة و بما يتغابن فيه و هو اليسير و الا و هذا ... في المنقول ... و الشراء كالبيع ... و جاز ببع عقار صغير ... لو البائع ابا ... محمودا ... او مستور الحال فليس للصغير نقضه بعد بلوغه ... [رد المحتار جلد حامس كتاب الوصايا مفحه عام عام عام عام عام المعتار جلد عامس كتاب الوصايا مفحه هم عام عام عام المعتار جلد عامس كتاب الوصايا مفحه هم عام عام عام عام المعتار جلد عام المعتار عام المعت

ARTICLE 424.

ARTICLE 425.

(مادة ٢٥٥) — الصغير اذا ورث مالا و الاب مبدر ... لا تثبت الولاية للاب — [البحرالوائق جلد ثامن كتاب الوصايا صفحه ٥٢٧]

و لو كان الآب حيا و خيف منه على مال ولدة الصغير فأن القاضي يخوج المال من يدة ... [فتاوئ قاضي خان جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ۴۶۳]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 527; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 443.

ARTICLE 426.

(مادة ٢ ١٩١٩) — لو باع ماله من ولدة لا يصير قابضا لولدة بمجرد البيع حتى لو هلك قبل التمكن من قبضة حقيقة هلك على الوالد و لو لو شرئ مال ولدة لنفسة لا يبرأ عن الثمن حتى ينصب القاضي وكيلا لولدة يأخذ الثمن ثم يودة على الاب — [ردالمحتار جلد خامي كتاب الوصايا صفحة ٣ ١٩٩ - ١٩٤٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 493, 494.

ARTICLE 427.

(مادة ٢٧م) — لو رهن ... الأب مال اليتيم بدين نفسة ... يجوز ... و ... اذا رهن الأب مال ولدة الصغير بدين نفسة و قيمة الرهن اكثر من الدين و هلك الرهن عند المرتهن كان على الأب مقدار الدين لا قيمة الرهن — [فقاوئ قاضيخان جلد رابع كتاب الوصايا صفحة ٢٧٠]

و ... للأب رهن ماله عند ولدة الصغير ... و كذا ... رهن متاع طفله من نفسه ـــ [ردالمعتار جلد خامس كتاب الرهن صفحه ١٩٣٨]

Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p, 437; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 348.

ARTICLE 428.

(مادلا ۴۲۸) - الآب و الوصي سوأء لا يجوز اقراض كل منهما - [حموى كتاب الوصايا صفحه ۱۰۴ - فناوئ عالمكيري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه ۱۰۴]

و ليس للوصي ان يهب مال اليتيم بعوض او بغير عوض و كدلك الاب ـــ [فتاوئ عالم يحري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه عالم ا

ليس له و للآب ان يستقرض مال الصغير ... و .. الآب بهذرلة الوسي لا بهذرلة القاضي - [البحرالوائق جلد ثامن كتاب الوصايا صفحه ٥٢٨]

Hamani, p. 469; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 104; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 528.

ARTICLE 430.

. (ماده ٣٠٠٠) — و لو اشترى لطفله دُوبا او طعاما و اشهد ان يرجع به عليه يرجع لولَّهُ مال و الا لا لوجُوبِهما عليه _ [ردالمحتار جلد خامس كتاب الرصايا صفحه ٥٠٥] Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 505. 1 . 1.00 11

ARTICLE 433.

· , ?

(مادة ١٣٣٣) - يبيع الاب .. لا الأم و لا بقية اقاربة و لا القاضي ... عرض ابذه الكبير الغائب ... لا عقارة فيبيع عقار صغير و مجنون ... للنفقة له و لزوجته و المفاله ... و ... الام ايضا و لا في دين ... للاب على الابن الغائب سوى ... النفقة ... و لا يجوز له بيع زيادة على قدر حاجته فيها _ [ردالمعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ٧٤٢] Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, p. 742.

the state of the state of

The production of the state of

The state of the s

15.

and the state of t

The state of the s

غاني د _{يا}د هند يا يو يا و د يادي د يادي العاد العاد يادي د يادي العاد العاد العاد العاد العاد العاد العاد العاد ا

and the second of the second o

the state of the s

BOOK V.

الكتاب الخامس في الهبة والوصايا والوصي والحجروالمفقود

CHAPTER I.

الباب الاول في الهبة

SECTION I.

الفصل الاول في اركان الهبة و شرائطها

ARTICLE 435.

(مادة ٣٠٥) _ و تصيح بايجاب ... و قبول _ [كنز الدقائق كتاب الهبة صفحه ٣٠٨] _ سبة صفحه ٣٢٨]

ان القبض كالقبول فى البيع — [رد المحتار جلد رابع كتاب الهبة صفحه وه ه — فقاوى عالمًا يرى جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٢٣٠]

Kanz-ud-Dakaiq, p. 302; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 228, 230; Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, p. 559.

ARTICLE 436.

(مادلا ۱۳۲۹) ــ و شرائط صحتها فى الواهب العنال و البلوغ و الملك ـــ[الدرالمختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحه ۱۰۲ ــ فتارى عالمگيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ۲۲۸]

Durrul-Mukhtár, Vol. 3, p. 102; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 228.

ARTICLE 437.

(ماده ١٣٣٧) - فافاد انه لابد ص القبض فيها لثبوت الملك - [البحر الرائق جلد سابع كتاب الهبة صفحه ٣١١]

و ملك بلا قبض جديد لوفي يد الموهوب له [كنز الدقائق كتاب الهبة صفحه سوس ___ فتاوى عالمًا يري جلد خامس كتاب الهبة صفحه سوم]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 311; Kanz-ud-Dakaiq, p. 303; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 230.

ARTICLE 438.

وقال تعالى يهب لمن يشاء اناثا ويهب لمن يشاء الذكور ـــ [قرة عيون الإخيار جلد ثاني كتاب الهبة صفحه ٣٠٨]

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 307, 308.

ARTICLE 439.

(صادة ٣٣٩) — [و العموى جائزة المعمر له في حال حياته و لو ورثقه من بعد موقه — و معناه ال يجعل دارة له عموة و اذا مات يرد بها عليه فيصبح التمليك و يبطل الشرط و الهبة لا تبطل بالشروط الفاسدة — [جوهرة نيرة جلد ثاني كتاب الهبة صفحه ١٤٠] عا — فدّاوى عالمگيري جلد شامس كتاب الهبة صفحه ٢٢٨]

Jawahir-i-Nayara, Vol. 2, p. 14; Fatawa-Alamgiri, Vol. 5, p. 228; Fatawa-i-Kazi-Khan, Vol. 4, p. 279.

SECTION II.

الفصل الثاني فيما تجوز هبته وما لاتجوز

ARTICLE 440.

(ماده ١٣٠٥) — و هبة المشاع فيما لا بقسم جائزة — [قدوري كتاب الهبة صفحه ١٣٠٩]

اى ليس من شانه أن يقسم بمعنى أنه لا يبقى منتفعا به بعد القسمة أصلا ... أو لا فبقى منتفعا به بعد القسمة — [قرة عيون فبقى منتفعا به بعد القسمة — [قرة عيون لاخيار جلد ثاني كتاب الهبة صفحه ٣٣٣ — فتاوى عالمگيرى جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٢٣٩]

Koodoori, p. 136; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 229; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, p. 323,

ARTICLE 441.

(مادة ١عم) — و لا يجوز الهبة فيما يقسم الا محورة مقسومة _ [جوموة نيرة جلد ثاني كتاب الهبة صفحة ٨]

و ... في مشاع يقسم و ببقى منتفعا به قبل القسمة و بعدها __ [فقاوى عالمگيرى جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٢٠٩]

و نعني بالمقسوم ان يبقي منتفعا قبل القسمة وبعدها _ [حاشية هدايه جلد ثالث كتاب الببة صفحة ٢٩٩]

رجل وهب نصيبه مما يقسم ... ان وهب من شريكه لايجوز _ [فناوئ قاضيخان جلد رابع كتاب الهبة صفحه ٢٨٢ _ فناوئ عالمكيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٢٣٠ _ ٢٣٠]

Jawahir-i-Nayera, Vol. 2, p. 8; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 229, 230, 232; Hıdaya, Vol. 3, p. 269; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 282.

ARTICLE 442.

(مادلا اعدم) — و اعلم ان الضابطة في هذ المقام ان الموهوب اذا اتصل بملك الواهب اتصال خلقة و امكن فصله لا تجوز هبته مالم بوجد الانفصال و التسليم كما اذا وهب الزرع او الثمر بدون الارض و الشجر او بالعكس و ان اتصل اتصال مجاورة فان كان الموهوب مشغولا بعق الواهب لم يجز كما اذا وهب السرج على الدابة ... و ان لم يكن مشغولا جاز كما اذا وهب دابة مسرجة دون سرجها — [قرة عيون الاخيار جلد ثاني كتاب الهبة صفحة ، ٣٣ — فتارئ عالمكيوى جلد خامس كتاب الهبة صفحة ، ٣٣ — و تارئ عالمكيوى جلد خامس كتاب الهبة صفحة ، ٣٣ — فتارئ عالمكيوى جلد خامس كتاب الهبة صفحة ، ٣٣ — و تارئ

و لوسلمه شائعا لا يملكه حتى لا ينفذ تصرفه فيه فيكرون مضمونا عليه و ينفذ فيه تضرف الواهب ... و ... و ... اجمع الكل على ان للواهب استردادها من الموهوب له و لو كان ذا رحم محوم من الواهب ... و كما يكون للواهب الرجوع فيها يكون لوارثه بعد موقع ... [قرة عيون الاخيار جلد دُاني كتاب الهبة صفحه ٣٢٥ ... فتاو عالمكيوي جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٢٣١]

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 320, 325; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 231, 232.

ARTICLE 443.

(مادة عوم) — و ان وهب دقيقا في إبر لا ... اى لا تصبح الهبة إو اشار به اللي ان هبة المعدوم تقع بالخلة ... فدخل فيه ما لو وهب دهنا في سمسم او سمنا في لبن ـــ [البحر الوائق جلد سابع | كتاب الهبة صفحة ٣١٣ ــ [اقتاوى عالم كيوي جلد حامس كتاب الهبة صفحة ٢٢٨]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 7, p. 312; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 228.

ARTICLE 444.

(ماده ۱۹۴۳) — وهب اثنان دارا - العراد بها ما يقسم - لواحد صح ... و بقلبة — وهو هبة واحد من اثنين — غير فقيرين ... لا — هذا اذا لم يبين نصيب كلواحد منهما اما اذا بين ... يجوز ان قبضة ... و ... الحلسق الاثنين فافاد انه لا فرق بين ان يكونا كبيرين او احدهما كبيرا و الآخر صغيرا — [قرة عيون الاخيار جلد ثاني كتاب الهبة صفحة هس — فتاوى عالمكيري جلد خامس كتاب الهبة صفحة هس - تاوى عالمكيري جلد خامس كتاب الهبة صفحة هس

و لو قال وهبت منكما هذه الدار و المبهوب لهما فقيران صحت الهبة بالإجماع __ [رد المحدّار جلد رابع كتاب الهبة صفحة ٢٥٥ __ فتاوى عالمكيري جلد خامس كتاب الهبة صفحة ٢٣٠]

Kurrat-ul-Ayoon, Vol. 2, p. 335; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 230, 231; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 565.

ARTICLE 445.

(ماده هعم) — هبة الدين مهن عليه الدين و ابراء و لا يتسم من غير قبول من المديون و يرتد برده ... و هذا اذا لم يكن الدين بدل الصرف فاما اذا كان بدل الصوف فابرأة رب الدين منه او وهبه منه فانه يترقف على قبوله — [فتاوى عالمًا يسري جلد خامس كتاب الهبة صفحه عسم]

هبة الدين ممن عليه الدين و ابراؤه عنه يتمام من غير قبول آنا لم يوجب انفساخ عقد سلم أو صرف - [الدر المختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحة ١٠٧]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 234; Durrul-Mukhtar, Vol. 3, p. 107.

ARTICLE 446.

(ماده وعهم) _ تمليك الدين ممن ليس عليه الدين باطل الا في ثلث حوالة و وصية و اذا ... سلط المملك غير المديون على قبضه ـ اى الدين فيصلح حينئذ _ [الدر المختار جلد ثالت كتاب الهبة صفحه ١٠٧ _ فتاوى عالمكيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه عهم]

Durrul-Mukhtar, Vol. 3, p. 107; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 234.

SECTION III.

الفصل الثالث فيمن يجوز له قبض الهمة

ARTICLE 447.

(مِادة ١عمم) ــ و هبة من له ولاية على الطفل ... في الجملة و هو كل من يعوله فدخل الاخ و العم عدد عدم الاب لو في عيالهم تتم بالعقد ــ اى بالايحاب

فقط ... و لا يفتقر الى القبض لا نه هو الذي يقبض له فكان قبضه كقبضه ... لو الموهوب معلوما و كان في يده مودعه - و كذا في يده مستعيرة لا ... غاصبه او مرتهنه ... و هل يشترط فيه ان يكون محوزا مقوماً ... الظاهر نعم ... و قوله على الطفل اخرج به الولد الكبير فان الهبة لا تتم الا بقبضه و لو كان في عياله - [قرة عيون الاخيار جلد ثاني كتاب الهبة صفحه كتاب الهبة صفحه كتاب الهبة صفحه كتاب الهبة صفحه على على المهبة صفحه على المهبة صفحه على المهبة صفحه المهبة صفحه الهبة عنه المهبة صفحه الهبة الهبة صفحه الهبة الهبة الهبة صفحه الهبة صفحه الهبة صفحه الهبة الهبة صفحه الهبة صفحه الهبة ال

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 329, 330; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 238, 239.

ARTICLE 448.

(مادة ١٩١٨) — و ان وهب له اجنبيّ تتم بقبض وليه - و هو احد اربعة الآب ثم وصيه ثم العجد ثم وصيه و ان لم يكن في حجرهم و عند عدمهم تتم بقبض من ياوله ... و بقبضه لو مميزا ... و لو مع وجود ابيه — [الدر المختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحه ٣٠٠ ـ قتارى عالمگيري جلد خاءس كتاب الهبة صفحه ٢٣٥ ـ ٢٣٠]

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 103; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 239, 240.

ARTICLE 449.

(مادة ١٩٤٩) — و لو قبض زوج الصغيرة - اما البالغة فالقبض لها - بعد الزفاف ما وهب لها صبح قبضه و لو بعضرة الاب ... و قبله — اى الزفاف — لا — يصبح — [الدر المختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحه عروم — فتاوى عالمگيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٢٠٥]

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 104; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 239, 240.

SECTION IV.

الفصل الرابع في الرجوع في الهبة

ARTICLE 450.

(ماده هوع) - صبح الرجوع فيها ... مع انتفاء مانعه ... و لو مع اسقاط حقد من الرجوع - [الدر المختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحه ١٠١ - فتاوى عالمكبري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٢٠٠ - ٢٣٨]

و يصبح الرجوع فيها كلا از بعضا ... [قرة عيون الاخيار جلد ثاني كتاب الهبة صفحه ٣٣٨ ... [فتاوى عالمگيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٣٣٨]

Durrul-Mukhtår, Vol. 3, p. 104; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 238; Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, p. 338.

ARTICLES 451, 452, 453, 454, 455, 456.

(مادة ١٥٦ - ١٥٦ - ١٥٩ - ١٥٩ - ١٥٥ - ١٥٩) — و يمنع الرجوع فيها ... الزيادة في نفس العين (خرج الزيادة من حيث السعر فلم الرجوع — رد المحتار جلد رابع كتاب الهبة صفحه ١٩٥) — الموجبة لزيادة القيمة — المتصلة ... و ... مانع الزيادة اذا ارتفع ... عاد حق الرجوع ... (و ان كانت الزيادة منفصلة فانها لا تمنع الرجوع سواء كانت متولدة ... او غير متولدة — فتاوي عالمگيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ١٣٥٥)

و... موت احد العاقدين - بعد التسليم ... و... العرض ... و ... يشترط فيه شرائط الهبة - كقبض و افراز و عدم شيوع ... و يشترط ان لا يكون العوض بعض الدوهوب فلوعوضه البعض عن الباقي ... فله الرجوع في الباقي ... و لو عوض النصف رجع بما لم يعوض - و لا يضر الشيوع ... و ... خروج الهبة عن ملك الدوهوب له ... بالكلية (ولو اخرج بعضها عن ملكه فله الرجوع فيما بقي - فتاوى عالم كيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٢٣٥)

و ... الزوجية وقت الهبة (و لهذا لو ابانها بعد الهبة لم يكن له ان يرجع فيها — البحر الرائق جلد سابع كتاب الهبة صفحه ٣٢٠)

و ... القرابة فلووهب لذي رحم محرم منه ... خرج من كان ذا رحم وليس بمحرم و من كان ذا رحم وليس بمحرم و من كان محرما وليس بذى رحم — ولو ذميا او مستأمنا لا يوجع ... ولو وهب ... لمحرم بالمصافرة ... رجع ... و ... هلاك العين الموهوبة ... ولو استهلك البعض له ان يرجع بالباقي ... و الاستهلاك كالهلاك — [قرة عيون الاهيار جلد ثاني كتاب الهبة صفحه ١٠٥٠ - ١٩٠٠] معجه عهم - ١٩٠٠] وقاوئ عالمگيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه هم - ١٩٠٠] ... همط المطار الهبة صفحه هم المطار الهبة معلم المطار الهبة المطار الهبة الهبة معلم المطار الهبة المطار الهبة المطار الهبة المطار الهبة المطار الهبة المحرم المطار الهبة المحرم المطار المحرم المحرم

ARTICLE 458.

(ماده ۱۵۸) — و ان استحق نصف الهبة رجع بنصف العونى و عكسه لا ما لم يرد ما بقى ... كما لو استحق كل العونى حيث يرجع في كليا ان كانت قائمة لا ان كانت هالكة — كما لو استحق العونى و قد ازدادت الهبة لم يرجع ... و ان استحق جميع الهبة كان له ان يرجع في جميع العونى ان كان قائما و بمثله ان كان العونى هالكا و هو مثلي و بقيمته ان كان قيميا — [الدرالمختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحه ه ١٠ _ فتارئ عالميدري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ع ٢٠]

Durrul-Mukhtâr, Vol. 3, p. 105; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 240.

ARTICLE 459.

(مادة ١٥٩) ــ تلفت العين الموهوبة واستحقى مستحق وضمن المستحق الموهوب الموهوب [١٠٩ على الواهب بما ضمن _ [الدرالمختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحه ١٠٩] له لم يرجع على الواهب بما ضمن _ [الدرالمختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحه [١٠٩ مدن] Durrul-Mukhtar, Vol. 3, p. 106.

ARTICLE 460.

(مادع ٢٠١٠) — و لا يجوز للاب ان يعوض عما وهب للصغير من ماله — الدرالمختار جلد تالث كتاب الهبة صفحه ١٠٥]

Durrul-Mukhtar, Vol. 3, p. 105.

ARTICLE 461.

(ماده ٢٠١١) - لا يصح الرجوع ... بعد القبض اذا وهب للفقير - [جوهره نيره) وماده ٢٣٨ - [جوهره نيره جوهره نيره خلد ثاني كتاب الهبة صفحه ١١٥ - العالم علام علام علام علام علام الهبت مناب الهبة صفحه الهبت المعادنات الهبت اله

ARTICLE 462.

(مادة ٢٩٦٦) — و لا يصمح الرجوع الا تتراضيهما او بحكم الحاكم ... و اذا رجع باحدهما ... كان فسخا ... من الاصل و اعادة لملكه القديم — فلو استردها بغير قضاء و لا رضاء كان غاصبا حتى لو هلكت في يدلا يضمن قيمتها للموهوب له ... لو سأله ردالعين الموهوبة بعد قضاء القاضي بصحة الرجوع فيها فامتنع من تسليمها فهلكت لزمه ضمالها — [قرد عبون الاخيار جلد باني كتاب الهبة صفحه هه س فتاوى عالمكيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه هه س قتاوى عالمكيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه هه س المهيري علد خامس كتاب الهبة صفحه هه س المهيري علد خامس كتاب الهبة صفحه هه س المهيري علد خامس كتاب الهبة صفحه هه س المهيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه هه س المهيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ساله الهبة صفحه هه س المهيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ساله ساله ساله الهبة صفحه ساله الهبة ساله الهبة صفحه ساله ساله الهبة صفحه ساله الهبة ساله الهبة ساله ساله ساله الهبة ساله الهبة ساله ساله الهبة ساله الهبة ساله الهبة ساله ساله الهبة الهب

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, p. 355; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 235, 238.

ARTICLE 463.

(مادلا ٣٦٣م) — و اذا وقعت الهبة بشرط العوض المعين فهي هبة ابتداء فيشترط التقابض في العوضين و يبطل - العوض - بالشيوع - فيما يقسم بيع انتهاء — (اي اذا التصل القبض بالعوضين) فترد بالعيب و خيار الروية و تؤخذ بالشفعة ... و لا يثبت بها المهلك قبل القبض و لكلواحد ان يمتدع من التسليم و كذا لو قبض احدهما فقط فلكل الرجوع القابض و غيرة سواء — [قرة عيون الاخيار جلد ثاني كتاب الهبة صفحه ١٣٥٨ — فتاوئ عالمهيري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ١٢٥٠ - ١١٩١]

Kurat-ul-Ayoon, Vol. 2, pp. 357, 358; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, pp. 240, 241.

ARTICLE 464.

(مادة عهم) — و الصدقة كالبية ... لا تصع غير مقبوضة ... و لا رجوع فيها و لو على غني — [الدر المختار جلد ثالث كتاب الهبة صفحه ١٠٧ - فتاوئ عالمعمري جلد خامس كتاب الهبة صفحه ٨ع٢]

Durrul-Mukhtar, Vol. 3, p. 107; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 5, p. 248.

CHAPTER IV.

الباب الرابع في الوصايا و فيه فصول

SECTION I.

الفصل الاول في حد الوصية و شرائطها و من هو اهل لها

ARTICLE 465.

(مادة ه ١٩٥) للوصية ... تمليك مضاف الى ما بعد الموت ... بطريق النبرع __ [البحر الرائق جلد ثامن كتاب الوصايا صفحه ١٩٥٩]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 459.

ARTICLE 466.

(مادة ٢٩٦٩) — و شرائطها كون الموصي ... اهلا للتدرع ... فلم تجز من صنير و مجنون و مكاتب ... و ... الموصي له حيا ... تحقيقا او تقديرا ... و ... الموصي به قابلا للتمليك بعد موت الموصي — [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ٢٥٦]

لا من صبي غير مميز اصلا ... و كذا لا تصبح من مميز الا في تجهيزة و امر دفاة ... و ان ... مات بعد الادراك او اضافها اليه ... فلا يملك تنجيزا او تعليقا __ [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٥٥٧ - ١٥٩٩]

تصوف الصبي ... ان كان ... ضارا ... ضررا دنيوبا ... لا و ان اذن به وليهما __ [رد المعتار جلد خامس كتاب العجر صفحه ١١٩]

اجازة عمر رضي الله عنه لوصية ... المراهق ... محمول على انه ... كان بالغا لم يمض على بلوغه زمان كثير _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٥٥٨]

لا يجوز وصية الصبي ... و كذا اذا كان مواهقا ... [فقارئ قاضيخان جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ۴۶۲]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 119, 452, 457, 458; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 422.

ARTICLE 467.

(ماده ۹۷هم) — اوصي (السفيد) بوصايا في القرب و ابواب الخير جاز ذلك — [هدايد جلد ثالث كتاب الحجر صفحه اعهم]

Hidayah, Vol. 3, p. 341.

ARTICLE 468.

ر مادة ١٤٥٨) ــ الوصية تمليك ... سواء كانت ذلك في الاعيان او في المذافع ــ البعر الرائق جلد ثامن كتاب الرصايا صفعه ١٩٥٩ [البعر الرائق جلد ثامن كتاب الرصايا صفعه ١٩٥٩ [Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 459.

ARTICLE 469.

(مادی ۱۹۹۹) ... و (من) شرائطها ... عدم استغراقه بالدین ... [ردالمحتار جلد خامس کتاب الوصایا صفحه ۱۵۹]

و لو اوصى بجميع ماله وليس له رارث نفذت الوصية و لا يعتاج الى اجازة بيت) المال _ [فقرى عالمگيري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه عبر] _ Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 452; Futawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64.

ARTICLE 470.

ARTICLE 471.

(مادلا ۲۷۱م) — و لا تجوز الوصية للوارث ... الا ان يجيئها الورثة ... (و الما تعتبر الإجازة بعد موت الموصي — فناوئ سراجيه حاشية قاضيغان جلد رابع كتاب الوصايا صحفه ط۲۶)

و في الم موضع يعتاج الى الاجارة انما يجوز اذا كان المجبر ومن اهل الاجازة الوارث و يعتبر كومة وارثا او غير وارث وقت الموت لا وقت الوصية ... و كلما جاز اجازة الوارث ... ليس للوارث ان يرجع فيه ولو اجاز البعض ورد البعض يجوز على المجيز بقدر حصته و بطل في حق غيرة — [فتاوى عالمكيري جلد سابع كتاب الومايا صفحه عام 4 Fatawa-i-Sirajiah, Vol. 4, p. 423; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64.

ARTICLE 472.

(مادلا ٢٠٧٦) — و تجوز بالنكث للأجنبي عند عدم الهاع و ان لم يجز الوارث ذلك لا الزيادة عليه الا ان تجيز ورثه بعد مونه (و في كل موضع يعتاج الى الاجزة افعا يجوز اذا كان المجيز من اهل الاجازة — فتوى عالمكبري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه علا) — و لا تعتبر اجازتهم حال حياته — [ردالمعتار جلد خامس كتب الوصايا صفحه على على المحايا

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 61; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 453.

'ARTICLES 473, 474.

(۱۳۷۳ - ۱۳۷۳) — و لا لوارثه و قاتله (عامدا كان او خاطلا _ فقاوئ عالمگيري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه ۱۲۳)

مباشرة ... (سواء اوصى له قبل ثم قتله — او ارصى له بعد الجرح) لا تسبا ...
الا باجارة ورثته ... او يكون القاتل صبيا او مجنونا ... او لم يكن له وارث سوالا ...
اي سوى الموصى له القاتل و الوارث حتى لو اوصى لروجته او هي له و لم يكن ثمه وارث
آخر تصع الوصية — [طحطاوي جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ٣١٧ – ٣١٨]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64; Tahtavi, Vol. 4, pp. 317, 318.

ARTICLE 475.

(مادة ٢٧٥) — وصعت للعمل ... ان ولد العمل لاقل من سنة اشهر — لو زوج العامل حيا ولو ميتا — (مثل الموت الطلاق البائن) وهي ممتدة حين الوصية فلاقل من سنتين — (اي من وقت الموت او الطلاق) ... من وقتها اي من وقت الوصية — [ردالمعتار جلد خامس كتاب الومايا صفعه ١٥٥]

و اذا ... وضعت ... ولدا ميتا فلا وصية له ... و ان ولدت اثنين احدهما حي و الآخر ميت فالوصية للحي منهما و ان ولدتهما حيين ثم مات احدهما فان الوصية لهما نصفان وحصة الذي مات منهما ميراث لورثته ... [فتاوى عالمگيري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه ه ۲]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 455; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 65.

ARTICLE 476.

(مادلا ٢٧٦) — ارصلى ... لبيت المقددس جاز ذلك و ينفق في عمارة بيت المقددس وفي سراجة و نعولا ... و ... لا يتوهم انه يفترق عن المسجدد ... [ردالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ٢٣٦٣]

و لو اوصلى ... للرباط ... ان كان هذاك دلالة يعرف بها انه اراد بهذه الوصيهة المقيمين صرف اليهم ـــ [فتاوى عالمكيري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه ٩٨]

و لواوصى ... لاعمال البر ذكر ... ان كل ما ليس فيد تمليك فهو من اعمال البر حتى يجوز صرفه الى عمارة المسجد و سواجه ... و لو اوصى ... فى وجود المخير يصرف الى الفاطرة او بداء المسجد او علبة العلم — [فتاوى عالمگيري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه ۲۸]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 463; Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 68.

ARTICLE 477.

(مادلا ٧٧ع) - و صحت ... من البسلم للذمي وبالعكس ... و ... البستأمن كالذمي - [طحطاوى جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ١١٧]

لوارصى له (اى ... للمستأمن) عسلم ... بوصية جاز -- [هداية جلد رابع كتاب الرصابا صفحه عربها

و... المستأمن اذا اومئ للمسلم و الذمي يصم - [طعطاوي جلد رابع كتاب الومارا صفحه ١١١٧

وصية الذمى ... تجوز لذمى من غير ملته _ [ردالمعتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه همعرا

صعت ... وصية ... مستأمن لا وارث له ... في دارنا ... بكل ماله ... و لو اوعي بنصفه مثلانفد و رد باتیه لورنته ـ [ردالمحتار جلد خامس أتاب الوصایا صفحه ۱۵۵] . و لو ارصلي الدمي باكثر من الثلث اولبعض ورثته لا يجوز اعتبارا بالمسلمين -[هدایه جلد ,ابع کتاب الوصایا صفحه ع۱۷۴

و لا تجوز لوارثه ... الا ان بجيزها الورثة ... [هدايه جلد رابع كتاب الوصايا صفحة إعالا

Tahtovi, Vol. 4, p. 317; Hidayah, Vol. 4, pp. 641, 674; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 485.

ARTICLE 478.

1 14 14 (ماده ١٥٠٨) -- و يشترط في الوصية القبول صربعا او الالة و ذلك بان يمرون الموصى له قبل الرد و الة ول ــ [فناوى عالمكيوى جلد سابع كتاب الوصايا صفحه عهم] قبول الوصية الما يكون بعد الموت فان قبلها في حال حيواة الموصي او ردها فذلك بالحل وله القبول بعد الموت _ [فقاوى عالمهُ يرى جلد سابع كتاب الوصايا صفحه عهم] تملك الوصية بالقبول بعد صوت الموصى وان لم تقبض و ان ردها ارتدت _

فان لم يقبل بعد الموت فهي موقوفة على قبوله ليست في ملك الوارث ولا في ملك الموصى له حتى يقبل اويموت - [ردالمعتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ٨ مم]

[طعطاري جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ١١٨]

اذا مات موصيد ثم هو بلا قبول ... و لا رد فهو اي المال الموصيل به لورثته بلا قبول ... فيكون موته بلا رد كقبوله دلالة - [ردالمعتقار جلد خامس كتاب الوصايا اصفحه ۱۹۵۸ - هدایه جلد رابع کتاب الرصایا صفحه ۱۹۲۳

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 64; Tahtavi, Vol. 4, p. 318; Rudd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 458; Hidayah, Vol. 4, p. 642.

ARTICLE 479.

(ماده ۲۷۹) — و ... للموصي الرجوع عنها بقول صربع او فعل ... يزيل اسمه ... بان يتغير الموصى به يا يوريك اسمه ... بان يتغير الموصى به ما يمنع تسليمه الا به ... و تصرف ... يريك ملكه ... و كذا اذا خلطه بغيره بحيث لا يمكن تمييزة ... و كذا ان امكن و لكن بعسر ـــ [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ۸۵۵ - ۲۵۵]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 458, 459.

ARTICLE 480.

(ماده ۴۸۰) — وله الرجوع عنها ... بفعل يزيد ... كالبناء في الدار الموصيل بها بخلاف تجميصها و عدم بنائها ... و ... لا يكون بجعودها راجما فيها — [طعطاوي جلد رابع كتاب الومايا صفحه ٣١٨ - ٣١٩]

Tuhtavi, Vol. 4, pp. 318, 319.

SECTION II.

الفصل الثاني في استحقاق الموصى لهم

ARTICLE 482.

(صاده ۱۹۸۳) — لو ارصي الذمي با اثر من الثلث ... لا يجوز اعتبارا بالمسلمين ... (صاده ۱۹۸۳) الوسالمين المسلمين ... (عداية جلد رابع كتاب الوصايا صفحه عربه]

وتجوز بالثلث للاجنبي عند عدم الماع و ان لم يجز الوارث ذلك لا الزيادة عليه — [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحة المهم]

الوصية باكثر من الثلث اذا لم تجز تقع بالحلة (وانما المواد بطلان الزائد) فيجمل كانه اوصي ... بالثلث _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصابا صفحه ه ١٩٦] للفائد _ ... الشائد ـــ [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصابا صفحه ه ٢٥] للفائد ـــ المحتار جلد خامس كتاب الوصابا صفحه ه ٢٥] للفائد ـــ المحتار جلد خامس كتاب الوصابا صفحه ه ٢٥] المحتار جلد خامس كتاب المحتار على المحتار ع

ARTICLE 483.

(ماده ۱۶۸۳) — و من اوصل لرجل بثلث ماله و لآخر بثلث ماله و لم تجز الورثة فالثلث بينهما - لانه يضيق الثلث ... وقد تساريا في سبب الاستحقاق فيستويان — [هدايه جاد رابع كتاب الوصايا صفحه ۲۹۲]

و ان اوصلى بثلث ماله لزيد و لآخر بسدس ماله فالثلث بينهما اثلاثا ... فيقامان الثلث على قدر حقيما ـ و ان اوصلى لاحدهما بجميع ماله و لآخر بثلث ماله ولم تجز...

فَقُلْتُهُ بِينَهِمَا نَصْفَانِ وَلا يَضُوبِ المُوصَى لَهُ بَاكْثُرُ مَنَ النَّلْثُ ... الا في ... المحاباة والسعاية و الدراهم الموسلة ... غير المقيدة بثلث او نصف و نحومها - [طحطاوي جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ٣٢٢ - ٣٣٣

Hidayah, Vol. 4, p. 646; Tahtari, Vol. 4, pp. 322, 323.

ARTICLE 484.

(مادة عدم) - انا اوصلى ... بجزء اوسهم - (مثله ... النصيب) - من ماله فالبيان الى الورثة - لأنه مجمول يتداول القليل و الكثير ... و الورثة قائمون مقام الموصى -فيقال لهم اعطوم ما شئتم ... و ... لو اوصى لرجل بسهم من ما له ولا وارث له فله النصف لان بيت المال بمنزلة ابن فصار كان له ابنين - [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا مفحد دوم - ۱۹۹

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 465, 467.

ARTICLE 485.

(مادی همه) - اذا اوصلى ... بثلثه لزيد و عمرو و ... عمر و ميت لزيد كل الثلث و الاصل أن الميت أو المعدوم لا يستحق شيئًا فلا يزاحم غيرة ... أما أذا خرب المزاحم بعد صعة الإبجاب يغرج معصنه ... وكذا لومات احدمها قبل الموصى - اما بعدة قالورثة تقوم مقامه ... و اصله ... انه متى دخل في الومية ثم خرج لفقد شرط لا يوجب الزياءة في حق الآخر و متى لم يدخل في الوصية لفقد الاهلية كان الكال للاخر -[رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ٢٥٥ - ٢٤٦٩]

لوقال ثلث مالي لفلان و فلان بن عبد الله ان مت و هو فقير فمات الموصى و فلان بن عبد الله غنى كان الفلان نصف الدُّلث _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الرصايا صفحه ووع

و لوقال بين زيد و عمرو و هو ميت لزيد نصفه ـــ [رد المعتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ووعر] Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 465, 469.

ARTICLE 486.

(ماده ٢٨٦) - اذا اومى - بثلث دراعمه و غنمه او ثباله - متفارتة فلو متحدة فكالدراهم . او عبيدة ان هلك دُلداله فله جميع ما بقى في ... الدراهم و الغام ان خرج من ثلث باقى جمع اصاف ماله ... و ثلث الباقي - في الثياب والعبيد و ان خوج ... من تلث كل المال و كالاول كل متحد الجنس وضابطه ما يقسم جبوا و كالذاني تل مختلف العِذس وضابطه ما لا يقسم جبرا _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه دوع - ۱۹۸ Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 465, 468.

ARTICLE 487.

(ماده ۱۹۷۷) — اذا اوصلى ... بالف و له دين صن جنس الألف و عين فان خرج الإلف من ثلث العين دفع اليه و الأ ... فثلث العين يدفع له و كلما خرج شيء من الدين دفع اليه ثلثه حتى يستوفي حقه — [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ۱۹۷۵ - ۱۹۷۹ - ۱۹۹۹]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 465, 468, 469.

SECTION III.

الفصل الثالث في الوصية بالمنافع

ARTICLE 488.

(مادلا ٨٨٩) — صحت الوصية ... بسكني دارلا ... و كذ الوصية بغلة ... الدار مدلا معلومة و ابدا - و ان اطلق فعلى الابد و ان اوصي بسنين فعلي ثلاث — [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٩٨١ - ١٩٨٩]

فان كان مات الموصى له عاد - ... اى الموصى به ... الى ورثة الموصى -

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 481, 482; Hidayah, Vol. 4, p. 668.

ARTICLE 489.

(مادلا ١٩٩٩) - فإن خُرجت ... رقبة ... الدار في الوصية ... بالسكنى والغلة ... من الثلث سلمت ... الى الموصى له و الا تخرج من الثلث تقسم الدار الثلاثا اى في مسئلة الوصية بالسكنى اما الوصية بالغلة فلا تقسم :لدار نفسها اما الغلة فتقسم ... هدا من قسمة الدار ... اثلاثا - اذا لم يكن له مال غير ... الدار و الا فقسمة الدار بقدر ثلث جميع المال - [ردالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٩٨١]

و ليمس للورثة ان يبيعوا ما في ايديهم من ثلثي الدار . [هداية جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ٨٩٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 482; Hidayah, Vol. 4, p. 668.

ARTICLE 490.

(مادة ، ١٩٩) — و ليس للموصل له ... بالسكنى ان يوجو ... الدار ... و لا للموصل له بالغلة ... سكناها — [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصيا صفحه ١٩٩٣] Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 482.

ARTICLES 491, 492.

(مادة ١٩٩١ - ١٩٩١) — وبثمرة ستانه فمات و ... فيه ثمرة له هذه الثمرة نقط و ان زاد ابدا له هذه الثمرة و ما يستقبل كما في الوصية بغلة بستانه - فان له هذه و ما يعدث ضم ابدا او لا - و ان لم يكن فيه - اى البستان ... ثمرة حين ... الموت ... فهي كالوصية بالغلة في تناولها الثمرة المعدومة — [رد المعتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحة ٣٨٠ - ١٩٨٩]

ARTICLE 493.

(ماده ٣٩٣) — لو اوصى بغلة نخله ... لرجل و لآگر برقبتها ولم تدرى ولم تحمل فالنفقة في سقيها ... و الغراج و ما فيه اصلاح البستان - و القيام عليها على صاحب الرقبة ... فان دملت عاما ثم احالت فلم تحمل شيئا فالنفقة على صاحب الغلة ... فان دملت عاما ثم احالت فلم تحمل شيئا فالنفقة على صاحب الغلة _ [طعطاوي جلد رابع نتاب الوصايا صفحة عهم - ٣٣٠]

SECTION IV.

الفصل الرابع في تصرفات المريض

ARTICLES 494, 495.

(مادلا عهم و - ه وعم) _ يعتبر حال المقد في تصرف منجز... فان كان فى الصحة فمن كل ماله ... و المراد تصرف الذي هو انشاء و يكون فيه معنى التبرع ... و المضاف الى موته ... من الثلث و ان كان في الصحة _ [طحطاوي جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ٣٢٨]

Tahtavi, Vol. 4, p. 328.

ARTICLE 496.

(مادة ٢٩٩١) — معاباته ومبته و وقفه و ضانه كل ذلك حكمه كحكم وصيته فيعتبر من الثلث...و.. المعاباة تقع فى الاجارة و الاستئجار و المهر و الشراء و البيع و...ما ذكر و المراد التصرف الذي هو انشاء — [طعطاوي جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ٣٢٨] و مرض صع منه كالصحة — [طحطاوي جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ٣٢٨] .

Tahtavi, Vol. 4, p. 328.

ARTICLE 497.

(ماده ۱۶۹۷) — و المقعد و المفلوج - و المسلول اذا تطاول ذلك (حد التطاول سنة _ رد المحتار جاد خامس كتاب الوصايا صفحه ۱۳۳۳)

فصار بحال لا يخاف منه الموت ... تصع هبته من جميع المال ... و اما في اول ما اصابة اذا ... صار صاحب الفراش ... يخاف به الهلاك (و ... يكون كذلك اذا كان بحال يزداد حالا فحالا ... حاشية هداية جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ١٥٧)

فيعتبر هبته من الثلث _ [فذاوئ عالمكيري جلد سابع كتاب الوصايا صفحه ٧٧]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 373; Hidayah, Vol 4, p. 657; Fatawa-i-Alamyiri, Vol. 7, p. 77.

ARTICLE 498.

(مادلا ۱۹۸۸) — اقرارة بدين ... لغير وارث نافذ من كل ماله ... و ان احاط ذلك بماله ... و لو بعين فكدلك الا اذا علم تملكه لها في موضه — [رد المحتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ۱۰۰]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, p. 507.

ARTICLE 499.

(ماده ۱۹۹۹) — و ان اقر المورض لوارثه ... بعين او دين بطل ... الا ان يصدقه بقد الوردة ... و لا كان — (لو وصلية) ذلك اقرارا بقبض دينه ... من وارثه و... من كفيل وارثه ... بعداف اقراره ... لوارثه ... باسته الك الوديمة ... المعروفة ... او اقر بقبض ما كان عنده وديمة او بقبض ما قبضه الوارث بالوكالة من مديونه — [رد المعتار جلد رابع كناب الافرار صفحه ۱۰۹ - ۱۱]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, pp. 509, 510.

ARTICLE 500.

(ماده ٥٠٠) — فلو اقر لاخية مثلا ثم ولد له صبح الاقرار لعدم ارثه - الا اذا صار وارثا وقت الموت بسبب جديد ... فلو اقر لاجابية ثم تزوجها صبح بخلاف اقراره لاخيسه المحجوب بكفر او ابن اذا زال حجبه باسلامه او يموت الابن فلا يصبح لان ارثه بسبب قديم لا جديد ... [رد المحتار جلد رابع كناب الاقوار صفحه ١٥٥]

يمتبر كونة وارثا او غير وارث عند الاقرار حتى لو اقر لغير وارث جاز و ان صار وارثا بعد ذلك لكن بشوط ان يكون ارثة بسبب حادث بعد الاقرار كما لو اقر لإجنبية ثم تزوجها بخلاف ما اذا كان السبب قائما لكن منع منه مانع ثم زال بعدلا كما لواقر لابنه الكافر... ثم اسلم ... فانه يبطل الاقرار — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الومايا صفحه عهم]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 510; Vol. 5, p. 454.

ARTICLE 501.

(مادة ٥٠١) - و لواقر (او اوسى - ردالمعتار جلد ثانى كتاب الطلاق صفعه ١٧٥)

لمن طلقها ... بائنا ... في موض موته فلها الإقل من ... الدين و (ما ... اوصل به و من الأرث _ ردالمحتار جلد ثانى كتاب الطلاق صفحه ١٧٥ (... و فذا اذا كانت في العدة و طلقها بسؤالها ... و ان طلقها بلا سؤالها فلها الميراث بالغا ما بلغ _ . و ان طلقها الم المتحتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ١١٥]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, pp. 511, 571.

ARTICLE 502.

(مادة ٥٠٢) ــ و ابراؤة مديونة و هو مديون غير جائز... ان كان اجنبيا و ان كان وارثا فلا بجوز مطاقا سواء كان الدريض مديونا او لا ... و ... سواء كان من دين له عليه اصالة او كفالة ــ [بدالمحتار جلد رابع كناب الاقوار صفحه ٥٠٨]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 508.

ARTICLE 504.

(مادلا عرمه) — ثم تقدم ديونه ... ثم ... تقدم وصيته ... ثم ... يقسم الباقي ... بين ورثته — [طحطاري جلد رابع كتاب الفرائض صفحه ٣٦٧ - ٣٦٨]

و دين الصحة (هو ما كان ثابتا بالبينة مطلقا بالإقرار — طحطاوي جاه رابع كتاب الفرائض صفحه ٣٦٧)

وما لزمة في مرضة بسبب معروف ... قدم على ما اقربة في مرض موتة ولو المقربة وديعة ... و السبب المعروف ... كنكاح مشاهد ... بمهر المثل ... و بيع مشاهد و اللاف ... مشاهد ... و ردالمحدّار جلد رابع كناب الإقرار صفحة ٥٠٨]

Tahtavi, Vol. 4, pp. 367, 368, 369; Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, p. 507.

ARTICLE 505.

(مادلا ه ه ه) ... والمريض ليس له ان يقضي دين بعض الغرماء دون بعض و لو كان ذلك اعطاء مهر و ايفاء اجرة فلا يسلم لهما ... بل يشاركهما غرماء الصحة ... الا ... اذا قضي ما استقرض في مرضه او نفذ ثمن ما اشترئ فيه ... بمثل القيمة ... وقد ... ثبت كل منهما بالبرهان ... بخلاف ... ما اذا لم يود حتى مات فان البائع اسوة للغرماء ... اذا لم تكن العين المبيعة في ... يد البائع فان كانت كان اولى ... [ردالمحتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ٧ ه - ٥٠٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 4, pp. 507, 508.

CHAPTER I.

الباب الثالث في الوسي و تصرفاته

SECTION I.

الفصل الاول في اقامة الوصي

ARTICLE 506.

(صاده ٥٠١) — و اذا اوصلى البه فقبل قبل موته او بعده ثم ردد لم يخرج لان الموصى ما اوصلى الا الى من يعتمد عليه من الاعدقاء و الامناء فلواعتبر القبول بعد الموت فريماً لا يقبل فلايحصل غرضه و هو الوصي الذي اختاره — [البحر الوائق جلد ثامن كتاب الرصايا صفحه ٥٠١]

ليس للوصي اخواج نفسه بعد القبول ... و الحيلة فيد شيأن ... احدهما ان يجعله وصيا على ان يعزل نفسه متى شاء _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٩٥٨]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 521; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 488.

ARTICLE 507.

(ماده ٥٠٧) — اوصى الى زيد اى جعله وصيا وقبل عنده صم فان رد عنده اى بعلمه يرقد و الا لا يصم الرد بغيبته — [رد المحتار جلد خامس كناب الوصايا صفحه ١٨٠٧]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 487.

ARTICLE 508.

(ماده ۵۰۸) — اوصلی الی زید ... فود ... بعلمه یوتد ... و لو قبل بعد الود لا یصع قبوله ... الا اذا قبل في وجهه ثانیا — [طحطاوي جلد رابع كتاب الوصایا صفحه ۳۳۷]

Tahtavi, Vol. 4, p. 337.

ARTICLE 509.

(ماده ٥٠٩) ... فان سكت الموصئ الده فمات موصيه فله الود و القبول ... [ردالمعتار جلد خامس كتاب الوصايا صفعه ١٤٨٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 487.

· ARTICLE 510.

(مادة ١٠٥) — والقبول تارة يكون بالقول و تارة بالفعل فالقبول بالفعل كتنفيذ في وصيته او شراء شئ للورنة او قضاء دين البحوالوائق جلد ثامن كتاب الوصايا صفحه [٥٢٢ - ٥٢١]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, pp. 521, 522.

ARTICLE 511.

(مادة ١١١) — و لوجهل رجلا وصيا في نوع صار وصيا في الافواع كلها — [ردالمعتار جلد خامس كتاب الوصايا صفعه ١٨٥٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 487.

ARTICLE 513.

(مادة ۱۳ ه) - وصي ابي الطفل احق بماله من جدة و ان لم يكن وصيه فالجد ... ليس للجد بيع العقار و العروض لقضاء الدين و تنفيذ الوصايا بخلاف الوصي فان له ذلك _ [ردالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ۱۶ هـ [مدالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ۱۶ هـ Radd-ul-Muhtår, Vol. 5, p. 497.

ARTICLE 514.

(مادة عراه) — اشار المصنف الى شروط الولاية فالأول الحرية و الثاني الاسلام و الثالث العدالة فلو ولى من ذكر صبح و يستبدل غيرة [البحوائق جلد نامن كتاب الوصايا معتده عربه]

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 523.

ARTICLE 515.

(ماده ه ۱ ه) — يصح اخواجه عنها ولوفي غيبته — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الومايا صفحه ۴۸۷]

ARTICLE 516.

(مادة ۱۱۹) — و لو كان قادرا على النصرف امينا فيه فليس للقاضي ان يخرجة -- [فُلْح القدير جلد رابع كتاب الوصايا صفحة ۳۰۰ - هداية جلد رابع كتاب الوصايا صفحة ۹۷۷]

عجز عن القبام بها حقيقة لا بمجرد اخبارة ضم القاضي اليه غبرة ... و لوظهر للقاضي عجزة اصلا استبدل غبرة ــ [ردالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحة ٢٨٨]

عجز فاقام غيرة ثم قال الاول بعد ايام صوت قادرا على القيام بها قالوا هو وصي على حاله __ [ردالمحار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ٢٨٨]

لو اشتكى الورثة او بعضهم الوصى الى القاضي لا ينبغي ان يعزله حتى يظهر له منه خيانة _ [ردالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ۴۸۸]

Hidaya, Vol. 4, p. 677; Fath-ul-Kadir, Vol. 4, p. 300; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 488.

ARTICLE 517.

(مادلا ۱۷ ه) — الولاية في مال الصغير للاب ثم وصيه ثم وصي وصيه و لو بعد فلو مات الاب و لم يوس فالولاية لابي الاب ثم وصيه ثم ومي وصيه فان لم يكن فللقاضي و منصوبه — [ردالمحقار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ۱۹۹

لوكان الاب مبذرا متلفا مال ابذه فالقاضي بينصب وصيا ينزع مال الابن عن يده ويحفظه __ [تنقيم الفنارى الحامدية جلد ثاني كتاب الرصايا صفحه ساس]

اذا غاب وصي الميت غيبة منقطعـــة جاز للقاضي ان ينصب وصيا و يتوتب عليه الاحكام المذكورة في وصي القاضي ــــــ [فقاوئ الخيرية جلد ثاني كتاب الوصايا صفحه ٢١٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 497; Hamidiah, Vol. 2, p. 317; Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, p. 218.

ARTICLE 518.

(ماده ۱۸ه) - بطل فعل احد الرصيين ... اذا كانا وصيين من جهة الميت ... او قاض واحد - [ردالمحتار جلد خامس كتاب الرصايا صفحه ۱۶۹]

قوله بطل فعل احد الوصيين الا اذا اجازه صاحبة فانه ينجوز _ [ردالمحنار جلد خامس كتاب الومايا صفحه ١٩٨٩]

الا بشراء كفنه و تجديدة و الخصوصة في حقوقه و شراء حاجة الطفل و الاتهاب له و اعتاق عبد معين و رد وديعة و تدفيد وصيه معينتين ... و رد المغصوب و مشترى شراء فاسدا و قسمة كيلى او وزنى و طلب دين و قضاء دين بجنس حقه و بيع ما يخاف تلفه و جمع اموال ضائعة [ردالمحتار جلد خامس كتاب الومايا صفحه ١٩٩] — و لو نص على الانفراد او الاجتماع اتبع اتفاقا — [ردالمحتار جلد خامس كتب الرصايا صفحه ١٩٩١]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 489, 490, 491.

ARTICLE 519.

(ماد؛ ۱۹ه) — في الولو الجية افعلوا كذا بعد موتي فالكل اوصياء ولوسكترا حتى مات فقبل منهم اثنان او اكثر فهم اوصياء ولو قبل واحد لم يتصوف حتى يقيم القاضي معه غيرة او يطلق له التصوف — [رد الهجتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ا

الوصي اولئ بامساك المال و لا يكون المشرف وصيا و اتر كونه مشوفا انه لا يجوز تصوف الوصي الا بعلمة ... [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحة [۴۹] Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 487, 491.

ARTICLE 520.

(ماد ۲۰ ه) — وصي الوصي وصي في التركتين و ان قال في تركتي — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الرصايا صفحه ۱۹۹ - ۱۹۹]

وصي وصي القاضي كوصيه لو الوصية عامة _ [الدر المختار جلد خامس كناب الوصايا صفحه م.ه]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 491, 492; Durrul-Muhtar, Vol. 5, p. 503.

SECTION II.

الفصل الثاني في تصرفات الوصي

ARTICLE 521.

(ماده ١٠١٥) - قال المتأخرون من اصحابا لا يجوز للوصي بيع عقار الصغير الا ان يكون على الميت دين او يوغب المشتري نيه بضعف الثمن او يكون للصغير حاجة الى الثمن - [البحر الرائق جلد ثامن تتاب الوصايا صفحه سمه]

الوصي يملك بيع عروض الصغير. من غير حاجة ... [تنقب ع الفتاوئ العامدية جلد ثانى كتاب الوصايا صفحه ٣٢٠]

او دين الميت (يبيع بقدر الدين على المفتى به ... رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه عروم) او وصيته مرسلة لانفاذ لها الا هنه او لكرن فلاته لا تزيد على مؤنته او خوف خرابه او نقصانه او كونه في يد متعلب ... [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه عروم - و 19 م

صرح في التتارخانية إنقلا عن المنتقي أن بيعة والحال هذه باطل - [الفتاوي المخدرية جلد ثاني كتاب الوصايا صفحه ٢١٧]

الشجو من قبل المنقول لا من قبيل العقار كما صوح بد في البحر نقلا عن الائمة الاخيار و ابطل قول من جعل البناء و النخيل من العقار __ [الفتاول الخيويد جلد ثاني كتاب الوسايا صفحه ٢١٧ - ٢١٨)

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 533; Hamidiah, Vol. 2, p. 322; Radd-ul-Muhtár, Vol. 5, pp. 494, 495; Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, pp. 217, 218.

ARTICLE 522.

(ماده ٢٢٥) — اذا لم يكن على الميت دين ولا وصية فان الورثة كبارا حضورا لا يبيع شيئا و لوغيبا له بيع العروض فقط ... جاز بيعه — اى الرصي على الكبير الغائب في غير العقار الا للدين — [رد المحتار جلد خامس كناب الرصايا صفحه عاوع].

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 494.

ARTICLE 523.

(مادة ٢٣ هـ اذا لم يكن على الميت دين و لا وصية فان ... البعض صغارا و البعض كبارا ... فعندهما يبيع نصيب الصغار و لو من العقار دون الكبار الا اذا كانوا غيبا أي المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه عروم المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه عروب المحتار عرب ال

ARTICLE 524.

(مادة عراه) — اذا كان على الهيت دين او ارصى بوصية و لم تقف الورثة الدين و لم يَقف الورثة الدين و لم يَقفوا الوصية من مالهم فانه يبيع التركة كلها أن كأن الدين محيطا و بمقدار الدين ان لم يحط ... و ينفذ الوصية بمقدار الثلث — [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحة عروم]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 494.

ARTICLE 525.

(مادة ٢٥٥) - أن وصي الميت يملك بيع التركة لقضاء دين الميت بخلف الحد _ [رد المحدار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ع٠٥]

ثم ان بيع الجد انما يجوز لنحو النفقة و الدين على الصغار لا للدين الذي على الميت او لتنيفذ وصاياة _ [رد المختار جلد خامس كتاب الرصايا صفحه ٥٠٥]

يرفع الغرماء امرهم الى القاضي ليبدع لهم بقدر ديونهم وكذا الموصى لهم مرد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٩٥٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 497, 504, 505.

ARTICLE 526.

(مادة ٢٩٥٥) — فانهما لا يملكان بيع العقار مطلقا و لا شراء غير طعام و كسوة — [رد المعقار جلد خامس كتاب الوصايا صفحة ١٩٥٥]

و اما وصي الآخ و الام و العم و سائر ذوى الارحام ... ان لهم بيع تركة الميت لدينة او وصيتة ان لم يكن احد ممن تقدم لا بيع عقار الصغار اذ ليس لهم الا حفظ المال و لا الشواء للتجارة و لا التصوف فيما يملك الصغير من جهة صوصيهم مطلقا ... نعم لهم شراء ما لابد منه من الطعام و الكسوة و بيع منقول ورثة اليتيم من جهة الموصي — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٤٥٧]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 495, 497.

ARTICLE 527.

(مادة ١٧٥) — و لا يتجر الومي في ... مال اليتيم لنفسه ... و جاز لو اتجر من مال اليتيم لليتيم لليتيم — [در المختار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٩٥]

الوصى يملك ما هو خير لليتيم ــ [الفناوئ الخدرية در حاشيــ تنقيع الفتاوئ الحامدية جلد ثاني كتاب الوصايا صفحة ٣٣٧]

Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, p. 337.

ARTICLE 528.

(ماده ۱۸ ه) - الرصى يملك بيع عروض الصغير من غير حاجة و لا يملك بيع عقارة الا لحاجة ... [تنقيع الفتاوى العامدية جلد ثاني كتاب الوصايا صفحه عامم]

يجوز بيع الرصي و شراءة بالغبن اليسيرو لا يجوز بالفاحش _ [تنقير الفتاوئ العامدية جلد ثاني كتاب الوصايا صفعه ٣٢٣]

باع (الوصي) ممن لا نقبل شهادته له او من وارث الميت لا يجوز _ [ره المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه مهم]

ليس لوصي القاضي الشواء لنفسه و لا ان يبيد ع مهن لا تقبل شهادته له _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الرصايا صفحه ٥٠٢]

Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, pp. 323, 324; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 493, 502.

ARTICLE 529.

(صادقا ٥٢٩) - اذا باع الوصي شياً من تركة الهيت بالنسئة فان كان ذلك ضررا على البتيم بان يخشئ عليه الجعود و المنع عند حلول الأجل لا يجوز و ان لم يكن ضررا

على اليتيم بان كان لا بغشل عليه الجحود و المنع عند حلول الاجل يجوز _ [فقاوي عالم البيام عليه الرصايا صفحه سرور] Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 103.

ARTICLE 530.

(ماده ٣٠٠) — و إن باع الوصي أو اشترى مال البتيم من نفسه ... أن كان وصي الاب جاز بشرط منفعة ظاهرة للصغير — [در المختار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه عما]

تفسير المنفعة الظاهرة ان يديع ما يساوي حُمسة عشر بعشرة من الصغير او يشتري ما يساوي عشرة بخمسة عشر لنفسه من مال الصغير ... في غير العقار و اما في العقار فلا شك ان الخيرية في الشراء التضعيف و في البير التنصيف [رد المحتار جلد خامس كتاب الرصايا صفحه ١٩٩٣]

فان كان وصي الفاضي لا يجوز ذلك مطلقاً _ [رد المحال جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٦٠]

Durrul-Mukhtar, Vol. 5, p. 493; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 493.

ARTICLE 531.

(صاده ٣١ ه) — لو قضي الوصي دين نفسه بمال البتيم لا يجوز … الوصي اذا اراد ان يقرض عال البتيم عن غيرة فليس له ذلك — [فتاوى عالمكيرري جلد ساع كتاب الوصايا صفحه ع١٠]

و لا يقرض الرصي مال اليتيم لا من نفسه و لا من غيرة ... [تنقيع الفتاوي الحامدية جلد ثاني كتاب الرصايا صفحه ٣٢٩]

لورهن الوصي ... مال اليتيم ... يجوز في الاستحسان ... [فتاوئ عالمًا يري جلد سابع كتاب الرصايا صفحه ١٠١٤]

للاب رهن ماله عند ولدة الصغير بدين له اى الصغير عليه اى على الاب ... بخلاف الوصي فانه لا يملك ذلك ... و كذا عكسه فالاب رهن متاع طفله من نفسه ... بخلاف الوصي ـ [رد المحتار جلد خامس كتاب الرهن صفحه ٣١٨]

ان للوصي ان يأخذ الكفيل بدين الهيت _ [البحر الرائق جلد ثامن كتاب الرصايا صفحه عرمه]

Fatawa-i Alamgiri, Vol. 7, p. 104; Tankihul Hamidiah, Vol. 2, p. 329; Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 348; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 534.

ARTICLE 532.

(ماده ٣٣ ه) — المصرح به في الكتب جواز توكيله (الى الوصي) بكل ما يجوز له (الله ١١٥ هـ ١١٩ على ما يجوز له الخيرية حلد ثاني كتاب الوصايا صفحه ٢١٩ على المخيرية حلد ثاني كتاب الوصايا صفحه Fatawa-i-Khairiah, Vol. 2, p. 219.

ARTICLE 533.

(مادة ٣٣ه) — الرمي لا يملك ابراء غريم المبت و لا ان يعظ عنه شيأ ولا يؤجله اذا لم يكن الدين واجباً بعقدة فان كان واجباً بعقدة صح العط و التأجيال و الابراء ... و يكون ضامداً _ [فتاوي عالمگيري جلد صابع كذب الرصايا صفحه ١٠٥]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 105.

ARTICLE 534.

(مادة عرمه) — ولو صالح الوصي واحدا عن دين الهيت ان كان للهيت بيئة على ذلك او كان الخصـم مقرا بالدين او كان القاضي علم بذلك الحق لا يجوز صلح الوصي وان لم يكن على الحق بيئة جاز صلح الوصي — وان كان الصلح عن دين على الهيت او على اليتيـم فان كان للمدعي بيئة على حقم او كان القاضي قضى له بحقم جاز صلح الوصي — [فقاوى عالمئيري جلد صابع كذاب الرصايا صفحه ه ١٠٥]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 105.

ARTICLE 535.

(مادة همه) — و لا يجوز اقرارة بدين على المبت و لا بشيءً من تركته انه الفلان — [رد المحتار جلد خاءس كتاب الرصايا صفحه ٢٠ ٤ ٢]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 496.

ARTICLE 536.

(مادة ٣٦ ه) - احد الورثة اقر بالدين ... يلزعه ... حصته ... احد الورثة لو الورثة لو الورثة لو الورثة الو الورثة الو الومية يؤخذ منه ما يخصه [دد المعتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ٥٠١ ملاط المعتار جلد رابع كتاب الاقرار صفحه ١٠٥ المعتار على Radd-ul-Muhtâr, Vol. 4, p. 501.

ARTICLE 537.

(ماده ۱۳۷ ه) - للوصي ان لا بضيق على الصغيرة في النفقة مل يوسع عليه بلا اسراف و ذلك يتفاوت بقلة ماله و كثرته فينظر الى ماله و ينفق بحسب حاله - [رد المعتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ٥٠٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p 500.

ARTICLE 538.

(مادة ٣٨ه) ... انفق الوصي من مال نفسه على الصبي و للصبي مال غائب فهو متطوع ... الا ان يشهد ... انه يرجع به عليه ... [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ١٤٩٨]

و تجب النفقة ... الطفله ... الفقير و لو لم يتبسر انفق عليهم القريب ـــ [رد المحتار جلد ثاني كناب الطلاق صفحه ٧٢٧ - ٧٢٨]

و لو اشترى لطفله ثوبا او طعاما و اشهده انه برجع به عليه برجع لو له مال و الا لا لوجوبهما عليه حينئذ _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ه ه ه]

Radd-ul-Muhtår, Vol. 5, pp. 498, 505; Vol. 2, pp. 727, 728.

ARTICLE 539.

(ماده ٣٩ه) — و ان كان الصلح عن دين على الميت ... فان لم يكن للمدعي بيئة على حقه و لا قضى القاضي بذلك لا يجوز — [فقاوئ عالم كيوي جلد سابع كتاب الوصايا صفحه ١٠٥]

و لا يجوز اقراره بدين على الميت ... فلا يجوز للمقر له اخذه حتى بقيم مرهاناً ويعلف يميناً ويضمن الوصي لو ذفع الى المقدر له - [رد المعتار جلد خامس كتاب الوصايا مفعه ٢٩٩]

Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 7, p. 105; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 496.

ARTICLE 540.

(ماده عمره) — للوصي إن يأكل من مال الصبي بالمعسروف اذا كان معتاجاً اليه — [فقاوى سراجيه در حاشيةُ قاضيخان كتاب الوصايا صفحه همم - ٣٦٩ — فتاوى قاضيخان جلد رابع كتاب الوصايا صفحه ٨٣٩]

Fatawa-i-Siragiah, pp. 435, 436; Fatawa-i-Kazi Khan, Vol. 4, p. 438.

ARTICLE 541.

(مادة اعه) — كبوالصغار و اتهموا الوصي ... يجب على الوصي اليمين على دعواة ... و هذا اذا ادعى نفقة المثل او ازيد بيسير و الا فلا يصدق و يضمن ما لم يفسر دعواة بتفسير محتمل ... فيصدق بيمينة — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ٥٠٠]

و الاصل أن كل شيئ كان مسلطا عليه فأنه بصدق فيه — أي بيمينه أذا لم يكذب الظاهر — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الوصايا صفحه ٥٠١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 500, 501.

ARTICLE 542.

ARTICLES 543, 544.

ARTICLE 545.

(مادلا هامه) — قوله فاذه يصدق فيه اى بيميدنه اذا لم يكذبه الظاهر — [ردالمعتار جلد خامس كتاب الرصايا صفعه ٥٠١]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 501.

ARTICLE 546.

(مادلا ٢٩١٥) — يقبل قول الوصي فيما يدعيه ... الا في مسائل ... ادعلى قضاء دين الهيت ... بغير امر القاضي ... ضمن ... لو لم يجد بينة — او ادعلى قضاء لا من ماله ... او ان اليتم استهلك ... مال آخر ... و صورتها قال له الك استهلكت مال فلان في صغرك فاديته من مالك (و قضيته عنك حطحطاوي جلد رابع كتاب الوصايا صفحه هم)

فكدية ... فالوصي ضامن الآ ان يبرهن ... او اذن له بتجارة فركبه ديون فقضاها عنه او ادعل حُراج ارضه في وقت لا يصلح للزراعة ... فلابد له من البيدة ... او الإلفاق على محرمة ... فلا يقبل قول الوصي ... و يكون ضامنا للمال ما لم يقيم البيدة ... و النه زوج اليتيم امرأة و دفع مهرها من ماله و هي ميتة ... اتجرو ربح ثم ادعى انه كان مضاربا ... [ردالمعتار جله خامس كتاب الوصايا صفحه ٥٠٠ - ٥٠١]

Tahtavi, Vol. 4, p. 315; Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 500, 501.

ARTICLE 547.

(مادة ١٤٧٥) - ادرك اليتيم لم يعجل الوصي بدفع المال اليه بل يتأنى ويجربه بالشئ بعد الشئ فان وجدة مصلحا دفع اليه ماله - [طحطاوي جلد رابع كتاب العجر صفحه ٨٥]

Tahtavi, Vol. 4, p. 85.

ARTICLE 548.

(مادة ١٩٥٨) - إن ظهور زوال السفة فيما اذا كان قبل الحكم ... إما بعد الحكم ... فقد تأكد و ثبث ... فبعد الحجر من القاضي ... الظاهر بقاؤة - [ردالمحتار جلد عامس كتاب الحجر صفحة ١٠١٠ - ١٠٥]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 104, 105.

ARTICLE 549.

(مادة ١٠٥٥) — فان بلغ الصبي غير رشيد لم يسلم الية ماله حتى يبلغ خمسا و عشرين سنة ... ما لم يونس رشدة قبلها — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الحجو صفحه ١٠٢ - ١٠٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 102, 103.

ARTICLE 550.

(مادلا ٥٥٠) — لوبلغ مفسدا ... فسلمه اليه فضاع ضمنه الوصي ... و كما يضمن بالدفع اليه و هو مفسد فكذا قبل ظهور رشدلا بعد الإدراك — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الحجر صفحه ١٠٢]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 102.

ARTICLE 551.

(مادة اهه) — و لو دفعه اليه و هو صبي مصلح ... فضاع في يدة لم يضمن — [ردالمحقار جلد خامس كقاب الحجر صفحه ١٠٠] [ردالمحقار جلد خامس كقاب الحجر العجر صفحه Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 102.

ARTICLE 552.

(مادة ١٥٠) ــ من بلغت و عليها وصي هل يثبت رشدها بمجرد البلوغ ام لابد من البيئة فاجاب بانه لا يثبت الا بحجة شرعية ... و بعدة يسلم اليه ... لو منعه منه بعد طلبه ضمن ... اذا هلك في يدة ــ [ردالمحتــار جلد خامس كتاب الحجــو صفحه ١٠٣ - ١٠٣]

CHAPTER IV.

الباب الرابع في الحجر و المراهقة و البلوغ SECTION I.

الفصل الإول في الحجر

ARTICLE 553.

(مادة سهه) — الحجر ... سببه صغر و جنون يعم ... المعتوة ... و ... يحجر ... بالسفه و الغفلة ... و الدين — [ردالمحتار جلد خامس كتاب الحجر صفحه ٩٧ - ٩٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 97, 98, 101.

ARTICLE 554.

(مادة عهمه) — الحجر ... هو منع عن النصرف قولا ... بصغر ... و جنون ... فلا يصح تصرف مبي ... و لا يصح تصرف المجنون المغلوب بحال ... و ان كان يجن تارة و يفيق اخرى فهو في حال افاقنه كالعاقل — [البحرائق جلد ثامن باب الججر صفحه مم مد م الله معلى المعاملة ... [المحرائق المعاملة المعا

ARTICLES 555, 556, 557.

(مادة ٥٥٥ - ٥٥١ - ٥٥٥) — و قصرف الصبي و المعتوة الذي يعقل - (صفق لكل من الصبى و المعتوة) ... و إن ضارا (من كل من الصبى و المعتار إجلد خامس كتاب الحجر صفحه ١١٩)

لا و ان انن به وليهما و ما تردد ... بين نفع و ضر ... توقف على الانن - [طحطاري جلد رابع كتاب الحجر صفحه ٧٧]

[ورد المعتار جلد خامس كتاب العجر صفحه و م] - اجاز وليه او رد المعتار جلد خامس كتاب العجر صفحه و المعتار و ال

ARTICLE 558.

(مادة ٥٥٨) — فلوان ابن يوم انقلب على قارورة انسان هذلا فكسرها يجبب الضال علية في الحال — [رد المحتار جلد خامس كتاب الحجر صفحة ٩٩]
و المعتود كالصدي — [البحر الرائق جلد ثامن باب الحجر صفحة ٩٩]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, p. 99; Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 89.

ARTICLE 559.

(صادة ٥٥٩) — الصبي المحتجور مواخذ بافعاله (و المعتوة كالصبي — البحر الرائق جلد ثامن باب الحجر صفحه ٨٩)

فيضمن ... و اذا قدل فالدية على عاقلته ... (وليس التقييد بالحجر في هذه احترازيا حتى لوكان ماذونا له ... فالحكم كذلك) - الا في مسائل لو انلف ما اقدرضه و ما اودع عنده بلا اذن وليه - (قيد بعدم الاذن لانه لو اذن له وليه في اخذ الوديعة يضمن ... و الاولى حذف قوله بلا اذن وليه و يكون قوله بعد بلا اذن واجعا الى المسائل الاربع) و ما اعير له و ما بيع منه بلا اذن _ [طحطاوي جاد رابع كتاب الحجر صفحه

Bahrr-ul-Rayek, Vol. 8, p. 89; Tahtavi, Vol. 4, pp. 82, 83.

ARTICLES 560, 561.

· (هاده ۹۰ه - ۹۱ه) و ... يحجو على الحر بالسفه ... بقضاء القاضي ... فيكون في احكامه كصفير (اي يعقل ـ رد المحتار جلد خامس باب الحجو صفحه ۱۰۱)

ثم هذا ... في تصوفات تحتمل الفسخ و يبطلها الهزل و اما ما لايحتمله و لا يبطله الهزل فلا يحجر عليه ... فلذا قال الا في نكاح و طلاق ... و زوال ولاية ابيه و جده و في صحة اقراره ... على نفسه بوجوب القصاص في النفس او فيما دونها ... وفي الانفاق ... على ... من تجب عليه نفقته - و في صحة وصاياه بالقوب من الثلث (يعنى انا كان له وارث) — [رد المحتار جله خامس باب الحجر صفحه م ١٠٠ — طحطاوي جله رابع كتاب الحجر صفحة ع ١٠٠ — طحطاوي جله

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 101, 102; Tahtavi, Vol. 4, pp. 84, 85.

ARTICLE 562.

(مادة ٩٢٥) - يونع مفت ماجن يعلم الحيال الباطلة - و ... الذي يفتي عن جدل ... و طبيب جاهل و مكار مفلس ... والحق بهذة ... المحتكر - [ردالمحنار جلد خامس كناب الحجر صفحة ١٠١]

Radd-ul-Muhtár, Vol. 5, p. 101.

ARTICLE 563.

(ماده ٩٣٥) — لا باس ... ان يدفع اليه شيئا من ماله ويأن له بالتجارة ... و الواجب على الوصي أن لا يدفع اليه المال الا بعد الاختيار — [رد المحتّار جلد خامس كتاب الحجر صفحه ٢٠٢ - ١٠٣]

و الشرط لصحة الاذن ان يعقلا البيع سالبا للملك ... و الشراء جالبا له ... و يعرف الغبن اليسير من الفاحش و هو ظاهر — [رد المحتار جلد خامس كتاب الحجر صفحه ١١٩ — ١٢٠]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 5, pp. 102, 103, 119, 120.

ARTICLE 564.

(صادة عهه) — فلو اذن مطلقا ... صبح كل تجارة صنة ... فيبيع و يشتري و لو بغين فاحش ... و يوكل بهما و يرهن و يرتهن و يعير ... و يصالح ... و يأخذ الارض اجارة و مساقة و مرارعة ... و يوجر ... و يقر بوديعة ... و دين ... و يعط من الثمن بعيب ... و يعابي و يؤجل ... و لا ينزوج الا باذن ... و لا يقرض و لا يهب ... و لا يمقل ... و ... الصبي ... كمبد صاذون في كل احكامة ... الا ان الولي لا يمنع من التصرف في

ماله _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الماذون صفحه ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۱ - ۱۱۱ - ۱۱۱ - ۱۱۱ - ۱۱۱]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, pp. 108, 109, 110, 111, 112, 113.

SECTION II.

الغصل الثاني في سن التميز والمراهقة والبلوغ

ARTICLE 565.

(مادة ٢٥٥) — و الحاضنة ... احق ... بالغلام حتى يستغني عن النساء و قدر بسبع _ [رد المحتار جلد تاني كتاب الطلاق صفحه عا٢٩]

و... بالجارية حتى ... بلغت حد الشبوق (وقدر بنسع) — [رد المعتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفعه ١٩٦٨]

و ادني مدة له اثنقا عشوق سنة ولها تسع سنين ... فان رامقا بان بلغا هذه السن الخ — [رد المحتار جلد خامس كناب الحجر صفحه ١٠٥] .

Radd-ul-Muhtår. Vol. 2, pp. 694, 695, and Vol. 5, p. 105. Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 166.

ARTICLE 566.

(مادة ٩٩١) _ بلوغ الغائم بالاحتلام و الاحبال و الانزال ... و الجارية بالاحتلام و الحيض و الحيض و الحيض ... فان لم يوجد فيهما شئ فحتى يتم لكل منهما خمس عشرة سنة _ [رد المحتار جلد خامس كتاب الحجر صفحة ١٠٥] ... Radd-ul-Muhtar, Vol. 5, p. 105.

ARTICLE 567.

(مادة ٧٩٥) - و لا تجبر البالغة - و لا الحر البالغ ... على النكاح الانقطاع الولاية بالبلوغ - [رد المعدّار جلد ثاني كتاب النكاح صفحة ٣٢٣]

لولى الصغير و الصغيرة ان ينكحهما و ان لم يرضيا بذلك ... المعتوبة و المعتوفة و المعتوفة و المعتوفة و المعتوفة و المجنون و المجنونة كالصغير و الصغيرة ـــ [فقاوئ عالمًا يري جلـد ثاني باب الولى صفحه ١٢]

و ... اذا بلغ ... منعة قبل ان ينكشف حالة ويعلم رشدة وصلاحيته بالاختبار ... و الراجب ... ان لا يدفع اليه المال الا بعد احتبار __ [ردالمحتار جلد خامس كتاب الحجر صفحة ١٠٠]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, p. 323, and Vol. 5, p. 103. Fatawa-i-Alamgiri, Vol. 2, p. 12.

ARTICLES 568, 569.

(ماده ٢٨٥ - ٢٩٥) — و لا خيار للولد ... اى اذا المغ السن الذي ينزع من الام يأخذه الاب ولا خيار للصغير ... ذكرا كان او انتهل ... و هذا قبل البلوغ اما بعده فيخير بين ابويه و ان اراد الانفراد فله ذلك ... ثم الغلام اذا بلغ رشيدا فله ان ينفرد الا ان يكون مفسدا مخوفا عليه — [ردالمحتار حلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ه ٢٩٩ - ٢٩٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 2, pp. 695, 696.

ARTICLE 570.

(مادلا ٥٠٠) _ بلغت الجارية وبلغ النساء ان بكراً ضها اللب الى نفسه الا إذا لم دخلت في السن و اجتمع لها رأى فتسكن حيث احبت ... و ان ثيبا لا يضها الا اذا لم تكن مامونة على نفسها فللاب ... ولاية الضم ... و الجد سنزلة الاب ... فيما ذكر... من احكام البكر و الثيب _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ه ١٩٩ - ١٩٩٣] احكام البكر و الثيب _ [ردالمحتار جلد ثاني كتاب الطلاق صفحه ه ١٩٩ - ١٩٩٣] Radd-ul-Muhtâr, Vol. 2, pp. 695, 696.

CHAPTER V.

الفصل الخامس في احكام الهفقود

ARTICLE 571.

(هاده ۷۱ه) — المفقود هو غائب لا يدري هكانه و لا حياته و لا موته — [ردالمحتار جلد ثالث كناب المفقود صفحه ۳۵۸]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 358.

ARTICLE 572.

(صادة ٥٧٢) — لو كان له وكيل له حفظ ماله ... على ما اذا رأى المصلحة في ذلك ... و لا بنعزل بفقد المؤكل ... و ... ليس للورثة ... نزع مال المفقرد ... اودعه بنفسه ... ليس لامين بيت المال نزعه من يد من بيدة ... امنه قبل زهابه _ و ان كان المفقود لا وارث له الا بيت المال ... فلو له وكيل فله حفظ ماله لا تحمير دارة ... عند الحاجة ... الا باذن الحاكم _ [ردالمحار جلد ثالث كتاب المفقود صفحه ٨٤٣]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, p. 358.

ARTICLE 573.

(ماده ٣٧٥ه) — ينصب القاضي ... وكيلا اذا لم يكن له وكيل ... يأخذ حقه كغلاته و ديونه التي اقربها غرمائه ... و يحفظ ماله و يقرم عليه — [ردالمحتار جلد ثالث كتاب المفقود صفحه ٣٥٨]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, p. 358.

ARTICLE 574.

. (مادة عرمه) — للقاضي بيع مال المفقود ... من المناع ... و العقار ... اذا خيف عليه الفساد ... و يحفظ ثمنه ... فان ظهر حيا فله الثمن ... او .. الى من يرث ... بموته ... و لا يبيع القاضي ما لا يخاف فسادة في نفقة و لا في غيرها — [ردالمحتار جلد ثالث كتاب المفقود صفحة ٢٥٩ - ٣١١]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, pp. 359, 361.

ARTICLE 575.

(مادة ٥٧٥) — الوكيل المنصوب ... ينفق ... على عرسة و قريبة ولاداً و هم اصوله و فروعه ... من مال المفقود الحاصل في بيته و الواصل من ثمن ما يتسارع اليه الفساد و من مال مودوع عند مقرو دين على مقر — [ردالمحتار جلد ثالث كتاب المفقود صفحه ١٩٥٩]

Radd-ul-Muhtâr, Vol. 3, p. 359.

ARTICLE 576.

(مادلا ٧٧٩) - المفقود ... يعتبر حيا في حق الاحكام التي تضويا و هي المتوقفة على ثبوت موته ... فلا ينكح عرسه غيرة و لا يقسم ماله ... و لا تفسخ اجارته ... و لا يعرق بينه و بينه الوبعد عضى اربع سنين - [ردالمحال جلد ثالث كتاب المفقدود صفحه ٣٥٨ - ٣٥٩]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, pp. 358, 359.

ARTICLE 577.

(مادة ٥٧٧) — المفقود ... يعتبر مينا فيها ينفعه ويضر غدرة وهو ما يتوقف على حياته ... فلا يوث من غيرة ... و ... لا يحكم باستعقاقه للوصية ... اذا مات اله وصي بل يوقف قسطه ... الى ظهور الحال ... او ... يحكم بموته ... [ردالمحقار جلد ثالث كتاب المفقود صفحه ٣٥٠ - ٣٥٠]

Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, pp. 358, 360.

ARTICLE 578.

(ماده ٥٧٨) -- انما يحكم بموتة بقضاء ... الى موت اقرانة في بلدة ... اى وقت رأى المصلحة حكم بموته و يقدر بتسعين سنة ... من حين ولادته ... التفحص

ون موت الاقران غير ممكن — [ردالمحتار جلد ثالث كتاب المفقود صفحه ٣٩٠ - ٣٩١ موت الاقران غير ممكن — (دالمحتار جلد ثالث كتاب المفقود صفحه Radd-ul-Muhtår, Vol. 3, pp. 360, 361.

ARTICLE 579.

(مادلا ٧٩ه) — حين حكم بموته ... يقسم ماله بين من يوثه الآن ... من حين فقده فيرد الموقوف له الى من يوثه عند مورثه عند موته ... و يرد قسطه من الوصية الى ورثة الموصي ... فتعدد منه عرسه ... عدة الوفاة (فتتروج - فتع القدير جلد ثاني صفحه ٨٠٩) - [ردالمحتار جلد ثالث كتاب المفقود صفحه ٨٠٩] -

Fath-ul-Kadir, Vol. 2, p. 809; Radd-ul-Muhtar, Vol. 3, pp. 3, 361, 362.

ARTICLE 580.

(صادة ۸۰۰) - و ان علم حياته ... او ظهر ... حيا ... في وقت من الارقات يرث من مات قبل ذلك الوقت من اقاربه لكن لو عاد حيا بعد الحكم بموت ... فالباقي في يد ورثته له و لا يطالب بما ذهب - [ردالمحتارد جلد ثالث كتاب المفقود صفحه ٢١] ... Radd-ul-Muhtár, Vol. 3, p. 61.

ARTICLE 581.

(مادة ٥٨١) — اذا قامت بينة ... لاثبات دعوى موته من زوجته او احد ورثته او غريمه ... ثم ... ان يجعل القاضي من في يدة المال خصما عنه ... و ... اذا لم يكن له وكيل ... ينصب عليه قيما تقبل عليه البينة — [ردالمعقار جلد ثالث كتاب المفقود مفعه ٣٨١]

GENERAL INDEX.

Acceptance-	A	uge.
declaration and, essential in a valid marriage		4
words of proposal and, of marriage by and before whom to be mad-		5
declaration and, of marriage where both the contracting partie	es are	
present	444	6
not to vary from declaration in contract of marriage	***	6
tacit, of executorship is equivalent to express acceptance		294
how such results		294
		-01
Access-		
of husband to wife during Iddat		133
Accident-		
not affecting virginity of a woman		33
	•••	00
Account-		
of mesne profits of property held by wife in lieu of dower		46
The second secon	•••	
Acknowledgment-		
of a woman as wife when proves the marriage		88
as wife must be distinct and unmistakable	***	89
of child of one's dead and disowned son valid		189
of child of one's dead and disowned daughter invalid		189
of paternity, filiation and fraternity		194
of a child of unknown parentage as a son	***	195
of a Mahomedan child: effect of		196
by father renders the son or daughter a legitimate child and heir		197
of a person as daughter means a legitimate daughter		197
of a child as son gives the child status of a son	•••	197
doctrine of, not applicable when paternity of a child is known		198
when has the effect of legitimation		198
by a woman, neither married nor observing Iddat, of a child o	f nn-	
known parentage as son	***	199
of a man of unknown parentage as brother		200
of a child of known parentage not valid		200
of a foundling as to its paternity		202
of a debt during last illness in favour of a person not heir valid		290
of a debt in favour of an heir when void ,	•••	290
AR, IML	20	

						Po	ıge.
Ac		vledgment—concld	:11				291
	of a	debt in favour of a wife during last debt by an heir due by the deceased	l is hind	ing upon	such heir	•••	307
	of a	debt by an neir due by the deceased	t is bille.	ing apon	Such non	•••	501
Ac	ts-	V of 1860 (Penal Code), Chap. XVI					117
	ALI				•••		116
		ss. 493, 494	ŀ		•••		80
	VI	of 1871 (Ben. Civil Courts)	•••	•••	***		323
		s. 24	•••	•••		343,	325
		of 1872 (Evidence), Chap. III	•••	•••	•••	•••	88
		· ·	(1)	•••	•••		325
		s. 501	•••	•••	•••	•••	198
		ss. 59, 60	•••	•••	•••		74
	* !	s. 108	•••	***		22, 325,	
	•••	s. 112	•••	• •	185, 190, 1	92, 195,	
	III	of 1872 (Special Marriage) of 1872 (Punjab Laws), s. 5	•••	146	• •	•••	$\frac{77}{2}$
	IV		•••	***		 31, 314,	
	IX	of 1872 (Contract), s. 11 s. 12		***		or, ora,	314
		ss. 13, 14	•••	***	•••	•••	32
		s. 18		***	•••	•••	87
		s. 19					0, 86
		s. 73				***	69
		ss. 128, 140, 145					64
		s. 186		•••	•••		35
		s. 190	•••		•••	•••	35
		s. 196			30	6, 84, 86	3, 87
		s. 197		•••		***	87
		s. 198					315
		ss. 226, 227	•••	•••		***	36
	Ш	of 1873 (Mad. Civil Courts), s. 16				•••	2
	X	of 1873 (Oaths)	•••		•••		186
	•	s. 8	• • •		•••	***	66
		s. 12	•••	•••	•••	6	6,88
	Ш	of 1874 (Married Women's Proper	ty)	•••	***	***	61
	IX	of 1875 (Majority), s. 2	•••	•••	***	5, 31,	
		s. 3 .		•••	•••	•••	318
	$\mathbf{X}\mathbf{X}$	of 1875 (Central Provinces Laws),					2
		(B.C.) of 1876 (Registration of Muha	minadan	Marriag	es and Div	orces)	2
X	VIII	of 1876 (Oudh Laws), s. 3	•••	•••	•••	•••	2
		s. 5	••	••	•••	***	48
	XV	of 1877 (Limitation) .::	•••		•••	•••	111
		Arts. 34, 35				***	122
		Art. 103	•••	•••	•••	•••	45
	37.7.7	Art. 104 of 1878 (Punjab Laws Amending)	a 1		•••	***	2
	XII			•••	•••	0	301
	H	of 1879 (Central Provinces Laws),	3. 0	***	***	***	1001

Acts—concld.			Pa	ge.
V of 1881 (Probate and Administration),	Chap. VI, VII		***	301
	Chap. XIII	***	301,	
	s. 3		***	301
	s. 4	•••		293
	s. 90		***	303
	ss. 146, 147	•••		311
1V of 1882 (Transfer of Property), Chap.	VII	***	•••	242
Chap.	VIII	•••	***	238
s. 122	***	•••	•••	242
s. 129	***	•••	***	250
s. 131		***	•••	259
XIV of 1882 (Civil Procedure), s. 11		•••	***	122
s. 111	***	•••		113
s _• 260	•••	***	•••	122
XII of 1887 (Bengal, NW. P. and Assam	Civil Courts), s.	37	•••	2
XI of 1889 (Lower Burma Courts), s. 4	***		•••	2
VI of 1890 (Guardian and Wards), Chap.	III	•••	2,	232
s. 7			•••	319
ss. 8, 2 ⁴				210
V of 1898 (Criminal Procedure), s. 488	•••	12, 91, 95,		
s. 489	***	***	•••	100
VI of 1900 (Lower Burma Courts)	-1: -1 11-1		***	2
statutes and, applicable to Mussalmans in I		personal	a.w	0
on marriages	***	000	•••	2
	•			
Addition				
to dower	***		*.*	51
wife's right to, made to dower	•••		•••	52
Administrator-				
power of, to provide maintenance for relation	on of a missing	person	•••	321
Admission-				
of a debt by executor void	•••		26+	30
Adolescence—				
age of, how fixed		***		318
and the second s				
Affinity—				
marriage legally prohibited for reason of vo	id			79
Age-			011	01-
at which custody of boy or girl ceases		••		217
of reason and adolescence how fixed	•••		•••	318
of puberty how to be determined			•••	318

Agency-		Page.
in marriage	***	34-36
Agent-		4
declaration by, where parties are legally competent		4
parties in marriage to appoint, when allowable	•••	34
appointment of, for marriage how made	•••	34
authority of, may be express or implied		35
delegation of authority by, to third party	•••	35
obligation of, authorized by woman to give her in marriage		35
not responsible for dower unless guaranteed	•••	35
contract of marriage by, when binds principal	***	35
remedy of, to realize guaranteed dower paid to the woman		35
enforcement and consequence of contract by		36
how far principal bound when, exceeds his authority		36
marriage contracted by, when valid		85
marriage by, when no woman mentioned	•••	85
marriage by, authorized to contract for one woman only but	contr	acting
for two by single contract		85
marriage by, to two women by two successive contracts	• • •	om
W	••••	
marriage by, to a woman specified	***	85
dower settled by, when not so authorized	•••	85, 86
contract of marriage by, authorized by women	***	86
liability of, for compensation in Khula repudiation	***	168
power of, appointed by a missing person	•••	320
Agreement—		
when parties to marriage may retract		3
titles and constituting a contract of mentions		3
1		9
	•••	184
when maintenance fixed by mutual	***	
when a hired wet nurse may be compelled to renew her	***	207
between father and mother as to child's maintenance	•••	226
A1I		
Aieni-		
See Bibliography.		
Al Fatiha-		
reading of, not sufficient to constitute marriage		3
reading of, nor sumcient, to constitute marriage	•••	***
Alteration—		100
in wife's maintenance	***	100
Amount-		
rules regulating, of wife's maintenance		100104
Apostasy-		
separation on account of		172-174
where both the husband and wife are Muslims		172

Apostasy-concld.				P	age.
judicial decree not necessary in					
legal effects of such separation.		***	***	1	172
separation for, only creates a pr		404 Aires	***	•••	172
where takes place after consur			***	•••	172
where precedes consummation of		rage	***		173
wife's right to dower and maint		***	***	***	173
wife's right to inheritance from			1		173
7.2.24			before ex		201
husband's right to inheritance f			1 - C	273,	274
han 7.22.4		ne ares	beiore ex		DM 4
when he cannot so inherit				***	274
	• •••	• • • •	1		274
Appendix					
containing Arabic texts from th	e original works			329-	474
Appointment-					
of agent for marriage how made	• •••				34
Arbitration-					
as to disputes between husband	and wife			•••	116
Assent-					
by an heir once given to a legac	y is irrevocable			•••	274
effect of, by heirs who are not	legatees		***		275
of heirs where not necessary	• •••		***		276
by heirs during testator's life	etime void	•••			276
Aunt-					
marriage with, when not valid		•••	•••		18
Authority-					
marital	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••		114 -	117
of linsband in respect of wife's 1	property	***	•••		114
of husband to compel his wife to	follow him on a	journe	у .	• • •	115
of husband to punish his wife in				115,	116
where wife exceeds her, in the	number of repud	diation	19	***	149
of a person sheltering a foundlin	ng to use property	found	d on its per	son for	
its maintenance	• •••	***	•••		202
of a person sheltering a foundlin	g to receive gifts	and re	muneratio	n made	
in its favour			***	***	202
paternal				231-	-240
of father over his child			•••	231,	232
extent of such	***		•••	***	232
of father to deal with his child'	s property		***	232,	233
liability of a minor for acts of a	person having no	o, to ac	et as his gu	ardian	235.
of a de facto guardian to aliena	te minor's prope	rty fo	r legal n	ecessity	
and for his benefit		***			235

Authorityconcld,		Pag	ge.
of father to buy or sell property from or to his minor	or in	capable	
children			37
of father as guardian to deal with his child's goods by way	of	loan or	
security	î		237
of father to lend, borrow or make a gift of his minor child's	-		238
of a poor father to sell his absent child's property to provide	main	tenauce 2	239
Award-			
of maintenance of daughter-in-law against her father-	iu-lav		1.1~
petency of court iu	***	***	225
В			
Bahrr-ul-Rayek—			
See Bibliography.			
Bain repudiation—			
See Repudiation.			
mate 1 mill			
Bait-ul-mal-		203, 228,	30.1
or public treasury		200, 225,	204
Beauty-			
payment of dower where wife's, is stipulated for			59.
Bengal Civil Courts Act-			
See Acts.			
Bequest-			
by a lunatic void			273
by a minor void			273
conditions of a valid			273
of a prodigal when valid			274
of testator's whole property to a single person when valid			274
by a person in debt when valid			275
in favour of an heir when valid	***		275
exceeding one-third of testator's property when valid		•••	276
limit of property to be given by			276
of less than one-third of property			277
when husband and wife can make, to each other		278,	279
in favour of some to the exclusion of other heirs with	iont	latter's	
consent	•••		279
in favour of a person causing death of testator		•••	279
in favour of a child in the womb	•••		279
validity and employment of charitable		•••	280
difference of religion not affecting a	• • • •	***	281
time for accepting a revocation of a, how made	•••		281 282
denial of a not constituting revocation			000

Bequest-concld.	1 (6)	ye.
liability of testator for loss of object of, while in his possession	:	282
right of testator having heirs to a		282
consent of heirs regarding a, to a stranger		283
of one-third property to two persons one of whom dead or missing	894	284
of a specified sum while there is a debt against the estate		285
of use and produce of property to a limited period	286-	288
of right of residence in or rents of a house		286
of use and produce of immovable property		286
of usufruct to one and property to other person		288-
of one-third of property valid	٠.	289-
in favour of wife during last illness		291
Bibliography-		
of works in the original Arabic	***	lv
Direk		
Birth—		194
or identity of child how proved		194
where a married woman claims to have given, to a child	194-	
proof of child's		
child illegitimate by, how becomes legitimate	196,	193
Burden of proof—		
where depositary or debtor provided maintenance		109
as to marriage where there is a clear and open declaration of paterni	ity	196
as to marriage whole distribute to a state who specified		
C		
Care-		
right of, and custody of girl-wife belongs to her mother		33
right of, and custody of girl-wife belongs not to her husband		33
Cases-		xli
table of, cited	•••	A11
Central Provinces Laws Act-		
See Acts.		
1)00 21000		
Ceremony-		
neither writing nor religious, necessary to contract a valid marriage		5
Charitable bequest -		
See Bequest.		
Charitable gift-		
See Cifts.		
Child-		
given in marriage when can ratify or repudiate it	***	5
compulsory power of father and grandfather to give, in marriage		26
religion of, born of marriage between a Muslim and a Christian w	oman	

Cl	nild-contd.		ugo.
	to follow father's religion		75
	religion of, when husband or wife embraces Islam		78
	fatherless minor, not bound to embrace Islam	•••	78
	legitimacy of, born of void marriage		83
	liability of wife as to suckle and maintain, in Khula repudiati	on	163
	when wife may keep her, born of dissolved marriage	• • • •	164
	right of husband and wife as to custody of	164	, 165
	maintenance of, in Khula repudiation		165
	paternity of, where born in full months from date of valid man	rviage	185
	paternity of, where husband denies its legitimacy		186
	when a husband can disown a		187
	cases where a, cannot be held illegitimate	•••	188
	legal status of illegitimate		188
	acknowledgment of, of one's dead and disowned son		189
	acknowledgment of, of one's dead and disowned daughter	• • • •	189
	paternity of, born to a young widow	•••	193
	paternity of, where wife claims to be pregnant when repudiate	d	193
	birth or identity of, how proved		194
	paternity of, born within two years since repudiation or husba	nd's death	194
	where a married woman claims to have given birth to a		194
	proof of birth of	194	- 201
	acknowledgment of a, of unknown parentage as son		195
	right of, acknowledged as son to maintenance, &c		195
	an antenuptial, illegitimate		196
	born out of wedlock illegitimate		196
	illegitimate by birth how becomes legitimate	***	196
	effect of acknowledgment of a Mahomedan		196
	acknowledgment by father renders the son or daughter a l		
	and heir	•	197
	acknowledgment of a, when valid '		197
	presumption as to legitimation of a, how made		197
	doctrine of acknowledgment applicable where paternity of a, i		198
	acknowledgment by a woman neither married nor observing Id		
	of unknown parentage as son		199
	right and liabilities of a, acknowledging a man as father and	a woman	
	as mother		199
	of known parentage cannot be validly acknowledged		200
	cases where a mother is bound to suckle her, herself		204
	duties of parents towards their		201
	lightility of father to provide a wet pures for qualifing of		205
	where mother entitled to remuneration for suckling her		205
	remuneration where mother engaged to suckle her		206
	right of mother to custody of her	•••	210
	wife's right to remove, entrusted to her enstedy during and after		219
	father's duties towards his	•••	220
	right of custodian to remove, without father's consent	•••	220
	maintenance of parent by		-229

as husband and wife is evidence of marriage

where husband bound to provide a, for his wife

with wife when can be enforced right of wife to refuse further ...

Companion-

14

118

118, 119

... 106

...

Compensation—		Pa	ge.
repudiation with, irrevocable			138
amount of, necessary in Khula repudiation			160
fit subjects for, in Khula repudiation			160
Khula repudiation with or without, when equivalent	to irrevo		100
21. 41			160
•	•••		160
proposal of Khula repudiation in consideration of	•••		
effects of Khula repudiation with			161
effects of Khula repudiation without			162
where dower is, for Khula repudiation	**		162
liability of wife where articles of, perish before delivery	•••		163
in Khula repudiation in respect of minor	• • •	165,	
in Khula repudiation when payable	**		168
in <i>Khula</i> repudiation where marriage void	•••	•••	168
liability of agent for, in Khulu repudiation	•••		168
·			
Conditions-			
requisite for a valid marriage		4	14
Conditional repudiation-			
See Repudiation.			
Conjugal rights—			
when an action for restitution of, may lie			116
suit for restitution of, when not maintainable	•••	•••	119
in a suit for restitution of, where defence being non-pays	nent of ex	rigible	
dower		121,	122
question of jurisdiction in a suit for restitution of	•••		122
limitation in suit for restitution of			122
Consanguinity-			
marriage legally prohibited for reason of, void	•••	•••	79
Consent—			_
to a marriage essential to bind the party	***	•••	5
of mother in marriage sufficient in case of apostasy of	father		23
of adult woman essential in marriage		•••	31
of virgin as to her marriage how expressed			32
of adult woman how expressed	••		32
silence does not amount to, in adult woman		•••	32
validity of marriage contracted by invalids without gua	ardian's		84
repudiation by mutual, of husband and wife in Khula f	orm		158
right of custodian to remove child without father's			220
Consumptive-			
gift by, valid			289
Continence-			
when a vow of, effects an irrevocable repudiation	•••	***	139

Contract-	Pa	ye.
of marriage with widow when not lawful		2
written agreement not constituting a, of marriage but only a mode	of	
proving it		3
marriage is a civil		5
acceptance not to vary from declaration in, of marriage		6
qualification of witness present in, of marriage		6
of marriage when both parties Mussalmans		7
of marriage before witness asleep or intoxicated not valid		7
when written, necessary in marriage and when not		8
no reservation of option of seeing each other or imposition of an	13	
other condition in, for marriage	***	10-
for marriage with stipulation for beauty or virginity in woman and	for	
total absence of malady or infirmity in man: contract valid a	nd	
stipulation void		11
of marriage between Mahomedan woman and non-Mussalman		16
of marriage by a woman of Shiah sect with a Christian not valid		20
validity of marriage-, by next nearest relation the nearer relation be	ing	
absent		24
of marriage where there are two relations of the same degree		25
right of ward compelled in marriage to cancel, at puberty		28
of marriage by agent when binds principal		35
enforcement and consequence of, by agent		36
question for marriage to be considered when, made		36
proof of verbal, as to large amount of dower allowable		41
valid where unlawful things settled as dower		42
simple, of money payment for dower not necessarily giving right to w	rife	
over husband's property		45
valid, of marriage gives wife right to her dower		45
marriage with two sisters under one, when void		80
separate, by separate guardian for marriage of the same ward : v	ali-	
dity of		83
of marriage by agent when binding on his principal	85	, 86
of marriage by agent authorized by woman	***	86
by wife when valid		114
what a Mahomedan matrimonial, involves		121
remuneration for suckling equivalent to a, for hire		206
when a child can rescind, made by its father		236
Contract Act-		
See Acts.		
Cost -		
in regard to custody of a child		215
in regard to custody of a curio.		

Criminal Procedure Code-

See Arts.

					F	Page
Cr	rippled-					
	maintenance of, persons	***	•••			228
	gift by, persons valid	***				289
	•					
Cr	cops-					
	right of legatee to standing, of land b	equeathed				287
Cu	istody-					
	right of care and, of girl-wife belon	gs to her	mother	and not	to her	
	husband				***	33
	right of husband to recover his child-w	ife from, c		her		34
	right of husband and wife as to, of ch	ild			164,	165
	of child, right of mother to the				210,	211
	when mother forfeits the righ	nt of				211
	right of repudiated wife to the	10				210
	right of gnardian to the					210
	where change of religion a	pprehende	d		***	211
	qualification necessary to exercise rig	ght of, in	respect of	child		211
	right of, in respect of child how forfei	ted	•••			211
	mother's right of, in respect of child of	on marryir	g a stran	ger	•••	212
	of a girl, an issue of a Christian r	narriage				212
	discretionary power of court regarding	g, of child	discussed			212
	right of divorced mother regarding, of	f her daug	ghter	***		212
	right of guardian against mother as t	o, of illegi	itimate ch	ild		212
	preferential right of mother to, of l					213
	persons entitled to, of child in defan	lt of moth	er			213
	woman preferred to man in, of chil	d				213
	of child where there are no male pate	ernal or as	ab relation	ns	214,	215
	where a woman refuses to take, of cl	hild ~	***			215
	costs in regard to, of a child					215
	where mother not entitled to remune	ration for	of her ch	ild		216
	of child where both father and child v	vithout me	eans			216
	age at which, of boy or girl ceases	***	•••		216,	217
	where mother is proper person to t	ake, of chi	ld		217,	218
	bad character and manner of life of	lisqualify	a woman	to tal	ke, of	
	her minor sister	***	***			218
	of minor wife belongs to her mother no	twithstan	ding cont	ract aga	ainst it	218
	wife's right to remove child entrusted t	o her, dur	ing and a	fter <i>Idde</i>	at	219
Cu	stodian-					
	right of, in respect of child					219
			nt.			220
	right of, to remove child without fatl	der a conse	11.0	***		ou Za ()
Cm	stom-					
Ju		do				39
	in considering equality serves as a gni					ลย 42
	reference to, necessary only in case of	brombr ac	W.G.L.	***	***	78 24

Custom-concld	P	uge.
where, fails reference to be made to status of woman as to amount	of	
fixed dower		45
as to payment of dower		65
local, to serve as guide where there is a dispute as to marriage-outfit		72
D		
Darul Islam -		
what is signified by		78
Daughter-		
given in marriage by father cannot annul marriage on coming of age	•••	7
witness necessary when a father gives his adult, in marriage	***	7
witness necessary when a father present at the marriage of his minor		5
marriage with, or mother of a wife when forbidden	•••	17
power of father to remit dower settled on his	***	52
liability of father for maintenance of his adult unmarried		
Deaf man—		
cannot act as a witness to marriage		7
Donale		
Death—		
wife's right to inheritance in case of husband's, while observing Iddat		155
of wife during <i>Iddat</i> entitles husband to his share in her estate	***	158
paternity of child born within two years since repudiation or h	us-	
band's	•••	194
remuneration for suckling not lost by father's	***	207
Death-bed gift-		
See Gift (s).		
Debt (s)-		
widow's claim for impaid dower is a, payable pari passu with oth	ner	
debts	***	47
for maintenance	•••	110
maintenance payable before		110
maintenance payable before		110
for maintenance where not subject to law of limitation		111
maintenance judicially decreed remains a, against husband	•••	110
Khula repudiation cancels all, arising from dissolved marriage		161
suit for, in Khula repudiation		162
appropriation of wife's, towards amount of child's maintenance	**	165
limitation as to, for maintenance decreed by judge		226
for maintenance when extinguished		231
bequest by a person in, when valid		275
against estate of testator while he bequeaths a specified sum		285
against estate of testator while he bequeaters a specified state in acknowledgment of a, during last illness in favour of a person		
		290
heir ,		

			$P\epsilon$	ige.
De	ot (s)—concld.			
	acknowledgment of a, in favour of an heir void			290
	acknowledgment of a, in favour of wife during last illness			291
	release of a, in last illness when void		•••	291
	when takes precedence over a legacy			292
	that cannot be validly paid during last illness			292
	executor's power as to, due to the estate		306,	307
	admission of a, by executor void			307
	acknowledgment of a, by an heir due by the deceased is b	inding	upon	
	such heir		•••	307
	executor's responsibility for paying, against deceased's estat	e	•••	308
De	claration-			
	and acceptance essential in a valid marriage			4
	for marriage by whom may be made			4
	by agents where parties are legally competent	•••	•••	4
	by guardians when contracting parties are minor o	r legall	y in-	
	competent			4
	acceptance not to vary from, in contract of marriage	•••		4
	and acceptance of marriage where both contracting parties p	resent		6
	on oath for settlement of dower	•••	60	3, 67
	in case of dispute as to intention with which sums or mo	vable e	effects	
	advanced		6	9, 70
	effect of wife's, regarding repudiation	•••		147
	of executor on oath sufficient as to his acts			309
	when such, is not sufficient	•••		310
	of executor as to his expenditure when may be accepted	•••		310
De	cree-			
	dower fixed after marriage by judicial		100	51
	for recovery of wives	•••	***	122
	for restitution of conjugal rights	• • •	*9*	122
	necessity of a judicial, in Khula repudiation	•••		160
De	duction-			
	to dower when to be made			68
De	ed-			
	of settlement covering property not in possession of settlor			42
	of gift. See Gift (s).		***	10
	B 300 0-1/1 (0)			
De	eferred-			
26				42
	division of dower as prompt and limitation regarding suit for, dower		***	45
	revocable repudiation renders payable the, part of dower	etill des	fnon	40
	husband	sun aue	riom	136

	400
Deferred dower—	Page.
See Dover.	
NO DOURT.	
Dispute-	
settlement of, between husband and father of child-wife as to wi	ife's
condition	33
arbitration as to, between husband and wife	116
as to the expiration of Iddat	135
as to fitness for management when minor attains majority	312, 313
Dinalusian of Mr !	
Dissolution of Marriage-	
where judge to pronounce	76-79
See Marriage.	
This was a Country of the Country of	
Divorce (Talak)	124-158
Donatio Mortis Causa—	
is void and of no effect	250
not effectual as gift	251
Donee-	
right of, as to gift. See Gift (s).	
Donor	
right of, in gift. See Gift (s).	
Dower-	
marriage without settlement of, valid	8
fixation of, before marriage not necessary in Mahomedan Law	9
widow's possession of property in lieu of, for marriage	9
right of widow to claim the balance of, for marriage	9
right of father to demand and receive prompt part of, on behalf of	child-
wife	33
agent not responsible for, unless guaranteed	35
remedy of agent to realize guaranteed, paid to the woman	39
limit as to amount of	40
Shiah and Sunni doctrine as to amount of	40
Mahomedan law as to limit of	40
law regulating	40-73
time for fixing the amount of	41
where stipulated as excessive with reference to husband's means	41
cause of stipulating high	41
proof of verbal contract as to large amount of, allowable	41
of what it may consist	\$1
may be divided as prompt and deferred	42
property given to a wife as, no portion can without her permiss	
·· given to another wife	42

		P	age.
0	wer-contd. where property given to wife in her, without being specified		42
	settlement void and contract valid where unlawful things settled as		42
	things that cannot be subject of		42
	where property cannot be made subject of		42
	when a, to be considered as prompt		43
	when payable on demand		43
	exigible, when claimable		43
	reference to custom necessary only in case of prompt		43
	the Committee of the American		48
	wind in the second of		48
	1 many mark of declared evisible		43
		***	44
	*6 2 1 2 and how hard and the selected in them of		44
	line of Mahamadan widow for halance of		44
			44
	retention of possession until, satisfied		44
	limitation for suit to realize prompt		44
	priority of widow's claim on her husband's property in lieu of	•••	44
	time when wife's right to, is acquired	***	45
	retention of possession until, paid		45
	limitation for suit to realize deferred		48
	right of wife over	• • •	40
	wife's claim to full amount of, discussed	***	4.
	simple contract of money payment for, not necessarily giving right	to	
	wife over husband's property		4
	suit by widow against estate of her late husband to realize	• • •	4(
	lien for, is a personal right	• • • •	4(
	validity of gift of immovable property in lieu of		4(
	right of widow to, is personal and does not pass to purchaser	of	
	estate	•••	4(
	account as to mesne profits of property held by wife in lien of	***	46
	widow's right to take possession of her husband's real estate in lieu of	***	47
	widow's right to sell property in possession in lieu of	• • • •	47
	widow's claim for unpaid		47
	marriage presents not to be counted in lieu of	• • • •	47
	widow's possession in lieu of		47
	Punjab Code as to payment of	٠.	47
	claim for, is not as high as a mortgage		48
	obligation of husband to pay full amount of		48
	excess of, though improper not prohibited by law		48
	amount of, how recoverable		48
	cases where wife entitled to proper	•••	49
	position and dignity of bride regulates	***	49
	wife's proper, how to be determined		49
	witness for determination of proper	***	50
	sworn declaration of husband for determination of, when necessary	***	5 0
	woman married without entitled to proper dower		50

D

C	wer-contd.	Pa	ge.
	right of widow to, where there is no deed to that effect		~
	obligation of husband for, fixed after marriage by mutual agreement		51
	by judicial decree		
	additions to	••	51
	evidence to support claim for	• • •	51
	power of father to remit, settled on his daughter	•••	51
	power of adult wife to remit, in her husband's favour	***	51
	wight of wife to pomit her claim to	***	52
	wairer of widow's alaim to	***	52
	acces where full is due and namely	•••	52
	wife's might to addition made to	• • •	52
	wife's right over whole, once perfected never forfeited	• • • •	52
	right of wife to, and its increase where repudiated before consu		53
		m-	
	mation of marriage		54
	right of wife to dispose of	•••	54
	where only half the, claimable of the husband		55
	where wife entitled to stipulated		55
	where wife in lieu of, entitled to Mutah	•••	56
	where wife neither entitled to, nor Mutah		57
	payment of, where wife's virginity is stipulated for		59
	payment of, where wife's beauty is stipulated for		59
	where husband is bound to pay stipulated or proper		60
	persons who may receive, for or on behalf of a minor		60
	power of executor to realize	60),61
	is wife's sole property		61
	right of husband in case of gift of, by wife	***	61
	wife not to be compelled to relinquish her		62
	suit for, by heir of widow		62
	right of widow to demand her, from husband's heirs		63
	suretyship in		63
	loss and consummation of	•••	63
	wife's claim to		63
	where guardian may stand surety for		63
	where father liable for, in respect of minor	***	64
	where wife cannot claim, either from husband or surety		65
	custom as to payment of		65
	wife's claim in respect of, which is lost		65
	disputes relating to	65-	
	wife's claim to prompt, after her surrender to her husband		65
	judge how to decide a dispute as to		66
	dispute as to, if arises after repudiation but before consummation		66
	basis of settlement in case of dispute as to amount of		66
	when Mutah due instead of		66
	declaration on oath for settlement of	66,	67
	procedure as to settlement of, where both parties dead	•••	67
	when proper, in full to be paid to wife	•••	67
	AR, IML 21		31
	Ang Ion		

				Pa	ge.
Do	wer-concld.				(**)
	deduction to, when to be made		***		68
	return of gift of, advanced with a view to marriag		•••	•••	69
	purchase of marriage outfit from				71
	in marriage of two sisters if cancelled before or a		mmation		0.4
	marriage			• • •	81
	where one of two sisters establishes priority of h	er marriag	ge	***	81
	indi Tingo		•••		81
	settled by agent when not so authorized			85	, 86
	cancellation of marriage unless difference of, mad	le good	•••		86
	in Khula repudiation	•••	•••	161,	
	where a compensation for Khula repudiation	***	***		162
	in Khula repudiation in respect of minor	***		165,	166
	right of wife to, when apostasy takes place bel	fore consu	mmation	of	
	marriage	***	•••	• • • •	173
	where marriage dissolved on the ground of fostera	age	•••		209
	gift in lieu of—See Gift.				
Du	rrul-Mukhtar—				
	See Bibliography				
Du	ties-				
	of husband towards wife—				
	as to maintenance	•••	•••	91-	-94
	,, cohabitation	***	•••	***	91
	,, equality of treatment where several wives			92.	93
	,, obligations of such equality	***	•••	•••	92
	" partitioning his nights	•••	•••		92
	" whether such partition necessary when on	a journey	•••		93
	" when he is ill	***		93	, 94
	,, treatment	***	•••	95-	-113
	of wife towards her husband after payment of pro	mpt dowe	r		117
	of parents towards their children			204-	-226
	of father towards his child		***		220
	of children towards their parents	***		226-	229
	of executor	•••		293 -	-313
_	***				
Dv	velling—	(3			10=
	where husband bound to provide his wife with another	ther	•••		105
	E				
Ef	fect-				
	of ratification				36
	of conditional repudiation	•••			145
	of suspended repudiation when ceases				145
	of husband's oath as to repudiation when ceases	***	***		146
	of wife's declaration regarding repudiation	***			147
	of irrevocable repudiation during husband's illnes		***		155
	of Khula repudiation with compensation	***			161

... 296

... 297

... 298

297

where a Mahomedan appointed a Hindu as

when a judge can appoint an ...

when cannot be removed

appointment of an infidel, does not invalidate a will

cases where joint, can act independently of each other

Executor (s) concld.		F	age.
where two, appointed and only one accepts		298	299
where executor appoints an, in his turn			299
competency of, to appoint a successor			299
cases where, can dispose of minor's property		299,	
when can sell portions of deceased testator's estate			301
limit of power of, of a Cutchi Memon			301
when ean dispose of testator's property without heirs' conse		301	302
when can dispose of share of minor heirs			302
power of, appointed by father when the estate is incumbere		309	303
power of, appointed by grandfather as to disposal of estate			, ,,,,,
or legacies		,	303
power of, appointed by mother	•••	363,	
power of, as regards application of minor's property		****	304
power of, as regards sale of minor's property		304,	305
when can allow reasonable time to buyer for payment		•••	305
when can sell his own property to minor and purchase min			305
power of, as regards giving or lending minor's property		1 - 01 - 01 - 0	308
can delegate his power to another			306
eannot release a debtor from a debt due to estate	***		306
circumstance where, can compound a debt due to estate			307
admission of a debt by, void			307
must provide reasonable maintenance for his ward	***	11	307
where advances ward's maintenance from his own fund			308
responsibility of, for paying debt against deceased's estate			308
when can, elaim salary			309
demand of account by minor from			309
minor's claim against estate of deceased		***	309
sworn declaration of, sufficient as to his acts			309
when such declaration not sufficient	•••	•••	310
false statement of, must be rejected	•••		310
declaration of, as to his expenditure when may be accepted			310
when ean deliver property to ward			311
when can interfere with administration of his ward the			
the time	•••		311
responsibility of, for delivering property to his minor on		attaining	
majority			312
xigible Dower-			
See Dower.			
xpenditure-			
declaration of executor as to his, when may be accepted	200	***	310

		pa	ge.
Fatawa-i-Kazi Khan—		1 44	ye.
See Bibliography.			
Fatawa-i-Khairiah-			
See Bibliography.			
Matania i Garatta			
Fatawa-i-Serajiah-			
See Bibliography.			
Fath-ul-Kadir			
See Bibliography.			
See Disting (april).			
Father-			
compulsory power of, to give children in marriage	• • •		26
validity of marriage under compulsory power of, or grandfat	her		26
validity of marriage contracted by, a reputed profligate	•••		27
right of, to demand and receive prompt part of dower of	n behalf	of	
child-wife	***		33
power of, to remit dower settled on his daughter			52
power of, as guardian to dispose of property of his minor	sons		64
where liable for dower in respect of minor			64
right and liability of, in respect of minor in Khula repudiation	on 165,	166.	167
where bound to provide a wet-nurse to suckle a child			205
duties of, towards his child			220
when must provide maintenance for his adult son	•••		221
liability of, for maintenance of his adult unmarried daugh	iter		221
not liable to maintain his minor son's wife			224
maintenance of, when ill, infirm and unable to take care of	himself		227
authority of, over his children		231,	232
extent of his such authority	***	•••	232
how to deal with his children's property		232,	233
power of, as guardian of his child	• • •		233
right of, to sell and purchase property for his child			237
right of, as guardian to deal with his child's goods and prop	perty	237,	238
assignment of debt of minor child by			238
when cannot claim for value of articles supplied to his minor	rehild		238
child's claim to property specified before death of its			239
suit against, for recovery of property	• • •		239
when can sell property of his absent child			239
guardianship after death of, on whom devolves		239,	240
Fazoolee Marriage-			
See Marriages.			
The state of the s			
Filiation— acknowledgment of		194-	201
acknowledgment of			
Fire-worshippers-			
marriage of Muslim with, unlawful			20

						Pe	ige.
Fo	reign language.—						
	party contracting marriage	should	hear each	other's wo	rds even	when	
	uttered in	•••					6.
Fo	sterage —						
	an impediment to marriage		***			17,	207
	marriage legally prohibited f	or reaso	n of, void	***			79
	persons affected by						208
	as impediments where one of	the two	wives suckl	es the oth	er		209
	how proved		***				209
	dower, maintenance and lodg					209	210
						2.0,	
Fo	undling (s)-						
	duty towards				***		201
	when held to be a Muslim		***	•••			201
	right of persons over	•••	•••	••	•••	•••	201
	when discovered in a que			inhahitad			-171
							201
			•••	•••	•••	•••	
	property found on the person			•••	•••		202
	responsibilities of a person		-	•••	•••		202
	acknowledgment of a, as to	_	ity	•••	•••	•••	202
	where two persons lay claim		***	•••	•••	•••	203
	where a married woman ackr	-				•••	203
	maintenance where a, is desti	itute an	d acknowled	lged by no	body		203
Fr	aternity—						
	acknowledgment of					194-	- 201
			G				
Ge	station-						
							185
	recognised period of	•••	***	•••			100
G:	ft (s)—						
G I							4.5
	validity of, of immovable pr				•		46
	right of husband with regard		_		•••	•••	61
	return of, or dower advance	d with a	a view to ma	rriage	•••		69
	inter vivos	•••	•••	•••	•••		-271
	requisite conditions for valid	ity of	•	•••	•••	241-	-252
	what completes a	•••	•••				241
	what it signifies		***	•••	•••	241.	242
	by a Mahomedan lady in fa	vonr of	adopted mi	nor son va	lid		242
	where deed of, not in form	of hiba	namah, but p	property d	lelivered	valid	242
	objection of indefiniteness ag	gainst a	deed of, not	maintaina	ble		242
	in favour of wife valid: prop	perty be	eing in posse	ession of h	nsband		242
	deed of, in favour of adopt	ted son	possession	not bei	ing dell	yered	
	inoperative		•				010

Gi:	ft (s)—contd.	Pa	ıye.
	deed of, in favour of wife with conditions limiting her power o		
	property void		243
	by a Mahomedan lady in favour of her children valid		243
	not to depend upon contingency or be postponed		243
	right of widow to give away her property by		243
	law as to		243
	of property not in actual possession invalid	243.	
	instrument of, making grantees owners of grantor's shares		244
	on stipulation: requirements of		244
	seizin necessary and absolutely indispensable in a		244
	must not be implied		244
	handing over of deposit-notes to wife incomplete as a		244
	qualifications necessary in donor for validity of		245
	on death-bed not legal		245
	deed of, made when suffering from last and fatal illness	***	245
	extent of valid, that can be made on fatal illness		245
	person afflicted with marz-ul-mant incompetent to make a		245
	law of, not applicable when made in lieu of dower-debt		246
	by a person suffering more than a year but in possession of sense		246
	by a person suffering from death-illness has only a qualified effect	***	246
	in death-bed valid where heirs assent		246
	questions for consideration as to doctrine applicable to marz-ul-mant		246
	conditions necessary in a complete and valid		247
	where subject-matter of, not transferred to donee during done	21.18	
	life-time		248
	not accompanied by possession invalid		248
	of an undivided share in property invalid		249
	indefinite and in futuro	249	, 252
	where possession transferred by donor to donee valid	***	219
	subject of, should be in actual or constructive possession of donor		249
	mere mention of, in a petition to court not sufficient		249
	proof necessary in a valid		250
	persons to whom a, may be made		250
	of what a, may consist		250
	consideration in a, where undefined and unknown the deed is inc	per-	
	ative		250
	of whole property where made in favour of only one donee spe	ecifi-	
	cation not requisite		251
	donatio mortis causa not effectual as a		251
	of property not to take effect till donor's death void		251
	made in contemplation of death operates as a legacy		251
	deed of, not defining interest of such donee bad		251
	instance of hiba-bil-ewaz or, for consideration		251
	of undivided share in property transfers ownership	•••	25:
	maxim to render a, valid		. 25:
	maxim to render a, vand		25:

		P	age.
Gi	ift(s)-contd.		
	Shia school as to, of undivided property		253
	for a consideration and on condition of a return how vitiated		253
	of part of a thing capable of division		253
	where object of, is an undivided moiety of a house		253
	when donee was authorised to take possession		253
	possession taken under invalid, of musha transfers the property	٠	254
	validity of a, not a question regarding succession, &c		254
	how ownership transferred in a, of undivided share of divisible	pro-	
	perty	P	254
	what is necessary to render a, valid	***	255
	of undivided share of property under mortgage		255
	of divisible property should be divided at the time of gift		255
		255,	
	change of possession sufficient to support	•••	255
	change of possession (where possible) necessary to make a, perfect	•••	255
	where donor's interest separate	•••	256
	of property where joined to other property of donor		256
	necessary conditions of a		257
	of divisible property to different persons		257
	of what has no separate existence		257
	of undivided share in property when valid	•••	258
	of debt to debtor by creditor		258
	of debt to a person other than debtor void	***	258
	persons capable of receiving a	259-	-262
	to a minor by his executor or guardian when complete		259
	possession of, where donor is father, mother or any other person he		
	authority over minor	,	259
	possession of, where it is composed of divisible property		259
	to an adult when valid		259
			259
	by father to his minor son valid although possession not delivered		260
	formal delivery and scizin of, when not necessary	•••	260
	rule as to, between strangers		
	deed of, by a lady in favour of a fiduciary relation not valid		260
	intention and not actual change of possession necessary in, by a fa		
			260
	in favour of son with reservation valid	***	260
	but invalid where donee does not become exclusive owner of gifted	pro-	
	perty	•••	260
	suit to cancel a deed of, on the ground of not delivering possession		260
	relinquishment of share in favour of a minor not only a, but trans	fer	
	of property		261
	who can take possession of a, in favour of minor by a stranger		261
	by a father to a son complete without delivery of property	***	261
	husband's receiving a, made in favour of his minor wife valid		262
	revocation of	262-	-271
	where donor can revoke a		262

if	c (s)—concld.	$P\iota$	ije.
	revocation where there is increase in, itself		262
	revocation where increase not united to		262
	har to revocation where one of the parties to, died after delivery		ad U ad
	namaguian	y 01	263
	right of reposition of when forfeited	000	
	hy husband to wife and size nevel	263,	
	hiba-bil-evaz to wife with possession not to defraud creditors valid	•••	264
		•••	264
	necessary requirements to make a, in lieu of dower valid	• • •	264
	acts essential for giving validity to a		265
	irrevocable	***	266
	by way of remission of rent when complete	•••	266
	right of revocation of, when forfeited	• • •	266
	cannot be revoked where made with compensation	***	267
	of property in consideration of ornament amount to sale	••	267
	revocation of, without consideration valid	***	267
	for consideration is in effect a sale and purchase	•••	267
	for consideration in contemplation of marriage valid		268
	for consideration different from out-and-out sale and gift	• • •	268
	for consideration: fundamental conception of		268
	indispensable condition for validity of a		268
	revocation where donor is deprived of compensation in respect of		268
	compensation where, perishes in donee's possession and donor	de-	
	mands the return of the same		269
	right of father to pay compensation out of his minor child's proper	y	269
	revocation of, in favour of poor man		269
	revocation of, how effected	269,	270
	subject to compensation when complete		270
	when open to revocation		270
	conditions requisite in charitable	***	271
	of a fund for disposal in charity at executor's discretion valid		271
	on death-bed and transaction by the sick	288-	-293
	unconditional, how far valid	288,	289
	by c ^r ipple, paralytic or a consumptive person		289
G	irl (s)—		
u	union with a free woman after marrying four slave, is not the	iifth	
	marriage		19
	ou attaining puberty a, is emancipated from all guardianship		•)•)
	presumption as to puberty of		28
	care and custody of a, wife		33
	custody of a, an issue of a Christian marriage		212
	sale of property by de facto guardian of a minor, how far binding on	her	235
	how long a, must be placed under gnardianship	319,	320
7			
xre	andfather— compulsory power of, to give children in marriage		26
	validity of marriage under compulsory power of father or		26
	validity of marriage contracted by, a reputed profligate	1.0	27
	Talking of marriage contraction by		

G	uardian (s)-			Pe	age.
	declaration by, when contracting parties are	minor	or le	gally	
	incompetent				4
	necessary qualifications of, in marriage			•••	21
	where intervention of, in marriage an essential con				21
	who may be the, of minor and invalid adult in				22
	exclusion of executor as, in marriage				23
	of wards				23
	guardianship in marriage when nearer, in jail		•••		23
	Muslim cannot act as, in the marriage of non-Musl				24
	nor in the administration of his property				24
	nou-Muslim can act as, in the marriage of non-Mu				24
	also in the administration of property			***	24
	compulsory power of, to give children in marriage		•••		26
	marriage contracted by, to an unsuitable perso		• • •		27
	right of ward to demand dissolution of marriage			•••	27
	marriage without intervention of, when valid and		-	3(
	power of, to cancel or ratify marriage				39
	where may stand surety for dower	***	•••		63
	separate contract by separate, for marriage of th				
					83
		•••	•••	•••	83
	ratification of, when necessary in marriage	***		•••	84
	validity of marriage contracted by invalids withor				84
	testimony of, against his ward where marriage der				88
	2 2 1	•••			232
	sale of landed property of child by, permissible				233
					234
	uncle as, of minor's property				234
	when may sell his ward's property	***	***		234
	when mortgagor not the, of infant's property : ef				234
	power of, to sell minor's immovable property				234
	mother not the, of her minor child				235
	sale of property by de facto		***		235
	when a judge can appoint another, in place of fat				236
	when can authorize a minor to trade				317
G	uardian and Wards Act—				
	See Acts.				
_	41				
G	uardianship -			0	. 94
	in marriage	***	•••	2	$\frac{1,34}{22}$
	order of, for minor and invalid adult in marriage				
	failing asab relations	•••		***	22
	failing any relations	•••		•••	23
	of ruling authority in marriage	•••		•••	23
	in marriage when nearer guardian in jail	•••	•••		23 23
	in marriage in case of apostasy of father				7.5

· Guardianship-contd,		Pags.
after father's death on whom devolves		
for wards when ceases	• • •	239, 240
how long a girl must be placed under	•••	319
	•••	319, 320
Hajr- H		
definition of		
See Inhibition.	***	313
Hamayi-		
See Bibliography.		
Hazanah -		
or eustody of child	164,	200, 210
See Custody.		,
Heir-		
how to determine whether a person is an		275-
acknowledgment of a debt in favour of an, void	•••	290
status of an, how determined		290
acknowledgment of a debt by an, due by the deceased is bind	ding upon	sneh
heir	***	307
Hiba		
See Will (s).		
Hiba-bil-ewaz- or gift for consideration : seizin of donee necessary in		247.
Hidayah—		
See Bibliography,		
Household effects-		
ownership of, how settled		73
Husband-		
liabilities of, and wife by establishment of marriage		11, 12
cohabitation as, and wife is evidence of marriage	***	14
marriage of a Mahomedan woman to a second, during fir		
lifetime		16-
settlement of dispute between, and the child-wife as to her	r conditi	on 31
right of eare and enstody belongs not to her	***	33-
right of, to recover his child-wife from her mother's ens	-	34
obligation of, for dower fixed after marriage by mutual a	greement	
by judicial decree	•••	51
obligation of, to discharge addition to dower	•••	51
power of adult wife to remit dower in favour of right of, in case of gift of dower by wife	, ,	52
penalty of, contracting illegal marriage	**	01
penare) or, contracting megat marriage		79.80
his treatment of wife		79, 80
his treatment of wife		79, 80 91 92

LT.	wahe nd could	Pe	ige.
п	usband—contd. such equality of treatment obligatory on, under all circumstances		92
	ttitie	***	92
	1	•••	92
		01	-94
	duty of, towards wife		
	authority of, in respect of wife's property	114	114
	rights of, over wife and when those to be exercised	114,	
	when a, may compel his wife to follow him on journey	117	115
	when may punish a wife in moderation	115,	
	must not use violence towards wife for her fault	115,	
	arbitration as to disputes between, and wife	***	116
	liable to punishment for using violence towards wife	***	117
	inheritance where either, or wife dies during Iddat	•••	133
	right of, to take wife back during Iddat		133
	access of, to wife during Iddat	•••	133
	to inform wife about his exercising the right of return		134
	right of, to empower his wife to repudiate herself	147,	148
	when entitled to his share in his wife's estate		158
	right of, to legally repudiate his wife		160
	liability of, to pay maintenance in Khula repudiation		163
	right of, to claim cost of child's suckling		164
	right of, as to Hazanah	164,	165
	liability of, to furnish child's maintenance		165
	I		
Ide	dat-		
	proposal of marriage to woman observing		2, 4
	marriage during period of, absolutely null and void		4
	marriage not permissible with a woman observing		18
	maintenance to a woman observing, with a view to marriage		
	The state of the s	68	. 69
	validity of marriage of woman already married or in		, 69 80
	validity of marriage of woman already married or in	68.	80
	subsistence of marriage during		80 133
	subsistence of marriage during husband's access to wife during		80 133 133
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during		80 133 133 133
	subsistence of marriage during		80 133 133 133 133
	subsistence of marriage during		80 133 133 133 133 135
	subsistence of marriage during		80 133 133 133 133
	subsistence of marriage during	 she is	80 133 133 133 133 135 135
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during right of husband to take wife back during dispute as to the expiration of period of, and how it is to be counted wife's right to inheritance in case of husband's death while observing		80 133 133 133 133 135 135
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during right of husband to take wife back during dispute as to the expiration of period of, and how it is to be counted wife's right to inheritance in case of husband's death while sobserving death of wife during, entitles husband to his share in her estate	 she is	80 133 133 133 133 135 135
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during right of husband to take wife back during dispute as to the expiration of period of, and how it is to be counted wife's right to inheritance in case of husband's death while sobserving death of wife during, entitles husband to his share in her estate wife's maintenance during, where apostasy precedes consummat	 she is	80 133 133 133 133 135 135 155
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during right of husband to take wife back during dispute as to the expiration of period of, and how it is to be counted wife's right to inheritance in case of husband's death while sobserving death of wife during, entitles husband to his share in her estate wife's maintenance during, where apostasy precedes consummat marriage		80 133 133 133 133 135 135 155 158
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during right of husband to take wife back during dispute as to the expiration of period of, and how it is to be counted wife's right to inheritance in case of husband's death while sobserving death of wife during, entitles husband to his share in her estate wife's maintenance during, where apostasy precedes consummat marriage or term of probation	 she is 	80 133 133 133 135 135 135 155 158
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during right of husband to take wife back during dispute as to the expiration of period of, and how it is to be counted wife's right to inheritance in case of husband's death while sobserving death of wife during, entitles husband to his share in her estate wife's maintenance during, where apostasy precedes consummat marriage or term of probation cases in which, is incumbent	 she is 174—	80 133 133 133 133 135 135 155 158
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during right of husband to take wife back during dispute as to the expiration of period of, and how it is to be counted wife's right to inheritance in case of husband's death while sobserving death of wife during, entitles husband to his share in her estate wife's maintenance during, where apostasy precedes consummat marriage or term of probation cases in which, is incumbent definition of	 she is 174—	80 133 133 133 135 135 135 155 158
	subsistence of marriage during husband's access to wife during inheritance where either husband or wife dies during right of husband to take wife back during dispute as to the expiration of period of, and how it is to be counted wife's right to inheritance in case of husband's death while sobserving death of wife during, entitles husband to his share in her estate wife's maintenance during, where apostasy precedes consummat marriage or term of probation cases in which, is incumbent	 she is 174—	80 133 133 133 133 135 135 155 158

Iddat-contd.	Page.
duration of, where wife repudiated before her age of puberty	176
period of, how counted	176
how change of life affects	177
where a woman must observe, for seven months	177
of a pregnant woman	177
for a widow	178
where husband dies during wife's, under revocable form	178
effects of remarriage during	179
date from which, commences	179
place in which, must be observed	180
cases in which, is not incumbent	180
cases where wife is entitled to maintenance during her period of	f 181, 182
cases where wife forfeits her right to maintenance during	182
paternity of child born of a woman observing	191
when a woman observing, asserts that she bore a child within tw	o years 194
acknowledgment by a woman neither married nor observing, of	a child
of unknown parentage as son	199
suckling during	205
suckling after expiry of	206
maintenance and lodging during, marriage being dissolved for	fosterage 210
wife's right to remove child entrusted to her custody during and	
Identity-	
birth and, of child how proved	194
Ihram-	
meaning of	170
Illicit Intercourse -	
a prohibition to marriage	17
marriage with woman pregnant by, lawful on condition	19
Illness-	
repudiation during	150158
effects of irrevocable repudiation during husband's?	155
cases of wife's inheritance where repudiated during husband's la	st 156, 157
effect of Khula repudiation offered by wife during last	167
Immovable Property—	
See Property.	
See Property.	
Impediments-	
to marriage	15—20
to matringe	
Impotency-	
a ground of having marriage cancelled	11
a ground of having marriage contested an	

	Dage
Impotency-concld.	Page.
suit for separation on the ground of	169
	169—171
right of wife to demand separation for husband's	169
	170—171
effect of separation for	171
ones of separation to	
Imprecation-	
See Lian.	
Imprisonment—	
maintenance of wife when husband undergoing	96, 97
0.10.3.1.1.1	99
•	
Incapacity-	
legal	313318
10400	
Increase—	
right of wife to dower and its, where repudiated before co	nsummation
	54
· ·	
Inheritance-	
in temporary or Mutah marriage	10
	76
	90
where either husband or wife dies during Iddat .	133
wife's right to, in case of husband's death while observing Id	ldat 155
cases of wife's, where repudiated during husband's last illne	ss 156, 157
wife's right of, from deceased husband who apostatized	173
husband's right of, from deceased wife who apostatized	174
of illegitimate child	188
	196
Inhibition (Hajr)—	
definition of	313
Instrument of Gift—	
See Gift (s)	
Invalid Marriages—	
See Marriage (s).	
·	
Irrevocable Gift-	
See Gift (s).	
T	

Irrevocable Repudiation-See Repudiation.

•					73	
Islam—					Pa	ge.
what constitutes equality in .						37
marriage of non-Muslim where	e wife en	bracing		***		76
marriage of non-Muslim where	husband	l embrac	ing			77
marriage of non-Muslim where	e both en	bracing	***			78
religion of child when husban	d or wife	e embrac	es			78
fatherless minor child not bour			ien graud		epting	
where child to embrace		***		••		78
where child to embrace		•••		***	78,	, 79
	J					
Jami-ur-Rumuz—						
See Bibliography.						
Jawahir-i-Naverah—						
See Bibliography.						
Jewess						
	1 C	1				
marriage of Muslin with a, wh			•••	***	20,	
witness necessary in such marr		•••		***		74
evidence wherea, denies the m	-/		**			74
right of Muslim already marri					•••	74
how to be treated where there					• •	74
validity of marriage where a			slim hus	band beco	mes a	
		•••			***	75
religion of children born of m						75
dissolution of marriage where					••	77
power of judge to dissolve ma	arriage c	ontracte	d by a,	while obse	erving	
Iddat	•••		•••	•••		78
Journey-						
maintenance of wife on						98
. maintenance of wife on		- • •	***	•••	***	93
Judge-						
power of, to contract marriage	of the m	inor who	ere neare	r relation r	efuses	
proposal	•••	•••		***		25
limit of power of, in marriag	e of fema	le orpha	n in his o	charge		25
power of, to appoint matrons	to exami	ne condit	tion of c	hild wife	***	33
how to decide a dispute as to d	ower	•••	***	•••	***	66
when can dissolve marriage be	etween no	n-Muslir	ms		76, 77	7, 78
power of, to dissolve marria	ige conti	racted by	y a Chri	istian wom	an or	
Jewess while observing Idd	at		• •	***	•••	78
power of, to appoint anot	her guar	dian wl	here fat	her as gu	ardian	
misapplies his children's pr	operty		***			236

See Acts.

			Page.
Kitabiah-			175n
meaning of	***	•••	11011
Kunz-ul-Dukaik			
See Bibliography.			
Kurat-ul-Ayoon—			
See Bibliography.			
L			
Lakeet-			
See Foundling.			
See Foundary.			
Legacy-			
rules as to			279
to two persons together exceeding one-third of tes	tator's pro	perty	283, 284
when a debt takes precedence over a	***		292
when, takes precedence over a share		•••	292
- 1 73 00 t -	_		
Legal Effects—			4—14
of marriage	•••	***	
Legal Incapacity-			
persons who are under		•••	313, 318
•			
Legatee-			
existence of, at the time of will			. 273
how and when a, becomes owner of property beq	neathed	***	281
right of, to use and enjoy property bequeathed		•••	286, 287
right of, to standing crops of land bequeathed right of, when produce of land bequeathed wi	thout me	ntion of	
period	***		288
period	•••		
Lian-			
effect of separation consequent upon oath of	***	***	189
conditions necessary to demand oath of	•••		186, 187
Y - middless gar			
Legitimacy— presumption of, for marriage follows the bed			196
presumption of, for marriage follows the bed		•••	190
Limitation—			
for suit to realize prompt dower			44
for suit to realize deferred dower	•••		45
in a suit for recovery of a wife			122
for restitution of conjugal rights			122
as to debt' for maintenance decreed by judge			226
* Surfacilian Ask	-2-		
Limitation Act-			

Loan -			Page.
dispute as to marriage outfit given as		***	72
		***	1
Lodging-			
wife's clothing and	•••	•••	104-107
husband cannot compel wife to provide, in	her dwellin	ng for his	rela-
tions or children		***	105
of a co-wife in the same house	•••	•••	106
during Iddat where marriage dissolved on the	ground of	fosterage	210
Lower Burmah Courts Act -			
See Acts.			
Lunatic-			
acts of, when valid		•••	313, 314
—— when void	***	***	313, 314
responsibility of adult, for offences against		roperty	315
cases where adult not responsible for his trans	sactions		315
M			
Madras Civil Courts Act-			
See Acts.			
Mafkood-			
See Missing person.			
Maintenance-			
claim of suitor for sum advanced for, of wom	an		68, 69
to a woman observing Iddat with a view to	marriage	•••	68, 69
right of wife to:			
when husband too young			95
while residing in her father's house			95
in other cases			96
of a sick wife	•••	•••	96, 98
when husband undergoing imprisonment	***	•••	96, 97
of wife's servants	•••	***	97
when wife too young for sexual intercor	irse	•••	97
right to, when capable of being enforced	***	***	97
of wife on journey	•••	•••	98
of wife engaged in independent profession	011	•••	98
of wife during her imprisonment	***	***	99
of rebellions wife	***	•••	99
of wife where marriage void	•••	***	99
paid under decree when may be refunded	***	•••	100
rules regulating amount of wife's	***	•••	100-104
scale of wife's	***	***	100
alteration in wife's	***	***	100
AR, IML			22

			Pe	age.
M	intenance—contd.			101
	right of wife to, when accrues	•••	***	101
	how to be paid	***	***	101
	payment of, how regulated	• • •	101-	
	where not supplied regularly	•••	101	
	where husband in straitened circumstances	***	102-	
	where wife may demand surety for	•••	***	103
	where may be modified	***	• • •	103
	where husband absent and has left effects	•••	***	107
	where absent husband left no effects			108
	recovery of the amount where husband advanced, before he	left	•••	108
	where husband denies the marriage	•••	***	108
	where husband proves that marriage was dissolved	•••		169
	burden of proof where depositary or debtor provided	•••		109
	where husband left movable and immovable property		•••	109
	wife's taking, from absent husband's property without a ju	dicial	decree	
	when lawful	•••		110
	debts for			110
	payable before debts			110
	where treated as a debt			110
	right to sue for, when accrues to a wife	•••		110
	when judge not decreeing, for the past			111
	debt for, where not subject to law of limitation			111
	where wife cannot recover		•••	111
	where claim to arrears of, extinguished		111,	112
	judicially decreed remains a debt against husband			112
	recovery of, advanced by husband or by his father		•••	112
	where husband may be released from paying			113
	where may be set off against another debt			113
	wife how to decide where empowered to choose between		repudi-	
	ation			148
	in Khula repudiation			162
	liability of husband to pay, in Khula repudiation		101,	163
	California in Thala anno Martin		•••	165
	right of wife to, where a postasy precedes consummation of	···		173
	- C. mit- Junior Tilat	marri	age 174-	
			1/4-	
	where wife not blamed for dissolution of marriage	***	100	182
	where wife to be blamed for dissolution of marriage		182,	, 183
	other cases where wife is entitled to, on dissolution of mar	riage	10*	183
	where not fixed by judge or husband	***		184
	where fixed by mutual agreement	***	•••	184
	widow not entitled to, though pregnant	•••	•••	184
	of illegitimate child	•••		188
	of a child acknowledged as son			195
	where a foundling is destitute and acknowledged by nobo		***	203
	during Iddat where marriage dissolved on the ground of for	stera	ge	210
	when father must provide for his adult son			991

Mai	intenance—concld.	Pa	ge.
	liability of father for, of his adult unmarried daughter		221
	of child when devolves upon relations		221
	penalty where father refuses to provide, for his child	-	222
	relations to provide, of child where father's proceeds not sufficient		222
	where mother is liable for, of her child		•>•>•
	where near relations are liable for child's		222
	where ascendants liable before collateral relations for child's		223
	of child where father is missing		221
	liability of father for, of his minor son's wife		224
	of parents by child	226-	-229
	award of daughter-in-law's, against her father-in-law: competence		
	court in	***	225
	fixation of amount of, by judge where father's allowance inadequate	***	225
	mother's agreement with father as to child's	***	226
	limitation as to debt for, decreed by judge		226
	of father when ill, infirm and unable to take care of himself	***	227
	of mother when marries a second time		227
	of poor parents when incumbent on child		228
	of poor parents when child missing but left property behind		228
	of aged, crippled and sick when falls on public money		228
	proportion of, due to poor parents	***	228
	of relations other than ascendants and descendants	229-	
	difference of religion when affecting the obligation of		230
	obligation of, on whom rests	***	230
	where there are several relations of same degree	230.	231
	debt for, when extinguished		234
	obligation of executor to provide reasonable, for his ward		307
	where executor advances ward's, from his own fund		308
	administrator's power to provide, for missing person's relations		321
Ma	ajority Act—		
	See Acts.		
Ma	arital authority—		
	exercise of	114-	-117
	Sec Authority.		
78.	and so (a)		
	arriage (s)—		1-3
	proposal of		
	when can be made to a woman	***	1
	conditions requisite for	***	1
	right of married woman to marry another	***	1
	suit regarding, general rules to form decisions as to	***	2
		their	-
	personal law on	211011	2
	proposal of, to a woman observing Iddat	***	2 4

farriage (s)-contil.	P_0	ige.
proposal of, when allowable to obtain widow's hand		2
contract of, with widow when not lawful	***	2
with widow when invalid	•••	3
right of suitor to see face and hands of woman before		3
promises of, when incomplete		3
when party to, may retract promises or agreement		3
written agreement not constituting a contract of, but only a m		
proving it		3
reading of Al Fatiha not sufficient to constitute	•••	3
conditions requisite for a valid	4	
when said to be legally contracted		4
declaration and acceptance are essential in a valid		4
by whom declaration for, may be made		4
during period of Iddat absolutely null and void		4
when a person competent to contract	4	. 5
Indian Majority Act not affecting the capacity of a Mahomedan		, ,
matter of		5
age of puberty to contract, according to Mahomedan Law or	n what	V
depends		5
child given in, when can ratify or repudiate it		5
consent to, essential to bind the party	***	5
neither writing nor religious ceremony necessary to contract a vali		5
words of proposal and acceptance by whom and before whom to be		V
to complete the transaction of		5
a civil contract		5.
validity and operation of, on what made to depend		5
daughter given in, by father the marriage cannot be annulled by l		
her coming of age		5
nikah form of, amongst Mahomedans	***	6
declaration and acceptance of, where both contracting parties pres		6
attention of parties contracting, should not be distracted		6
party contracting, should hear each other's words even when utte		
foreign language	•••	6
acceptance not to vary from declaration in contract of		6
must be completed at one meeting	***	6
when not valid		6
conditions necessary for witnesses to		6
qualification of witnesses present in contract of	•••	6
deaf man not a qualified witness to	***	7
contract of, before witness asleep or intoxicated not valid	***	7
contract of, when both parties Mussalmans		7
suit for jactitation of, lies in a civil court	•••	7
witnesses necessary when a father gives his adult daughter in		7
witnesses necessary when a father present at the, of his minor daug	gliter	7
when written contract necessary in, and when not		8
duties of woman to whom proposal of, addressed	7	8
proposal of how contracted		8.

arriage (s)-contd.			Page.
without settlement of dower valid	•••		8
fixation of dower before, not necessary			9
	ion of whi		
certain			9
valid and condition void when contracted and			9
tompourer on M. 4-2 3			9
Shiah and Sunni school as to temporary or M			10
			10
			10
condition in contract for			10
contract for, with stipulation for beauty or vi	rginity in	woman a	
total absence of malady or infirmity in man	contract	valid and	stipn-
lation void			11
legal effects of		•••	1114
liabilities of husband and wife by establishme	ent of		11, 12
what constitutes, in law			12, 13
effect of, contracted without witnesses or leg	al condition		14
			14
			14
presumption of	***		14
impediments to			15-20
	***		15
			. 15
			15
1111			16
		husband	
			16
	***		16
The state of the s		***	17
illicit intercourse constituting a prohibition t	0		17
			17
	valid		18
·			18
			18
with fifth wife when unlawful			. 19
	slave girls		
			19
			20
			20
collabitation when not a presumption of		***	20
	ial condition	on to its va	
e e			
absent			24
	ge of min	or where	
relation rejects the proposal		•••	24
	without settlement of dower valid fixation of dower before, not necessary not valid when contracted subject to a condit certain valid and condition void when contracted und temporary or Mutah, void Shiah and Sunni school as to temporary or M inheritance where, contracted under the form by exchange valid no reservation of option of seeing each other condition in contract for contract for, with stipulation for beauty or vi total absence of malady or infirmity in man lation void legal effects of liabilities of husband and wife by establishme what constitutes, in law effect of, contracted without witnesses or leg effect of, cancelled before cohabitation or any cohabitation as husband and wife is evidence presumption of impediments to legal limit of number of wives by necessary conditions for the validity of perpetual and temporary prohibitions to contract of, between a Mahomed in wom invalid of a Mahomedan woman to a second husband of time prohibited degrees of relationship in with daughter or mother of a wife when forbic illicit intercourse constituting a prohibition t fosterage produces an impediment to with sister, aunt and niece of a wife when not not permissible with a woman observing Iddate with two sisters by one contract: decision as t with fifth wife when unlawful union with a free woman after marrying four with woman during pregnancy when unlawful of a Muslim with non-Muslim woman when law cohabitation when not a presumption of where intervention of a guardian in, an essent validity of contract of, by next nearest relatio absent right of remote relation to contract marria	without settlement of dower valid fixation of dower before, not necessary not valid when contracted subject to a condition of whi certain valid and condition void when contracted under illegal of temporary or Mutah, void Shiah and Sunni school as to temporary or Mutah inheritance where, contracted under the form of Mutah by exchange valid no reservation of option of seeing each other or imposition condition in contract for	without settlement of dower valid fixation of dower before, not necessary not valid when contracted subject to a condition of which realiza certain valid and condition void when contracted under illegal condition temporary or Mutah, void Shiah and Sunni school as to temporary or Mutah inheritance where, contracted under the form of Mutah by exchange valid no reservation of option of seeing each other or imposition of any condition in contract for contract for, with stipulation for beauty or virginity in woman a total absence of malady or infirmity in man—contract valid and lation void legal effects of liabilities of husband and wife by establishment of what constitutes, in law effect of, contracted without witnesses or legal conditions effect of, cancelled before cohabitation or any equivalent act cohabitation as husband and wife is evidence of presumption of impediments to legal limit of number of wives by necentract of, between a Mahomedan woman and a non-Mus invalid of a Mahomedan woman to a second husband during first husband time prohibited degrees of relationship in with daughter or mother of a wife when forbidden illicit intercourse constituting a prohibition to fosterage produces an impediment to with sister, aunt and niece of a wife when not valid not permissible with a woman observing Iddut with wo sisters by one contract: decision as to with sister, aunt and niece of a wife when not valid not permissible with a woman observing Iddut with wo sisters by one contract: decision as to with sister, aunt and niece of a wife when not valid not permissible with a woman when lawful of a Muslim with non-Muslim woman when lawful of a Muslim with non-Muslim woman when lawful cohabitation when not a presumption of where intervention of a guardian in, an essential condition to its va validity of contract of, by next nearest relation the nearer relation absent right of rem

B/C	arriage (s)—contd.		ru	ye.
TAT 9	power of judge to contract, of the minor where nearer relation	n refuses	the	
				25
		•••		25
	contract of, where there are two relations of the same degree			25
				26.
	compulsory power of father and grandfather to give children		•••	26
			***	26
	validity of, under compulsory power of father or grandfathe validity of, contracted by father and grandfather who are r			~0
				27
		•••		27
				27
	right of ward to demand dissolution of, contracted by guard		•••	
		•••		28
		•••	***	28
		•••	***	28
	right of minor on attaining puberty to cancel	•••		29
	right of option of woman to cancel, how to be exercised	•••		29
	without intervention of guardian when valid and binding	•••	30,	
	consent of adult woman essential in	•••	• • •	31
	of woman against wish of Asab relation how to be impugned	•••	***	31
	consent of virgin as to her, how expressed	•••		32
	conditions in, to bear the character of suitable union in law		•••	36
	possession of wealth on the part of woman not considered in		•••	38
	validity of, in case of misrepresentation of husband's conditi	ion in lif	е	39
	ignorance of husband's condition in life at the time of, not	to affect	t its	
	validity	•••	•••	39
	power of guardian or woman to cancel			39
	valid contract of, gives wife right to her dower	•••		45
	presents in, not to be counted in lieu of dower	•••	•••	47
	obligation of husband for dower fixed after, by mutual agree	ement o	r by	
	judicial decree	•••	***	51
	right of wife to dower and its increase where repudiated bef	ore cons	sum-	
	mation of	•••	•••	54
	where valid retirement not amounting to consummation of	•••		56
	dower in case of minor's, without consent of guardian	•••		57
	return of gift or dower advanced with a view to			69
	property not the object of			70
	of Muslim with Christian woman or Jewess		74-	-76
	religion of child born of, between a Muslim and a Christian	n womar	or	
	Jewess	•••		75
	validity of, where a Christian wife married to Muslim	become	es a	
	Jewess and vice versû	•••		75
	of Muslim where wife embraces Islam			76
	of non-Muslim where husband embraces Islam	•••		77
	of non-Muslim where both embrace Islam together			78
	where judge to pronounce dissolution of		76-	-79
	word and invalid		8	70

Ma	rriage (s)—contd.	Pa	ige.
	ties of consanguinity, affinity or fosterage rendering, void		79
	penalty of husband contracting illegal	79	-80
	validity of, with woman already married or in <i>Iddat</i>		80
	with Anna data was and an ana analysis at the said	•••	80
	validity of, where two sisters married one after the other	•••	81
	() 1 4.1 ()		82
		•••	82
	1 1 (7) 2 11	***	83
	legitime on of shild have of soid	***	83
	of annulian with his adult wand when will		83
	separate contract by separate guardian for, of the same ward: validity	of.	83
		OI	54
			84
	validity of, contracted by invalids without guardian's consent	•••	84
		• • •	85
	by agent when no woman mentioned by agent authorized to contract for one woman only but contracting		00
			85
	by agent to two women by two successive contracts		85
		•••	85
		•••	85
	contracted by agent when yet hinding on his principal	•••	
	contracted by agent when not binding on his principal	***	85
	ratification of, by principal	• •	85
	contract of, by agent authorized by woman	٠	86
	cancellation of, unless difference of dower made good	•••	86
	contracted by a person without authority		87
	how proved	87,	
	testimony of witness where dispute as to actual	***	87
	under misrepresentation	88.	87
	acknowledgment when proof of		88
	testimony of gnardian against his ward where, denied		89
	presumption when in favour of	•••	89
	presumption of, where man and woman living as husband and wife	•••	89
	acknowledging a son when proof of	•••	99
		•••	108
	recovery of amount where husband denies the		109
	————where husband proves that, was dissolved		124
	dissolution of		124
	where husband may dissolve, by repudiation		133
	subsistence of, during Iddat		100
	husband's inheritance in wife's estate where dissolution of, broughout by her		158
	about by her		161
	Khula repudiation cancels all debts arising from dissolved	•••	161
	Khula repudiation when occurs before consummation of	•••	164
	when wife may keep her child born of dissolved, until of age	•••	168
	compensation in Khula repudiation where, void		100
	where anostasy takes place after consummation of		TIO

Marriage (s)-concid.	P	age.
where apostasy precedes consummation of	***	173
	, 182, 183,	184
presumption of legitimacy from, follows the bed	,,	196
fosterage is an impediment to	***	207
effect of suckling regarding prohibition to	***	208
impediments to, where one of the two wives suckles the other		209
	0	200
Marriage outfit-		
present of, by father in good health	***	71
possession of, during father's death-illness	***	71
purchase of, by father with his own money	***	71
purchase of, by father from dower	***	71
contention of, as a loan		72
exclusive property of wife		72
where there is a dispute as to, local custom to serve as guide		72
more such as a mapure as to, recall charton to borro as guitac	•••	
Married Women's Property Act-		
See Acts.		
Marz-ul-maut-		
conditions necessary to establish		154
defined	246,	247
Matrons-		
who may appoint, to examine condition of child wife	•••	33
Mesne profits-		
account of, of property held by wife in lieu of dower	***	46
Midwife-		
		104
testimony of trustworthy Muslim, in proof of child's birth and	identity	194
Minor-		
order of guardianship for, and invalid adult in marriage		22
who may be the guardian of, and invalid adult in marriage	•••	22
remote relation no priority over nearer relation in marriage of		24
adult when to be treated as	•••	26
marriage according to law of Sunni school when voidable by	•••	28
1.0.4	•••	29
	•••	64
	•••	64
power of father as guardian to dispose of property of minor	107	
compensation and dower in Khula repudiation in respect of		166
right and liability of father in respect of, in Khula repudiation		
definition of	210	
acts of, when valid	313-	
—— when void	313-	
responsibility of, for offences against person or property		315
cases where, not responsible for his transactions	***	315

Minor-concid.		P	age.
where a guardian can authorize a, to engage in trade			317
right of, authorized to trade	***	•••	317
when can choose between father and mother	***	***	319
when contenous bouncer rather and invener	••		119
Misrepresentation-			
marriage under	***		87
Missing Persons-			
See Person.			
Mortgage-			
effect of, where mortgagor not the guardian of infant	's property		234
Mahomedan Law as to	***		235
Mother—			
marriage with daughter or, of a wife when forbidden	•••		17
right of care and custody of child wife belongs to her	, and not to	her	
husband	***	•••	33
right of husband to recover his child wife from custody	of her	•••	34
cases where a, bound to suckle her child herself			204
right of, to remuneration for suckling the child	•••	•••	205
right of, to custody of her child	***		210
			211
when liable for her child's maintenance	•••	***	550
maintenance of, when she marries a second time			227
a de facto guardian			235
Mufti-			
or law-giver	•••		317
20 1 - 1 771 - 11			
Munhat-ul Khaliq-			
See Bibliography.			
Mutah-			
where wife in lieu of dower entitled to	••		56
where wife entitled neither to dower nor to	••		57
		•••	66
when due instead of dower	••	••	161
in Khula repudiation	ion of marris		173
right of wife to, in case of apostasy before consummat	ion of matrix	ige	11.,
Mutah Marriage -			
temporary or, void			9
Shiah and Sunni school as to temporary or		•	10
inheritance in			10
inicated in the control of the contr			
N	-		
Niece-			
marriage with sister, aunt and, when valid			18

27/ -2.4		Page.
Nights- husband's partition of, where several wives		92
nusband's partition of, where several wives		93.
on a journey	***	50
Nikah form-		
of marriage amongst Mahomedans	140	6.
Nobility-		
acquired superior to that inherited		37
0		
Oath-		
declaration on, for settlement of dower		66, 67
effect of husband's, as to repudiation	•••	146
conditions necessary to demand, of lian	***	186, 187
effect of separation consequent upon, of lian	***	189
Oaths Act-		
See Acts.		
Offences—		
responsibility of minor and adult lunatic for their, agains	t nerson	s and
property		315
		.,,
Old age—		0.0
not affecting virginity of a woman	***	33
Order-		
of guardianship for minor and invalid adult in marriage	•••	22
Oudh Laws Act—		
See Acts.		
Ownership—		
of household effects how settled	•••	73
of property how transferred		247
P		
Paralysis		
repudiation by persons suffering from	***	154
Paralytic-		
gift by, valid		. 389
Parents-		
duties of, towards child		204
maintenance of, by child		226-229
maintenance of poor, when incumbent on child		227, 228
obligation of children to maintain poor, is irrespective of t		
Paternal Authority—		
See Authority.		
Paternity—		
where child born six full months from date of valid marria	ore.	185
and filiation	ge	185—204
***		100 201

Paternity—concld.			I	Page.
where husband denies legitimacy of a child		***		186
of child born of a void marriage before separation			•••	190
of child born of cohabitation by mistake	1.		***	190
of child born of a seduced woman		***	•••	190
of ehild born of a woman observing Iddat			•••	191
of child born of a widow observing Iddat				191
of child born of a young wife not subject to menst				192
of child where wife claims to be pregnant when re				193
of child born to a young widow		***		193
of child born within two years since repudiation of	r husbane			194
acknowledgment of	***			-201
doctrine of acknowledgment not applicable where,				198
acknowledgment of a foundling as to		***		202
See Relationship.				
Payment-				
of dower where wife's virginity is stipulated for				59
of dower where wife's beauty is stipulated for	•••	***		59
husband' liability for, of stipulated or proper dov	ver			60
of maintenance how regulated	•••	•••		101
Penal Code—				
See Acts.				
Dec 2008.				
Penalty-				
of husband contracting illegal marriage	•••	•••	79	, 80
where father refuses to provide maintenance of his	child			222
Person-				
when competent to contract marriage	•••		•••	4, 5
when held to be missing	•••	•••		320
power of agent appointed by a missing	•••		•••	320
power of judge to order sale of property of missir		•••		321
power of administrator to provide maintenance for	relation of	of missing		321
how long a missing, is to be regarded as alive	• • •	•••		323
procedure where the death of a missing, declared b	y judge	•••	***	327
where a missing, discovered to be in existence or re	eturns	•••	•••	327
procedure where heirs or debtors of a missing, cla	im that he	e is dead 3	327—	328
presumption as to life of a missing	••	•••	•••	322
presumption as to death of a missing		•••	• • •	323
Phthisis-				174
repudiation by persons suffering from	••	***	•••	194
Domannian				
Possession— deed of settlement covering property not in, of sett				10
	lor			1.7
		•••	•••	42
retention of, until dower satisfied	lor 		•••	44· 45·

Peggeggien weeki		P	age.
Possession—concld.			47
of widow in lieu of dower widow's right to take, of her husband's real estate in lieu of	dower	•••	47
		•••	47
of marriage outfit during father's death illness	•••	•••	71
in case of gift. See Gift (s).			
Postponement-			
of separation for a year when granted			169
or or particular to the grant of the grant o			
Presumption—			
of marriage	•••		14
cohabitation when not a, of marriage		•••	20
as to puberty of a girl	***		28
as to dower			44
when in favour of marriage			89
of marriage where man and woman living as husband and w			89
of legitimacy from marriage follows the bed			196
as to legitimation of a child how made		***	197
as to whether a missing person is alive	•••		322
a contract of the contract of			
Principal -			
contract of marriage by agent when binds			35
how far bound when agent exceeds authority			36
ratification of marriage by	•••		85
obligation of, as to marriage contracted by agent			85
liability of, to acknowledge marriage where larger down	er settle	d by	
agent			86
Probate and Administration Act—			
See Acts.			
-Posedine)			
Prodigal—			OT 4
bequest of, when valid	•••		274
validity of acts of a	•••	***	316
Profession—			
equality in respect of, or trade		38	, 39
maintenance of wife engaged in independent	•••	***	93
5.17			
Promises-			
of marriage when incomplete			3
when party to marriage may retract, or agreement		•••	8
Sec. 1			
.Prompt—			
division of dower as, and deferred			42
when a dower to be considered as	***		43
Prompt Dower—			
See Dower.			

				Dan	
Proof-				Page	R.
of marriage	•••		***	87-9	0
of marriage by acknowledgment	**	•••	•••	8	8
acknowledging a son when, of ma	rriage	***	***	8	9
acknowledgment when, of marriage			***	9	90
testimony of trustworthy Muslim	midwife in.	of chile	l's birth	and	
identity	•••		•••	19	14
of child's birth	•••		***	194-20	1
Proper Dower-					
See Dower.					
Property-					
Muslim cannot act as guardian in	the adminis	tration o	of the, of	non-	
Muslim		•••	•••		4
while non Muslim can act as guardi		dministra	tion of the		
non-Muslim	***			2	4
no portion of, given to a wife as d			permissio	n be	
given to another wife		•••	***	4	2
where cannot be made subject of de				4	2
where given to wife in her dower				4	2
deed of settlement covering, not	-			4	2
priority of widow's claim on her hu	sband's, in lie	eu of dow	er	4	4
simple contract of money-paymen	nt for dower	not nec	essarily gi	ving	
right to wife over husband's	•••		•••	4	5
account of mesne profits of, held b	y wife in lieu	of dower	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4	6
validity of gift of immovable, i	n lieu of who	le dower		4	6
widows' right to purchase, as her	own with do	wer-mon	ey	4	6
widows' right to sell, in possession in	n lieu of dow	er	***	4	7
where estate becomes the actual, o	f wife	***	•••	6	1
power of father, as guardian to dis	spose of, of h	is minor	sons	6	Ţ
not the object of marriage	•••	***	***	7	0
husband's authority in respect of w	ife's	***		11	4
power of wife in respect of her	***	***		11	4
found in the person of a foundling				20	2
sale of landed, of child by guardia	n when perm	issible	***	23	3
sale of, by a Mahomedan lady belon	ging to her a	nd certain	minors	23	4
when guardian may sell his ward's	•••		***	23	4
effect of mortgage where mortgago	r not the guar	rdian of 1	nis ward's	23	4
power of guardian to sell minor's				23	4
sale of, by de facto guardian		***	•••	23	5
cancellation of sale of minor's	***			23	6
right of father to sell and purchase	, for his child	1	•••	23	7
suit against father for recovery of		***		23	8
when held to be indivisible	***	***		25	2
that may be lawfully given	***	***	••	252-25	9
that can be bequeathed	•••	***	•••	27	4
when testator can bequeath whole	of his, to a si	ngle pers	on	27	4

					Page.
Property—concld.					
liability as to loss of, bequeat	thed	•••	***	•••	282, 283
sale of, by executor	•••	•••	•••	•••	304-305
gift of. See Gift (s).					
See Bequest, Legacy and W	ills.				
Proposal of Marriage -					
See Marriage and Proposal.					
Proposal-					
words of, and acceptance by	whom and	l before	whom to	be made	to
complete the transaction of					5
duties of woman to whom,			ed		s
of marriage how contracted					8
Punjab Laws Act-					
See Acts					
Puberty— age of, to contract marriage t	inder Mah	omedan b	aw in what	denends	5
age of, how to be determined			111		318
guardianship ceases at the ag		•••		•••	319
minor cannot choose between				***	319
inmor extinot choose between	tamer and	i inother	berore	•••	913
	Q				
Quality-	4				
of clothing how determined	***				105
	_				
Radd-ul-Muhtar-	R				
See Bibliography.					
See Distrograping.					
Raji Repudiation—					
See Repudiation.					
Ramazan-					1.00
definition of	***	•••		•••	169n
Ratification-					
power of child given in marri-	age as to it	S			5
effects of		•••			35, 36
of marriage by principal		***			85
or marriage of principal					.,
Razaat-					
See Suckling.					
Reason-					
age of, how fixed	***				318
Designated and the					
Reciprocal rights-	60				01 100
and duties of husband and wi	ie	•••	•••	***	91 - 123

Recovery-	P	age.
of the amount where husband advanced maintenance before he left		108
		400
where husband mouse that manifest and distalled	•••	
where hisband proves that marriage was dissolved	***	109
Registration of Muhamadan Marriages and Divorces Act-		
See Acts—		
Regulation-		
IV (Bom.) of 1827, s. 28		2
Relations-		
right of next nearest, to contract marriage the nearer relation be	ing	
absent	•••	24
procedure where nearer, refuses the proposal of marriage of his minor		4, 25
contract of marriage where there are two, of the same degree	•••	25
validity of marriage contracted by remote		84
when to provide maintenance of child	•••	222
maintenance of poor	•••	229
Relationship—		
testimony necessary to establish		200
Religion-		
child to follow his father's		75
of child born of marriage between a Muslim and a Christian wo	man	
or a Jewess	•••	75
no inheritance between husband and wife where, different	•••	76
of child when husband or wife embraces Islam		78
of fatherless minor child when grandfather embraces Islam		78
difference of, when affects obligation of maintenance		230
difference of, not affecting a bequest		281
Re-marriage-		
with a woman repudiated three times when lawful		19
with wife repudiated by one or two irrevocable repudiations	***	141
legal effects of, on previous repudiations		142
effect of, during Iddat	•••	179
impediments to, where one of the two wives suckles the other		209
Remuneration-		
where a mother entitled to, for suckling child		205
for suckling equivalent to a contract for hire		206
where mother engaged to suckle her child		206
for suckling not lost by father's death		207
Repudiation-		
dispute as to dower if arises after, but before consummation		66
mere arbitrary act of a Mahomedan husband		125

epudiationcontd.	I	age
in mount of		128
where pronounced during intoxication	***	128
by dumb man	•••	120
where husband considered incapable of pronouncing a valid	***	120
right of minor's father or minor himself to pronounce a valid	***	126
ham man ha annuara I	***	126
delegation of power of, to a third party		126
effect of husband's signing an instrument of, before wife's father		127
writing where not necessary to the validity of a		127
husband may give his wife an option of		127
number of	•••	128
by talak not complete and irrevocable by a single declaration		129
no special expression necessary to constitute a valid		129
what constitutes a valid	***	129
express formula for, defined	•••	129
implied formula for, defined		130
pronouncing of the word talak three times when not a valid		130
use of certain expression meaning not to be received back		2170
constitutes a valid		130
exact words used in, are of vital importance		130
raji, and its legal effects	131-	
expression involving a revocable		132
expression involving a, by implication		132
marriage-tie not dissolved by a revocable, until Iddat completed		132
when revocable and irrevocable	•••	134
different kinds of		131
revocable, and its legal effects	131-	
when a, is revocable		137
when a, is irrevocable		137
when a revocable becomes irrevocable		138
with compensation irrevocable		138
expressions that constitute an irrevocable		159
when a vow of continence effects an irrevocable		139
legal effects of irrevocable		140
legal effects of a final or triple		141
re-marriage with wife repudiated by one or two irrevocable		141
legal effects of re-marriage on previous		142
not affecting woman whose marriage is void		143
definition of conditional and unconditional		143
to take effect at a future time—explained		144
with suspensive condition when takes effect		144
effect of conditional		145
effect of husband's oath as to, where conditional		145
effect of suspended		146
where subject to two conditions		147
effect of wife's declaration regarding		147
now pronounced	0	47

2.	pudiation—concld.		P	age
	withdrawal of	***		14
	right of husband to empower his wife to pronounce	•••		, 14
	wife when to decide where empowered between maintena			14
	operation of single irrevocable, where wife given discretion			14
	11 (1) (1)			14
	where a revocable, takes effect where wife exceeds her authority in number of	•••	***	
	where wife does not adhere to the form of, authorized	•••	***	14
				15
	during illness	***)-15
	in other cases	•••		15
	effects of irrevocable, during husband's illness	•••	***	15
	by mutual consent of husband and wife in Khula form	•••		3-168
	definition of Khula	•••	158,	
	validity of Khula, granted under compulsion	••	•••	159
	conditions necessary in Khula	•••		159
	when a Khula, can validly take place	•••		159
	conditions that modify a Khula,	•••	•••	159
	amount of compensation necessary in Khula			160
	fit subject for compensation in Khula	***		160
	where Khula, equivalent to irrevocable repudiation	•••	-	160
	compensation where proposal of Khula, emanates from hus	band	•••	160
	judicial decree not necessary in Khula	***		160
	Khula, where it emanates from husband	***		160
	Khula, where it emanates from wife		•••	161
	withdrawal of Khula	***		161
	effects of Khula, with compensation			161
	in Khula form when occurs before consummation of marrie	ıge	•••	161
	in Khula form cancels all debts arising from dissolved mars	riage		161
	maintenance in Khula		161,	162
	dower in Khula		161,	162
	Mutah in Khula	•••		161
	effects of Khula, without compensation	•••		162
	where dower is compensation for Khula	•••		162
	suit for debts in Khula			162
	liability of wife to suckle and maintain child in Khulu	•••	163,	
	custody of child in Khula		164,	
	child's maintenance in Khula	•••		165
	compensation and dower in Khula, in respect of minor		165,	
	right and liability of father in respect of minor in Khula		5, 166,	-
	effect of Khula, offered by wife during last illness	•••		167
	in Khula form by wife legally incompetent	•••		167
	liability of agent for compensation in Khula	***		168
	compensation in Khula, when payable	•••		168
	compensation in Khula, where marriage void	***		168
	naternity of child born within two years since or husband's	death	'	194

Restitution of conjugal rights-

See Conjugal Rights.

R	etirement-		P	age.
	what constitutes valid			53
	legal effect of valid			53
	where valid, not amounting to consummation of marriage			56
R	eturn-			
	or taking back wife how it is constituted			133
	right of, how to be exercised		134,	135
	what constitutes a valid			134
	husband to inform wife about his exercising the right of			134
	when the right of, ceases			135
Re	evocable Repudiation—			
	See Repudiation.			
D	evocation -			
re				282
	of a will how made	•••		
	denial of a will not constituting		•••	282
	of gift. See Gifts.			
	S			
Sa	bæans-			
	marriage of a Muslim with, unlawful			20
Sa	le—			
	of landed property of child by guardian when permissible		•••	233
	question of legal necessity in case of			233
	of property by a Mahomedan lady belonging to her and co	ertain	minors	234
	of property by de facto guardian			235
	when a child can cancel, made by its father			236
	gift of property in consideration of ornament amounts to a			267
	gift for consideration is in effect a, and purchase			267
~	of property by executor		304-	305
Se	lzin—			
	transfer of, is unnecessary in hiba-bil-ewaz		•••	2 64
	one of the essential acts for giving validity to a gift		•••	265
	how effected			265
Se	paration—			
	postponement of, when a judge to grant			169
	suit for, on the ground of impotency			169
•	right of wife to demand, for husband's impotency		•••	16)
	on account of husband's impotency		169—	171
	on account of apostasy		172—	174
	where a judge to pronounce			170
	effect of, for impotency			171
	when husband and wife apostatize at the same time		***	172

Suelrling could			Po	age.
Suckling-contd.	11			205
liability of father to provide a wet-nurse for child	18	***		
during Iddat	***	***	***	205
remuneration for, equivalent to a contract for h	ire	•••		206
after expiry of Iddat	•••	•••	•••	206
remuneration for, not lost by father's death	•	•••		207
effect of, regarding prohibition to marriage	•••	•••	•••	208
Suit-				
general rules to form decisions in, regarding m	arriage, &c	D		2
for jactitation of marriage lies in a civil court	•••	***		7
limitation for, to realize prompt dower		•••		44
limitation for, to realize deferred dower		***		45
by widow against estate of her late husband to re	ealize dow	er		46
for dower by heir of a widow		•••		62
for restitution of conjugal rights when not main	tainable			119
limitation in a, for recovery of a wife		***		122
				122
for separation on the ground of impotency				166
in respect of missing person's property				323
Suitor-				
right of, to see face and hands of intended brid	le before	marriage		3
claim of, for sum advanced for maintenance of wo				8, 69
T				
Tafrik-				
or formal separation	•••	•••	***	169
Tafsirat-ul-Ahmedia-				
See Bibliography.				
Tafweez-				
or wife's power to repudiate herself	•••			147
Tahtavi-				
See Bibliography.				
See Biotrographig.				
Talak-				
signification of the word	••	***		129
Tamlik-				
defined		***		248
Tankihul Hamidiah-				

See Bibliography.

M- state:	Page.
Testator—	
right of, to give preference to one heir over another	279
death of, caused by a person in whose favour a bequest was made	279
hability of, where loss of object bequeathed while in his possession	282
right of, having heirs to make a bequest	283
where bequeaths an unspecified share subject to variation	284
where bequeaths a thing definite and specified two thirds having peris	
where bequeaths a specified sum having a debt against the estate	285
where bequeaths right of residence in or rents of a house	286
where bequeaths usufruct to one and property to other person	288
cannot restrict functions of executor	294
revocation of executorship by	296
Testimony-	
of trustworthy Muslim midwife in proof of child's birth and identify	ty 194
necessary to establish relationship	200
Trade-	
equality in respect of profession or	38, 39
where a guardian can authorise a minor to engage in	317
right of minor authorized to	317
Transaction-	
of gratuitous nature when and how far valid	289
of granditods hardre when and now far value	200
Transfer-	
Transfer—	
of possession of property subject of gift. See Gift (s).	
of possession of property subject of gift. See Gift (s).	
of possession of property subject of gift. See $Gift$ (s). Transfer of Property Act—	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts.	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah—	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah—	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography.	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation.	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation.	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract—	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation.	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract—	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract.	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract.	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract. Vilayat— See Authority. Virgin—	
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract. Vilayat— See Authority. Virgin— consent of, consulted by distant relation as to her marriage how	0.1
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract. Vilayat— See Authority. Virgin— consent of, consulted by distant relation as to her marriage how expressed	32
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract. Vilayat— See Authority. Virgin— consent of, consulted by distant relation as to her marriage how	0.1
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract. Vilayat— See Authority. Virgin— consent of, consulted by distant relation as to her marriage how expressed	32
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract. Vilayat— See Authority. Virgin— consent of, consulted by distant relation as to her marriage how expressed when wife to be treated as	32
of possession of property subject of gift. See Gift (s). Transfer of Property Act— See Acts. U Umdat-ul-Riayah— See Bibliography. Unconditional repudiation— See Repudiation. V Verbal Contract— See Contract. Vilayat— See Authority. Virgin— consent of, consulted by distant relation as to her marriage how expressed	32

		P	age.
Virtue-			
equality in respect of, or otherwise	***		38
Void Marriages—			
See Marriage.			
W			
Waiver-			
of widow's claim to dower	***		52
Ward-			
right of, to demand dissolution of marriage contracted by			27
right of, compelled in marriage to cancel contract at pub	erty		28
separate contract by separate guardian for marriage of the	same		83
marriage of guardian with his adult, when void		11	83
testimony of guardian against his, where marriage is den	ied		88
executor must provide reasonable maintenance for his			307
when executor advances maintenance of, from his own fun	d		308
when executor can deliver property to	•••		311
Wasaya-			
See Wills.			
Wasi-			
See Executors.			
GCC Laboutors.			
Wasiatnamah -			
Wasiatnamah - See Will.			
See Will.	***		205
See Will. Wet-nurse		-	205 207
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement	 	<u>-</u>	
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow—	***		207
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of	 		207
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful			207 2 2
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid	***		207 2 2 3
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage			207 2 2 3 9
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu			207 2 2 3 9
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower	of dower		207 2 2 3 9 44 44
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas	of dower er of estat		207 2 2 3 9 44 44 46
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower	of dower		207 2 2 3 9 44 44
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower right of, to purchase property as her own with dower-mon	of dower	 e	207 2 2 3 9 44 44 46
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower right of, to purchase property as her own with dower-mon right of, to sell property in possession in lieu of dower	of dower er of estat	e	207 2 2 3 9 44 44 46 46
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower right of, to purchase property as her own with dower-mon right of, to sell property in possession in lieu of dower right of, to take possession of her husband's real estate in	of dower er of estat	e	207 2 2 3 9 44 44 46 46 46
Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower right of, to purchase property as her own with dower-mon right of, to sell property in possession in lieu of dower right of, to take possession of her husband's real estate in right of, to dower where there is no deed to that effect	of dower er of estat	e	207 2 2 3 9 44 44 46 46 46 46
Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lien lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower right of, to purchase property as her own with dower-mon right of, to sell property in possession in lieu of dower right of, to take possession of her husband's real estate in right of, to dower where there is no deed to that effect suit for dower by heir of a	of dower er of estat	e	207 2 2 3 9 44 46 46 46 46 47
Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower right of, to purchase property as her own with dower-mon right of, to sell property in possession in lieu of dower right of, to take possession of her husband's real estate in right of, to dower where there is no deed to that effect	of dower er of estat	e	207 2 2 3 9 44 44 46 46 46 47 47 51
See Will. Wet-nurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower right of, to purchase property as her own with dower-mon right of, to sell property in possession in lieu of dower right of, to take possession of her husband's real estate in right of, to dower where there is no deed to that effect suit for dower by heir of a right of heir of, to demand dower from husband's heirs not entitled to maintenance	of dower er of estat	e	207 2 2 3 9 44 46 46 46 47 51 62
Wetnurse— liability of father o provide a, for child's suckling where a hired, may be compelled to renew her agreement Widow— when proposal of marriage allowable to obtain hand of contract of marriage with, when not lawful marriage with, when invalid right of, to claim the balance of dower for marriage priority of the claim of, on her husband's property in lieu lien of Mahomedan, for balance of dower right of, to dower is personal and does not pass to purchas suit by, against estate of her late husband to realize dower right of, to purchase property as her own with dower-mon right of, to sell property in possession in lieu of dower right of, to take possession of her husband's real estate in right of, to dower where there is no deed to that effect suit for dower by heir of a right of heir of, to demand dower from husband's heirs	of dower er of estat	e	207 2 2 3 9 44 46 46 46 47 51 62 63

Wife-

liabilities of husband and, by establishment of me	arriage		11-	16
cohabitation as husband and, is evidence of mari	iage			14
marriage with daughter and mother of a, when f	orbidden	***	••	17
marriage with sister, aunt and niece of a, when n	ot valid	•••	***	18
when marriage with fifth, unlawful	ou vierra		•••	
when to be treated as virgin				19
no portion of property given to a, as dower, can	without he	normiesi	•••	3
be given to another wife	TOTAL TIE	permissi		45
where property given to, in her dower without b	oing engoid	··	•••	42
lien of, on her husband's estate in lieu of dower		ieu		42
claim of, to full amount of dower discussed	***	***	• • •	44
time when right of, to dower is acquired		•••	***	45
simple contract of money payment for dower				45
right to, over husband's property				4.7
account of mesne profits of property held by, in l			• • •	45
gift of immovable property to, in lieu of whole dow	ren or down			46
cases where, entitled to proper dower		***	•••	46
wight of to wantit have the total	• • •	• • •	•••	49
power of adult, to remit dower in her husband's fa	••	•••		52
* 3 / 6 / 33***	ivour	***		52
			• •	52
right of, over whole dower once perfected never for				5 3
right of, to dower and its increase where repu	diated bef	ore consui	n-	
mation of marriage	***	•••	• • •	54
where to restore dower to husband	***	•••		54
right of, to dispose of dower	***	• • •		54
when entitled to stipulated dower	•••	***		55
when in lieu of dower entitled to Mutah	•••			56
when neither entitled to dower nor Mutah	•••			57
payment of dower where virginity of, is stipulate		•••		59
payment of dower where beauty of, is stipulated				59
liability of husband to pay the stipulated or pr	oper dowe	r to, even i	n	
absence of stipulated virginity				60
who may receive dower on behalf of a minor	•••	•••	•••	60
dower is the sole property of	•••			61
where estate becomes the actual property of		***		61
right of husband in case of gift of dower by			1	61
not to be compelled to relinquish her dower		,	(62
where can claim dower either from husband or su	rety		(64
claim of, to prompt dower after her surrender to	her husbar	nd .	(65
claim of, in respect of dower which is lost			(65
validity of marriage where a Christian, married	to a Musl	im become	es	
a Jewess and vice versû			'	75
when proper dower in full to be paid to			(67
right of Muslim with a Muslim, to marry a (Christian w	voman or	a	
Jewess	•••		1	74
marriage of non-Muslim where, embraces Islam			:	76
testimony of, where dispute as to actual marriage			8	87

7.7	Tife - concld.	P	age.
•	a charmledging a woman as when proves the marriege		89
	almontal must be distinct and unmistalsable	•••	89
	husband's duties towards	01.	-9 4
	and may ahandan has rights in favour of another		93
	remade of in case of her hughend's unjust treatment	***	94
	when deemed to be rebellious	•••	99
	wight of to dome ud warres from husband for cooking	***	104
	when entitled to domand elething from husband		104
	alathing and ladging of	104	
	1 and alabatic a manufacture of the	104	104
	when to be provided with a separate dwelling or apartment		105
	when cannot be compelled to provide lodging to husband's relati	on or	105
	when can claim to be removed to another dwelling	105	105
	where husband bound to provide another dwelling or a companion f	105,	
		or nis	106
	what articles a husband bound to provide for his	***	106
	when may release her husband from paying maintenance		113
	cannot set off her debt against maintenance	•••	113
	contracts by, when valid	• • • •	114
	not bound to contribute anything towards household expenses	***	114
	power of, in respect of her property		114
	husband must not use violence towards his, for her fault	115,	
	rights and duties of, towards her husband	117—	
	who may refuse her person to her husband	117,	
	decree for recovery of		122
	limitation in a suit for recovery of		122
	when may leave her husband's house without permission		122
	right of, to visit her relation	122,	
	right of, to attend her sick father		123
	cost of litigation due to, against her husband		130
	liability of, to suckle and maintain child after Khula repudiation		163
	liability of, where articles of compensation perish before delivery		163
	when may keep her child born of dissolved marriage until of age	•••	164
	right of, as to Hazanah	164,	
	right of, to the estate of a person acknowledging a child as his son		195
	right of, to remove child entrusted to her custody during and after		219
	right of, to acknowledge debt, legacy or share when repudiated a	t her	
	request		291
	release of a debt by, in favour of husband in her last illness when	valid	291
w	ill(s)—		
	or wasaya	271-	293
	nature of a	271-	
	condition requisite for validity of a	271—	
	persons capable of making a		271
	fixation of signature as a consenting party gives validity to a		271
	legal effect of omission to put a in writing		272

W	7ill(s)—concld.	P	age.
	policy of Mahomedan law as to disposal of property by		272
	as to payment of monthly allowance to a certain person after testatrix		414
	death		272
	not signed: validity of	•••	272
	who can execute a		273
	legatee must be living or conceived at the time of	•••	273
	object bequeathed by, must be susceptible of being transferred	•••	273
	made in favour of lawful son of testator's eldest son not then born		273
	disinheriting nearest relations and leaving whole property to nepher		21.7
	effect of		275
	right of testatrix to make a, of her whole property	•••	275
	diverting all property of testator from his next heirs invalid		275
	to a stranger of one-third of testator's property valid		276
	to strangers and relations: validity of		277
	extent of executor's power over testator's property under	•••	277
	Hidaya as to disposition of property by		278
	appointment of an infidel executor does not invalidate a		296
		•••	
,	Witness(es)—	-	
	qualification of, present in contract of marriage	•••	6
	deaf man not a qualified, to marriage	***	7
	number of, necessary where a father present at the marriage of his middle daughter	or	7
	contract of marriage before, asleep or intoxicated not valid		7
	necessary when a father gives his adult daughter in marriage	•••	7
	effect of marriage contracted without, or legal conditions	***	14
	for appointment of agent for marriage		34
	for determination of proper dower		50
	in marriage of a Muslim with a Christian woman or a Jewess		74
	necessary in a Mahomedan marriage	•••	S2
	evidence of, being descendants of parties not admissible		88
	necessary to prove birth of child born within two years since repudiat	ion	
	or husband's death		194
	testimony of, necessary to establish relationship	•••	200
,	Woman—		
,			1
	when proposal of marriage can be made to a proposal of marriage to a, observing Iddat	•••	2, 4
			8
	duties of a, to whom proposal of marriage addressed marriage of a Mahomedan, to a second husband during first husban	d'e	
	210.1		16
		fth	10
	dillon with a recol area marifully and a second	1 014	19
	***************************************		20
	marriage of a Muslim with non-Muslim, when lawful Shiah and Sunni school as to marriage between a Mussalman, and a n		
			20
	not of her religion continued cohabitation between a Mahomedan and a Hindu, not a p	re-	
	continued constitution between a manifestation and a filled, not a p		20

W	Toman-concld.	r	uye.
	validity of marriage of insane, contracted by her son		29
	right of option of, to cancel marriage how to be exercised		29
	marriage of, against wish of Asab relation how to be impugned	1	31
	consent of adult, essential in marriage		31
	silence does not amount to consent in adult	***	32
	when to be treated as virgin		33
	remedy of agent to realize guaranteed dower paid to the		35
	obligation of agent authorized by, to give her in marriage		35
	inferiority of, not rendering marriage invalid	•••	36
	conditions necessary to make a man equal of a rich		38
	power of guardian of, to cancel marriage	•••	39
	status of, for determining dower		43
	married without dower entitled to proper dower		50
	claim of suitor for sum advanced for maintenance of	68	8, 69
	when to return gift or dower advanced with a view to marriage		69
	maintenance to a, observing Iddat with a view to marriage	6	8, 69
	marriage of Muslim with a Christian, or Jewess	79	4, 76
	Muslim, only to marry a Muslim husband		74
	religion of child born of marriage between a Muslim and a Che	istian, or	
	a Jewess		75
	validity of marriage with, already married or in Iddat		80
	right of, to marry another man where repudiated by her husba	nd	80
	contract of marriage by agent authorized by	•••	86
	where must observe Iddat for seven months		177
	Iddat of a pregnant		177
	paternity of child born of a, observing Iddat		191
	paternity of child born of a seduced		190
	observing Iddat when asserts that she bore a child within two ye	ears	194
	where a married, claims to have given birth to a child	•••	194
	acknowledgment by a, neither married nor observing Iddat, of	a child of	
	unknown parentage as son	•••	199
	where a, acknowledges a foundling as her son		203
-	Z		
ZOU	ivil Arham—		
	or uterine relation		214



University of California SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY 405 Hilgard Avenue, Los Angeles, CA 90024-1388 Return this material to the library from which it was borrowed.

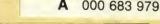
LAW PI

HOLMWO Bengal, of the Rules ar late Inst Rules ar late Inst Indian I Insolven 8vo, sew RECEIVED RECEIV			
Bengal, of the Rules ar late Inst. Rules ar late Inst. Indian I Insolven 8vo, sew RECEIVED Becure Because B	HOLMWO	Return to Law Lih	rary
of the Rules at late Insp. Indian I Insolven 8vo, sew RECEIVED 99. KINNEY a History for Pro Adminis Legislati of India available LYON.—I F.C.S., F. M.B., L.J. MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modify well as F the Obj. introduci M.A., B.J. MONISON. including MORISON. Second E MORISON. including MORISON. including MORISON. Second E MORISON. Second E MORISON. Second E MORISON. MICHAEL Second E MORISON. Second E MORISON. Second E MORISON. MICHAEL Second E MORISON. Second E MORISON. Second E MORISON. MICHAEL Second E MORISON. Second E MORISON. MICHAEL Second E MORISON. MICHAEL SECOND E MORISON. Second E MORISON. Second E MORISON. MICHAEL SECOND E MORISON. Second E MORISON. MICHAEL SECOND E MORISON E MORISON. MICHAEL SECOND E MORISON E MORIS		THE LOCAL CONTRACTOR	***
Rules at late Insport Indian I Insolven 8vo, sew RECEIVED 90. KINNEY a Histor for Pro Adminis Legislat: of India available LYON.—I F.C.S., F. M.B., L.J. MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F. the Obj. introduci. M.A., B.J. MONNIER B.A., Ba MORISON including Morison Second E Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, clot boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MURHOPADHYAY, Premchand Roychard Student and Doctor in Law of the University of Calcutta. Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Pracook, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo, loth. Rs. 12. [1903.	of the		of
Indian I Insolven 8vo, sew RECEIVED RECLUS 1999 KINNEY a History for Pro Adminis Legislat: of India available LYON.—I F.C.S., F M.B., LI MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Obj. introduci M.A., B. MONNIER B.A., Ba MORISON. including MORISON. including MORISON. including MORISON. including MORISON. Second E MORISON. of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. MORISON, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MURHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcuta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,		JAN 1 1 2000	.S.,
Insolven 8vo, sew RECEIVED BEC US 1999 KINNEY a Histor for Pro Adminis Legislat: of India available LYON.—In F.C.S., F. M.B., L.I. MEARES. W. MEA my 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F. the Obj. introduci M.A., B.I. MONNIER B.A., Ba MORISON. including Morison Second E MORISON. including Morison Second E MORISON.— of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Bar. at-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Bar. at-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Bar. at-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India relating to the Color of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	late Insp	UCLA	95.
KINNEY.— a Histor for Pro Adminis Legislati of India available LYON.—I F.C.S., F M.B., Ll MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Obj. introduci M.A., B. MONNIER B.A., Ba MORISON. including MORISON. including MORISON. Second F MORISON. Including MORISON. Second E MORISON.—I MORISON.—	Indian I	LAW LIBRARY	to
KINNEY.— a Histor for Pro Adminis Legislati of India available LYON.—I F.C.S., F M.B., Ll MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Obj. introduci M.A., B. MONNIER B.A., Ba MORISON. including MORISON. including MORISON. Second F MORISON. Including MORISON. Second E MORISON.—I MORISON.—		RECEIVED	
Adminis Legislat: of ludit available LYON.—I F.C.S., F M.B., LI MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Obj. introduci M.A., B.I. MONNIER B.A., Ba MORISON. including Morison Second E MORISON.— INCLUDIAN IX Of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. INDIAN IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. ISON IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature of force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. ISON IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature of force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. ISON IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India. By F. Praccock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo, Ro	8vo, sew	Phys	90.
Adminis Legislat: of ludit available LYON.—I F.C.S., F M.B., LI MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Obj. introduci M.A., B.I. MONNIER B.A., Ba MORISON. including Morison Second E MORISON.— INCLUDIAN IX Of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. INDIAN IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. ISON IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature of force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. ISON IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature of force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. ISON IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. IX OF 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India. By F. Praccock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo, Ro		DEC 0.2 1999	ng
Adminis Legislat: of India available LYON.—I F.C.S., F M.B., LI MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Obj. introduci M.A., B. MONNIER B.A., Ba MORISON. including MORISON. including MORISON. Second E MORISON. M			
Legislat: of India available LYON.—In F.C.S., F M.B., LJ MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Obj. introduci M.A., B. MONNIER B.A., Ba O7. MONNIER B.A., Ba O7. MORISON. includint Morison Second E MORISON.—In Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			py.
of India available LYON.—In F.C.S., F M.B., Ll MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Objetinintroduci M.A., B. MORISON. including MORISON. including MORISON. including MORISON. Second F MORISON. of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. MORISON, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			101
LYON.—1 F.C.S., F. M.B., LI MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F. the Obj. introduci M.A., B. MONNIER B.A., Ba MORISON. includin, Morison Second E MORISON.—1 of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,		,	
F.C.S., F. M.B., LI 04. MEARES. W. MEA 8vo, clot 04. MITRA.— as modifi as H. M.			·······································
F.C.S., F. M.B., LI 04. MEARES. W. MEA 8vo, clot 04. MITRA.— as modifi as H. M.	LVON 1		74.0
M.B., L. MEARES. W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as F the Obj. introduci M.A., B. MONNIER B.A., Ba MORISON. including MORISON. second E MORISON.— IX of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. MORISON, Barat-Law. 8vo, cloth boards, Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as H the Obje introduce M.A., B.! MONNIER B.A., Ba MORISON. including Morison Second E MORISON.— Including Morison Second E IX Of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By Asutosh Mukhopadhyay, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
W. MEA 8vo, clot MITRA.— as modifi well as H the Obje introduce M.A., B.I MONNIER B.A., Ba MORISON. including Morison Second E MORISON.— Of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	MEARES.		J
8vo, clot MITRA.— as modificated well as Head the Objection introduced to the Objection including to the Objection including to the Objection of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
as modificated by the Objection of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, Cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo, 1971. Ray, M. Royal 8vo, Royal 8v			
as modificated well as Head the Objection introducing the Objection in	MITRA.—		77.
the Obje introduci introduci M.A., B.! O7. MONNIER B.A., Ba O7. MORISON. including Morison Second E MORISON. of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	as modifi		
introduci M.A., B. M.A., B. MONNIER B.A., Ba MORISON. includin MORISON. Second E MORISON. of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. MORISON, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
M.A., B.! MONNIER B.A., Ba O7. MORISON. including Morison Second E MORISON. of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
MONNIER B.A., Ba O7. MORISON. including MORISON. Second E MORISON. Of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
B.A., Ba O7. MORISON. including MORISON Second E MORISON. IX of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards, Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
MORISON. including MORISON. Second E MORISON. of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. MORISON, Barat-Law. 8vo, cloth boards, Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
including MORISON. Second E MORISON. MORISON			
MORISON. MORISON			
MORISON.— of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. MORISON, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,			
of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. MORISON, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	Second E		05.
of 1899. With Explanatory Notes and Index, together with all the Statutory Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. MORISON, Barat-Law. 8vo, cloth boards. Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	MORISON.		IX
Provisions of a general nature in force in British India relating to the Law of Arbitration. By H. N. Morison, Barat-Law. 8vo, cloth boards, Rs. 3. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	of 1899. W	Vith Explanatory Notes and In	dex, together with all the Statutory
Rs. 3. [1901. MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	Provisions	of a general nature in for	ce in British India relating to the
MUKHOPADHYAY.—The Law of Perpetuities in British India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903. PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. PEACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,		oitration. By H. N. MORISO	
India. By ASUTOSH MUKHOPADHYAY, Premchand Roychand Student and Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903.] PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,		HVAV Mbo Torre of	
Doctor in Law of the University of Calcutta, Fellow of the Royal Society of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903.] PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	India Ru	ASSTROSH MURHOPADHYAY	Premahand Revehand Student and
of Edinburgh, Member of the Royal Irish Academy. Tagore Law Lecturer, 1898. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1903.] PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	Doctor in	Law of the University of Ca	alcutta, Fellow of the Royal Society
PEACOCK.—The Law of Easements in British India. By F. Peacock, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	of Edinbu	rgh, Member of the Royal Iris	sh Academy. Tagore Law Lecturer,
F. PRACOCK, Barrister-at-Law. Tagore Law Lecturer, 1899. Royal 8vo,	•		-
			[1904.
PHILLIPS AND TREVELYAN.—The Law relating to Hindu			
Wills, including the Hindu Wills Act, and the Probate and Administration Act. By ARTHUR PHILLIPS, M.A., and E. J. TREVELYAN, B.C.L., M.A.,			
Reader in Indian Law to the University of Oxford. Royal 8vo, cloth.			

Pocket Civil Code.—The Code of Civil Procedure; The Evidence Act; The Limitation Act; The Specific Relief Act; The Registration Act; The Court-Fees Act; The Stamp Act. With a General Index. F'cap 8vo, cloth.

[Reprinting.

New Edition in preparation.



Pocket Penal Code.—The Penal Code, as amended; the Criminal Procedure Code; the Police Code; the Whipping Act; Railway Act, &c. With a General Index. F'cap 8vo, cloth. Rs. 4.

LAW PUBLICATIONS BY THACKER, SPINK & CO., CALCUTTA.

- POLLOCK.—The Law of Fraud, Misrepresentation and Mistake in British India. Tagore Lecturer, 1894. By Sir FREDERICK POLLOCK, Bart., Bar.-at-Law, Professor of Jurisprudence, Oxford. Royal 8vo, cloth. Rs. 10. [1894.
- RIVAZ.—The Indian Limitation Act, as amended to date.

 With Notes. By the Hon'ble H. T. RIVAZ, Bar.-at-Law, Judge of the Chief
 Court of the Punjab. Fifth Edition. Edited by H. C. PEARSON, Bar.-atLaw. Royal 8vo, cloth.

 [In the press.
- RUMSEY.—Al Sirajiyah: or, The Mahommedan Law of Inheritance, Reprinted from the Translation of Sir William Jones. With Notes and Appendix. By ALMARIC RUMSEY. Second Edition, Revised with additions. Crown 8vo. Rs. 4-8. [1890.]
- SARASWATI.—The Hindu Law of Endowments: Being the Tagore Law Lectures, 1892. By Pandit Prannath Saraswati, M.A., B.L. Royal 8vo, cloth. Reduced to Rs. 5. [1894.
- SHEPHARD AND BROWN.—Commentaries on the Transfer of Property Act. By Horatio Hall Shephard, M.A., Bar-at-Law, late Judge of the High Court, Madras; and Kenworthy Brown, M.A., Bar-at-Law. Sixth Edition, thoroughly revised. Royal 8vo, cloth. 'Rs. 15. [1907.]
- STEPHEN.—The Principles of Judicial Evidence. An Introduction to the Indian Evidence Act, 1872. By Sir James Fitz-James Stephen. New Impression. Crown 8vo, cloth. Rs. 3. [1904.
- SWINHOE.—The Case-Noted Criminal Procedure Code (Act V of 1898). With all the Indian Cases collected under each section and with cross-references when reported under more than one section. By DAWES SWINHOE, Bar.-at-Law, and Advocate of the High Court, Calcutta, Crown 8vo, cloth. Rs. 7. [1901.
- TREVELYAN.—The Law Relating to Minors as administered in the Provinces subject to the High Courts of British Iudia, together with the Practice of the Courts of Wards in Bengal, Madras, and the North-Western Provinces. Third Edition, Revised and incorporating all recent Legislation and Decisions. By ERNEST JOHN TREVELYAN, Bar.-at-Law. Royal 8vo, cloth. Rs. 16.
- UPTON.—Handbook on the Law of Interest on Debts and Loans in India. By EDMUND UPTON, Solicitor and Attorney. Demy 8vo, cloth. Rs. 2-8.
- WILSON.—A Digest of Anglo-Muhammadan Law: setting forth in the form of a Code, with full references to aucient and modern authorities, the Special Rules now applicable to Muhammadans as such by the Civil Courts in British India. By Sir ROLAND KNYVET WILSON.

 Bart. Second Edition. Royal 8vo, cloth. Rs. 15-12. [1903.
- WILSON.—Introduction to the Study of Anglo-Mahommedan Law. By Sir ROLAND KNYVET WILSON, Bart., B.A., L.M.M., late Reader in Indian Law to the University of Cambridge, author of "Modern English Law." Demy 8vo, cloth gilt. Rs. 5-10. [1894.
- WOODROFFE.—The Law of Injunctions and Receivers:
 Being the Tagore Law Lectures, 1897. By J. G. WOODROFFE, M.A., B.C.L.
 Bar. at-Law. Advocate of the High Court of Calcutta.
 - Vol. I. The Law of Injunctions. Second Edition. Royal 8vo, cloth. Rs. 12. [1906.]
 Vol. II. The Law of Receivers. Royal 8vo, cloth. Rs. 10. [1903.]

